

CAROL AL II-LEA  
ÎNTRE DATORIE ȘI PASIUNE  
ÎNSEMNĂRI ZILNICE  
VOL IV

(1943 – 1945)

EDIȚIE DE  
MARCEL-DUMITRU CIUCĂ ȘI NARCIS DORIN ION  
CURTEA VECHE  
BUCUREȘTI 2000

Coperta de Dan Stanciu

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale.

Carol II, rege al României între datorie și pasiune: însemnări zilnice / Carol al II-lea

București: Curtea Veche Publishing, 2000

voi. 4; 20 cm

Voi. '4: (1943 – 1945) – 2000 – 454 p. – Index

ISBN 973 – 8120 – 18 – 7

94 (498) (0: 82 – 94)

821.135.1 – 94

© Copyright Curtea Veche Publishing, 2000, pentru prezenta ediție

ISBN 973 – 8120 – 18 – 7

*Cuvânt introductiv*

Volumul al patrulea al lucrării *între datorie și pasiune* conține însemnările zilnice ale lui Carol al II-lea dintre 1 ianuarie 1943 și 31 decembrie 1945. Este vorba de ultima perioadă a locuirii lui în Mexic și, apoi, începând din decembrie 1944, de prima parte a șederii în Brazilia, la Rio de Janeiro.

Departa de țară și atent la ceea ce se petrecea în toată lumea.

Carol și-a notat în caietele sale informațiile pe care le obținea, pe diverse căi, despre evenimentele ce se derulau ca urmare a războiului, pe toate fronturile, dând atenție acelor care se produceau în

Europa și, mai ales, știrilor pe care le primea din țară sau despre România. Sunt interesante și de actualitate comentariile lui în legătură cu atitudinea Marilor Puteri față de țările mici și față de URSS:

„Așa-numite elemente democratice, și mai ales acele ale USA, sunt complet chinezi în ce privește condițiile din Europa. Ei cred că ce

este bun la ei este aplicabil lumii întregi, și aci este primejdia”. – consemna el la 1 ianuarie 1943. Despre URSS, el arăta că: „vorbă să fie că URSS este o democrație [...]. Azi, lumea civilizată duce o luptă împotriva unei tiranii insuportabile. La această luptă s-a alăturat și URSS, care nu este decât o dictatură și o tiranie fără seamăn”.

Carol urmărește evenimentele din Franța, exprimându-și simpatia pentru poporul francez și pentru de Gaulle; prezintă efortul militar al Aliatilor pe toate fronturile și este impresionat de victoriile sovietice, pe care le apreciază, dar care îi produc și îngrijorare pentru viitorul lumii; urmărește desfășurarea luptelor până la sfârșitul conflagrației. Dar odată războiul încheiat, este surprins de disensiunile care au apărut între aliații de ieri cu privire la organizarea lumii, și încearcă să le explice.

Carol își exprimă îngrijorarea pentru soarta României, care, „în situația de astăzi, se găsește în câmpul celor bătuți, pe urmă, înaintarea Armatei Roșii spre Europa, care se va face, dacă nu intervine ceva urgent, prin Țara noastră; cu ajutorul numărului destul de

6

*Cuvânt introductiv* mare de prizonieri din URSS se vor face toate eforturile pentru a o comuniza”. Situația României și a altor țări vecine URSS-ului era agravată și ca urmare a pretențiilor acesteia, consecință a victoriilor ei în fața Germaniei și a atitudinii de pasivitate ce o dovedeau democrațiile lumii.

În însemnările sale zilnice, Carol dă și informații din țară, aflate de la Radio sau din presă: despre bombardamentele americane asupra unor orașe (Ploiești, București); încheierea armistițiului cu

URSS-ul; arestarea Mareșalului Antonescu; instalarea guvernelor

Sănătescu, Rădescu și Groza etc.

La 5 iulie 1943, Carol consemna: „Trebuie să m-apropii de

Țară, ca să pot de acuma lua o mai strânsă legătură cu ea”. Și, dacă de la englezi și americani nu a primit niciun sprijin pentru revenirea sa pe Tronul României, Carol și-a îndreptat atenția spre sovietici, cu care a dus tratative în acest sens. La 17 iulie 1943, el remarca schimbarea de atitudine a ambasadorului sovietic din Mexic.

Umański, față de el și Duduia: „arată ceva interes și simpatie pentru, noi, mai ales de când a aflat că mama Duduii era rusoaică”.

Carol dă informații despre mersul tatonărilor sale pe lângă

ambasadorul sovietic, dar acestea **s**-au încheiat în urma evenimentelor de la

23 august 1944. Rezultatul a ceea ce **s**-a întâmplat la 23 august în

România „a fost pentru mine oribil și m-a pus **într**-un hal de nervi nemaipomenit”, deoarece planurile sale **s**-au prăbușit, iar față de atitudinea Sovietelor a avut un moment „de dezgust”, deoarece

„M-au ținut cu vorba timp de cinci luni”.

Din toamna anului 1944, Carol arată că erau hotărâți să plece din Mexic, trecând prin Brazilia, spre Portugalia. La începutul lui octombrie 1944, au pornit spre Vera Cruz, unde **s**-au îmbarcat pe un vapor, cu care, după escale la New Orleans, Havana, Porto

Cabelo în Venezuela, au trecut Ecuatorul, cu acest prilej pasagerii primind botezul „neofiților”, și, după mai bine de șase săptămâni, au ajuns în portul brazilian Rio de Janeiro. Aici, ambasadorul portughez le-a dat vestea neplăcută că nu are instrucțiuni cu privire la vizele pentru Portugalia. Ulterior au aflat că neacordarea vizelor **s**-a datorat intervenției unei terțe puteri, ei presupunând că aceasta ar fi fost Anglia. În așteptarea vizelor, ba portugheze, ba franceze, și pregătiți de plecare, la 28 august 1944, Guvernul Portughez a cerut, prin ambasadorul din Brazilia, „să amân venirea mea acolo”. Și tot așteptând vizele, chiar promise de Salazar, a trecut și anul 1945.

Să-l însoțim însă pe Carol în peripețiile sale, cu ajutorai însemnărilor zilnice pe care ni le-a lăsat, și astfel vom putea participa la bucuriile și necazurile lui, înțelegându-l sau dezaprobându-l.

*Cuvânt introductiv*

7

Și textul cuprins în acest volum a fost copiat după microfilmele aflate la Arhivele Naționale ale României, care reproduc însemnările originale ale lui Carol al II-lea, aflate la Academia Portugheză de Istorie. Au fost copiate însemnările din caietele 11 D, **p.** 384 – 394;

11 E, **p.** 1 – 396; 11 F, **p.** 1 – 394; 11 G, **p.** 1 – 357.

În redarea textului, am folosit metoda de lucru întrebuițată la cele trei volume anterioare.

Și caietele din care am extras textul pentru volumul de față **s**-au bucurat de aceeași atenție grijulie a cuiva – cum spuneam și în volumele anterioare, poate a lui Carol însuși, sau a Duduiei – care a

smuls unele file, a decupat din altele anumite părți, sau a șters unele rânduri sau nume. Cu oarecare efort, am reușit să punem în evidență ceea ce **s**-a dorit să se ascundă prin ștergere.

Și la acest volum, pentru explicațiile date în note, am folosit o serie de lucrări. Pe acelea întrebuințate și la volumele anterioare le-am citat prescurtat în note și nu le-am mai menționat în bibliografia acestui volum; nu am citat în note enciclopediile și dicționarele, pe care, ca și la celelalte volume, le menționăm doar în bibliografia care urmează.

## BIBLIOGRAFIE

*Actul de la 23 August 1944 în context internațional. Studii și documente*, coordonator Gh. Buzatu, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1984.

Alexandrescu, Ion, Bulei, Ion, Mamina, Ion, Scurtu, Ion, *Partidele politice din România (1862 – 1944)*. Enciclopedie, București, Mediaprint, 1995.

Baumont, Maurice, *Marea conjurație împotriva lui Hitler*, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1977.

Buzatu, Gheorghe, *Din istoria secretă a celui de al doilea război mondial*, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1988.

Constantinescu, Șerban, *Bombardamentele anglo-americane efectuate asupra României în al doilea război mondial*, București.

Muzeul Național de Istorie, 1995.

Cretzianu, Alexandru, *Ocazia pierdută*, Iași, Institutul European. 1995.

Dcaux, Alain, *Dosarele secrete ale istoriei*, București, Editura Politică, 1970.

Delame, Jacques, *Istoria Gestapoului*, București, Editura Politică. 1965.

8

*Cuvânt introductiv*

*Documente privind istoria României între anii 1918 – 1944*, coordonator I. Scurtu, București, Editura Didactică și Pedagogică. 1995.

Giurescu, Dinu C, *Guvernarea Nicolae Rădescu*, București, Editura AH, <1996>.

Grigorescu, Ioan, *Operațiunea Tidal Wave. Ucideți petrolul*, vol. I. București, Editura Expres, f. a.

Heydecker, I, Leeb, I., *Procesul de la Nürnberg*, București, Editura Politică, 1983.

Launay, Jacques de *Ultimele zile ale fascismului în Europa*, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1985.

Mareșal Ion Antonescu, *Epistolarul Infernului*, ediție de Mihai Pelin, Editura Viitorul Românesc, <1993>.

*Misiunile lui A.I. Vișinski în România. Din istoria relațiilor româno-sovietice (1944 – 1946). Documente secrete*, ediție de R. Ciuceanu, Fl. Constantiniu, I. Chiper, V. Văratice, București, INST.

1997.

Porter, Ivor, *Operațiunea „Autonomus”. În România pe vreme de război*, București, Editura Humanitas, 1991.

Stănescu, M. C, *Moscova, Cominternul, filiera comunistă balcanică și România (1929 – 1943)*, București, Editura Silex, 1994.

Suta, Ion, *România la cumpăna istoriei, August '44*, București, Editura Științifică, 1991.

<R. 23, c. 576, p. 384> Vineri, 1 ianuarie începe un an nou, plin de nădejdi, plin de dorințe. Să dea

Dumnezeu ca <dorința>\* mea, trimisă tuturor, pentru un an victorios să se împlinească în plin. Evenimentele din ultima vreme ne îndrituiesc a fi optimiști, cu toate greutățile ce mai stau în cale și cu toate prostiile ce, din păcate, le fac conducătorii supremi ai Națiunilor Unite. Victoria... – iată primul scop ce trebuie atins în decursul anului ce vine... Mi-e teamă că va fi o victorie care va fi dobândită prin preponderența materialului produs de USA, nu de valoarea conducătorilor și comandanților anglo-saxoni, cari, în afară de

MacArthur, se arată destul de slabi.

Din fericire, iată că Franța a intrat din nou în joc, ea, cel puțin, are generali cari își cunosc meseria. Să nădăjduim că sfaturile lor vor fi ascultate.

Dar, în afară de acest aspect pur militar al războiului <ei și acel politic, economic și social, care pe mine m-îngrijorește și mai mult.

Așa-numite elemente democratice, și mai ales acele ale USA, <c. 576, p. 385> sunt complet chinezi în ce privește condițiile din Europa. Ei cred că ce este bun la ei este aplicabil lumii întregi, și aci este primejdia. În Anglia se pășește către un comunism de stat, care va avea consecințe dezastruoase pentru economia generală.

Grija mea merge, în primul rând, către Țara mea, ea este mai

primejduită decât celelalte, dacă nu se dă posibilitatea de a se face ceva pentru ea.

Întâiu, în situația de astăzi, se găsește în câmpul celor bătuți, pe urmă, înaintarea Armatei Roșii spre Europa, care se va face, dacă nu intervine ceva urgent, prin Țara noastră; cu ajutorul numărului destul de mare de prizonieri din URSS se vor face toate eforturile pentru a o comuniza. Să ne rugăm fierbinte Celui Atotputernicul ca

„Omisiune.

10

Carol al II-lea o rază de lumină să străfulgere mințile acelor cari au răspunderea.

Și vremea și-a luat hainele de sărbătoare azi, e cald în soare, chiar foarte cald. La 12, am fost poftiți de Dan Finley, de la Ambasadă, să luăm tradiționalul lor egg-nog”. Era destul de multă lume și toți au făcut cele mai calde urări pentru anul ce vine. Dudaia, nesimțindu-se destul de <c. 577, p. 386> puternică, n-a putut veni și aceasta a pricinuit multe semne de simpatie pentru ea. Mrs. Finley, care-i președinta Crucii Roșii Americane din Mexic, mi-a spus că a și semnat cele două diplome ale cursurilor de prim-ajutor și că o consideră pe Dudaia ca una din cele mai bune și îndemânatece lucrătoare ale lor.

După-masă, la 5, Colonia română și Comitetul „României Libere” au venit să prezinte urări. Au venit în număr destul de mare și atmosfera a fost caldă. Am vorbit cu toți de treburile lor, cei mai mulți sunt comercianți și, pentru acei cari pot să-și procure mărfuri, lucrurile merg destul de bine. Seara, între noirăm jucat pichet.

Știrile din lume sunt bune: de pe frontul sovietic, unde, după un an de luptă, s-a reușit să rupă din ghearele naziste Veliki Luki și capitala Republicii Kalmuce. Mai prost însă este chestiunea franceză. De Gaulle, cu drept cuvânt, are obiecțiuni de a colabora cu acei cari au fost creaturile Vichy-ului. În aceasta este susținut de Anglia, iar cele ce le face Eisenhower, ca, de pildă, recunoașterea generalului Juin ca comandantul trupelor franceze din Africa de Nord, este o operă a USA.

<c. 577, p. 387> Anglia, de astă dată, are dreptate, vrea să dea lui de Gaulle un rol politic, lucru la care State Departament se opune, tot din teoriile democratice, cari cer a nu se anticipa asupra viitorului regim al Franței. De ce oare democrațiile au specialitatea de a săpa autoritatea? Am mai aflat că românii ce se găsesc în Sudul

Franței au făcut un efort de a pleca în Spania, dar că trenul lor a

fost oprit la graniță și ei, toți, concentrați la Paris. Ce se va întâmpla cu acești nenorociți, numai Dumnezeu știe.

Sâmbătă, 2 ianuarie

Bucuria telegramei lui Perdigão, de alaltăieri, a fost mult micșorată prin primirea unei scrisori de la el, în care spune că Guvernul

Spaniol n-a livrat decât lucrurile considerate de Legația noastră ca fiind obiecte personale. Această expresie este atât de elastică, încât permite orice interpretare. Această veste a îngrijorat-o mult pe Duduia. La această depărtare, orice <c. 578, p. 388> conjunctură este zadarnică, mai bine să așteptăm și să vedem.

— Băutură făcută din ouă, lapte sau frișca, zahăr și vin sau alcool.

*Însemnări zilnice – 1943*

11

După-masă, Berger a venit să joace pichet cu Ernest, care și-a recuperat ceva din pierdere.

Afară de asta, numai știrile de pe frontul sovietic, cari par bune.

Duminică, 3 ianuarie

Zi liniștită și ceva mai caldă. Am petrecut mult, după-amiază, cu papagadi>i, cari au luat obiceiul de a se plimba, către seară, ca niște găini, prin grădină.

Altfel, nimica de însemnat. Știrile tot aceleași, sovieticii continuă a avea suc<e>este, cari, dacă se dezvoltă, ar putea deveni interesante.

Luni, 4 ianuarie

Vremea s-a mai încălzit nițel azi, cerul e acoperit și frunzile cad, parcă <ei o zi de toamnă.

Seara, la cinema cu Duduia, am văzut un <578, p. 389> film bun, cu Clark Gable și Lâna Turner, o poveste de reportaj de război.

Pe urmă, am cinat în restaurantul care, pe vremea lui Don Porfirio, fusese cel mai șic din México: „Prendeso”; azi e curat, dar nu iese din comun.

Dacă știrile din URSS sunt adevărate, lucrurile acolo ar trebui să meargă bine și cleștele de la Stalingrad să se închiză în curând.

Am însă impresia că germanii au lăsat acolo numai unități de sacrificiu, între care, un destul de mare contingent românesc.

Marți, 5 – duminică, 10 ianuarie

Toată această săptămână am muncit din răspuțeri, după

concepția climaterică de aci, să sfârșesc notițele cari vreau să le înmânez lui

Messersmith. Lucru destul de lung și de migălos, care m-a făcut să scriu toată săptămâna. Concep și scriu mai întâi în românește, pe urmă vin [el traducerea și scrisul în englezește, cu ajutorul dicționarului], <c. 579, p. 390> ca să fiu corect și clar în expresiuni.

Aceasta cere timp, dar constat că citind, de când sunt în México, mult englezește și făcând foarte multe cuvinte încrucișate, am învățat multe vorbe și multă o<r>ografie. Am pregătit 5 note. Prima privește chestiunea „României Libere”; a doua atacă chestiunea sferelor de influență; a treia, împărțirea Germaniei; a patrulea, holdingul pentru economia germană de după războiu; și a cincea, pentru un ajutor economic țărilor lipsite de mijloace, ca să se poată dezvolta normal. Sunt, poate, în aceste foi, câteva idei noi cari răstoarnă multe din concepții<i>le și obiceiurile vechi, sunt idei, după convingerea mea, sănătoase și, dacă <ar fi> adoptate, ar putea să schimbe multe din fața lumii viitoare. Teama mea cea mai mare este

12

Carol al II-lea că părțile noastre ale Europei să nu fie lăsate la cheremul Sovietelor;

ar fi cea mai mare nenorocire. Pe urmă, cum politica Statelor Unite se schimbă cu președinții, ele trebuie, cât mai e timp, angajate formal în această politică de participare la chestiunile mondiale și la frânarea progresului comunisto-sovietic spre centrul Europei.

<c. 579, p. 391>Am rămas deci toată această săptămână lipit de masa mea de lucru, abia duminică, după ce am terminat, m-am dus, pentru un bridge-party, la Helen Boynton. Sâmbătă am avut plăcerea de a revedea prietenii noștri ți], Millerii, cari s-au întors din USA.

Din lume, în acest răstimp, nimica prea important, afară de evenimentele de pe frontul URSS, unde, în ciuda lăudăriei nesfârșite a [le] sovieticilor, e<în totuși fac progrese importante. Pentru mine se pune întrebarea dacă într-adevăr este o înaintare a Armatei

Roșii, sau, ca în anul trecut, o retragere a germanilor. Din Africa de

Nord, în afară de oareșicare activitate aeriană, operați<i>le au lăncezit complet. Mai interesant<a> este dezvoltarea situațiunii politice franceze din Algeria. Lucrurile par a merge destul de greu. Giraud nu se grăbește a răspunde, decât cu vorbe goale, la propunerile



de înțelegere ale lui de Gaulle. Adevărat este că înlăturarea elementelor Vichy-iste dimprejurul primului cere câtva timp. Urmăresc cu mult interes toate aceste desfășurări, cercând să trag din ele învățăminte pentru mai târziu.

<c. 580, p. 392> Luni, 11 ianuarie în sfârșit, astăzi, întrevvedere cu Messersmith. După ce, în decursul zilei, am reușit să termin cu punerea notelor mele la punct, seara am fost la Ambasadă. Am remis hârtile pregătite și, în decursul unei conversațiuni, am insistat asupra acțiunii mele pentru a scăpa Țara. Am arătat că, în această acțiune, eu sunt complet dezinteresat și că pentru mine este o datorie de neînfrânat de a face această operă. Țara n-are dreptul de a suferi din cauza acțiunilor unor oameni cari n-au putut face ce au făcut decât în urma unei revoluții pusă la cale de către nemți. Mai mult încă, dorința lui Mihăiță de a lua contactul cu mine arată și mai importantă această misiune ce mi-am asumat-o. Messersmith a fost foarte cald și mi-a spus că este indignat de atitudinea țării lui față de mine, că o consideră, nu numai nedreaptă, dar și neumană; e cea mai mare rușine pentru

Statele Unite. Ca element nou, mi-a arătat că trebuie să fie o intrigă destul de adâncă, țesută <c. 580, p. 393> de Davila și ajutată de atitudinea englezească. Nu promite nimica, dar e sigur că va clarifica această intrigă. O singură aluzie a făcut-o la afacerea Austeen, spunând că este păcat că am căzut pe mâna unui escroc și că n-am avizat Ambasada, lucru ce l-am recunoscut.

*Însemnări zilnice – 1943*

13

Mi-a cerut detalii asupra lui Maniu, pe care i le-am dat, arătând clar figura acestui trist tip de politician caracteristic opoziționist.

Pe urmă, a mai avut o conversație cu Ernest, care i-a arătat activitatea mea din trecut și desfășurarea politicei mele și a României în ultimii ani.

Marți, 12 – miercuri, 13 ianuarie

Vremea s-a îmbunătățit și s-a încălzit. Nemaiavând atâta treabă, marți am putut ieși și face câteva cumpărături.

Miercuri ne-a venit noua mobilă pentru dormitor, care a transformat complet înfățișarea <c. 581, p. 394> odăii.

Seara, cocktail la Bursley. L-am văzut pe Messersmith, care mi-a spus că a cetit hârtiile mele și le-a găsit așa de clare, încât n-au nevoie de nicio lămurire în plus.

<R. 22, c. 399, p. 1> Joi, 14 – luni, 18 ianuarie 1943

Vremea **s-a** încălzit, așa încât chiar noaptea poți să ieși fără palton, ziua e chiar cald de tot.

Ca activitate socială, vineri o sindrofie la Nan Conway, cu obișnuitul bridge. Am ieșit de mai multe ori în oraș, după-amiază, făcând câteva cumpărături superflue și flanând\*\* nițel. Dudui<e>i, din nou, nu-i <este> bine, încât a stat tot timpul în casă și destul de mult în pat. Duminică, mi-am făcut plăcerea de a face ceva muzică, ceea ce m-a întristat, dar mi-a ușurat sufletul.

Messersmith a plecat și cu drumul lui se nasc noi speranțe.

După știrile din ziare, România este într-o stare de oboseală morală foarte mare, 25 de divizii au fost măcinate acolo pe frontul sovietic, ceea ce a sleit Țara. După încercarea de răzvrătire a Gărzii de Fier, iată că din nou cei doi Antonești **s-au** dus în pelerinaj la Hitler, ceea ce arată că Mareșalul și-a revenit din anunțata paralizie. Toate acestea sunt o nouă probă că terenul se pregătește pentru un reviriment și, dacă mi **s-ar** da ceva ajutor, <c. 400, p. 2> aş putea face multe.

În sfârșit, Berlinul a fost serios bombardat de RAF, sâmbătă și duminică noaptea, în URSS, înaintarea Armatei Roșii, sau retragerea nemților, este cam greu de deslușit, continuă. Ca rezultat este cam același: Armata Roșie câștigă teren. Succese și la Guadalcanal și în Noua Guinee, iar în Libia, Armata a 8-a și-a reluat marșul înainte. Mai pro<a>st<a> este starea francezilor, înțelegerea între de Gaulle și Giraud tot întârzie. E ceva necurat acolo și mi-e teamă că e o prostie a americanilor la mijloc.

— Aici este sfârșitul volumului 11 D din însemnări, în continuare reproducem însemnările din volumul 11 E, dintre 14 ianuarie 1943 și 6 ianuarie 1944.

\*\* Hoinărind.

14

Carol al II-lea

Mărți, 19 ianuarie

Până seara, nimica de însemnat. La 6, Hoyt Morris, care **s-a** întors de la Detroit și vine să mă vază. Aduce știri de la părintele

Moraru și ceilalți. Li **s-a** dat drumul din închisoare, în așteptarea judecății au chiar libertatea de a circula. Asupra judecății părerile sunt împărțite, părintele Opreanu o dorește, iar...”

<c. 400, p. 5> puternică a Sovietelor, prin mijlocirea lui Litvinov, care ar dori să mă scoată complet din lumea politică. Își dau seama că, în viitor, vor avea de furcă cu mine în nesățioasa lor dorință de a ajunge la Constantinopol. Această opoziție, astăzi răufăcătoare, mâne ar putea să se întoarcă, în Țară, spre folosul meu.

Duduiua nu e bine, încât n-a putut veni cu mine la Legația Belgiei, unde era o serbare de binefacere în folosul copiilor orfani de acolo. Lume multă, în mare parte necunoscută, mai mult francezi și belgieni. Am avut plăcerea de a face cunoștința reprezentantului oficial al lui de Gaulle, Maurice Garreau Dombosle, un diplomat de carieră, cred din ramura consulară, foarte plăcut, adevărat tip de francez, am stat mult de vorbă cu el. Mai important e ce mi-a povestit despre situația lor grea, care vine din cauza atitudinii de nepriceput a [I] State Departamentului. Englezii au fost mai rezonabili și acei cari de la început au avut o atitudine perfectă au fost, din nenorocire, Sovietele. Pe urmă, mi-a spus <c. 401, p. 6> că foarte greu merge cu unificarea francezilor, nu din cauza șefilor, cari s-ar înțelege ușor, ci din cauza anturajului lui Giraud.

Întors acasă, am jucat pichet cu Ernest, care a câștigat cea mai mare partidă ce am văzut-o vreodată, de 1606 puncte.

În Libia, merge bine, o coloană a Armatei a 8-a a ajuns la 80 klm de Tripoli.

Miercuri, 20 – joi, 21 ianuarie

Aceeași viață fără variații. Joi, Berger la cină, mai ales spre a permite lui Ernest să joace și să-și recupereze ceva din pierderile lui; a avut noroc.

Îngrijorătoare însă este starea Dudui<e>i, care tot ace<e>ași este și, în plus, o nervozitate care din ce în ce se înrăutățește. Orice este un pretext de supărare, a apucat-o și un dor de ducă. Tot joi am fost din nou să joc golf. Se înțelege că a mers prost.

Din lume, pe frontul sovietic într-adevăr <c. 401, p. 7> o înaintare serioasă și o parte din trupele Axei au fost încercuite la Stalingrad. În Libia, Tripoli e ca și căzut1.

„Lipsesc paginile 3 – 4.

Însemnări zilnice – 1943

15

Vineri, 22 ianuarie

O zi ceva mai bună de punctul de vedere moral. După-masă, am

ieșit să facem cumpărături cu Duduia. Am fost, pe urmă, la cinematograful, unde am văzut un film destul de nostim, *The gloss Key*, cu Veronica Lake. Am terminat ziua cinând în doi la restaurantul

„Marsilia”. Acolo am întâlnit pe Tilly de Rivas, cu prietenul ei.

Ralph Alguera, cari ne-au poftit la masa lor. El, care de obicei este un mut, fiind nițel ciupit, a fost plin de vervă și ne-a făcut să râdem în hohote, povestind întâmplările lui cu organizarea apărării teritoriale. El este comandant cu gradul de lt. colonel la Cuernavaco și făcând exerciții cu peonii de acolo, aceștia l-au întrebat când vor primi muniții ca să pornească împotriva „gringos”-ilor (americanilor). Cu toate binefacerile <c. 402, p. 8> ce le au în urma Statelor Unite, a mai rămas în pătura necultă amintirea luptelor din 1847

și mai târziu, cam cum era, în copilăria noastră, noțiunea de inamic sinonim <a> cu turcii.

Trecând, așa, prin oraș și uitându-ne la străzi și prăvălii, facem, cu Duduia, observația ce aspect civilizat are această capitală, păcat însă că această civilizație n-a pătruns încă în masa populației, care a rămas destul de primitivă.

Sâmbătă, 23 ianuarie

Zi mai proastă, starea de nervi a Dudui <e>i a ajuns la un grad nemaipomenit, la aceasta contribuie foarte mult și lipsa de somn. Pe mine aceasta mă deprimă la cel mai înalt grad.

Am primit unul din ziarele românești din America, conținând știri din Țară. Pe larg se vorbește de acea încercare de răzvrătire a

Gărzii de Fier. Spiritul este însă că omul cel mare <c. 402, p. 9> al viitorului va fi tot Maniu, nici de la distanță nu scap de această stafie. Desigur că, în urma succeselor Armatei Roșii, nemulțumirea în Țară trebuie să crească și aci, în depărtare, mă apucă năbădăile că sunt imobilizat și fără mijloace de acțiune. Raportul promis de

Pangal nu sosește și Dumnezeu știe când va veni, toate acestea mă îngrijoresc și-mi încordează și mie nervii la extrem.

Știrile de pe fronturile de luptă sunt din ce în ce mai bune, Tripoli a căzut, aceasta pune capăt dominațiunii italiene coloniale și-mi aduce aminte de orele de înfrigurare din Sevilla, în care urmăream înaintarea britanică spre Tobruk etc. în sfârșit, după 2 ani, această cucerire a Libiei este un fapt împlinit.

Duminică, 24 ianuarie

Afară de gânduri, nimica, am stat acasă liniștiți. Azi e ziua Unirii,

deci gândurile mele se duc <c. 403, p. 10> către Țară. Mă gân

16

Carol al II-lea dese și eu prin cât s-a trecut spre a ajunge la această înfăptuire, începând de la acele zile din 1859, când cele două Principate surori au alcătuit România, până în acea zi luminoasă de 1 Decembrie

1918, care ne-a adus Transilvania, dar ne-a adus și pe Maniu. Anul acesta se vor împlini 25 de ani de atunci, și câte dureri și pierderi ne-au adus acești ani din urmă. În nicio țară mai mult decât în cazul

României <nu> se poate vede efectul dizolvant al pangermanismului și absoluta carență a așa-numitelor Mari Puteri diriguitoare față de aceste elemente dizolvante. Sentimentalism stupid, miopie îngrozitoare a acelor cari ar fi să vază unde era adevăratul lor interes și de unde venea înspăimântătoarea primejdie. La aceasta vine să se adauge infernalul strigăt de alarmă hitleristă față de bolcevismul sovietic și lipsa de patriotism a atâtor elemente politice din țările noastre. Cu toate aceste elemente la îndemână, a fost ușor coloanei a 5-a germane să-și facă mendrele.

<c. 403, p. 11> Luni, 25 ianuarie

Din fericire, Duduia se simte înălbine. A fost la club. Eu am fost la golf, vădite progrese. E o zi splendidă.

Seara, sindrofie la Sophy, cu obișnuitul bridge.

Marți, 26 ianuarie

Duduia s-a dus la Crucea Roșie, iar eu în oraș după unele cumpărături. Seara, am rămas amândoi singuri, am pus Radio. Lovitură de teatru nemaipomenită: se dă un comunicat din ziua de 24, prin care se anunță că în 14 ianuarie Roosevelt și Churchill s-au întrunit într-o conferință de 10 zile la Casablanca2. Am trebuit să aud de două ori știrea, ca s-o cred. Cu acest prilej, s-au întâlnit și de Gaulle cu Giraud. A fost, pare-se, o foarte importantă conferință privitoare la desfășurarea viitoare a [I] războiului, căci au luat parte toți șefii

<c. 404, p. 12> militari, atât englezi cât și americani. Detalii despre cele discutate, din <ne>fericire, nu s-au dat, afară de hotărârea de a duce războiul până la capitularea completă a Germaniei, Italiei și

Japoniei. Stalin fusese și el chemat, dar a declarat că, deoarece conduce în persoană operațiile, nu se poate absenta. Cred că, nefiind semnatar al Chartei Atlanticului, nu dorea să fie atras în discuții politice asupra viitorului. Pentru mine acest eveniment s-a întâmplat

nițel prea devreme, căci Messersmith n-a avut timp să sosească înainte la Washington. Între de Gaulle și Giraud s-a ajuns la ce>

Înțelegere militară, dar nu la una politică. Nu era demn de însemnat că, pentru o dată, presa democratică a ținut să fie discretă, în folosul comunității.

Ce m-îngrijorește continuu este starea sănătății Dudui<e>i.

Merge tot mai rău, cu toate acele câteva ore de îmbunătățire. Se și însemnări zilnice – 1943 17

obosește prea mult. Bucătăreasa fiind bolnavă, crede că este de datoria ei să gătească și toate rugămințile mele sunt zadarnice.

<c. 404, p. 13> Miercuri, 27 – joi, 28 ianuarie

Miercuri am stat acasă și am citit. Joi am fost la golf, progrese vădite. Pe urmă, cu Duduia la cinema, să vedem un film extrem de nostim: *My Sister Eileen*, cu Ruth Sutherland. După aceea, am cinat din nou în doi la „Marsilia”. Mare bucurie mi-a făcut să mergem, așa în doi, mi-a amintit vremurile din Paris.

Vineri, 29 ianuarie

Până seara nimica. Am stat acasă și am citit. Seara, cină la O'Donoghue. Sindrofie plăcută. Vremea s-a răcit, noaptea, frig de tot.

Știrea că Armata a 8-a a trecut granița tunisiană nu se confirmă.

Sâmbătă, 30 ianuarie

Din nou vremea s-a răcorit, afară de unele <c. 405, p. 14> ore din mijlocul zilei, restul destul de frig, ca să faci foc în cămin. Am fost, după-masă, în oraș. Dudui<e>i nu-i <este> bine din nou, e într-un hal de...”

A apărut, astăzi, în ziare o notă care să explice de ce Stalin n-a participat la conferința din Casablanca. Toată acea vorbărie din comunicatul oficial despre nevoia de a rămâne în URSS, pentru conducerea operațiilor, sunt numai palavre. Cauza este alta. Sovietele duc războiul lor alături de Națiunile Unite, dintre care ei nu fac pane. Este ceea ce am prevăzut, neiscălinind Charta Atlantică, Stalin nu vrea să fie implicat în angajamente politice cari nu sunt pe placul lui. Șovăielile au scopurile lor de războiu’ bine definite, cari nu coincid cu acelea ale Națiunilor Unite decât în ce privește înfrângerea inamicului. Unora le e teamă că vor face o pace separată, din pane-mi sunt convins că nu poate fi vorbă de așa ceva. Sunt trei țări cari sunt îndeosebi de primejduite prin această atitudine a Sovietelor: Polonia, România și Turcia. Acestea, în viitor, pot forma o nouă <c. 406, p. 15> catenă de

alianță, o nouă reînviere, completată după gândul lui Atatürk și al meu, a [1] Înțelegerii Balcanice. Sunt deosebiri în politica internațională cari vor permite, poate, unele manevre. Anglia, cu Eden și cu Partidul Laborist sunt foarte prosovietici. USA – dimpotrivă, poporul este anti-comunist și ei țin la principiile lor de libertate și antidictatoriale. Acesta este punctul cei mai negru în situația actuală și care va da mult de furcă tuturor.

— Jumătate de rând este șters.

18

Carol al II-lea odată acest moral terminat. USA vor mai avea greutate în Pacific cu japonezii, dar noi vom avea continuu cu URSS.

Vineri, 31 ianuarie

A trecut prima lună din acest an. Fuge timpul îngrozitor. Am stat liniștiți amândoi, Duduia și cu mine, în casă.

Ca știri: Stalingradul s-a lichidat prin predarea ultimilor rămășițe ale unităților Axei ce luptau acolo<sup>3</sup>. Au fost făcuți prizonieri:

<c. 406, p. 16> mareșalul german Paulus<sup>4</sup> și doi generali români. În

Tunisia, un puternic atac german a străpuns adânc liniile franceze, lupta continuă cu o puternică intervenție a Aviației.

Ne-am culcat devreme.

Luni, 1 februarie

De dimineață găsesc în ziare mai multe detalii despre capitularea

Stalingradului. Pe lângă mareșalul von Paulus, se găsesc printre prizonieri și doi generali români. Unul, generalul Ulrich, comandantul Diviziei a 20-a, îmi este complet necunoscut, trebuie să fie sas, celălalt, comandantul unei divizii de Cavalerie, Brătescu Constantin, a fost comandantul Regimentului de Gardă Călare și adjutantul

Mamei. Îmi vine în gând să mă pot pune în legătură cu el, ar putea fi un element recuperabil, este un bun ofițer.

După-masă, am fost la golf, ca lecții, un progres vădit, dar când a venit la aplicarea pe teren, a mers rău de tot. Ernest, care s-a <c. 407, p. 17> întors abia azi de dimineață acasă, bineînțeles a dormit toată ziua. Duduia a fost la club.

Mărti, 2 februarie

Din nou, azi de dimineață, un eveniment senzațional și, eu cred,

foarte îmbucurător. Churchill **s**-a întâlnit, zilele acestea, la Adana, cu Ismet Inonti și cu Săracioglu<sup>5</sup>. Pare-se că au iscălit o convenție, al cărei conținut, bineînțeles, **n**-a fost dat la iveală. Făcând însă unele apropieri, **s**-ar putea deduce că, în sfârșit, **s**-a convins Turcia de a trece, deschis, de partea Națiunilor Unite și de a fi capul de pod pentru pornirea atacului prin Balcani. Foarte semnificativ că<sup>></sup> este știrea că aceasta **s**-ar fi făcut în acord cu Staiin. Dacă intră Turcia în joc, va fi desigur o frână pentru poftete sovietice, din care România nu va avea decât de câștigat.

După-masă, am stat pe terasă și am lucrat. Privesc cu drag acest colț în care locuim. Cu grădina, care se reface, cu cottage-ul\* lui

Boynton în față, <c. 407, p. 18> și în zare silueta munților cari se — Fermă.

*Înseninări zilnice – 1943*

19

profilează pe albastrul șters al cerului, parcă ești la țară. Cine ar crede că **într**-altă parte e zgomot, neliniște și durere, e așa de liniștit aci. Oricât îmi place acest colț, totuși aș voi să fiu acolo unde este vâltoarea, acolo simt că este datoria mea de a fi.

Seara, am fost, cu Bergerii, să mâncăm la restaurantul „Borda”, ținut de o româncă din Dej, D-na Miller. Ni **s**-au servit mâncări de-ale noastre, mămăligă cu brânză și miel la tavă. Trebuie să zic că am fost atât de emoționat mâncând mămăliga, încât mi-au venit lacrimile în ochi. Auzisem de mult de acest restaurant, dar abia zilele trecute, când Duduia a mâncat acolo, ne-am dat seama că este ținut de o compatrioți. Este, doar și poate, restaurantul unde se mănâncă cel mai bine aci și aceasta mă bucură mult. După cină, am fost la cinema și am văzut o comedie care ne-a făcut să ne prăpădim de râs, *Here slept George Washington*, cu Ann Sheridan și George

Banny.

<c. 407, p. 19> Miercuri, 3 februarie

O zi de completă liniște. A fost o vreme minunată, așa încât, în loc de a merge la golf, am stat pe terasă citind o carte splendidă: *Le chant de Bernadette*, despre Lourdes. Deși scrisă de un evreu, Werfell, e plin<a> de evlavie creștinească și te mișcă adânc.

Joi, 4 februarie

Aflu că cele ce le-am spus asupra Sovietelor nu corespund adevărului. URSS, cu tratatul ce l-a semnat cu Imperiul Britanic, nu



numai că a aderat la Charta Atlantică, dar **s**-a și angajat a nu se amesteca în treburile altor țări. Desigur că aceasta este un foarte însemnat pas înainte. Dacă numai celelalte democrații (vorba să fie că URSS este o democrație) o vor sili să-și păstreze cuvântul dat.

Azi, lumea civilizată duce o luptă împotriva unei tiranii insuportabile. La această luptă **s**-a alăturat și URSS, care nu este decât <c.

408, p. 20> o dictatură și o tiranie fără seamăn. Nu trebuie uitat că

URSS a fost atacată de Hitler și de aceea se găsește alături de democrații. Aci este tragi-comedia din sânul Națiunilor Unite. Celelalte țări, afară de România, Polonia și Turcia, nu sunt vecine cu Sovietele, deci n-au același interes primordial ca noi, aceasta va fi una din marile greutăți ale viitorului. Lupta se duce împotriva dictaturii intolerante a naziștilor, dar prea des se uită că va fi o altă dictatură, tot atât de intolerantă, aceea a bolcevismului, care va trebui lichidată, căci este tot așa de antidemocratică și imperialistă ca cealaltă.

După-amiaza, am stat acasă, ca să-mi fac corespondența, iar

Duduia a fost să lucreze la Crucea Roșie, unde a bătut toate recordurile, făcând 105 bandaje în două ore. Seara, am fost să vedem un

20

Carol al II-lea film cu Leslie Howard, *Mr. V*, un fel de Scarlet Pimpernel modern.

Pe urmă, cina la „Borda”.

<c. 408, p. 21> Vineri, 5 februarie

Vreme splendidă și caldă. M-am dus la golf și am făcut 9 găuri, sub supravegherea lui Al. Espinoza. Sunt în progres, am dat câteva lovituri foarte frumoase. Mai trebuie să corectez acțiunea prea puternică a mâinii drepte, sunt teribil de dreptaci.

Întors acasă, am primit vizita unui avocat din California, care și-a oferit serviciile pentru intrarea mea în USA. El zice că opinia publică nu este deloc împotriva mea, dimpotrivă. Opoziția vine mai ales din cercurile oficiale. N-am dat niciun răspuns, spunându-i că cred că lucrurile se vor aranja, dar că, la nevoie, nu-l voi uita.

Sâmbătă, 6 februarie

O zi mai posomorâtă. Duduia, cam obosită și fără chef. **S**-a jucat, nișel, pichet, iată tot. Ca știri, din Italia, Mussolini și-a remaniat

guvernul; între alții au ieșit Ciano, Grandi, <c. 409, p. 22> Thaon de Revel și Botai. Pare a arăta o oareșicare nervozitate.

Duminică, 7 februarie

M-am sculat mai de dimineață și m-am dus să asist la matchul de golf al celor mai vestiți profesionali din USA. Incontestabil că sunt admirabili, dar fie altitudinea, fie că au chefuit prea mult aziseară, jocul lor n-a fost tocmai la ce m-așteptasem. Puțină lume, ca cunoscuți, numai Ruth Donnan și consulul englez din Teruon.

La prânz, barbecue\* la care Schmidt. Lume multă, atmosferă foarte plăcută, ca întotdeauna s-a jucat bridge, n-am avut carte deloc, între. alții, a fost acolo Henders On, fostul dictator al prețurilor din USA. Are aerul unui mitocan bon vivant". Cred că e deștept, n-am putut judeca, căci conversația a fost mai mult pe tonul glumeț.

<c. 409, p. 23> Luni, 8 februarie

Am fost, după-amiază, să-mi iau lecția de golf. Deși am fost, nu știu de ce, obosit, constat că sunt în progres. Seara, la vecinii Milleri, unde era clubul. Multă lume și, ca întotdeauna, voie bună.

Măști, 9 - sâmbătă, 13 februarie

Și lucruri bune și lucruri proaste. Sănătatea Duduieei>, așa și așa, încât primele zile am avut ceva activitate socială, spre sfârșitul

— Bal câmpenesc.

\*\* Mitocan jovial.

*Însemnări zilnice - 1943*

21

săptămânii ea a stat mai mult în pat. Măști seara, la Nan Conway, un party pentru Bunty și bărbatul ei, Mr. Foote. El pare a fi un om bine, dar, din nenorocire, suferă de o infecție la urechi, căpătată la

Acapulco, și deci n-a apărut decât un moment. Masă excelentă, șampanie argentiniană excelentă. După obiceiul local, bridge, iar pe urmă, așteptând să se termine partida mare de poker, în care Ernest.

<c. 410, p. 24> ca de obicei, a pierdut, am jucat un pokeraș la un peso, câștigând suma record de 98...

Miercuri, dejun la „University Club”, dat de Dan Miller. Vreo

12 persoane, am avut o foarte interesantă conversație despre trecutul Mexicului, cu George Conway. Întors acasă, a venit Kleiber, care a cerut să auză la gramofon al doilea Concerto al lui Rachmaninov6, interpretată de autor și <pe> care trebuie să-l dirijeze la

Chicago și Havana. Ceea ce face întotdeauna admirație, și pizma mea, e că a urmărit tot timpul muzica pe partitură. La ceai, Paul

Louis Weiller. Nenorocitul are greutatea ca să meargă în Canada, deși este chemat de guvernul canadian. USA nu vrea să-i dea tranzitul. E un caz flagrant de stupiditate a autorităților americane. El e un om cult, dar prea comerciant interesat; vorbind de viitorul

Germaniei, el este de părere că orice industrie trebuie stârpită acolo, afirmând enormitatea că Germania n-are industrie dezvoltată decât de 12 ani.

Seara, mai întâi un cocktail la Heddy Linthicum, la care am avut o interesantă conversație cu Leon Henderson <c. 410, p. 25> despre viitorul economic al lumii. Mi-a spus că partidul lui pricepe bine această problemă și, dacă vor câștiga din nou alegerile președințiale, anul viitor, pot fi sigur că Europa nu va fi minată și nu va avea de plătit. Moartea economică a Europei înseamnă moartea economică a lumii.

Pe urmă, cină, din nou, la „Borda”, cu Nan, Heddy, Schmidții și o prietenă a lor.

Joi, l-am primit pe noul delegat al FBI, care-l înlocuiește pe prietenul Gus Jones. E un băiat tânăr, foarte vioi, face bună impresie.

Vineri, după-masă, <am> jucat golf cu O'Donoghue și băiatul lui. Pentru mine, prost, dar cu speranțe.

Sâmbătă, după cumpărături în oraș. În general, vremea s-a mai răcorit, totuși grădina face progrese.

Știri din lume au fost mai ales de pe frontul sovietic, unde Armata Roșie înaintează spre Rostov. Plictisitor pentru mine și pentru proiectele mele este declarația lui Eden în Camera Comunelor, că nu recunoaște nicio mișcare „România Liberă” în Anglia sau altundeva în lume, căci, zice el, nu răspund la cerințele <c. 411, p. 26>

majorității poporului românesc. E și o lovitură dată lui Tilea. Tonul acestei declarații nu-mi place, nu numai din cauza intereselor mele

22

Carol al II-lea particulare, dar și pentru viitorul Țării mele, căreia, prin acest soi de vorbe, i se închid porți pentru ziua de mâine. O altă plictiseală e din partea escrocului acela de Austeen, care cere plata unor servicii pe care nu le-a făcut și sfârșește prin a amenința că se va adresa unui avocat. În scrisorile lui afirmă tot soiul de inexactități.

Duminică, 14 februarie

Pentru Duduia și mine o mare, mare zi. E aniversarea împreunării noastre. Au trecut 18 ani de la acea zi fericită, care a schimbat tot cursul vieții mele. Cred că puține perechi au putut menține o dragoste atât de constantă în decursul atâtor ani. Am trecut împreună prin așa de multe, am avut zile bune, dar mai ales dureroase și grele de îndurat. Dragostea <c. 411, p. 27> noastră le-a înfruntat

<pe> toate și iată-ne în acest México primitiv, unde ea este singurul meu sprijin, singura ființă pe care mă pot bizui, mă bizui pe ea cu dragoste și încredere. Dacă numai sănătatea ei s-ar putea îmbunătăți, câte n-am putea înfăptui împreună.

Din punct de vedere social, deși nu ne-am putut căsători încă, situația s-a schimbat radical, ea este de fapt considerată nevasta mea, ceea ce de fapt o consider, lipsesc” doar binecuvântarea și unele hârtii, și acelea vor trebui să vină, căci reînceperea unei vieți de despărțire socială nu mai este cu putință. Suntem legați pentru vecie, nimica nu ne va putea despărți.

După-amiază și la cină, Bergerii. Seara, la Radio, știrea că Armata Roșie a luat Rostoveul>.

Luni, 15 februarie

Prea mult de povestit astăzi nu e. Ca în toate luni, clubul la care s-a dus Duduia, cu toate că <c. 412, p. 28> bărbații erau și ei poftiți, nu m-am dus, și bine am făcut, căci a fost o lume enormă și biata

Duduia nu s-a simțit bine. După-masă, mi-am luat lecția de golf și am jucat vreo 4 găuri. Am constatat cu bucurie că sunt într-un vădit progres, am profitat într-adevăr mult de lecțiile lui Espinoza. Seara, cina în doi cu Duduia și ne-am culcat devreme.

Mărți, 16 februarie

O zi simțitor mai răcoroasă decât altele. Am lucrat la grădină și cu mare bucurie văd că prima măzărică a înflorit. Pe urmă, cu

Duduia în oraș, să facem unele cumpărături, utile de astă dată. Întorși acasă, pichet.

\* în text este: *lipsește*.

*Însemnări zilnice – 1943*

23

Radio vestește că sovieticii au ocupat Harkov<sup>7</sup>. Din ce în ce mai mult am impresia că ne găsim în fața unei retrageri, mai mult sau mai puțin voită, a germanilor. E, de altfel, logic că față de noile amenințări

ce le vin din Africa să procedeze la o scurtare a frontului din URSS. În Africa, <c. 412, p. 29> Rommel a atacat și a pătruns adânc în liniile, mai ales, americane8.

Miercuri, 17 februarie

O zi, din nou, frumoasă, deși spre seară răcoare. Seara, am fost să vedem un film de propagandă dat în folosul operelor de războiu' engleze. Intitulat *One of our aircraft missing*, descrie felul cum populația olandeză ajută pe aviatorii englezi căzuți acolo și îi scapă.

E ceva mai slab decât altele.

Știrile din lume tot anunță înaintări continue ale sovieticilor, dar și că bătaia <pe> care au mâncat-o americanii în Tunisia este destul de serioasă. Au avut pierderi în oameni și în material. Ca prima ciocnire între acești adversari, nu prea este spre cinstea americanilor. Adevărat a zis cine a zis că mai au multe de învățat, nu e numai materialul care contează. Aceste evenimente vor prelungi lupta și au marele dezavantaj de a ridica prestigiul Sovietelor. Vorbind de

Soviete, am văzut zilele <c. 413, p. 30> acestea o informație simptomatică: ei sunt nemulțumiți de activitatea generalului Mihailovici, pretinzând că este fascist, deoarece ia măsuri împotriva comuniștilor. Cum se leagă această atitudine cu declarația de neimixtiune în treburile altor state? E destul de îngrijorător.

Joi, 18 februarie

Dudui a s-a dus să lucreze la Crucea Roșie, unde s-a hotărât să se uniformizeze cucoanele. Crucea Roșie Mexicană din nou se poartă în mod ridicol, făcând greutăți în ce privește culoarea, opunându-se la alb, deoarece este culoarea lor. E o atitudine egoistă și ridicolă.

După-amiaza, am lucrat serios. Seara, la 8, am fost la Cercul

Militar, unde se dădea o recepție pentru aviatorii cubani veniți în vizită aci. Cercul e frumos, prima clădire oficială, modernă, adevărat civilizată ce am văzut-o aci. Cubanii se prezintă bine, mult superior mexicanilor. Cu acest prilej am făcut cunoștință cu Gesura <c.

413, p. 31> Miaja, apărătorul republican al Madridului. E un mucalit destul de deștept, dar pare mai mult civil decât militar.

Pe urmă, la care Schmidt, pentru aniversarea lui de 50 de ani.

24 Carol al II-lea

Vineri, 19 februarie

Vremea s-a încălzit, e o zi splendidă. M-am dus la golf, după o scurtă lecție am jucat 9 găuri, sub supravegherea lui Espinoza. A

mers mult mai bine și unele le-am jucat curățel. Ca știri, cea mai importantă e că, din nou, **s**-au făcut arestări la noi în Țară, vreo 100

de persoane acuzate de mișcări subversive. Și miopii aceștia de anglo-saxoni, cari nu vor ca aceștia să fie ajutați de o organizație românească de dinafară. Pentru ei este pierderea unor energii și simpatii, iar pentru noi este un dezastru.

<c. 414, p. 32> Sâmbătă, 20 februarie

Până seara nimic demn de însemnat, afară de vremea care a fost foarte frumoasă. Am stat mult în grădină și am citit. Seara, party la Miller. Cina și pe urmă bridge.

Ca știri, cele mai importante sunt că sovieticii înaintează spre

Nipru, unde m-aștept ca germanii se vor opri și vor opune rezistență, în Africa **s**-a dat comanda trupelor terestre generalului englez

Sir Harold Alexander. Socotesc că e bine, deoarece are mai multă experiență decât americanii.

Duminică, 21 februarie

Până seara nimic demn de însemnat. După cină, jucăm pichet cu

Ernest. Nefi**indu**-mi somn, am stat târziu. Duduia se culcase mai devreme. Pe la 3, 30 dimineța, simțim că toată casa se clatină, era un puternic cutremur de pământ. L-am simțit cu totul altfel ca alte dați, nu erau zguduiri bruște, ci mai mult valuri ondulate. Ca <c.

414, p. 33> măsură de prudență, uzina a tăiat curentul, ceea ce dădea o impresie și mai lugubră. Cutremurul, cu zguduirile lui succesive, a ținut vreo 6 minute și după terminarea lui n-am putut să merg drept, parcă eram beat, probabil tocmai din cauza undulațiunilor. Nu ne-am ales, de astă dată, decât cu sentimentul dezagreabil, atâta tot. Cauza pare a fi un vulcan, din regiunea Michiocan, care începe să se manifeste.

Un alt fapt interesant, aci în México D.F., efectele sunt totdeauna imperceptibile, orașul fiind clădit pe o lagună, pământul este foarte elastic. Dacă **s**-ar fi produs acest cutremur, așa de puternic, în România, n-ar mai fi rămas o clădire în picioare.

În afară de acest eveniment destul de notabil, sunt numai știri.

Sir H. Alexander are oarecari dificultăți <în a restabili situația în

Tunisia. Pe de altă parte, cu privire la atitudinea Sovietelor, sunt două fapte importante. Prima, o declarație a lui Stalin, prin care afirmă că nu vrea să auză vorb**indu**-se de restabilirea Statelor Baltice, nici de

retrocedarea Basarabiei. Și a doua e protestarea *guvernuânsemnări zilnice* – 1943

25

lui polonez din Londra împotriva <c. 415, p. 34> acțiunii politice ce o duc parașutiștii Armatei Roșii pe teritoriul Poloniei. Din nou semne vădite de neliniște pentru viitor și o cauză mai mult a nevoii unei alianțe polono-româno-turce. Aceste trei țări, strâns unite, vor putea forma o forță destul de puternică de opus agresivității și atentatelor sovietice.

Luni, 22 februarie

Cutremurul de azi-noapte a făcut relativ puțină impresie aci, se vede că, contrar celor ce sunt pe la noi, lumea este obișnuită cu aceste fenomene ale naturii. După-masă, am fost la golf, a mers mai prost. Toate canalizațiile terenului au fost blocate de cutremur. Pe urmă, clubul la Dorothy Ellis.

Mărți, 23 februarie

Duduia s-a dus, din nou, să lucreze la Crucea <c. 415, p. 35>

Roșie. Eu am stat acasă, la o carte care începe a progresa. Am mai stat căci Fluffy era bolnavă și trebuia supravegheată. Mi-a adus-o

Duduia ca să-mi fie tovarășă, în locul scumpei noastre Pussy. E, într-adevăr, un animal delicios, dar nimica, nimica nu va putea înlocui scumpetea aceea de Omuleț. Fără să pierd o zi, primul lucru când m-am sculat este să-i duc acele floricele, să nu rămâie locul ei de odihnă fără ele, fără acel petec de culoare, cari să-i arate, chiar de dincolo de mormânt, că nu-i uitată și a fost bucuria vieții noastre.

Sunt încă clipe când tortura lipsei ei este îngrozitoare.

Ca evenimente, cel mai important este conflictul politic polonosovietic. Sikorski și-a amânat plecarea la Moscova, în urma refuzului lui Stalin de a elibera acei un milion și mai bine de deportau polonezi, duși în fundul URSS după ocuparea făcută în înțelegere cu Hitler. Văd că, pentru moment, ceilalți Aliați nu se mișcă. Mirajul sau teama de Soviete este ceva colosal.

<c. 416, p. 36> Miercuri, 24 februarie

Am fost poftiți, Duduia și cu mine, la prânz de către Paul Louis

Weiller. Am rămas la Chatam, mai era poftit și Dr. Medioni, subșeful reprezentanței Franței Libere, și nevastă-sa. Masă bună, atmosfera europeană și conversație interesantă. Se înțelege că s-a vorbit de politică, întâiu de chestiunea de Gaulle și Giraud. Acesta din

urmă a fost destul de sever criticat, cât și atitudinea americanilor în Africa de Nord. Spiritul foarte **pro**-britanic și **anti**-USA.

Grija cea mare pare a fi Sovietele și teama principală este ca ei să nu se înțeleagă, din nou, cu Hitler, care, spre a avea mâinile libere în fața amenințării invaziei Europei, e capabil de așa ceva. Eu am de

26 Carol al II-lea clarat că nu cred în așa ceva, deși ambii dictatori, Hitler și Stalin, sunt maștri în volte-face-un de acest soi. De punct de vedere militar, ar putea fi un dezastru, dar de cel politic, o binecuvântare, care ar limpezi mult terenul pentru viitor. De punctul de vedere al

României, n-ar putea fi, <c. 416, p. 37> politicește, să fie ceva mai bun, și pentru democrații, o deschidere a ochilor, salvatoare.

După-masă, câteva cumpărături pentru Duduia, dar am trebuit să ne întoarcem repede acasă, căci avea o durere de cap îngrozitoare.

Ca știri, cel mai interesant este că în Tunisia trupele de sub comanda lui Alexander au reușit să respingă pe nemți o bună distanță. E multă excitare, mai ales în Statele Unite, asupra stării lui

Ghandi, care de 14 zile **s**-a pus pe greva foamei ca să fie eliberat.

Joi, 25 februarie

Ziua a început destul de prost, căci abia ieșisem să pui floricelele la mormântul lui Pussy, că iată papagalul Loro m-a atacat și m-a rănit în ceafă. Animalul acesta este de o gelozie nemaipomenită, ades. ea, dacă îndrăznești să vorbești cu celălalt, te atacă, dacă este departe, vine în zbor și atunci este primejdios, iată tocmai ce am pățit. Rezultatul e că am trebuit <c. 417, p. 38> să stau în casă bandajat.

Seara, am fost la un concert al tânărului violonist polonez Henryk Szering<sup>9</sup>. El a cântat la Sinaia, cu prilejul acelor 60 de ani ai

Mamei. Are, incontestabil, mult talent, din păcate acompaniatorul lui era slab, așa încât splendida sonată a lui Cesar Frânele<sup>1°</sup> n-a fost la înălțime.

Știrile din Tunisia sunt bune. Nemții continuă a fi respinși. Dar pe mine ce m-îngrijorează mai mult este atitudinea Sovietelor, întrevăd mari și foarte dezagreabile complicațiuni pentru viitor. Mai încep a pricepe ceea ce pentru mine era inexplicabil: atitudinea lui

Eden față de orice mișcare a unei „Românii Libere” este spre a fi pe placul Sovietelor, căroră le-ar lăsa, mai mult sau mai puțin, mâinile libere în Estul Europei. Este pentru mine o cauză mai mult de ea>

duce lupta și aștept cu nerăbdare reîntoarcerea lui Messersmith,



ca să știu cum stă situația. Prea optimist nu sunt însă.

<c. 417, p. 39> Vineri, 26 februarie

Trebuia să mă duc la golf, dar cum am avut destui de multe cumpărături de făcut, mi-am văzut de această treabă, care era mai importantă. Constat că sunt unele mărfuri cari încep a lipsi, cari vin

\* întoarceri, piruete.

— *Însemnări zilnice* – 1943 27

din USA, de pildă, benzi antiseptice, discuri de gramofon, hârtie de scris de bună calitate.

Seara, am fost la un party dat de Burell. Foarte bine, însă cam multă lume. Am stat mult de vorbă cu Cicoster, secretarul Legației

Britanice. Am vorbit de amintiri din trecut, de vânatoare și de evenimentele zilei. Mi-a spus că crede că atacul asupra Europei se va face simultan în mai multe puncte, ceea ce este logic. După câte știe, punctele principale ar fi Italia și Salonicul. Ambele mi se par, în starea de lucruri actuale, ilogice. Italia este o cale prea lungă de străbătut înainte de a atinge un punct vital, iar pentru a face ceva la Salonic se cere mai întâi eliberarea și curățirea Egeei și a insulelor.

Cel mai logic ar fi din Turcia, prin Bulgaria și Dobrogea, căci terenul e <c. 418, p. 40> mai ușor, drumul mai scurt și liniile de comunicații mai bine asigurate. Pe urmă, după-masă, s-a jucat obișnuitul bridge. Duduia a avut o lungă conversație cu șeful Propagandei britanice. I-a povestit enormele greutăți ce le are de întâmpinat și extraordinara activitate a coloanei a 5-a germane, care a reușit să se introducă puternic în societatea mexicană, care, fiind sărăcită de expropriere etc, este ahtiată după bani.

Sâmbătă, 27 februarie

O zi liniștită, fără evenimente prea însemnate. Duduia a fost la cinema, cu Heddy Linthicum. Eu am stat acasă să lucrez nișel. Seara, am jucat pichet cu Urdăreanu, care a avut o carte colosală.

Ca știri, peste tot activitate aeriană foarte intensă, mai ales asupra Germaniei și în Oceania. În Tunisia, trupele de sub comanda lui

Alexander continuă a respinge pe Rommel". În URSS, înaintarea

Armatorilor Roșii pare a <c. 418, p. 41> fi mai puțin intensă, rezistența germanilor s-a întărit, parcă se desemnează prevederile mele.

Duminică, 28 februarie

Așa cum sunt mai toate duminicile de câțeva vreme, am stat

liniștit acasă. Am fost însă chinuit de gândul că mâine e 1 Martie și că am uitat să cumpăr tradiționalul mărtișor pentru Dudaia.

Luni, 1 Martie

A început a treia lună din acest an, este îngrozitor cum trece vremea și mă aflu tot în această inacțiune continuă, stau așteptând, tot așteptând. E teribilă > această pierdere de vreme fără milă. Din ce în ce mi se pare mai negru viitorul, din cauza sovieticilor și, mai ales, dacă „România Liberă” nu se poate alcătui. Azi se întoarce

Messersmith, să vedem ce știri și ce speranțe aduce el. După cele ce

28

Carol al II-lea le va spune el, voi trebui să iau o hotărâre <c. 419, p. 42> definitivă, căci a continua așa, departe nu se poate ajunge.

Chinuit de ieri de chestia mărtișorului, am ieșit de dimineață să-i cumpăr unul Dudaiei. Din fericire, destul de repede am găsit ce-mi trebuia. Spre a fi mărtișor adevărat, are nevoie de firul roș <u>

și alb; printre rămășițele ce mi-au mai rămas a <m> găsit unul, și încă unul pentru anul viitor, sper că mai multă rezervă nu va fi nevoie.

După-masă, este clubul la noi, ne așteptăm la multă lume, deci trebuie să facem multe pregătiri. Fiind ziua mea de golf și domni venind mai pe seară, m-am dus să-mi iau lecția. A mers <cum> nu se poate mai prost.

Mărti, 2 – joi, 4 martie

Zile destul de ocupate cu recepții sociale. Mărti, cină cu Hazel și Fred Beckman, la „Borda”, au mai fost și alte două perechi de americani foarte agreabili. Pe urmă, party la Clarence Moore, șeful

FBI de aci. Am avut o <c. 419, p. 43> conversație politică cu lt. col.

Piper, care mi-a pus o întrebare la care n-am putut răspunde: de ce, dacă Suedia este o țară democratică așa de ideală, cum o afirmam eu, s-a dat de partea Germaniei?

Joi seara, party la Boyd, ministrul de Panamá; serată agreabilă, cu un prea multă lume. A fost și Mrs. Messersmith, el lipsea, durându-l o măsea.

Dimineața, fusei la repetiția Operei, a fost primul prilej să aud

*Fidelio* lui Beethoven, mi-a plăcut foarte mult. Cântăreața americană în rolul titular, o fată tânără, de 20 de ani, Regina Resnik, e foarte bună, din nenorocire nu va cânta la premiera de vineri. Kleiber,

care dirija, ca întotdeauna, precis și perfect. În timpul liber al acestor zile am încercat discuri și am găsit lucruri frumoase, între care poemele lui Richard Strauss. Messersmith n-a dat încă semn de viață, este adevărat că are mult de lucru și că cu vizita președintelui Costa-Ricăi, timpul lui va fi luat cu lucruri oficiale. Totuși, pentru mine este o indicație că nu e grăbit și deci nu aduce ceva prea pozitiv.

<c. 420, p. – 44> Ca știri, din nou o mare victorie aeronavală a americanilor asupra japonezilor<sup>12</sup>, li s-au scufundat 22 de vase, dintre care 10 de război. În Tunisia, germanii continuă a fi respinși, iar în URSS, Armatele Roșii înaintează pe tot frontul într-un ritm mai încet, rezistența germană făcându-se mai bine simțită.

Vineri, 5 martie

După-masă, la golf. A mers ceva mai bine.

Seara, mare eveniment, deschiderea Operei. Reprezentanță de gală, cu asistența președintelui Camacho și a [I] colegului său din însemnări zilnice – 1943

29

Costa Rica<sup>13</sup>. Afară de președinte și unul din secretarii de Stat ce-l însoțeau, toată lumea era îmbrăcată, chiar și unii de la galerie, cei mai mulți în frac. M-întreb cum se simțea bietul Camacho când toți, afară de dânsul, erau în haine de sărbătoare, costaricanul purtând Colanul Ordinului Aquilei Aztece.

Reprezențație bună, însă mexicancele, ce <c. 420, p. 45> înlocuiau americancele ce le auzisem la repetiție, mult mai slabe. Orchestra perfect la punct, într-adevăr Kleiber a reușit minuni cu elementele ce le are la îndemână.

După reprezentație, am fost la „Manolo” să mâncăm câte ceva.

Aci a venit să ne salute guvernatorul din San José, Costa-Rica; ne-a poftit să mergem și pe acolo. Luni îmi va aduce câțiva ziariști din țara lui.

Sâmbătă, 6 martie

Am fost poftiți la Berger la prânz și pe urmă la inaugurarea

Hipodromului de Las Americas. Mai erau cu noi Chato și Marie-Lou Elizaga și Luis și Tilly de Rivas. E o zi de o căldură extraordinară, întâi, pe drum până la hipodrom, o lume imensă, încât la fiecare 10 metri trebuie să te oprești. Vin și președinții la această inaugurare și, spre a demonstra democrația acestei țări, s-a scos un batalion de Aviație, ca Gardă de Onoare, și o baterie ca să dea salutul!

<c. 421, p. 46> La intrarea în tribună, nicio indicație să mergi, încât am urcat și am scoborât scările la infinit și, la sfârșit, ruși de oboseală și căldură, negăsind locurile noastre, am fost așezați în loja altcuiva. Este cea mai patentă dezordine și lipsă de organizație ce-am văzut-o vreodată, probabil ca o compensație democratică a exceselor citate mai sus. Am asistat la două alergări, care erau normale, și pe urmă am plecat, prea era cald. Același chin ca la dus.

Parcarea trăsurilor a fost așa de prost făcută, încât chiar cu a noastră, care era în primul rând, am avut infinite greutăți de a pleca.

Prima prostie ce au făcut-o organizatorii este de a fi deschis acest hipodrom înainte de a fi terminat. Este adevărat că tribunele sunt de dimensiuni colosale, dar totuși nu e o scuză ca să ceri publicului să vie într-un șantier. De la alergări ne-am dus la Elizaga, unde am luat ceaiul și s-a jucat bridge.

Dimineața, înainte de a pleca, am primit pe unul dintre comentatorii de la NBC. <c. 421, p. 47> El ceruse să mă vădă, de fapt ca să se informeze despre unele chestiuni privitoare la România. M-a întrebat asupra Basarabiei și Transilvaniei și cred că, în câteva vorbe, l-am lămurit destul de bine. La căutarea unor soluții, s-a vorbit de schimbul de populație, care i s-a părut una bună. Pe urmă m-a întrebat dacă cred că România este pregătită pentru o revoltă internă; i-am răspuns că da, dar că fără un sprijin de afară, acest lucru nu

30

Carol al II-lea este posibil, căci nu se pot cere sinucideri în masă. Iată tocmai unul din scopurile unei „Românii Libere”. La aceasta mi-a răspuns că și el vede așa și n-a priceput niciodată de ce „Washington s-a arătat atât de rece față de aceste mișcări, căci, crede el, în acest moment trebuie primite oricând ajutoare ce se oferă. După aceasta, i-am pus eu întrebări asupra operațiunilor din Africa și mai ales asupra încetinelilor, căci el fusese acolo ca să studieze transporturile aeriene.

După el, cauza este marea greutate a transporturilor de aprovizionare. Războiul submarin, iată problema principală, ea n-a scăzut întru nimica și, spune el, pierderile <c. 422, p. 48> ar fi unul din două vapoare sosite acolo. Odată cu formarea convoiurilor, germanii au adoptat o nouă tactică, aceea a haitelor, care a dat foarte bune rezultate. Se scoate acum o nouă clasă de corvete, cari vor fi, pare-se, mai mari și mai bine armate și de la care se așteaptă rezultate mai bune. Un alt lucru interesant ce mi l-a povestit este că, cu ocazia

operațiilor de debarcare în Africa de Nord, Churchill ar fi cerut ca ele să se întinză și asupra Tunisului și Bizertei, experții însă **s**-au opus, pretextând că se riscă prea multe pierderi. Churchill a avut dreptate. Două fapte interesante, încă, Marina britanică declară că nu poate împiedica transporturile de noapte, permițând astfel în masă revitalierea trupelor germane – acest lucru mă miră – și, pe de altă parte, Rommel a reușit să se retragă cu forțele destul de bine păstrate, fiind departe de a fi distrus, după cum **s**-a zis. Această a doua informație mi se pare probabilă. Toate acestea confirmă părerea mea că neocuparea imediată a întregii Africe Franceze <c. 422, p. 49> de Nord va întârzia foarte mult desfășurarea operațiunilor ulterioare.

Duminică, 7 martie

Zi liniștită, de odihnă. **După emasă**>, am lucrat la punerea la punct a acestor notițe.

Seara, pe când jucam pichet, Radio dă știrea că se vorbește serios de o conferință a Națiunilor Unite pentru pregătirea punctelor principale ale păcii; între altele se vorbește de fărâmițarea Germaniei. În mod tacit mi **s**-a părut a înțelege că marea greutate ar fi

URSS, de aceea se și zice că unul din factorii principali ai acestei întruniri ar fi Eden, care are o politică bine definită față de Soviete.

Luni, 8 martie

Pentru Duduia, nopțile sunt teribile, căci sunt fără somn, aceasta o obosește teribil, mă mir cum <c. 423, p. 50> poate rezista. De altfel, și eu nu prea dorm bine, mi-e somnul întrerupt, dar totuși reușesc să mă odihnesc destul de bine.

*Însemnări zilnice – 1943*

31

La 5 /2 am dus-o pe Duduia la club la Mrs. Piper, pe urmă m-am dus să fac câteva cumpărături în oraș. Am început prin a cumpăra câteva sticle de whisky, pe care Duduia le dă pentru o serbare de caritate de mâne... \* Ne găsim **într**-o situație foarte grea, oricare ar fi sentimentele noastre personale, nu voim să luăm o atitudine ostilă, dar, pe de altă parte, nu putem uita că trupele românești sunt în luptă cu Armata Roșie și că URSS ne-a răpit, în circumstanțe oribile și dezgustătoare, Basarabia. Am găsit deci această soluțiune necompromițătoare. Cumpărăturile de azi au fost cu aventuri. Întâi, la „Lady Baltimore” se apropie unul de mine și, lovindu-mă pe spate, zice „You are a good boy” \*. Din cele ce spune, aflu că este un predicator

baptist, suedez de origine, care a fost pe vremuri în consiliul lor principal din Anglia. Cunoștea intervențiile mele în Țară pentru <c. 423, p. 51 recunoașterea lor ca cult recunoscut. Îmi vorbește de viitor, spunând că este convins că mă voi întoarce în Țară și că, ca rege, pot face multe pentru ei. Mai departe, automobilul fiind oprit în fața unui magazin cu discuri, cei din prăvălie văzându-mă au pus imediat *Rapsodia* lui Enescu; drept rezultat, am intrat și am cumpărat câteva discuri. Gestul acesta mi-a făcut mare plăcere.

La întoarcere, m-am dus și eu la Piperi, unde <am jucat> bridge, a fost o sindrofie foarte plăcută.

Martți, 9 martie

De dimineață văd în ziare o știre care ar putea avea urmări interesante, sunt declarațiile lui Wallace<sup>14</sup>, vicepreședinte USA, asupra viitorului, mai ales în ce privește URSS. Ea atrage atenția că, dacă

URSS va reveni la politica de propagandă a lui Trotzki<sup>15</sup>, aceasta înseamnă un al treilea război mondial. Toate aceste avertismente, chestiunea neînțelegerii <c. 424, p. 52> polono-sovietice dau mult de gândit-Cu toate succesele și cu ajutorul incontestabil ce l-au dat sovieticii în desfășurarea războiului, mare bucluc vor avea Națiunile Unite din cauza lor, tare mi-e teamă că pacea nu va fi pace dacă

URSS va avea mult de zis la alcătuirea ei. Speranța stă în idealismul de principii ale USA și în declarațiile de neimperialism făcute de toți.

De câteva zile sunt cuprins de o neliniște cumplită, gândurile mele se îndreaptă către Țară și viitorul ei. Toate aceste învălmășeli, acele tulburări interne, au trebuit să cauzeze o neliniște și o dezagregare morală a spiritului public, care va face munca de refacere îngrozitor de grea. Mi-e teamă de o dezordine politică de neînchi

— O jumătate de rând a fost ștearsă.

\*\* „Ești un băiat bun”.

32

CARE-L al II-lea puit. Piestigiul Coroanei va ieși slăbit că], iar mie, din cauza englezilor și sovieticilor, nu mi se dă posibilitatea de a acționa, de a pregăti un cheag, care mâne să fie un punct de raliere a unei României mai sănătoase. Toate acestea mă pun într-o stare nervoasă internă oribilă. Nu găsesc <c. 424, p. 53> liniște nici

trupească, nici sufletească. Nimeni nu vrea să priceapă că România este o țară cucerită de naziști și că lupta mea este o luptă de eliberare. Această neliniște a cuprins, cred, pe toți din casă; dacă nervii noștri ar fi dinamită, ar sări casa în aer.

Totuși, trebuie să trăiești viața de toate zilele. Duduia a fost să joace bridge la Liz Borroughs, iar eu la golf. Lecția a mers foarte bine, însă aplicația pe teren prost.

Ne-am culcat devreme.

Miercuri, 10 martie

Știrile cu privință la relațiunile cu Sovietele au adus un element nou. Ambasadorul USA la Moscova aduce acuzațiuni lui Stalin, căruia, în parantez<a>, i s-a conferit titlul de mareșal al Sovietelor, că nu informează poporul despre ajutorul ce-l primește de la USA, făcând să creadă că întregul efort al războiului este suportat numai de URSS. Acest lucru este, din nou, simptomatic pentru felul de a pricepe> rolul lui în viitor. <c. 425, p. 54> Pe de altă parte, în regiunea Donețului, germanii au luat, din nou, ofensiva și au recucerit op<o localități importante.

Duduiiei>, din nou, nu-i e bine, a stat, mai toată ziua, în pat, am stat în dormitor cu ea, citind.

Joi, 11 martie

O zi foarte proastă moralmente, mă simt colosal de abătut. Mai mult ca o distracție, m-am dus să fac câteva cumpărături în oraș.

Vremea e frumoasă și caldă, chiar prea caldă pe la începutul după-amiezii. Întors acasă, până la ora culcării am jucat pichet.

Mi-e milă de Ernest, este într-un hal de nervi nemaipomenit, mai ales din cauza lipsei de bani". Această lipsă este și mai acce>entuată prin încăpățânarea lui Treasury Departament de a nu permite decât cu târâita ieșirea banilor ce-i are depozitați „1 acolo. Această persecutare sistematică, această atitudine sistematică de a mă considera ca dușman îmi <c. 425, p. 55> sâcăie și mie nervii în mod îngrozitor.

— Cuvântul a fost șters, dar se mai poate citi și, mai ales, se poate deduce din ceea ce urmează.

**\*\*** în text este: *ce le are depozitate acolo.*

*Însemnări zilnice – 1943*

33

Vineri, 12 martie

După-masă, am fost să-mi iau lecția de golf. A mers mijlociu. Pe urmă, la ceaiu, Dr. și d-na Medioni. Duduia dorind să le vorbească de ideea ei pentru o serbare în favoarea Franței Combatante. Ideea a plăcut, dar timpul li s-a părut neprielnic, din cauza situației politice încâlcite între de Gaulle și Giraud. Rămâne să dea un răspuns după consultarea lui Garreau Dombosle.

Seara, la Operă, a doua repriză a stagiunii actuale, *Carmen*, tot sub direcțiunea lui Kleiber. O foarte bună și frumoasă reprezentație, mai ales tenorul Tokatian și Regina Resnik, în rolul Michaeliei, au fost la înălțime. De neînțeles a fost însă răceala publicului, de obicei aplauzele sunt intense, de astă dată au fost minime. La ieșire am întâlnit pe Bursley și pe Garreau Dombosle.

<c. 426, p. 56> La Radio s-au dat două știri importante. Eden s-a dus la Washington pentru conferințele periodice<sup>16</sup>, ce o fi și asta și ce va ieși din aceste discuții, sunt cam nervos asupra rezultatului.

Pe urmă, se anunță că în Franța au început, în mod serios, lupte de partizani și că în Savoia s-au format grupuri de mai multe mii de oameni armați chiar cu tunuri, sub comanda unor ofițeri. E un lucru bun, deși cam prematur.

În timpul Operei, gândurile mele s-au dus departe. Tocmai în această seară, nu știu de ce, m-a apucat un dor nebun de Mihăiță.

Cât aș fi să-l am aci cu noi, cât de mult i-ar plăcea această viață simplă, liberă și așa plină de camaraderie ce o ducem. Sunt zile când acest dor mă omoară.

Sâmbătă, 13 martie

O zi foarte proastă de punctul de vedere moral. Mi-a venit să plâng tot timpul. Sentimentele <c. 426, p. 57> de ieri au sporit și la aceasta se adaugă și acele de îngrijorare pentru viitor, și ele sunt grozav de chinuitoare. Nu-mi găsesc locul, n-am liniște și sunt incapabil de a lucra, în totul, o stare morală îngrozitoare.

Seara, Duduia s-a dus la o nuntă, iar Ernest, Dumnezeu știe unde, încât am rămas singur acasă. Am făcut nițică muzică și aceasta m-a calmat. În sfârșit, sovieticii admit că Harkov a fost pierdut<sup>17</sup>.

Duminică, 14 martie

La prânz, Sanielevicii la masă, mai ales ca să poată juca, a fost pentru el un dezastru. Spre seară, au venit Millerii și am jucat bridge. Seară foarte agreabilă.



Carol al II-lea

Luni, 15 martie

Ca de obicei, astăzi lecția de golf. A mers <c. 427, p. 58> cu mult mai bine.

Ca știri importante, numai discursul lui Giraud, prin care repudiază tot ce a făcut Vichy-ul în Africa de Nord Franceză, astfel pășind pe calea unei înțelegeri cu de Gaulle. E un semn bun.

Măști, 16 – joi, 18 martie

Dudua a fost continuu ocupată aceste zile, fiind poftită la dejunuri. Măști, la Ambasada USA, unde a fost foarte cald primită de toți. A vorbit, o clipă, cu Messersmith, care i-a spus că vrea să mă vadă, dar c-a avut atâtea încât până azi n-a putut găsi o clipă liberă pentru aceasta.

Atât măști cât și joi am stat în casă. Continuă aceeași stare pentru mine, incapacitatea de a putea lucra, este ceva oribil și are un efect detestabil asupra sistemului meu nervos și asupra moralului.

Miercuri am fost la dejun la Mic Yturbi. Între alții, a fost și fata lui Rothschild, măritată Ducea de... (sic) o femeie de vreo 50 de ani, <c427, p. 59> îmbrăcată ca vai de ea, în negru, à la maniere de l'Armée du Salut\*, fiind în doliu, ceva oribil, cu o voce pițigăiată a unei fete de 10 ani. Trebuia să i se puie o etichetă ca să se știe cine este – aș exagera spunând că e simpatică. Era și o nepoată, Charlotte Yturbi, franțuzoaică de naștere, femeie agreabilă, care mi-a povestit lucruri interesante și oribile din Franța, de unde a plecat cu câteva zile înainte de ocuparea zonei așa-zise libere. Venalitatea germanilor a ajuns la extrem, se putea trece, fără prea mare greutate, dintr-o zonă într-alta, bineînțeles cu plată. Se făcuse o întreagă organizare de contrabandă cu trăsuri și soldați nemți. Te treceau, fie pe jos, te costa puțin, fie cu bicicleta, preț ceva mai mare, fie, în sfârșit, chiar cu automobilele armatei de ocupație, ceea ce cerea o plată și mai mare. După cât puneai prețul, puteai să faci multe. Se înțelege că cele necesare vieții nu prea se găsesc, nici măcar hârtie de scris, dar și pentru acestea, cum, de pildă, de-ale mâncării, dacă plăteai bine, te puteai îndestula. Alt lucru interesant este că spiritul de rezistență și de <c. 428, p. 60> sabotare este extrem, chiar la funcționarii guvernului Vichy. De pildă, fratele ei a scăpat și s-a raliat lui de Gaulle; după legile în vigoare, toată averea lui ar fi trebuit să fie confiscată, dar chiar funcționarul însărcinat cu aceasta puneă întrebările în așa fel, încât măsura să fie nulă: – „Nu e

asa că n-are nicio avere?

— Nu-i așa că nu posedă nici bani, nici proprietăți?" Iar la sfârșit, adresându-se mamei celui fugit, a zis: „Felicitările mele, Doamnă, fiul Dumneavoastră a făcut foarte bine”.

\* în felul Armatei Salvării.

*Însemnări zilnice – 1943*

35

De furat, pare-se că nemții au făcut-o cât au putut, de pildă, într-o casă n-a rămas decât sufrageria și soba de gătit, aceasta, cu deosebire, în locuri mai izolate, departe de comandaturi. În Paris, viața elegantă continuă, de acest punct de vedere nu se vede nicio schimbare. De mâncare nu prea este, dar pălării și rochii frumoase sunt, pare-se, berechet. Un alt lucru oribil, mai ales în Lorena, sunt câmpurile de reproducție, adevărate herghelii umane, în care se aduc femei și fete, ca să facă copii cu bărbați nemți. Dacă <c. 428, p. 61> o femeie are un băiat, copilul este luat în Germania, ca să fie crescut de Stat, pentru sporirea Heervolk-ului. Mi se pare că este prima dată în istorie când s-a făcut așa ceva, numai mentalitatea bolnăvicioasă a pangermanismului a fost capabilă de așa o invențiune. Denotă, pe lângă o absolută perversitate de spirit, sică naziștii sunt convinși de victorie și că-și pregătesc rasa dominantă pentru stăpânirea lumii.

După-masă, cu Duduia prin oraș, să facem unele cumpărături, iar seara, la cinema, unde am văzut o foarte nostimă comedie, cu

Joan Bennett și Don Ameche. De mult n-am râs atâta. Cina la „Manolo”, unde l-am întâlnit pe vestitul ventriloc din filme, Edgar Bergen, creatorul lui Charley MacCarthy, care a cerut să fie prezentat.

Vineri, 19 martie

Obișnuita lecție de golf. A mers destul de bine, am 9 găuri, făcând scorul de 59, în loc de 36, care este par. La una din găuri am făcut cel <c. 429, p. 62> mai lung drive\*\* al meu, de 300 yards.

Seara, cu Duduia și Ernest, la cinematograful „Lindavista”, departe, lângă Guadelupe; am văzut un splendid film de actualitate:

*Casablanca*. O poveste cu scăparea de refugiați, foarte bine combinat și nu deloc exagerat.

Sâmbătă, 20 martie

Seara, Millerii, bridge și o cină ridicol de frugală. De câteva zile suntem într-o perioadă de ploi torențiale, azi a plouat ca în sezonul precipitațiilor, a căzut și grindină.

Ca știri, ceea ce mi se pare mai important e înțelegerea apropiată între de Gaulle și Giraud. Pe frontul tunisian s-a recucerit mai tot terenul pierdut acum o lună. În URSS, germanii au succese la Sud, iar, pe de altă parte, Armata Roșie înaintează victorios la Nord, spre Smolensk.

— Ostășime sau gloată.

„Lovitură.

36

Carol al II-lea

<c. 430, p. 63> Duminică, 21 martie

După-masă, am fost la Radio XEW, să vedem o reprezentație a lui Edgard Bergen, care prezintă creațiunile lui Charley MacCarthy etc. A venit și Messersmith, care azi-noapte a fost bolnav. Mi-a spus că niciodată în cariera lui n-a avut atâta treabă și cred a pricepe că a avut unele lucruri destul de dezagreabile. Mi-a spus că, de îndată ce va fi ceva mai liber, mă va vedea, având multe de spus. Reprezentația, care a fost radioedi>fuzată și în California, a fost nu se poate mai bine reușită. Într-adevăr, acest ventriloc este remarcabil și plin de haz, păpușile lui sunt splendide și foarte expresive. Pe urmă, la O'Donoghue, pentru bridge și cină. Cărțile au fost cele mai imposibile, așa încât s-a trecut de 20 de ori fără a se putea licita.

Ca evenimente, afară de luptele din Tunisia, cari par a merge bine, sunt conversațiile de la Washington, cari mie nu prea îmi plac.

Se vorbește de pregătirea lumii de <c. 430, p. 64> după război și de un directorat format din Anglia, USA și URSS, din care pare a fi excluse celelalte Națiuni Unite. Ca întotdeauna, teoriile democratice se opresc acolo unde încep interesele celor mari și puternici. Dacă aceasta este democrația ce ni se promite pentru mai târziu, în conducerea căreia intră una din cele mai odioase dictaturi, cea sovietică, foarte mulțumesc. Noi, țările cari suntem vecine cu URSS și știm ce vrea să zică această vecină, ne putem pune cruce pe viitor.

Iată încă, colac peste pupăză, pentru starea mea morală.

Luni, 22 martie

Ziarele de dimineață aduc discursul lui Churchill. Ceea ce mă izbește este că își mai amână optimismul. Revine la realitate, declarând că, probabil, războiul nu se va putea termina anul acesta. Sunt complet de acord asupra acestui punct. Este bine ca lumea să știe

<c. 430, p. 65> că forța germană este departe de a fi zdrobită.

Goebbels, în ultimul lui discurs, trece la amenințări, spunând că mai are în rezervă surprize pentru Anglia.

După-amiază, lecția de golf n-a mers prea bine. Acasă am lucrat nițel și am citit un articol în ziarul francez local, în care Maniu era ridicat în slava cerului, un caracteristic articol de prins muștele democratice. Lucrează Dl. Davila, și mie mi se pun bețele în roate.

Marti, 23 martie

Duduia a fost la un dejun de cucoane, dat de Dorothy Ellis. Eu am stat acasă și am lucrat. A fost o zi posomorâtă, dar n-a plouat.

Ploile din ultimele zile au făcut mult bine grădinii și au mai astâmpărat praful, care este unul din pacostele Mexicului. Ernest a plecat, pentru câteva zile, cu Sanielevici la Acapulco. Seara, am fost cu *însemnări zilnice - 1943*

37

Duduia la cinema, văzând un destul de bun film de spionaj: *Rendez-vous în Pacific*.

<c. 431, p. 66> Miercuri, 24 martie

Bridge de domni la Joe Hogarth, cu el, Numingen și un fost suedez, Paulsen, tip de nordic jovial - joc bun pentru mine.

Știri că atacul Armatei a 8-a asupra liniei Mareth a fost respins de un contraatac al lui Rommel, care a recâștigat terenul pierdut zilele trecute. Pe de altă parte, americanii, sub generalul Patton<sup>18</sup>, înaintează spre Sfax 19. Curioasă și încâlcită situație acolo în Tunisia. În

URSS continuă atacul spre Smolensk, iar, pe de altă parte, în regiunea Harkov nemții par a nu face progrese.

Joi, 25 martie

Buna Vestire. Nu mi-a adus nicio veste bună, afară de acelea din cărți, pe care mi le-a dat Duduia și cari au fost nu se poate mai frumoase.

Dejun la „Clubul bancherilor”, primul local <c. 431, p. 67> adevărat civilizat pe care l-am văzut aci în México. Am fost poftiți de

George Conway și mai erau Edith Bonilla, Comandor Crinkley și o altă doamnă al cărei nume îmi scapă. Mâncare foarte bună. După masă, Duduia a fost la Crucea Roșie, iar eu la vânatoare după cărți franțuzești, lucru destul de greu de găsit acuma în México.

Seara, la cinema, un stupid film, care ar fi putut fi bun: *Sherlock Holmes în Washington*.

Vineri, 26 martie

După program, lecția de golf, ultimele trei găuri le-am jucat destul de decent. Seara, un cocktail la Piper. Lume multă. Am stat de vorbă cu Candiotti, ambasadorul Argentinei, despre viitor. Îl văd, ca și mine, îngrijorat din cauza URSS și mai ales că Stalin n-a voit să se angajeze la nicio conferință politică, faptul că a aderat la

Charta Atlantică îl consideră ca prea vag și neîndestulător.

Pe urmă, am fost la Operă, o foarte bună <c. 432, p. 68> reprezentație a *Bohemei* lui Puccini, cu Irma Gonzales și Tokatian. La pupitru, Carl Alvin, care a și montat spectacolul. Au fost greutăți nemaipomenite cu chestiunea orchestrei, din cauza sindicatelor.

Acestea au impus două, fiecare trebuind să cânte 3 opere. Cu toate că cea de azi a fost improvizată, a fost cu totul la înălțime.

Sâmbătă, 27 martie

O știre foarte îmbucurătoare, se pare că de Gaulle și Giraud au ajuns la o înțelegere. Parcă mai multă bunăvoință a pus primul.

38

Carol al II-lea

Până seara, nimica deosebit, am pus ceva ordine în lucrurile mele, mai ales în discurile de gramofon.

Seara, party la Dl. și D-na Gori, consilierul Ambasadei Columbiene. Lume destul de multă și o atmosferă plăcută. Am stat mult de vorbă cu Ed. Morgan, de la „U.P.”, despre problemele viitorului, în legătură cu URSS, că <c. 432, p. 69> cei mai mulți americani sunt destul de îngrijorați de această latură a situației.

Tot li-e frică că vor ieși mari complicații din această parte. Cum foarte drept spune, are o incontestabilă admirație pentru efortul militar al Armatei Roșii, dar și un sentiment de neliniște pentru consecințele politice ale acestei colaborări. Pe urmă, am vorbit de chestiunea spaniolă și am ajuns la convingerea că cea mai bună soluție ar fi restaurarea monarhică. Ca știri, singurul lucru important este că are impresia că se pregătește ceva serios în curând, ce anume nu știe, dar reiese din tonalitatea depeșelor de presă.

După cina care s-a servit târziu, violonistul polonez Szering a cântat două bucăți și pe urmă am stat de vorbă cu Carlos Chavez despre viitoarele concerte simfonice. Mi-a spus că dorește a da, anul acesta, rapsodiile lui Enescu. Nu este ușor de a menține orchestra, căci ea nu trăiește ca formație decât în timpul stagiunii și de la Stat

primește o subvenție de numai 100 – 125.000 pesos, ceea ce este foarte puțin.

Duminică, 28 martie

Dejun la Nasseli, ca întotdeauna mâncare foarte bună. Între invitați, maiorul Dobrowolski, atașatul militar polonez. Am stat mult de vorbă cu dânsul. Îmi povestește marile greutăți ce le-au avut și continuă să le aibe cu URSS. Până acum n-au putut răpi din ghearele sovietice decât vrei 100.000 de oameni, cari sunt acuma pregătiți în Iran, mai mult nu s-a putut, cu toate eforturile Angliei și ale USA. Aceasta ne aduce, din nou, la problema atât de spinoasă a viitorului. Polonezii, ca și mine, suntem extrem de îngrijorați de această problemă, i-am spus că este deci cazul de a strânge rândurile polono-româno-turce, chiar de acum, spre a fi o pavăză pentru zilele grele ce vor veni. Am vorbit și de cunoștințele mele din țara lui, cazul cel mai interesant este al generalului Reijki, fostul comandant al Aviației, care, cu orice preț, a voit să servească și azi e lt.

Comandor în Ferry Comand al RAF.

Seara, știri: în Tunisia par a merge <c. 433, p. 7> lucrurile foarte bine și am impresia că, dacă continuă așa, germanii riscă să fie tăiați în două de ofensiva lui Patton. În URSS, este o încetineală a operațiilor din cauza dezghețului și a rezistenței germane, care s-a

\* în text: *este destul de îngrijorat.*

— *Însemnări zilnice - 1943* 39

Întărit. La Hollywood a murit marele pianist și compozitor Serge Rachmaninov.

Luni, 29 martie

Mi-am luat, astăzi, ultima lecție de golf, căci mâne Espinoza pleacă în USA. Am jucat 11 găuri cu el. Primele 4 au mers foarte frumos, pe urmă, restul, mult mai slab. Când drive-ul de pe tee" era reușit, și loviturile următoare au mers bine.

După golf, am fost la George Conway, unde am avut o foarte plăcută și interesantă întrevedere cu Van Zeeland, fostul prim-ministru belgian. Astăzi el face, din nou, mai mult sau mai puțin, parte din guvernul belgian în exil. Adică ei rămânând complet <c. 434, p. 72> constituționali, n-au voit să numească miniștrii noi, cât timp regele Leopold nu-și poate exercita prerogativele, dar au atașat pe lângă guvern persoane notabile, cari funcționează ca miniștri, fără a avea portofolii sau fără a face parte din cabinet propriu-zis. Pe lângă

această funcțiune oficială belgiană, el este și președintele unei comisiuni oficioase care se ocupă de pregătirea unorea> din problemele economice de după război. Conversația noastră, la început, a decurs mai ales asupra acestor probleme și cu foarte mare plăcere am văzut că eram absolut de acord asupra marilor principii economice pentru viitor. Și el vede nevoia de a permite țărilor cu mijloace mai restrânse de a se dezvolta în mod echitabil, mai vede și nevoia unui aranjament internațional spre a împiedica fluctuațiunile monedelor din anii din urmă și, ca mine, vede că teoria că țările cu *valută*\*\* inferioară sunt favorizate este absolut falsă. Mi-a spus că credința lui este că, înainte de a se ajunge la un aranjament mondial, <c. 434, p. 73 va trebui să se facă unele regionale, care să întărească și să ridice economicește țările ce fac parte din ele, și, ceea ce cere, implicit, dărâmarea barierelor vamale. A emis teoria că aceste complexuri regionale n-au nevoie să fie economicește complementare, dând ca exemplu Belgia, țară eminentamente industrială, care avea schimburile cele mai mari tocmai cu celelalte țări industriale: Anglia, Franța și Germania. De pildă, berea belgiană se exportă mult în Anglia și berea engleză mult în Belgia.

Asupra viitorului Germaniei, și aici era de acord cu mine, cu necesitatea de a se forma monarhii constituționale, cari să fie un lanț de state făcând o graniță de stabilitate și o frână la centripetitatea pangermanistă. Hotărât vede că Germaniile nu vor trebui să fie șterse de pe harta economică a lumii și că populația care trăiește pe

— Lovitura de început, când mingea de golf este lovită de pe tee (un obiect mic pe care se pune mingea înainte de lovire.

\*\* Cuvânt scris deasupra variantei inițiale: *schimb*, tăiat.

40

Carol al II-lea urma acestor economii să aibă un trai bun. Mai vede că și URSS va trebui să intre în complexul economic mondial. Fără a fi așa de îngrijorat ca mine, totuși vede pentru viitor un mare <c. 435, p. 74>

punct de întrebare față de atitudinea sovietică, mai ales că Stalin n-a voit să ia niciun angajament, nici măcar să adereze la Charta Atlantică, zice el, și că înțelegerea anglo-sovietică este un mare mister.

Zice că mult va depinde de halul de epuizare în care va fi URSS la sfârșitul războiului.

Am mai vorbit despre desfășurarea războiului, vede și el că va fi

încă lung și că Germania este departe de a fi la aman. M-a întrebat cum este situația în România, i-am spus că spiritele sunt pregătite pentru o reacțiune și că cu ceva ajutor din afară, sunt convins că se poate face mult, iată și rostul mișcării „României Libere”. Nimeni în interiorul Țării nu va fi destul de idealist ca să se sinucidă fără vreun ajutor de afară. S-a declarat absolut de acord și a zis că n-aș putea face ceva mai bine, că nu pricepe răceala anglo-americană față de această ofertă de ajutor. Când i-am spus că din partea Angliei ar fi la spate o presiune sovietică, a rămas pe gânduri. Cât cu privire la atitudinea State Departament-ului, de a nu <c. 435, p. 75> voi să se angajeze pentru un eventual guvern viitor, cum face și cu de Gaulle, a spus că este ridicol și de neînțeles. Despre aceasta a zis că este o personalitate cu totul excepțională, întâi un general de foarte mare valoare și, pe urmă, un om de o splendidă viziune politică de viitor.

După cum se vede, conversația a fost cât se poate de mulțumitor.

Spre seară, am fost cu Duduia și am văzut un adorabil film în tehnicolor, al lui Walt Disney: *Bambi*. Este viața unui cerbulet în mijlocul pădurii, împrejurul căruia se dezvoltă toată viața naturii.

Pe lângă că este extrem de artistic, este înduioșător și destul de exact.

Azi-seara, s-a anunțat moartea lui Rachmaninov; azi am aflat

<și de aceea a [I] unui mare prieten al României, Henri Focillon20.

Foarte legat de Iorga și de alți oameni de știință de la noi, a avut mulți elevi români, față de cari a fost un adevărat prieten. E un om care a văzut ceea ce era bun și interesant în România și a avut, totdeauna, sentimente de <c. 436, p. 76> dragoste pentru Țară. Știrile de astă-seară din Tunisia sunt bune, Montgomery a reușit să străpungă Linia Mareth. Acest atac, combinat cu acela al lui Patton, spre Gabes pune pe Rommel într-o situație foarte delicată21.

Marti, 30 martie

Zilele acestea am avut, prin credinciosul Ribeiro, din nou, știri din Țară. Întâiu, confirmarea sentimentelor lui Mihăiță, care continuă a fi în aceleași dispozițiuni; pe urmă, că acțiunile mele au crescut foarte mult. Sentimentul public este trecut aproape în întregime însemnări zilnice – 1943



de partea Aliatilor. Am mai aflat că Valimărescu, fostul nostru ministru la Buenos Aires, a stat pe loc acolo, că este pro „România

Liberă” și că ar dori să vie aci, acceoptând orice funcțiune, fiind complet lipsit de mijloace. Aș fi foarte mulțumit de a-l avea aci, desigur că ar fi de un mare ajutor. Fost de ai lui Titulescu, a fost trimis în acel loc îndepărtat, <c. 436, p. 77> azi acest trecut „democratic” poate fi de mare folos. Lucrările de apropiere au început, zilele trecute am pus pe Urdăreanu să-i scrie.

Seara, am fost poftiți la masă de Mrs. Lane, o americană care încearcă să se lanseze prin ajutorul lui Bubu de Castillo, este extrem de pretențioasă și deloc simpatică. Pretențiunea s-a văzut și prin masa ce ne-a dat-o, așa-zis șic, dar de o calitate mai mult decât mediocră. Pe la 12 am plecat.

Miercuri, 31 martie

Din nou bridge, cu careul de bătrâni, de astă dată la Numingen acasă. Cu toată extrema amabilitate și prietenia atât de simplă a americanilor, este, câteodată, plăcut de a fi în compania unor englezi, cum sunt cei doi bătrâni domni Joe Hogarth și Numingen.

Priveam casa și cu mare plăcere lucrurile frumoase ce le-a strâns în decursul celor 30 de ani de comerciant. Se simte acest ceva specific englezesc al homelui\*, care este atât <c. 437, p. 78> de atrăgător și de liniștitor.

Știrile sunt bune din Tunisia, unde combinarea eforturilor aliate reușesc să împingă pe Rommel într-un spațiu din ce în ce mai redus.

Am impresia că lichidarea acestei părți a [I] războiului merge mai repede decât credeam.

Joi, 1 aprilie

Iată că și a treia lună a [I] acestui an a trecut. Sunt tot în aceeași situație de eternă așteptare, măcinătoare de nervi. Duduia a fost la masă și bridge la Sophy Hogarth, iar eu, poftit la University Club pentru același lucru de către Dan Miller. Între jucători, și dl. Jollis, de origine olandeză, a fost pe vremuri în relații de afaceri cu Ivan

Kruger, marele magnat al chibriturilor și, în același timp, neîntrecutul escroc internațional. A povestit cauzele morții lui. A încercat să facă o ultimă escrocherie, printr-un împrumut ce voia să-l facă pe baza unor garanții fictive în aur ale guvernului spaniol. Afacerea a fost descoperită <c. 437, p. 79> și el s-a sinucis. Seara, cină la Edith

Bonilla, în cea mai pitorească casă de aci, Molino de San Domingo.

Din nou acea delicioasă atmosferă europeană de care vorbeam ieri.

f\* Casei.

42

Carol al II-lea

Vineri, 2 aprilie

După o noapte foarte proastă, aveam intenția de a mă odihni azi după prânz, dar fiind rămas singur acasă, Duduia mergând la un bridge la Helen Nasseli, Muierii m-au poftit să fac unul la ei. Am petrecut o după-amiază foarte plăcută.

Azi, Ernest a fost cu Carlos Ceserman la Ambasada USA, care se interesează de posibilitățile „României Libere” de aci. Acest interes și detaliile ce s-au cerut sunt, mi se pare, de bun augur. Seara, obosiți, am renunțat a merge la Operă, ne-am culcat devreme.

Sâmbătă, 3 aprilie

Până seara am stat acasă, lucrând nițel în <c. 438, p. 80> grădină, care, mulțumită ploilor, începe a lua un aspect mai frumos. Și azi a plouat torențial.

Seara, dineu și bridge la Bursley. Era și Messersmith, abia i-am putut spune câteva cuvinte despre chestiunea bănească, mi-a spus că lucrurile se aplanează. Pe urmă, s-a plâns mult de sănătatea lui și de situația de aci, pe care o consideră proastă. Din cauza certurilor politice interne, extrema dreaptă a dat mâna cu extrema stângă spre a face o politică antiamericană. Spune că sunt cele mai grele momente ce le-a petrecut în cariera lui diplomatică și, pe de altă parte, este dezgustat de concepția stupidă și eronată ce o au acei de la State

Departament.

Ca știri, nimica de seamă, bătălia din Tunisia se desfășoară pe un ritm mai lent. Guvernul grec s-a mutat la Cairo. E destul de multă vorbărie despre chestiunea franceză. Cu toate că se prevede o apropiere între cei doi șefi, totuși sunt încă greutăți și ele mi se par a veni din partea lui Giraud, care este puternic susținut de USA. Pe de altă parte, admirația generală și chiar Presa americană merge spre de Gaulle care, incontestabil, <q. 438, p. 81> reprezintă frumoasa tradiție franceză.

Duminică, 4 aprilie

Zi de liniște. Am stat acasă, m-am ocupat de grădină și, pe urmă, am scris nițel. Ca știri, pe de o parte continuarea, **într-un** ritm destul de lent, a [1] înaintării Aliate în Tunisia, iar pe de alta, vorbăria infinită despre de Gaulle-Giraud.

Luni, 5 aprilie

De mult n-am avut o zi, moralmente, mai îngrozitoare. Am impresia că totul se năruie, că **s-a** sfârșit cu visurile mele și nădejdea de a face ceva pentru biata mea Țară, pentru a scăpa viitorul României.

Pentru prima oară de când am început această luptă pentru „Romaânseamnă zilnice – 1943

43

mă Liberă” simt disperarea deznădejdii. Din cauza completei idioții a puterilor dominante ale acestui război, se pun piedici, aproape de netrecut, în calea unei mișcări de eliberare a biete mele Patrii.

<c. 439, p. 82> Obstinarea de a nu voi să primească niciun ajutor, de a conduce totul singuri, în virtutea unor false principii democratice, domină mai mult decât oricând. Dacă **n-aș** avea sprijinul

Duduieei>, lângă mine, nu știu ce **aș** face.

Dar să povestesc evenimentele. După-amiază, am fost la golf, jucând, ceva mai bine decât de obicei, 18 găuri. Pe urmă, clubul fiind la d-na Messersmith și bărbații fiind totdeauna poftiți, am avut, în sfârșit, mult așteptata conversație cu ambasadorul. Prea bine am priceput de ce Messersmith n-a pus nicio grabă ca să mă vadă, știa bine că știrile ce mi le aduce de la Washington numai plăcere nu-mi puteau face. A început prin a-mi vorbi de chestiunea mea financiară, pe care a put**ut**-o descurca destul de bine. Greutățile nu veneau din partea State Departament, ci de la Treasury, cari, cu toate recomandările, puneau bețele în roate, singura scuză de rea-voință ce a put**ut**-o descoperi era că acești bani erau întrebuințați pentru promovarea mișcării „României <Libere> „...”

exilat al statelor cari sunt în războiu’ și, nota bene, aceștia sunt aliații lor. Mi-a spus [că] chestiunea destul de clar, povestind**u**-mi cum

Roosevelt a voit să dea o mână de ajutor lui Otto de Habsburg și că aceasta a produs așa o opoziție, încât a trebuit să renunțe. Spune că opozita este generală. A adăugat însă că el, Messersmith, găsește această politică idioată, că **s-a** întors complet dezgustat de ce a văzut la Washington, de completa neînțelegere a situației și de lipsa de coordonare ce există între autorități. În tot acest timp, a fost, personal,

de o gentileță și căldură excepționale.

După aceste îmbucurătoare știri, mi **s**-a făcut negru înaintea ochilor. Pe de o parte, am avut un sentiment de revoltă împotriva acestei nemaipomenite prostii umane, iar pe de alta, sunt dominat de o grijă și teroare pentru viitorul Țării mele. Sunt complet dezinteresat în toată această chestiune, nu este vorba de mine, ci de România, de acel petec de pământ, de acel popor așa de bun **<c. 440, p. 86>** și de nenorocit, care suferă azi din cauza unor lunateci și trădători și care va continua a suferi și va fi micșorat din cauza neputinței în care sunt puși, nu numai eu, dar toți, de a-i sări **într**-ajutor. Oamenii aceștia parcă nu trăiesc în această lume, căci ce încredere vor putea avea țările așa-numite mici, dacă, de acuma, marile democrații se poartă așa cu ele. Unii mi-ar putea zice că pot fi cu conștiința împăcată, că am făcut toate eforturile spre a putea face ceva. Ah, bine? Nu, nu pot să mă opresc aci, căci lupt nu pentru

— Fila conținând paginile 83 – 84 a fost ruptă din caiet.

44

Carol al II-lea mine, ci pentru o cauză sfântă pentru care am fost crescut. Singurul lucru care-mi pasă este viitorul Țării și al Poporului meu, aceștia trebuie salvați, pentru ei trebuie dus**<a>** înainte această luptă disperată. Dar cum? Azi mă găsesc la un punct în care nu văd clar calea pe care pot pași și acest lucru este ce mă chinuiește și mi-a luat, pentru mult timp, liniștea sufletească. Și, cum am zis de atâtea ori, prețiosul timp trece și se pierde. Sunt complet lipsit de orice mijloace **<c. 440, p. 87>** de orice fel, sunt singur în această luptă, afară de sprijinul moral al Duduieei**>**, este o disperare. Numai Tu.

Acel Atotputernicul, vei putea, în marea Ta înțelepciune, să-mi arăți calea pentru mântuirea Poporului tău bine credincios.

Mărți, 6 aprilie

Sunt complet sub impresia loviturii de ieri, **într**-o stare de prostrație oribilă, sufletul meu suferă nespus, și, pentru a nu face lucrurile mai rele, nu trebuie să las să apară ceva. Singură, biata

Duduia, știe și, cu toată proasta stare a sănătății ei, îmi stă**într**ajutor. Berger ne-a poftit, seara, să cinăm la „Bordo” și, pe urmă, să mergem la „Casanova”. Tocmai din cauza stării mele de depresiune am mers, mi-a făcut bine.

**<c. 441, p. 88>** Miercuri, 7 – vineri, 9 aprilie începe pentru mine, din nou, o epocă de reclădire mentală și morală, trebuie să găsesc o

nouă cale. Miercuri am fost la bridge cu bătrânii, de astă dată a fost Paulsen, care ne-a poftit la University

Club. Joi, masă dată de Sanielevici la Clubul Bancherilor. Cu acest prilej am făcut cunoștință cu Bette Davies, cunoscuta star de cinema, am găsit-o mult mai simplă și deșteaptă decât altele, nu e frumoasă, dar mai bine decât în filme, nu e deloc pretențioasă, ca multe din colegele ei. Vineri am stat liniștit acasă. Primele două zile.

Duduiă bolnavă în pat. Vineri însă a fost cu Ernest la un cocktail dat de Clarence Moore de la FBI, eu am stat acasă și am pus la punct aceste notițe și am făcut nițică muzică, totdeauna un calmant.

Ca știri, în primul rând, succesele, mai ales datorită lui Montgomery cu Armata a 8-a; Rommel continuă a fi respins. Pe urmă, întrevăderea între de Gaulle și Giraud a fost, din nou, amânată.

Prima știre a fost că, în urma cererii lui Eisenhower, deci a politicii incompreensibile ale] USA, mai <c. 441, p. 89> pe urmă a reieșit că chiar generalul Catroux a fost de această părere. Este totuși trist că această mare națiune franceză, chiar în aceste momente atât de tragice, continuă să fie handicapată de aceste certuri.

Mă chinuiesc gândurile, mă chinuiește găsirea unei soluții pentru Țară. Se mai pune pentru mine o problemă personală: ce o să fac tot acest timp? Nu pot să stau așa, cu brațele încrucișate, așteptând.

— *Însemnări zilnice - 1943 45*

tot așteptând să-mi cază mură în gură. Îmi trece gândul de a-mi oferi serviciile fie lui de Gaulle, fie polonezilor. Dar primii sunt în plină ceartă politică și probabil n-ar voi să-și complice lucrurile, iar ceilalți au pletoră de generali și nici ei n-ar <voi> să mai facă ceva care să-i strice și mai mult cu Sovietele. E teribil să simți că ești o povară pentru toți.

Sâmbătă, 10 aprilie

Am stat toată ziua acasă și am jucat pichet cu Ernest. Ca știri.

Armata a 8-a a înaintat <c. 442, p. 90> și a cucerit Sfax22, merge mai repede decât credeam. Despre România se vorbește, din nou, în ziare. Pe de o parte, s-a iscălit cu Bulgaria aranjamentul definitiv în ce privește cele iscălite la Craiova, în 1940, iar pe de alta, din nou

Mare Stat Major ar fi cerut să se trimită trupe pe granița ungară.

O altă știre zice că sub egida italo-germană se vorbește de reînființarea înțelegerii Balcanice, în care ar intra și Turcia, ceea ce mi se pare destul de neprobabil.

Duminică, 11 aprilie

Până pe seară, am stat liniștiți acasă, pe la 7, cu Duduia la cinematograful „Lina Vista”, unde am văzut un film plin de haz, *Road to Morous*, cu Bing Crosby<sup>23</sup> și Dorothy Lamour. Am petrecut un ceas de râs binefăcător. La filmele de actualitate **s-a** dat unul asupra activității „Franței Libere”. Reacțiunea publicului a fost extrem de caldă, atât de Gaulle cât și Crucea Lorenei au fost foarte viu aplaudate.

<c. 442, p. 91> Luni, 12 aprilie

Ca de obicei, am fost să joc golf, iar Duduia a fost să facă cumpărături. Zi foarte caldă, dar totuși am făcut excesul de a juca 23 de găuri.

Înaintarea în Tunisia merge bine. Armata a 8-a, care face tot efortul, a cucerit Sousse<sup>24</sup>. Se discută foarte mult care va fi atitudinea lui Rommel și cât timp va putea ține. Discuțiile între de Gaulle și Giraud au ajuns în faza unor propuneri concrete și am convingerea că lucrurile ar merge mult mai bine și mai repede dacă cercurile politice ale USA n-ar fi adoptat formula că nu vor guverna anticipate. Este o pură formulă, dar aceasta împiedică formarea unei autorități și conduceri unitare atât de necesară pentru lupta ce are de dat Franța.

Măști, 13 aprilie

Din cauza căldurii, o noapte îngrozitoare, nici eu nici Duduia n-am putut dormi. Până seara <c. 443, p. 92> nimic de însemnat. La

46

Carol al II-lea

9, recepție la ambasada USA. Lume extrem de amestecată, mulți diplomați. Este multă excitare asupra ideii care a încercat **s-o** puie în practică Villa Señor, directorul Băncii de México, de a scoborî valoarea dollarului la 3, 6 pesos. Pare-se că lucrul era ca și făcut până ce, azi de dimineață, Messersmith a bătut energic din picior și a făcut guvernul mexican să renunțe la acest proiect. Ambasadorul mi-a mai spus că hârtilor pentru chestiunea bănească li **s-a** [u] dat drumul, cel puțin aceasta e aranjată.

Miercuri, 14 aprilie

Seara, dineu la Mrs. Moots, urmat de bridge. Din nou am putut constata, [din nou] ultrasnobismul gazdei. Pretinde că ar fi avut o vie discuție cu Città asupra noastră, alții zic că n-a fost cerc în care nu ne-a criticat. Mai spune că între acei cari ne sunt favorabili este și ambasadorul Spaniei la Washington, Cardenos, și nevastă-sa, născută

Nanu. Căldura ne-a mai lăsat, praful însă <c. 443, p. 93>

nu. Este ceva grozav, unii zic că ar veni de la noul vulcan Paracutin, care a ieșit, de puțină vreme, dintr-un câmp.

Joi, 15 aprilie

După-amiază, Duduia a fost să lucreze la Crucea Roșie, iar eu în oraș după cumpărături. E din nou destul de cald, dar suportabil.

Seara, pentru cină și bridge, la Pinkie Ray. Joc bun și serată foarte agreabilă.

Ca știri, singura importantă, că Roosevelt s-ar întâlni, zilele acestea, cu Camacho, undeva aproape de frontieră.

Vineri, 16 aprilie

În timpul zilei, nimica, seara un party dat de Ellisii pentru sora lor, Dorothy. Lume multă, atmosferă agreabilă, ca de obicei, bridge, și alții au dansat. Am putut sta de vorbă cu noul atașat militar USA.

<c. 444, p. 94> generalul Arthur Harris, asupra situației militare; mi-a spus două lucruri importante, că crede că Rommel nu va putea fi gonit din Tunisia înainte de 1 decembrie și că, din ce în ce, se pricepe mai mult nevoia stăpânirii aerului spre a putea fi stăpân pe situația terestră. La despărțire mi-a spus că ar dori să aibă o conversație cu mine și că se angajează să raporteze numai ce-mi convine.

Sâmbătă, 17 aprilie

Am stat, aseară, și m-am ocupat de grădină pe urmă, jucat pichet. Duduieei> nu i-a fost bine deloc, pe lângă cele obișnuite, are și o bronșită.

— *Însemnări zilnice - 1943 47*

Duminică, 18 aprilie

O zi foarte caldă. După-masă, bridge la vecinii noștri, Boynton.

Altfel, nimica demn de însemnat.

<c. 444, p. 95> Luni, 19 aprilie

Fost să joc golf, cele 18 găuri, destul de prost, pe urmă, la club, care, săptămâna aceasta, e la Amy Schmidt. Joc foarte interesant.

Mărți, 20 aprilie

Am fost absolut incapabil să lucrez sau să citesc azi, m-am ocupat deci de grădină. Spre seară, la Tommy Miller, care-și botează fițița, Elena. Ceremonia simplă, chiar prea simplă, pastorul episcopal, în haine de toate zilele, a citit o rugăciune rituală, stropind, pe urmă, capul copilei cu câteva picături de apă, și iată tot. Pe urmă, s-a luat

ceaiul. Am vorbit cu Tommy despre felul straniu cum se face recrutarea în USA. După mine, vine din două cauze, mai întâi că țara nu este obișnuită cu cele militare și, pe urmă, din cauza nemaipomenitei birocrății care există acolo. Nu **s**-au gândit de a face recrutarea prin atașaii lor militari ori consulate, ea trebuie făcută chiar **<c. 445, p. 96>** [chiar] pe teritoriul USA. De pildă, nepotul lui

Tommy trebuie să plece, mâine, la San Antonio ca să „register”, pe urmă va fi chemat, la o dată ulterioară, pentru examenul medical;

dacă e primit, va fi rechemat a treia oară și repartizat. Aceasta însemnează trei drumuri, deci o nesfârșită pierdere de bani și de vreme. Un alt exemplu, fratele lui Tommy a ieșit din războiul trecut cu gradul de maior, este inginer și a lucrat mult în meseria lui, are însă un defect, e surd. Ca unul care are simțul datoriei, **s**-a oferit să facă un serviciu, după multă așteptare, a primit răspuns că singurul ce i se poate încredința este acela de păzitor de noapte **într-o** uzină de avioane. Cu drept cuvânt, supărat, a trimis o scrisoare prin care atrăgea atenția că poate că e surd, dar în niciun caz nu e senil.

Pentru noi, europenii, care suntem obișnuiți cu recrutările și avem o altă mentalitate ostășească, aceste procedări sunt de neînțeles.

Am fost, pe urmă, cu Duduia la cinema și am văzut un film destul de bun: / *Married a Witch*, cu Frederick March și Veronica

Lake.

**<c. 445, p. 97>** Miercuri, 21 aprilie

Am fost în oraș să fac cumpărăturile necesare de Paști. În tot acest oraș, ouă de ciocolată, și ele destul de urâte, nu se găsesc decât **într-o** singură confetarie, la chinezul Wong. Și acolo, până-ți face pachetul, îți ies peri albi. Seara, pichet.

48

Carol al II-lea

Ziarele, pline de evenimentul acestor zile: vizita, de ieri, a lui

Roosevelt la Monterey. Vanitatea mexicană și-a dat cursul liber.

În tot cazul, este un lucru foarte bun întâlnirea președinților, și vor strânge mult relațiile între cele două țări, relații care, în zilele acestea din urmă, păreau a deveni cam încordate pe chestiuni economice.

Joi, 22 aprilie

Linște, totul e închis în oraș, deci m-am ocupat de grădină și mi-am pus aceste note la zi. Moralmente, o zi foarte proastă, sunt abătut și demoralizat. Nu văd nicio ieșire pentru Țară și pentru mine în



situația actuală, este <c. 446, p. 98> un lucru oribil și care mă paralizează complet. La aceasta se adaugă și starea sănătății

Duduieei>, care nu se îmbunătățește, iar starea ei nervoasă merge din ce în ce mai rău. Sunt zile, ca cea de azi, când sunt într-un hal de neînchipuit. După chinurile pricinuite de naziști și Garda de

Fier, iată că, azi, trebuie să îndur <pe> acelea ivite din cauza lozincilor sterile și neînțelegerii anglo-saxone.

Vineri, 23 aprilie

Sfântul Gheorghe și Vinerea Mare. Starea proastă morală continuă. La 5, am fost la Millerii, să duc fetei un iepuraș de Paști.

Bucuria ei a fost mare și am văzut, cu uimire, cât de dezvoltată e această copilă de 10 luni. De pildă, iepurașul are două coșuri în care sunt ouă învelite cu țiplă, ea a știut perfect unde trebuie desfăcută țipla și a operat cu o îndemânare nemaipomenită. Pe urmă, mi-a propus Tommy să ies cu ei și cu cea mică, în automobil, având un dnam de făcut în oraș. Din nou, am putut <c. 446, p. 99> constata vioiciunea fetei. Aceasta mi-a făcut mult bine, moralmente, foarte mult bine și m-am simțit mai înviorat.

Seara, cu Ernest la slujba Prohodului, la sirieni. A fost cea mai urâtă slujbă la care am asistat vreodată, părintele Zacharias e imposibil.

Știrile de pe frontul Tunisiei continuă a fi bune. Britanicii și francezii înaintează neconținut, deși încet. O altă știre care a provocat o justificată indignare, este hotărârea japonezilor de a executa echipajele căzute prizoniere în urma bombardării Tokio-ului.

Acest lucru, nemaiauzit, pune pe niponi la rând cu bandiții și cu cele mai necivilizate popoare canibale.

Sâmbătă, 24 aprilie

La prânz, am fost la Millerii, cari dau un party, care începe printr-un „barbecue” în grădină și continuă până seara cu obișnuitul însemnări zilnice - 1943

49

bridge. E o vreme splendidă, cum ar fi și pe la noi în acest anotimp, cald și cu un soare strălucitor. Parcă <c. 447, p. 100> vremea a însuflețit lumea, căci este foarte multă voie bună. La bridge, joc interesant, deși nu prea favorabil pentru mine.

Seara, am fost la slujba învierii, care e mai devreme ca la noi, așa dorește părintele Zacharias, el a slujit ceva mai puțin prost ca ieri.

Pe urmă, la noi, obișnuita masă de Paști, cu ouă roșii, purcel, miel și sarmale. Duduia, gospodină cum e, știe să facă lucrurile. Ca invitați.

Bergerii, Sanielevicii și Tommy Miller. Ethel n-a putut veni, căci, fiind din nou însărcinată, nu vrea să se obosească prea mult.

Gândurile mele sunt departe, acolo la noi în Țară, acolo lângă

Băiatul meu, care cine știe ce o fi făcând în această zi și ce o fi simțind în acea mizerie de acolo. Aceste sentimente și acest dor sunt, cu atât mai puternice, încât Pastele nu sunt aci acea mare sărbătoare cum sunt la noi. Frâna legală ce s-a pus aci în México, de către utopiștii revoluționari, a ajutat și ea mult la scăderea acestei atmosfere, pe urmă, influența obiceiurilor americane, în care Crăciunul este o mai mare sărbătoare decât Pastele, au venit să oblitereze și mai

<c. 447, p. 101> mult înfățișarea sărbătorească a acestei zile. În tot cazul, din tot sufletul zic: „Christos a înviat”, atât pentru noi, cei de aci, cât și, mai ales, pentru Țara care așteaptă o înviere din întunericul în care au dus-o trădătorii de azi.

Duminică, 25 aprilie

*Paști.* Cum ne-am culcat foarte târziu, ne-am deșteptat și târziu.

Am primit câteva telegrame de la cei din Lisabona. Plăcere mi-a făcut cea de la Pangal, care zice că lucrurile merg spre bine. Dumnezeu să-l auză.

La 7, bridge și cină la ambasada USA. Am putut sta nițel de vorbă cu Messersmith, deși era destul de obosit de drumul ce l-a făcut cu prilejul vizitei lui Roosevelt. Zice că e mulțumit, deși nu s-au hotărât lucruri mari ori precise, acest schimb de vizite a făcut mult bine pentru crearea unei atmosfere de bună înțelegere între cele două țări. Am mai vorbit și de un stupid articol, apărut zilele acestea în „Chicago Tribune”, care preconiza amalgamarea Imperiului

Britanic în USA. O ineptie insultătoare pentru un aliat. Explicația ce mi-a <c. 448, p. 102> dat-o e că proprietarul acestui periodic este un descreierat antibritanic, care nu este la prima lui boroboacă.

Mi-a mai spus că este sigur că în corespondența care o așteaptă trebuie să sosească ceva relativ la chestiunile bănești.

Am mai avut prilejul de a schimba câteva vorbe cu generalul

Harris și să-l întreb ce-l face a fi așa de pesimist în ce privește durata campaniei în Tunisia, mai ales că ultimele știri arată o înaintare

Carol al II-lea generală a Aliaților. El zice că convingerea lui este că Tunisia se va transforma **într-un** nou Stalingrad, cu o rezistență tot atât de dâră.

Luni, 26 aprilie

Am fost, după-masă, să joc golf. A mers destul de bine, am făcut câteva lovituri frumoase și am reușit să-mi scad scorul la 51 pentru

9 găuri și 110 pentru cele 18. Voi fi mulțumit, când voi putea ajunge la 100. În afară de asta, din nou o zi cu un teribil cafard. M-a și apucat un dor nebun după biata Pussilică și am stat, din nou, în lacrimi în fața mormântului ei. <c. 448, p. 103> E de neînchipuit ce lovitură a fost moartea Omuleșului și cât a creat o perturbație sufletească în viața noastră.

Mărti, 27 aprilie

De dimineață, o știre senzațională, relațiunile diplomatice între guvernul polonez din Londra și URSS, deși ambii fac parte din Națiunile Unite. Cauza aparentă pare a fi chestiunea a vreo 8.000 de ofițeri polonezi cari au fost asasinați. Polonezii acuză Sovietele, iar sovieticii zic că ar fi fost nemții și că polonezii **s-au** pretat în această afacere la o acțiune a Coloanei a 5-a germane. Fapt este că, la propunerea poloneză a unei anchete prin Crucea Roșie Internațională, germanii au răspuns afirmativ, iar sovieticii au țipat: trădare. Părerea mea este că toată această afacere este mult mai adâncă și nu este decât un apetitiv al viitoarei atitudini a **ți** URSS. Dedesubt este o chestiune teritorială, URSS considerând ca definitivă ocuparea părții Poloniei ce a luat-o de acord cu fostul ei partener, Hitler. Atât

Foreign Office cât și State Departament <c. 449, p. 104> par destul de plictisiți de această întorsătură a lucrurilor, căci aci interesele momentane se ciocnesc cu principiile democrației și libertății. Pe de altă parte, cred că mulți trebuie să vadă ce partener incomod este pentru viitor acest mult lăudat URSS. Nici Presa nu este prea favorabilă sovieticilor.

A venit o înștiințare de la bancă, că lui Urdăreanu i-au sosit de la New York 10.000 \$, pentru mine încă nimic, cel puțin este un început. Am stat până seara acasă. Seara, întâiu un cocktail la Bursley, pe urmă, cină și bridge la Opal Bay. O casă adevărat frumos aranjată. Deși americanii sunt oameni de o adevărată finețe europeană.

Pe mese, fețe și șervete românești. Ea a fost aproape crescută de copilă la noi și a păstrat cele mai bune amintiri din Țară, e cea mai

bună propagandistă ce o putem avea. Aș fi mulțumit dacă mulți români ar vorbi tot așa de frumos de Țară cum o face ea.

— Melancolic, tristețe.

*Însemnări zilnice – 1943* 51

Atât ziarele cât și acei cu care am vorbit se arată plictisiți și îngrijorați de afacerea polono-sovietică. Iată că, azi, URSS amenință cu formarea unui guvern polonez disident pe teritoriul URSS. <c. 449, p. 105> Frumos exemplu de unitate și solidaritate între Națiunile Unite.

Miercuri, 28 aprilie

Obișnuitul bridge de bătrâni la Numingen acasă. Ne-a poftit la dejun și ne-a dat o masă excelentă, cu vinuri cum nu sunt altele aci în México. Am fost, pe urmă, cu Duduia la cinema și am văzut un foarte bun film: *Manhattan Tales*, i se zice aci *Cele 6 destinuri*, cu

Ch. Boyer, Fonda<sup>25</sup>, Ed. Robinson, Robson, Ginger Rogers, Ch.

Laughton, Rita Hayworth<sup>26</sup> etc. Este mișcător și plin de filosofie, ne-a plăcut foarte mult.

Joi, 29 aprilie

Un eveniment nemaipomenit aci, în México: a nins, azi după-amiază, în toată regiunea Coyoacanului, pe Insurgentis zăpada a fost chiar de câțiva centimetri. Aci ninge foarte rar, chiar <c. 450, p.

106> iarna, dar să fi căzut la sfârșitul lui aprilie, iată un lucru care de minte de om nu s-a mai văzut. Unii zic că de vină ar fi tot Paracutinul.

Duduia lucrând azi la Crucea Roșie, am profitat să fac câteva cumpărături, mai ales discuri de gramofon. Seara, am văzut un bun film de propagandă englezească: *The comandos strike at dawn*, cu Paul Muni.

Vineri, 30 aprilie

Trebuia să joc, azi după-amiază, golf cu Sid O'Donoghue, însă a fost reținut la muncă. La prânz, am fost la Numingen, ca să întâlnim o actriță de cinema, Joane Fontaine. Se face mare caz de ea la Hollywood, unde, anul trecut, a primit premiul academic. S-o vezi așa, nu face nicio impresie, e englezoaică, trebuie să fie de o origine foarte ordinară, căci e vulgară și nici măcar frumoasă nu e.

Pe ecran însă e foarte bine.

După-masă, am fost cu Duduia să fac cumpărături, a plouat torențial. Seara, Candiotti, <c. 450, p. 107> ambasadorul Argentinei.

Serată lipsită de viață. Am făcut cunoștință cu ministrul Poloniei.

Neuman, și cu secretarul lui, amândoi nu păreau prea îngrijorați de evenimente și aveau, ca și mine, impresia că poate că e bine că **s-a** întâmplat ruptura cu URSS, căci poate va deschide ochii la mulți.

O telegramă din Elveția anunță că **s-a** comis un atentat împotriva lui Laval. **S-a** aruncat o bombă asupra lui când se întorcea de la

52 Carol al II-lea conferința avută cu Hitler, din păcate n-a fost decât ușor rănit. Altă știre, că lucrurile **s-au** stricat între USA și amiralul Robert, înaltul

Comisar francez în Antile. Mai grav încă este că în USA a izbucnit o grevă în minele de cărbuni.

Sâmbătă, 1 mai

Marea serbare a muncii, care, bineînțeles, constă mai ales în a nu munci. Totul e închis, chiar restaurantele. Dudaieei> nu i-a fost bine, are o îngrozitoare durere de cap. La ceaiu, <c. 451, p. 108>

două cunoștințe ale lui Ernest: prințul georgian Tehkotoua și nevastă-sa, o americană născută Marmon. Destul de anosti.

Duminică, 2 mai

Dudaieei> continuă a nu-i fi bine, încât n-a putut ieși și am fost obligat să îndeplinesc singur îndatoririle sociale ale zilei. Întâiu, la amiază, cocktail la Dan Finley. Fiind vreme frumoasă, **s-a** stat în grădină. Am vorbit, între alții, cu generalul Harris, Garreau Dombosle și maiorul Dobrowolski. Și la acesta am găsit același sentiment, ca la ministrul său, că cearta polono-sovietică va fi utilă pentru cauza generală. Deși neplăcută în momentul de față, ea va deschide ochii la multă lume.

La ceaiu, dl. și d-na Garreau Dombosle. Conversația, natural, asupra chestiunilor cari interesează Franța. Ca orișicine, ei sunt amărâți de atitudinea USA. Explicația cari o dau este plauzibilă, că, de la început, State Departament <c. 451, p. 109> n-a văzut just și că apucând pe o cale greșită, îi este foarte greu de a da înapoi. Pe urmă, o mare vină este chiar a francezilor și a unor oameni, ca

Chautemps, care excită împotriva lui de Gaulle. Au fost mai puțin violenți decât de obicei împotriva lui Giraud, calificându-l totuși de „borne” și de general de școală veche, care, în mod inutil și pentru gloria lui personală, sacrifică o mulțime de oameni. Seara, am jucat pichet cu Ernest.

Luni, 3 mai

E ziua națională a Poloniei, cu acest prilej am avut, din nou, o divergență cu Urdăreanu. Voiam să-l trimit să prezinte felicitări la

Legație, el a ridicat obiecțiunea că, dacă o face, va provoca gelozii la alte națiuni. Raționament numai în parte justfă], căci situația mea și a României adevărate este cu totul deosebită față de Polonia, care a fost și va trebui să fie aliata noastră. Concluzia a fost că am hotărât să telegrafiez <c. 452, p. 110> personal generalului Sikorski, ceea ce

— Obtuz, încuiat.

— *Însemnări zilnice* - 1943 53

era mai mult decât intenționam. Cel puțin domnul n-a avut nevoie să se deranjeze.

Aeu> sosit, din nou, scrisori de la Ribeiro, care se tot plânge că n-a primit nimica, din septembrie, de la Duduia. Dă știri interesante despre Mihăiță. A trecut printr-o criză, în care, cu multă energie, a știut s-o înfrunte, atât hotărârea lui, cât și raționamentele întrebuintate au avut câștig de cauză și au făcut să crească mult autoritatea și popularitatea lui. Acestea au fost într-adevăr știri foarte îmbucurătoare. Dacă numai aş putea ști despre ce a fost vorba, aş fi mai mulțumit.

Am fost, după-amiază, la golf, am jucat destul de prost.

Mărți, 4 mai

După-masă, la 4, Lloyd de la „Associated> Peress>”. Cerase să mă vază, având, spunea el, lucruri destul de interesante de spus.

A fost cu vicepreședintele <c. 452, p. 111> Wallace în turneul lui din America Centrală și de Sud. Wallace e, pare-se, un om amabil, un visător foarte de stânga, fără prea mare capacitate politică (știu că Messersmith nu prea îl apreciază), dar care exercită o mare atracțiune asupra maselor. Turneul lui n-a avut alt scop decât de a face prietenii și de a dezvolta solidaritatea continentală. Ca observații deosebite, este că cele două țări cari l-au izbit mai mult din punctul de vedere al progresului și al posibilităților economice sunt Brazilia și Perú. De fapt, n-a avut nimic de dat, a voit mai mult să culeagă și n-a avut nimica de cules. Pe urmă, o surpriză agreabilă, colonelul

Bailey e din nou în trecere prin México și a telefonat cerând să mă vază. Ca întotdeauna, îl revăd cu plăcere. Am putut, mai mult sau mai puțin, să descopăr ce face el, este un fel de curier special, muncă

cam ingrată pentru cineva cu pregătirea și de vârsta lui. Mi s-a confirmat și mai mult convingerea că are indicații de a veni să mă vădă.

Am vorbit despre mulți și mai ales despre misiunile lui în Orient, dar, lucru destul de caracteristic, în decursul <c. 453, p. 112> conversației mi-a spus că nu pricepe atitudinea guvernului său față de mine.

Seara, mare bucurie artistică: primul concert al lui Y. Menuhin.

Sala arhiplină și public foarte entuziast, program frumos, mai ales

*Sonata* lui Debussy și *I palpiti*, de Paganini. Am terminat seara la „Casanova”.

Miercuri, 5 mai

Sărbătoare națională, deci, din nou, o zi fără lucru.

Am fost, după-masă, la golf, am jucat mai prost însă decât luni.

Era lume multă și înaintea mea un foursome\*, care, jucând încet și

Două echipe de jucători, formate mai ales din doi bărbați și două femei.

54

Carol al II-lea prost, m-a enervat. Seara am petrecut-o foarte agreabil jucând bridge cu Tommy Miller și Carl Schmidt.

Știrile de pe frontul Tunisiei, din ce în ce mai bune, împresurarea Tunisului și a Bizertei devine din ce în ce mai strânsă.

<c. 453, p. 113> Joi, 6 mai

Duduia are un dejun cu cucoanele franceze pentru organizarea serbării Franței Combatante. Eu, după masă, am avut, timp de două ore, o foarte interesantă conversație cu generalul Harris, Studiind harta, am discutat posibilitățile strategice ale dezvoltării războiului.

El a început prin a-mi pune multe întrebări privitoare la Spania și la atitudinea lui Franco. Eu am rămas la convingerea mea că Spania nu este în situația de a mișca și că Franco n-are această intenție. I-am arătat că aceasta nu este o afirmațiune de azi, ci o convingere inițială, a admis că până acum am avut dreptate. Pe urmă, am trecut la studierea atacului Europei. Am expus pe larg ideile mele, adică, în primul rând, că factorul principal al [oricărei] operației ulterioare este Mediterana, de unde necesitatea de a fi complet stăpân pe ea spre a avea libertatea de comunicație. Pentru aceasta este nevoie, ca operație preliminară, după lichidarea Tunisiei, de a pune mâna pe

Sicilia, Creta și Dodecanez, cari sunt cheile Mediteranei, căci fără stăpânirea <c. 454, p. 114> acestor puncte, orice operație ulterioară este absolut imposibilă, lini<i>le de comunicație prin Turcia fiind prea lungi și prea rare. Am studiat, pe urmă, eventualitatea unui atac prin Italia. După mine, un singur punct da> atare operațiune este Genua, căci el permite tăierea Italiei de Sud și eventuale operațiuni înspre Coasta de Azur, dar cu Corsica și Sardinia în mâinile dușmanului nu este posibilă.

Atacul prin Calabria e o operație prea grea și, mai ales, prea lungă, căci cere cucerirea Italiei în tot lungul ei. Singurul punct interesant al acelei țări este Sicilia, pentru definitivarea stăpânirii Mediteranei.

După părerea mea, atacul va trebui să se producă prin Balcani.

Pentru aceasta este nevoie de colaborarea Turciei. Aci avem un cap de pod și o bază de plecare ideală, linia Adrianopole. Bulgaria, prin toată atitudinea ei și prin faptul agresiunii asupra Greciei și Iugoslaviei, s-a pus definitiv de partea cealaltă a barierei, încât nu trebuie niciun scrupul ca s-o atace. Acest atac se va <c. 454, p. 115> împărți în două, primul înspre Balcani, care va masca și apăra flancul celui de al doilea, spre Burgas-Varna-Constanța. Acest atac va trebui combinat cu o serioasă acțiune de sabotaj și de cu<e>rile în țările de sub dominația Axei. Avantajul acestui plan este că e astfel> cade în spatele trupelor germane din Ucraina și dezrobește, rând pe rând, țări cari nu așteaptă decât să se așeze de partea Națiunilor însemnări zilnice – 1943 55

Unite. Mai e un scop pe care nu l-am mărturisit lui Harris, acela de a nu lăsa Armata Roșie să opereze singură în acele regiuni și de a fi stăpână pe țările vecine URSS. Chestiunea sabotajelor și cu<e>rilelor este ușoară, căci aceste țări, afară de Bulgaria poate, sunt, moralmente, pregătite pentru aceasta. Cât despre România, să mi se dea posibilitatea de a lucra și de a lua legăturile necesare și voi fi capabil de a organiza o rezistență serioasă. Acest atac va trebui însă precedat de unul secundar, pe care-l văd făcut undeva pe Coasta Atlantică, cam cu o săptămână, două, înainte de cel principal.

Am vorbit, pe urmă, despre sistemul de recrutare <c. 455, p.

116> din USA. Harris mi-a spus că și străinii sunt recrutați și celor cu oareșicare pregătire militară li se dau destul de repede grade.

Aceasta mi-a permis să fac o glumă, întrebând dacă n-aș putea și



eu să fiu recrutat ca general. Cum mi-a cerut voie să raporteze conversația noastră, i-am spus că poate raporta și cuvântul acesta din urmă. Sunt foarte mulțumit de această întrevvedere și, hotărât, am impresia că a fost, dacă nu indicată, cel puțin autorizată de cercurile militare din Washington.

Vineri, 7 mai

Cu toată părerea generalului Harris, s-a produs o lovitură de teatru nemaipomenită, a<u> căzut Tunis și Bizerta2S. Știrea, mai întâi, se răspândise ca un zvon, iar spre seară a fost confirmată în mod oficial. Mie mi-a fost dată de Tommy Miller, după ce m-am întors de la golf, unde am jucat cât se poate de prost cu O'Donoghue. Într-adevăr, a fost o știre neașteptată, căci așa <c. 455, p. 117>

deodată și atât de repede s-a prăbușit rezistența germană. Aceștia s-au> retras spre capul Bône. Pentru toată lumea a fost o bucurie nemaipomenită, căci pune capăt acestei, așa de lungi, campanii africane și pune tot litoralul sudeic> al Mediteranei în stăpânirea Aliaților. Și eu m-am bucurat, dar această bucurie a fost umbrită de eterna părere de rău de a fi fără ocupație și de a vedea cum trece vremea și tot nu pot fi activ, util Țării mele. Și azi, când se apropie atacul final asupra citadelei europene a lui Hitler, rolul meu pentru

Țara mea ar putea fi și mai util, cu cât s-ar îndeplini mai devreme.

Simt că înnebunesc.

Seara, cu Millerii, la al doilea concert al lui Menuhin, mai splendid încă decât primul. Sala mai plină decât oricând și publicul de un entuziasm nevăzut aci. Îndeosebi mi-a plăcut *Sonata* lui Cesar

Franck (un vechi prieten), *Concertul no. 2 La Campanella* <al>

lui Paganini și *Labirinto*, de Locatelli29. După concert am petrecut două ceasuri foarte agreabile la „Casanova”.

56 Carol al II-lea

<c. 456, p. 118> Sâmbătă, 8 mai

La dejun, Yehudi Menuhin, cu nevasta și Millerii. Pentru noi toți era un mare punct de întrebare: cum va fi oare d-na Menuhin, a fost o surpriză cât se poate de agreabilă. Este o australiancă foarte drăguță și pare a fi o pereche foarte bine asortată. Pe el îl găsesc și mai simpatic, chiar decât prima dată când l-am întâlnit, acum un an, și, ceea ce este pentru mine și mai simpatic, este admirația fără margini ce-o are pentru maestrul lui, Enescu. A propus ca într-una din serile acestea să

cânte pentru noi, dar cum în casa noastră nu avem spațiu, nici pian, am hotărât să fie la Millerii, cari, cu deosebită plăcere și amabilitate, ne-au pus casa lor la dispoziție. Pe urmă, după masă, au venit să-și prezinte nepoțica Lima Cavalcanti și Doamna.

S-a vorbit de țara lor, Brazilia, și au insistat foarte mult să mergem acolo, fie măcar pentru o lună. Duduia pare a se lăsa tentată.

Din nenorocire, zilele <acestea, am avut din nou neplăceri, indirecte, cu Urdăreanu. El a jucat, din nou, table și după ce a câștigat a crezut de cuviință să <c. 456, p. 119> facă pe cavalerul, dând revanșa, și a pierdut mai mult decât a câștigat, cu mult mai mult.

Aceasta are un efect oribil asupra stafii lui morale și fizice. Cum vorbeam cu Duduia, dacă n-ar fi pentru ea, s-ar fi rupt toate legăturile, ea este aceea care ține conținu<u> legăturile cu francezii, cehii, polonezii și prin ea păstrăm acea atât de importantă <legătură> cu Europa...”

Duminică, 9 mai

De câteva zile, spre seara, sau noaptea, plouă rgulat și strașnic.

Pentru grădină este foarte bine, dar, cu toate acestea, în casă n-avem apă. După-masă, Bergerii și Carl Schmidt; nefiind destui pentru bridge, s-a jucat ginn rummy.

Presiunea aliată asupra Peninsulei Bône continuă și, pe de altă parte, ei par a fi complet stăpâni în aer și pe mare, încât aci Axa are puține nădejdi de a scăpa de un dezastru complet.

<c. 457, p. 120> Luni, 10 mai

Zi scumpă sufletelor românești, ziua Independenței, deci și ziua Libertății. Când oare, biata mea Țară, vei revedea acele zile fericite în care această zi va putea fi sărbătorită în tot plinul cuvântului Independență? Am primit câteva telegrame de la străini, Macris, consulul Greciei de aci, care a și fost la Te deum; Louis Bloomfield din

Canada și Arciszewski din Buenos Aires. La 12, Te Deum organizat de Cercul Român și „România Liberă” la Biserica Anglicană.

— Urmează trei rânduri șterse complet.

— *Însemnări zilnice – 1943 57*

Christ's Church, unde fusesem și anul trecut. Au asistat vreo 50 de persoane, iar părintele Zacharias a slujit mai bine și cu mai multă demnitate ca de obicei.

Fiind oareșicari dificultăți anul acesta pentru organizarea mesei comune, ea a fost înlocuită printr-o recepție dată de mine la

Coyoacan, adică am primit la un cocktail pe românii de aci. După datina noastră, și cuvântări. Întâiu, Ceserman, în numele Cercului

Român și „României Libere”, pe urmă, arhitectul Hirsch, în numele românilor refugiați, a rostit, într-adevăr, cuvinte foarte frumoase și mișcătoare. <c. 457, p. 121> Pe urmă, am răspuns eu. Vremea fiind frumoasă și caldă, am stat și pe terasă.

Seara, al treilea concert Menuhin. De astă dată nu s-a petrecut fără incidente. Era anunțat pentru ora 9, când am sosit la Bellas

Artes vedem o afluență neobișnuită, pe care am luat-o ca un spor extraordinar de ascultători. Însă, când am intrat, am văzut că era pricinuit<a> de faptul că ușile sălii erau închise. Azi e serbarea Zilei

Mamei și, din cauză că în sală avea loc o mare serbare populară, am trebuit să așteptăm până s-a sfârșit. Din fericire, în teatru este un her\*, în care ne-am refugiat cu O'Donoghui și Bueno de Prado, până la li1/\*, când, în fine, a început concertul. A fost ceva nemaipomenit și lipsa celei mai elementare bune-cuviințe față de artist și public. Am admirat răbdarea publicului, care, fără murmur, a așteptat ca organizatorii serbării maternelle să binevoiască a elibera sala. Se înțelege, concertul s-a resimțit, totuși, ca întotdeauna, Menuhin a fost admirabil. Ca piesă de rezistență a cântat *Sonata No. 3*, de Enescu, construită pe motive folcloristice. Pe mine nu m-a încântat.

<c. 458, p. 122> Marți, 11 mai

O zi cu una din cele mai desăvârșite bucurii sufletești și artistice.

De dimineață, Menuhin a telefonat Dudaieei> că azi e singura seară ce o are liberă, ca să vie să ne cânte. După câte vorbisem dinainte, s-a aranjat la Tommy Miller și am poftit vreo 20 de persoane ca să-l asculte. Am început prin a lua între noi masa. Aci trebuie să relatez un incident caracteristic. El ne-a rugat să aducă și o prietenă a lui și iată că vedem apărând cu el marea cântăreață negresă Marion Anderson<sup>30</sup>; a fost un moment de răceală, căci americanii, mai ales acei din sudul USA, nu pot concepe să primești la masa ta o persoană de culoare. Toate însă s-au petrecut bine, afară de Dorothy Ellis, care n-a voit să-i întinză mâna. Ceilalți, Messersmith, O'Donoghue, în cap cu stăpânul casei, au fost foarte atenți cu ea. Este o femeie remarcabilă și, pe lângă neîntrecutul ei talent, este și o persoană ex

— Un colț al ei, al Mamei.

58

Carol al II-lea trem de cultă. Am avut, din <nou>, prilejul de a sta

de vorbă cu

Menuhin mai ales despre maestrul lui, <c. 458, p. 123> Enescu, căruia îi păstrează cea mai mare venerație și admirație. El, Menuhin, este fiu de rabin refugiat din Rusia, ceea ce explică mult talentul și sentimentul său artistic. Familia lui a emigrat în 1914 din Ucraina în USA. El s-a născut la New York, în 1916.

După cină, a început regalul, niciodată n-a fost în mai perfectă formă și n-a cântat cu mai mult sentiment și artă. A început prin

*Sonatina* lui Dworak și pe urmă a insistat să cânte *Sonata* lui Enescu. A fost o adevărată revelație și m-a mișcat până la lacrimi. Ce face ambianța, cu cât ieri nu-mi făcuse nicio impresie și am găsit-o grea, azi mi-a plăcut și m-a fermecat. De altfel, mulți dintre cei de față, cum e Sid O'Donoghue, au fost și ei adânc emoționați. Ultima bucată de rezistență a fost *Sonata* lui Cesar Franck, a cântat-o inimaginabil de frumos și de zguduitor. Chiar acei cari nu gustă acest fel de muzică au fost încântați. Carl Schmidt, care este în această categorie, mi-a mărturisit: „I don't like fiddlers, but this one I can understand”.

<c. 459, p. 124> După plecarea lumii, Duduia și cu mine am mai stat, un ceas, cu Millerii de vorbă și la toți impresiile au fost egal de admirative și de emoționante.

Miercuri, 12 mai

O zi foarte caldă, am fost, după-masă, în oraș, să caut discurile cu *Sonata nr. 3* a lui Enescu. La agenția centrală R.C.A. Victor, m-au trecut nădușile, tot ce ceream n-aveau, din fericire, la sfârșit, am găsit simfoniile 5 și 9 <ale> lui Schubert. Am oroarea de a intra într-o prăvălie, să deranjez vânzătorii fără a cumpăra ceva.

Seara, ultimul concert al lui Menuhin. A cântat divin, mai ales

*Concertul* lui Beethoven; orchestra și conducătorul ei, Carillo, au fost detestabili. Publicul, ca niciodată, sala gemea, literalmente, de lume, încât a trebuit să se puie mai bine de 100 de fotolii suplimentare și încă la balcon era lume care stătea în picioare. Entuziasmul delirant.

<c. 459, p. 125> Ca știri, două extrem de importante: Churchill e, din nou, la Washington, ca să confereze cu Roosevelt<sup>31</sup>, iar în

Tunisia s-a încetat focul; trupele Axei s-au predat, în cap cu generalul von Armin<sup>32</sup>. Se așteaptă urmarea, și eu le aștept cu disperarea în suflet, neputând participa la ele. Cine știe dacă Dumnezeu tot nu va fi bun cu mine în ultima clipă? Nădejdea nu trebuie s-o pierzi niciodată.

— Nu-mi plac violoniștii (scripcarii), dar pe ăsta îl înțeleg.

*Însemnări zilnice - 1943*

59

Joi, 13 mai

Nimica deosebit, mi-am cântat discurile cumpărate ieri. E cald, suntem în plină vară. De câteva zile este teribil de uscat, încât nu mai avem apă în casă, nu mai vorbesc de grădină, care, cu toate acestea, se ține frumoasă. Conținu mă gândesc ce țară binecuvântată este México din acest punct de vedere. Am stat pe terasă și am privit păsările cari umplu grădina. Colibrii, ca niște albine, trec din floare în floare, sugând nectarul cu cioculețul lor lung și ascuțit.

<c. 460, p. 126> Vineri, 14 mai

Dejunăm la Ambasada Braziliei, între alții sunt acolo Torres-Bodet și Messersmith. Am vorbit mult cu primul despre situația generală și cu plăcere îl găsesc în toate de acord cu mine, chiar și asupra primejdiei ce o prezintă URSS pentru viitor. După-masă, câteva cuvinte cu Messersmith, pe care-l găsesc bine dispus. I-am spus că mie și lui Urdăreanu nu ni s-au eliberat decât jumătate din sumele cerute, hotărât a răspuns că nu este suficient. Pe urmă, i-am atras, din nou, atenția asupra scrisorilor cari nu sunt lăsate, cu lunile, să plece în Europa.

Spre seară, un cocktail extrem de cald și de plictisitor la Bueno de Prado și, ca să terminăm ziua, cu Duduia la cinema, unde am văzut un film de războiu' destul de bun: *The immortal Sergeant*.

Ne-am întors pe urmă acasă, Duduia nesimțindu-se bine.

<c. 460, p. 127> Sâmbătă, 15 mai

O noapte oribilă, Duduia n-a dormit deloc, iar eu, foarte târziu.

Duduia s-a sculat complet afonă, așa încât am fost obligat să primesc singur pe dl. și d-na Roessler Villero, cari au venit să ne facă o vizită. Ea este o franțuzoaică plină de viață, iar el de o origine mai mult germanică, destul de obscură, sunt prieteni ai lui Messersmith.

Au un băiat, care, ca copil, seamănă mult cu Mihăiță al meu. Astăzi are 15 ani și la școală profesorul l-a făcut să facă o compoziție asupra inflației și iată ce a produs: „I don't know, god knows, Merry

Christmas”. În loc să se supere, iată notarea dată de dascăl: „O to you 100 to God. Happy New Year” \*. Un frumos exemplu de spirit pedagogic.

Seara, am fost la Liz Borroughs, pentru cină și obișnuitul bridge.

S-a jucat și un joc francez pe care l-au supranumit „The dirty handkerchief” \*\*, căci mizele se ascund sub o batistă ca să nu fie văzute. Am jucat și noi, eu pierzând puțin, iar Duduia câștigând.

\* „Eu nu știu, Dumnezeu știe. Un Crăciun fericit”.

\*\* „Zero pentru tine, o sută pentru Dumnezeu. Un An Nou fericit”.

\* \* Batistă murdară.

60

Carol al II-lea

Mai târziu a venit și <c. 461, p. 128> Ernest, foarte fericit că și-a recuperat mare parte din pierderile zilelor trecute.

Știri vagi din lume, are aerul că germanii pregătesc, din nou, o acțiune în URSS. Am avut o discuție cu Duduia asupra sfârșitului războiului, ea e convinsă că va fi pentru anul acesta, adică e vorba de războiul în Europa, eu că va fi la anul. Să dea Dumnezeu ca ea să aibă dreptate.

Duminică, 16 mai

Dejun la Tommy, urmat de bridge. E o căldură înăbușitoare.

Seara, am jucat ginn rummy cu Duduia.

Luni, 17 mai

Văd, de dimineață, în ziare că Mihăiță ar fi bolnav de pojar. E cam devreme de la ultima dată. Din fericire, deși plictisitor, nu e grav la vârsta lui.

Duduia, foarte ocupată, azi, telefonând toată ziua pentru <c.

461, p. 129> plasarea biletelor serbării Franței Combatante. Cu toată inima s-a dat acestei cauze, căci are o nesfârșită admirație și încredere în de Gaulle. Fără nicio laudă, dacă n-ar fi ea să păstreze moralul, mulți s-ar fi descurajat. După câte se vede, promite a fi foarte reușită, în tot cazul, se fac toate eforturile să fie cât mai elegant și european. Vânzarea biletelor merge fără nicio greutate.

Din nou o zi foarte caldă, cu tot cerul acoperit și tunetele ce au răsunat către seară, tot n-a plouat.

Mărți, 18 mai

Marile baraje din Ruhr au fost distruse, ieri, de un bombardament al RAF33. Acesta a scăzut enorm energia motrice a acestei importante regiuni industriale și a produs mari inundații. Este, cred, cea mai efektivă operație pentru micșorarea potențialului de războiu' al Germaniei. Pe urmă, din Italia vin din ce în ce știri mai

persistente despre neliniști. Se văd din ce în ce mai grav amenințați și, cu toată retorica eroică <c. 462, p. 130> a lui Mussolini, curentul se întoarce împotriva lui. Se zvonește abdicarea regelui Victor Emanuel, nu cred aceasta, dar, în tot cazul, importanța lui Umberto începe a crește, el a fost, totdeauna, considerat un dușman al acestei neinteligente și imprudente acțiuni războinice. A treia știre, care, într-un viitor apropiat, va putea da rezultate apreciabile este trimiterea de către Roosevelt în misiune pe lângă Stalin a fostului ambasador Davies. Toate aceste știri sunt dătătoare de speranțe.

Duduia având azi un dejun de cucoane, eu mi-am aranjat unul de domni, la „Borda”, cu Sid O’Donoghue, Tom Miller, Cari însemnări zilnice – 1943

61

Schmidt și Allen Ellis. Toți au fost încântați de masă, care a fost, într-adevăr, excelentă. Pe urmă, m-am dus să fac unele cumpărături, între care, principală, ceva pentru Duduia de 21 mai, pe urmă, cărți și discuri.

Seara, la un splendid concert al admirabilei contralto negresă

Marion Anderson. De mult auzisem despre această minunată artistă și nicio laudă n-a fost prea mare. Este vocea cea mai mișcătoare ce se poate auzi, dulce și caldă, la care se adaugă perfecția școlii, care-i permite <c. 462, p. 131> cele mai neauzite nuanțări.

Concertul l-a început cu *Salutation*, a lui Haendel; când a deschis gura și, ca două lovituri de clopot, au ieșit primele două note, le-am resimțit până în inimă și așa m-au mișcat, încât, involuntar, mia<u> țâșnit lacrimile. Tot ceea ce cântă este admirabil, fie bucăți clasice, operă, lieduri ori negro-spirituals, toate sunt de cea mai desăvârșită perfecțiune tehnică și artistică. Cred că e, poate, cea mai mare artistă a vremurilor. Publicul i-a făcut o splendidă primire și teatrul era ticsit de lume.

Miercuri, 19 mai

O zi mai bună, mai bună pentru mine. Întâiu, din cauza penuriei de apă suntem siliți să ne sculăm mai devreme și aceasta îmi face mult bine. Pe urmă, pentru prima dată, de multă vreme, am putut lucra nițel mai mult. Acest fapt, mai ales, mi-a făcut foarte mare plăcere.

Seara, cocktail și bridge la Helen Boynton.

<c. 463, p. 132> Joi, 20 mai

Vin știri despre distrugerile produse de ruperea barajelor din

Ruhr. Pare-se că în unele locuri e un adevărat dezastru, care, din păcate, se răsfârâge asupra populației civile. Tot nevinovații cari plătesc. Churchill la Washington a produs, din nou, un discurs în fața Congresului, fără a ascunde că vor mai fi lupte grele, tonul general a fost optimist. Ceea ce era necesar pentru americanii antibritanici a fost asigurarea că Imperiul Britanic va continua lupta până la înfrângerea definitivă a Japoniei.

Spre seara, mi-am cântat noile discuri, ceea ce pentru mine este, totdeauna, o mare bucurie.

Zi caldă și uscată.

Vineri, 21 mai

Sf. împărați Constantin și Elena. E onomastica Duduieei>. De azi-seară, înainte de culcare, i-a<m> dat darul meu, iar azi de dimi

62

Carol al II-lea neață, flori. Să-mi <c. 463, p. 133> trăiască fericită și mai ales sănătoasă!

Azi-seara fusese<m> la D-na Garreau Dombosle, am stat mult de vorbă împreună. Am cules din cele spuse că părerea „Francezilor

Liberi” ar fi să formeze un guvern în exil, punând astfel capăt nesfârșitelor certuri între români. Părerea d-nei Dombosle este că aceasta ar fi cel mai bun mijloc de a <se ralia toți la un loc, văd cu plăcere că vede exact ca mine.

A fost, azi, o zi splendidă, cald, cu soare, dar suportabil, spre seară s-a ridicat o furtună cu vânt și tunete, dar n-a plouat decât câteva stropuri. Grădina, mai ales colțul împrejurul mormântului lui Pussy, e o splendoare de colorit. Am stat liniștiți acasă, făcând muzică și pasiențe.

Seara, al doilea concert Marion Anderson, am fost cu Millerii și

D-na Garreau Dombosle. Splendidă ca întotdeauna, din nou am putut constata extraordinara finețe a [I] artei acestei deosebit de mare cântăreață.

Ziua am terminat-o la „Patio”, care își redeschide, astăzi, porțile, sărbătorind-o pe Duduia.

<c. 464, p. 134> Sâmbătă, 22 mai

Din nou o zi destul de bună, în care am putut lucra nițel. După masă, Duduia s-a dus s-o vază pe Nastia, care-i grav bolnavă, fiind operată de o sarcină extrauterină. Eu am stat acasă și destul de ușor am scris câteva pagini. Este un progres care mă bucură foarte mult.



Spre seară, ambasadorul argentinian, Candiotti, îmi telefonează ca să-mi dea știrea bună că ministrul lor la București, în urma întrebării mele, are plăcerea de a comunica <aceea, că Mihăiță n-a avut decât o ușoară formă de pojar, că azi e afară de orice primejdie și că chiar a ieșit din casă. Aceasta este foarte îmbucurător și deschide perspective viitoare de legături.

Trăim parcă în epoca loviturilor de teatru, am auzit la Radio știrea dizolvării Comi<n>ternului, deci a Internaționalei a 3-a34. Este o știre pe care o consider îmbucurătoare, căci, cel puțin aparent, lupta Axei împotriva Comunismului internațional nu mai are rost.

<c. 464, p. 135> Duminică, 23 mai

Ziua a început prin a fi caldă, dar în decursul după-amiezii s-a răcorit și chiar a încercat să ploaie, noaptea însă a căzut o ploaie binefăcătoare pentru grădină. La prânz, masa la Sophy Hogarth, urmat<a> de bridge. Mâncare excelentă și, pentru o dată, abundentă.

Companie agreabilă. Seara, am rămas liniștiți acasă.

— *Însemnări zilnice* – 1943 63

Ca știri, intensificarea activității aeriene nu încetează nicio clipă și asupra Italiei devine mai puternică. Multă vorbărie asupra viitoarei invaziuni și multe speculări asupra locului unde se va produce.

Luni, 24 mai

Până seara, nimica demn de însemnat, vremea e frumoasă și caldă, însă spre sfârșitul ei și noaptea a plouat din belșug. Se pare că pășim cu pași repezi înspre sezonul ploilor.

La 6V2, Ewon Harwet Morris. Entuziast ca întotdeauna, <c. 465, p. 136> aduce știri din USA și din Detroit, cari, dacă sunt adevărate, ar fi dintre cele mai îmbucurătoare. Am devenit așa de filosof, încât, chiar dacă știrile bune nu corespund adevărului, dau totuși o infuziune de speranță și de energie, nu atât de necesară mie personal, cât mai ales lui Ernest, care așa de ușor se dezumflă. Morris l-a văzut pe părintele Moraru și pe avocatul Marcu, i-a transmis mesagiul meu, care, după spusele lui, ambii l-au priceput foarte bine. L-a găsit cu moralul bun și răbdător, însă această stare de spirit pare a se fi modificat, pe urmă, după câte am putut constata din scrisoarea popii, din 11 mai. A doua informație a fost cu mult mai importantă și nădăjduiesc să fie mai exactă ca prima.

1) Vicepreședintele Wallace, deși cu idei foarte de stânga, este simpatic față de mine, ceea ce nu este atât de important din cauza

personalității sale, cât din cauza influenței ce o poate avea asupra anturajului său în care sunt unele persoane adevărat bine.

2) În cercurile militare se vorbește că ofensiva principală asupra Europei **s**-ar face din Turcia, fără a o recunoaște, tocmai <c. 465, p. 137> propunerile și planul meu.

3) În fața acestei situații, și Balcanii prezentând pentru viitor un punct foarte important pentru menținerea păcii, voi fi chemat, în curând, la lucru și trimis în Turcia pentru a m-ocupa de acest lucru și în vederea ideii unei Federațiuni Balcanice. Pare-se că voci din această parte a lumii, unele bulgărești, zic că au încredere în spiritul meu politic și de imparțialitate. Nu pot decât să mă bucur și să mă rog lui Dumnezeu să se îndeplinească cât mai repede.

Mărți, 25 mai

De dimineață, sosește, din Lisabona, o scrisoare de la credinciosul Ribeiro, care, de astă dată, e plin de bucurie, căci, în sfârșit, a primit una de la noi, datată din martie. Deși toate celelalte din septembrie nu i-au sosit, cel puțin aceasta i-a adus mult așteptata bucurie de a avea știri de la noi. Chestiunea aceasta a comunicațiilor a devenit o adevărată pacoste, mai ales de când scrisorile de aci trec prin neexperimentata cenzură americană. <c. 466, p. 138> Cea engleză din Bermuda era mult mai expeditivă.

64

Carol al II-lea

După-masă, un telefon de la „U.P.”, că, în legătură cu procesul de la Detroit, judecătorul a admis că, deoarece n-am primit autorizația de a veni în USA, să se trimită o comisie rogatorie, care, în fața unui angajat al Ambasadei, să-mi iee interogatoriul. Seara, la recepția de la Ambasada Boliviei, l-am întrebat pe Messersmith dacă știe ceva despre aceasta. Mulțumindu-mi că l-am informat, mi-a spus că este absolut opus acestei proceduri și că va face tot posibilul ca **s**-o împiedice. Mai pe urmă, revenind asupra intransigenței sale, a declarat că depinde în ce fel vor fi puse întrebările, că, dacă sunt bine puse, pot fi utile.

Recepția dată în onoarea președintelui Boliviei, generalul Pefiaranda<sup>35</sup>, a fost briliantă, deși Ambasada e cam mică și era foarte multă lume. Generalul este de clasicul tip sud-american, un individ spătos, cam vulgar ca aparență, dar amabil și, din păcate, nevorbind decât spaniola, și aceea destul de prost. Îmbrăcat într-o uniformă cu multe broderii, poartă atârnat de gât un frumos medalion bătut în

briliante. Este darul făcut de Congresul Bolivian lui Simón Bolívar și care l-a lăsat” moștenire <c. 466, p. 139> ca insignă președințială.

Toate femeile au înnebunit după această frumoasă bijuterie și roiau în jurul lui ca niște albine. Era încântat de aceasta. A fost foarte amabil și galant cu Duduia.

Am vorbit cu Padilla și Torres Bodet despre situație, nu prea au încredere în dizolvarea Cominternului. Pe urmă, s-a deschis vorba despre împărțirea Germaniei, pe care și ei o văd ca o absolută necesitate. Pe Candiotti l-am mulțumit călduros pentru legătura ce mi-a făcut-o cu prilejul bolii lui Mihăiță, mi-a dat un fapt în plus că răspunsul venit era chiar din partea Băiatului. Deci iată, de fapt, o legătură stabilită.

Recepția s-a prelungit până dimineața și, pe la 3, când am plecat noi, se dansa încă cu foc. Lucrul cel mai îmbucurător în această seară a fost că centrul întregii sindrofii era Duduia. Nu numai cei cunoscuți-Padilla, Torres Bodet, Messersmith –, dar și mai toți ambasadorii au înconjurat-o în mod cu totul deosebit și i-au spus cuvinte de încredere pentru noi în ce privește viitorul.

<c. 467, p. 140> Miercuri, 26 mai

Ca în mai toate zilele, până seara, vreme frumoasă, pe urmă o ploaie care să stropească bine grădina și să răcorească atmosfera.

Duduia a avut de lucru, după-masă, pentru serbarea „Franței Libere”. Eu am stat acasă și am lucrat.

În vext: *a lăsal-o*.

*Însemnări zilnice – 1943*

65

Joi, 27 mai

Azi, zi fără ploaie în Coyoacan, în oraș a plouat destul de tare.

Duduia a fost La Crucea Roșie, iar eu am rămas acasă cântând din gramofon.

Seara, la Garreau Dombosle, unde Jules Romains ne-a citit sketch-ul pentru serbarea „Franței Combatante”. Ca toate operele lui teatrale, această scenetă este plină de humor și filosofie. Seară foarte plăcută, care s-a petrecut într-o adevărată atmosferă culturală europeană, care mi-a făcut foarte mare plăcere.

<c. 467, p. 141> Vineri, 28 mai

Duduia, din nou, nu-i bine, încât a stat toată ziua acasă, ca să se odihnească. Eu am fost la golf și mi-am jucat cele 18 găuri. Primele

9, infam de prost, ultima serie mai bine.

Seara, cu Millerii, la ultimul concert de abonament al lui Marion Andersen. Sala mai plină decât oricând și publicul și mai entuziast, mai ales când a cântat lieduri. Trebuie să mulțumesc lui Dumnezeu că mi-a dat prilejul de a auzi așa o artistă desăvârșită.

Ca știri, continuarea fără încetare a activității aeriene asupra Germaniei și Italiei. O alta, foarte îmbucurătoare, întâlnirea de Gaulle-Giraud. În sfârșit, după atâtea târăgăneli, pare a se fi găsit un teren de înțelegere. Dacă va fi definitivă, e o binecuvântare, mai ales pentru Franța.

Sâmbătă, 29 mai

După cum **s-a** arătat cerul astăzi, se vede că am <c. 468, p. 142>

Intrat în sezonul umed, a plouat toată ziua și o bună parte din noapte. Pentru grădină e admirabil și pentru casă, vom putea face economie de apă, nemaifiind nevoie de stropit. Duduia nu **s-a** simțit bine, deci a stat mai toată ziua întinsă. Eu am lucrat la...\*, dar nu suficient. Sunt din nou cuprins de gânduri și de doruri, tot mai mult m-apasă această neactivitate. Timpul trece, fiecare zi ne apropie de evenimente cari vor fi decisive și e atât de greu de a lua în mână efectiv interesele viitoare ale României, se pun atâtea piedici.

Vor veni, oare, știri bune de la Washington? îmi vine mai mult a crede că nu.

Toate privirile mele sunt ațintite asupra dezvoltării conversațiilor între de Gaulle și Giraud, poate că aci va fi scăparea. Din ce în ce mai serios mă gândesc să mă pun la dispoziția forțelor combatante ale „Franței Libere”, căci pentru mine, ca pentru orice român.

Franța e o a doua patrie. Poate că sub egida acestui stat nou, renăș

— Două cuvinte sunt șterse, ar putea fi: *lucrarea mea*.

66

Carol al II-lea cut prin energia și neșovăitoarea credință a lui de Gaulle, voi putea forma măcar un batalion românesc.

<c. 468, p. 143> Duminică, 30 mai

Până seara am stat acasă și am putut înainta destul de bine cu lucrarea mea. Ziua a fost frumoasă și fără ploaie. Seara, am fost la un match de table, la Marie-Lou Ellizaga. La întoarcere, pe la 4 dimineața, un automobil condus de niște bețivi, trecând pe lângă noi, ne-a lovit

mașina dinadins.

Luni, 31 mai

De Gaulle este la Alger și, după informațiile ziarelor și după cele date de Garreau Dombosle, lucrurile par a merge foarte bine și înțelegerea pe punctul de a se face. Între personalitățile ce sunt acolo, au sosit de curând din Franța generalii Georges și Wouillemain.

De Gaulle a venit cu Massigli și Philippe, iar, după mine, persoana cea mai de seamă în toate aceste tratative este Catroux, care a lucrat ca agent de legătură, cu un devotament și patriotism fără pereche.

Mama a cunoscut acest general când a vizitat Marocul <c. 469, p.

144> și vorbea de el cu mare admirație. Această știre este <cum> nu se poate mai îmbucurătoare, căci va elimina din câmpul Națiunilor

Unite o lipsă de estetică, care făcea o mare pată morală. De fapt, oricare ar fi înțelegerea, tot de Gaulle va fi acela care va fi, de fapt, conducătorul și care a câștigat partida. Se vede acest lucru și din calda recepție ce i s-a făcut la Alger.

A mai fost o informațiune destul de curioasă, că sovieticii ar fi încercat să puie mâna pe de Gaulle pe când se ducea la această întrunire. Și aceasta ar putea avea bune consecințe, căci „Franța

Combatantă” era cam prosovietică. Poate că acuma vor deveni mai realiști în această direcție.

Am stat toată ziua acasă și am lucrat cu destul de mult spor.

Aceste știri despre înțelegerea franceză mi-au ridicat mult moralul.

Marti, 1 iunie

Iată că a trecut aproape jumătate din an...

<Miercuri, 2 iunie>

stat acasă și am lucrat cu spor. După-masă am primit pe financiarul

Ben Smith, care mi-a adus un ziarist cu numele Williams, care vrea

— Fila conținând paginile 145 – 146 a fost ruptă din caiet.

— *Însemnări zilnice* – 1943 67

să facă un articol asupra mea. Îl interesează mai ales „The human touch”.

A plouat strâjnic, ceea ce este bine pentru grădină. Seara, am

stat cu Duduia, jucând ginn rummy.

Joi, 3 iunie

Știrile din Alger, după cum le raportează Presa, nu sunt bune.

Pare-se că ar fi încă mari divergențe între cei doi șefi. Se înțelege că acei cari n-au sentimente prietenoase pentru de Gaulle jubilează, propunând, chiar, ca toate organizațiile „Franței Libere” să fie lichidate și că Comandamentul forțelor anglo-americe să preieie administrația Africii de Nord franceze. Ce democratice sunt acest propuneri și ce frumoase nădejdi dau pentru viitor. Din nou această nenorocită democrație de vorbe care ne-a adus aci unde suntem.

Dacă s-ar ajunge la o ruptură, <c. 470, p. 148> ceea ce nu cred, ar fi un oribil exemplu dat lumii. Unde este acea Franță, generoasă și patriotică, pe care am cunoscut-o și iubit-o.

Spre seară, din fericire, Duduia, întorcându-se de la pregătirea serbării, aduce știri bune, toate cele scrise în ziare nu corespund adevărului, înțelegerea este perfectă, probă numirea lui Catroux ca

Guvernator al Algeriei, în locul lui Pierroton, definitiv demisionat.

Nu prea am făcut treabă astăzi, nu m-am simțit dispus. Seara, masa la Cicenciado Malda și fiica sa, D-na Bielatzki. El este un avocat bogat, om de oareșicare vârstă, pasionat de muzică. Necunoscând niciun instrument, ca și mine, s-a refugiat în gramofon. După cină, ne-a cântat mai multe discuri foarte frumoase. A fost o seară foarte plăcută, într-o atmosferă intelectuală și, aș putea spune, quasi europeană. Pe lângă Duduia și cu mine, mai era <u> ambasadorul

Lima Cavalcanti și Doamna.

<c. 470, p. 149> Vineri, 4 iunie

13 ani de când am părăsit Cocsmul, ca să preiau puterea în Țară, zi, atunci, atât de plin <a> de nădejdi și care s-a terminat aci, pe meleagurile primitive, dar străine, ale Mexicului.

Am făcut muzică, câteva discuri noi, între care lucruri <pe> cari le-am descoperit abia acum: *Concertul pentru două pian* al unui compozitor american, MacDowen 1136, și dansuri portoricane. Am fost, o clipă, în oraș, la librărie.

Mulțumită lui Dumnezeu, acordul francez este desăvârșit și Comitetul Național, în sfârșit, constituit. Este o mare binefacere pentru lumea întreagă și pentru viitorul civilizației că „Franța Combatantă” și-a regăsit locul ce-i <se cuvenea sub soare. Pe lângă numi

\* „Atingerea umană”, parcea umană.

68

Carol al II-lea rege al României, a ieșit și aceea a lui Gabriel Puaux, fost ministru la

București, ca resident în Maroc.

În Argentina a avut loc o revoluție pro Națiunile Unite, care a gonit pe președintele nemțofil, Castillo 11037. Convingerea mea este că e pusă <c. 471, p. 150> la cale de USA. E bine pentru cauza comună, căci va unifica definitiv continentul american, pentru mine însă taie legătura care fusese abia stabilită cu Mihăiță.

Sâmbătă, 5 iunie

Am stat acasă și am lucrat cu destul de mult spor, căci trebuie, cu orice preț, să-mi termin lucrarea. Seara, am fost la „Grillon”, ca să văd repetiția sketch-ului lui Jules Romains. Deși unii actori au lipsit, am găsit că a făcut progrese și, încă o dată, am putut constata finețea spiritului autorului.

A fost acolo și Garreau Dombosle, cu care am stat mult de vorbă. L-am rugat să transmită lui de Gaulle toate felicitările mele și toată bucuria mea de a vedea constituit Comitetul Național Francez, am adăugat că bucuria mea este cu atât mai mare, cu cât pentru orice român Franța e o a doua patrie. Mi-a povestit, pe urmă, multe din greutățile ce le-a avut de Gaulle de întâmpinat și cari, <c. 471, p. 151> după el, sunt originea neînțelegerilor cu USA. Afacerea pornește de la ocuparea insulelor St. Pierre et Miquelon. Erau suspiciuni că postul de T.F.F. de acolo transmitea buletine meteorologice cari erau folosite de submarinelor germane, deci USA și

Canada hotărâseră să ocupe acest post; pe de altă parte, de Gaulle avea aceeași intenție. Cu câteva zile înainte, State Departament făcuse un aranjament cu amiralul Robert, din Martinica, că niciunul din teritoriile de sub administrația lui nu vor trece sub altă jurisdicție. Între aceștia era și St. P. & Mq. Cu toate că de Gaulle dăduse ordinele pentru ocupare, aflând de acest aranjament a dat două telegrame, una către Texier, reprezentantul său la Washington, spre a protesta împotriva atingerii suveranității franceze, și alta către amiralul Musellier, suspendând operația. Prima telegramă n-a fost transmisă la timp de către Texier – care, nefiind de meserie, n-a priceput urgența ei. Cu a doua s-a produs un lucru mai grav, din cauza <c. 472, p. 152> unui agent Vichy-ist, pătruns în marina gaulistă, telegrama n-a fost

expediată și ocuparea care trebuia să se facă în bună înțelegere cu State Departament **s**-a produs tocmai în momentul cel mai neprielnic. Iată de unde **s**-ar fi produs neînțelegerile cari au produs atâta rău. Ca fapt istoric, demn de înregistrat, este interesant.

*Însemnări zilnice – 1943 69*

Duminică, 6 iunie

Dejun la Mrs. Frazer, lume multă, între care și Messersmith, care nu se simțea bine. Am vorbit nițel cu el despre chestiunea de la

Detroit, mi-a repetat că am dreptul de a refuza interogatoriul și că găsește că procedura este complet neuzitată. I-am repetat ce spusese lui Finley, că, dacă cererea ar fi venit din partea acuzării, aș fi uzat de această soluție, dar, cum vine din partea apărării, mă simt, moralmente, obligat să răspund. Pe urmă, am vorbit de chestiunea franceză, el are impresia că înțelegerea este <c. 472, p. 153> mai mult superficială, aceasta oglindește, întrucâtva, părerea americană; am impresia că nu sunt prea mulțumiți de această soluțiune. Aci este, hotărât, o deosebire de vedere între englezi și americani; după știrile ce le-am văzut, azi de dimineață, că Churchill a fost, zilele acestea, la Alger, mi se pare că el a dat o mână de ajutor pentru înțelegere. Alte știri din Argentina arată că revoluția împotriva lui Castillo nu este, după cum unii credeau la început, o mișcare pentru ruperea legăturilor cu Axa, ci pur și simplu, una internă și, mai ales, o reacțiune împotriva comunismului.

Seara, am fost la Berger. E prima dată când văd casa lor cea nouă, clădită de Hirsch. E foarte frumoasă și, mai ales, spațioasă, dar ca aranjament lasă de dorit. Eu am jucat cu Nastia, care se restabilește foarte încet din boala ei, ginn-rummy, iar Ernest a pierdut copios, jucând table cu Alex.

<c. 473, p. 154> Luni, 7 iunie

Am stat acasă lucrând cu mult spor, Duduia a fost, mai ales, ocupată cu lucrul ei pentru serbarea „Franței Combatante”, care, după cât se pare, va fi un real succes. La început, lumea se codea, din cauza prețului билетelor, azi nu se pot împlini cererile.

Ca știri, lupte sterile în URSS, continuarea bombardamentelor energice asupra Germaniei și, mai ales, asupra porturilor și aerodromurilor din Italia. Un punct de mare importanță strategică, care primește un adevărat potop de bombe, este Insula Pantelaria<sup>38</sup>. Știri de la înțelegerea francezilor, pare a arăta că din ce în ce <se



întărește, în tot cazul, oricare ar fi deosebiri de părere, sper trecătoare, între șefi, populația pare a susține pe de Gaulle.

O scrisoare de la Ribeiro vorbește de boala lui Mihăiță, făcând unele considerente medicale. Pentru el este dubioasă și că ar fi ceva politic dedesubt. Nu este exclus, căci concordă <c. 473, p. 155> cu alte informațiuni, că ar avea loc fricțiuni, pe chestiuni interne, cu

Antonescu.

70

Carol al II-lea

Mărti, 8 iunie

Au trecut 13 ani de la urcarea mea pe Tron, de la acea frumoasă zi de vară, în care era atâta bucurie și entuziasm popular. Nădăjduisem să pot trece acel hop, al 13-lea, an țî], și aveam convingerea că după aceea totul va merge bine. Vicisitudinile vieții și fluctuațiunile politice au hotărât însă altfel. Gândindu-mă la acești ani, nu pot să nu constat că acela care, sper inconștient, a săpat cât a putut autoritatea și prestigiul meu a fost acel opoziționist constipat și negativ de Maniu. El a deschis porțile atacului final al Gărzii de

Fier și deci al nemților. N-am voit să se facă nicio manifestațiune în această zi, le consider deplasate în aceste împrejurări, neputând ajunge la vreun rezultat practic cu „România Liberă”. Am primit telegrame <c. 474, p. 156> de la totdeauna credinciosul Ribeiro și de la Go Bancher; Pangal s-a distins prin tăcerea lui. Flori și felicitări mi-au trimis Cesermanii.

După-masă, am fost, ca distracția zilei, în oraș, să fac câteva cumpărături, m-am ales, mai ales, cu discuri. Seara, am fost la Millerii, cu Duduia, ca să aducem felicitări și o păpușă fetei lor, Elena, care împlinește, astăzi, un an.

Miercuri, 9 iunie

Dimineața, nimica. După-masă, MacEvoy, ca să joace table cu

Ernest. O zi dezastruoasă pentru el, adversarul având un zar nebun.

Eu am jucat ginn-rummy cu D-na MacEvoy și am câștigat.

Joi, 10 iunie

Până seara, când are loc faimoasa serbare a „Franței Combatante”, am stat acasă și am <c. 474, p; 157> făcut muzică, totdeauna o deosebită plăcere pentru mine.

Ca știri, unele frecări între francezi, deși Comitetul Național s-a

format. Ca personalități mai de văz, au intrat în el Massigli, André Phillippe, Catroux, Monnet<sup>39</sup> și alții a<1> căror nume nu-l cunosc.

Majoritatea sunt simpatizanți ai lui de Gaulle. Uruguayul este prima țară care a recunoscut noul Comitet Francez, sunt nădejdi că, în curând, México va urma.

Seara, marea serbare dată în folosul prizonierilor de război, a „Franței Combatante”. A fost o reușită desăvârșită, căci a asistat foarte multă lume, între care Messersmith, cu toate că nu se simțea bine (marele succes al Duduieei>), ministrul Angliei, Bateman.

Padilla, Cavalcanti, mulți reprezentanți ai republicilor Americii Latine, generali, atașați militari și lume foarte selectă. Atmosfera a fost de o caldă simpatie, care m-a bucurat enorm de mult. Programul foarte frumos, începând cu asaltul <c. 475, p. 158> de scrimă, care însemnări zilnice – 1943

71

m-a emoționat foarte mult, al căpitanului Hara Oliva, de două ori campion internațional, cu nevastă-sa, fostă șampioană a Franței. Ei au fost de o eleganță admirabilă. Foarte bine au fost chansonetele franceze cântate de fata D-nei Cassossus. Sketch-ul, pentru cei care pricep franțuzește, foarte bine, dar succesul cel mare a fost licitația admirabil condusă de ziaristul Palavicini. A produs frumoasa sumă de 8.000 de piaștrii, dintre care 3.000 sunt ale mele. Pentru Duduia, care a pus atâta suflet în toată organizarea acestei serbări, sunt nu se poate mai fericit de succesul ei.

Vineri, 11 iunie

Azi, o zi de odihnă. Am cântat, din nou, din discurile cele noi, în special m-am bucurat de *Concertul* lui Prokofiev, care este, incontestabil, cel mai mare compozitor al URSS.

<c. 475, p. 159> Ecouri de la serbare, admirabile. Pe lângă incontestabilul succes moral și social, fiind cea mai frumoasă și elegantă serbare care s-a dat, demult în México, este și reușita materială, care a produs 16.000 pesos.

Seara, șura importantă că insula Pantelaria<sup>40</sup> s-a predat, nemaiputând rezista furiosului bombardament aerian. Pare-se că s-au ivit noi divergențe între de Gaulle și Giraud.

Sâmbătă, 12 iunie

Am stat acasă, a fost, cu totul sezonul ploilor, o vreme foarte

frumoasă. După-masă, am lucrat nițel. Pe urmă, la 6, am fost la convocarea pentru constituirea Sindicatului pentru înfrumusețarea

Coyoacanului. Întrunirea, cu totul sui-generis. Fuseserăm convocați vreo 45 de persoane, prezente n-au fost decât 9. S-a vorbit fără a se lua vreo hotărâre, dar s-a iscălit un registru și <c. 476, p. 160>

proces-verbale în 4 exemplare. Totuși s-a discutat chestiunea apei, care este vitală pentru Coyoacan, și s-a cerut scoaterea tramvaielor de pe strada noastră. Pe urmă, am fost cu Tommy și Ellis să-mi arate câteva colțuri <cum> nu se poate mai frumoase ale orașelului, colțuri pe care nu le cunoșteam.

Ca știri, una îmbucurătoare: tot după un puternic bombardament, s-a predat și a doua insulă italiană – Lampedusa<sup>41</sup>. Ocuparea acestor insule e un eveniment nou în istoria războaielor, pentru prima dată puncte importante au fost cucerite numai de Aviație.

Aceste cuceriri deschid calea Siciliei. Însă sunt alte știri cari sunt cât se poate de triste, acele despre discuțiile în Comitetul de Apărare a

Franței. De Gaulle este de o intransigență fără seamă și chiar ar fi amenințat cu demisia. Aceasta dă un aspect puțin frumos pentru viitor și întârzie foarte mult buna-voință ea> tuturor, și mai ales a

72

Carol al II-lea

USA. Oricâtă dreptate ar avea, și 75% are dreptate, ar trebui <c. 476, p. 161> să fie mai maleabil.

Duminică, 13 iunie

Până seara nimica, am stat acasă și am făcut muzică. Pe la 8, cocktail și bridge, cu Dorothy Ellis. A plouat strașnic.

Luni, 14 iunie

Dimineața, scrisori din Lisabona, de la credinciosul Ribeiro și alta de la Bancher. Aduc știri din Țară și de la Mihăiță. Pare-se că, prin luna februarie, a trecut printr-o criză destul de gravă, pe care n-am putut s-o lămuresc pe deplin. Antonescu propusese un plebiscit, nu știu pe ce chestiune. Mihăiță a răspuns că primește, dar cu condiția că, dacă este bătut, va pleca el; Antonescu dacă câștigă, va pleca Mihăiță. Numai prin intervenția primului președinte, Lupu, de la Casație, <c. 477, p. 162> diferendul a putut fi aplanat. Rezultatul a fost unele schimbări la Curte. Grigorcea, de la Roma, a fost numit mareșalul Curții, iar tânărul Stârcea a plecat. Știrile continuă prin a zice că

dragostea Băiatului pentru mine a rămas neschimbată.

Aceste știri sunt îmbucurătoare și dau nădejdi pentru viitor. Mă liniștesc mult, căci Mihăiță se arată energic și că știe să iee soluțiuni.

A treia insulă italiană dintre Africa și Sicilia, Lampeone<sup>42</sup>, s-a predat unui distrugător britanic. Aceasta ajută la curățirea Mediteranei. Mai triste și mai îngrijorătoare sunt știrile de la Alger, cearta dintre de Gaulle și Giraud nu e încă aplanată'. De astă dată e nu numai pe o chestiune politică, dar și pe una militară. S-au ridicat două chestiuni mari, de principiu, prima este între cumulus între comandant și ministru de Război, lucru la care de Gaulle e absolut opus. A doua este asupra concepției generalilor în conducerea operațiilor – de Gaulle face acuzația că nu numai <că> sunt elemente vichyiste, dar că nu pricep armele noi, blindatele <c. 477, p. 163> și aviația, pe care par a le ignora. Rezultatul trist al acestor neînțelegeri este că chiar Presa engleză începe a ataca pe marele conducător al francezilor. Pare-se că chiar închipuitul acela de Eden a fost influențat de Washington, și azi se arată ostil lui de Gaulle. În afară de asta, nimica deosebit. A plouat tare, iar eu am putut lucra cu destul de mult spor.

Mărți, 15 – miercuri, 16 iunie

Sezonul ploilor e în plin, în fiecare zi ploua torențial. Mărți de dimineață a venit Dan Finley, cu chestiunea procesului de la Detroit. După cum era de așteptat, răspunsul de la State Departament a fost afirmativ față de propunerile făcute, mai adaugă că *reprezentânseamnări zilnice – 1943* 73

tanții diplomați nu sunt obligați a sili pe cineva să depuie împotriva voinței lui. Ca concluzie, a trimis o scrisoare către avocatul care scrisese și i-a propus să transmită chestionarul în scris, după cum fusese propus. În plus, <c. 478, p. 164> din partea lui Messersmith a cerut lămuriri asupra scrisorilor ce ne vin din Portugalia, spre a vedea ce măsuri poate lua în vederea exceselor cenzurii. Pe urmă, i-a comunicat lui Ernest că sfatul ambasadorului ar fi să nu publice cartea pe care o proiectase, căci ar supăra inutil pe englezi. Cartea, de fapt, nu este încă decât unele notițe ce le-a făcut ca să-i slujească la discuțiunile lui politice, nici n-a avut gândul s-o publice, e o simplă amenințare. Însă această comunicare este importantă pentru mine, căci pentru lucrarea mea întrebuițez tocmai aceste notițe, ea m-a pus pe gânduri și m-a tulburat.

Aceste două zile au fost oribile, de punctul de vedere moral.

Informațiile că operațiile de invazie> par a se apropia de zona turcească au fost cauza acestei stări. S-a închis granița siriano-turcă și

Săracioglu a făcut, în Parlament, o declarație care, pentru mine, înseamnă că este ceva în aer. Cu cât Aliții se apropie de teritoriul românesc, cu atât situația mea și a Țării devine mai grea și mai gravă, cu atâta inactivitatea mea este mai apăsătoare. Sunt <c. 478, p. 165> cuprins de o stare de îngrijorare nemaipomenită pentru viitorul Țării mele, dacă aş putea numai face ceva pentru a schimba lucrurile spre binele ei. Toate acestea sunt un chin groaznic pentru sufletul meu.

Am uitat să însemnez că, luni după-masă, am primit pe un domn Savici, fost consulul iugoslav la Zürich. E croat, dar patriot iugoslav, zice el, prieten cu Mignon. E destul de amărât asupra politiciii ce o duce guvernul său în exil. Spune însă că Peter Kins și

Mignon sunt foarte iubiți. Pe Paul îl înjură și zice că ar fi avut veleități să ia locul lui Peter Kins.

Joi, 17 iunie

M-am mai liniștit. După-masă, am fost în oraș să mai caut discuri. Vremea aceeași. De câteva zile, regulat, pe la 6 seara mă doare capul.

<c. 479, p. 166> Vineri, 18 iunie

Azi e a 3-a aniversare a mișcării lui de Gaulle. Pentru lumea întreagă trebuie să fie o zi mare, căci, dacă s-ar> fi pierdut definitiv Franța, și după felul cum au procedat Petain-Laval & Co, ar fi fost cea mai oribilă pierdere pentru omenire. Oricât de slabă devenise, oricâte greșeli ar fi făcut această mare națiune în timpurile din urmă, Franța tot a rămas un punct de sprijin moral, un semn de raliere pentru adevărata civilizație a lumii. Grație acțiunii energice

74

Carol al II-lea a lui de Gaulle, a răsărit în sufletele tuturor sămânța nădejzii celei bune. Franța n-a pierit. Azi deci pentru toți trebuie să fie o zi de sărbătoare și privirile lumii trebuie să se îndrepte cu încredere și recunoștință către marele șef al „Franței Combatante”.

Ca ocupație, nimica, am încercat un număr de discuri.

<c. 479, p. 167> Sâmbătă, 19 iunie

„A plouat, din nou, strașnic, astăzi. După-masă, am făcut muzică, iar seara am fost la un cocktail și bridge dat de Pinkie Ray. La început, o lume nebună care, cu timpul, a plecat. Mâncarea bună, dar joc infam, căci am avut un partener peste măsură de îndrăzneț și care juca

brambura.

Ieri a fost o zi de mare reușită pentru de Gaulle, pare-se că publicul l-a aclamat și, în același timp, a țipat împotriva lui Giraud.

Din punct de vedere politic însă, lucrurile nu par a merge așa de bine. Cu toată alcătuirea Comitetului de Apărare, neînțelegerile pe chestiuni militare, mai ales acelea de organizare, întâmpină foarte mari greutăți. Aceste nesfârșite discuții sunt un mare rău pentru viitor și permit introducerea codițelor intriganților și aleii pescuitorilor în apă tulbure.

Duminică, 20 iunie

Astăzi am avut o adevărată rupere de nori. <c. 480, p. 168>

Plouă mai mult anul acesta, ca în cel trecut, nu mai e bine pentru grădină, strică florile. După-masă, bridge la Edith Bonilla, joc foarte interesant, însă alăturatul poker dezastruos pentru ai noștri.

Luni, 21 iunie

Azi, o excepție, n-a plouat, așa încât am putut să lucrez nițel în grădină, să semăn flori pentru viitor și să pun să se curețe nițel.

Altfel, am încercat discurile și am făcut pasiențe. Duduia, din nou, nu s-a simțit bine.

Din Alger, știrile sunt proaste, din nou de Gaulle a amenințat că se va retrage dacă nu i se primesc planurile. Din Țară a venit știrea că un yacht al meu, cu 600 ofițeri români și germani, a făcut explozie pe Dunăre. Cred că trebuie să fie vorba de „Ștefan cel Mare”. Se zice că ar fi un act de sabotaj. Pe de altă parte, zvonuri că s-ar <c.

480, p. 169> înscena unele conversații pentru o pace separată. Din sursă oficială, ele sunt dezmințite și, pe de altă parte, nu cred această acțiune posibilă, cu Țara ocupată de nemți.

Mărți, 22 iunie

De dimineață, știri bune din Alger. Aliații au aerul, de astă dată, de a susține pe de Gaulle. Bine că au revenit la sentimente mai sănătoase.

— *Însemnări zilnice* – 1943 75

După-amiază, Duduia a avut un bridge de cucoane. Eu am încercat să lucrez și am reușit. Duduieei> nu-i este bine și este de o nervozitate teribilă. Moralul meu nu e bun, trebuie din ce în ce să m-închid în mine însumi, ca să nu fiu plictisitor pentru cei dimprejurul meu.

Miercuri, 23 iunie

Ziarele aduc știrea că criza din Alger <c. 481, p. 170> s-a rezolvat, dar nu în favoarea lui de Gaulle. În ultimul moment, au intervenit americanii, insistând că comanda trupelor din Africa să rămână lui Giraud. Deci s-a ajuns la împărțirea Comandamentului, de Gaulle rămânând cu tot restul. Și, aceasta se numește democrație!

Ce speranțe poate da, oare, pentru viitor această nesusținere a [1] unui om care, de la început, s-a așezat, cu trup și suflet, alături de

Națiunile Unite, care a menținut nepătat drapelul Franței? Este oribil, este dezgustător!

Am primit șura că, în sfârșit, restul bagajelor noastre din Spania au părăsit Lisabona. Dumnezeu știe când vor sosi și ce vom găsi în ele. După-masă, am putut scrieei puțin și văd cu plăcere că lucrarea mea înaintează, deși cam încet. Prima parte e aproape sfârșită, mai am de scris două, cari nu sunt dintre cele mai ușoare, căci nu se bazează numai pe fapte.

Seara, am fost la o serată dată de <c. 481, p. 171> Faustino Mendelez, unul dintre colaboratorii serbării pentru „Franța Liberă”, și care a dat-o pentru Duduia. Este un elev al lui Cortot și ne-a cântat destul de bine două bucăți de Chopin și două dansuri spaniole foarte frumoase. Instrumentul său, însă, era antediluvian și pedala scârțâia îngrozitor, încât aproape am pufnit de râs. Mai erau acolo, între alții, Garreau Dombosle și Jules Romains. Cu primul, se înțelege, am vorbit asupra situației. El pare a nu fi prea nemulțumit de felul cum s-au soluționat lucrurile. Hotărârea a fost luată sub amenințarea de a nu mai da armament de către englezi și, mai ales, americani, cari persistă a-l dori pe Giraud ca comandant șef în

Africa de Nord. În tot cazul, atât el cât și de Gaulle, în calitatea lor de comandanți de armate, sunt supuși hotărârilor Comitetului

Național, cât și celui de Război. Încă un lucru interesant ce l-am aflat, că șeful de Stat Major al lui Montgomery <c. 482, p. 172> este generalul francez Leclerc” 4—.

Joi, 24 iunie

Zi liniștită, fără niciun eveniment de însemnat. Duduia e obosită. Am stat liniștit acasă. Până la 5 după-amiază, a fost frumos, pe urmă a început obișnuita ploaie torențială.

\* în text: *Lecrere*.

76

Carol al II-lea

Vineri, 25 iunie

S-a împlinit anul de când s-a prăpădit biata noastră Pussy, Omulețul acela atât de scump și care umplea casa cu drăgălășenia și deșteptăciunea ei. De dimineața am fost la mormântul ei, i-am pus flori, mai multe decât de obicei. Am stat și m-am gândit la toată durerea ce această plecare dintre noi ne-a pricinuit-o tuturor.

Pussylică a fost pentru..."

<c. 482, p. 175> simplifică viitorul, această susținere a canalelor împotriva oamenilor de treabă este u<m>ilitoare. Durerea mea nu este personală, căci nu la mine mă gândesc, ea este numai pentru Țara mea, pentru viitorul ei. Tare mi-aș lega soarta de aceea a „Franței

Combatante”, dar pentru ziua de mâine a României, poziția ei este prea șubredă încă, și aceasta mă face să ezit. Această situație de echilibru nestabil este așa de dureroasă, când soluții ar fi și sunt atât de simple. Azi n-a plouat și reflectam tocmai la vorba neamțului:

„Nach Regen Kommt Sonnenschein!” \*\*, mă agăț moralicește de această zicătoare.

Bridge și cină la Ambasadă. Încep a mă simți jenat de a mă mai duce acolo, nu mai pot vorbi și aceasta mă paralizează. Pe urmă, m-am dus la concertul violonistului Milstein<sup>44</sup>, unul dintre cei mai cunoscuți violoniști. E admirabil, dar nu e la înălțimea lui Menuhin.

După el, toți mi se par reci și lipsiți de sonoritate.

<c. 483, p. 176> Duminică, 27 iunie

Am stat acasă, deși ziua a fost frumoasă, cu o criză de reumatism destul de dureroasă, în umărul stâng. Biata Duduia a făcut o dureroasă căzătură, alunecând pe parchet.

Luni, 28 iunie

Mai mult decât își poate închipui cineva, această atitudine a

Statelor Unite mă tulbură și-mi arată o tristă și de neînțeleasă nepricepere a spiritului altor țări și altor latitudini. Abia s-a ajuns la o oareșicare înțelegere, și iată că Eisenhower și ceilalți își vâra coada, ca să învenineze lucrurile. Situația mi se pare tulbură și foarte grea;

dacă vor continua aceste manevre, simpatia de care se bucura  
USA

În toate țările nenorocite va scădea. Ce perspectivă mi se



deschide astfel pentru o colaborare mondială. Mi se face părul măciucă, gândindu-mă la <c. 483, p. 177> urmările ce le pot avea toate acestea pentru destinul lumii. Mâne se va cere altceva decât un simplu pact pe hârtie, se va cere o adevărată colaborare și solidaritate între națiuni spre a reface atâtea dezastre.

— Fila conținând paginile 173 – 174 a fost ruptă din caiet.

\* „După ploaie, vine soare”.

*Însemnări zilnice – 1943*

77

Ziua a fost caldă și plăcută. Seara, cină și bridge la Millerii, sindrofie plăcută.

Mărți, 29 iunie

Ziarele sunt, în general, protivnice lui de Gaulle, oglindind, în mare parte, opinia oficială a [I] USA. Ceea ce e mai trist e că englezii, în cap cu Churchill, au cam trecut de partea americanilor în această chestiune. Ipocrizia lor merge până-ntr-atâta, încât pretind că nu se amestecă în treburile altora, dar că cerințele militare cer ca de

Gaulle să nu se amestece în conducerea armatei din Africa de Nord, care trebuie să rămâie sub comanda lui Giraud. Aceste lucruri continuă a avea același efect prost <c. 484, p. 178> asupra stării mele nervoase. Atât eu, cât și Duduia dormim prost.

Miercuri, 30 iunie

Incapabil să lucrez, această chestiune a lui de Gaulle mă pune într-un hal de nedescris, nu atât din cauza el însuși, cât pentru toate acelea ce le prevăd pentru viitor. Pe zi ce trece și cu cât momentul invaziei <se apropie, cu atât grija mea este mai mare.

Seara, bridge și cină la Berger. Am stat de vorbă cu bătrânul

Oscar Berger despre Bucureștiului de altă dată. El e un om bine, mult mai serios decât fiul său, este nepotul marelui nostru matematician

David Emanoi<sup>145</sup>.

Joi, 1 iulie

E jumătatea anului și nimica nou pentru <c. 484, p. 179> mine și nicio nădejde de mai bine pentru Țară.

Duduia e poftită la masă de Nan Conway, pe urmă lucrează la

Crucea Roșie și mai are și alte angajamente. Eu am mâncat la „Borda”, cu Ernest, și, pe urmă, am făcut în oraș unele cumpărături.

Sunt enervat.

Vineri, 2 – sâmbătă, 3 iulie

Am stat în casă lucrând nițel, am stat cu gândurile și îngrijorările mele.

După mari discuții, ca și când ar fi vorba de un personaj eminent, Giraud este în drum spre Washington, unde l-a chemat

Roosevelt. Unii zic că ar fi o palmă dată lui de Gaulle. Presa engleză, care, oricum, tot pricepe unele lucruri mai bine, nu pare deloc mulțumită de soluțiunea americană, la care **s-a** raliat guvernul britanic, privitoare la chestiunea franceză. În tot cazul, în timpul absenței lui Giraud, de Gaulle rămâne singur președinte al Consiliului

Francez și astfel va **<c. 485, p. 180>** câștiga și mai multă influență

78 Carol al II-lea internă. Popularitatea lui, cu toate dezmințirile interesate ale unor ziariști, crește zilnic.

Sâmbătă am fost la ultimul concert al lui Milstein, de astă dată cu orchestra condusă de un rus foarte bun, Nicolae Halko. Incontestabil că este un foarte bun violonist, sunetul lui este însă surd și nu reușește să domine orchestra.

Duminică, 4 iulie

Azi e sărbătoarea națională a USA, o zi care ar trebui serbată de toată lumea și care să înalțe sufletele, o zi de nădejde pentru lumea întreagă. Din nenorocire, atitudinea ei față de acei cari luptă pentru ideea libertății patriei lor și mai ales față de de Gaulle, care este campionul acestei idei, au umbrit sufletul multora, încât, azi, nu domină acebași entuziasm ca în trecut, și e păcat, foarte păcat, **<c. 485, p. 181>** pentru viitor. Totuși am trimis o scrisoare de felicitări lui Messersmith.

Până seara am stat acasă și atunci am fost la Berger, unde era poftit, mai ales, Grupul Coyoacan. **S-a** jucat bridge și poker, bietul

Ernest, care de câțva timp este urmărit de un ghinion nemaipomenit, a pierdut.

Luni, 5 iulie

De dimineață sunt deșteptat de o mare bucurie. De vreo 2 săptămâni, Ribeiro telegrafiasse că-mi trimite o scrisoare care-mi va face plăcere. Azi a sosit și când am deschis-o, cu mirare și bucurie văd că e de la Gură Tătărescu. Un mesagiu plin de speranță și de încurajare. A fost expediată abia acum două luni din Țară și trebuie să fi fost adusă la Lisboa de către Cămărășescu, pe care doctorul îl

întrebuințează ca informator și curier. Această scrisoare, venind mai ales de la Tătărescu, care nu <c. 486, p. 182> este dintre cei mai curagioși, este un semn foarte bun al spiritului de la noi, este primul, veridic, care arată că lucrurile încep a se mișca. Mă întărește și mai mult în ideea că trebuie să fiu activ în acest ucigător război, trebuie să fac ceva, nu numai un gest, care să-mi ridice prestigiul.

Trebuie să m-apropii de Țară, ca să pot, de acuma, lua o mai strânsă legătură cu ea. În aceste vremuri de adâncă dezamăgire și îngrijorare sufletească, acest semn, venind de la un șef cu suprafață în politica românească, de la un colaborator care mi-a fost drag, este nu se poate mai bine. El reconfirmă sentimentele lui Mihăiță față de mine. Dudaia, mai ales, a fost peste măsură de fericită. Eu mi-am pierdut așa de mult iluzi<i>le, sunt într-o stare morală așa de amorfă, încât parcă nimica nu-mi mai bucură sufletul. Prin raționament însă, da.

*Însemnări zilnice – 1943 79*

La prânz, Garreau Dombosle îmi aduce știrea tristă că generalul

Sikorski, <c. 486, p. 183> conducătorul de fapt al Poloniei, s-a prăbușit cu avionul la plecarea din Gibraltar, el și cu toți pasagerii, afară de pilot, au fost omorâți<sup>46</sup>. Este o foarte mare pierdere, căci era cel mai de valoare polonez, singurul care putea face, efectiv, ceva pentru patria lui. Între victime este și Victor Caselet, care fusese aci să mă vază. Am vorbit multe, dar nimica prea important.

Seara, concktail la D-na Asansulo, una din doamnele ce fac parte din Consiliul pentru serbarea „Franței Libere”. Casa e mică și a fost multă lume. Am vorbit mai ales cu Jules Romains, Garreau

Dombosle și Cavalcanti. Azi de dimineață, în Presă, un violent articol pentru de Gaulle și împotriva politicii Statelor Unite față de el, scris de un ziarist american de valoare.

Marti, 6 iulie

Am stat toată ziua acasă. A fost vreme <c. 487, p. 184> frumoasă și n-a plouat decât puțin. Dudaia nu s-a simțit bine și a fost destul de nervoasă. Am putut lucra puțin, dar cu spor, prima parte a lucrării este pe sfârșit și aceasta mă bucură foarte mult.

O știre pe care o consider foarte importantă și semnificativă este raidul comandourilor engleze asupra aerodromurilor din Creta; e un semn că unele lucruri se pregătesc în acele locuri. Germanii au atacat, din nou, în URSS, o fi, poate, o nouă încercare de ofensivă.

Știrile sovietice zic că au fost respinși cu foarte mari pierderi, se

vorbește de 1.000 de care de asalt scoase din luptă, mi se pare cam exagerat.

Mi **s**-a comunicat o știre pe care o găsesc foarte puțin probabilă, dar care totuși e posibilă, că Antonescu ar fi declarat că, de îndată ce primul soldat aliat va pune piciorul pe pământul românesc, el va depune armele. Cred că el gândește așa, dar sunt convins că **n**-a spus-o.

<c. 487, p. 185> Mă tot gândesc la scrisoarea de ieri, mi-a pus mintea în mișcare, trebuie, cu orice preț, să găsesc un mijloc de a intra în legătură cu prietenii de acasă. În chestiunea franceză, americanii au început a se cumiți, declarând că vizita lui Giraud **n**-are niciun dedesubt politic și că este numai de natură militară, din punctul de vedere politic **n**-au nicio preferință între el și de Gaulle.

Miercuri, 7 iulie

Din nou zi fără ploaie, în schimb, noaptea a fost una cu fulgere și trăsnete strașnice. Pe mine mă afectează teribil această vreme, mă simt îngrozitor de obosit și de opresat. O fi, poate, și efectul ascuns al înălțimii. Până pe seară am stat acasă și am putut lucra nițel. Pe la

7, cocktail la Jules Romains, la care a venit obișnuitul grup de „fran

80 Carol al II-lea

crezi liberi” și câțiva intelectuali mexicani, între care și un domn Del

Ríos, fost ambasador în Argentina <c. 488, p. 186> și Brazilia, parese unul dintre cei mai de valoare scriitori ai țării. Bieții Domboslii sunt complet deprimați, azi. Intrigile americane au început să aibă efect, campania contra lui de Gaulle a avut repercusiuni și în Anglia, unde **s**-a interzis apariția ziarului „Marseillaise”, sub cuvânt că acuma, când **s**-a făcut unificarea, nu mai este nevoie de o publicație care să susție o fracțiune. Și aci, în México, aceste certuri au avut efectul lor, căci o parte din francezi, mai ales acei care au afaceri în

USA, au devenit, deodată, violenți. Giraudiștii au cerut rechemarea lui Garreau Dombosle, sub cuvânt că ar fi dușmanul Statelor Unite.

Și aceasta a ajutat la deprimarea mea.

Pentru cină, am fost la Bueno de Prado, unde **s**-a jucat bridge.

Eu la o masă cu Mrs. Messersmith, Tommy Miller și Dorothis Ellis.

Mă simt colosal de obosit.

Joi, 8 iulie

Atât eram de obosit azi-seară, că m-am sculat <c. 488, p. 187> azi foarte târziu. Vremea foarte frumoasă până pe la 5, când a început o adevărată ploaie tropicală. Am putut lucra nițel, dar fără spor.

Seara, cu Duduia, la un dineu dat de Garreau Dombosle. Serată foarte plăcută, atmosferă intelectuală europeană. Acești nenorociți de reprezentanți ai Franței adevărate au un mare hop de trecut, dar el începe a pune ordine.

Ca știri, sunt lupte aprige, dar fără rezultat aparent, pe frontul sovietic. În Oceania, succese americane foarte frumoase, debarcări și ocupări de insule. A fost, din nou, o luptă navală, cu pierderi în ambele părți, mai ales la japonezi. Giraud, primit cu alai la

Washington, discută, pe lângă chestiuni militare și <pe> aceea a Martiniciei, care are aerul de a se rezolvi.

Vinerii, 9 iulie

O frumoasă și caldă zi de vară. N-am ieșit, dar am lucrat nițel și am jucat pichet cu Ernest.

<c. 489, p. 188> Seara, sindrofie la Grace Erskine, în micul, dar simpaticul ei apartament. S-a jucat bridge și bingo, o seară plăcută.

Ca știri, este una importantă, bună pentru de Gaulle, s-a admis, chiar cu binecuvântarea americanilor, ca voluntarii din Africa de

Nord să treacă în armata lui. O alta, groaznică, că Sir Harry Oaks a fost asasinat azi-seară de ginerele său, care, după faptă, a încercat să dea foc casei. Am stat de vorbă cu Hank Burell, care la New

York l-a văzut pe Brown, fostul secretar al YMCA din România. El a scăpat de acolo cu greutate și numai <datorită> faptului că era și delegatul Crucii Roșii Americane. A rămas bun prieten al Țării și îi însemnări zilnice – 1943

81

face o bună reclamă. A plecat de acolo, acum cam un an, și constatase că jumătate din opinia publică era pentru mine.

Sâmbătă, 10 iulie

În sfârșit, s-a produs primul atac asupra <c. 489, p. 189> a ceea ce se numește fortăreața Europei. Ieri de dimineață, trupele britanice și americane, ajutate de contingente grecești și iugoslave, au debarcat în Sicilia, unde au stabilit solide capete de pod<sup>47</sup>. Această operație s-a putut face grație absolutei stăpâniri a [I] aerului. Dă aparența de a fi o

mișcare pregătitoare, care are importanța strategică de a pune definitiv stăpânire pe malul de nord al Mediteranei. Totuși, azi, cheia situației este tot Turcia, căci lovitura mortală nu se poate da cu folos decât prin Balcani. Parcă se mai ventilează și o alta lovitură, care se va putea da în Franța, căci în acest prim atac nu **s**-au întrebuițat contingente franceze, ele rămânând disponibile în

Africa. Este o știre mare și e, doar și poate, un început al sfârșitului.

La ceaiu, am fost la Tommy Miller, iar seara, cină la lt. maj. de

Marină, Karr, dată pentru șeful lui, col. Piper, care pleacă săptămâna viitoare.

<c. 490, p. 190> Duminică, 11 iulie

Debarcarea în Sicilia **s**-a făcut în 7 puncte și [că] vârful sud-est al insulei a fost complet ocupat. Capetele de pod, deși destul de mici, **s**-au consolidat. Din ce în ce se constată că astfel de operații nu se pot face decât cu dominația absolută a aerului, și aceasta o posedă, fără discuții, anglo-americanii. Un alt lucru destul de important este atitudinea Presei față de Giraud, se face puțin scandal împrejurul lui și chiar el vorbește bine de de Gaulle.

A plouat bine la amiază, pe urmă **s**-a înseninat și a fost cald.

Seara, party dat de Ellissii pentru Piper.

Luni, 12 iulie

Duduiă, foarte obosită și destul de nervoasă. Am stat acasă până spre seară, fără a face ceva deosebit. A plouat torențial.

<c. 490, p. 191> La 7 Vz, un cocktail la prințul Solkowski, un polonez aristocrat, refugiat mai mult sau mai puțin. Această sindrofie a ieșit din ordinarul celor obișnuite de aci și, întrucâtva, a fost o surpriză tristă. Oaspetele este sărac lipit pământului, el, din fericire, în tinerețe a învățat pictura, așa încât găsește, cu chiul cu valul, mici venituri; fata lui, care-i complet lipsită de distincție, câștigă câțiva pesos lucrând ca secretara unui ornitolog american. Restul invitaților, mai toți nobili scăpătați, făcea impresia unei adunări a nobilimei de provincie, așa cum se văd în romane. Încăperile sărăcăcioase și

82 Carol al II-lea nereparate de mult, fără covo<a>re, era tabloul perfect al boierimei căzute în mizerie, dar care totuși ținea la rangul ei. El, bătrânul, în cel mai perfect stil de curte, **s**-a ținut tot timpul lângă mine, ca un adevărat șambelan, prezentându-mi lumea care trecea dintr-o încăpere într-alta. Am stat, mai ales, de vorbă cu ornitologul,

patronul fetei, despre migrațiunea păsărilor, o problemă care mă pasionează.

<c. 491, p. 192> Am cinat cu Duduia la „Marsila”. Henri de Chatillon, care a deschis aci o casă de mode, a venit și a stat cu noi de vorbă. Am petrecut o seară cât se poate de plăcută, conversația fiind amuzantă și vioaie.

Mărți, 13 iulie

Duduia a petrecut o noapte teribilă, este a patra de când nu poate dormi.

La prânz, avem poftiți pe Jules Romains cu nevasta, Miguel și Charlotte Yturbi și Paulette Poniatowska. Conversația, mai ales asupra Franței. D-na Yturbi, care-i franțuzoaică, a povestit multe despre felul cum populația reușea să scape pe evadați și despre mijloacele ce se întrebuițau ca să se treacă dintr-o zonă într-alta, cu complicitatea plătită a germanilor. Ea a fost una din patriotele care a lucrat mult în această direcție.

La ceaiu, D-na Garreau Dombosle, venită săoși> iee rămas bun, plecând, poimăine, în USA. <c. 491> S-a vorbit, bineînțeles, despre de Gaulle și despre toate nădejile pe care toți de> punem în renașterea Franței. Seara, un bridge de binefacere la Margot Armendariz del Castillo. Foarte bine aranjați, căci casă, deși mică, a putut conține foarte multă lume.

Ca știri, situația în Sicilia e bună, Syracuza48 a fost cucerită.

Miercuri, 14 iulie

Sărbătoarea Națională a Franței, aci, mai mult ca în alte țări, se serbează cu multe manifestațiuni populare. Mexicanii consideră această aniversare a luării Bastiliei ca supremă sărbătorire a democrației. S-a uitat cu totul participarea la întronarea lui Maximilian, deși, anual, se comemorează luptele de la Puebla, și simpatiile mexicane sunt mari pentru Franța. Țara pe care ei n-o iubesc este USA, și aceasta pe nedrept, căci face toate eforturile pentru o politică de bună vecinătate. <c. 492, p. 194> USA face eforturi enorme spre a ajuta și dezvolta economia mexicană, acest ajutor este folositor și ei, dar primul beneficiar este țara ajutată. Azi, când atitudinea USA

este dubioasă față de de Gaulle, manifestațiile de azi sunt cu atât mai calde pentru el. Am trimis și eu, prin Garreau Dombosle, felicitările mele generalului, în care am exprimat nădejdea că mâne însemnări

Franța va fi din nou campioana libertății și independenței popoarelor.

Din ce în ce mai mult cred că este o absolută nevoie ca această țară, care pe vremuri a avut atâtea avânturi generoase, să-și recâștige locul de frunte în conducerea politicei lumii. Noi, țările mai mici, contăm pe ea. Franța trebuie să devie, din nou, elementul de echilibru în politica internațională de mâne. Cât entuziasm a mai rămas în bietul meu suflet amărât se îndreaptă, din ce în ce, către Franța, soră a României, lângă ea trebuie să fim, ca să nu pierdem totul.

Am putut, azi, să lucrez cu spor și am <c. 492, p. 195> terminat prima parte a lucrării mele.

Seara, la Bellas Artes, o serbare populară pentru Franța. În afară de al doilea *Concerto pentru pian și orchestră*, de Saint Saens<sup>49</sup>, cântat de un pianist local și de orchestra universitară, sub conducerea lui Vásquez, restul a fost oribil, mai ales sketch-ul lui Jules Romains a fost masacrat nemaipomenit. Lume foarte multă, deși diplomații englezi și americani lipseau; a fost foarte mult entuziasm în timpul cuvântărilor interminabile și mai ales când se pronunța numele lui de Gaulle. Înaintarea în Sicilia urmează după plan, de o rezistență propriu-zisă a Axei nu se poate vorbi.

Joi, 15 iulie

La prânz suntem poftiți, Duduia și cu mine, de Nan Conway pentru dejun, ca să întâlnim pe Dl. Royal, vicepreședintele NBC-ului. El este unul din persoanele principale ale acestei <c. 493, p.

196> mari întreprinderi radiofonice. Am stat mult de vorbă cu el despre radio și muzică. Radioul în USA este susținut, exclusiv, de public și prin reclame. De punctul de vedere al propagandei, a admis că sunt foarte slabi și că germanii sunt absolut maeștrii în această privință. Americanii sunt așa de naivi, încât abia acum câteva luni și-au dat seama de felul cum hitleriștii exploatează fiecare cuvânt al lor.

El este un mare prieten și admirator al lui Toscanini<sup>50</sup>, care a format și dirijează Orchestra NBC, poate, acum, cea mai bună din

USA. Despre el mi-a povestit 2 anecdote bune. Toscanini refuzase să dirijeze în URSS. Litvinov, venind la New York, a voit să facă cunoștința maestrului și-l întâmpină cu cuvintele „Am dorit să fac



cunoștința dirijorului care a refuzat să dirijeze în țara mea”. „E adevărat – a răspuns Toscanini – că am refuzat, căci nu dirijez într-o țară în care libertatea individuală nu există”. A doua: <c. 493, p. 197> el nu iubește muzica modernă și mai ales jazzul, însă când Mussolini a interzis această muzică americană în Italia, el a cerut să dirijeze, la unul din concerturile lui „Rhapsody în blue”, a lui Gershwin.

84

Carol al II-lea

Vorbind mai departe de muzică, mi-a spus cât de mult a admirat, la Expoziția din New York, pe Dinicu și naiul lui Fănică

Luca51. I-am trimis discurile cu acești artiști.

Seara, sindrofie la Miller, pentru Piper. Lume multă și, ca de obicei, bridge.

În Sicilia se arată o oareșicare rezistență a [I] Axei dar, cu toate acestea, anglo-americanii înaintează.

Vineri, 16 iulie

Deși nu i-a fost bine Duduieei>, totuși a trebuit să meargă la un dejun aranjat ca să facă propagandă pentru Crucea Roșie Americană. Stupidele șicane ale celei locale continuă, acum au inventat că cucoanele <c. 494, p. 198> să nu mai poarte uniforma în public, că n-ar fi igienic. Ale lor se plimbă peste tot în uniformă.

Am făcut, după-masă, muzică, altfel nimic.

Atacul german în URSS a fost complet oprit și se pare că Armata Roșie a luat ofensiva cu oareșicare suc<e>es.

Sâmbătă, 17 iulie

La prânz, însărcinatul de afaceri cehoslovac, Karel Wendell, și nevastă-sa, o iugoslavă plină de entuziasm și patriotism. Lucrul cel mai important povestit de ei e că ambasadorul Sovietelor, Umansky52, arată ceva interes și simpatie pentru noi, mai ales de când a aflat că mama Duduieei> era rusoaică. Până acum făcea o înverșunată propagandă împotriva noastră.

De două zile sunt, din nou, spre seară, furtuni cu fulgere, tunete și ploi torențiale. M-am culcat devreme.

<c. 494, p. 199> Duminică, 18 iulie

O duminică liniștită, fără evenimente. Duduia nu s-a simțit bine și eu am avut un cafard teribil. O noapte îngrozitoare, nici ea, nici eu n-am putut dormi decât spre dimineață.

Luni, 19 iulie

Au venit din Detroit avocații ambelor părți, cu intenția de a proceda la interogatoriul, așa cum nu doresc. Comb, avocatul lui

Moraru, **s**-a și prezentat la mine, dar am refuzat să-l văd înainte de a avea cuvântul Ambasadei.

Toată ziua, Duduia nu **s**-a simțit bine, încât n-am mișcat din casă, nici n-am putut lucra. După-amiază, Lloyd de la „A.P.” a venit, cu un bătrân foarte simpatic, editorul marelui magazin

„Colliers”. Pentru o dată, acesta n-a dorit un interview, ci am stat <c. 495, p. 200> de vorbă despre chestiuni de interes general.

I-am

— *Însemnări zilnice – 1943* la vorbit de eforturile mele de a-mi scăpa Țara, de toată durerea mea patriotică și de incompreensiunea de la State Departament.

Marți, 20 iulie

Până seara, când am fost la recepția Ambasadei Columbiei pentru ziua lor națională, am stat acasă. Acolo, în mod ostentativ, am stat de vorbă cu Bateman, ministrul britanic. Am mai stat de vorbă cu Ed. Morgan de la „U.P.”, care mi-a spus că a venit o telegramă din Madrid, dând o știre, neconfirmată, că Comandamentul italian din Sicilia ar fi telegrafiat regelui Victor Emanuel acuzând pe Mussolini că n-ar fi luat nicio măsură pentru apărarea insulei. Pare-se că italienii se predau cu mare ușurință. Lloyd a vorbit cu Urdăreanu, spunându-i că, într-o conversație <c. 495, p201> cu Umansky, acesta i-ar fi reproșat tonul favorabil al articolului său asupra mea, i-a răspuns că n-a spusdecât adevărul.

Pe urmă, am fost, cu Jules Romains, la „Patio”.

Miercuri, 21 iulie

Zi frumoasă, cu foarte puțină ploaie. După-masă, D-na Cowel, prietenă a lui Gerty Voronoff, a venit **s**-o vază pe Duduia. Seara, la

Bellas Artes, o reprezentație pentru Crucea Roșie Americană. **S**-a dat „Three men and a horse”. Foarte bine jucat de o trupă, jumătate amatori. Sala destul de plină, dar aproape exclusiv americani. O

supărare a fost că cucoanele, deși au fost rugate, n-au venit în uniformă. Afară de Duduia, n-au fost decât două.

Ca știri, înaintarea în Sicilia continuă, trupele canadiene și americane au cucerit Enna. Hitler și Mussolini s-au> întâlnit undeva în Italia, spre a vorbi despre rezistență1”. În Pacific urmează activitatea

ofensivă a lui MacArthur, <c. 496, p. 202> iar în URSS sovieticii fac progrese în regiunea Orel. Roma a fost, din nou, bombardată. N-am întâlnit o persoană cultă, care, împreună cu mine, să nu deplore această nevoie a războiului.

Joi, 22 iulie

De dimineață, un lucru care mi-e destul de dezagreabil. Finley telefonează că avocatul Comb a plecat. Această plecare s-a făcut fără ca el să mai încerce a lua contact cu mine și fără a fi stabilit nimica cu privință la chestionarul la care eram gata să răspund. Impresia mea este că orice mărturie a mea în această chestiune nu convine autorităților americane și deci Ambasada a reușit să mușamalizeze afacerea. Mi-e extrem de penibil să fiu pus în această poziție, de a nu putea susține măcar moralmente, căci materialmente am fost prevenit să m-abțin, pe acei acuzați pe nedrept.

86 Carol al II-lea

După-amiază, am primit o ziaristă, de <c. 496, p. 203> origine țigancă de la noi, din Louisville. Este primul caz ce-l aud de o astfel de imigrație. Ea a pierdut orice contact cu Țara și n-a păstrat decât tipul fizic. A voit un interview „on the și de”. A fost discretă.

Seara, party la Lorna Hearst, s-a jucat bridge și poker. Am stat de vorbă cu Clarence Moore, de la FBI, care mi-a spus că are foarte mult de furcă cu spionajul japonez, care este foarte intens și întins.

Ca știri, înaintarea în Sicilia continuă și prudentă; la Catania, lupte serioase, ce le dau Armata a 8-a a lui Montgomery.

Vineri, 23 iulie în timpul zilei, nimica, seara, la „Patio”, o serbare pentru „Junior League”, înainte un cocktail la Ellis. Aci l-am întâlnit pe generalul Harris, cu care am vorbit despre vizita subsecretarului de Război mexican în USA. I s-a arătat o manevră la care <c. 497, p. 204>

au luat parte 4 divizii, a fost interesantă, dar nu prea reușită, dar, tocmai din această cauză, plină de învățămintele. Mexicanii, mai ales comandantul Școlii de Război, au făcut o foarte bună impresie.

L-am mai găsit acolo și pe Finley, căruia i-am făcut reproșuri asupra chestiunii avocaților. Mi-a dat ca scuză că n-a mai luat contact cu Comb. Spunându-i că această întâmplare m-a pus într-o situație foarte dezagreabilă, l-am rugat să iee, din nou, contact cu cei în drept, dorind, cu tot dinadinsul, să-mi dau mărturia, fiind minimul ce-l pot face moralmente pentru niște învinuiți pe care nu-i găsesc deloc în greșală. Am mai stat de vorbă cu Morgan de la „U.P.”, care mi-a dat

câteva informațiuni interesante:

1. Telegrama din Berna și Ankara spun că în România ar fi tulburări împotriva trimiterei de noi contingente pe frontul sovietic.

Trebuie să se petreacă ceva la noi, căci, tot azi, Berger mi-a spus că a văzut o informație că germanii ar <c. 497, p. 205> fi amenințat pe Antonescu cu Garda de Fier, dacă nu se va supune la cererile lor. Ambele știri sunt plauzibile.

2. Mult mai gravă, Umansky ar fi primit ca instrucțiuni de la Moscova că, dacă m-întâlnește, să mă ignoreze și să încerce să mă saboteze cât se poate mai mult. Acest lucru i-a spus cuiva și ar fi și apărut într-un ziar de aci. Informatorul meu a adăugat că acest lucru îl miră din partea unui diplomat deștept cum este. Am fost, trebuie să mărturisesc, destul de tulburat de această informație.

Serbarea a fost foarte bine reușită și programul, alcătuit din amatori, excelent.

„Pe loc”.

— *Însemnări zilnice - 1943* 87

Sâmbătă, 24 iulie

De câteva zile vremea a fost frumoasă și ploaia foarte rară. Grădina face deci progrese. Ca ocupație, o zi nulă.

Ca informații, înaintarea Aliaților în Sicilia merge cu pași uriași.

Palermo <c. 498, p. 206> a fost ocupată fără luptă, singura rezistență, aceasta foarte serioasă, e la Catania. Pe frontul sovietic înaintarea Armatei Roșii continuă, comunicatul citează un număr nemaipomenit de morți germani și de „locuri populate” cucerite. În

Algeria, de Gaulle și-a atins unul din scopuri, acela de a elimina un mare număr de generali, 99, prin scăderea limitei de vârstă. Iată încă o încurajare ca să-mi ofer serviciile „Franței Combatante”.

Duminică, 25 iulie

O zi importantă în dezvoltarea evenimentelor acestui războiu:

Mussolini a demisionat<sup>54</sup>, fiind înlocuit cu antagonistul său, bătrânul mareșal Pietro Badoglio, iar regele Victor Emanuel a luat comanda superioară a forțelor armate. În urma proclamației iscălite de amândoi, pare că lupte vor continua. Părerea mea este că, știut fiind că atât Suveranul cât și Primul său <c. 498, p. 207> sfetnic, erau opuși acestui război, sunt declarații de pură formă, menite să câștige timp. Presiunea germană trebuie să fie teribilă și libertatea de acțiune foarte redusă. Sunt convins că, în scurtă vreme, vom vedea alte evenimente

importante și ieșirea Italiei, în mod benevol, din luptă. Aceasta ar permite deschiderea drumului și crearea unui nou front în Franța și deci ar răsturna prevederile mele, ar fi și scăparea Monarhiei, dacă regele Victor Emanuel ar face acest gest.

Asupra României va avea o foarte mare influență, mai ales că în timpurile din urmă Mihai Antonescu luase contact cu Roma.

Totuși este trist de a vedea că acel om, Mussolini, care, timp de 21 de ani, a făcut minuni pentru regenerarea Italiei, se prăbușește în rușine. A făcut mult bine în interior, dar a sfeclit-o complet în ce privește politica externă, începând cu ridicola afacere de la Corfu.

De când a căzut sub nefasta influență a [1] plagiatorului său, Hitler, a înnebunit complet. Desigur, dacă <c. 499, p. 208> Italia se retrage benevol și încetează peste tot lupta, consecințele pot fi enorme.

Aci e mult entuziasm și iluzii că războiul se va sfârși mai repede.

După-masă, la Sophy, pentru bridge.

Luni, 26 iulie

Se înțelege că știrile cari predomină totul sunt cele din Italia.

Speculațiunea infinită asupra celor ce se vor întâmpla circulă, bineînțeles că întotdeauna, cu exagerări infinite. Rămân la părerea mea că, pentru un timp oareșicare, nu se va vedea nimica. Va trebui, mai

!;

Carol al II-lea întâiu, ca Badoglio să iee în mână țara, pe urmă va trebui să vază ce va face cu masa cea mare de germani cari, din slăbiciunea lui

Mussolini, domină Italia. Sunt totuși convins că intenția, atât a [1]

Regelui V.E., cât și a mareșalului, este de a sfârși cu războiul cât mai repede. <c. 499, p. 209> Am stat acasă citind o carte asupra mea: *Carol, Hitler and Lupescu*, de Easterman de la „Daily Herald”. Cartea este 90% bună pentru draga mea, 75% pentru mine și

70% pentru prietenii mei. El a scos legenda că Duduia ar fi fiica

Regelui Carol I cu o învățătoare de la Periș. Din punct de vedere politic, este admirabil prin felul cum descrie eforturile mele de a mă apropia de Anglia și de a rezista presiunilor germane, arată cum aceste eforturi n-au reușit din cauza inerției guvernului britanic.

Singura parte proastă, în care sunt exagerări, sunt capitolele asupra politicii antisemite de la noi, ade> căror date le-a cules dintr-o

publicație evreiască din USA.

Mărți, 27 iulie

Am fost în oraș, la librărie și în alte prăvălii, spre a cumpăra unele lucruri trebuincioase.

<c. 500, p. 210> Pare-se că se vântură unele eforturi ale Italiei de a se ajunge la încetarea ostilităților. Un semn pentru aceasta este persoana noului ministru al Afacerilor Străine, Garciala, ambasadorul de la Ankara. Forțele Aeriene Americane și RAF continuă cu bombardamentele intense asupra Germaniei, ultima victimă fiind

Hamburgeul>, care a suferit enorm<sup>55</sup>. Se înțelege că aceste evenimente m-agită enorm și creșese dorința mea de a fi mai aproape de Țară. Faptul că, după câte se spune, italienii își retrag trupele din

Peninsula Balcanică are o foarte mare importanță, căci va dilua foarte mult forțele Axei acolo, va permite reacțiuni interne din ce în ce mai intense.

Miercuri, 28 iulie

Iată doi ani de când am pus piciorul pe acest pământ primitiv.

N-am ce să mă ce, 500, p. 211> plâng, dimpotrivă, și voi fi veșnic recunoscător pentru felul cum am fost primiți aci. Totuși, nicăieri n-am suferit mai mult din cauza neputinței de a putea face ceva și din cauza sănătății tot mai proaste a Duduieei>.

La prânz, Morgan de la „U.P”. E un băiat deștept și care, în toate împrejurările, s-a arătat foarte prietenos. Bineînțeles, s-a vorbit despre situație și el are impresia că Italia caută un mijloc de scăpare. Am mai vorbit despre acel infam articol, apărut, acum câțeva vreme, în presa lui Hearst. El zice că așa ceva discreditează presa și meseria de ziarist. Zilele acestea s-a petrecut, în această direcție, un lucru îmbucurător, Roosevelt a suspendat un funcționar de la *orânsemnări zilnice* – 1943

89

ganizația oficială de Radio, fiindcă l-a insultat pe Regele V.E. al Italiei.

Seara, la Bellas Artes, pentru a doua reprezentație în folosul

Crucii Roșii Americane. S-a dat „Blând Allay”, o piesă în genul polițist, foarte puternică, ca și prima, foarte bine jucată. Aeu> fost cu noi Liz Borrowghs și mama ei.

<c. 501, p. 212> Am terminat seara la „Casanova”.

Joi, 29 iulie

E ziua când Duduia lucrează la Crucea Roșie. Eu am stat acasă,

mi-am făcut corespondența și am putut lucra ceva mai liniștit, terminând astfel partea a doua a lucrării mele.

Vineri, 30 iulie

Seara, sindrofie la noi. Am poftit următoarele perechi: Padilla.

Torres-Bodet, General T. Sánchez Hernandez, O'Donoghue.

Sanielevici, Miller și Berger. După-masă, **s**-a jucat bridge și poker.

Am putut vorbi nițel cu *conducătorii de la Relaciones*. Ei văd foarte în curând ieșirea Italiei din luptă, dar constată și ei că nu se ușurează situația prin marile exigențe ce se pun. Problema viitorului, care-i îngrijorează, este aceea a Comunismului. Prăbușirea acestor **<c. 501, p. 213>** care au dominat puternic atâta vreme unele țări nu se poate face fără adânci zguduituri.

Sâmbătă, 31 iulie

Am primit în audiență pe un vechi parlamentar iugoslav. De origine dalmat, deci croat, el este totuși un înfocat patriot. D-l

Anghelovei, acesta este numele lui, crede ferm în unitatea țării lui.

El a scăpat din Kataro cu un submarin iugoslav, mergând la Corfu, în Peloponez și Creta, ajungând în Egypt, de unde, făcând înconjurul Africii, a sosit în Anglia. Acum face, ca particular, dar cu consimțământul guvernului, turul coloniilor iugoslave din America.

Am stat mult de vorbă asupra trecutului și mai ales al viitorului. Ca și mine, vede absoluta nevoie a reconstituirii vechilor alianțe, crede în refacerea unui puternic bloc est-european care să cuprindă fosta

Mică înțelegere și cea Balcanică, la care să se adauge Polonia și, dacă se **<c. 502, p. 214>** poate, și Bulgaria. Aceste alianțe sunt mai solide decât mult vânturatele federații, care se lovesc de naționalismul inerent al țărilor noastre. Un alt lucru care nu este posibil este impunerea unui guvern sau a unei forme de guvern de către baionetele străine. Primejdia cea mare este politicianismul oamenilor din par

— Scris peste varianta inițială: *Subsecretarul de Stat*, tăiată.

90

Carpi al II-lea tea noastră a lumii, cari, sub acoperământul unei false democrații, vor, fiecare, să fie în capul bucăților. Ei suferă toți de ceea ce numește el, totalitarismul democratic, adică neadmiterea a nimănui care nu face parte din partidul lor. Are dreptate, este o jale.

Seara, am auzit la Radio o știre importantă care privește

reorganizata franceză: Giraud a fost numit comandantul armatelor franceze și a fost înlăturat de la conducerea politică. **S**-a format un Consiliu de Apărare, prezidat de de Gaulle și care va fi autoritatea supremă în ce privește chestiunile militare. Este o înlocuire de atribuții, dar care, de fapt, a întărit autoritatea lui de Gaulle, <502, p.

2 Î5> și asta este foarte bine. Din declarațiile lui Bonet, șeful Propagandei, reiese că prin această unificare a armatelor se nădăjduiește o mai rapidă recunoaștere a [I] Comitetului Național de către Anglia și USA. URSS împinge la aceasta.

Duminică, 1 august

Am fost, dimineața, la un splendid concert al Orchestrei Simfonice Mexicane, dirijat de Leopold Stokowski. Ca bucată principală a cântat *Simfonia a 7-a*, a lui Szostakovicz56, tânărul compozitor sovietic care face atâta vâlvă în timpul de față. Într-adevăr, opera este monumentală, melodioasă și adânc emoționantă. Stokowski este un mare dirijor, cu toate acuzațiunile de cabotism ce i se aduc.

Are un fel cu totul deosebit de a conduce orchestra, lucrează numai cu mâinile, ca și Furtwängler57, dar **într**-un alt gen. L-am admirat foarte mult.

<c. 50J, p. 216> După-masă, Berger și Sanielevici, ca să ne dea.

Duduieei> și mie, o lecție de bridge.

Radio dă știrea că rafinăriile de la Ploiești au fost bombardate de aviația americană58. Au lăsat să cază 300 tone de bombe și, după comunicatul lor, ar fi distrus 7 rafinării, ceea ce mă face să cred <că.

bombardamentul **s**-a extins și asupra Băicoiului și Câmpinei. Ca român, mă doare sufletul de aceste distrugerii ale economiei noastre, dar pricep nevoia lor și mă miră că n-au făcut-o decât acum. Să dea Dumnezeu să n-aibă nevoie să se întâmple și în alte părți. Din

Italia nimica pozitiv, lucrurile trenează **într**-un mod îngrijorător.

Nici în Sicilia, după succesele fulgerătoare din zilele trecute, operațiile lăncezesc.

Luni, 2 august

După-masă, a fost o ploaie torențială, cu grindină. Vorbind despre aceasta cu valetul meu, Anghel, m-a întrebat dacă și în România cade <c. 503, p. 217> grindină; când i-am spus că da, și chiar de mărimea unui ou de porumbel, **s**-a mirat foarte. M-întreb, câteodată, cum oare își imaginează oamenii de aci Țara, atâtea întrebări



stranii mi se pun. Duduia **s**-a dus la club, eu am rămas acasă, lucrând cu spor.

Bombardamentul de la Ploiești a fost serios și rafinăriile au fost, pare-se, greu lovite. Operația **s**-a făcut în timpul zilei, avioanele zburând la înălțimea coșurilor. Au fost și lupte grele, în care americanii au pierdut 20 din 175 avioane, iar oponenții lor 51. Tare mi-e teamă să nu fie și dintre ai noștri între ei. În Italia, nicio hotărâre, deși se vorbește că la Vatican ar fi având loc discuții. În Pacific, succesele lui MacArthur continuă și în URSS, Armata Roșie se apropie foarte încet de Orel. În tot cazul, Axa a trecut în defensivă.

Măști, 3 august

A fost o zi frumoasă, fără ploaie, deși ne <c. 504, p. 217> găsim în plin sezon ploios. Sculat mai devreme, am putut lucra de dimineață, ceea ce este, totdeauna, mai spornic. A fost o dramă în casă, haita de câni a atacat și mușcat destul de grav <pe> lenjereasa Duduieei>, am fost chiar siliți să chemăm doctorul **s**-o îngrijească.

Seara, am primit de la Morgan știri complementare asupra bombardamentului de la Ploiești. Au fost grav avariate „Creditul Minier”, „Româno-Americană”, „Aquila”, „Steaua” (?)\*, stațiunea de pompare a pipe-line-ului Giurgiu, a fost complet distrusă rafinăria

„Steaua” din Câmpina. Pierderile sunt cele anunțate ieri, plus 9 nereînțoarse la bază, cari ar fi aterizat la Izmir. Italia se-ndreaptă, din ce în ce mai mult, spre capitulare. Eisenhower a amenințat cu reînceperea bombardamentelor, iar Germania a ocupat solid nordul țării, punând stăpânire pe Triest, Fiume și Pola.

Miercuri, 4 august în timpul dimineții, am citit și am lucrat nițel. <c. 504, p. 219>

După-masă, un poker european cu Berger și Sanielevici. Am pierdut, Duduia și cu mine, cât am voit, ori, mai bine zis, cât n-am voit.

Pe mine nu mă mai prinde la acest joc cât timp sunt în circumstanțele financiare precare de acum.

Seara, recepție la Padilla. Foarte multă lume, atâta încât nici nu puteai să stai de vorbă cu cineva. Pe urmă, lucrurile **s**-au mai stabilizat. Unii au dansat, alții, între care eu, am jucat bridge. Pe cât înainta ora, cu atât sindrofia devenea mai voioasă, un excelent bufet a ajutat la aceasta. Spre sfârșitul seratei, **s**-au dansat jocuri hispanomexicane,

chiar Duduia a dansat cu Padilla, ceea ce a produs entuziasm.

Prin D-na Wendell am avut detalii mai sigure asuepra> instrucțiunilor primite de Umansky. Ele sunt de a nu lua contact cu mine

„Așa în text.

f) 2

Carol al II-lea și chiar de a evita de a o avea, chiar socialmente, deoarece sunt român. Este o prostie pe care, pare-se, chiar el o regretă.

<c. 505, p. 220> Joi, 5 august

Duduia lucrând la Crucea Roșie, am fost și eu în oraș, după discuri, și am cumpărat și ceva de ziua Duduieei>. Seara, lume la cină.

Garreau Dombosle, Conwayii și Stokowski. Acesta mi-a făcut cea mai bună impresie. Este un om de lume, cult și n-are nimic din aceea poză hollywoodiană de care este acuzat. A cerut să auză muzică românească și, din fericire, aveam câteva discuri cari i-au plăcut foarte mult. Spune că are o mare dorință de a merge în România și de a cunoaște Țara. Cu Garreau Dombosle n-am putut vorbi decât puțin și am constatat că este mulțumit de cele ce s-au aranjat la Alger.

Războiul se desfășoară foarte bine. În sfârșit, Catania a căzut, iar în Pacific s-a cucerit Munda59. Pe frontul sovietic, Armata Roșie a cucerit Ore! și Belgorod, puncte strategice, se zice, foarte importante (nu pot judeca, căci nu găsesc hărți) pe care germanii le-au cucerit la prima lor înaintare60.

<c. 505, p. 221> Vineri, 6 august

O zi frumoasă, anul acesta plouă relativ puțin pentru această epocă. După-masă, mi-am încercat discurile pe care le alesesem ieri, aceasta este, totdeauna, pentru mine o bucurie.

Seara, cină la generalul Harris, era și Messersmith, am putut sta de vorbă cu el. Am constatat că americanii nu-l iubesc deloc pe de

Gaulle, au aerul de a-l acuza de sabotaj în chestia Africii de Nord.

Trebuie să fi fost intrigă, am impresia că și el trebuie să fieei lipsit de tact, căci astăzi, atât Washingtoneul>, cât și Londra nu-i sunt favorabili. Alt lucru important și, de astă dată, bun e o hotărâtă prevenție și neîncredere față de Soviete și mi-a părut bine să găsesc acest ecou nu numai în presă, dar și în cercurile oficiale. Prin aceasta s-a adus vorba despre Umansky, care e prieten cu ambasadorul, dar care-l consideră ca un prost și un închipuit. Un fapt neexplicabil în politica sovietică este rechemarea lui Maisky de la <c. 506, p.

222> Londra și înlocuirea lui printr-un necunoscut. Maisky era apreciat, cunoștea lucrurile și, pe cât poate fi un agent sovietic, împăciuitoare. Am mai vorbit și ceva despre politica internă a USA. Văd că Messersmith nădăjduiește în viitoarea alegere a lui Wilkie, pe care-l consideră ca un om cinstit, deși, câteodată, naiv. În tot cazul, cartea lui e bună.

Sâmbătă, 7 august

Azi o zi grea. Duduieei> nu i-a fost bine și e într-o stare de nervi îngrozitoare. După-masă, am făcut nițică muzică.

*Însemnări zilnice – 1943*

93

Duminică, 8 august

Cu Italia nimica, și tot nimica, toate supozițiile ce le-am făcut au dat greș. Bineînțeles, de departe este foarte greu de judecat, totuși cred că se caută un mijloc de <c. 506, p. 223> a ieși din încurcătură.

Știri complementare asupra bombardamentului de la Ploiești arată că 177 de fortărețe zburătoare au luat parte, din ele 40 – 50 au fost doborâte, iar 8 au aterizat în Turcia. E cea mai mare pierdere procentuală pe care a avut-o o forță aeriană atacatoare și arată marea importanță ce o dă Germania acestor izvoare de combustibil.

Ca în mai toate duminicile din urmă, am stat liniștiți acasă. Am mai cântat din discurile ce le-am ales. Seara, o ploaie adevărat tropicală.

Sufletește sunt tot amărât, ceea ce mă reține de a face un pas hotărâtor, de a mă angaja la „Franța Combatantă” este starea sănătății

Duduieei>, cu toate că o schimbare de mediu i-ar face mult bine.

Luni, 9 august

Victoriile din Sicilia au cam umbrat, din fericire, <pe> acelea ale

Armatei Roșii. După ce s-au cucerit Orel și Belgorod, se înaintează

<c. 507, p. 224> spre Briansk și în altă direcție a început un atac asupra Harkovului, care pare a reuși. Dacă ne place ori nu, acestea sunt realități cari trebuie luate în seamă.

Prin tonul Presei văd că problema sovietică începe a îngrijora mai toate țările. Cât timp numai ei aveau succese, nu se auzeau decât laude, astăzi, când ofensiva a început și din partea celorlalți, ochii par a se fi deschis și se vede primejdia unei dictaturi cel puțin așa de îngrijitoare ca aceea a lui Hitler. Primejdia cea mare pentru mâne este

că, în dorința de a împinge Sovietele de a rezista Germaniei, nu **s**-au luat destule garanții pentru atitudinea lor viitoare. Cel puțin așa știu. Pentru țările noastre din Estul Europei aceasta este o problemă capitală de viitor.

Dimineața, am primit de la Stokowski un album cu discurile *Petruschka*, a lui Strawiński, dirijat de el și cu foarte măgulitoarea dedicație: „A Sa Majește, musicien par intuition”. A plouat cu <c.

507, p. 225> tunete și fulgere. După-amiază, am lucrat nițel și pe urmă am jucat rummy cu Duduia, care nu se simte bine.

Măști, 10 august

Mult așteptatele bagaje din Spania au sosit, în sfârșit, sau mai bine zis o parte din ele. E aproape de nedescris halul în care sunt.

Cum ele au fost cercetate la Madrid, de către Siguranță, au fost „Majestății Sale, muzician prin intuiție”.

94

Carol al II-lea scoase și reîmpachetate halandala. Parcă dinadins **s**-au pus între haine obiecte cari se pot sparge, cutii cu pudră desfăcute, așa încât oricine își poate închipui starea de mizerie și de murdărie în care au sosit. Pe de altă parte, deși **s**-a declarat că toate lucrurile de uzaj personal au fost lăsate, după ilegală cercetare, lipsesc toate tabacherile mele, o valiză în care aveam diferite lucruri de valoare pentru daruri și încă una în care Duduia avea colecția ei de icoane.

În mod <c. 508, p. 226> sistematic **s**-a luat tot ce a fost de valoare. Am impresia că intenția lui Antonescu a fost să mă sărăcească, pe cât putea, să mă lipsească de tot ce ar fi fost folositor pentru a putea scoate bani. Pe lângă că e o mârșăvie, este și o prostie, căci nu aceste obiecte, dintre care multe erau amintiri de familie, erau să-mi scape sau să-mi sporească mult avutul. Nu faptul în sine, dar intenția mă supără mai mult. Franco, în toată această afacere, a fost infam și necavaler. Totuși mai este o speranță de a recupera ceva, căci n-au ajuns decât...” de colete din cele... \*\* anunțate de avocatul Perdigao.

Bineînțeles, enervarea Duduieei> a sporit, văzând halul în care ne-au sosit lucrurile. Toată ziua am lucrat la desfacerea și cercetarea lor. Lui Ernest i **s**-a louat totul, adică câteva porttigarete ce le avea.

Mie mi **s**-a luat mai mult decât Duduieei>, tocmai contrariul de ce credeam toți.

<c. 508, p. 227> Miercuri, 11 august

Am urmat cu desfacerea lucrurilor și, mai ales, cu curățirea valizelor, care aveau mare nevoie. Sunt disgustat de această procedură

a Guvernului spaniol, care, pe lângă că n-are nicio justificare, a fost și de o brutalitate fără seamăn. Spania va trebui, după sfârșitul acestui război, să ne despăgubească pentru aceste daune materiale și, mai ales, morale ce le-am avut de îndurat în urma purtării acoliților lui Franco.

Seara, am fost cu Ernest la Jules Romains, care a citit una din piesele lui, care va fi jucată de o trupă de amatori. Din nenorocire.

Duduia n-a putut veni, nefiindu-i bine a stat în pat. Piesa *Le déjeuner marocain* e plină de spirit și de fină ironie. Cu acest prilej am stat de vorbă cu savantul antropolog Rivet, pe care-l găsesc foarte plăcut și interesant. Și cu Garreau Dombosle am stat de vorbă, e mulțumit de desfășurarea lucrurilor. Se înțelege că e supărat de atitudinea anglo-americană.

<c. 509, p. 228> Joi, 12 august

Azi mi-am despachetat hainele, am avut bucuria de a găsi că trei din ele au fost mâncate de molii. Reîmpachetând lucrurile, deșteptii

— Cifra a fost ștearsă, pare să fi fost: 85.

\*" Cifra a fost ștearsă, pare să fi fost: 102.

*I însemnări zilnice – 1943*

95

au pus toată naftalina într-un singur cufăr, acela cel puțin a scăpat teafăr.

Seara, am fost poftiți de ornitologul american Dr. Moor, pe care-l întâlnisem la cocktailul prințului Solkowski. Duduia n-a putut veni. Întrunirea a fost foarte *interesantă*, după ce ne-a făcut o mică conferință, ne-a arătat filme în culori asupra unor păsări extrem de rare. Întâiu, din California eretele alb, care-i pe punctul de a dispărea, nemaexistând decât 40 de exemplare. Pe urmă, din

México, colonii de spatule roz și de fregate și altele, dintre care o gaiță albastră moțată, care nu mai trăiește decât în vreo 100 de exemplare în Sierra Madre.

Seara am terminat-o la Miller, ca să întâlnesc persoane politice importante venite din USA.

<c. 509, p. 229> Vineri, 13 august

Am stat acasă, după-amiaza a plouat. Am primit o ziaristă de la „New York Herald Tribune”. Amabilă, discretă, nu prea interesantă. Seara, am ascultat la Radio o parte din Concertul simfonic, cu oribilul *Concerta pentru piano* a<l> lui Chavez, și am jucat ginnrummy cu Duduia.

Știri de pe front, în general bune. În Sicilia, Aliații se apropie de Mesina, iar în URSS s-a început atacul Harkovului<sup>61</sup>. De Gaulle e, din nou, nemulțumit, și cu drept cuvânt, deoarece în toate discuțiile asupra Italiei, Franța este lăsată la o parte. Din nou, Roosevelt și

Churchill sunt pe punctul de a se întâlni la Québec spre a pune la punct nu știu ce lucruri noi. URSS, din nou, n-a voit să participe, sub cuvântul că nu este în războiu’ cu Japonia. În general, constat că lumea începe a fi agasată de aceste întruniri în doi, de la care toți ceilalți membri activi ai <c. 510, p. 230> Națiunilor Unite sunt excluși.

În ziare, două știri asupra României. Prima, că Antonescu s-ar fi făcut ridicol prin legătura mai strânsă ce a luat-o cu Mussolini tocmai în preajma căderii lui și prin felul cum acesta a fost lăudat în presa noastră. Pentru această cauză, Pantazi i-ar lua locul. Știrea mi se pare fantastică, de altfel n-a fost dată decât sub forma unei posibilități. A doua, care, din nenorocire, mi se pare mai mult în cadrul realităților, <este> că s-ar fi început o mișcare pentru apărarea lui

Mihăiță, el fiind acuzat că s-a dat prea mult de partea nemților; aceeași acuzație, dar și mai gravă, se aduce lui Sitta. E trist pentru scumpul meu Băiat.

— Scris deasupra variantei inițiale: *plăcută*, tăiată.

96

Carol al II-lea

Sâmbătă, 14 august

M-am dus, după-amiază, în oraș și, ca de obicei, tentația discurilor a fost mare și m-am ales cu o nouă colecție...

să evacueze material și oameni. Pentru mine e de neînțeles.

Luni, 16 august

Până seara, nimica interesant, afară de cele două scrisori ce le-am scris lui Peter Kins și lui Puritch”. După-masă, Ernest a fost la Messersmith să-i vorbească pentru mersul Dudiului> în USA, la

Lake Placid. S-a arătat binevoitor. Seara, „clubul” dat de Mrs.

Stuart, care nu-i membră, în casa D-nei Maria Louisa Figaroa. O lume nebună, mai ales compusă din nemembri.

Mărți, 17 august

După-masă, am putut să lucrez nițel, dar fără prea mult spor.

La 7 Vz, cocktail infect la Vincente Vidarte, <c. 511, p. 234> unul dintre nenumărații refugiați spanioli republicani de aci. Nevastă-sa a fost cu Duduia în Comitetul pentru serbarea „Franței Combatante”. Ambii sunt foarte bine, el, care a fost șeful Propagandei în Catalonia. Odată cu izbucnirea războiului, a lucrat mult pentru Franța și ar fi fost un important agent de legătură, dacă generalul Noguès ar fi urmat cu hotărârea lui de a rezista. Tot el povestește că această idee a rezistenței s-ar fi părăsit după ce generalul Giraud ar fi făcut o vizită Rezidentului din Maroc, cu un avion pus la dispoziția lui de nemți și al unui concediu din prizonierat. Iată și una din cauzele pentru care de Gaulle era așa de opus lui Giraud.

Lume multă și intelectuală, spanioli și alții. Am vorbit mult cu un bătrân profesor de istorie, fost ministru al învățământului, și cu un evreu austriac, Alfred Stern, fost și el profesor de științe politice la Bruxelles și la Sorbona. Dar cea mai interesantă conversație am avut-o cu profesorul <c. 511, p. 235> Râvet, directorul Muzeului de

Fhomme, la Paris – și azi atașat cultural pe lângă Legația „Franței

Libere”. Am vorbit despre cultura generală, el făcea constatarea, adevărată, că, cu toate enormele perfecții tehnice ale USA și valorii incontestabile a [le] specialiștilor americani, adevărata cultură își are focarul de dezvoltare numai în Europa. Tot cultura mediteraneană e aceea care domină lumea. Urmărind această idee, el a înființat aci un institut de cultură europeană; am aplaudat această inițiativă și i-am oferit să-mi dau concursul. Ca constatare lăaturalnică.

— Fila conținând paginile 231-232 a fost ruptă din caiet.

\*\* în text este: *Purici*.

*Însemnări zilnice – 1943*

97

trebuie să spun că acești republicani spanioli sunt oameni bine și culți, iar republicanismul lor nu depășește granițele țării lor. În tot cazul, n-am fost primit cu mai multă căldură respectuoasă decât între ei.

Miercuri, 18 august

Am pierdut toată după-amiaza așteptând <c. 512, p. 236> o ziaristă care trebuia să vie s-o vadă pe Duduia. Din fericire a întârziat

atâta, încât Duduia, supărăndu-se, n-a mai primit-o, căci, pe urmă, am aflat că nu era deloc simpatică și recomandabilă, deși fusese recomandată de Secretaria de Gubernation.

Seara, am fost poftiți la „Casanova”, de către D-na Cowells.

Joi, 19 august

La 12%, am fost la Coventry Club, ca să joc golf cu Sid O'Donoghue. Am jucat ca un picior.

Seara, la o doamnă cu numele mic Yolanda, unde așa-zisa soră a lui Henri de Chatillon, Trinidad Soler, a dansat în mod admirabil jocuri spaniole. E, într-adevăr, cea mai bună dansatoare în acest gen, grațioasă și inteligentă. Între alții, era [u] acolo și Garreau

Dombosle, mai toată seara am stat cu el de vorbă. Întârzierea Comitetului de Eliberare, sub orice <c. 512, p. 237> formă ar fi ea, e un lucru care plictisește pe francezi foarte mult. Ei sunt și îngrijorați, întrucâtva, și de viitor, căci este o întreagă bandă de politicieni care lucrează împotriva lui de Gaulle la Washington. Aceștia ar dori, cu orice preț, să nu se treacă administrația provizorie a Franței, Comitetului de Eliberare, ca să fie păstrată tot de faimosul Amgot, ceea ce, zice el, francezii nu vor primi niciodată. Este convins că popularitatea lui de Gaulle va învinge, în sfârșit, deși cu infinite frecături. Când a fost la New York, a făcut cunoștința lui Otto de

Habsburg, pe care-l apreciază foarte mult. Ar fi făcut o greșală însă de a nu se fi angajat într-una din armatele beligerante, acest lucru i-ar fi dat mult prestigiu. Această observație m-a bucurat foarte mult, este o încurajare pentru gândurile și proiectele mele.

Vineri, 20 august

Ziua începe destul de prost, din cauza <c. 513, p. 238> unei teribile stări de nervi a [le] Duduieei>. Totuși, ne facem bagajele și, pe la 6, plecăm cu toții la Cuernavaca, unde suntem poftiți pentru weekend la col. Harry Steward și la marea serbare pentru diferitele

Cruci Roșii. Seara, după-masă, bridge. Am dormit mizerabil, fiind foarte cald în dormitor.

98 Carol al II-lea

Sâmbătă, 21 august

Dimineața, m-am dus cu colonelul Steward să văd casele ce arhitectul nostru Hirsch le clădește pentru el. În sfârșit, case, așa cum le pricep eu, cu tot ce trebuie. Nu numai că sunt foarte frumoase și într-o poziție splendidă, care domină orașul, dar și spațioase și



confortabile. Sunt cu atât mai mulțumit, încât eu l-am recomandat pe Hirsch și Steward e foarte mulțumit de el. La prânz, foarte multe colaboratoare ale D-nei Steward.

La 4, mergem cu toți la serbare, care este un adevărat succes din toate punctele de vedere, <c. 513, p. 239> atât moral cât și material.

Eu, mai tot timpul, am jucat bingo, dar, ca de obicei, n-am câștigat toată ziua decât o singură dată. Pentru cine, într-adevăr, ziua a fost o reușită e Duduia. Întâiu, a fost la vânzarea biletelor și, pe urmă, la dans, unde a putut strânge foarte mulți bani pentru operele în folosul cărora s-a dat serbarea. Când a câștigat la loterie o cană de argint, au fost ropote de aplauze. Au mai fost de față cele mai multe

„Prințese” ale balului „alb și negru”. Singura, într-adevăr frumoasă, este czechoslovaca D-ra Sternova.

De îndată ce ne-am întors acasă, a izbucnit una din acele furtuni formidabile și splendide, așa cum odinioară le aveam la Sinaia. O

adevărată furtună de munte, cu trăsnete și tunete cari zguduiau casele și o ploaie ce cădea ca un potop. Mi-a dat un dor nespus de acel colț iubit al Țării. Mi-au revenit în minte atâtea tablouri ale copilăriei, când împrejurul locuinței cădeau, trosnind, copaci seculari.

Era un spectacol groaznic, dar maiestuos aceea eliberare a forțelor naturii. Dar, a doua zi, ce <c. 514, p. 240> jale în acel mândru codru să vezi uriașii zăcând la pământ.

Duminică, 22 august

Dimineața, am fost și am jucat golf, poftit fiind de Dl. Studder, un bogătaş petrolist din Texas, tot la el am fost, pe urmă, să luăm un cocktail. Nesățioși cum suntem, Duduia și cu mine, în ce privește câinii, ne-am întors cu încă unul, de astă dată cel mai frumos pui de dachshund ce se poate vedea. Oferindu-ni-se unul, din noua născută familie, care abia împlinește două luni, am propus să luăm

<pe> acela care singur își va alege noii stăpâni și, atunci, acest guzgănel îndrăcit a arătat o preferință vădită pentru noi și am și luat-o pe Bambi, cum am botezat-o după filmul lui Walt Disney.

După-masă, am jucat ginn-rummy cu D-nele Steward și Annie Wright. Pe urmă, înaintee de cină, o lungă conversație cu gazda asupra <c. 514, p. 241> unor proiecte de viitor privitoare la agricultură. El lucrează cu „Ford” și a primit concesiunea tractoarelor

„Fergusson”. L-am rugat să-mi dea toate detaliile necesare asupra acestor noi perfecționări ade> în<s>trumentelor agricole și în

legă

— *Însemnări zilnice - 1943 99*

tură cu ele am pus jaloanele unor posibile credite agricole pentru refacerea Țării.

Seara, o știre care a căzut ca o bombă, că Litvinov a fost rechemat de la Washington. Toată lumea este foarte îngrijorată, care vine după plecarea lui Maiski din Londra. Părerile sunt că ar însemna o schimbare de atitudine politică a lui Stalin. Rândul trecut, când l-a înlăturat pe Litvinov de la Afacerile Străine, **s**-a făcut criminala apropiere a URSS de Germania, de aci teama ca ea să nu facă, din nou, o lovitură și pacea separată cu Hitler. Cu toate că nu e probabil, nu e nici exclus. Salturile mortale al Sovietelor nu mai trebuie să mire pe nimeni. În tot cazul, Litvinov este cel mai civilizat diplomat sovietic și acela cu cea mai mare experiență <c. 515, p. 242> și cunoaștere a politicei internaționale. O altă știre este că Kiska a fost recucerită de la japonezi. Cu toate că, mai bine de un an, au ținut această importantă bază a Aleutinelor, care era un veșnic spin în coasta Canadei și a USA, n-au întrebuițat-o niciodată.

Luni, 23 august

Dimineața, ne-am întors acasă cu noul nostru odor. Impresia asupra familiei canine a fost foarte nostimă. La început, cu greu și-au putut da seama ce poate fi acest nou animal venit în mijlocul lor. Guzgan, câne, ori ce? Reacțiile au trecut prin întreaga gamă, începând cu mândra Assu, care n-a voit **s**-o cunoască pe Bambi și-și întorcea capul cu un dispreț suveran oricând se apropia, până la

Fluffy, care a fost încântată de această nouă jucărică vie ce i **s**-a adus și foarte repede **s**-au împrietenit. Ține-te, atunci a început o <c. 515, p. 243> joacă nebună. Dar mitieti>că s-a simțit foarte atrasă de pașa

Boris, era un tablou dintre cele mai comice de a vedea puricele jucându-se cu elefantul.

Măști, 24 august

Era ziua Tatii. În aceste pajiști așa de îndepărtate sunt, deodată, așa de podidit de amintiri. Cum majoritatea aniversărilor noastre era [u] spre toamnă și iarna, a lui fiind în mijlocul verii, era o mare variație pentru noi, cu toate că abia după războiu' am sărbătorit-o mai mult împreună. Cum a trecut timpul, când mă gândesc că **s**-au împlinit 16 ani de când **s**-a prăpădit, sărmanul.

În casă, mare bucurie cu noua cățelușă, care e o nebună și o caraghioasă nemaipomenită. E delicios de văzut că Fluffy a adoptat-o și cum cea mică se joacă aproape numai cu ea. Assu persi<stă

<în a o ignora cu totul. Seara, party la Borrowoughs.

<c. 516, p. 244> Din nou o știre senzațională. Sumner Welles a demisionat, se pare în urma unor neînțelegeri cu Cordell Hull. Eu nu-l plâng, căci mie, personal, și cauzei „României Libere” a fost

100 Carol al II-lea

dușman. E, pare-se, un om cu o oareșicare deșteptăciune, dar foarte închipuit și sigur de el. Cred că pentru chestiuni relative la politica continentală americană era bine la locul lui, însă pentru cele europene era complet chinez și nu este capabil de a înțelege mentalitatea vechiului nostru pământ. Se înțelege că încep speculațiile asupra probabilităților înlocuitori. De la început se pun înaintea două nume:

Norman Armour și Messersmith. Cu toate că mi-ar părea rău să plece de aci, cred că pentru interesele politice mondiale, acesta din urmă ar fi cel mai nimerit. Ambii sunt de carieră și au o lungă experiență.

Miercuri, 25 august

Spre seară, o ploaie torențială, prea puternică <c. 516, p. 245>

pentru flori. Acest sfârșit de sezon ploios este caracterizat, anul acesta, prin ruperi de nori zilnice. Seara, cină la Edith Bonilla, între persoanele> invitate: Mrs. Messersmith și o D-nă Richardson, de la „Readers Digest”. Ea găsește că este oribil felul în care Duduia și cu mine suntem reprezentați în Presa americană, crede că este absolut necesar să se facă ceva în această direcție și mi-a propus să scriu un articol autobiografic sau, cel puțin, să dau materialul ca să se poată scrie ceva. O văd extrem de îngrijorată de prezența lui Umansky aci, îl consideră un mare sectar și foarte primejdios. Îi e teamă că paște ceva necurat aci.

Joi, 26 august

La prânz, masă dată de Dan Miller la University Club, pentru

D-na Richardson. Am vorbit mult cu ea despre chestiuni generale și am fost foarte mult de acord. Mi-a spus, nu <c. 517, p. 246> cred din măgulire, că consideră cea mai bună formă de guvernământ tot cea monarhică și crede că lumea se va îndrepta din nou înspre ea.

Crede totuși că vom trece, mai întâi, printr-o fază de snobism

intelectual de extremă stânga.

Duduia mergând pe urmă la Crucea Roșie, am fost oleacă prin oraș și, ca de obicei, mi-am ales, din nou, discuri, pe care le-am încercat odată întors acasă. Seara, s-a anunțat la Radio că, în sfârșit.

Anglia, USA și Canada au recunoscut Comitetul de Eliberare a Franței, recunoaștere însă limitată și nu sub forma unui guvern, ci a [1], unui organ de administrare al Imperiului. E, din nou, multă teorie și vorbărie în acest gest și obișnuita lipsă de înțelegere a realităților.

Vineri, 27 august

Mi-am cântat discurile alese ieri, dar prea puține care să-mi placă am găsit. Seara, party la Berger.

*Însemnări zilnice - 1943*

101

<c. 517, p. 247> Sâmbătă, 28 august

A venit știrea că Boris al Bulgariei a murit. Cauza morții este neclară, după unele versiuni ar fi fost asasinat de un agent de poliție, care era comunist, după altele, ar fi sucombat unei acute boli de inimă, și, pentru cei cărora le plac senzațiuni, în urma ultimei întrevederi cu Hitler. A fost un om curios, incontestabil de un farmec personal foarte mare, dar și de o falsitate fără pereche. Mai puțin farmec decât tatăl său, dar de o falsitate mai brutală. Ar fi fost un mare suveran pentru țara lui, dacă ar fi priceput mai bine problema țărănească, dacă n-ar fi dat complet mâna intrigilor italiene ale lui Mussolini și altele și dacă n-ar fi avut acel defect de care am vorbit. Completa sinceritate nu se poate și nici nu e bună în politică, dar minciuna și falsitatea au și ele limite. Când Boris spunea ceva, puteai, aproape totdeauna, să fii sigur că era nesincer. E adevărat că i-a trebuit destul de multă vreme lumii politice <c. 518, p... 248> să-l descopere, din cauza felului lui de a fi fermecător, moștenit de la Orleani.

În URSS, operați<i>le merg strună, Armata Roșie înaintează cu pași repezi spre Poltava. Berlinul continuă a fi, pentru a 73-a oară, crunt bombardat. Mai de mirare este lipsa de rezistență a japonezilor, cărora MacArthur le reia o insulă după alta, azi e Munda. Recunoașterea Comitetului de Eliberare continuă, azi e China și mai multe state sud-americeane, dar toate sub aceeași formă juridică, dar cu mai multă căldură decât USA.

Duminică, 29 august

Știri despre o mișcare de răzvrătire în Danemarca, unde nemții au adresat guvernului un ultimatum. Aceasta, pusă în legătură cu oareșicari reacțiuni și opoziții în Suedia, arată că puterea și prestigiul naziștilor încep a scade. Până acuma, Suedia se supusese

<c. 518, p. 249> la toate exigențele guvernului german, de câțeva vreme însă a început să reziste și să iee măsuri mai în acord cu o adevărată neutralitate. Acuma au început anumite incidente, chiar schimburi de focuri, cari sunt, după mine, foarte simptomatice.

Luni, 30 august

Lucrurile în Danemarca par a fi serioase. Regele, care, știu, în adâncul sufletului său este, hotărât, antigerman, a amenințat cu abdicarea dacă guvernul danez va accepta ultimatumul. Rezultatul a fost că acesta a fost refuzat, că guvernul a demisionat și că ar fi avut loc chiar lupte. Flota daneză, o parte s-ar fi scufundat și alta ar fi fugit în Suedia. Garda Regală se luptă în mod disperat cu nemții, iar

102

Carol al II-lea personagii cari au putut scăpa de arestare au fugit la Malmö. Se zice că regele Christian și o parte din miniștri ar fi prizonieri în Palat.

După-amiază, Duduia a avut clubul, fără <c. 519, p. 250> bărbați. Eu m-am dus în oraș și, ca de obicei, am căutat discuri, am găsit, de astă dată, multe. Rămâne și le încerc și să văd dacă-mi plac. Seara, nu m-am simțit bine, am o stare antigripală. De altfel, nici starea mea morală nu este bună. Aceste evenimente din Danemarca mei>-a<u> tulburat foarte adânc sufletul, imposibilitatea în care mă găsesc de a putea face ceva pentru Țară mă distruge. Peste tot se mișcă lumea, numai România nu este eroică și suferă în tace.

re. Îngrozitor este și de a nu putea avea legătura, de a nu puteaâm pingea pe Băiatul meu și Țara la o reacțiune. Mă îngrozește viitorul.

Marti, 31 august

Ce domină ziua sunt evenimentele din Danemarca, care devine, pentru moment, focarul tuturor privirilor. Seara, cocktail la prințul

Tehkotoua, unde am avut prilejul de a vorbi cu consulul Danemarcei. Crede că <c. 519, p. 251> urmarea naturală a celor întâmplate va fi formarea, cu consimțământul regelui Christian, a [I] unui guvern în exil și cooptarea Danemarcei între Națiunile Unite, căci azi se găsește, virtualmente, în războiu' cu Germania. Tot la acest party

am făcut cunoștința actorului de cinema Walles Pidgeon, pe care l-am găsit foarte simpatic.

Am fost, pe urmă, la concertul lui Claudio Arrau. Așa de prost a fost, încât am plecat înainte de sfârșit.

Miercuri, 1 septembrie încă o lună care a trecut fără prea mari rezultate. Sunt totuși mult mai calm de câtăva vreme. După masă, a treia lecție de spaniolă, merge, fără a putea spune că fac prea mari progrese, mintea mea este refractară gramaticii. Duduia a primit pe pictorul chilian Acafias Valenzuela, care, cu orice preț, vrea să-i facă portretul. A fost o mare discuție asupra <c. 520, p. 252> îmbrăcămintei, el vrea ceva mai pompos, eu aș dori ca să fie pictată în uniforma Crucii Roșii, găsesc că este mai decent pentru vremurile actuale și, de altfel, îi șade foarte bine.

Seara, la Lorna Hearst, un party pentru a juca un joc brazilian, pif-paf, e un fel de rummy care se poate juca ca pokerul, în mai mulți. Înainte am trecut la un cocktail dat de Ransom.

Joi, 2 septembrie

E ziua de naștere a Duduieei>. Din tot sufletul și cu toată dragostea mea cea mare, îi urez tot, tot ce ar putea s-o facă fericită și însemnări zilnice - 1943 103

liniștită și, înainte de toate, puțința de a se însănătoși cât mai repede.

Dimineața, s-a dus la un nou curs al Crucii Roșii.

După-masă, generalul Harris a venit la mine cu colonelul Cox din M.St.M. American. Am stat de vorbă, mai bine de un ceas, asupra <c. 520, p. 253> multor probleme strategice, apărând teza, expusă acum două luni generalului, a [I] unui atac prin Balcani. De astă dată, mai precis, am făcut oferta de serviciu, spunând că, dacă aș fi primit ca general în armata lor, aș fi mult mai util decât dând așa sfaturi de departe. N-am impresia că va avea mult efect, dar atunci voi avea mâinile libere de a face oferta, pe care o doresc mai mult, către de Gauile. Discutând cu Duduia asupra acestei vizite, ea are impresia că Messersmith, nereușind să facă apropierea și întrebuințarea mea pe terenul politic, încearcă, acuma, pe această cale militară. E posibil.

Seara, ca s-o serbăm pe Duduia, care a primit multe flori și câteva daruri frumoase, am poftit la cină pe Ellisii și Bergerii. După masă, am jucat bacara, din fericire, atât Duduia cât și mine, am câștigat.

Vineri, 3 septembrie

De dimineață, am fost cu Duduia la pictorul <c. 521, p. 254>

Valenzuela, care a și început portretul ei. Este, într-adevăr, un artist de talent și a făcut lucruri foarte frumoase. Insistă să facă și portretul meu. Zice că are pentru cariera lui un mare interes de a face aceste două portrete și o zice cu toată sinceritatea.

După-masă, am fost la fotograful Bucovich, care și-a instalat o căsuță foarte drăguță pe strada noastră, în Coyoacan. Și el, în felul lui, este un bohem, fiul unui ofițer de marină austriac, de naționalitate croat, și-a ales această meserie spre a trăi, deși a făcut studii de inginer. Într-adevăr, este un artist și fotografiile ce le-a făcut Duduiei sunt foarte reușite. Face nu numai portrete, dar și vederi, lucrând o serie de albume asupra Mexicului, cu sprijinul Serviciului de Turism. Întors acasă, am încercat, mai departe, discurile noi și, de astă dată, am găsit lucruri frumoase.

Duduia a fost la D-na Wendell. Acolo află, totdeauna, lucruri interesante, cehii fiind în legături strânse cu Sovietele.

<c. 521, p. 255> Ea îl vede, regulat, pe Umansky și astfel se pot auzi multe asupra intențiilor și mentalitatea lor. De astă dată, este un complet dispreț și chiar vorbe goale pentru englezi și americani, îi consideră ridicoli și neserioși și am impresia că ei sunt acei cari vor, mâne, să dicteze în Europa, cu atât mai mult cu cât el spune că URSS, și nu ceilalți Aliați vor sosi la Berlin. Cu cehii sunt complet înțeleși, lor le-a garantat, printr-un tratat, completa restaurare a țării lor, în care intră, bineînțeles, și Teschen. Aceasta arată

104

Carol al II-lea clar atitudinea lor dușmănoasă față de Polonia. Încă o dată se confirmă nevoia de a strânge legăturile poaono-ramâne, și aceasta este foarte greu din cauza atitudinii complet negativă a [I] ministrului de aci, Neumann.

Eu nu mai pricep nimica la strategia anglo-americană, azi de dimineață a venit știrea că au atacat sudul Italiei, debarcând la Regio di Calabria<sup>62</sup>. Nu pot vedea rostul acestei manevre, după mine

<c. 522, p. 256> nu corespunde la niciun țel militar ori politic. Întunecimea conducătorilor politici ai lumii de azi este foarte greu de pătruns.

Sâmbătă, 4 septembrie

Până seara, nimica. Tot nu pricep rostul atacului în Calabria.

Sunt foarte îngrijorat pentru viitor. Acea înaintare continuă a

sovieticilor și acea pasivitate completă la noi în Țară, iată elementele de azi ale neliniștii mele.

Seara, cina și bridge la Ambasada USA. E ziua de naștere a

D-nei Messersmith. Dudaia și cu mine i-am dus cadou un frumos bol de argint. După-masă, am putut sta nițel de vorbă cu Messersmith. Ceea ce m-a împins astăzi să vorbesc este problema sovietică și atitudinea, atât de agresivă a lui Umansky, aci. Mi s-a răspuns că acest lucru nu miră deloc, căci îl cunoaște din Washington, că este un prost și cel mai oribil tip de oportunist, <c. 522, p. 257>

Încât de la el te poți aștepta la orișice. Împărtășește, Messersmith, și el îngrijorarea mea asupra atitudinii viitoare a Sovietelor și, în subsidiar, m-a rugat <ca>, dacă află ceva despre efectul propagandei lui

Umansky în cercurile mexicane, să i le spui. Aceasta a făcut să vorbim despre Sumner Wells, care, zice el, era foarte prosovietic și deci, deși are o foarte mare considerație pentru el și îi este prieten, consideră că este o binefacere că a plecat. Cât despre înlocuitorul lui, am rămas cu ferma convingere că el va fi acela chemat să ocupe acest important post. Cu multe reticențe, cu un înalt spirit al datoriei, m-a făcut să înțeleg că, cu toate sacrificiile ce acest post ar cere de la dânsul, nu-l va putea refuza în ziua în care va fi oferit în mod pozitiv. Este însă foarte conștient că această numire va provoca foarte multe schimbări și o redresare a politicii externe a USA. I-am spus că, cu tot regretul ce l-aș avea de a-l vedea plecând de aci, ca european aș considera o fericire numirea <c. 523<p. 258> lui. Am mai pus întrebarea despre rostul atacului prin sudul Italiei, mi-a răspuns că nu mai pricepe nimica și că tocmai acest fel de prostii le-ar împiedica el, acceptând postul de subsecretar de stat. La ultima lui călătorie la Washington, i se propusese chiar locul de frunte a<l> lui Cordell Hull. Despre mersul Dudaieei> în USA, niciun răspuns până acum.

*Însemnări zilnice – 1943*

105

Duminică, 5 septembrie

Știrile sunt vagi. La început, pare-se că fusese o destul de violentă opoziție la debarcarea Armatei a 8-a engleze, dar că a fost înfrântă și progresează destul de bine. Pe de altă parte, văd că Eden se screme spre a putea înjgheba o conferință tripartită, dar până acum, cu toate conversațiile avute cu Maisky, nu prea pare a ajunge la o



înțelegere.

După-masă, spre bucuria mea, am făcut <c. 523, p. 259> muzică, dar sunt, din nou, sufletește neliniștit.

Luni, 6 septembrie

Trece vremea în mod îngrozitor, iată că azi se împlinesc 3 ani de la acele clipe tragice cari m-au silit să apuc, încă o dată, calea pribegiei. De astă dată însă cât de grozavă e, că biata Țară a ajuns prada străinilor și trădătorilor. Bietul Mihăiță, abia ieșit din copilărie, a rămas acolo să menție ridicat drapelul dinastiei și a<l> Patriei. Cât de trist și de însângerat este astăzi acel glorios drapel, pe care 10 ani de zile am avut norocul să-l păstrez fâlfâind falnic și nepătat. Ce va fi, mâne, soarta Țării și a noastră a tuturor a, oh! dacă nu mai aş putea face ceva la timp ca să scap România, s-o redeștept la adevăratele ei sentimente și interese. Doborârea lui Mussolini, moartea lui Boris, toate aceste <c. 524, p. 260> semne premergătoare n-am avut putința de a le exploata așa cum trebuie. M-arde sufletul, mi se chineui>este mintea, mi se întind nervii. Atât mi-a fost gândul plin de ce va fi viitorul, încât am uitat trecutul și, dacă n-ar fi venit o telegramă de la Ribeiro, veșnicul credincios, nu mi-aș fi amintit deloc de dată.

Duduia, bolnavă, a stat în pat, iar eu am făcut nițică muzică.

Știri bune de pe toate fronturile, înaintări peste tot.

Mărți, 7 septembrie

La masă, Garreau Domboslii și acel extrem de plăcut om de știință, Paul Revet, cu nevastă-sa. Act>mosferă adevărat europeană și conversație interesantă asupra antropologiei. D-na Garreau

Dombosle, care tocmai ieri s-a întors din California, aduce îmbucurătoarea știre că tonul Presei, <c. 524, p. 261 îndeosebi din acea parte a Americii, se modifică în mod favorabil pentru mine.

Deși Duduia e bolnavă, s-a sculat și a luat parte la masă, însă la celelalte îndeletniciri ale zilei, nu. La 7 Vi, cocktail la Heddy Linthicum, mai ales americani, a fost și Messersmith pentru o clipă. Este copleșit de muncă, dar arată foarte bine. Toată lumea, cu nespuse dragoste, a cerut știri despre Duduia; într-adevăr, a știut să se facă iubită și stimată de toți, ceea ce îmi umple sufletul de bucurie. Am

106 Carol al II-lea vorbit cu generalul Harris, care rămâne tot atât de nedumerit ca mine asupra atacului Calabriei. În legătură cu această operație, mi-a povestit o anecdotă care să illustreze punctul lui de vedere. Unul care joacă golf a cerut profesorului să spuie câte

greșeli face în swingul pentru drive. La răspunsul că vreo zece, a întrebat dacă nu poate începe mișcarea de sus, ca să scape de ele. După cocktail, poftit de Grenias, am fost la baletul spaniol „Ana Maria”. Mai puțin

<c. 525, p. 262> prost decât se spunea, orchestra însă infamă.

Miercuri, 8 septembrie

Sculat devreme de către Bambi, care de la 8 n-a mai voit să doarmă și a apucat-o o joacă nebună.

Vine știrea că Italia, prin glasul guvernului Badoglio, a cerut armistițiu și s-a predat necondiționat<sup>63</sup>. Deci atacul fără sens din

Calabria a avut totuși un efect bun. Însă nu trebuie uitat că la aceasta a<u> contribuit enorm și bombardamentele. Lupte totuși vor fi pe teritoriul italian până la izgonirea definitivă a germanilor. Multe lucruri se pot întâmpla de acum înainte, atât politicește, cât și din punctul de vedere militar. Pe mine mă preocupă mai ales ce repercusiuni va avea în Țară. Va mișca Mihăiță la timp, sau nu? Voi putea să intru și eu în joc? Iată primele <c. 525, p. 263> reflexii ce-mi vin în gând. Cu cât înaintează ziua, cu atât emoția tuturor e în creștere. Din fericire, Roosevelt, la Radio, readuce lumea la realitate, arătând că, deși este un mare succes, totuși nu trebuie uitat că dușmanii principali, Germania și Japonia, nu sunt încă scoși din luptă.

Procedura a fost o cerere de armistițiu din partea guvernului Badoglio, având ca bază capitularea necondiționată a [I] armatei italiene, și a fost primită de generalul Eisenhower în numele guvernelor american, britanic și sovietic, ca mandatarii Națiunilor Unite. Îmi face impresia că acest mandat a fost însușit de acești trei, fără consultarea celorlalți, acest procedeu va aduce dificultăți și m-aștept la un protest din partea Franței, care este mai mult încă decât ceilalți direct interesat<a> în această chestiune. Unde sunt, oare, principiile de democrație și de egalitate?

Afară de lecția de spaniolă, nimica important. Am făcut nițică muzică și am cântat, între altele, <c. 526, p. 264> interminabilă

*Simfonia a 2-a* a lui Gustav Mahler<sup>64</sup>, operă foarte frumoasă, dar din cale afară de lungă. Ne-am culcat devreme.

Joi, 9 septembrie

Operațiile din Italia continuă, dar vor prezenta oareșicari dificultăți, căci germanii sunt hotărâți a rezista. Americanii au debarcat

— Balansul pentru a lovi cu forță.

la Neapole, cu scopul, evident, de a tăia retragerea unităților germane ce se găsesc în sudul Italiei<sup>65</sup>. Badoglio, în declarația către popor, anunță că a dat ordin ca orice rezistență față de trupele anglo-americeane a încetat, față de orice alt atac să se reziste. Această din urmă frază este interpretată ca un îndemn de a ataca pe nemți.

Mi se pare însă curioasă precizarea anglo-americană, se vede, hotărât, greșeala de a nu fi vorbit mai clar de celelalte Națiuni Unite.

Sovieticii continuă cu în...”

<c. 526, p. 267> încă o dată se adevărește greșeala de a fi atacat în Calabria și aceea de a nu fi pus mâna, imediat, pe puncte strategice, ca Genova și Savoia Franceză. Această greșeală este, cu atât mai mare, cu cât s-ar adevăra informația că capitularea ar fi fost cunoscută, cu câteva zile înainte, de generalul Eisenhower. În tactică poate că știe ceva, dar în strategie mi se pare de o slăbiciune fenomenală. După câte pot vedea până aci, singurul efect practic ce-l are această capitulație este de a fi transportat lupta chiar în centrul țării și să semene ruina printre acele minuni ale lumii, ce nu se mai pot înlocui. Germanii, cari sunt, totdeauna, repezi în acțiune, tratând pe regele Victor Emanuel și Badoglio de trădători, au și înjghebat un nou guvern fa<s>cist, disident, la Milanob<sup>6</sup>.

Dimineața, Duduia s-a dus să-și depuie examenul la Crucea

Roșie, după toate probabilitățile l-a trecut cu bine. Restul zilei, fără vreo activitate deosebită. Seara, am ascultat la Radio concertul dirijat de Chavez, o frumoasă interpretare a 5-ei, dar detestabilă a 7-ei.

<c. 527, p. 268> Sâmbătă, 11 septembrie

Știrile de dimineață nu mi s-au părut prea bune. Aliații au în fața lor o lungă și grea campanie, mai ales că nemții nu vor ceda așa de ușor. Sunt lupte destul de grele în împrejurimile Neapolelui, debarcarea făcută mai la nord a rămas baltă, după câte se pot vedea din știri.

Seara, se află că partea principală a flotei italiene a raliat Malta.

Unde se găsesc regele Veictor> Eemanuel> și Badoglio nu este clar, dar au aerul de a colabora cu Națiunile Unite, spre a se descotorosi de nemți. Aceștia trimit forțe noi spre a duce lupta mai departe pe teritoriul Italiei. Savoia și Coasta de Azur a fost ocupată de ei. Abia după câteva zile se va putea vedea mai clar.

Ocupații în timpul zilei aproape nule, am putut lucra nițel dimineața, însă foarte puțin. Seara, cina la Sobei, bridge și interesantă conversație cu el și cu Aseară de la postul „XEN”, despre unele scurte de Radio. <c. 527, p. 269> Pare-se că s-a ajuns la unele de

— Fila conținând pagile 265 – 266 a fost ruptă din caiet.

108

Carol al II-lea

2 – 3 metri, cari, în viitor, vor fi întrebuințate îndeosebi pentru televiziune. După-masă a plouat torențial.

Duminică, 12 septembrie

Ca de obicei, o zi fără prea multă ocupație. Am făcut nițică ordine între discurile mele de gramofon. S-a și jucat pichet, căci este una din rarele zile când Ernest a stat acasă.

Impresia mea asupra evenimentelor din Italia rămâne tot aceeași. Operațiile vor fi lungi și grele, căci, fără discuție, nemții sunt hotărâți a rezista cât mai mult pe teritoriu străin. De mai bine de 100 de ani n-au avut războiu' pe teritoriul lor național, au știut, totdeauna, să-l ducă pe acel al altora, același lucru se întâmplă și astăzi. Pare-se că regele Vektor> Eemmanuel> s-a refugiat în sudul

Italiei, probabil în Sicilia. O știre senzațională, că Mussolini ar fi <c.

528, p. 270> fost răpit de parașutiști și agenți ai Gestapoului și dus undeva în Italia de Nord, unde va forma un guvern fa<s>cist desident67. Se confirmă că Flota italiană, în cea mai mare parte a ei, a ajuns la Malta. Singur, cuirasatul „Roma” a fost scufundat de

Luftwaffe. Din toate știrile reiese că înaltul Comandament Aliat a știut, cu mult înainte, despre încheierea armistițiului, deci vina de a nu fi luat toate măsurile pentru ocuparea unor puncte strategice din nordul Italiei este cu atât mai mare.

Luni, 13 septembrie

De dimineață, pictorul Valenzuela a venit să continue portretul Duduieei> și să înceapă <pe> al meu. Pe Duduia o reușește bine

Armata a 8-a engleză, după ce a ocupat Taranto, continuă spre Nord și a luat <c. 528, p. 271> Brindisi. Armata a 5-a americană a lui Clark întâmpină o foarte mare rezistență la capul de pod din

Salerno. Sovieticii își continuă înaintarea, iar germanii se retrag, nu fără a da lupte crâncene.

Duduia a fost, după-masă, la D-na Garreau Dombosle, unde s-a

întâlnit cu o doamnă din New York, care se ocupă de ambulanțe pentru Franța, în care nu trebuie să intre nicio franțuzoaică, i-a cerut concursul pentru a organiza ceva aci în México. Cu acest prilej a putut vorbi ceva cu Garreau Dombosle. Este extrem de nemulțumit de atitudinea francezilor de aci, cari dau o oribilă probă de lipsă de patriotism. De americani nu mai vorbesc, începe a se forma un sentiment extrem de ostil împotriva lor, din cauza prostiilor politice ce le fac, prima fiind atitudinea atât de nexplicabilă față de de Gaulle.

— Un rând este șters.

*Însemnări zilnice - 1943*

109

Seara, Cordell Hull a pronunțat un foarte important discurs despre viitor. A emis teorii și principii nu se poate <c. 529, p. 272>

mai sănătoase, numai să se ție de ele.

Mărți, 14 septembrie

Ziua a fost ocupată cu pregătirile pentru masa de astă-seară, care o dăm pentru Armendarizii, el fiind numit ambasador la Montevideo. După prânz, m-am dus să fac ultimele cumpărături necesare, mai ales vin. Această problemă devine din ce în ce mai grea aci, cu toate că consumul acestei băuturi este destul de redus. Puținul vin ce se produce pe acest continent vine fie din California, unde abia acum începe să fie produs, ori din Chile, unde, deși foarte bun, e foarte greu. Greutatea este de a găsi unul importat, care să fie veridic, câteva sticle tot am găsit și era necesar, căci între oaspeții de astă-seară sunt și unii cunoscători.

La 8V2 începe a veni lumea. Sunt poftiți, în afară de Armendarizii, Carbonell, Finot, Cavalcante, Boyd și Ramón Beteta, cu nevestele. Seară plăcută, cu persoane plăcute. Am vorbit..."

<c. 529, p. 277> Bucovich a adus fotografiile în culori ale portretului Duduieei>!! \*. Am mai aflat despre el că, după terminarea studiilor de inginer la Dresden și Nancy, a fost în Rusia, înainte de războiul trecut. Fiind compromis într-un complot, spre a scăpa pe

Țar, a fost exilat de bolșevști în Siberia, de unde a scăpat nu știu cum.

Seara, recepție dată de Carbonell pentru generalul Benitez

Vélez, trimis în misiune specială pentru 16 noiembrie. Lume mai puțină decât de obicei. Am stat de vorbă cu Padilla, azi vede și el că

războiul poate dura încă 2 ani și grija lui cea mai mare pentru viitor, tot URSS e. Generalul Vélez, care se zice că ar putea fi un viitor candidat la Președinția Cubei, deși foarte tânăr, n-are decât

23 ani, și provenit din grade inferioare, pare deștept și cu oareșicare cultură. Am surprins o conversație între el și Padilla, în care acesta îi spunea că țările latino-americeane, spre a juca rolul pe care-l doresc în viitor, ar trebui să participe și ele, în mod efectiv, la război, dându-și și ele tributul <c. 530, p. 278> lor de sânge. Am mai vorbit și cu generalul medic Castillo Najero, ambasadorul mexican la

Washington, om cult. A cunoscut bine, la Geneva, pe Titulescu și Elena Văcărescu. Și Duduia a vorbit mult cu el. Carbonell a fost de o drăgălășenie deosebita.

— Filele care conțin paginile 273 – 276 au fost rupte din caiet, iar prima jumătate din întâiul rând de pe pag. 277 a fost ștearsă.

„Urmează un cuvânt șters.

110

Carol al II-lea

Duminică, 19 septembrie

Americanii, după joncțiunea cu Armata a 8-a a lui Montgomery, au mărit capul de pod de la Salerno, iar sovieticii au cucerit

Briansk68. După-masă, lume la noi: Millerii, Bergerii, Sam Katz, cu

Grace, și Mrs. Dorothy Sprekals.

Azi a apărut în ziare o veste care m-a tulburat și m-a supărat foarte mult. Este între Città Davila și Subsecretarul adjunct de la

State Departament. Prin aceasta se vede că aceste relații continuă, căci mulțumește pentru ajutorul dat în legăturile lui cu Litvinov și îi spune că nu se poate face nimica cu România până ce nu s-a rupt

<c. 530, p. 281> Miercuri, 22 – joi, 23 septembrie

Dimineața, de lucru cu Valenzuela, care, în sfârșit, a terminat portretele. Al meu nu-mi place, mi-a făcut ceva la nas care-mi dă o expresie dezagreabilă, acela al Duduieei> e ceva mai bun. Altă ocupație, zilele acestea, a fost cititul.

Știri sunt, mai ales, de pe frontul sovietic, unde germanii sunt respinși, ori se retrag, e greu de deslușit, spre Nipru, în Corsica lucrurile merg bine, deși situația este dintre cele mai curioase. Acolo, italienii se luptă [acolo], cot la cot, cu francezii pentru izgonirea

nemților. Joi am fost, grație generalului Sánchez Hernandez, să văd obuzierul de 105 mm. E material american și am impresia că genuliera e cam mare. Mai bine mi-a plăcut antitancul.

De la Messersmith, încă niciun răspuns.

Vineri, 24 septembrie

Azi e vernisajul expoziției lui Valenzuela <c. 531, p. 282> la

Ambasada Chiliană. A expus vreo 12 pânze, toate portrete, din care unele foarte frumoase... \*

sunt foarte admirate. Pe urmă, am <fost> cu Bergerii la cinema și am văzut un film stupid, cu o nouă stea, într-adevăr frumoasă, Maria Montez.

Sâmbăta, 25 septembrie

O zi teribilă. Magali a avut un pui. Începând de dimineață, veterinarul Osawa zicea că pe la mieznoapte, eu mai târziu. A început prin a scoate 3, pe urmă drama a început și la & h am chemat veterinarul, care a moșit-o până pe la miezul nopții. Cu mare greutate a făcut 9, dintre care 3 au fost scoși morți, în sfârșit, pentru biata cățea

— Fila care conținea paginile 279 – 280 a fost ruptă din caiet.

Urmează un rând șters complet.

— *Însemnări zilnice* – 1943 11 1

O adevărată jale. Spre seară, a venit un redactor de la revista „Todo”, căruia i-am dat un articolăș ce mi-l ceruse cu prilejul sărbătoare! naționale.

Ca știri, sunt continuele înaintări ale <c. 531, p. 283> Armatei

Roșii spre Nipru, a căzut și Smolensk. În Italia, operați<i>le merg foarte încet.

Duminică, 26 septembrie

Tot starea sănătății lui Magali este grija de căpetenie, e foarte slăbită din cauza eforturilor și din cauza durerilor. Altfel, nimica deosebit. Am încercat câteva discuri noi și am jucat pichet.

Luni, 27 septembrie

După-masă, o comentatoare de la CBS, recomandată de Mrs.

Messersmith, a venit s-o vadă pe Duduia. Am stat și eu de vorbă cu ea, pare ceva mai deșteaptă decât alte reprezentante ale Presei americane.

Scara, clubul cu „boys” la Nan Conway. Am avut niște parteneri care m-au vârat mesa” <c. 532, p. 284> într-un mod îngrozitor.

A fost, din nou, o furtună grozavă, se vede că sezonul ploilor este

pe sfârșite.

Marți, 28 septembrie

Armata a 8-a a cucerit Foggia, o foarte importantă bază aeriană, și, pe de altă parte, USA a iscălit, cu Comitetul de Eliberare francez, o nouă convenție în cadrul legii „Lend and Lease”, iar Eden a făcut o declarație în Camera Comunelor că, odată cu debarcarea în

Franța, se va colabora cu acest Comitet. Tonul acestor declarații este foarte schimbat și cam luminează atmosfera în direcția relațiilor cu acest guvern, de fapt, francez.

Seara, masă foarte plăcută la Garreau Dombosle, cu Robolino

Davilla, ministrul Ecuadorului, cu nevasta, generalul Sánchez Hernandez, cu D-na, și Rivet.

După prânz, a [u] venit să ne vază un domn, Clarence Rose, care este reprezentantul unei <c. 532, p. 285> agenții de „public relations”, în legătură cu Cornelius Vanderbilt. Acesta, zice el, vrea să se ocupe de noi și să ne ușureze venirea în USA.

Miercuri, 29 septembrie

Ziua, ocupată cu aranjarea seratei la noi. De astă dată avem mai ales americani, o organizăm mai mult în genul lor, cu toate că dăm

— Care l-au vârat **într-o** încurcătură.

**\*\*** Legea „împrumut și arendă”.

**\* \* \*** Relații cu publicul.

112

Carol al II-lea șampanie, dar tot americană. Cred că a fost reușită, căci invitații păreau foarte mulțumiți. Duduia însă tot suferă din cauza unui deget, care nu vrea să se îndrepte. Am avut, în astă-seară, <pe>: Messersmithii, Millerii, Baezii, Rayii, Boyontonii, Conwayii cu Bunt, generalul Harris cu nevasta, Doolittlii, Hedy Linthicum și, ca element mexican, pe fosta D-na Hay, azi Melendez, cu soțul.

Am stat mult de vorbă cu generalul asupra situației și asupra obuzierului ce l-am văzut joia tercută. I-a plăcut critica mea și a lăudat ochiul meu de artilerist, el însuși <c. 533, p. 286> fiind tunar.

Pe urmă, s-a interesat de posibilitățile noastre de fabricație și i-am vorbit de sistemul nostru de retubare a tunurilor. Am mai vorbit și cu Messersmith, care, în sfârșit, mi-a dat întâlnire pentru mâne. Am vorbit despre noul Subsecretar, Edwards Stettinius69, care a fost numit în locul lui Sumner Welles. Opinia ambasadorului este că e cea



mai bună alegere ce **s**-ar fi putut face, după el. Că tot lui îi va reveni postul, dar e bine să fie acest interim, deoarece, el acceptând postul, va trebui să facă o mare curățenie și să puie multe la punct, ceea ce, în momentul de față, ar provoca multă neliniște. **S**-a jucat bridge și poker până târziu.

Joi, 30 septembrie

La 5 am fost la Messersmith, care m-a primit foarte cald. Am început prin a-i spune cât de greu este pentru mine, care vreau să fac ceva pentru cauza Aliată, să stau așa cu **<c. 533, p. 287>** brațele încrucișate; pentru mine, de a-mi reduce activitatea la bridge și la cocktailuri, e un chin. Pe de altă parte, de la vârsta de 16 ani am fost pregătit pentru cariera militară și am pretenția de a cunoaște meseria și deci cer să m-angajez în Armata USA, rugând să mi se dea un comandament. I-am spus că o fac sub forma de a-i cere un sfat, căci, după toate palmele ce le-am primit de la guvernul USA, nu doresc a mai primi una și că-l rog, în mod franc, să-mi spuie dacă crede că cererea mea va fi primită. Drept răspuns, mi-a făcut un istoric al eforturilor pe care le-a făcut ca să facă Washingtonul și pe Roosevelt să priceapă situația mea, dar până acum totul a fost în zădar. A

raportat, de la început, care a fost acțiunea mea proaliată și influența care am avut-o asupra [pe lângă] forurilor de aci, la care cuvântul meu a avut greutate. Dar Roosevelt, cu toată capacitatea lui, este un încăpățânat și când a apucat pe o cale, trebuie toată greutatea unei persoane în care are încredere ca să-l schimbe. Dacă ar fi prezent acolo, ar putea să facă mult, dar în **<c. 534, p. 288>** scris e foarte greu. Este extrem de supărat și de dezgustat de toată această chestiune, căci este prima dată în cariera lui când n-a fost ascultat. După cum m-așteptam, chestiunea este foarte grea de pus de la distanță și *însemnări zilnice - 1943*

113

nu vrea să m-expuie la un refuz, fie chiar oficios. Rămâne să se mai gândească și duminică seara îmi va da un răspuns definitiv.

A doua chestiune de care i-am vorbit a fost protestul meuâm potrivea schimbului de scrisori între Città și State Departament, spunându-i că acest individ n-are niciun titlu de a vorbi în numele României și că marea majoritate a românilor nu-l vor recunoaște niciodată ca port-vocele lor. La aceasta mi-a răspuns că, de îndată, va scrie la Washington și că consideră chestiunea destul de gravă, căci nu

trebuie scris de către autorități unui astfel de individ. I-am mai povestit o reflexie a lui Umansky, privitor la refuzul vizei pentru

Duduia, că URSS n-ar fi procedat în acest fel, cu toată lipsa de simpatie ce ne poartă, la mijloc fiind o chestie <c. 534, p. 289> de umanitate, care-i mai presus de toate. Pe urmă, tot asupra acestui reprezentant al Sovietelor, i-am povestit: că, profitând de spiritul latent antiamerican de aci, nu pierde prilejul de a ataca Statele Unite și că declară că țara lui este extrem de nemulțumită de politica dusă de

USA, că, dacă Roosevelt crede că Stalin va veni să-i facă vizite, greșește, cel mult contrariul se va putea întâmpla. A mai fost interesat de informația că starea sănătății lui Umansky este foarte proastă. În tot timpul conversației l-am lăudat pe el, Messersmith, pentru atitudinea prietenească ce o are față de Duduia și mine, mulțumindu-l călduros pentru aceasta.

Vineri, 1 octombrie

A căzut Neapole70, care, în flăcări, a fost ocupat de anglo-americieni. Se așteaptă, după cum am prevăzut, mari lupte înainte de a ajunge la Roma.

Duduia a fost la dejun la Liz Borroughs. <c. 535, p. 290> Eu, după-masă, am primit o nebună de ziaristă americană, naturalizată, englezoaică, Betty Ross, care mi-a luat un interviu. Seara, a plouat tare.

Sâmbătă, 2 octombrie

Dejun <dat> de ministrul Ecuadorului, Robolino Davilla. Duduia n-a putut merge, nesimțindu-se bine. Între invitați, și Rivet, ceea ce a făcut ca masa să fie plăcută.

Spre seară, D-na Wendell a venit s-o vază pe Duduia și i-a spus că a cules de la Umansky că URSS n-are nimica împotriva României, că toată ura ei s-a cumulat împotriva Poloniei. Pentru prima dată am observat la ea o nuanță de grijă față de Soviete.

Duminică, 3 octombrie

După-masă, am făcut nițică muzică, <c. 535, p. 291> quartetele lui Beethoven, dintre care am găsit unele cari mi-au plăcut foarte mult.

114

Carol al II-lea

Seara, serată la Ambasada USA, pentru aniversarea de 60 de ani ai lui Messersmith. Foarte multă lume, între care, Padilla și Umansky. Noi i-am adus o foarte frumoasă cutie cilindrică de argint pentru țigări de foi, cu o inscripție. A mai primit și alte daruri frumoase, mai ales

argintărie. De altfel este lucrul cel mai frumos ce se poate dăruia aci. Pentru mine, ce a fost mai interesant în această seară a fost atitudinea lui Umansky. Fatalmente, n-am făcut cunoștință, dar **s**-a purtat bine, privind câteodată cu interes, dar **într**-un fel complet lipsit de obraznicie sau insistență rău plasată. E un progres. În legătură cu aceasta, că din ce în ce crește teama de Soviete, atât Padilla cât și Torres-Bodet **s**-au exprimat în această privință.

După-masă, **s**-au reprezentat câteva filme de propagandă aleii armatei americane; foarte bune, mai ales unul în culori despre Aleutine și bombardamentele de la Kiska. În timpul <c. 536, p. 292> reprezentanței, Carbonell a venit să-mi spuie că Dl. Davies, fostul ambasador al USA la Moscova, vrea să-mi facă cunoștința.

Eram foarte mulțumit de aceasta, mai ales din cauza prezenței lui

Umansky. După ce a făcut cunoștință, mi-a spus că dorea să cunoască omul care făcuse remarcabilul discurs de la Guild Hall, în

1938. Am mai vorbit și de vizita mea de la Berchtesgaden\*, care a devenit, oareșicum, legendară. Spre sfârșitul serii, Messersmith mi-a spus că n-a putut încă să se hotărască asupra sfatului ce rămânea să-mi dea asupra cererii mele de a mă angaja în Armata USA și mă roagă să am puținică răbdare. Impresia mea este că se informează la Washington asupra cererii și abia după ce va avea un răspuns îmi va spune ce să fac. Serata a fost foarte reușită.

Luni, 4 octombrie

Duduia a fost la Club, eu am stat acasă, <c. 536, p. 293> făcând ceva muzică. Betty Ross mi-a trimis interviewul, care este foarte bun și, într-adevăr, **într**-un spirit civilizat. L-am aprobat.

Seara, la Operă, *Aida*, cu cântăreața româncă Stella Roman. O reprezentație foarte reușită din toate punctele de vedere, cântăreața foarte bună și foarte aplaudată. **Într**-o pauză, a venit D-na Wendell, care a spus Duduiei> că Umansky **s**-a convins că nu sunt germanofil, rămâne numai să fie convins Stalin. După operă, am mâncat la „Manolo”.

Ca știri mai importante, e că, prin căderea Ba<r>chei, toată

Corsica este în mâna franceză. Restul Aliaților au participat prea puțin la această operație. Pentru noi, europenii, este un eveniment cât se poate de îmbucurător și simbolic, este primul petec de pământ dezrobit din mâna naziștilor.

— La Hitler.

*Însemnări zilnice - 1943*

115

Mărti, 5 octombrie

La prânz, Lloyd de la „A. P”. El a fost numit președintele Presei Asociate Latino-Americane și pleacă, <c. 537, p. 294> pentru vreo

4 luni, într-o călătorie de organizare. S-au vorbit verzi și uscate, sunt hotărâte sentimentele lui de teamă față de URSS.

După-masă, Duduia a fost la Ethel Miller, iar eu, rămânând acasă, mi-am dat un frumos concert, care nu numai că mi-a făcut o mare bucurie, dar și mult bine moralicește. Găsesc în muzică un repaus sufletesc și o înălțare morală. Am cântat *Sonatina* lui Dworak.

*Concertul* lui Chausson, *Sonata în fa major* a lui Mozart.

Miercuri, 6 octombrie în „Excelsior” a apărut, ieri și astăzi, în două părți, interviewul lui Betty Ross, toată lumea îl găsește cât se poate de bine. Este un lucru îmbucurător că, în sfârșit, se publică ceva favorabil în locul tuturor porcăriilor din trecut.

Am prânzit la Sophy Hogarth, ca să întâlnim un bătrân inginer englez, de 87 ani, prieten al lui David Windsor. Deși de o vârstă atât de <c. 537, p. 295> înaintată, el continuă a fi activ și se ocupă mult cu o plantă nouă producătoare de cauciuc. Este un fel de viță care poate da, din primul an, o materie primă ade> căror calități, spune bătrânul, sunt tot așa de bune ca cele produse în Malaya. Ar fi o posibilitate mare de venit pentru țările unde nu îngheață iarna și o enormă sursă de materie prima ieftină. La 4, lecția de spaniolă, care a mers, în sfârșit, mai bine. La 6V2, cocktail de adio la Lloyd. Foarte multă lume, între care Messersmith și Umansky. După aceasta am fost la cinematograful „Lindavista” să vedem un foarte bun film de propagandă czechoslovac, *Hangmen aho die*. Timp de o săptămână filmul este dat în folosul Crucii Roșii Cehe și sper că acești nenorociți au putut strânge o sumă destul de importantă.

Joi, 7 octombrie

La 4, l-am primit pe Dl. Fodor, ziarist, care face rubrica politică externă la „Chicago Sun”. <c. 538, p. 296> Mi-a fost recomandat de

Messersmith. E deștept și, ani de zile, a reprezentat la Viena „Chicago Daily News”. Mi-a pus întrebări relative la România și asupra ea> ceea ce cred că trebuie să se facă. I-am spus cele cunoscute

și i-am vorbit de nevoia „României Libere”, ca organ de raliere a forțelor ce vor să elibereze România. Mai pe urmă a venit Betty Ross, ca s-o intervievez pe Duduia. Am stat și eu de vorbă cu dânsa și mi-a spus că Umansky a fost furios de cele ce le-a scris ea, a declarat că sunt cel mai notoriu antisemit și că eu am inventat fascismul la noi în Țară. Pe urmă, mi-a spus că acei cari au împiedicat venirea

116 Carol al II-lea noastră în USA, nu este atât Departamentul de Stat, cât unii ziariști, între care tocmai acel Fodor, ce l-am primit astăzi.

Seara, la repetiția unor piese ale lui Jules Romains, ce se vor reprezenta în folosul voluntarilor francezi. Foarte bine sunt acești amatori, cu totul la înălțimea multor profesionali.

<c. 538, p. 297> Am găsit, azi de dimineață, în ziare alăturatul foarte interesant comunicat al „Uniunii Laburiste Internaționale”:

*New York – „VUnion Labouriste Internationale” a public dans son bulletin de septembre les declarations suivantes: «La*

*Rusie ne combat que pour la Russie. Il est regrettable qu'elle perde tant de monde sur les champs de bataille, mais cela n'est pas notre faute comme semblent vouloir le faire entendre certains avis officiels de Moscou. Le gouvernement russe a donne au monde l'impression que les Etats-unis et l'Angleterre sont de mauvais amis parce qu'ils n onptas lance contre la France, a travers la Manche, un ou deux millions d'hommes il y a quelques mois, alors que l'operation...» „\**

<c. 539, p. 298> Nicio expunere asupra situației și atitudinii sovietice n-a fost mai clară și precistă] expusă până acum. Pe mine mă bucură foarte mult că așa este adevărul și poate că acest strigăt de alarmă, pornit din cercurile muncitorești de stânga, va avea darul de a face pe stupidul public să priceapă, în sfârșit, adevărul.

Vineri, 8 octombrie

Nimica deosebit în timpul zilei, nici știri prea precise. Totuși, din câte se poate deduce, cu toată înaintarea înceată a [1] Aliatilor în

Italia, situația se îmbunătățește. Constat că tot Armata a 8-a ea> lui

Montgomery e ace<e>a care are mai multe suc<e>este și se bate mai bine. Înaintarea pe coasta Adriatică este mai intensivă decât ace<e>a a americanilor, cari au ajuns totuși la Capua. Ceva se petrece și în Iugoslavia, sunt lupte în nordul Dalmației și se vorbește de debarcarea unei brigăzi czechoslovace în regiunea Budwa-Milocer.

<c. 539, p. 299> Și pe frontul sovietic se petrece ceva, însă neclar, se

— Textul a fost decupat dintr-un ziar și este lipit pe fila caietului.

Traducere: Nev; York – „Uniunea Lburistă Internațională” a publicat în buletinul său din septembrie următoarele declarații:

„Rusia nu luptă decât pentru Rusia. Este regretabil faptul că ea pierde atâția oameni pe câmpul de luptă, dar aceasta nu este greșeala noastră, așa cum ar vrea și dea de înțeles unele păreri oficiale de la Moscova.

Guvernul rus a dat lumii impresia că Statele Unite și Anglia sunt prieteni de proastă calitate, pentru că nu au lansat împotriva Franței, prin Marea Manecii, unul sau două milioane de oameni acum câteva luni, deci ca operațiunea, noi...”

Alături este și o cupură din „Journal français du Mexique”, din 5 octombrie

1943, care conține acuzații la adresa Rusiei că își urmărește propriile interese.

Însemnări zilnice – 1943 117

pare că Armata Roșie a trecut, în mai multe puncte, Niprul, în condiții care nu se pot desluși după informațiile de presă. În

Pacific, MacArthur reușește să gonească pe japonezi dintr-o insulă înaltă. Toate acestea permit o creștere a optimismului. Din

Țară nicio știre, nici de la prietenii din Lisabona. Din ce în ce m-apasă această lipsă, care-mi paralizează orice acțiune și crește teribil tensiunea mea nervoasă.

Seara, la Operă, *Tosca*, tot cu Stella Roman, care, deși nu era într-aceeași formă ca data trecută, a avut un mare succes.

Sâmbătă, 9 octombrie

Dimineața, lecție de spaniolă, simt că fac progrese. Prânz la Silva, secretar al Ambasadei Braziliene, ne-a dat mâncare din țara lui.

Foarte multă lume, am putut sta de vorbă cu mulți.

<c. 540, p. 300> La 5, tea-party\*, dat de Carl Alvin pe terasa apartamentului său, pentru Stella Roman. E tipul țărăncii ardelene, fără pretenții, dar conștientă de valoarea ei. A rămas bună româncă.

[deși] cu toate că și-a făcut toată cariera în străinătate. Am vorbit mult cu ea, între altele, despre românii din America, cari, zice ea, se ceartă ca țiganii. Mi-a spus că Città, cu toate zvârcolirile lui, nu prea

are trecere, căci mulți cunosc cât valorează. Acela care ar putea avea o bună situație, căci este iubit, e Georges Stoicescu, el e de partea cea bună și abia acum începe să miște nițel. Irimescu este neexistent, se gândește numai la afacerile lui.

Pe urmă, am fost la cinema, unde am văzut un admirabil film despre rezistența norvegiană: *Rebellion*, cu Ann Sheridan și EroU

Flynn... ”\*

<c. 541, p. 301> Luni, 11 octombrie

Până seara am stat acasă, punându-mi lucrurile în ordine și citind. Duduia a fost fa fost] la Comitetul de doamne pentru strângerea fondurilor pentru combatanții francezi. Seara, clubul cu boys la Sophy.

Știrile continuă a fi interesante și bune, deși pe frontul italian ploi torențiale împiedică desfășurarea operațiunilor. Ceva se...

<c. 542, p. 302> că germanii și-au pierdut încrederea în Pétain și Laval, ca să păstreze ordinea se vorbește mult de intenția lor de a prelua toată administrația țării. Din România niciun fel de știri.

— Ceai, petrecere.

\* \* Partea de sus a filei care conține pag. 301-302 este decupată.

e – Partea de sus a filei care conține pag. 301 – 302 este decupată.

118 Carol al II-lea

Mărți, 12 octombrie

Credeam că azi nu va fi nimic, dar iată că, dimineța, am primit, de la Ambasada Braziliană, o invitație <c. 542, p. 303> pentru o recepție ce o dă pentru ministrul Afacerilor Străine chilian, Fernandez y Fernandez, care e în trecere pe aci. Recepția s-a dat tocmai astăzi, de Ziua Rasei, printr-un ordin special al Guvernului Brazilian, acest fapt a fost considerat foarte semnificativ de către toți diplomații, care-l comentează cu mult interes. L-am găsit pe ministru foarte agreabil și, nefiind prea multă lume, am putut sta ceva de vorbă cu el, lucruri fără prea multă importanță, dar din partea lui foarte multă insistență ca să vii în Chile, căci, zice el, mai târziu voi fi prea ocupat cu Țara mea. Am mai stat de vorbă și cu diplomatul chilian... (sic) de Rio, consilier diplomatic al guvernului. Și acesta este un foarte bine, care a ocupat mai multe posturi în Europa. Între altele, am vorbit cu el de fostul reprezentant la București.

Francesco Madrid, laudându-l foarte mult și exprimând nădejdea de a-l vedea din nou în post, după război. Ministrul Angliei,

Bateman, mi-a dat o știre foarte importantă, că **s-a** iscălit convenția cu Portugalia, <c. 543, p. 304> prin care insulele Azore sunt puse la dispoziția Aliților pentru instalarea unor baze aeriene. Aceasta va ajuta mult la asigurarea convoiurilor și la combaterea submarinelor.

Pentru prima dată l-am văzut pe Garreau Dombosle la o recepție diplomatică.

Miercuri, 13 octombrie

Duduia, din nou, la Comitetul Francez. Seara, cină și bridge la O'Donoghues.

Joi, 14 octombrie

Lucrul cel mai important, astăzi, este că Italia, oficial, a trecut de partea Națiunilor Unite, declarând războiul Germaniei și fiind recunoscută ca națiune cobeligerantă. Este pasul cel mai deștept ce l-a putut face Regele Veictor> Eemanuel>, scăpând astfel coroana și țara de răzburarea Aliților. Francezii par destul de dezamăgiți de acest pas. Este de înțeles, <c. 543, p. 305> dar e apolitic. Reacțiunea portugheză în chestiunea Timorului este destul de curioasă, căci, în urma declarațiunii lui Salazar că Portugalia continentală rămâne neutră, Germania nu **s-a** supărat și păstrează mai departe relațiunile diplomatice. Pentru mine, explicația acestei atitudini este că Portugalia fiind singura poartă deschisă a Europei, nimeni n-are interes de a rupe relațiunile cu ea, sau de a o atrage în luptă, fiind un centru de informații mult prea important pentru toți.

— Însemnări zilnice – 1? 43 119

Se înțelege că noul guvern fa<**s**>cist republican a fost recunoscut de rămășițele Axei și deci, bineînțeles, și de Antonescu. Este în obiceiul exaltaților de la noi de a se grăbi și de a face prostii de acest fel. Pe frontul sovietic o nouă înaintare, prin cucerirea Zaporo...

(sic), care îngreunează foarte mult situația trupelor Axei din Crimeea, între care sunt și români.

Bombardamentele asupra Germaniei continuă cu intensitate, dar și cu o foarte puternică reacțiune din partea Luftwaffei, în ultimul atac americanii au pierdut 60 de bombardiere.

<c. 544, p. 306> Vineri, 15 octombrie în tot timpul zilei, Duduia **s-a** sforțat să facă e astfel> ca, mâne, pentru Te Deumul de ziua mea să meargă cât mai multă lume.

Seara, la Operă **s-a** dat, din nenorocire, *Thanhauser*, o ambiție exagerată a lui Carl Alvin, care depășește de departe posibilitățile



actuale ale Mexicului. Stella Roman cât și tenorul, un englez din

New York, au fost buni și și-au dat, bieții de ei, o silință de nespus, dar orchestra, nu numai că a fost cu totul insuficientă, dar am impresia că dinadins a cântat prost, chiar de la uvertura, pe care a masacrat-o.

În ultimul act, biata Stella Roman nici n-a putut cânta vestita rugăciune, așa de rușinoasă a fost orchestra.

Sâmbătă, 16 octombrie

Am împlinit jumătate de veac. Trebuie să mărturisesc că, deși au trecut, în acest <c. 544, p. 307> răstimp, atâtea peste capul meu, nu simt acești 50 de ani apăsând pe umerii mei. Privind înapoi, trebuie să constat că viața mea n-a fost lipsită de interes și de mișcare. A

fost o luptă continuă, o luptă pentru credințele mele și pentru progresul poporului meu. Chiar dragostea pentru Duduia, care a făcut să fiu atât de atacat și de defăimat, a făcut parte din acest ansamblu de bătălii continue, n-o regret nicio clipă și, astăzi, în zilele de restriște, ca și în acele de mulțumire, a fost un izvor continuu de bucurie, un loc de adăpost pentru sufletul meu. Nu zic că n-am făcut greșeli, chiar unele mari, azi mi se pare că cea mai mare a fost de a nu m-așeza, cum o doream împreună cu Călinescu, hotărât și de la început, înfruntând toate riscurile trecătoare, de partea Aliaților. Am făcut greșeala de a-mi apleca urechea celor [celor] fricoși, și îndeosebi lui <Urdăreanu>", cari, în acel moment, se făcuseră campionii închinării, de frică, în fața aroganței germane. E adevărat

<c. 545, p. 308> că România ar fi suferit, dar nu mai mult decât acum, dar, cel puțin, n-ar fi fost umilită. Basta pentru trecut, ochii

„Numele a fost șters, dar se mai poate citi.

120

Carol al II-lea trebuie acum ațintiți asupra viitorului și numai asupra lui și să activăm toți lupta pentru eliberarea României din gheara nazistă.

Am primit, începând de azi-seară, o adevărată ploaie de daruri.

Primul a fost de la Duduia, două foarte frumoase tăvi de argint, cu cea mai drăgălașe inscripție. În general, mai ales argintărie și cărți.

Aci, pe acest pământ al pribegiei, aceste atențiuni mă mișcă mai mult decât cele, mai bogate, din Țară, căci lipsește complet acel element de vanitate și de lingușire din partea multora.

Primul act al zilei a fost Te Deumul, au venit mai mulți prieteni

americani și delegați ai țărilor prietene, greci și iugoslavi. A slujit, pe lângă părintele Zacharias, și episcopul Samuel David. Ca de obicei, slujba complet lipsită de fast și de demnitate, la care se adaugă lipsa corului. După-masă, obișnuita recepție a Coloniei române, la care **s-au** alipit <c. 545, p. 309> Macris, consulul grec, și o delegație iugoslavă. Toți șefii au ținut o mică cuvântare și, în plus, una foarte caldă a [I] unui nou venit, Klein. Acesta este un fost comunist, care și-a pierdut brațul luptând în rândurile Brigăzii Internaționale în

Spania. Am răspuns prin**tr-o** improvizație mai caldă și mai substanțială ca în trecut, făcând un cald apel la unirea tuturor românilor, pentru una și aceeași cauză.

Seara, mai mulți invitați, pe lângă Grupul Coyoacan, Messersmithii, Torres-Bodetii, Garreau Domboslii și Jules Romains. Ca întotdeauna la noi în casă, atmosferă plăcută. Am primit și un mare număr de telegrame, între care una de la Ching, ministrul Chinei de aci, care m-a mișcat foarte mult, și alta de la Pangal, care continuă a zice că lucrurile merg bine și că sunt speranțe.

Trebuie să zic că sunt mulțumit de această zi, care o datorez mai ales Dudiueei>, în care mă simt, într-adevăr, sărbătorit și înconjurat de cel puțin, foarte multă simpatie.

<c. 546, p. 310> Duminică, 17 octombrie

Garden party la vecinii noștri, Boynton. O vreme splendidă.

Foarte multă lume, între care Messersmith, care mi-a spus că a scris unui prieten în chestiunea ofertei mele de serviciu, cerând informații asupra atmosferei, înainte de a prezenta o cerere oficială, a procedat după cum ghicisem. Am mai stat de vorbă cu Dl. Hamond, vicepreședintele unei mari societăți de electricitate din USA.

Am vorbit despre chestiuni economice, mai ales ale viitorului, am fost în toate absolut de acord. Interesant este că am pornit fiecare de la premise diferite ca să ajungem la aceleași concluziuni. Pe urmă, ca de obicei, **s-a** jucat bridge.

Luni, 18 – vineri, 22 octombrie

A fost o săptămână foarte ocupată, dar și, în același timp, dătătoare de nădejdi. De câțeva vreme, acel Clarence Rose, de care *însemnări zilnice – 1943*

121

<c. 546, p. 311> am vorbit, a venit să-mi spuie că o firmă de „Public

Relations", Russell-Birdwell, cu care e în legătură, ar voi să iee chestiunea mea în mână și deci să-mi ajute venirea în USA. El era foarte insistent asupra chestiunii, pe care o vedea, mai ales, sub o formă socială cu concursul familiei Vanderbilt, al cărui fiu, Cornelius, lucrează cu acea firmă. La început, am făcut toate rezervele asupra propunerii, obiectând că nu știu dacă este momentul propice pentru un atare voiaj. Rose totuși s-a pus în legătură cu firma și a devenit din ce în ce mai insistent. Aceasta m-a făcut să răspund că ceea ce este mai important decât un „trip” \* la New York este o schimbare ea> opiniunii publice față de mine. Cum Dl. Birdwell trebuia să vie în México pentru o altă afacere de propagandă care privește guvernul de aci, m-am declarat dispus să stau de vorbă cu el, fără a-mi face prea mari iluzii. Luni l-am primit și, cu totul neașteptat, impresia a fost excelentă. E un om deștept, vioi și care-și cunoaște meseria. De îndată ne-am pus <c. 547, p. 312> de acord că chestiunea principală nu este venirea în Statele Unite, ci schimbarea atmosferei și a Presei, spre a face această venire posibilă. Nu vede chestiunea de punctul de vedere social, ci de punctul de vedere al ajutorului ce-l pot da pentru efortul de războiu' al Națiunilor Unite, ceea ce nu este numai just, dar și singurul interesant. Propaganda de presă trebuie să urmărească dărâmarea legendelor ce, în mod artificial, s-au clădit împrejurul meu și al Dudiueei>, la restabilirea adevărului, la arătarea atitudinii mele și opiniunilor mele antinaziste și la semănarea ideii că nu numai <că, sunt util, dar și indispensabil pentru efortul de război. După câte a povestit, el este în legătură cu State Departament și că la Washington atmosfera începe a se lumina foarte mult.

După prima întrevedere, eram aproape hotărât să-l angajez, dar pasul definitiv nu l-am făcut fără a mă sfătui cu Duduia, care-i, totdeauna, o bună sfătuitoare și una foarte prudentă, și fără a fi luat informații asupra seriozității ofertantului. <c. 547, p. 313> Ambele consultări au fost pozitive și deci m-am hotărât a-l angaja în calitatea de ceea ce se numește în USA, „Public Relations counselor”\*, cu suma, destul de respectabilă, de 25.000 + 10.000 dolari pentru un an. Am putut, din fericire, să fac contractul, înaintând, la început, numai 10.000 \$, iar restul adlibitum” „\*”. După câte povestea el, de 3

ani și o lună așteaptă ocazia să întreprinză această lucrare, la care este hotărât a depune toată capacitatea lui de muncă și tot interesul lui simpativ.

— Călătorie.

— Consilier pe relații publice.

**\*\*** După voie. după faptă, după plac.

122 Carol al II-lea

A pășit, de la început, în mod inteligent și abil, prin declarațiunile ce le-a pregătit pentru Presă, în care anunțam că l-am angajat.

El consideră că este mai bine de a lucra deschis, ca să nu se poată interpreta că lucrez clandestin. Aceasta [la făcuteo> după sfatul

State Departament-ului. A doua mișcarea fost un chestionar de  
27

puncte, la care a cerut să răspund. În felul cum au fost redactate aceste întrebări, am putut, din nou, vedea că are ceva în cap, căci mi-a trebuit mult de lucru ca să dau răspunsuri bune. După foarte bunul <c. 548, p. 314> obicei american, a venit cu o stenografă, căreia i-am dictat declarațiunile mele timp de mai multe ore. A

două zi a revenit ca să le corectez și să le pui la punct. Toate aceste tratative și lucrări au luat toată săptămâna și, pe lângă acestea, s-au mai adăugat și îndeletniciri sociale încât trebuie să mărturisesc că sunt frânt de oboseală.

La plecare, Birdwell a declarat că, în două luni, are nădejdea de a face treabă așa de bună, încât să pot fi chemat pentru scopuri utile în USA. A avut, pare-se, și o întrevedere cu Messersmith, care i-a spus că dorește să se știe că mi-e prieten și că mă susține.

După cum am spus, a fost săptămâna asta și activitate socială destul de mare, începând de luni, când clubul „with the boys” \* a fost la Ambasada USA. Messersmith, foarte cald, a încercat să stea de vorbă, dar am fost întrerupți. Marți, la Ambasada Cubană, cu prilejul decorării lui Miguel Alemán, Secretear> de Gubernación.

Stând cu el de vorbă, am constatat cu plăcere că am făcut reale progrese în limba spaniolă. Aceeși seară, cina la <c. 548, p. 315> D-na

Melendez. Acolo am întâlnit pe fiul ei, Dr. Hay, un tânăr doctor de valoare, care lucrează și la Secretariatul Sănătății. Mi-a povestit felul cum e organizat aci Serviciul Social (numai sanitar), cum silesc pe tinerii medici de a face un stagiu de un an la țară și, lucru care m-a interesat, e că foarte mulți rămân acolo. Pentru menținerea capacității lor profesionale, se fac, în fiecare an, cursuri de reîmprospătare, de către profesori universitari. După câte se vede, rezultatele sunt bune și

găsesc că este măsura progresivă cea mai utilă ce s-a făcut în

México și aceea care, dacă va fi continuată și nu va aluneca pe panta politică, va da cele mai frumoase roade pentru propășirea poporului.

Miercuri, cină și bridge la O'Donoghue. Joi, premiera Teatrului de amatori francez. Reprezentația a fost foarte reușită și într-o atmosferă perfectă, parcă era seara unei repetiții generale la Paris.

Pieseile lui Jules Romain, *La Seintillante* și *Le Dejeuner Marocain*, sunt pline de haz, iar mai toți actorii au <c. 549, p. 316> fost, într-adevăr, la înălțime. După reprezentație, supeu la Garreau Dombosle, prea multă lume.

„Cu băieții.

*Însemnări zilnice – 1943*

123

Vineri, reprezentație la Operă, pentru sinistrații din Mazatlan.

S-a dat *Bohema* lui Puccini și am fost fericit a constata că a fost un adevărat triumf pentru compatrioata noastră Stella Roman. Într-adevăr, reprezentația a fost perfectă și niciodată publicul n-a fost mai entuziasmat.

Ca evenimente mai importante pe planul desfășurării războiului, sunt, pe de o parte, succesele incontestabile ale Armatei Roșii, cari, prin înaintarea lor, pot tăia orice retragere pe uscat a trupelor germane din Crimeea; din acest punct de vedere, cucerirea Meliotopului are o importanță foarte mare. Totuși, mă doare sufletul știind că acolo sunt și români. În Italia, și acolo înaintarea continuă, dar într-un ritm mai încet. A început multă vorbărie asupra sorții

Romei, chiar americanii au început a fi îngrijorați de această problemă, căci multă lume cere evitarea unei bătălii acolo. Lucrul

<c. 549, p. 317> este posibil grație unor mișcări învăluitoare, mai ales aleii Armatei a 8-a britanică. Însă evenimentul cel mai important a fost conferința de la Moscova, între Hull, Eden și Molotov71.

După câte s-au aflat, sovieticii n-ar dori o discuție asupra viitorului, iar ceilalți vor, mi se pare, să împingă pe Stalin să se pronunțe.

Toată lumea urmărește, cu foarte mare interes, aceste conversații, și eu și mai mult, căci poate fi în joc și viitorul României. Au circulat, cu insistență, zvonuri că pretențiile sovietice <sunt> și

asupra Dobrogei, spre a avea o legătură directă cu Bulgaria. Este reparația eternă a așa-numitului Testament al lui Petru cel Mare. Singura nădejde de rezistență față de aceste pretenții exhorbitante ale Moscovei este tenacitatea și talentul de negociator al lui Hull. Sunt destul de îngrijorat.

Mai am de însemnat că, vineri, am avut la ceaiu pe fostul ambasador argentinian, Candiotti, cu nevasta. El a fost brusc rechemat din cauza atitudinii ce a luat-o față de <c. 550, p. 318> politica președintelui Ramirez. Foarte amabil, s-a pus la dispoziție pentru a face orice legătură cu Mihăiță. Din păcate, pleacă mâine și aceasta nu-mi dă timpul de a scrie ce vreau.

Sâmbătă, 23 – duminică, 24 octombrie

După o săptămână atât de încărcată, am fost fericiți de a avea două zile de liniște. Vremea ploioasă a trecut, e chiar destul de uscat și am început a avea, din nou, greutatea cu apa, lipsește presiunea.

Luni, 25 octombrie

E ziua lui Mihăiță. Prin Ambasada Argentinei i-am trimis telegrama de felicitări, bineînțeles n-am putut pune tot ce doream. Dacă numai aș putea avea o legătură mai bună și constantă, câte n-aș putea face cu el, pentru Țară. Copilul acesta îmi lipsește <c. 550.

124

Carol al II-lea p. M9> teribil și mi-e dor nebun de el. Am fost, după-masă, în oraș să cumpăr ceva pentru el, ca și cum ar fi de față, este singurul lucru ce-i pot face.

Seara, clubul „With the boys” la Pinkie Ray, dezastruos pentru mine.

Măști, 26 octombrie

Din nou Duduia nu se simte bine, încât toată ziua a stat în pat.

Și eu, până seara, am stat cu ea, lucrând la felurite mărunțșuri.

Seara, la Operă, pentru ultima reprezentație a Stellei Roman.

*Cavaleria Rusticană*, cu inevitabilul său complement, *Pagliacci*.

Teatrul, plin până la refuz, reprezentația însă mai slabă, corurile infame, orchestra nu la înălțime, tenorul și chiar primadona nu erau în formă, păcat.

Miercuri, 27 octombrie

Duduia suferă de un oribil lumbago, care-i dă <c. 551, p. 320>

mari dureri. Totuși, la prânz avem pe Stella Roman. Până a venit aci, a fost absolut davilistă\*, dar, prin felul nostru de a fi, s-a schimbat

complet. La plecare, chiar a declarat Duduieei> că este devotată și complet la dispoziție. În opera noastră de propagandă este un mare câștig, ea fiind, incontestabil, o personalitate care face cinste Țării. Eu am găsit-o foarte plăcută și deosebit<a> de cele mai multe artiste, complet neînchipuită.

Seara, am fost la cină la Dorothy Doolittle, care a voit astfel, în mod discret, să-l sărbătorească pe Mihăiță. Ea este o persoană de o bunătate fără seamăn, fiind quaker”, singurul ei gând este de a ajuta pe aproapele, și aceasta o face din răspuțeri. Duduia, din păcate, n-a putut veni, fiind imobilizată de dureri. Am auzit, în astă-seară, ecourile despre Stella Roman și, mai ales, despre reprezentația

*Bohemei*, sunt unanime în laudă și chiar unele persoane au declarat că acea reprezentație a fost cea mai bună ce se poate auzi.

<c. 551, p. 321> Joi, 28 octombrie

Azi am lucrat pentru viitorul Țării. Cerusem de mult să am o întrevedere cu Padilla și Torres-Bodet, lucrul s-a aranjat prin aceea că azi i-am avut pe amândoi la dejun. Masă numai de bărbați, în timpul căreia s-au vorbit generalități politice de viitor, care au fost o foarte bună intrare în materie pentru conversația de după-masă.

Din cele vorbite, a reieșit, foarte clar, cum întrevăd ei situația poli

— Adeptă a lui Città Davila.

\*\* Membră a unei secte religioase protestante, pacifiste și austere, întemeiată în sec. al XVII-lea și răspândită în Anglia și SUA.

*Însemnări zilnice – 1943* 125

tică a lumii. Cu tot avântul mare pe care l-a luat America, ei tot cred în importanța Europei și văd că Franța, totuși, va trebui să joace un rol important în viitor. Ei sunt dușmani ai imperialismului și hotărâți a continua politica tradițională a [I] Mexicului, adică apărarea, în forurile internaționale, a principiilor juridice de dreptate și independență a țărilor mici. Conversația de după prânz a început plecând de la această axiomă și am apăsas asupra colaborării ce România a avut-o cu cei din cadrul SDN. <c. 552, p. 322> Mâne, când se va discuta reșezarea lumii, México fiind una din Națiunile Unite și fiind, în politica internațională, leaderul țărilor din America

Centrală, va avea un cuvânt de spus. Fac deci apel ca atitudinea ei față de România să fie una de dreptate și de comprehensiune pentru viitor. Colaborarea spirituală din trecut să se poată relua în viitor.

Chiar dacă, în momentul de față, n-am o calitate oficială, consider totuși foarte important de a lua, de pe acum, unele legături și de a așeza unele jaloane. Am atins și chestiunea integrității teritoriului, mai ales față de Ungaria.

Răspunsul a fost favorabil și mi-au spus că atitudinea lor va fi una de pricepere.

Vineri, 29 octombrie

Duduia, tot în aceeași stare, totuși <c. 552, p. 323> am avut pe

Tehkotoua și Bubu la masă. Un telefon de la Birdwell îmi spune că mi-a trimis un lung chestionar, mai ales relativ la chestiunile balcanice, și la care mă roagă să răspund cât mai repede. Mă roagă ca, duminică, să ascultăm Radio Fort West, căci prin ea începe activitatea lui.

Seara, am fost singur, Duduia fiind bolnavă, să cinez la Mrs.

Moots, poftise și pe Irene Dune, cunoscuta star de cinema. Am găsit-o agreabilă, poate ceva mai bine dintre toate pe care le-am întâlnit. Înainte și după cină am fost la Tommy Miller, care, azi, serbează ziua lui. Duduia a rămas la ei.

Din lume, știri că conferința de la Moscova se desfășoară favorabil și că Roosevelt se declară mulțumit. Înaintarea sovietică conțină, iar în Italia lucrurile merg „langsam aber sicher” \*”. Trist este însă certurile (sic) între elementele rezistenței iugoslave, e un lucru pe care Națiunile Unite ar trebui să-l supravegheze de aproape. Și în Pacific merge bine.

<c. 553, p. 324> Sâmbătă, 30 octombrie

Am primit chestionarul lui Birdwell și m-am pus pe lucru să răspund. E lung și foarte abil alcătuit, pe acele întrebări s-ar putea

— Société des Nations.

\*\* „încet, dar sigur”.

scrie o întregă carte, la unele nu pot răspunde „căci aş trebui să atac

Sovietele, lucru ce nu pot, nici nu vreau s-o fac în momentul de față.

După-masă, a venit D-na Wendell, care mi-a adus o scrisoare de la

Puritch, drept răspuns la a mea. E foarte amabilă și spune că a luat în considerație propunerea mea de a numi un reprezentant diplomatic iugoslav aci, în México. Ca întotdeauna, s-a vorbit de



Umansky, care a fost foarte obraznic și, de astă dată, m-a acuzat de a fi acela care a lăsat să treacă trupele germane împotriva URSS; absolut ridicol! Pe urmă, **s-a** mai calmat și, după ce i **s-a** vorbit despre frumusețea Dudaieei>, ca să reînnoade conversația, a zis, chiar el, că poporul mă vrea și că chiar ungurii din Transilvania mă preferă la ai lor.

<c. 553, p. 325> Duminică, 31 octombrie

Am terminat lucrarea cerută de Birdwell și toată după-amiaza am lucrat dictând D-nei Gomez, o excelentă stenografă. Seara, la

Radio, știrea că conferința de la Moscova **s-a** sfârșit cu bine și că mâne se vor da publicității cele hotărâte. Transmisiunea de la Radio

Fort West n-am putut-o prinde din cauza paraziților.

Luni, 1 noiembrie

După-masă, bridge la Liz Borroughs, foarte prost pentru mine.

Sovieticii au ocupat Prekop, ceea ce taie linia de retragere a Axei din Crimeea. Le mai rămâne linia, foarte grea de întrebuințat, a Mării Negre. A început, din partea contelui Sforza, o campanie pentru abdicarea regelui Victor Emanuel.

<c. 554, p. 326> Marți, 2 noiembrie

Legătura cu Birdwell e continuă, acum insistă ca să dau o proclamație către poporul românesc. Încerc să evit o astfel de acțiune, deoarece cred că n-a venit timpul pentru așa ceva, prea vrea să precipite una după alta. I-am spus însă că mă voi gândi. Până acuma nu m-a sfătuit rău, căci acele scurte declarațiuni ce i le-am făcut, din cauza întinsei publicațiuni ce li **s-a** făcut, au avut un foarte bun efect, primesc ecouri de pretutindeni.

Seara, întâiu un cocktail la Boynton, unde a <m> întâlnit un colonel în rezervă american, Goss, care a dorit, în special, să-mi vorbească. Fusesse, acum 5 ani, la mine, în București, unde venise cu unele proiecte de uzine chimice de război. A obținut să facă o fabrică de bombe de avion, care o și pusese în lucru, celelalte n-a putut să le facă din cauza precipitării evenimentelor. În scurte cuvinte mi-a spus că se duce înspre Țară și ar dori să-mi vorbească, altceva n-a voit să spună. În tot <c. 554, p. 327> cazul, prin felul destul de

— *Însemnări zilnice - 1943* 127

misterios și confidențial în care a vorbit, am impresia că, dacă a făcut tot drumul de la Washington pentru aceasta, trebuie să fie ceva interesant dedesubt. Punând aceasta în legătură cu cele ce le-am vorbit

cu Messersmith și cu acțiunea începută de Birdwell, am impresia că se mișcă ceva.

Pe urmă, la o recepție și supeu, la Ambasada Panamiană. Mai puțină lume decât de obicei, a fost și Messersmith un moment, dar, nesimțindu-se bine, a plecat repede. Am putut însă să-l întreb dacă are vreun răspuns, mi-a spus că nu și că a scris din nou.

Între oaspeți era Irene Dune și Garreau Dombosle. Acesta din urmă, cu totul dinadins a încercat să intre în vorbă cu mine. Am vorbit de Adunarea Consultativă, care se întrunește la Alger, și despre noua Armată Franceză, care, din cauza puținului armament ce i se dă, este limitat a la 300.000 de oameni.

<c. 555, p. 328> Miercuri, 3 noiembrie

Azi e o dată care înseamnă ceva în viața mea de exilat. Pentru prima dată, în decursul acestor 3 ani, mi s-a cerut concursul, pentru moment neoficial, într-o acțiune a Aliaților. După masă, am avut întâlnirea cu colonelul Goss. El pleacă în Țară pentru a organiza rezistența și eventualul atac împotriva lui Antonescu; a venit aici special spre a-mi vorbi în această chestiune și să-mi ceară câteva date și eventuale sfaturi. După spusele lui, demersul e din propria lui inițiativă. I-am spus că misiunea lui mi se pare dintre cele mai frumoase și utile și că sunt dispus să-i dau o mână de ajutor, dar că trebuie să știu întâiu dacă misiunea lui este oficială, ori pornită dintr-o inițiativă oficioasă. De la aceste cuvinte înainte a <m> început cu el un duel surd pentru a descoperi adevărul. Fiecare eram în defensivă, fiecare doream să cumpărăm cât mai mult de la altul. Finalmente, i-am <c. 555, p. 329> spus că sunt dispus a-l ajuta, dar că valoarea ajutorului meu este în raport cu oficialitatea misiunii, încetul cu încetul s-a debutonat mai mult și, fără a-l spune pe șleau, m-a făcut să pricep că misiunea lui era oficială. Al doilea punct pe care am încercat să-l deslușesc este cât de departe autoritățile de care depinde sunt de acord cu venirea lui la mine. Tot ce am putut afla este că știu despre venirea lui și au autorizat acest contact.

Planul lui este de a-și stabili cartierul la Istanbul și de acolo a lucra prin emisari români, pe care îi are la dispoziție în număr destul de mare. Devenind mai confident, mi-a arătat o listă neagră și una albă, alcătuită de englezi, care era, trebuie să mărturisesc, destul de bine alcătuită. Se înțelege că pe cea albă erau, în majoritate, țărâniști și liberali, în cap cu Maniu și Dinu Brătianu, erau și nume cari îmi

conveneau – Tătărescu, Ghelmăgeanu, Ralea, Mitiță Constantinescu, Haiduc – și mulți necunoscuți. El dorea să știe <pe>

128 Carol al II-lea cine <c. 556, p. 330> [cine] recomand eu pentru această acțiune și ce sfaturi aş putea să-i dau. După cele ce mi le-a arătat, mi-am făcut convingerea că lucrează în numele unei autorități și deci i-am spus că-l voi ajuta, dar că chestiunea este atât de delicată, încât îmi va trebui o noapte de reflexie spre a-i putea da materialul necesar, deci să vie după răspuns mâne, după-amiază. Bineînțeles, mi-a cerut absolutul secret.

Seara, suntem poftiți, Duduia și <cu> mine, la „Manolo”, pentru cină, e ziua nevestei lui Jules Romains. Adevărată și foarte plăcută atmosferă europeană, în care puteai să stai de vorbă cu cineva.

La masă am vorbit cu Garreau Dombosle despre vânătoare și despre întâmplările lui din India și Indochina. Mergând, pe urmă, la apartamentul oaspetelui, am avut o lungă conversație cu Vidarte.

Zilele trecute a fost atacat de unii socialiști spanioli refugiați, pe tema că m-a primit în casa lui. Le-a făcut un răspuns foarte frumos și care <c. 556, p. 331> este una din cele mai bune propagande pentru sentimentele mele. Îi sunt extrem de recunoscător pentru această broșură. Am vorbit de socialism, despre legislația română față de lucrători. Am putut să constat cât de deosebită este concepția lui de aceea a comuniștilor, pe care îi urăște, considerându-i trădători de neam și complet la ordinele Moscovei. Consideră dizolvarea

Cominternului ca o farsă.

La întoarcere, m-am sfătuit cu Duduia, față de care n-am secrete, despre cele ce mi le-a cerut colonelul Goss. Împreună am alcătuit o listă de persoane cari credem că vor fi utile pentru misiunea lui.

Joi, 4 noiembrie

Azi a apărut comunicatul, mai detaliat, asupra hotărârilor luate la Moscova. Ca de obicei, foarte multă vorbărie deșartă, dar, totuși, printre rânduri se poate desprinde <c. 557, p. 332> unele lucruri bune și interesante. Dacă URSS se va ține de cuvânt, va fi bine.

Se pare că au renunțat la ideea de a face un lung armistițiu și, o dată războiul terminat, se va trece la un aranjament cât mai rapid al păcii de mâne. Se gândește la alcătuirea unei organizații internaționale bazate pe principiul egalității și suveranității între state, pentru menținerea păcii și a securității internaționale. Pe urmă, principiul bun al acțiunii colective a tuturor Națiunilor Unite. Pentru Italia, au luat

hotărâri pentru completa distrugere a [I] fascismului. Au luat și prima hotărâre constructivă, aceea de a restabili Austria, datau pus condiția ca austriecii să dea o mână de ajutor la combaterea naziștilor. În plus, pentru a face plăcere Sovietelor, au hotărât deschiderea, cât mai curând, a fi] unui nou front. Bineînțeles, unde și când, nu se spune.

*Însemnări zilnice - 1943, 129*

După-masă, a venit colonelul Goss. Într-o conversație de două ore, am pus la punct <c. 557, p. 333> cât s-a putut, punctele ce-l interesau. Ședința de azi am început-o prin verificarea oficialității misiunii lui. A fost mai deschis și mi-a dat mai multe detalii asupra serviciului său, care este o ramură specială și complet independentă de Marele Stat Major. După această verificare, care m-a satisfăcut, i-am repetat că se poate bizui complet pe colaborarea mea, căci era tocmai ce aș fi voit ea> întreprinde prin organizarea „României Libere”. I-am dat listele pregătite și cu toate deslușirile necesare, în special, i-am spus că contez pe Tătărescu, generalul Mihail și alții de felul lor. Despre Maniu i-am spus că nu este om de acțiune și că făcuse cartel cu Garda de Fier împotriva mea, pentru o misiune ca a lui trebuie oameni de acțiune, nu opoziționiști profesionali. Ceea ce pentru mine este interesant e că a primit încurajări din Țară, din partea Național Țărăniștilor și a unei fracțiuni chiar a [I] acelorazi la putere, ceea ce este foarte primejdios. I-am mai dat <c. 558, p. 334> nume de pus pe lista neagră, persoane pe care le consider foarte primejdioase și de cari trebuie să se ferească, ca de dracul. Când mi-a spus că este gata să facă orice îi stă în putere pentru mine la Washington, i-am spus că cea mai mare dorință a mea este să particip cât mai activ la această muncă a lui și de a fi acolo, aproape de Țară, lucrând cu el. A promis că va rapo<r>ta și că el personal este convins că aș fi mai util chiar decât el. Pentru unele persoane mi-a cerat un cuvânt, ca să știe că el a fost în legătură cu mine, i le-am dat. De pildă, pentru Tătărescu i-am scris la mașină versurile ce le-a pus în scrisoarea ce mi-a trimis-o. Alte detalii ce le-am putut culege e că Turcia este foarte binevoitoare și că zonele de acțiune în Balcani au fost astfel repartizate. Anglia va ataca prin Grecia și Iugoslavia, iar americanii prin România și

Ungaria. Am stabilit și un mijloc de comunicație, el, direct, prin Ambasadă și eu, pe aceeași cale, la o adresă ce mi-a dat-o.

<c. 558, p. 335> Am fost foarte mulțumit de acest prim contact real și pentru mine este un semn dătător de nădejdi.

Vineri, 5 noiembrie

La prânz, Pipo și Mic Yturbi și Nino, cu Hellen Naselli. N-a fost „une partie de plaisir”\*, ci mai mult o datorie socială. Bietul

Pipo arată nu se poate mai prost, e și încăpățânat, nu vrea să se îngrijească deloc, cu tot sfatul tuturor. Naselli continuă să lucreze ca un negru la fabrica lui.

Au fost, zilele acestea, continue telefoane de la Birdwell, care insistă asupra proclamației apel, care crede că trebuie s-o fac. Eu tot — Petrecere.

130

Carol al II-lea rezist și deci, în schimb, mi-a trimis un nou chestionar asupra unor chestiuni care privesc Țara, Partidul Țărănesc. și relațiunile noastre cu URSS. Nu pot răspunde la ele.

Ca știri, fronturile pe care e mai multă <c. 559, p. 336> activitate, sunt acel sovietic și al Pacificului. Armata Roșie se apropie, cu pași repezi, de Kiev și în unele locuri au și trecut Niprul, așteptata rezistență pe acel fluviu nu s-a produs. De astă dată nu este o retragere strategică a nemților, ci, cu adevărat cuvânt, o ofensivă reușită a Sovietelor. Retragera din Crimeea e și ea tăiată și ceea ce e trist

<ei că în acest sector, după câte știu, sunt deosebit de importante contingente românești. În Pacific, MacArthur continuă cu atacurile lui pline de succes, a cucerit Insula Choisernal și, cred, Bougainville și a început să atace Rabau172. În Italia, este o progresiune foarte înceată, căci terenul este foarte greu și cu cât Armata a 5-a americană se apropie de Cassino, cu atât va fi mai greu, după cum am prevăzut.

Sâmbătă, 6 noiembrie

De dimineață, o telegramă de la Birdwell, <c. 559, p. 337> cerând, din nou, apelul, spunând, de astă dată, că îi e teamă, după cum lucrurile se desfășoară, să nu mi-o ia înainte altul, și atunci totuși e pierdut. Acest raționament a învins rezistența mea și m-am pus pe lucru să scriu. Cred că a ieșit bine, căci Duduia și Urdăreanu au fost de acord. Mi-a luat o piatră de pe suflet și cred că am făcut bine de a-mi fi învins scrupulele privitoare la timp. Duduia m-a ajutat mult în aceasta.

Seara, știre la Radio, că Armata Roșie a cucerit Kievu173, e un fapt foarte important, care va avea desigur urmări enorme.

Duminică, 7 noiembrie

Vremea începe a fi rece, și în aceste case mexicane, care <se

Încălzesc prost, e un chin. După-masă, Nino și Hellen Nasseli, ca să joace table cu Ernest. Eu am jucat cu ea. <c. 560, p. 338> Au stat și la cină. Lui i s-a făcut rău, încât am terminat seara jucând pichet cu Ernest.

Luni, 8 noiembrie

În ziarele de dimineață a apărut apelul meu, semn bun. De îndată am avut echo-uri, care sunt și ele bune.

Ieri, fiind sărbătoarea Sovietelor, Umansky a dat o mare recepție. Comentariile ziarelor cât și ade> persoanelor cari au luat parte sunt mai mult ironice. Multă lume se aștepta să fie un regal cu icro.

*Însemnări zilnice – 1943* 131

dar, cum ele au lipsit cu totul, în această privință a fost „une journee des dupes”.

Duduieei> i s-a făcut, de două ori, rău, astăzi, sunt convins că se datorează unei noi crize de anemie. Totuși, spre seară, am fost amândoi la club, care astăzi e la Opal Bay.

<c. 560, p. 339> Marți, 9 noiembrie

Din nou ecouri foarte bune asupra apelului. Garreau Dombosle a și telegrafia! lui de Gaulle. Aceleași ecouri și de la cehi, unde am fost, o clipă, ca s-o caut pe Duduia. Mi-e milă de acești nenorociți reprezentanți diplomatici ai unei țări prietene, ei mor, literalmente, de foame și deci sunt desconsiderați de mulțimea de snobi.

Duduia a cules, din nou, de la prietena ei, ecouri asupra stupidei și urâtei propagande ce o face Umansky împotriva noastră. De astă dată se leagă de ea, zicând că are probe că ar fi finanțat Garda de Fier și că este o antisemită înfocată.

Seara, am fost la cinema, cu Bergerii; un destul de bun film cu Alice Fay: *Hello Frisco*.

Miercuri, 10 noiembrie

Tot frig, poate ziua cea mai răcoroasă care <c. 561, p. 340> am avut-o până acum în México, toată ziua a trebuit să încălzim cu slabele mijloace ce le avem. Duduia a fost la un bridge-party, eu am stat acasă, văzându-mi de treburile mele.

La Alger, cu ocazia constituirii Adunării Consultative, s-au produs schimbări importante. Giraud a fost silit să demisioneze din postul de copreședinte al Comitetului de Eliberare, rămânând numai comandantul armatei. Odată cu el au <ieșit> din Comitet generalul

Georges și alții. Singura obiecțiune făcută la buna înțelegere este din partea comuniștilor, și aceasta este bine, căci va distruge legenda că de Gaulle este de ai lor.

Joi, 11 noiembrie

De dimineață, nimica. După-masă, am fost cu Duduia după câteva cumpărături și, pe urmă, la cinematograful unde am văzut <c.

561, p. 341 un foarte frumos film: *Legiunea albă*, despre activitatea infirmierelor în bătălia de la Batan și Corregidor, cu Claudette

Colbert, Veronica Lake și Paulette Godard. Păcat că s-a cam exagerat cu povestea de dragoste, care cam strică seriozitatea și înălțimea filmului.

„O zi a celor fraieriți”.

132 Carol al II-lea

Vineri, 12 noiembrie

Cu toate că diminețile sunt destul de plăcute, odată miazăzi trecută, începe a fi frig. A telefonat Birdwell, să zică că este destul de mulțumit de felul cum merg lucrurile, cu toate că a întâmpinat oareșicare opoziție în unele cercuri. Organizează să vorbesc la

Radio și, de azi într-o săptămână, va veni aci, ceea ce voiam și eu, căci am mai multe de vorbit cu el.

Ca știri, cea mai importantă este tulburările (sic) din Liban, unde are loc o discuție cu francezii asupra independenței. <c. 562, p.

342> Este o lovitură destul de dezagreabilă ce se dă lui de Gaulle acum, când este singurul stăpân al Franței Libere. Va fi o foarte mare piatră de încercare pentru capacitatea lui politică. În URSS, înaintarea Armatei Roșii continuă fără oprire.

Ernest a avut, azi-seară, o convorbire cu Gus Ray, care, în rezumat, i-a spus că la State Departament este mai multă opozițieam potrivea mea.

Sâmbătă, 13 – duminică, 14 noiembrie

Ce domină, în momentul de față, terenul politic internațional este chestiunea libaneză. În toată această chestiune este ceva ce mi se pare neclar. Francezii lasă <să se înțeleagă că, cu toată prietenia lor cu Anglia, ar fi dedesubt mâna britanică, care niciodată nu s-a împăcat cu ideea dominațiunii lor în Siria și Liban. Alții zic că ar fi și mâna americană, care ar dori să facă dificultăți <c. 562, p. 343> lui de Gaulle. Cu toate că lucrurile s-au liniștit, totuși continuă a fi un punct nevralgic

și neplăcut pe eșichierul politicii internaționale.

Bineînțeles, Sovietele au luat partea libanezilor împotriva „prietenului” de Gaulle.

Activitate mare pe frontul sovietic și în Solomone. Germanii par a nu mai putea rezista ofensivei sovietice. Pe cât înaintează mai mult Armata Roșie spre granițele României, cu atât nervozitatea și panica la noi crește (sic), același lucru la majoritatea românilor de pretutindeni. Neclarificarea pretențiilor teritoriale sovietice la conferința de la Moscova vine să sporească această neliniște, sporită încă prin un etern echivoc de expresiuni mai ales față de Moldova.

Situațiunea României nu este clară și lipsa unei mișcări de eliberare o îngreunează și mai mult. Ca întotdeauna, pe terenul internațional, biata noastră Țară are mari greutăți de a-și valorifica și de a face recunoscut, <c. 563, p. 344> de către opinia publică, care este realitatea și cari sunt drepturile ei. Parcă o conspirațiune a tăcerii și a neacțiunii se țese împrejurul bieteii României. Cred că originea acestui lucru se poate găsi în continua reputație de antisemitism de care se bucură Țara noastră în cele anglo-saxone.

*Însemnări zilnice – 1943*

133

Vremea continuă a fi rece, acest frig este cu totul neobișnuit aici în México.

Luni, 15 noiembrie

La dejun, Sophy și Joe Hogarth și Dan Miller. Am simțit din partea lor o adevărată bucurie de a fi poftiți, care mi-a dat mare plăcere. Duduia a fost, după masă, la club, iar eu, stând acasă, am făcut muzică.

Mărti, 16 noiembrie

E frig chiar bine de tot. Duduia nu se <c. 563, p. 345> simte bine, așa încât am stat toată ziua acasă cu ea.

Seara, un telefon de la Birdwell, care-mi cere să pregătesc, cât mai curând, cuvântarea mea de la Radio și îmi propune ca temă

Charta Atlantică în legătură cu România.

Ascultând Radioul, aflu, în sfârșit, unele știri din Țară. Antonescu ar fi fost chemat, din nou, de Hitler și, bineînțeles, s-a dus și s-a întors după ce a luat angajamente dintre cele mai dezastruoase pentru Țară. Lupta trebuie să continue, Radioul zice că s-a dat României rolul de ariergardă, care să acopere degajarea nemților.



Drept răsplată, aceștia pun stăpânire completă pe Țară și cer completa mobilizare a tuturor mijloacelor Țării și cele mai drastice măsuri împotriva nemulțumiților. Aceasta a și început prin arestarea a

1200 de persoane cari sunt nemulțumiți și cer schimbarea stării de lucruri. O altă informație e că Sitta ar fi părăsit Țara, ducându-se la

Florența. Toate aceste știri <c. 564, p. 346> pentru interior sunt foarte triste, dar pentru o acțiune în afară sunt bune, dacă numai s-ar putea mișca ceva.

Miercuri, 17 noiembrie

Duduiua s-a dus să dejuneze la Maria Brown. Eu am început să pregătesc cuvântarea de la Radio, merge foarte greu, n-am găsit încă miezul.

La 5, am fost să vizitez noua librărie ce a deschis-o Ceserman. E spațioasă și ar putea fi foarte bine, dar și el s-a mexicanizat, înfățișarea nu este prietenoasă și are aspectul murdar, păcat. Deși dimineața a fost o temperatură mai plăcută, către seară s-a răcorit bine de tot.

De pe frontul de luptă știrile sunt nu bune, azi, atât pe cel italian cât și sovietic Alianții au fost respinși, iar în Dodecanez britanicii au pierdut insula Leros, pe care o ocupaseră> acum câteva zile.

Din punctul de vedere moral însă nu sunt proaste, căci arată marelui <c. 564, p. 347> public că războiul nu este o jucărie.

Seara, cină la Millerii, masă foarte bună și, pe urmă, bridge, joc interesant.

134 Carol al II-lea

Joi, 18 noiembrie începând de dimineață, am lucrat și am reușit să-mi compun cuvântarea pentru Radio, pe care, seara, am putut s-o și dictez acelei admirabile stenografe care este d-na Gomez. Astfel a putut să fie transmisă chiar în astă-seară lui Birdwell. Din toate părțile e agitație și încep a primi de pretutindeni cereri de declarații și, ceea ce este destul de simptomatic, chiar din Anglia și de la agenții ca „Reuter”.

Seară, dîneu la Edith Bonilla, este destul de frig.

Vineri, 19 noiembrie

Sunt sculat dimineața de Ernest, care a primit o telegramă de la Chase Bank, <c. 565, p. 348> spunând că Treasury din Washington, din nou, n-a autorizat transferul sumelor cerute de el. Aceasta nu mai are rațiune și devine o persecuție sistematică a autorităților americane. Cer să-l văd pe Messersmith, ca să-i vorbesc

de asta și de altele. Ziarele dau azi vestea că, prin**tr**-o contraofensivă, germanii au reluat Jitomir. Trebuie să mărturisesc că nu-mi pare rău, căci aceasta va tăia nițel nasul prea marii obrăznicii a Sovietelor, care, din cauza marilor izbânzi ale Armatei Roșii, se cred stăpânii lumii.

Seara, bridge și cină la Marie Polignac. Pentru această femeie am o milă și o stimă deosebite pentru felul cum știe să îndure toate greutățile vieții. De bună familie mexicană, de la Torre, a avut, îndeosebi, talent pentru canto, însă **s**-a amoretat de acel nobil francez scăpătat, contele de Polignac, care, după ce i-a tocat toată averea, a părăsit-o. Azi, ca să trăiască, ea, care a fost o femeie bogată, lucrează la Banca Mexicului pentru 250 pesos pe lună și dă lecții de canto.

Trăiește **într**-o mizerie cumplită, dar **s**-a simțit și a poftit, azi, membrii <c. 565, p. 349> clubului la ea și, cu toată sărăcia ei, a știut să facă față mai frumos decât alții, bogați.

Sâmbătă, 20 noiembrie

La 7V4, telefon de la Birdwell, care propune să nu vie acuma, ci numai după radiodifuziunea de marți, căci zice el că crede că e mai util să rămâie pe loc, ca să stăpânească reacțiunile ce **s**-ar ivi. L-am convins însă că ar fi bine să fie aci, căci am atâtea de discutat cu el, cu cât mai curând, cu atât mai bine. Se vede că el știe că se pregătește ceva, căci în ziarele de azi a apărut informația că un oareșicare deputat Celler a pus o întrebare în Congres, cerând să fiu oprit a vorbi, fiind un „alien” \* al unei națiuni dușmane și că n-ar face plăcere Sovietelor.

— Străin.

*Însemnări zilnice – 1943*

135

La 11 Vi, m-am dus să-l văd pe Messersmith, care m-a primit foarte cald. El a început prin a-mi cita părți din**tr**-o scrisoare primită de la subsecretarul Berle, drept răspuns la întrebarea ce a pus-o relativ la oferta mea de serviciu. <c. 566, p. 350> Răspunsul este, după cum m-așteptam, negativ, dar cauza este alta decât credeam, ca să nu facă neplăcere Sovietelor în momentul de față. Aceasta a adus conversația asupra lui Umansky și am povestit oribila și mincinoasa propagandă ce o duce împotriva mea și a Duduieei>, am mai adăugat declarația lui că urmărește comunizarea Statelor Unite și că aceasta se va face prin canalul Mexicului, care este o victimă mai ușoară, de aci pătrunderea va fi mai facilă. Am mai atras atenția cum că ceea ce se petrece în Iugoslavia și campania în Grecia împotriva lui Georgie sunt efectele

unei lucrături subterane a [le] Sovietelor. Mi-a răspuns că în țara lui autoritățile sunt în clar asupra acestei acțiuni.

Am trecut, pe urmă, la chestiunea financiară a lui Ernest și i-am arătat cum că el a și plătit pe acei escroci și pe avocat, aceasta n-a putut-o face decât împrumutându-se în dreapta și în stânga și că este, literalmente, fără un sfanț, trebuie chiar pentru un pachet de țigări să se împrumute. Messersmith era de părere că acești <c. 566, p. 351> escroci nu trebuiau plătiți, dar a fost foarte impresionat de faptul că bietul om a rămas cu buzunarele goale, a promis că va scrie, din nou, insistând să se facă ceea ce s-a cerut.

Mi-a vorbit pe urmă de Birdwell, zicând că este un om serios, că nu numai <că, am avut dreptul de a-l angaja, dar că aceasta este complet justificat din cauza felului cum am fost tratat de țara lui, dar, în același timp, m-a făcut să înțeleg că autoritățile de la

Washington sunt oareșicum îngrijorate de acest pas al meu. I-am atras atenția [atenția] asupra întrebării puse de Congressman Celler, mi-a spus că e un jidan puturos care e instrumentul lui Davilla și că-i va scrie părerea lui. A adăugat însă că a primit de la State

Departament o telegramă asupra acestei chestiuni și că răspunsul lui a fost că nu vede de ce n-aș vorbi.

După-masă, alt telefon de la Birdwell, cerând să mai scurtez cele pregătite, căci depășește cele AVI minute ce-mi sunt date pentru radiodifuziune.

<c. 567, p. 352> Duminică, 21 noiembrie

Am lucrat toată ziua la reducerea textului Radioedi>fuziunii, împreună cu Alfonso Vásquez, reprezentantul lui Birdwell, și

Lundberg, agentul lui „Columbia Broadcasting Sistem”. Cu durerea în suflet și cu ceasul în mână, am trebuit să taiu mai multe sute de cuvinte până ce să ajung la lungimea impusă de timp. Am numai cuvinte de laudă pentru Lundberg, care a fost de un ajutor de ne

136

Carol al II-lea spus și cât se poate de prietenos. Seara, din nou, telefon cu Birdwell, care și el propunea unele reduceri, cari le-a și supus cenzurii, care le-a aprobat. Zice că bine a făcut de a rămâne acolo, căci are de luptat cu mari greutăți și opoziții.

Din păcate, Duduia nu se simte deloc bine și a stat în pat.

Luni, 22 noiembrie

Duduia în pat, se simte rău, deci eu trebuie să am <c. 567, p.

353> singur grija de cei poftiți la dejun, Edith Bonilla, Bursley cu D-na și Virginia Finley. Conversație generală asupra Crucii Roșii Americane de aci.

Am fost informat că Walter Wintehel mă atacă, din nou, la

Radio cu vechea chestiune, că dorința mea de a veni în Statele Unite nu este decât o manevră de a debloca în folosul meu acele 40 de milioane dolari ai României. Este o veche calomnie lansată de dușmanii mei și pentru care acest domn comentator are o predilecție deosebită. Seara, din nou Birdwell la telefon, spunând că din nou, azi după-amiază, s-a produs un incident destul de grav, dar care a reușit să-l aplaneze, așteaptă cu nerăbdare radioedi>fuziunea de mâne, carea fost anunțată peste tot.

Mărți, 23 noiembrie

Duduiă continuă a fi bolnavă și în pat. Eu sunt de o nervozitate teribilă, se vede că era un presentiment a<l> aceloră ce erau să se întâmple.

Dimineața, din nou, o întrevedere cu Vásquez, <c. 568, p. 354>

spre a pune la punct ultimele detalii, am mai vorbit și cu Birdwell, care mi-a spus că și ultima versiune a trecut la cenzură. Iată însă că, pe la 31%, Lundberg îmi telefonează că, de la Secretariatul Comunicațiilor, că comunicația de aci a fost interzisă și mă roagă să fac toate intervențiunile spre a aranja lucrurile. Încep să zbârnâie telefoanele.

Ernest la Relaciones, iar Tommy Miller, care a fost cât se poate de serviabil, încercând să puie mâna pe Maximino. Ca întotdeauna, în asemenea ocazii, nu s-a găsit decât vidul. În sfârșit, aflu de la CBS

că interzicerea nu este de aci, ci a cenzurii USA. Din nou dușmanii au avut câștig de cauză și, de astă dată, sunt convinși că au lucrat din rășputeri Sovietele, de altfel este și părerea celor mai mulți. Pentru mine este, desigur, o lovitură, dar care va face bumerang, căci ceea ce voiam să zic va fi publicat, fără nicio tăiere, în presă, atât aci cât și în USA; textul a și fost comunicat.

Bineînțeles, telefoanele n-au încetat din USA, au fost peste 25

de cereri de comunicații, chiar din partea ziarului ultraradical

„P.M”. <c. 568, p. 355> Și părerea lui Birdwell este că tot răul e spre însemnări zilnice – 1943 137

bine și că această atingere la libertatea cuvântului va face o mare impresie în USA. Seara, frânt de emoțiile zilei, mă culc devreme.

Miercuri, 24 noiembrie

Din toate părțile vin semne de încurajare, de simpatie și de laudă pentru cuvintele mele, cari sunt considerate admirabile. Cuvântarea a fost reprodusă de presă și, desigur, că va reîncepe o reacțiune, chiar cuvintele dușmanilor se vor reîntoarce împotriva lor, cum, de pildă, cele spuse de „Alianța”, că, dacă așa fi vorbit, ar fi făcut mult rău lui Maniu, ce imbecilitate.

Am primit, seara, pe Dl. Maravitles, fostul Subsecretar de Stat al Propagandei din Guvernul Catalan, care, recomandat de D-na Garreau Dombosle, se pune la dispoziție ca să facă aci ce face Birdwell în USA. Pe lângă această chestiune, am vorbit și altele privitoare la

Catalonia. Catalanii nu voiesc separațiunea, ci o oareșicare autonomie, <c. 569, p. 356> mai ales de ordin cultural, mai ales în ce privește limba. Deși republican, l-am găsit foarte puțin pornit împotriva Monarhiei, așa putea zice chiar contrariul. Pentru provincia lui consideră chiar că ar fi o soluție destul de bună, adăugând că crede că lumea se îndreaptă, din nou, spre forma de guvern monarhico-constituțională.

În aceste zile, ca evenimente mondiale cea mai importantă este sosirea generalului Catroux la Beirouth; chestiunea libaneză este pe calea de a se aplană. Berlinul a fost, din nou, bombardat într-un mod foarte serios<sup>74</sup>, cu prilejul unui singur raid s-au aruncat asupra orașului 2000 tone de bombe. În Italia, vremea rea, ca pe timpul lui Cadorna, vremea proastă împiedică desfășurarea operațiunilor importante. În URSS, atacurile germane au fost înfrânte și oprită a fost și înaintarea Armatelor Roșii. Suceoese adevărate sunt în Pacific, unde americanii au întreprins operațiuni foarte importante în insulele Gilbert. Astfel numai vorbăria fără rost și popoarele subjgate sunt prevenite că mai au de așteptat un an de războiu' foarte crâncen.

<c. 569, p. 357> Joi, 25 noiembrie

Semnele de încurajare și de simpatie continuă a veni din cercuri diplomatice și altele. Presa însă, cea de aci îndeosebi, începe a deveni impacientă și riscă a deveni ostilă. M-am hotărât, mâne, să chem pe reprezentanții ei, lucru asupra căruia am și luat înțelegere cu Birdwell. Mi-a cerut să pun aceoentul asupra nerevendicării tronului, căci o anumită presă mă atacă, spunând că singurul meu scop în promovarea unor mișcări pentru România este de a-mi pregăti calea către restaurare. Mi-a mai dat informația că, în unele sectoare, românii ar fi

început a depune armele.

138

Carol al II-lea

Vineri, 26 noiembrie

Până la ora când am avut conferința de presă, am pregătit declarațiile mele, care se compun din 3 puncte:

1) Mirarea mea că **într-o** țară unde există libertatea cuvântului am putut <c. 570, p. 358> fi oprit a vorbi;

2) Că promovarea mișcărilor proromânești n-au decât scopul de a face un bine țării mele și nicidecum revendicarea tronului;

3) Combaterea calomniei că sunt fa<s>cist.

Conferința a fost ceva nemaipomenit, afară de reprezentanții marilor agenții, restul a fost o adunătură de nespălați și de incuți cum nu **s-a** mai văzut. După ce mi-am citit, în englezește, declarați<i>le și Vasques le-a tradus în spaniolă, au început întrebările.

Niciuna deșteaptă, chiar unele cu un marcat repubebicanism agresiv. De pildă, o ziaristă **m-a** întrebat dacă nu consider forma de guvernământ republicană ca cea mai bună; o alta, vorbind despre

Monarhie în mod pejorativ, am întrebat-o dacă a fost vreodată întruna, a răspuns că **s-o** ferească Dumnezeu de așa ceva. Când am dat lămuriri despre legislația socială din România, au căzut din cer.

Deși, în linii generale, această conferință a fost utilă, am rămas dizgustat de nepregătirea acestor informatori ai opiniei publice.

Ca știri, bombardamentul Berlinului continuă <c. 570, p. 359>

Intens, iar în Italia, Montgomery a reușit să-și consolideze un solid cap de pod peste Sangro. În URSS, Gomei a fost cucerit de Armata Roșie.

Sâmbătă, 27 noiembrie

Față de declarați<i>le mele de ieri, unele ziare au fost decente, iar altele de o stupizenie fără pereche. Totuși, după câte am putut afla, declarați<i>le au făcut o bună impresie în cercurile inteligente.

După-masă, am fost cu Tommy Miller să văd o colecție de tablouri aduse spre vânzare aci. Calitatea, în general, de al treilea ordin, afară de două mici Tiepolo, foarte drăguțe.

Duduia, după-amiaza, **s-a** sculat și a primit-o pe D-na Wendell.

Lucra interesant este declarația ei că Beneș are foarte multă afecțiune pentru mine, dar că nu se poate manifesta din cauza englezilor, cari sunt supărați pe mine din cauză că petrolul românesc

le-a scăpat din mână... \* zic ei.

<c. 571, p. 360> Duminică, 28 noiembrie

După atâtea zile de zbulcium, în sfârșit o zi de liniște fără griji și neplăceri. Spre seară, vine Tommy Miller să jucăm un ginn rum

— Un cuvânt este șters.

— *Însemnări zilnice* – 1943.139

my; după cină, continuăm jocul, cu Duduia și Ethel, în 4. După câte s-au întâmplat în această săptămână, o zi liniștită, cu prieteni, ca cea de azi este un adevărat tonic sufletesc.

În Insulele Gilbert, americanii au obținut o strălucită victorie.

<pe> care a<u> plătit-o însă, pare-se, destul de scump<sup>75</sup>. Pentru războiul în Pacific, acest arhipelag prezintă o poziție strategică de o importanță fără seamăn.

Luni, 29 noiembrie

Ca fapt mai important, am primit, astăzi, pe cetățeanul Maravitlez. A venit cu tovarășul lui de afaceri, un foarte simpatic domn mai în vârstă, cu numele Simoni. Sunt gata a lua cauza mea în mână pentru o sumă bună de..." <c. 571, p. 361> și declară că pot stăpâni toată presa de aci.

Propun să lucreze și cu comitetul „României Libere” de aci, ca propaganda să n-aibă aerul prea direct că].

Se anunță noi su<e>ce se ale lui Montgomery în Italia, își întărește, din ce în ce, capul de pod. În Liban, grație tactului lui

Catroux, s-a restabilit liniștea.

Mărti, 30 noiembrie\*\*

O zi splendidă, valul de frig, pentru moment, a trecut. M-am ocupat nițel de grădină. După-masă, a venit ducele de Regla, un bătrân aristocrat, de 88 ani, șeful Chro-urilor, să mă poștească, pentru duminică dimineața, la o serbare de a lor.

Seara, la Radio, o știre de cea mai mare importanță, în Banat o organizație de partizani români a [u] făcut joncțiune cu cei iugoslavi în lupta împotriva nemților. Ceea ce este interesant e că se întâmplă în a doua săptămână <c. 572, p. 362> după apelul meu.

Am însă o grijă, să nu fie o mișcare comunistă! Totuși, este un element de speculat în folosul meu.

Miercuri, 1 decembrie

A început această ultimă lună a [I] anului cu anunțarea că a avut loc, zilele trecute, la Cairo, o întrunire între Roosevelt, Churchill și

Ciang-Kai-și, împreună cu un foarte mare număr de experți politici și militari<sup>76</sup>. **S**-au luat hotărâri privitoare la ducerea, în mod energic, la bun sfârșit a **[1]** războiului contra Japoniei și că se va distruge puterea ei în Pacific, luându-i-se toate posesiunile și cuceririle ce le-a dobândit, între care Formosa, și mandatele primite de la SDN. Coreea va fi, din nou, restabilită ca stat independent. Detaliu nos

— Cifra a fost ștearsă.

„În textul original este: 1 noiembrie.

140

Carol al II-lea tim, această întâlnire, care a ținut mai multe zile, a avut loc **într-un** cort în preajma piramelor. De aci **s**-au îndreptat, acești domni, afară de chinez, probabil spre Iran, unde se vor întâlni cu Stalin.

Rusia n-a voit să vie la Cairo, sub cuvânt că acolo **s**-a...”

<c. 572, p. 365> ți le lor, dar tot atât de convins sunt că URSS și-a însușit în toate vechea politică de imperialism și expansiune începută de Petru cel Mare. O altă mare primejdie e că poporul american, care, de fapt, nu prea este interesat de ceea ce se petrece în Europa, este apărătorul unor lozinci pe care le aplică halandala și nici măcar pătura aș-zisă cultă nu cunoaște istoria omenirii. Toate acestea ar cere luminarea lumii americane și nu pot lumina fără a spune adevărul, și acest adevăr nu este pe placul Sovietelor, cari, azi, sunt tabu. Așa cum stau lucrurile azi e că ceea ce displace Sovietelor trebuie să displace și celorlalți mari Aliați. E o situație încurcată și paralizatoare. Astfel, în decursul unei zile în care n-ai ce face, și multe sunt așa, trec prin minte gânduri peste gânduri, cari te amărăsc.

Mai e și sănătatea Dudașii, care-suferă fără încetare, având și ea mișcările paralizate. Totul se leagă spre a-mi face viața nu prea bucuroasă. Dudașia a fost la Mme Garreau Dombosle, care reflectează opinia că declarațiile mele au făcut un efect foarte bun.

Spune însă să ne păzim ca oc. 573, p. 366> de dracul, căci suntem înconjurați de spioni. Am fost, pe urmă, la noul cinematograf

„Metropolitan”, o clădire foarte frumoasă și care ar face un teatru delicios. Am văzut un film interesant, cu Spencer Tracy și Katherine Hepburn: *Idolul de lut*. Ploaia a continuat și azi, făcând ca ziua să fie posomorâtă.

Vineri, 3 decembrie



Azi strălucește, din nou, soarele, e frumos și cald.

Ca știri, din Italia, pare-se că rezistența germană slăbește pe frontul armatei lui Montgomery, înaintarea urmează cu mai multă înlesnire, iar de da> Armata a 5-a americană vine știrea că germanii s-ar fi retras din puternicele pozițiuni de la Monte Casino, aceasta mi se pare de nepriceput.

Seara, am fost la Sanielevici, ca de obicei s-a jucat bridge. Ne uitam, Duduia și cu mine, la casă, observam masa, se vede că sunt europeni civilizați și cari și-au păstrat obiceiurile, nu ca Berger, care-și dă toată silința să se americanizeze, adoptând tot <c. 573, p.

367> ce e mai prost ca obiceiuri ale noului continent.

„Fila care conținea paginile 363 – 364 a fose ruptă din caiet.

*Însemnări zilnice – 1943*

141

Sâmbătă, 4 decembrie

Am fost, astăzi, de o nervozitate fără seamăn, chiar seara s-a produs, lucru foarte rar la mine, o adevărată criză de nervi. Mi-a ajuns cuțitul la os, nu mai știu unde să dau cu capul și cu gândul.

Sunt din ce în ce mai îngrijorat de cum se dezvoltă politica lumii.

Are loc, în momentul de față, sau s-a terminat tocmai, conferința între Roosevelt, Churchill și Stalin, la Teheran<sup>77</sup>. Presa este mută asupra celor ce se vorbesc acolo și mi-e o frică grozavă că atmosfera va fi sovietofilă. Prin slaba activitate militară a anglo-saxonilor, Armata Roșie a adus URSS – eului> un prestigiu care, pentru dezvoltările viitoare, va fi un adevărat dezastru. S-a și început prin formarea în Iugoslavia, prin formarea unui guvern așa-numit „liber”, care este în opoziție cu cel legal, refugiat la Cairo. Pentru proștii și democrații formalști, și sunt mulți, aceasta înseamnă libera exprimare a voinței popoarelor, pe când, de fapt, nu este <c. 574, p. 368>

decât o îngrozitoare presiune a comuniștilor susținuți de Moscova și înfăptuită prin cei doi lideri, Tit<sup>78</sup> și Dr. Ivan Ribar, instruiți de răposatul Comintern. Dacă ceilalți doritori de ordine și liniște în Europa, și deci în lume, nu vor deschide ochii, aceasta înseamnă comunizarea a, cel puțin, părții noastre a lumii. Pe cealaltă o despart [el mii și mii de kilometri de granița sovietică, noi, nenorociții de „balcanici”, suntem vecini cu ea și expuși oricărei presiuni din partea acestor distrugători ai civilizației milenare. Iată cauza fundamentală a neliniștii mele, iată de ce sufăr, de câteva zile, un

adevărat chin moral.

Duminică, 5 decembrie

Sculat mai devreme, am plecat, la Ioli, de acasă, ca să mă duc la demonstrația Chars. A venit să mă caute o delegație a asociației, însoțită de Tehkotoua. Acolo am întâlnit mai multă lume, între care

Garreau Dombosle și un <c. 574, p. 369> pianist georgian, principele George Chavehavadze, cari au stat la mine în lojă. Toată demonstrația n-a fost interesantă decât ca culoare locală, singurii cai frumoși au fost ai călăreților. Celelalte animale, atât tăurașii, cât și așa-numiții cai sălbatici, o curată farsă. După mine, singura persoană care s-a distins a fost Conchita Citron, care a doborât tăurașul foarte frumos, mai pot cita și <pe> bătrânul duce de Regla, care a făcut performanțe extraordinare pentru vârsta lui.

După-masă, Bergerii și Tommy Miller, pentru ginn rummy.

Azi-noapte, Ethel a născut o a doua fetiță. Tommy nu mai poate de mândrie și de fericire.

142

Carol al II-lea

Luni, 6 decembrie

Sf. Nicolae. Aci, în aceste țări unde nu e zăpadă, aceste zile de sărbători de iarnă trec cu totul neobservate, într-atât încât și noi am uitat de ele. În casă, mare excitare, <c. 575, p. 370> mai ales la

Ernest, din cauza formării așa-zisului guvern liber iugoslav și declarațiilor generalului Wilson, care cere lui Mihailovici să se puie sub ordinele lui Tito. Sunt, toate, semne proaste pentru viitor ale unor concesi continue făcute Sovietelor.

Seara, s-a dat la Radio un comunicat asupra conferinței de la

Teheran. Nu zice absolut nimica, decât o vorbărie infinită asupra unor hotărâri vagi. După acest comunicat atât de searbăd, toate întrebările îngrijorătoare rămân mai departe deschise. De punct de vedere al hotărârilor de război, bineînțeles, nu se poate spune nimica. Pentru cele politice însă, rămân totuși două ipoteze, cea mai bună, că nu s-a putut ajunge la vreo înțelegere cu Stalin și deci că s-a evitat de a se lua o hotărâre, spre a nu supăra pe Soviete. Cea rea, că s-a ajuns la o hotărâre care să fie pe placul imperialiștilor sovietici și că deci, fiind contrarii principiilor Chartei Atlantice, le-a fost rușine să le publice. Totul este posibil și enigma rămâne tot atât de nedeslușită.

La cină am fost poftit, cu Duduia, la O'Donoghue. <c. 575, p.

371> După-masă, m-a luat la o parte și mi-a vorbit, cu foarte multă căldură, de prietenia lui și a lui Messersmith și că, în aceste momente așa de grele, putem conta, fără rezerve, pe ei. Pare-se că ambasadorul a umplut coaie întregi, apărându-mă și că e nu numai amărât, dar și foarte supărat de toate ce se-ntâmplă. M-a întrebat cum mă simt, i-am răspuns că amărât și îngrijat. Nu există la mine nicio chestie personală, ci numai una patriotică și că mean>ifestațiuni ca acea a guvernului Tito-Ribar mă tulbură foarte mult pentru viitor, căci aceasta înseamnă că libera exprimare a voinței popoarelor este violentată de propaganda comunistă.

Azi a fost, din nou, pentru mine o zi de suferință acută.

Mărți, 7 decembrie

Ca vreme, a fost un timp splendid, cald și cu soare, abia noaptea s-a răcorit. Zi relativ liniștită, fără știri senzaționale. Duduia, care se simte mai bine pentru dejun. Eu mi-am pus în ordine corespondența. <c. 576, p. 372> Cocktail și cină la Liz Borroughs. Lume multă venită din Texas. Nu prea interesantă, unii chiar pisălogi. Un fenomen care pe mine mă face adesea să râd este mulțimea de americani cari ne găsesc, pe Duduia și cu mine, fenomene interesante și care pretind a ne fi cunoscut la Paris. Jucat, ca de obicei, bridge.

— Însemnări zilnice – 1943 143

Miercuri, 8 decembrie

Duduia a fost la masă la Helen Boynton. Eu am rămas acasă așteptând un telefon de la Russell Birdwell, care trebuie să pice din

Statele Unite, dintr-un moment într-altul. La 5 Vi, îmi anunță că a sosit și la 6 Vi îl văd. A fost bolnav, bietul om, și este destul de obosit de drum, așa încât în această seară nu s-a putut vorbi mult. Totuși am putut culege că are aceeași impresie, ca aceea culeasă de mine aci, că oprirea radiodifuziunii mele a avut un efect bun, căci m-a pus în fața opiniei publice sub ipostaza de nee în>dreptățit, ceea ce în USA este, totdeauna, bine. Obstrucții și atacuri totuși sunt din partea cercurilor radicale și, mai ales, a [I] ziarului P.M. <c. 576, p.

373>I-am atras atenția asupra sectorului Citta-Sovietici.

Seara, suntem la un party la D-l & D-na Navaro. O lume nebună, mulți nespălați, dar și câțiva ambasadori. Constat în cercurile diplomatice foarte multă îngrijorare în ceea ce privește evenimentele din Iugoslavia, se vede, cum văd și eu, în ele semne proaste pentru viitor. Mi-au vorbit de aceasta Cavalcanti și ambasadorul chilian,

Schnake, mai ales acesta din urmă.

Joi, 9 decembrie

Duduia având un dejun de doamne, am poftit pe câțiva domni să mâncăm la „Borda”, Syd O’Donoghue, Floyd Ransom și un cuban, Bosch. Masă veselă și multe anecdote.

Întors acasă, am lucrat cu Birdwell. Complet sistemul american, a venit cu două secretare stenografe. Am revizuit cele vorbite azi-seară și **s**-a hotărât că opera de propagandă va trebui să devie dublă, pentru Țară și pentru mine. Îl văd foarte plin de încredere pentru viitor. Mi-a spus că, atât Departamentul Justiției, cât și **<c.**

577, **p. 374>** FBI îmi sunt favorabile. Pe urmă, am discutat un proiect ca să vorbesc la un post de radio local, amândoi am fost de părere că, pentru momentul de față, nu trebuie făcut așa ceva, căci va pune Guvernul mexican **într-o** poziție delicată și se va pierde bunul efect al cenzurării.

La 6V2, cocktail la Bursley, pentru MacGurck, care a venit să petreacă câteva zile aci. O lume nebună, numai americani, **într-un** spațiu foarte mic.

De pe frontul de luptă, în Italia pare-se că **s**-au dobândit succese destul de apreciable, cari duc pe Aliați mai aproape de Roma. În

URSS, deși are loc o înaintare în regiunea Kiev, în altă parte germanii au succese. În Pacific, o continuă și sistematică înaintare, **s**-a atacat, pentru prima dată, teritoriul aparținând japonezilor, Insulele

Marshall. Însă ceea ce domină totul este situația politică. Chestiunea iugoslavă, în care atât britanicii cât și americanii par a fi cedat la

Teheran complet insistențelor lui Stalin, permite ocrotirea pe fată

144 Carol al II-lea a lui Tito. Parcă nu-și dau seama că pregătesc **<c. 577, p. 375>** pentru viitor un teren nesfârșit de tulburări și comit un act de felonie față de Guvernul aliat iugoslav. Indignarea este generală și chiar

Presa menține o oareșicare rezervă. Misterul se mai întinde și asupra întrevederii ce au avut-o Roosevelt și Churchill cu Ismet Inonii79; se fac, bineînțeles, speculațiuni infinite asupra întâlnirii, dar nu se știe nimica precis. Eu tot nu-mi schimb părerea, atitudinea

Turciei depinde de cumințenia lui Stalin.

Vineri, 10 – sâmbătă, 11 decembrie

Vremea continuă a fi frumoasă, în timpul zilei chiar simțitor de cald, abia nopțile sunt ceva mai răcoroase și cu o brumă care strălucește ca iarna la noi. Tot de lucru cu Birdwell. Nu e vorba să-i dau, totdeauna, ceva precis, ci, prin conversații, să-l fac să prinză anumite nuanțe ale gândului meu, care nu se pot, totdeauna, povesti, așa în șir. El l-a văzut <c. 578, p. 376> pe Messersmith, care a fost cald cu el și i-a recomandat să continue pe aceeași cale și să aibă mai ales grijă de ziarele din Washington, căci sunt acelea cari impresionează pe proștii de la State Departament și, mai ales, pe Subsecretarul adjunct, Berley, care, deși e timorous\*, este destul de important”.

Când Birdwell s-a gândit să iee cauza mea în mână, înainte de a veni la México, a fost întâiu la FBI, ca să-i ceară sfatul. La început i s-a spus să nu se angajeze, nici cu mine, nici cu David Windsor.

După 4 zile însă, a fost chemat din nou și i s-a spus că cu mine să meargă înainte, căci lucrurile sunt la punctul unde încep să se întoarcă favorabil, dar cu vârul meu să nu se angajeze cu niciun preț.

Aceasta a adus vorba asupra lui David și l-am întrebat de ce lumea este așa de pornită împotriva lui. Mi-a povestit un lucru oribil, pare-se că după căderea Franței el ar fi luat legătura cu germanii, spre a-și recăpăta tronul cu ajutorul naziștilor, pe de altă parte, este un violent antisemit și nu pierde ocazia <c. 578, p. 377> de a <se

exprima în public în această direcție. E un lucru trist, căci nu e lipsit de calități, dar e prost și incult. Mai e ceva, obiceiul englez de a nu da niciodată principilor un lucru permanent și astfel riscă a deveni niște pierde-vară. Astea ni le-a povestit cu prilejul dejunului ce l-a luat la noi. Sâmbătă, dimineața, a venit din nou, ca să facă, prin intermediarul lui Bucovich, o serie de fotografii.

După-masă, am fost să fac golf cu Sid O'Donoghue și cu unul Patterson, tot de la Ambasadă. Am jucat ca de obicei, deci destul de prost, dar totuși mai bine decât m-așteptam după o întrerupere — Fricos, timid.

— *Însemnări zilnice* – 1943 145

atât de lungă. Seara, din nou am lucrat cu Birdwell, pregătind materialul pentru a doua fază a lucrului său, cunoașterea Țării.

Duminică, 12 decembrie

Barbecue la Ellis, urmat, ca de obicei, de <c. 579, p. 378>

bridge și de ginn rummy, care pentru Duduia și mine au fost mănoase. Era și Messersmith, am putut sta nițel de vorbă cu el. Mi-a

confirmat că, în a doua jumătate a lui ianuarie, se duce la Washington, unde va lua serios în mână chestiunile ce mă interesează. Nu-i place forma ce au luat-o lucrurile, și mai ales chestiunea iugoslavă o vede ca și mine, cu consecințe destul de îngrijorătoare și grave. I-am vorbit de toate aceste lucruri din punctul de vedere românesc și i-am arătat că o prea mare și continuă închinare față de Soviete va avea un efect foarte prost în țară. Știri ca aceea care s-a publicat ieri, că pretenții<i>le lui Stalin se întind și asupra Dobrogei și că ar urmări o graniță comună cu Bulgaria, ar face ca chiar acei cari, azi, sunt cei mai mari prieteni ai democrațiilor să adopte o poziție de rezistență. A priceput și a adoptat punctul meu de vedere. În general, este nemulțumit de cum merg lucrurile privitoare la politica internațională la State Departament.

<c. 579, p. 379> Luni, 13 decembrie

Ca de obicei, pentru Duduia clubul, altfel nimica de însemnat.

Măști, 14 decembrie

Dimineața, Duduia a fost la bazarul pentru operele de războiu' engleze. Eu m-am abținut, din cauza atitudinii stupide a [I] lor. La prânz, Birdwell, care a stat toată după-amiaza de vorbă și privind fotografiile din Țară. A fost foarte interesat și l-a izbit lipsa de poliție și cum eram, totdeauna, însoțit de Mihăiță. Au fost pentru el o revelație toate cele ce le-a văzut și i-a<u> dat un destul de bun tablou a<l> vieții ce o duceam. I-am arătat și un album cu vederi de la noi, cari l-au uimit nedându-și seama, deloc, de ce este România.

Zilele trecute s-a întâmplat o întâmplare destul de nostimă și care l-a încântat pe Birdwell. O cucoană americană, cu care <c. 580, p. 380> jucasem bridge, vorbind despre aceasta, mă laudă și termină prin următoarea delicioasă reflexie „presupun că este o bună familie”! În general, toți acei cari aud această anecdotă, adevărată, se prăpădesc de râs.

Seara, am fost poftiți de Tehkotoua la concertul lui George

Chavehavadze, și el prinț georgian. A fost o adevărată revelație, are un talent enorm, este, într-adevăr, un foarte mare pianist. Îndeosebi felul cum cântă *Concertul lui Grieg* a făcut admirația tuturor a și i-a

146

Carol al II-lea adus ropote de aplauze și ovații. După concert, am fost la un nou local ce s-a deschis, „Mânuit”, atmosferă plăcută și excelentă muzica. a [I] unui lăutar român.

Ca știri, cea mai importantă este că sovieticii încep a stăpâni situația în regiunea Kiev, la Mălin, unde se desfășoară o mare bătălie.

Miercuri, 15 decembrie

Dimineața, Duduia a fost la Crucea Roșie, <c. 580, p. 381> unde se lucrează cu spor. După-masă, iar nu s-a simțit bine, așa încât am stat acasă. Am făcut, către seară, ceva muzică, ascultând ceva cu totul nou *Simfonia lena*, atribuită lui Beethoven. Ar fi o lucrare de tinerețe, îmi face impresia că este, incontestabil, de el.

Pe front, nimica prea important, afară de întărirea rezistenței germane la Mălin. O altă știre, care face să se creadă că se pregătește ceva în direcția Balcanilor, este că generalul Patton, comandantul

Armatei a 7-a americane, a sosit la Cairo.

Joi, 16 decembrie

Din nou, o zi foarte frumoasă, dar mai puțin caldă ca cele trecute. Duduia, nefiindu-i bine, a stat mai mult în pat. Apropiindu-se

Crăciunul, am fost, după-masă, în oraș după cumpărături. Se găsesc puține lucruri frumoase, este o disperare, tot în argintărie este refugiul, dar și aci prăvăliile sunt <c. 581, p. 382> goale.

Seara, am fost, din nou, pe punctul de a avea o criză de nervi, sunt complet dezgustat de felul cum se poartă cei mari față de aliații lor mai mici. După porcăria făcută, zilele trecute, guvernului iugoslav, astăzi Eden face una lui Georgie al Greciei, declarând în

Camera Comunelor că n-are niciun tratat care-l obligă la menținerea lui pe tron. Vizibil <a> în toate acestea este oribila influență sovietică, care dorește o stare de tulburare în Balcani, ca să-și poată face menderle. Căci de ce nu se vorbește de plebiscit decât în aceste monarhii și nu se spune niciun cuvânt asupra regimurilor în celelalte țări, ca Olanda, Norvegia, Danemarca, Anglia și USA. Gafa care au făcut-o americanii față de de Gaulle a dat apă la moară lui

Stalin, ca să ceară același rgim pentru guvernele ce nu-i convin.

Toată această procedură este de o orbire nemaipomenită și va cauza, pentru toată Europa, o stare de neliniște de nedescris. Cum se va putea reface lumea în astfel de împrejurări?

<c. 581, p. 383> Vineri, 17 decembrie.

Vremea s-a mai răcorit nițel. Duduia e tot suferindă. Am fost, după-masă, din nou în oraș după cumpărături de Crăciun. Efort

\* în text este: *octombrie*.

*Însemnări zilnice – 1943*

Inutil, căci prăvăliile cari îmi promiseseră să aibă ceva pregătit ca să-mi arate, după bunul obicei mexican nu **s**-au ținut de cuvânt. La prânz, am avut pe Preințul> & Preințe>ssa Tehkotoua și Chavehavadze. Am putut să constat cât de fin și de plăcut este acest pianist de valoare.

Sâmbătă, 18 decembrie

Zi și mai răcoroasă decât ieri. Dimineața, a venit, de la revista „Life”, ziarista Helen Morgan, să facă o serie de fotografii. M-a luat în salon, birou, grădină, cu câini, fără etc. După-masă, am stat acasă.

A fost D-na Wendell **s**-o vază pe Duduia. Lucrul cel mai important ce l-a povestit este că un comunist iugoslav, căruia Legația sa din

Washington i-a refuzat <c. 582, p. 384> pașaportul, a primit unul de la Umansky, care-l va trimite în Iugoslavia, după un stagiul de pregătire în URSS.

Ca știri, cea mai importantă mi se pare a fi apariția trupelor franceze pe frontul italian. Astfel, după cum au constatat-o și ziarele, mai toți foștii aliați din trecutul războiului luptă din nou cot la cot. Singură România lipsește, când am să am bucuria **s**-o văd acolo unde îi e locul, când acești proști de Aliați vor vedea, oare, și realitatea și însuși interesul lor?

Duminică, 19 – vineri, 31 decembrie

Cum Crăciunul se apropia, mai tot timpul a fost luat cu potrivitele pregătiri, mai ales cadourile, problemă care devine din ce în ce mai grea și se reduce, mai ales, la argintărie.

Ajunul l-am sărbătorit, ca de obicei, având ca invitați <pe>

Marion Messersmith, el n-a putut veni, Tommy și Ethel Miller.

Nicky și Carol Tehkotoua, Chavehavadze și Syd și Kitty O'Donoghue, care se arată, ca și șeful lui, adevărați prieteni.

<c. 582, p. 385> în ziua de Crăciun, tradiționalul dineu la Ambasada USA, la care iau parte, mai ales, prietenii noștri din Coyoacan, urmat de tot atât de tradiționalul bridge. Duduia continuă a se resimți de altitudinea aceasta nenorocită care o macină pe zi ce trece. Deci ajunul Anului Nou l-am petrecut liniștit, a fost numai

Chavehavadze, care e un tovarăș plăcut și plin de haz. Ernest a plecat devreme, având o combinație în altă parte. Am stat deci în trei,



făcând muzică nostalgică, rapsodiile lui Enescu, *Moldova* lui Smetana, *Finlandia* lui Sibelius și *Patetica* lui Tehaikowski.

Un an agitat l-am terminat în liniște și dor de acasă. Gândurile s-au dus către Mihăiță și Țară, ce o fi făcând? Un ultim salut l-am mai dat adorarei noastre de Pussy, care doarme, colo, în grădină, sub lespede ce rece, și al cărei dor nu încetează. Dormi în pace.

Omuleț drag, ani din viață ne-ai luat părăsindu-ne!

<c. 584, p. 389> Sâmbătă, 11 ianuarie

Iată că începe un nou an și, ca întotdeauna, se pune în fața minții arzătoarea întrebare: Ce va aduce oare? Făgăduieli sunt nesfârșite, dar cari se vor putea ține dintre ele? Iată la ce trebuie răspuns. Cine poate, oare, răspunde? Cei mari și atotstăpâni asupra destinurilor lumii, poate? Cred că știu ce vor, dar mi-e teamă că nu vor același lucru, de unde nici răspunsul lor nu poate fi ceva precis, și primejdia cea mare e că, din toate acestea, să nu iasă un dezastruos compromis care să lase biata noastră lume într-o stare și mai proastă ca înainte. Ca și la sfârșitul trecutului război, ne găsim în fața unui mare punct de întrebare: ce va da și ce va cere URSS? Azi însă ea este puternică și, prin acțiunea ei militară, a căpătat un prestigiu care nu-l avea atunci. Pacea, dacă ea se va obține printr-o desăvârșită victorie asupra Germaniei, în decursul acestui an, cu toate promisiunile ce se fac, nu va fi decât iluzorie, căci, în locul dictaturii nazisto-hitleristă, <c. 585, p. 390> vom avea <pe> acea comunistostalinistă. Până ce aceasta nu va fi pusă la locul ei, nu se va putea prevedea decât un nou și crâncen război. Dar ceea ce m-îngrijorește mai ales este destinul României. Ca în tot decursul istoriei, ea se găsește la punctul de contact" între Apus și Răsărit, la nenorocitul punct geografic unde se ciocnesc aceste două interese și de unde ies [el deci scânteie și foc, se găsește în calea pe care Rusia Imperială sau Sovietele Comuniste, nu importă, vrea de veacuri s-o pășească în drumul ei către Mediterana. Dacă deci România va ieși sleită și dușmănită de învingători, ce poate ea nădăjdui în acest haos? Politicianie în fără scrupule și numai mânați de interesele și de ideologii sterpe, personale sau de partid, nu sunt elemente cari să poată face o operă constructivă și energică, de care are nevoie Țara pentru ziua de mâine. Tot ce putem face pentru moment e să ne rugăm lui

Dumnezeu că vor ieși la suprafață acei oameni tineri, plini de vlagă

— Cuvânt scris deasupra variantei inițiale: *ciocntli* (sic), tăiată.

*Însemnări zilnice – 1944*

149

și de patriotism, cari să ducă România la malul cel sănătos. <c. 585, p. 391> Ne rămâne nădejdea, acea virtute creștinească, care nu trebuie să piară niciodată din sufletul omenesc.

E o zi frumoasă și liniștită, chiar atât de liniștită încât Ernest a rămas acasă. Dimineața, au venit O'Donoghui să ne ureze la *mulți ani*. Altfel, nimica.

Duminica, 2 ianuarie

Zi tot atât de liniștită ca ieri. Mă simt cu mult mai bine, deși mai am guturaiu. După-masă, Dorothy și Melvin Doolittle au venit să ne facă urările lor de Anul Nou. Altfel, nimica.

Ca știri, activitate mai multă pe frontul sovietic, unde Armata

Roșie tot înaintează și se apropie de vechile fruntarii, în Pacific.

MacArthur își continuă acțiunea de cucerire energetică. E foarte multă agitație cu reorganizarea Marelui Comandament Aliat, în vederea mării ofensive de care se vorbește mult prea mult. Fiecare crede că trebuie să facă Presei <c. 586, p. 392> declarații care mai de care” mai înflăcărâte, începând cu Eisenhower.

Luni, 3 ianuarie

Vremea este, într-adevăr, splendidă și chiar seara nu e frig, încât am putut să ne dispensăm de foc în salon. Dimineața, a venit

Helen Morgan, de la „Life”, ca să facă restul fotografiilor de cari avea nevoie, **s**-a executat și Duduia.

După masă, am continuat cu expedierea cărților de Anul Nou, cari au făcut un efect colosal. Spre seară, la cinema, să vedem filmul despre care se vorbește atâtea: *Randson Harvest*, cu Gier Garson și

Ronald Coleman. E foarte frumos, dar îl găsesc mai puțin emoționant decât se spunea.

Înaintarea continuă a Armatei-Roșii și aceeași vorbărie fără rost.

Am primit o telegramă de felicitări de la Pangal, care zice că totul merge bine pentru mine și „România Liberă” ...” \*

Ca știri, luptele continuă în Italia, dar sunt frânate de vremea rea. În URSS, înaintarea fără oprire a Armatei Roșii, granița Poloniei a fost trecută. Cearta între guvernul iugoslav și Tito pare a se fi calmat nițel.

Joi, 6 ianuarie

Bobotează, aci Sărbătoarea, destul de mare, a Regilor.

De dimineață, vine Clarence Rose să-mi spuie că persoana care trebuia să transmită mesagiul era Sam Katz, am ghicit deci bine, dar că el a refuzat **s**-o facă, deci rămâne ca tipul **s**-o facă direct.

\* în text este: *care de mai care*.

V: „Fila conținând paginile 393 – 394 a fost ruptă din caiet.

150

Carol al II-lea

La prânz, suntem poftiți la Bueno de Prado, sindrofie mare pentru aniversarea gazdei.

Am vorbit mult cu ambasadorul Uruguayului, Marques Castro, cu al Venezuelei și cu însărcinatul de afaceri al Argentinei, Pardo, care-i un om foarte plăcut și cumsecade. L-am întrebat ce este cu telegrama de felicitări trimisă lui Mihăiță și la care n-am primit **<c**.

587, **p. 396>** răspuns. Explicația lui este că, nefiind la București decât un însărcinat de afaceri, în persoana unui tânăr secretar fără experiență, acesta trebuie să fi făcut o gafă, de unde lipsa de răspuns. După prânz, **s**-a jucat brige.

Găsesc toată lumea foarte îngrijorată de înaintarea sovietică.

Aceasta fiind continuă și trecând peste fosta graniță poloneză, se pune, în mod acut, problema pretenți**<i>**lor URSS.

**<R. 24, c. 3, p. 1>** Vineri, 7 ianuarie

Messersmith mi-a trimis vorbă că mă va vedea azi, la 4. Am avut o lungă conversație cu el, foarte caldă și foarte prietenoasă. În special i-am vorbit de problema sovietico-europeană, i-am arătat ce primejdie prezintă pentru viitor. Am luat ca bază declarați**<i>**le

Chartei Atlantice, cari stipulează că fiecare popor se va putea conduce după cum dorește și am pus aceasta în paralel cu acțiunea sovietică față de Tito. Influența, propaganda și, fatalmente, banii comuniștilor sunt chemați a falsifica complet voința popoarelor. Pe de altă parte, felul cum Guvernul Britanic a cedat pretenți**<i>**lor lui

Stalin după Conferința de la Teheran, cu privință la „Patrioții iugoslavi”, este o lipsă de loialitate față de un suveran și de un guvern care, din prima zi, a fost alături de Aliți. Aceste fapte nu sunt făcute spre a da prea multă încredere celorlalți. Mi-a răspuns că se prea poate ca unele cerințe ale războiului fac ca să se facă **<c. 4, p. 2>** unele concesiuni acestor puternici aliați. Replica-meă a fost bruscă, că aceste

concesiuni sunt avansuri cari se dau asupra viitorului și că ele vor fi foarte greu de recuperat mai târziu, că, din punctul de vedere material, USA susține Sovietele și deci ar putea să le impuie condițiuni. Mai trebuie adăugat un alt fapt nou, al acestui război, conducerea operați<i>i>lor nu este în mâna militarilor, deci orice pas greșit atrage după el și consecințe politice, pe când, dacă conducerea ar fi în mâna profesioniștilor, ar mai exista peste ea autoritatea politică, care-i poate dezavua gafele politice și le poate repara. Pe acest punct mi-a dat absolută dreptate.

— *Arhivele Naționale Istorice Centrale, Colecția microfilme Portugalia, rola*

22, cadrele 398 – 587. Microfilm după caietul cu însemnări voi. 11 E, pag. 1 – 396.

În continuare, urmează însemnările dintre 7 ianuarie-31 ianuarie, cuprinse în volumul 11 F.

*Însemnări zilnice – 1944*

151

Pe urmă, conversația a trecut la chestiunea mea personală. Am arătat, din nou, cum că, fără nicio ambiție ori interes personal, vreau să lucrez și că orice recunoaștere, fie chiar oficioasă, a mișcării ar putea să ralieze majoritatea forțelor românești împrejurul meu, că este o elementară dreptate să mi se dea șansa de a putea face ceva, măcar să nu mi se taie punțile pentru viitor. La aceasta am adăugat că știu câtă <c. 4, p. 3> inimă pune el întru apărarea cauzei mele și că pun multe speranțe în ceea ce va putea face. **Întrebându-l**, pe urmă, dacă știe ceva despre o eventuală plecare a lui Stettinius **într-un** post de ambasador, mi-a spus că nu va putea rămâne mult timp în locul lui, nefiind deloc la curent cu chestiunile politice. Acțiunea lui este mai mult pe terenul administrativ, ca consecință e că sunt din nou posibilități ca el, Messersmith, să fie chemat să-l înlocuiască, căci Hull, care-i bolnav, are nevoie de un ajutor care să cunoască lucrurile; de astă dată el nu va putea refuza. De aci am dedus că acelea ce mi le-a spus Rose sunt egale cu zero, după cum și crezusem de la început. Ultima chestiune a fost cea financiară, în care m-a asigurat că va aranja totul, atât pentru mine, cât și pentru Urdăreanu. Am plecat de la el destul de mulțumit; omul, și mai ales eu, nu-și pierde niciodată nădejdea, altfel n-ar fi om.

<c. 5, p. 4> Sâmbătă, 8 ianuarie

După-masă, a venit Clarence Rose cu prietenul lui, Joe Skilken, acesta este un mare antreprenor de lucrări publice din Columbus

Ohio. Cum nimeni n-a voit să-mi transmită propunerea acelui misterios X, el a venit personal să mi-o comunice. Foarte jenat, mi-a expus chestiunea, zicând că acela din partea căruia vine este un personaj cu foarte multă putere la centru, de altfel toată oferta se reduce la intrarea mea și a Duduieei> în USA. I-am răspuns că.

<în prealabil de a da vreun răspuns, trebuie să știu cine este acel Domn X și că, pe urmă, pentru mine, suma cerută este extrema limită a posibilităților mele. La chestiunea cine este acel puternic X, n-a reacționat și, din nou, a declarat că este extrem de jenat de a transmite o astfel de comunicare și că n-ar fi făcut-o dacă, personal, n-ar datori recunoștința lui X. Aci a rămas chestiunea până la o viitoare întrevedere, pe care o dorește.

<c. 5, p. 5> Duminică, 9 ianuarie

Cu cât sovieticii se apropie de granița Țării, cu atât crește, din nou, interesul pentru România, o văd din cererile de declarații ce-mi vin din partea Presei.

Pe la 6, suntem poftiți la Dorothy Doolittle, bridge, ginn rummy și masă foarte bună. Și aci, în acest cerc filantropic, văd domnind aceeași îngrijorare asupra înaintării sovietice.

Deși zilele sunt calde, nopțile sunt foarte răcoroase.

152 Carol al II-lea

Luni, 10 ianuarie

După-masă, am lucrat nițel să-mi pun aceste notițe la punct. Pe urmă, mi-am acordat marea plăcere de a-mi da un concert de sonate. Ca întotdeauna, această muzica bună și înălțătoare este marea mulțumire și liniștire sufletească. Duduia s-a dus la club, care e la

Edith Bonilla; m-am dus, mai târziu, și eu, n-am avut carte. La toți se vede constanta îngrijorare pentru <c. 6, p. 6> înaintarea în Europa Centrală a Sovietelor. Într-adevăr, aceasta pune pentru Țara noastră probleme cruciale. Pentru mine, personal, apare o problemă care devine acută, Maniu, veșnic mă lovesc de acest opozant profesionist. În timpul din urmă, sunt știri că ar lua avânt și că

Mihăiță ar avea consfătuiri cu el. În tot cazul, la noi este panică și se procedează la evacuarea spre Transilvania. Ultimele bombardări ale

Sofiei trebuie și ele să fi mărit îngrijorarea.

Mărti, 11 - miercuri, 12 ianuarie

Din nou Duduia nu se simte bine și a rămas, aceste două zile, în pat, deci și activitatea mea a fost destul de redusă.

Ca știri, cele care domină sunt tot neîncetata înaintare a Armatei Roșii. Germanii par, cu toate eforturile mareșalului Manstein<sup>80</sup>, să n-o poată frâna. Luptele sunt, în tot cazul, foarte sângeroase și pierderile trebuie să fie enorme din ambele părți. În Italia, dacă n-ar fi <c. 6, p. 7> prezența trupelor franceze, activitatea ar fi aproape nulă. Războiul aerian continuă prin bombardamente din ce în ce mai masive asupra Germaniei. Au început discuții între Polonia și

URSS, prin intermediarul lui Eden, asupra viitoarei granițe. Un semn bun, sovieticii au mai scăzut din pretenții<i>le lor, vorbind astăzi de Linia Curzon ca bază de discuție. Aci situația Franței începe a se clarifica, căci Garreau Dombosle și-a prezentat scrisorile de acreditare ca delegat, este o nouă formulă, care altă dată se numea

Agent Diplomatic.

Din țară, aflăm, prin Ribeiro, că, cu ocazia unei recepții diplomatice, Mihăiță a avut un gest energic care l-a pus pe Antonescu la locul lui. Pare-se că se așezase pe treptele tronului și că Mihăiță a refuzat să înceapă ceremonia până ce Mareșalul nu și-a reluat locul ce i se cuvenea, împreună cu membrii guvernului. Aceasta, fatalmente, a dus la un conflict. Bravo ție, Mihăiță! O altă știre din ziare e că Antonescu ar fi grav bolnav și că s-ar gândi să se retragă.

<c. 7, p. 8> Joi, 13 ianuarie.

Spre seară, a venit Colonia Română să prezinte felicitările de Anul Nou, dată a fost ale<a>scă> de ei, căci, zice Ceserman, la l-iu

\* în text este: *februarie*.

*Însemnări zilnice - 1944*

153

era prea greu să adune lumea. Au fost puțini de astă dată, numai vreo 20. Cu acest prilej, s-a prezentat și noul comitet al Cercului și al „Reomâniei> Leibere>”: arhitect Hirsch, președinte; Klein, fostul luptător în Brigăzile Internaționale din Spania, vicepreședinte;

Konia, bancher, casier; și cel mai tânăr dintre Cesermani, secretar.

După plecarea lor, au venit Clarence Rose și Skilken, după răspunsul la propunerea lor, am rămas pe aceeași poziție și atunci au

declarat „Then let it full”.

Din lume, tot acede>ași știri, fără nicio variație. Să vedem ce vor da conversați<i>le polono-sovietice, este un lucru foarte important pentru viitor.

<c. 7, p. 9> Vineri, 14 ianuarie

Duduia s-a sculat astăzi. Vremea e frumoasă și caldă. A ieșit, astăzi, prima floare a [I] unui pom roditor. Grădina face eforturi de a se reface, cu toată lipsa de apă. Această chestiune în Coyoacan a devenit o calamitate, cel puțin o jumătate din zi n-avem apă în casă.

La 4 d. a., am chemat Comitetul „României Libere” să ne consfătuim asupra activității viitoare, căci momentul este venit ca activitatea să reînceapă. Singurul care are idei mai clare asupra ea> ce trebuie făcut este Klein. Singurul lucru la care s-au gândit este o serbare pentru strângerea fondurilor. S-a mai hotărât de a se scoate un buletin. Am rugat pe toți să se gândească și să înjghebe un program, dându-l<ei pentru aceasta o limită extremă de o săptămână

Sâmbătă, 15 ianuarie

Am fost în oraș și, ca de obicei, mi-am ales, <c. 8, p. 10> pentru ascultare, discuri. Urdăreanu a primit o scrisoare care denunță pe Pangal că ar face un joc dublu și că ar fi în solda lui Antonescu.

Seara, la Radio spune că pe malul Mării Negre ar fi avut loc lupte între un grup de 100 de antinaziști români și armată. Deci se mișcă ceva la noi și tot Maniu câștigă teren.

Duminică, 16 ianuarie

Văd în ziare că Messersmith a și început întrevederile lui la Washington, l-a văzut pe Cordell Hull, întâiu, și unele ziare că și pe

Roosevelt. Aștept cu nerăbdare întoarcerea lui, să vedem ce rezultate aduce, cu toate că în adâncul sufletului meu nu prea am mari speranțe.

Ieri a fost Kitty O'Donoghue s-o vază pe Duduia și au vorbit lung despre Crucea Roșie Americană de aci. Ea este indignată de

„Las-o baltă”.

154 Carol al II-lea lipsa de interes și de patriotism a femeilor americane din partea locului, ele, dacă nu sunt atinse personal, nu vor să sacrifice cea mai mică plăcere <c. 8, p. 11> spre a veni să lucreze acolo unde este atâta nevoie. Pentru mine este o mândrie că iubita mea Duduia este socotită ca cea mai bună și harnică lucrătoare.

Spre seară, la Millerii, unde, bineînțeles, **s**-a jucat bridge. Amy, fostă Schmidt, **s**-a reîntors spre a pune la punct divorțul ei de Carl.

Pentru toți a fost o bucurie **s**-o revedem.

Am avut o informație că unul din aviatorii americani căzuți cu prilejul bombardamentului de la Ploiești a scris familiei sale cât de bine este îngrijit și că nici în armata lui **n**-a fost așa de bine hrănit.

Sunt internați la Hotelul Militar din Sinaia.

Luni, 17 ianuarie

Vremea **s**-a răcorit, din nou, foarte mult, deși soarele strălucește.

Duduiua a fost la club. Eu am stat acasă și mi-am încercat noile discuri, între care am găsit unele foarte frumoase și interesante. Pe urmă, am jucat pichet cu Ernest, care, prin excepție, a stat astăzi acasă.

<c. 9, p. 12> Marți, 18 ianuarie

De dimineață, în presă, o lovitură de teatru, ziarul oficial al Sovietelor, „Pravda”, că emisari britanici **s**-ar fi întâlnit, undeva, în

Peninsula Iberică, cu Ribbentrop, spre a discuta o pace separată.

Toată Presa este indignată de această, josnică intrigă, al cărui scop nu se poate bine desluși. Polonezii au primit de a sta de vorbă cu

Moscova, primind arbitrajul Angliei și al USA, însă Sovietele fac greutăți, spunând că nu poate sta de vorbă cu un guvern cu care **n**-are relații diplomatice, că în nota poloneză nu se vorbește de

Linia Curzon, ceea ce ar însemna, implicit, că această bază de discuție **n**-a fost primită și, în sfârșit, că Guvernul Polonez din Londra nu prezintă adevăratul spirit (comunist) al poporului și, în sfârșit, pentru aceasta ar trebui să participe la el și unii membri ai Comitetului Liber de la Moscova. Din nou, semne de îngrijorare, să vedem care va fi reacțiunea anglo-saxonilor. În sectorul Leningrad, Armata Roșie a început o nouă ofensivă. În Italia, Cassino este aproape cucerit, după ce, acum 3 luni, <c. 9, p. 13> Presa americană anunțase că fusese evacuat de nemți81.

Astăzi a fost frig bine de tot. După-masă, am mai făcut muzică.

Miercuri, 19 ianuarie

Vremea se menține rece. Spre seară, recepție la Ambasada Braziliană pentru decorarea lui Padilla. O lume nebună, încât abia puteai să miști. Tot Corpul Diplomatic, între care, la marea mea *miânseamnări zilnice* – 1944 155

rare, l-am văzut și pe Umansky, deci un semn că Brazilia începe să mai cedeze din intransigența ei de a relua raporturile cu Sovietele.



Tipicul ceremoniei, cel obișnuit, de astă dată însă Padilla a improvizat o cuvântare de toată frumusețea, atât ca lirism cât și ca fond.

Chestiunea care domină toate cercurile este bomba azvârlită ieri de „Pravda”. Am vorbit despre aceasta cu Bateman, care mi-a spus, între altele, că a făcut foarte mare impresie în Anglia <c. 10, p. 14>

și că nu vor uita atât de ușor această insultă. Pe urmă, cu Cianfara, de la „New York Times”, care mi-a spus că vorbind cu Umansky despre această chestiune, a declarat că, în tot cazul, este o foarte bună profilaxie, deci continuarea insinuărilor felone.

După recepție, am fost la O'Donoghue, ca să pot sta nițel de vorbă cu Johnson, președintele Camerei de Comerț Americane.

Am găsit în el un american foarte deștept și care nu se încurcă în formule și utopii, un spirit practic și care deci vede destul de negru.

I-am expus punctul meu de vedere, care l-a găsit foarte just, dar care crede că, din cauza atitudinii Sovietelor, va fi foarte greu de realizat. El crede că publicul american nu este îndeustul de pregătit spre a face sacrificii suplimentare care să impuie o hotărâre internațională, cum este Charta Atlantică, tuturora. Trebuie să mărturisesc că ce am cules de la dânsul n-a fost prea încurajator pentru viitor.

<c. 10, p. 15> Joi, 20 ianuarie încep în Presa americană unele atacuri împotriva Sovietelor, cari, scrise de un anume Simms, sunt reproduse, aproape zilnic, în ziarul local, „Excelsior”. Este o bună prevenire a [I] publicului, dar masa e așa de stupidă, încât foarte greu va putea vedea realitățile și nu vor înceta de a fi orbite de succesele neîncetate ale Armatei Roșii, care își <continuă>, de astă dată, ofensiva în sectorul Leningrad. Am avut o intuițiune corectă asupra relațiunilor brazilo-sovietice, azi ziarele anunță că s-au și început tratativele pentru reluarea legăturilor diplomatice. Columbia a și făcut-o, noul ministru al URSS

a trecut, zilele trecute, pe aci.

Duduiua nu se simte bine, așa încât am stat acasă. Seara, însă am fost să cinăm la un român de-ai noștri, Piso, un ardelean, care a fost profesor de botanică și care, ca mulți de ai lui, s-a expatriat pe continentul american și are un atelier de tâmplărie care merge foarte bine și lucrează foarte frumos. <c. 11, p. 16> De la arhitectul Hirsch aflu că, zilele acestea, au fost lansați în Țară cu parașutele 3 ingineri petroliști, între care un oareșiecare> Mețianu ar fi fost prins\*2. Se vede

că colonelul Goss a început să lucreze.

Vineri, 21 ianuarie

La ceai, Pardo și nevastă-sa, de la Ambasada Argentinei, amabili, dar nu prea interesați. Pe urmă, am fost la cinema „Lindavis

156 Carol al II-lea ta”, unde am văzut un film pe care-l mai văzusem în Țară: *The tale of the two cities\**, cu Ronald Coleman.

Înțepările lui Simms împotriva Sovietelor continuă și sunt foarte bune și logice. Chestiunea Poloniei este la ordinea zilei, nu prea are aerul de a se rezolva.

Sâmbătă, 22\*\* ianuarie

O zi relativ liniștită, am stat acasă și am pus <c. 11, p. 17> ordine în lucrurile mele. Am avut o mare discuție, mai ales cu Ernest, asupra unei chestiuni destul de delicate. Suntem poftiți, luni, pentru dejun la Legația Franței, iar marți dau prima lor mare recepție, la care nu suntem poftiți. În mod natural și potrivit cu toată dragostea ce am arătat-o Garreau Dombosleilor, era natural să luăm și noi parte la ea. Explicația este că Umansky, care continuă, prin toate mijloacele, să ducă o campanie împotriva în ea „” și cum francezii sunt foarte prieteni cu sovieticii și, până la un punct, sunt dependenți de Moscova, n-au libertatea de acțiune a celorlalți reprezentanți diplomatici. Probabil că Umansky a făcut o aluzie, ori presiune, în această privință, mai ales după publicarea în Buletinul

Ambasadei Sovietice din Washington a unei notițe care zicea că niciodată nu trebuie să m-întorc pe tronul României. D-na Garreau

Dombosle a făcut Duduieei> o aluzie în această direcție. Urdăreanu era de părere că, în aceste condițiuni, să nu ne ducem. Eu, dimpotrivă, <c. 12, p. 18> pricepând situația delicată a lui Garreau

Dombosle și voind să nu stric cu nimica [cu nimica] legăturile cu Franța, am fost de părere să mergem. Nu este momentul să fii arțăgos, trebuie, cu cât ești mare, să știi la unele momente să fii mai umil. Părerea mea a avut câștig de cauză și sunt foarte mulțumit.

Duminică, 23 ianuarie

De dimineață vine știrea că Alianții au făcut o nouă debarcare în Italia, la sud de Roma, în regiunea Anzio-Nettuno. Această operație s-a făcut cât se poate de ușor și cu minimul de rezistență.

La ceai, pe John Lloyd de la „A. P.”, care s-a întors dintr-un turneu de o lună în America de Sud. A fost mai puțin interesant decât m-aș fi putut aștepta. I-a plăcut, mai ales, Argentina și a cules impresia

că prea multă dragoste pentru USA nu este acolo. Și el este destul de pesimist asupra viitorului și nu crede <c. 12, p. 19> în prea marea rezistență față de pretențiunile sovietice. Vede primejdia acestui lucru și, ca mine, vede că, dacă nu se face nimica, va însem

— Titlul corect este: *A Tale of two Cities*.

\*\* în text este: 23.

„Inițial, urmă: și nu dorește prezența mea, tăiat apoi.

*Însemnări zilnice – 1944*

157

na că al treilea războiu' mondial va fi fatal, însă este destul de fatalist. Pleacă la New York și mi-a promis că dacă va avea ceva interesant va trimite vorbă.

Luni, 24 ianuarie

Ziua Unirii, azi trebuie să fie la noi o zi tristă, dar care pentru viitor va fi, poate, aceea care va da națiunii un nou avânt de energie și dorința de luptă.

Dimineața, un telefon de la Presă, că Mihăiță a fost operat de hernie. Bietul băiat n-are noroc, veșnic buclucuri, ce e mai rău e că nu pot avea deloc știri. Azi, faimosul dejun la Legația Franței, ca persoane mai răsărite, Jouvett, cu unii din trupa lui. Nicio aluzie la nimica, n-am vorbit politică. Casa este, poate, una din cele mai frumoase de aci.

Ca știri, ofensiva sovietică, mai ales în Nord, s-a atacat și la Kerchi. Cu polonezii încă nicio știre.

Măști, 25 ianuarie

La dejun, Clarence Rose, care pleacă la Washington. Povestește că a fost chemat de Roosevelt și că această întrevedere i-a fost aranjată de puternicii lui prieteni, Stettinius și Vanderbilt. Este convins că este în chestiunea noastră, cine știe, și ne înșiră toate lucrurile energice și bune ce le va spune celui mare. Ca de obicei, sunt foarte sceptic asupra acestei chemări, n-o cred posibilă. Totuși, în această lume stranie a Americii totul este posibil.

Seara, Radio zice că sunt posibilități ca Argentina să rupă relațiile cu Axa. Chestiunea a venit pe tapet din cauza arestării, la Trinidad, a viceconsulului Argentinei, implicat într-o afacere de spionaj.

O zi frumoasă, începe a se încălzi din nou, avem însă chinul lipsei

<c. 13, p. 21> de apă, n-a curs toată ziua.

Miercuri, 26 ianuarie

Dejun la Conway, ca să întâlnim pe D-l special președintele Sofinei. Am vorbit cu el, spunându-i ideile mele asupra viitorului economic al lumii, a fost de acord.

Joi, 27 ianuarie

După o noapte de insomnie, dimineața două știri importante.

Argentina a rupt relațiile diplomatice cu Axa, intrând deci în solidaritatea continentală. Ceea ce este cu mult mai important pentru politica mondială e că URSS a refuzat mediațiunea anglo-americană în chestia Poloniei. Aceasta l-a făcut pe Eden să declare în Camera

Comunelor că Marea Britanie nu recunoaște schimbările teritoriale

158

pricinuite de război și că aceste chestiuni <c. 14, p. 22> trebuie rezolvate conform cu principiile Chartei Atlantice. Bravo!

Seara, party la Berger. Mie nu mi-a plăcut, căci a fost o lume imposibilă, a cărei singură idee era să se *îmbete\**, și au făcut-o copios.

Vineri, 28 ianuarie

Cu Duduia, am fost poftit de Clarence Rose la un dejun ce ni l-a dat la Country Club. O lume foarte amestecată, câțiva oameni bine, între care fostul președinte Portes Gi183. Seara, la teatru, prima reprezentație a trupei „Jouvet”. A debutat prin *l'École des femmes*, a lui Molière, **într-o** formă complet modernizată, dar original nerămânând decât textul. A fost frumos, dar am rămas totuși oareșicum șocat. Sala arhiplină, entuziasm relativ. Lângă loja noastră a fost aceea a lui Dombosle, în care poftise și pe Umansky.

Ca știri, nimica important, lumea este în așteptarea unor noi desfășurări în urma <c. 14, p. 23> atitudinii luate de Eden. O veste venită de la Radu Irimescu ne anunță moartea lui Mocsonyi, care a avut loc în mai. Îmi pare rău de om, dar, cel puțin, m-a scutit de a curăți de la curte acest pederast oportunist.

Sâmbătă, 29 ianuarie

Absolut nimica astăzi. O zi foarte frumoasă, vremea **s-a** mai încălzit nițel. Duduia a fost la alergări, a stat toată după-amiaza și **s-a** întors obosită și <ei, din nou, **într-o** stare de nervi teribilă.

Duminică, 30 ianuarie

La dejun, pe George Chavehavadze, care pare încântat de a se fi întors, pentru câțva timp, în México. Cum, de astă dată, a avut ideea de

a-și da primul concert în folosul Crucii Roșii Mexicane, i **s**-a făcut o bună reclamă. De când <c. 15, p. 24> a plecat, a avut aventuri nemaipomenite, și-a pierdut toate hârtiile în cel mai stupid accident. Cum hidroavionul cu care călătorea ameriza la Victoria, în Canada, ușa de la camera de bagaje **s**-a deschis și valiza lui a căzut în apă. Din fericire, agenții autorităților au văzut incidentul, totul **s**-a sfârșit bine, putând obține hârtii provizorii.

Spre seară, am fost la Millerii, unde am avut un joc de ginn rummy foarte interesant.

Luni, 31 ianuarie

Clubul la noi, foarte multă lume și cu „The boys”. La început.

INI jucat bridge cu succes și pe urmă ginn rummy, cu rezultat dez

...,u, l îl fost șters în text, dar se poate citi.

*Însemnări zilnice - 1944*

159

astruos. Ca întotdeauna la noi, atmosferă bună și lumea pare foarte mulțumită. După-masă, am luat o lecție de golf, a mers foarte bine.

Ca știri, tot aceleași, puternice bombardamente asupra Germaniei și în Pacific, redusă activitate terestră, afară de URSS, unde ofensiva <c. 15, p. 25> Armatei Roșii continuă, mai ales la Nord.

Altfel, numai zvonuri, că Messersmith ar pleca de aci și că România a trecut complet sub stăpânirea germană.

Măști, 1 februarie

A trecut prima lună a [I] acestui an, în care mulți cred că se va sfârși cu războiul. Nicio schimbare spre bine. Rezistența germană către anglo-saxoni e tot aceeași, numai pe frontul sovietic cedează.

Situațiunea generală, din această cauză, nu **s**-a îmbunătățit cu nimica și priveliștea viitorului devine din ce în ce mai neagră. Mai ales acest popor, de naivi nemaipomeniți, al Statelor Unite nu vede și nu poate pricepe primejdia viitorului. Grea și încâlcită situație, aceea în fața căreia se găsește lumea doritoare de bine. La aceasta vin [el să se adauge alegerile prezidențiale din toamnă, cari, și ele, încurcă lucrurile destul de mult.

Seara, la Bellas Artes, a doua reprezentație a trupei <c. 16, p.

26> „Jouvet”, *l'Annonce faite a Marie*, de Paul Claudel<sup>184</sup>. E o dramă mistică, în sine frumoasă și care la București a avut un foarte

mare succes, dar care nu mi-a plăcut cum a fost jucată. Ar face o foarte frumoasă operă. Teatru arhiplin, dar foarte puține aplauze.

Miercuri, 2 februarie

O zi fără prea multă activitate. A venit Clarence Rose să ia, din nou, rămas bun și să confirme că a fost chemat la Washington de către Roosevelt; cu atâta asigurare o afirmă, încât cât pe aci te face să crezi că e adevărat. E așa de lăudăros, încât spune că, fără îndoială, va face ceva pentru noi, mai ales după ce Messersmith, Stettinius și Vanderbilt i-au pregătit așa de frumos terenul.

Ca știri din lume, continuarea bombardamentelor asupra Germaniei, iar Armata Roșie nu încetează cu înaintarea. Unde se bate apa în piuă este în Italia, niciun progres, cu toată debarcarea <c. 16, p. 27> de la Nettuno. Singurele succese mai vădite fiind ale Sovietelor, că devin, din ce în ce, mai bătaioși față de toată lumea, încât începe a le fi frică multora, în ciuda „democrației” care trebuie să triumfe.

Joi, 3 februarie

Seara, concertul pentru Crucea Roșie Mexicană a<l> lui Chavehadze, cu orchestra dirijată de José Yves Limantour. A fost bine

160

Carol al II-lea reușit, mai ales *Concertul* lui Grieg l-a cântat splendid. Sala, destul de plină, deși grangurii Crucii Roșii lipseau, pentru pianist a fost un real succes, care m-a bucurat. După concert, am fost, cu Tehkotoua, Caramanii și Cianfara, la „Casanova”, unde avea loc o serată în folosul prizonierilor francezi.

S-a făcut o colectă, strângându-se abia 1.000 \$, eu <am> donat

100\$, e o rușine. Sala era plină, mai ales de americani, dintre care unii s-au îmbătat ca niște porci. Cât permitea lumea și ambianța, am stat de vorbă cu Cianfara. Și la el se vede aceeași îngrijorare pentru viitor, constată acea <c. 17, p. 28> neaplicare a principiilor democratice din cauza mării necunoscute ce este URSS. El nu este antisovietic, dar îi este teamă de ele. Mi-a spus un lucru interesant despre atacul din Italia, care ar explica multe din greșelile făcute de

Aliați. Pare-se că, în înțelegere cu Badoglio, se pregătise o aterizare de unități parașutate în regiunea Romei, aceasta nu s-a putut face, în ultimul moment, din cauza unei nepregătiri și a unei defailianțe.

a mareșalului. Badoglio este un foarte bine intenționat, cu desăvârșire devotat regelui Veictor> Eemanuel>, dar tot atât de apolitic și, din cauza vârstei, timorat. Se povestește că cu prilejul Conferinței de la Teheran, Roosevelt ar fi propus lui Stalin că, deoarece se discută chestiuni postbelice, să fie chemat și Papa. Stalin a stat câtva timp pe gânduri și a răspuns: „Papa... Papa... ah da, dar câte divizii are el?”

Alta: în Liester Square, doi soldați americani s-au așezat plictisiți pe o bancă, trecând doi marinari englezi, care, văzându-i așa amărâți, se apropie de ei și bătându-i pe umăr, zic „Nu vă îngrijorați, noi vom câștiga războiul”. <c. 17, p. 29> După plecarea marinarilor, unul dintre americani, întorcându-se către camaradul său, zice: „E extraordinar cum rușii aceștia au învățat englezește”. Aceste două anecdote le găsesc tragice.

Vineri, 4 februarie

Trebuiam, după-masă, să am întâlnirea Comitetului „României Libere” de aci. N-a venit decât Klein, cu care am stat mult de vorbă.

Hirsch și cu Ceserman au lipsit, fiind ocupați cu altele, iar Konia a demisionat, nedorind să aibă o activitate politică. Klein, am constatat, este deștept, are, mai mult decât ceilalți, spirit politic și este hotărât a lucra. E fiul administratorului moșiei lui Alecu Constantinescu la Răcăciuni, e nașul acestuia. Nu este, cum am crezut, comunist, ci un democrat de stânga convins; aceasta l-a făcut să lupte în Brigada Internațională în Spania, unde, cu gradul de căpitan, a comandat un batalion de 500 de români. Este tipul <c. 18, p. 30>

— Din *defaillance*, slăbiciune.

*Însemnări zilnice* – 1944 161

antifascistului necomunist. Mi-a făcut o întreagă tiradă împotriva comuniștilor, pe care i-a cunoscut de aproape în Spania și cari, declară el, au fost pierzania acelei țări. Este pentru lupta împotriva oricărei dictaturi, fie ea și a lui Stalin. Este convins de primejdia ce o prezintă pentru viitor Sovietele și declară că ar fi o înțelegere între ele și Germania, că toate aceste lupte victorioase ale Armatei Roșii nu sunt decât un bluff, pe care lumea îl va realiza în curând, poate însă prea târziu. Vorbind de México, a înjurat această țară, teribil.

Seara, am fost la a 3-a reprezentație a lui „Jouvet”, cu *Le*

*Médecin malgré*, a lui Molière, și *l'Apollon de Marsac*, a lui Giraudeau<sup>85</sup>. Au fost cele mai bune reprezentări de până acum. După teatru, am fost cu Chavehavadze la „Mânuit”. Sunt răcit.

Sâmbătă, 5 februarie

Răceala mea se întetește, la care se adaugă c. 18, p. 31> o tuse care-mi sparge pieptul. Totuși, deoarece Chavehavadze a organizat o cină pentru Duduia și mine, m-am dus. Masă excelentă și ar fi fost o seară foarte plăcută, dacă n-aș fi fost atât de răcit.

Duminică, 6 – miercuri, 9 februarie

Răceala m-a pocnit bine de tot, așa încât aceste 4 zile am trebuit să stau în pat. Cu toată tușea și guturaiul care m-au lăsat greu, din fericire n-am avut deloc temperatură. Ca de obicei, singurul și cel mai bun doctor al meu a fost Duduia, care m-a îngrijit perfect, deși nu... \* Starea ei nervoasă o face din ce în ce mai iritabilă, și aceasta este crescută încă mai mult de prostia fără margini a ți] servitorilor, care, trebuie să mărturisesc, depășește măsura normală. Își fac treaba mai mult ca o mașină, însă să se gândească vreodată, oh, nu!

Mi-am petrecut aceste zile citind o carte, destul de bună, asupra lui Mozart, de J.W. Turner.

<c. 19, p. 32> Miercuri am trebuit să mă scol, ca să primesc un ziarist trimis de Birdwell, reprezentând revista „Liberty”. Destul de mediocru, iar nevastă-sa complet stupidă și îmbibată de anume formule democratice, pe care nu le-a putut digera. Între altele, mi-a pus întrebarea când cred că războiul se va sfârși; la răspunsul meu interogativ, dacă acest războiu’ se va sfârși oare odată, a replicat că este vorba de acela cu Germania, nu de acela cu Sovietele, care va începe în 5 ani. Este singurul episod interesant al acestei întrevederi, dar arată că chiar oameni mai mediocri încep a întrevedea unde este primejdia pentru viitor.

— Urmează câteva Cuvinte foarte șterse.

162

Carol al II-lea

Știrile sunt, unele destul de proaste, din Italia, unde reacțiunea germană începe să se facă simțită din ce în ce mai puternică, mai ales asupra capului de pod de la Nettuno, care este un complet eșec strategic, neșurând cu nimica situația de la Cassino. Sovieticii continuă să înainteze și a-i îngrijora pe toți, din cauza zvonurilor care circulă despre dorințele lor de viitor. În Pacific, <c. 19, p. 33> Mac



Arthur a întreprins un atac reușit asupra Insulelor Marshall, care au fost aproape pe de-a-ntregul ocupate. Este primul teritoriu japonez cucerit. În URSS **s**-a produs o modificare structurală, dându-se (pe hârtie) o mai mare independență republicilor federale, în număr de

16, permițându-le să aibă un comisar al Afacerilor Străine și o armată națională. E un mare punct de întrebare, că ce, oare, înseamnă acest pas.

Joi, 10 februarie

N-am mai putut sta în pat, deci m-am sculat. Azi a fost o zi foarte frumoasă și, în plus, am trebuit să văd lume venită din USA, anume un domn Powers, care venise, acuma doi ani, cu părintele

Moraru. **S**-a înfățișat cu nevastă-sa, o americană frumoasă și simpatică. Am stat ceva de vorbă. **L**-a văzut pe părintele, care e bine și a scăpat de toate buclucurile. Cât despre mine, zice că la State Departament este o atmosferă <c. 20, p. 34> favorabilă. Găsesc la el, ca la cei mai mulți, același spirit deprimant de grijă pentru viitor și, în același timp, constatarea totalei lipse de voință a [I] poporului american de a rezista pretențiilor sovietice.

Mai pe urmă a venit ambasadorul Carbonell, aducând, mie și

Duduieei>, fotografia sa. Am stat mult de vorbă despre situațiunea politică și, deodată, m-am pomenit vorbind spaniola. Și el, ca orișice om inteligent, este foarte îngrijorat de situația mondială, pe care o vede foarte în negru. Nicio speranță, după el, ca războiul să se termine în curând și la aceasta se adaugă marea teamă față de atitudinea imperialistă a URSS. **M**-a spus că țările mici au intrat în războiu' pentru apărarea unui ideal democratic, dar nu spre a veni într-ajutorul unei dictaturi comuniste în Europa și a unei a USA în

America. El crede că la facerea socotelilor, aceste țări mici trebuie, nu să se închine în fața celor mari, ci să-și strângă rândurile să spuie hotărât opinia lor și să apere crezul pentru care au luptat.

<c. 20, p. 35> Mai aduce știrea că în capul de pod de la Nettuno lucrurile merg foarte prost pentru anglo-americi.

Vineri, 11 februarie

Klein a telefonat că Comitetul „României Libere” e destul de pregătit spre a putea fi primit astăzi. Au venit deci, pe lângă el.

Hirsch și Ceserman junior. Discuția a început prin prezentarea însemnări zilnice - 1944

unui proiect de statut pentru Cercul Român. Aceasta a produs un incident, care, după multă vorbărie, a dus la stabilirea unui dualism între Cerc și Mișcare. **S**-a ajuns la această soluțiune, în sine nelogică, spre a putea, nu camufla, ci simplifica acțiunea. Cercul fiind afiliat mișcării „României Libere” și între scopurile lui este și acela de a lupta pentru această idee. **S**-a hotărât, definitiv, serbarea și scoaterea unui buletin. De fapt, în afară de Klein, ceilalți n-au co> concepție politică. Bugetul a fost simplificat, prin aceea că Ceserman a pus la dispoziție localul. Pe Klein l-am <c. 21, p. 36> însărcinat cu redactarea buletinului. El a fost, din nou, violent anti-sovietic și anti Națiunile Unite, afirmând că totul nu este decât minciună. Am trebuit să-l calmez puțin. Deși mic, este un pas înainte.

A venit o telegramă de la Pangal, prin Relaciones, care confirmă că împiedicarea recunoașterii „României Libere” vine din partea Sovietelor și că el lucrează pentru scoaterea lui Mihăiță din Țară.

Seara, la Bellas Artes, „Jouvet”. *Knock*, cea mai bună piesă a [1] repertoriului. Era și Padilla, care-mi spune că merge prost în capul de pod și **s**-a arătat și el îngrijorat față de atitudinea Sovietelor. Am schimbat și câteva cuvinte cu generalul Sánchez Hernandez, căruia retragerea germană în URSS i se pare suspectă. Același sunet de clopot ca la Klein.

Sâmbătă, 12 februarie

O seară foarte plăcută la noi, Chavehavadze, <c. 21, p. 37>

O'Donoghuii, Tehkotoua, Limantour și Cesermanii. **S**-a vorbit mult artă și, pe urmă, **s**-a jucat bridge. Chavehavadze vrea să dea o serbare nocturnă muzicală pentru francezi. Ideea a fost primită și **s**-a format un comitet din care face parte Duduia.

Duminică, 13 februarie

Azi, răceala a trecut de la mine la Duduia, care tușește îngrozitor toată ziua. La 6.30, seara, m-am dus, singur, la Helen Boynton, care dă un party pentru Marion Messersmith.

Ca știri, de pe frontul sovietic mai puțină activitate; în Pacific continuă atacurile asupra puzderiilor de insule, cari cad în mâna lui MacArthur una după alta.

Luni, 14 februarie

Azi trebuia să fie, pentru Duduia și mine, <c. 22, p. 38> o zi de

sărbătoare, împlinim 19 ani de când suntem împreună, 19 ani îndurați cu o perseverență și o dragoste, care nicio mizerie, nicio răutate nu le-a putut înfrânge. Duduia este o tovarășă fără pereche, mai ales în zilele de mizerie și tristețe n-a încetat, în acești aproape 20 de

164 Carol al II-lea ani, de a-mi fi o sfătuitoare plină de tact și de bun simț. Să-i păstreze

Dumnezeu sănătatea și, mai ales, să-i redea puterea spre a se putea bucura de zile bune și de răsplata care trebuie să vie, căsătoria noastră. Tot ce dragostea mea a putut să-i dea m-am silit s-o îndeplinesc, dar recunosc că prea de multe ori am fost neputincios de a face ce i se datora.

După o noapte îngrozitoare, în care a suferit martirul, tușind, cu niște dureri teribile în spate, toată ziua s-a simțit rău. Seara, am trebuit, deși nu prea în apele mele, să merg cu Ernest la concertul lui

Chavehavadze, care, cu toate mizeriile ce i s-au făcut, s-a întrecut în această seară.

Ca știri, cea mai importantă e că, cu toate <c. 22, p. 39> cele 6 divizii pe care nemții le-au pus în mișcare, capul de pod de la Anzio rezistă.

Măști, 15 februarie

Pentru amândoi, din nou o noapte teribilă, Duduia, cu tușea, eu cu un atac de dizenterie. A trebuit totuși să <ieșim> pentru dejun la

Helen Nasselli, unde era poftit și Chavehavadze. După dejun.

m-am dus cu el la ambasadorul Carbonell, ca să-l rog să-i aranjeze un concert la Havana. Stând de vorbă, mi-a spus că alegerea lui Saladrigas, ca viitor președinte al Cubei, este lucru sigur și că va ieși cu o majoritate de 200.000 voturi. În acest caz, el părăsește postul actual și devine Secretarul General al Președinției. Aceasta a fost o știre bună. Întors acasă, și Duduia și eu ne-am simțit mizerabil și ne-am culcat devreme.

<c. 23, p. 40> Miercuri, 16 februarie

Biata Duduia, cu toate că nu se simțea deloc bine, a trebuit să alerge toată ziua, când pentru una când pentru alta. Eu, ca o putoare, am stat în pat, lucru ce-mi face bine, căci, pe lângă că aceste zile nu m-am simțit prea bine, sunt și foarte obosit și lipsit de orice vlagă. Nimica nu mă mai mișcă, doi ani și jumătate neîncetat în această altitudine începe să aibă un efect și asupra mea. La aceasta trebuie adăugat<a> și continua împiedicare de a face ceva, toate acestea m-au

duș la o stare de apatie generală. Nici măcar reîntoarcerea lui

Messersmith, care trebuie să fi venit cu știri, fie ele proaste, fie ele bune, nu mă mișcă. În sufletul meu sunt disperat de această stare.

Ca știri, singura care are o valoare este că în Argentina a fost din nou o reacție a elementelor „naționaliste” împotriva ruperii cu Axa.

<c. 23, p. 41> Joi, 17 februarie

Până seara, nimica. Cina la Ellissii, unde e și Messersmith, cu care însă n-am putut vorbi, fiind prea mulți intruși. Arată bine, deși  
*însemnări zilnice - 1944*

165

zilele acestea a avut enorm de mult de lucru. După-masă, conversație între domni. Messersmith a vorbit despre posibilitățile alegerilor prezidențiale. Roosevelt nu-și va pune candidatura decât dacă este absolut sigur că va ieși, în locul lui, candidatul democrat ar fi Hull, care reprezintă avantajul de a fi continuatorul politicii externe. E un om, care, deși bătrân, are 72 de ani, se bucură de un imens prestigiu.

Duduia, deși nu s-a simțit bine, a făcut colecta Crucii Roșii la „Mânuit”. A avut un deplin succes, lumea a fost extrem de amabilă cu ea.

Vineri, 18 februarie

Am putut să mă duc, după-masă, o clipă, în <c. 24, p. 42> oraș, să cumpăr Duduieei> darul pentru 14. Seara, cina la O'Donoghue.

Nimica de însemnat.

Sâmbătă, 19 februarie

Trebuia să vie, azi, Messersmith să mă vază, dar, simțindu-se prost, s-a amânat pe mâine dimineața. Casa devine din ce în ce mai mult un spital, iată că Ernest este, de două zile, în pat cu o formidabilă deranjare de stomac.

După-amiază, la Millerii, venind D-na Garreau Dombosle să mulțumească că, grație Duduieei>, au pus parcul la dispoziție pentru serbarea muzicală propusă de Chavehavadze, ne-au poftit și pe noi la ceaiu. Pe urmă, Duduia s-a dus s-o vază pe D-na Wendell, eu rămânând să joc ginn rummy cu Tommy. După cină, Duduia a plecat la colecta Crucii Roșii, iar eu mi-am continuat partida.

Din cele vorbite cu czechoslovaca, e mai ales interesantă atmosfera care începe să se formeze împotriva Sovietelor. Umansky, care este <c. 24, p. 43>un pornit și vorbește cam mult, vrute și nevrute,

a spus, între altele, zilele trecute, că misiunea lui este mai importantă decât aceea a [1] ambasadorului din Washington, căci, din cauza enormelor sume ce le primește aci, trebuie să lucreze, prin canalul Mexicului, la bolcevizarea USA. Că detestă USA și Marea

Britanie și că naivi sunt acei cari cred că URSS au renunțat la planul revoluției mondiale. Vor face torul pentru a ajunge înaintea celorlalți la Berlin și că de acolo vor dicta lumii. Agentul lui aci este un evreu ceh, care pretinde de a fi scriitor, sub pseudonimul André

Simon. Pe de altă parte, englezii le cântă în strună, căci Bateman a spus cât de mult regretă că, din cauza ordinelor primite, nu mă poate primi la el în ambasadă, deși mă apreciază. Mai departe, că adevărați prieteni sunt Messersmithii, nu mai departe decât zilele trecute Marion a luat, violent, apărarea Duduieei>.

166

Carol al II-lea

<c. 25, p. 44> Duminică, 20 februarie

La 11, a venit Messersmith și am stat de vorbă un ceas și jumătate. Mi-a spus multe lucruri proaste, dar și unele bune. A putut, de astă dată, să stea de vorbă cu Roosevelt, cu Hull și șeful diviziunii europene din Departament. Din punct de vedere personal, nu este nimica împotriva mea, acele rezerve cari fuseseră au fost complet înlăturate, în toate cercurile, și aceasta, fără nicio îndoială, o datorez lui. Unde însă lucrul se schimbă este când se trece pe terenul politic. USA nu vrea să se încarce cu noi angarale, mai ales că acei cari sunt cei mai opuși mie sunt englezii, fără a vorbi de sovietici.

Au mers așa de departe, încât ambasadorul britanic la Washington ar fi făcut unele întâmpinări la State Departament asupra felului cum mă primește și prieteniei ce mi-o arată Messersmith. În rezumat, să stau liniștit și să înghit răbdări prăjite, Hull adăugând că, dacă am un cap politic, așa cum i s-a spus, trebuie să pricep <c. 25, p. 45>

poziția lor. Messersmith a fost energic în felul lui de a vorbi cu șeful său, spunând că consideră că este nedemn felul cum m-au tratat, că, după socoteala lui, regimul viitor al României nu poate fi decât monarhic și că numai doi sunt apți de a ocupa tronul, ori eu, ori Mihăiță. Că știe că relațiunile noastre sunt mai aproape decât cele obișnuite între tată și fiu și că, de când am plecat, legăturile noastre au devenit și mai strânse. Că felul cum mă tratează nu va putea face

plăcere fiului meu și că, deci, nu trebuie periclitat astfel viitorul. Că cine va ocupa, în viitor, Tronul României, privește pe români și oricare va fi soluțiunea, tot voi fi chemat să joc un rol foarte important. Interesant a fost că Roosevelt l-a întrebat cum este Duduia, el a răspuns că președintele, cunoscându-l bine pe el și pe Marion, poate judeca, deoarece ea are pentru Duduia aceeași prietenie pe care el o are pentru mine.

Pe urmă, am vorbit de chestiunile financiare, pe care le-a aranjat pe deplin, pot să-mi <c. 26, p. 46> retrag toate sumele de cari am nevoie, dar mi-a făcut o aluzie să nu exagerez și să fiu în această direcție discret. Și pentru Ernest s-au pus lucrurile la punct, deși el atrage atenția că, dacă retrage sumele cerute, riscă să rămână fără un sfanț.

L-am găsit foarte montat împotriva britanicilor, căci sunt stupizi mai ales în chestiuni mici. I-am povestit cele ce aflasem despre activitatea lui Umansky și a [I] agentului său, André Simon. Aceasta mai ales a părut să-l intereseze foarte mult. La plecare, l-am întrebat dacă nu vede posibilitatea ca, măcar Duduia, să se ducă pentru câțva timp în USA, că de cerut nu va cere, căci nu mai dorește să fie refuzată; s-a arătat binevoitor și mi-a promis să se intereseze. Ca întotdeauna, a fost foarte cald și prietenos. Am simțământul că, cu însemnări zilnice – 1944

167

toate raționamentele arhipolitice ce i s-au dat, este mai mult de părerea mea, decât de a alor lui.

Bronșita Duduii a reînceput serios, așa <c. 26, p. 47> că, pentru câțva vreme, va trebui suspendată orice activitate.

Luni, 21 februarie

Duduia e bolnavă în pat, deci m-am dus singur, cu Ernest, la primul concert al lui Kleiber. Mi s-a părut mai slab decât anul trecut, singura bucată care mi-a plăcut cu adevărat a fost *Vida Brève* a lui de Falia.

Ca știri, cea mai deosebită este că, după un puternic atac, americanii au ocupat importanta bază japoneză de la Turk, în Carolina.

Marți, 22 – joi, 24 februarie

Bronșita Duduii continuă, încât marți și o parte din miercuri am stat acasă. Am avut plictiseli cu câinii, unul îmbolnăvindu-se de un fel de tifos foarte contagios, cei sănătoși au trebuit să fie inoculați, ceea ce,

fiind foarte dureros, a <c. 27, p. 48> produs o întreagă perturbație în numeroasa familie canină. Pe urmă, un lucru plictisitor pentru mine, Ilegaliștii spanioli au organizat pentru sâmbătă un parastas în amintirea lui Alfonso XIII și m-au poftit și pe mine. Din cauza situațiunii politice locale și a marii influențe ce o au republicanii spanioli aci, am considerat mai tacticos să mă fac bolnav și să nu iau parte. Aceasta și mai mult mă ține în casă.

Duduia, din pat, continuă a lucra pentru *Serenada Nocturnă*, în folosul francezilor, făcând eforturi supraumane să plaseze bilete;

merge foarte greu, nimeni având poftă să cheltuiască în momentul de față. Zi mai activă a fost miercuri, când membrii ai Garden Clubs din USA au venit să vadă grădina noastră, care a dobândit oareșicare reputație. Deși, din cauza lipsei de apă, nu prea este prezentabilă, totuși producția mea de gura-leului a fost foarte admirată. Seara, cină cu bridge, pentru Mrs Messersmith.

Ca evenimente, cel mai important, pe lângă <c. 27, p. 49> cucerirea localității Krivoi Rog de către Armata Roșie<sup>86</sup>, este discursul lui Churchill, care de punctul de vedere politic o cam scaldă, dar destul de clar declară că nu trebuie sperat că războiul se va sfârși anul acesta.

Vineri, 25 februarie – duminică, 5 martie

Zile destul de dure pentru noi. Am fost mai mult suferind de o teribilă nevralgie pe deasupra sprâncenei, timp de mai multe zile m-a pus în imposibilitatea de a face ceva. Totuși anumite obligațiuni sociale m-au silit să ies, cum au fost câteva dineuri și partyes

168 CaRol al II-lea pentru Mrs. Messersmith. Concertul lui Kleiber, ca întotdeauna, admirabil. Am fost și, lucru mai puțin plăcut, la dentist. Duduia, de o activitate febrilă și admirabilă, lucrând la organizarea serbării pentru francezi, la Casa Alvarado. Aceasta a ținut-o în plină activitate, foarte folositoare pentru moralul ei. L-am văzut cu acest prilej, destul de des, pe Chavehavadze, <c. 28, p. 50> care-mi place tot mai mult. Pe lângă că este un mare artist, este și un om de inimă, gata oricând să sară în ajutorul celor nevoiași.

Și cu mișcarea „României Libere” de aci a început să se miște nițel. Klein a fost la mine cu primul număr al buletinului, care s-a metamorfozat în ziarul „România Liberă”, pe care-l va scoate în curând. E destul de bine conceput.

De pe frontul lumii, multă activitate în Asia; au început lupte în Birmania și, atât MacArthur, cât și Marina Americană continuă

să cucerească, una după altele, insulele Pacificului ținute de japonezi.

Pe frontul meu intern, ace<e>ași neactivitate, care mă distruge moralmente. Însă se văd din partea lui Umansky anumite semne de cedare, după informațiunile de la D-nele Wendell și Garreau Dombosle. Sovieticii însă se apropie de granița Țării și unele știri zic că

Guvernul Român și-ar fi dat demisia în bloc. Ce o fi asta? Sunt din ce în ce mai îngrijorat.

<c. 28, p. 51> Luni, 6 – vineri, 10 martie

Luni, la Bellas Artes o serbare dată pentru francezi de trupa

„Jouvet”, „La France poétique”. Un fel de înșirare istorică a poeziei franceze, deși un lucru ingrât, a fost bine primită și a fost un foarte mare succes. Pe urmă, supeu la Legația Franceză, cu o parte din trupă și, ca persoane mai marcante, Padilla și Torres Bodet. Am putut sta nițel de vorbă cu primul, care continuă a fi veșnic îngrijorat de urmările războiului și de rolul viitor al Sovietelor. Zilele acestea, Garreau Dombosle mi-a trimis o informație, că Guvernul Român cere evreilor să se întoarcă în Țară, știrea este oficială și pentru mine un mare punct de întrebare.

Am fost, tot în aceste zile, foarte amărât de efectul unor eforturi ale lui Birdwell, magazinul „Life” ea publicat> o fotografie a Duduieei> și a mea, cu un comentariu stupid și insolent. Am fost foarte nemulțumit de aceasta și i-am scris în această privință inactivului agent de presă care nu știe decât să ceară bani.

<c. 29, p. 52> Marți, al treilea concert Kleiber, tot așa de frumos ca de obicei. În sfârșit, joi, fructul eforturilor Duduieei> și ade>

celorlalte cucoane: „Serenada nocturnă”, de la Casa Alvarado. Cu toate că a fost frig și că programul a fost cam lung, serbarea a reușit pe deplin, din toate punctele de vedere, iar pentru Chavehavadze, un adevărat triumf. Vineri, după atâtea eforturi, repaus absolut.

*Însemnări zilnice – 1944*

169

Sâmbătă, 11 martie

Seara, party pentru George și Marion Messersmith, vreo 20 de persoane. În afară de oaspeții de onoare, mai erau Boyntonii, general Harris, Bursleyii, Doolittle-ii, Kleiber, Chavehavadze, Bay-ii.

Mrs. Frazer, Helen Knudsen, Heddy Linthicum, Ann Ransom.

Atmosfera agreabilă, ca de obicei la noi. După masă, obișnuitul bridge. Am putut să stau numai foarte puțin de vorbă cu ambasadorul,



căci nu se simțea bine și era plictisit <c. 29, p. 53> de felul cum merg lucrurile și, mai ales, de prostia celor din țara lui. L-am întrebat dacă știe ceva despre oprirea radioedi>fuziunii mele, mi-a spus că nu, crede că este o manevră englezească și că se va interesa.

Duminică, 12 – miercuri, 15 martie

Zile de mare presiune morală asupra mea, îmi trebuie toată energia să-mi stăpânesc nervii. Cu cât Armata Roșie se apropie de granițele Țării, cu atât situațiunea devine mai grea, cu atât acei de la noi, în cap cu Antonescu și în umbră cu Maniu, se agită. Unele ziare au adus știrea că o comisiune, compusă din „Prințul” Știrbey, generalul (?) Manolescu și încă cineva de aceeași calitate, a [u] plecat la Ankara și de acolo la Cairo, ca să intre în legătură cu Aliații, în vederea unor tratative de ieșire din încurcătură<sup>87</sup>. Pare-se că condiți<i>le propuse ar fi cedarea Basarabiei, recuperarea Transilvaniei și o ocupație <c. 30, p. 54> anglo-americo-sovietică. Văd clar că aceste<a> sunt puse la cale de Maniu, deosebirea care se face între

Basarabia și Transilvania este clar ieșită din capul lui de patriot ardelean și nu român. Alegerea lui Știrbey pentru o asemenea misiune, care, cu toate cochetăriile lui cu nemții și cu Antonescu, este apreciat de imbecilii de englezi, este o grea lovitură pentru mine.

Este, pentru un timp oareșicare, eliminarea mea din joc, când tocmai eu aș fi trebuit să fiu acela care, ca primă victimă a agresiunii germane, să apar și să scap Țara. Așa cum procedează „Marile democrații”, este fatal că acel sterp de Maniu să joace un rol și să apară ca salvatorul României, în numele democrației. În tot cazul, cărdășia Maniu-știrbey îmi este complet și hotărât dușmănoasă, îmi plânge sufletul de toate astea și, ca de obicei, sunt complet lipsit de știri pozitive. În afară de astea, concerte, dar sufletul îmi este atât de departe.

<c. 30, p. 55> Joi, 16 martie în sfârșit, Duduia s-a hotărât să se miște nițel. Cu toate recomandăți<i>le tuturor a și aleii medicilor, n-am reușit până aci s-o fac să părăsească orașul, măcar pentru un timp scurt. Sâmbătă, profitând de concertul ce-l va da acolo Chavehavadze, ne-am hotărât

170 Carol al II-lea

să mergem cu el la Guadalahara”, mie îmi pare bine. După-masă, la dentist și în câteva prăvălii.

Au avut loc, zilele aceste<a>, încă două evenimente importante.

Primul este discuția între USA și Marea Britanie cu Irlanda, care, grație diplomaților Axei de acolo, a devenit un centru de spionaj.

S-a cerut ca să fie izgoniți, ceea ce de Valera88 și Dailul au refuzat.

Dacă britanicii sunt deștepți, vor lăsa pe Roosevelt să lucreze și ei să rămână în umbră. Al doilea este reluarea, fără a preveni, a relațiilor între Soviete și Italia regală, cu toate că comuniștii italieni s-au aliat cu Sfortza împotriva regelui Victor Emanuel și a [1]

lui Badoglio. Ceea ce a mirat și a îngrijorat lumea a fost <c. 31, p.

56> luarea de către URSS a acestei măsuri fără consultarea celorlalți aliați, ca întotdeauna, ea face politică independentă. În acest caz, a fost o măsură bună, URSS are dreptate, iar ceilalți nu, este însă o lipsă de solidaritate, care nu-i semn bun pentru viitor. Unele ziare au publicat că trapele sovietice ar fi ajuns la granița Basarabiei; deși știrea nu e confirmată, m-a tulburat foarte mult.

Vineri, 17 martie

Suntem cu toții în focul pregătirii pentru drum, eu punând la punct unele lucrări pe care nu vreau să le las neisprăvite înainte de plecare. Duduia a fost la Școala de orbi, unde Chavehadze a dat un concert pentru acei nenorociți. Pare-se că a fost un lucru cu totul extraordinar ca atmosferă emotivă. Acești nenorociți, cărora fatalitatea le-a luat orice contact cu lumina vieții, trăiesc cu o nespusă intensitate o viață interioară <c. 31, p. 57> care îi faceei să răspundă cu mai multă intensitate la alocuțiunile muzicii. Pianistul mi-a spus că niciodată n-a simțit, în tot decursul carierei lui, așa o ambianță prielnică artei lui și un public care să răspundă cu atâta iradiere artei lui. Am cinat cu Chavehadze, o seară cât se poate de plăcută.

Sâmbătă, 18 – duminică, 19 martie

Am pornit-o al drum spre Guadalahara și, cum nu suntem grăbiți și dorim ca această excursie să fie, în același timp, o odihnă, mai ales pentru Duduia, am mers domol, deși avem în prima zi peste

350 klm de parcurs. Șoseaua este admirabilă și peisagiul, în unele părți, chiar foarte frumos. Regiuni bogate, mai ales Michoacanul, dar prost și, găsesc, foarte puțin cultivat. Cu acea nerațională și prea politică reformă agrară pe care au făcut-o, au rămas întinderi enorme necultivate. Politica de libertate excesivă, lipsa totală a celei mai

<c. 32, p. 58> elementare educații practice agricole și nevoința a

— Inițial, scrisese: *Guadalajara*.

cele mai slabe *cohesiuni* dau aci rezultate fatale. Pe lângă aceste lipsuri, aş putea zice de civilizaţie, găseşti o şosea de munte clădită în cele mai bune condiţii tehnice moderne, care ar face fala oricărei ţări înaintate. México este o ţară de contraste, pe de o parte o civilizaţie destul de înaintată şi rafinată, iar pe de alta, o stare de înapoiere, mai ales la peoni, foarte izbitoare. Am trecut prin mai multe oraşe, dintre care unul singur, Morelia, merită să fie citat că]. E un oraş care trebuia să aibă, înainte de exprop<r>iere, şi mai ales în timpul dominaţiunii spaniole, o destul de mare strălucire. Sunt foarte multe case foarte frumoase într-un perfect stil colonial spaniol. Mare parte din drum trece prin păduri şi peste munţi, la înălţimi cari se apropie de 3.000 de metri. Un punct îndeosebi de vestit este „Mii Cumbres”, de unde ai o vedere minunată asupra unui teren extrem de frământat, cu vreo mie de culmi, de unde şi numele

<c. 32, p. 59> locului. Seara, trecând pe lângă locul Pazcuaro, am ajuns la localitatea cu acelaşi nume, unde este un bun hotel turistic.

„Posado de Don Vasco”, la care am tras şi petrecut noaptea.

A doua zi, înainte de a urma cu drumul, am fost, dimineaţa, [am fost] în târgul Pazcuaro, să vedem dacă putem cumpăra câteva mărunţişuri de artă ţărănească locală, foarte entuziast pentru asta fiind

Chavehavadze. Lucrurile > adevărate frumoase erau prea scumpe, încât ne-am mărginit la câteva nimicuri. Cu acest prilej însă am văzut localitatea, care, într-adevăr, este de un pitoresc desăvârşit.

Ca multe din aceste târguleţe, e clădit împrejurul a două pieţe, în care erau aşezate barăci şi tot felul de vânzători, mai mult sau mai puţin ambulanţi. Pieţele sunt înconjurate de case vechi, cu arcade, iar în mijloc e o grădină cu pomi, având flori de un violet strălucitor. Peonii care vindeau şi acei care cumpărau, cu sarapele\*\* aruncate peste umăr, aduceau în acest tablou petece de culoare, cari reînălţau şi mai <mult> efectul pitoresc. Pe pământ, întinse pe <c. 33, p. 60> nişte pânze colorate, mai mult decât murdare, erau ardei verzi şi roşii şi alte fructe şi legume, cari aduceau şi mai mult colorit priveliştii. Niciodată n-am regretat mai mult că nu sunt pictor, ca să pot schiţa aceste colţuri, cu atât colorit şi atât pitoresc fermecător. Am putut pricepe aci ceea ce atâţia socotesc farmecul acestei ţări.

Întorşi la Posado, am putut privi frumoasa vedere asupra lacului

Pazcuaro, cu insulițele lui acoperite de căsuțele drăgălașe, cu olanele roșii, și, în depărtare, fumul care se întinde peste mulți zeci de kilometri al noului vulcan, Paracutin. Ne-a venit pofta să vedem

\* în text este: *cohersittni*, probabil o greșeală; *cohesiuni*, din fr. *cohesion*, coeziune.

\*\* Sau *poncho*, un fel de haine țara mâneci, care se îmbracă peste cap.

172

Carol al II-lea acest extraordinar fenomen al naturii, ne vom duce acolo la reîntoarcere. După-masă, am pornit-o, din nou, la drum, trecând printre vii și. coline acoperite de pini. Pământ frământat, semănat mai peste tot de conurile caracteristice ale unor vulcane stinse de veacuri. Trecând prin localitățile cu nume ca Zacopu și Zamora, ajungem, pe seară, la enormul, la Chapala, <c. 33, p. 61> pe care-l mărginim aproape 100 klm. E mai puțin idilic decât acela de la Pazcuaro, seamănă mai mult cu cele elvețiene, ori italiene, numai că malurile nu sunt verzi și înflorite, pământul aci este arid și, ca în

Michoacan, mai nelucrat, și e un mare păcat căci Jalisco este unul din statele cele mai bogate din México. După apusul soarelui, după alți vreo 50 de klm de drum, sosim la Guadalahara, care face o impresie cât se poate de plăcută și de frumoasă.

Tragem la un hotel mai mult decât mediocru, „Virenal”. Aci începe drama. Urdăreanu, care el propusese să vie cu noi, este în starea lui de protestare, găsește totul infam și acuză pe Duduia și

Chavehavadze că l-au dus într-o porcărie. Sigur că nu este paradisul, chiar departe de el, dar pentru trei zile poți suporta condiții chiar mediocre și o mâncare de proastă calitate. Rezultatul este că, după cină, a plecat, el și cu cei doi acuzați, cutrierând toate hotelurile din oraș, căutând ceva mai bun, tot aci s-au reîntors și furtuna

<c. 34, p. 62> s-a liniștit. Cu tot neconfortul, relativ, am dormit cu toții tun, afară de Ernest, care nu mai poate suporta niciun zgomot.

Luni, 20 – miercuri, 22 martie

Fără discuție, Guadalahara mi-a plăcut. Este un oraș frumos, cu case vechi, dintre care unele chiar destul de remarcabile. Ceea ce adaugă la frumusețea lui sunt o serie de piețe, cari, de obicei, se găsesc în fața unor biserici. Casele care le formează au la parter arcade, iar în centrul este o grădină, în care domină, în acest anotimp, acele splendide „hacaranda”\*, cu strălucite flori violete, tot orașul este

împodobit cu o orgie de acești pomi. Calea pe care am intrat în oraș este un splendid bulevard, mărginit de acest violet spectacular și încântător și cu case boierești, de astă dată mai moderne, dintre care unele foarte frumoase. O altă caracteristică tipică mexicană este antiteza între austeritatea, mai mult ori mai <c. 34, p. 63> puțin clasică, a fațadelor, față de luminozitatea pitorească a patio-urilor pline de flori și de colorit, ce se întrevăd printre porțile largi deschise.

Muşcate, oleandrii și, câteodată, bugainviliile dau pete de roșu, cari împodobesc și mai mult acele curți interioare, adesea de o arhitectură foarte frumoasă. Orașul e plin de viață și de mișcare, oamenii sunt surâzători și amabili, se vede că a fost o localitate în care a

— Sau *jacaranda*, palisandru (jacaranda obtusifolio).

— *Însemnări zilnice* – 1944 173

locuit o lume mai selectă și mai înstărită. Și astăzi este o societate bună aci, însă foarte închisă, pe care, natural, în aceste trei zile n-o vom putea cunoaște.

Duduia e bine dispusă și îi place. Urdăreanu, jenat de zgomotul ce-l împiedică a dormi, este **într-o** rezervă protestară. Bietul director al hotelului se dă peste cap ca să fie pe plac și să vină **într-ajutor**, fapt este că mâncarea, care prima seară a fost detestabilă, **s-a** îmbunătățit, devenind chiar bună.

Aci în Guadalahara sunt câțiva români evrei, cari, stabiliți aci de mai bine de 10 ani, au făcut avere. Unul dintre ei, Carol Gheler.

<c. 35, p. 64> din Focșani, ne-a fost de un mare ajutor spre a găsi unele lucruri pe care le căutam, ca, de pildă, sticlărie de masă asemănătoare cu cea din Murano.

În sfârșit, miercuri a sosit ziua concertului dat sub auspici<i>le

Asociațiunii Amicilor Muzicii, **într-un** teatru extrem de cochet, plin de un public care a făcut lui Chavehavadze o primire entuziastă. Cu acest prilej am făcut cunoștința unui personaj destul de curios, Lic. Arriola Adame, președintele Asociațiunii. Este un pasionat al muzicii, dar și un exclusivist extremist, el nu admite decât pe

Bach, Mozart și Debussy, tot restul, pentru el, este muzică de a doua categorie, chiar pe Beethoven în unele opere, ca *Pastorala*, îl critică vehement, tot ce este muzică descriptivă și programatică este pentru el o oroare. Acestui om îi revine sarcina de a fi promotorul muzicii în Guadalahara, cu violența lui exclusivistă va omorî muzica

aci. Ca gest de amabilitate, m-am înscris în Asociațiunea Amicilor Muzicii.

<c. 35, p. 65> Bineînțeles, n-am putut scăpa de ziariști. A venit un redactor de la ziarul „EI Oeocidental” să mă intervieveze. Cu toate că ziarul lui m-a primit, în prima zi, cu observații destul de puțin amabile, l-am primit și am fost răsplătit, căci a publicat o bucată destul de bună și așa cum i-am spus-o. Mi-a făcut impresia de a fi mult superior colegilor săi din capitala Republicii.

Joi, 23 martie

Dimineața, a apărut un alt compatriot de ai noștri, un oareșicare Blum, care se ocupă de industrie chimică și de comerțul de medicamente. Este fiul fostului șef de orchestră a<l> Companiei de Operete, Grigoriu, și el stabilit aci de vreo 20 de ani. Dorind să facă și el ceva pentru mine, m-am dus cu el la San Pedro, un târgușor a [l]

cărei specialitate este olăria, în general foarte urâtă, în cel mai oribil stil Coccioc. Pare-se că localitatea mai are <c. 36, p. 66> o specialitate: bețiile și bățile săptămânale, cu moarte de om.

Trebuia să plecăm devreme, însă terminarea aranjamentelor lui Chavehadze ne-a [u] întârziat până la patru. La ieșirea din

174

Carol al II-lea oraș, s-a iscat o discuție asupra drumului de apucat, eu, care am un foarte bun simț al direcției, alesesem pe cel bun. Ernest, care mai

[mai] fusese pe aci, care mai greșise o dată drumul și care, Dumnezeu știe de ce, era cu curul în sus, a insistat să luăm pe cel prost.

Convins de greșeala ce se făcea, dar spre a curma discuția, am apucat-o greșit. După vreo 60 klm, ajunși în localitatea Techilla, antagoniștii mei au trebuit să recunoască că eu am avut dreptate. Acest incident m-a întristat foarte, readucându-mi în gând evenimente din trecut, în care tot eu am avut dreptate, iar alții, mai ales Urdăreanu, au greșit. Dacă aș fi fost ascultat, România și noi toți am fi astăzi într-o situație morală strălucită. Dar la ce bun să te gândești la toate astea! Misiunea lui Știrbey-Mano<i>lescu a dat greș și biata

Țară <c. 36, p. 67> continuă o luptă disperată, pierdută de înaintea și opusă intereselor ei permanente.

Restul drumului s-a decurs bine, mare parte însă după apusul soarelui. Culorile munților, luminate de apus, dincolo de lacul

Chapala, au fost minunate. Seara, pe la 10, sosim la Uruapan,

localitatea cea mai apropiată de vulcanul Paracutin, pe care-l vom vedea mâne. Pe drum am trecut sub cortina de fum pe care-l întinde departe, departe, **într-o** atmosferă de praf și cenușe, distrugătoare de viață și care lasă în gură un gust dezagreabil, de nedeslușit. Hotelul

„Progreso” e curat și destul de bine amenajat, cu cele trei patio-uri consecutive, mâncarea însă imposibilă.

Vineri, 24 martie

Dimineța, cu Chavehavadze, mă plimb nițel prin orașelul

Uruapan, care, cu toată apropierea Paracutinului, vreo 25 klm în linie dreaptă, <c. 37, p. 6S> n-a suferit prea mult până acum, singur praful negru vulcanic se întinde peste tot, dând împrejurimilor un aspect sur și searbăd. Cu cât trec zilele, îmi place mai mult sufletul acestui om, este tânăr și plin de entuziasm, e încântat de toate, o licărire de culoare, un colț mai mult sau mai puțin pitoresc îl mișcă.

E așa o odihnă morală de a găsi, azi, pe cineva care nu-i blazat și care se poate bucura de micile frumuseți ale lucrurilor și ale naturii.

Vine, pe urmă, și Duduia să căutăm anumite lucruri de îmbrăcat”, căci praful și cenușa vulcanului este, pare-se, ruina hainelor.

Pe la 4, plecăm în expediție cu automobile închiriate, căci drumul este prost, înspre acest destul de rar fenomen al naturii, un vulcan în naștere. În decursul veacurilor, acest fenomen trebuie să se fi produs de multe ori în această regiune, căci majoritatea colinelor din împrejurimi au forma conică, caracteristică vulcanilor, sunt cra

\* în text este: *îmbăcrat*.

*Însemnări zilnice – 1944*

175

tere stinse de demult și asupra cărora vegetația <c. 37, p. 69> a pus stăpânire.

Pe cât ne apropiam de locul de naștere a [I] Paracutinului, cu atât praful gris, prevestitor al distrugerii, devine mai des, o înceată, dar persistentă, invazie cucerește și sufocă vegetația, chiar păduri de pini pe sute de km pătrați. Cu cât înaintăm, jalea e mai mare, până ce, **într-o** rază de 16 klm de la noul munte, dezastrul este complet, nimica nu mai poate crește, chiar copacii pădurilor nu mai pot răsufla, se usucă și se rup sub greutatea crescândă a [I] prafului și a cenușii. Cât vezi cu ochii, numai dezolație și moarte, o vedenie întristătoare. Această culoare a melancoliei, care a cucerit aceste pământuri, parcă este o cale spre Infern, înspre locuri de veșnică durere, unde nu e lumină și nu mai pot

fi bucurii. Și mai dezolant este aspectul satului San Juan de Paracutin, care tot mai este locuit, cu toate că, pe zi ce trece, este mai cucerit că] de invazia cenușie. Locuitorii au refuzat de a fi evacuați din această localitate, devenită nesănătoasă și primejdioasă, sub cuvântul <c. 38, p. 70> că nu-și pot părăsi morții.

Aci este capătul primei etape parcurse cu automobilul, se vede și se aude vulcanul. Un mare con negru și fumegând, de vreo 600 m.

Înălțime, care domină regiunea, fumul se înalță la câteva sute de metri în sus, izgonit din pânțelele pământului de explozii continue, cari azvârlă o puzderie de enormi bolovani. Încălescăm pe niște căluți, că ai noștri de munte, și ne îndreptăm, prin acest nou pustiu de praf și nisip, înspre balaurul aruncător de foc. Trecem peste satul

Paracutin, care este complet distras și acoperit, din biserică nu se mai vede decât crucea; trecem, pe urmă, pe lângă mese mari de lavă încă fumegânde, decor wagnerian, ori Infernul lui Dante. Urcăm, tot urcăm un deal cu pini distrași, ca să ne apropiem cât mai mult de vulcan. Stăm pe o înălțime în fața lui și aci vedem eterna forță a naturii, eterna ei antiteză, dar și eternul semn de nădejde al primăverii. Pe de o parte, urgia distrugătoare a [I] focului ieșit din <c. 38, p. 71> adâncurile pământului, iar pe de alta, copacii, cari, în ciuda distragerii, reîncep a înfrunzi, arătând astfel omenirii că puterea binefăcătoare și creatoare a lui Dumnezeu veșnic biruie distrugerea adusă de Satana și că, chiar în ceasurile cele mai negre, este o lumină de nădejde care călăuzește omenirea spre mai bine, spre mântuire.

Se face noapte, începe a se vedea că bolovanii azvârlți sunt incandescenti și cad pe pereții vulcanului ca o ploaie de aur. Cu cât se întunecă, cu atât spectacolul devine mai grandios, un titanic foc de artificiu, care nu încetează o clipă. Mai prozaic și mai tehnic, s-ar putea spune că vulcanul este un enorm suflător Bessemer. La fiecare explozie mai puternică se zguduie pământul, este un cutremur continuu. Stăm acolo, la 500 m. de monstru, privind, cu uimire și cu

176

Carol al II-lea groază, acest puternic fenomen al naturii. Toți, chiar Duduia, care se resimte de pe urma șeilor de lemn, suntem fascinați de acest splendid spectacol și încântați de a-l fi văzut.

<c. 39, p. 72> Sâmbătă, 25 martie

Bunavestire. Suntem deci, de câteva zile, în primăvara, tristă primăvară a [I] acestui an bisect. Durere și teroare în lumea întreagă,



cu prea puține nădejdi pentru un viitor frumos, după câte se pot vedea. E o zi splendidă și caldă. Pornim, din nou, la drum, după prânz, și înghițim la kilometri, ca să ajungem, seara, la San José de

Perua, o stație balneară de care toată lumea <ei încântată. În drum, ne oprim în frumușelul oraș Moulia, unde vizităm catedrala, o frumoasă și impunătoare clădire, din păcate prea modernizată în interior. Cu noaptea în cap, sosim la San José de Perua și aflăm că Messersmithii sunt aci. Luăm cina la...\*, cu amabilitatea lui obișnuită, vine să ne ție de urât ambasadorul, care arată foarte bine. După masă, la bungalowul lui, unde am jucat, bineînțeles, bridge. Urdăreanu, ca de obicei, face opinie separată, a găsit și aci unul dintre pârlitii și, din nenorocire, prieteneii> din México.

<c. 39, p. 73> Duminică, 26 martie

Sculat de dimineață, a<m> încercat și eu una din aceste faimoase băi radioactive, de care se vorbește <că fac> minuni. E agreabilă, dar n-am simțit acel efect extraordinar, dătător de viață, de care toți povestesc, se vede că una e prea puțin. Pe urmă, am stat mult de vorbă cu Messersmith. Am vorbit, bineînțeles, despre situațiunea internațională și, pentru prima dată, l-am găsit, într-adevăr, îngrijorat de chestiunea sovietică, cu atât mai mult, încât, pare-se, că este o gravă neînțelegere între USA și Marea Britanie. Cum zice el, dacă aceste două mari puteri nu pot merge mână în mână, atunci lumea este la cheremul comuniștilor. Aci, în México, oficialitatea începe a fi extrem de îngrijorată de manevrele neîncetate ale lui Umansky și că, cu toate că sunt foarte de stânga, le e o teamă nemaipomenită de comunism. Mi-a povestit un lucru, care m-a uimit, despre condițiunile interioare locale, pare-se că capul tuturor răutăților, acela care întreține specula deșăntată care domină, <c. 40, p. 74> este zisul popular, general Cardenas, omul cel mai nefast al Mexicului.

După-masă, ne întoarcem acasă și, de astă dată, pe lumină. Astfel s-a terminat această plăcută și interesantă excursie. Primirea ce ne-au făcut-o câinii a fost mișcătoare. Oricum, este plăcut de a fi la tine acasă.

„Nu se precizează unde au luat cina.

*Însemnări zilnice – 1944*

177

Luni, 27 – vineri, 31 martie

Rutina vieții de toate zilele a reînceput. Din nenorocire, Duduia

nu se simte bine de când ne-am întors, este foarte afectată de altitudine. Cu toate acestea, se dă peste cap, dar fără succes, să caute un apartament lui Chavehavadze. Marți, dejunat noi la el, iar joi, el la noi. Singura ieșire, seara, a fost miercuri, când Carl Schmidt ne-a poftit, împreună cu Millerii și Ellisii, la „Mânuit”, singurul local de noapte adevărat civilizat. Am mai avut treabă cu dentistul, sunt, din fericire, pe terminate.

Găsesc gravă și îngrijorătoare situația <c. 40, p. 75> României.

Sovieticii înaintează prin Basarabia și Bucovina, atât Bălți cât și

Cernăuți au căzut. O știre din ziare zice că misiunea lui Știrbey n-a reușit, deoarece a propus o ocupație a celor trei Mari Aliați, iar cei cu care a stat de vorbă nu admit decât una, a Armatei Roșii. Acest lucru mă neliniștește foarte mult, căci mă face să întrevăd pentru viitor o nefastă împărțire a zonelor de interese, care va fi un foarte mare rău pentru lume și pentru pace. Va trebui să spun un cuvânt lui Messersmith în această privință, căci, înainte de toate, la biata mea Țară mă gândesc. Nimica nu ajută la liniștea mea, această nenorocită dezvoltare a [1] războiului pentru România, starea sănătății

Duduieei>, care devine tot mai rea, totul contribuie la încordarea nervilor, din ce în ce mai greu de suportat. Pe restul fronturilor, mare vorbărie despre noi certuri între francezi și Eisenhower, privitoare la administrarea Franței în momentul intrării trupelor aliate pe teritoriul ei. În această chestiune, am impresia că de Gaulle are, teoretic, dreptate.

Lui Urdăreanu i-au venit, în sfârșit, banii și <c. 41, p. 76> aceasta l-a liniștit cumva, dar iată că i-a venit o altă nebunie în cap, vrea să se căsătorească cu o fată de 18 ani. Altă plictiseală pe capul nostru.

Sâmbătă, 1 aprilie

Până seara nimica, în afară de știrea că trupele sovietice au ajuns la Prut, deci lupta va începe pe teritoriul Țării, o cauză mai mult de îngrijorare pentru mine.

Seara, la cină, la Ambasada USA, ca să întâlnim pe D-l Meier, proprietarul marelui ziar „Washington Post”. Messersmith îl laudă foarte mult, eu l-am găsit foarte mediocru și neinteresant. Era foarte multă lume, între care Padilla, Carbonell, Cavalcanti, Beteta și, pentru mine cel mai interesant, generalul Hall. Era, până mai acum, cel mai tânăr general al armatei americane, având numai 36 de ani și este Subșeful de Stat Major al Aviației. Am putut, cu oareșicare greutate, să

stau nițel de vorbă cu el și l-am întrebat <c. 41, p. 77>

cum au reușit să pregătească, în așa scurt timp, de punctul de vedere militar, personalul lor. Mi-a răspuns că printr-un curs de 3 luni, un

178 Carol al II-lea

curs fără o clipă de odihnă și care a dat rezultate bune. Am putut schimba și câteva vorbe cu Messersmith, ca să-l pun la curent cu unele manevre ale lui Clarence Rose. El pretinde că este chemat la

State Departament, că are conversații cu Stettinius și alții și că lucrează pentru intrarea Duduii în USA. Am dorit să le informez că nu este autorizat de mine și să nu crează că lucrez în spatele lui.

Mi-a spus să mă feresc de el, că are un foarte prost „record”. Pe urmă, i-am vorbit în legătură cu informațiunile din ziare, despre nereușita misiunii lui Știrbey. I-am spus că pentru mine este un caz de conștiință și că, înainte de toate, sunt român. Consider că, azi, ambele părți au interesul ca România să iasă din luptă și că pentru aceasta este necesar ca Aliații să facă acest lucru mai ușor pentru noi. Dacă se insistă ca ocupația să fie numai a Sovietelor, atunci mi-e teamă că lupta va mai continua, <c. 42, p. 78> dar dacă se admite ca ea să fie mixtă, s-ar putea ajunge mai repede la un rezultat.

România luptă împotriva URSS, dar nu și a Angliei și a USA. Mi-a dat absolută dreptate

După-masă, s-a rulat un foarte frumos film, *Surorile Brontoe*.

Pe urmă, până la 4 dimineața, Duduia a jucat poker, iar eu bridge.

Duminică, 2 aprilie

De mai multă vreme, Millerii ne poftiseră să stăm o zi cu ei la

Cuernavaca. Ne-am dus deci azi, cu Chavehavadze. Ei stau într-o căsuță delicioasă, bineînțeles pe una din acele străzi urâte, desfundate și murdare, caracteristice localității. Ziua a fost caldă, cum știe să fie acolo. Eu am jucat, toată ziua, ginn rummy cu Ethel, iar

Duduia cu Chavehavadze și Tommy s-au dus după cumpărături de lucruri caracteristice locale. Duduia mi-a făcut surpriza să-mi aducă un foarte frumos taler de argint. Cea mai mare plăcere au fost însă

<c. 42, p. 81> După amiază, am fost să cumpăr darul meu de nuntă, o foarte frumoasă cupă de argint.

Sovieticii înaintează, au ajuns la Prut; pe celelalte fronturi, nimica.

A sosit, prin Relaciones, o destul de interesantă corespondență de la Pangal. Scrisori și rapoarte destul de lungi asupra situațiunii din Țară. Din toate creiese că, această situație e confuză, reies [el

totuși anumite puncte și anume că singurele elemente ce se agită sunt Maniu și Brătianu, aceștia, după obiceiul ardeleanului, activează prin eternele lor memorii de protest către Antonescu, memorii prin care arată o platitudine absolută către „Conducătorul” și o opoziție minimă către cotropitori<sup>89</sup>. Arată necesitatea de a ieși din

— Fila conținând paginile 79-SE a fost ruptă din caiet.

*Însemnări zilnice – 1944*

179

război, de teama Sovietelor, dar fără nicio indicație de a se apropia de Națiunile Unite și fără nicio vedere largă de om de stat. Pangal se apropie de Tillea și își bazează multe din speranțele lui pe polonezi, ceea ce cred că este exagerat. Marele păcat este că grupurile de români care doresc a întreprinde o mișcare a „României Libere”.

sunt împărțiți prin certuri meschine, fiecare propagând <c. 43, p. 82> o linie politică deosebită, fără a vedea că, azi, toate aceste certuri n-au [azi] niciun rost și fără a avea în minte scopul principal, salvarea Patriei. Grupul lui Tillea este tot cel mai bun și ar putea să formeze nucleul împrejurul căruia toți am putea să dăm concursul.

O altă chestiune ce o pune Pangal: scoaterea lui Mihăiță din Țară.

Lucrul este primejdios, căci plecând singur, fără niciun om politic de vază, nu va putea face nimica și va lăsa, în Țară, terenul liber utopiilor republicane ale lui Maniu & Co. Pare-se căes> tot Maniu și Brătianu cari a<u> împiedicat în Anglia recunoașterea unei „României Libere”, căci ei doresc să păstreze pentru ei înșiși întregul monopol al așa-zisei mișcări de rezistență. Între altele, îmi trimite și prima parte a [I] unui memoriu a<l> lui Tătărescu, prin care justifică, foarte frumos, atitudinea lui în ultimele faze politice din

1939 – 1940. Memoriul e bun, dar, cred, incomprehensibil pentru mentalitatea anglo-saxonă.

<c. 43, p. 85> Miercuri, 5 aprilie

Destulă agitație în casă, din cauza extraordinarului eveniment al căsătoriei lui Ernest.

Mă duc cu el la casa bunicii viitoare, o bătrână, într-adevăr, foarte bine, tipul bătrânelor distinse de altă dată. Logodnica, o

fetișcană simpatică, de 18 ani, frumușică. Mai erau de față: mătușa, de vârstă medie, cu bărbatul ei, un bătrân tiran de 88 de ani; al doilea martor al lui Ernest, avocatul Del Castâllo, om foarte bine și simpatic; și al doilea martor al logodnicei, un francez stabilit aci de demult. Duduia n-a venit, nesimțindu-se bine.

Ceremonia, ca în mai toate țările, cu multe hârti-i și iscălituri. Judecătorul care oficia, un ramolit care parcă nu era prezent, s-a mulțumit a pronunța frazele legale, tot restul a fost făcut de secretara

Judecătoriei, cum s-ar zice la noi, grefieră. După ceremonie, a pronunțat câteva cuvinte, ar fi fost rolul judecătorului, făcând uzualele recomandatii noilor căsătoriți și, pe urmă, înmânând tinerei D-ne

Urdăreanu <c. 44, p. 84> un carton cu toate ștampilele Oficiului Juridic, conținând obișnuitele recomandatii. Lucru care este uzual aci, dar care totuși te izbește, este completa eliminare a [I] oricărui spirit religios, nu se vorbește de sfințenia căsătoriei, de-o>ar de rolul ei social.

180

Carol al II-lea

Seara, cina la noi pentru noua pereche, la care am poftit și pe

Chavehavadze. După-masă, am rămas în trei, făcând muzică nostalgică.

Joi, 6 – sâmbătă, 8 aprilie

Ultimele zile ne-au adus o serie de știri. Armata Roșie a pătruns pe pământul Moldovei și a cucerit, mai întâi, o porție de teren la nord de Iași, între Prut și Jijia, pe urmă, urmând cu înaintarea, a ajuns la Siret, ocupând Pașcanii. Pe de altă parte, aviația americană a bombardat București și Ploiești, mai ales gara, zic ei<sup>90</sup>. Sunt știri cari numai bucurie nu-mi fac. În acest timp, faimoasa invazie devine un fel de poveste cu cocoșul roș, se fac mari speculațiuni <c. 44, p. 85> în ziare, dar efectiv nu se mișcă nimic. În Italia, inactivitatea cea mai desăvârșită. Într-adevăr, acest războiu' este o adevărată rușine de punctul de vedere militar. Se face mai multă strategie politică și o dezordonată strategie războinică. Din cauza mentalității anglo-saxone, se lasă toată inițiativa Sovietelor și, tot lor, su<e>cesul marilor operațiuni, fără a lua în seamă enormele urmări politice pentru viitor, ce se vor ivi din această cauză. Această economie de sânge este pur relativă, căci puțină lume, și mai ales țările din Răsăritul Europei, dorește" a înghiți o predominare în lume a

Moscov<e>i, și, mai târziu, vor trebui mari sacrificii ca să se scape de dânsa. Atât Anglia cât și USA pierd, pe zi ce trece, din prestigiul lor, Cassino și Anzio au fost lovituri dureroase. Acei cari vor profita de aceasta, tare mi-e teamă că vor fi, în primul rând, germanii.

Perspective triste, toate astea ar fi putut fi împiedicate dacă politica anglo-saxonă ar fi fost mai puțin constipată.

Altfel, nimica prea demn de însemnat, afară de vineri seara, masă la „Manolo”, cu noii căsătoriți, și sâmbătă, la noi, cu Chavehavadze și familia D-nei Urdăreanu.

<c. 45, p. 86> Duminică, 9 aprilie

Sunt Pastile catolice, ale noastre se sărbătoresc duminica viitoare. De mai multă vreme promisesem lui Chavehavadze că, dacă vâne fata lui vitregă, îi vom da o mână de ajutor, mergând cu el până la

Nuevo Laredo. Azi a sosit momentul și, cu destulă întârziere, plecăm la drum după-masă, spre a face jumătate din calea la Monterey, oprindu-ne, noaptea, la Valles. Mi se spusese că drumul e bun și frumos și într-adevăr așa e. Singurul lucru care ar fi putut fi dezagreabil era perspectiva lipsei de benzină, din fericire aceasta n-a fost și am avut grija de a ne aproviziona oriunde era posibil. Am condus și, grație variațiunilor continue ale drumului, mi-am refăcut

\* în text: *doresc*.

*Însemnări zilnice – 1944* 181

complet mâna. Prima parte, până la Pachuca o cunoșteam și, fiind mai mult în linie dreaptă, am putut merge cu viteză economică, adică între 95 – 100 klm pe oră, ceea ce ne-a făcut să câștigăm timp.

Pe la al 200-lea klm al drumului, terenul începe a fi a<occidentat și cu o mulțime de cotituri, sosind la Zimpon, unde e un <c. 45, p. 87>

foarte nostim hotel, la care ne-am oprit ca să ne refacem. De aci înainte, adevărată șosea de munte, cu cotituri, urcușuri și scoborâri continue, mai parcurgem vreo sută de klm, ajungând la Jacala, unde cinăm destul de prost, la portul Pemex. S-a înnoptat bine de tot și începem o adevărată ascensiune a [I] masivului Sierra Madre. Șoseau<a> urcă și scoboară, cotind mereu, într-un mod nemaipomenit, printre stânci, trecând de pe o culme pe alta și pe lângă niște prăpăstii cari, noaptea, la lumina lunii, par a fi abisuri înspăimântătoare, fără fund. Înălțimile, nu sunt mari, abia trec de 1500 m, dar terenul este absolut muntos, alpin, mai ales că șoseaua este săpată în stâncă. După trecerea munților, scoboram, tot scoboram

până la

Ixmiquilpan, care este la vreo 50 m deasupra mării. De aci peisajul se schimbă complet, am intrat în regiunea plantațiilor de portocale, banane și mango și, până la Valles, unde stăm noaptea, trecem printr-o vale care-mi amintește <pe> ace<e>a a Prahovei în regiunea Breaza.

Destul de obosiți, sosim, în plină noapte, la locul <c. 46, p. 88>

de popas, „Hotel Valles”, destul de mediocru. Căldura este tropicală, totuși suntem încântați de frumusețea drumului. Nu numai ca privești, dar și de punctul de vedere tehnic este, poate, cea mai perfectă șosea de munte ce există. Atât ca pavaj, ca calcularea curbilor și ca înclinarea virajelor se apropie de perfecție. Un alt lucru care m-a uimit, atât de bine este făcut, e semnalizarea, aproape n-ai nevoie să te uiți la drum, știi exact ce trebuie să faci și ce viteză să păstrezi.

Luni, 10 aprilie

Căldura este înăbușitoare, pare-se destul de obișnuită aci, în Valles, care este unul din locurile celei mai calde de pe pământ.

O

glumă zice că locuitorii de aci, când merg în Iad, trebuie să-și iee cu ei o pătură. Totuși, trebuind să sosim seara la Monterey, pornim la drum pe la 2 d. a. De aci încolo, peisajul este complet diferit și foarte variat, schimbându-se complet <c. 46, p. 89> la fiecare sută de klm. Începem prin a trece printr-o pădure joasă, care seamănă cu jungla din Indii. Căldura cea mare a aprins pădurea așa încât, pe o distanță de peste 60 de klm, nu se văd decât focuri peste tot. În curând, pădurea este semănată de palmieri de cocos, ajungând, în unele locuri, adevărate plantațiuni. Trecem prin focul care mistuie pădurea pe ambele laturi ale șoselei. Căldura deci crește și mai mult

182 Carol al II-lea și, pe alocuri, devine sufocantă. Spectacol splendid, dar și îngrozitor, de a vedea acești înalți palmieri cuprinși de flăcări arzând ca niște uriașe făclii. În apropiere de localitatea Mante, privești <se

schimbă din nou, trecem printre câmpii întinse de trestie de zahăr, în apropierea Tropicului Cancerului, din nou prin junglă înconjurată de dealuri teșite, de aspectul cel mai curios. Șoseaua e mărginită de arbuști cu flori albe, cari seamănă, întrucâtva, cu trandafirii sălbatici, dar, ca toate florile de aci, n-au parfum. Ne oprim, fiind obosiți de căldură, la Ciudad Victoria, care, deși este capitală de

Stat, e un oraș urât, <c. 47, p. 90> murdar și complet neinteresant. Singurul lui avantaj e că posedă un hotel, „Siera Gardo”, cu aer condiționat.

De aci până la Monterey, orice ariditate dispare, trecem, tot drumul, printre nesfârșite și minunate plantațiuni de ananași, banane, mandarine și, mai ales, portocali. Soarele, apunând, luminează munții îndepărtați, cari iau un extraordinar colorit de violet-roșcat, cum se văd numai în ilustrațiunile lui Job. Par aproape transparente, opaline, nenaturale, un efect de lumină extraordinar.

La 11 seara, ajungem la Monterey, care pare un orășel curățel, și tragem la un hotel civilizat, care poartă numele orașului. Perechea iese în oraș, Duduia cu mine stăm, până târziu, de vorbă cu Chavehavadze, care tot aștepta un telefon, spre a ști dacă totul e în regulă și dacă fiica lui vitregă a sosit, ori nu, la Laredo.

<c. 47, p. 91> Marți, 11 – miercuri, 12 aprilie

Stăm două zile în acest oraș foarte puțin interesant, dar cu prăvălii destul de bune, așteptând ca Chavehavadze, care a plecat, singur, miercuri dimineața, să sosească cu progenitura nevaste-sii.

Fatal, am trebuit, după obiceiul continentului, să primesc pe ziariștii locali, cari au fost destul de convenabili. Luni a avut loc un atentat împotriva lui Camacho, un ofițer descreierat a tras asupra lui, ziarele zic că ar fi un nazist. Facem unele cumpărături pentru casă și alte mărunțișuri necesare, și iată tot. Monterey are o frumoasă industrie de sticlărie.

Miercuri seară, sosește Chavehavadze, cu D-ra Helena de Breteuil, o fată de 15 ani, enormă pentru vârsta ei, putem deci, mâne, să începem drumul spre casă, ca să fim la Coyoacan, de Paști.

Joi, 13 aprilie

De astă dată, plecăm ceva mai devreme, căci mergem spre căldură. Trecem deci, ziua, prin splendida <c. 48, p. 92> regiune a portocalelor. Sunt singurele fructe cu gust din México, cu condiția însă să le mănânci pe loc. Oprise pentru dejun, căci toți, afară de mine, mor de foame. Căldura foarte mare și înăbușitoare ne ține până la însemnări zilnice – 1944

183

Ciudad Victoria, unde facem, din nou, o etapă. Nefiind prea grăbiți, ne oprim, de mai multe ori, spre a vedea fauna, mai ales animalele cari pasionează pe Duduia. În prima parte, ne oprim spre a



lua cu noi două broaște țestoase care ne-au ieșit în cale, treceau drumul, nepăsându-le de nimica și cu o viteză destul de mare care dezmințe fabula. În a doua parte, în apropierea Tropicului Cancerului, să privim papagalii care se jucau prin pomi și zburau peste capul nostru.

Seara, ajungem la Valles, unde, de astă dată, tragem la un hotel bun.

„Casa Grande”. Noaptea, este o căldură așa de mare, încât nici eu n-am putut adormi decât după ce s-a făcut ziuă.

Într-adevăr, toată această regiune prin care trecem este extrem de frumoasă, variată și interesantă. Contrar aceleia din Michoacan și Jalisco, este destul de cultivată, afară de regiunea <c. 48, p. 93>

asemănătoare junglei, se vede cum această cultivare progresează prin defrișările continue.

Vineri, 14 aprilie

Vinerea Patimilor, după biserica noastră. Abia după-masă pornim, deși e cald, avem consolația că ne îndreptăm spre ore și regiuni mai răcoroase. Ajunși la partea în care trebuie să trecem Sierra

Madre, las volanul șoferului, căci noaptea aveam impresia că trecem pe lângă abisuri fără fund și acest lucru îmi este, fizicește, foarte neplăcut. Mirarea mea a fost însă mare, trecând prin această splendidă regiune, de a vedea că nu sunt așa de înspăimântătoare cât mi se păruse. Am putut și mai bine vedea splendoarea peisajului și arta deosebită cu care este clădită șoseaua.

Într-adevăr, traseul nu este ca în alte drumuri de munte, din trecătoare în trecătoare, ci direct, de pe un munte pe altul, parcă faci alpinism. Deși calea este adesea săpată în stâncă, povârnișurile ce duc în fundul văilor, adesea <c. 49, p. 94> de peste o mie de metri, sunt acoperite de copaci înalți sau arbuști, cari micșorează mult impresia de prăpastie.

Pentru cină, ne oprim, din nou, la Jacala, dar, de astă dată, la un han, unde am mâncat foarte bine. Cu cât peisajul este frumos, cu atât localitățile prin care trecem sunt neinteresante și lipsite de pitoresc, afară tocmai de acest Jacala, care este așezată într-o căldare înconjurată de munți. După cină, pe noapte, facem restul drumului.

Acasă, familia noastră canină ne face o splendidă și entuziastă recepție.

Sâmbătă, 15 aprilie

Ziua este ocupată cu pregătirile pentru cina de Paști, la care, afară de cei din casă, am poftit pe Chavehavadze și cuplul Tehkotoua.

184 Carol al II-lea

Parcă evenimentele prin care trece lume iau ceva din atmosfera de solemnități a acestei zile.

România începe a deveni ținta bombardamentelor Aliate, Bucureștiul, Turnul-Severin și Brașovul <c. 49, p. 95> au primit, zilele acestea, lotul lor de bombe aeriene<sup>91</sup>. Este ajutorul pe care Alianții îl dau sovieticilor. De altfel, ofensiva Armatei Roșii, din Moldova, s-a oprit pe linia Nord Iași-Pășcani, începându-se o acțiune în Crimeea și atacul Odessei.

Duminică, 16 aprilie

Christos a înviat! Zi caldă și frumoasă de Paști.

Din partea Presei americane am primit un ou de Paști, în stilul lor: „New York Herald Tribune” a publicat o informație fără pereche, acuzându-mă că aș fi fost intermediarul pentru depunerea fondurilor naziste în USA. De astă dată, într-adevăr, au depășit măsura. Se continuă și cu campania asupra pretensei operații estetice a

Duduieei>. Toate dezmințirile nu ajung să fie trecute în Presă.

Luni, 17 aprilie

Dejun la University Club, poftiți fiind de Dan Miller. După aceea am rămas pentru un bridge. Ernest a început să-și aranjeze apartamentul de sus și s-a mutat în casă. Seara, Millerii la cină, s-a jucat un foarte amuzant poker.

Odesa a căzut. Sevastopol este asediat<sup>92</sup>. Unele ziare din USA au început o campanie de neînțeles împotriva Chartei Atlantice, zicând că nu conține decât principii confuze, cer mai multe precizii asupra scopurilor războiului. A început un nou val de vorbărie asupra invaziei, care nu poate să întârzie, căci altfel va fi prea târziu. Activitate terestră, afară de cele citate, nulă; activitate aeriană, intensă, peste tot.

Am auzit o glumă asupra invaziei: un prieten al lui Stalin îl vede <în fiecare zi rugându-se la biserică și-l întreabă dacă, probabil, nu este pentru al 2-lea front. – „Bineînțeles”, răspunde Dictatorul. – „Dar ce poate să-ți raporteze – astea 12 ruble? Dar asta nu-i mult”. – „Cum nu, nu este oare etern!” Tristă glumă, dar, din <c.

50, p. 97> păcate, adevărată.

La „Franzii Liberi” s-au întâmplat evenimente importante, de

Gaulle a reușit să elimineze complet pe Giraud, suprimând postul de Comandant en chef. Îl numise Inspector general, post pe care nu l-a primit și deci a fost pus în retragere. Comitetul Eliberării, cu întregul, a aprobat măsura, dar totuși comuniștii au găsit de cuviință să facă scandal pe această chestiune.

*Însemnări zilnice - 1944*

185

Mărti, 18 aprilie

La 5, am fost să-l văd pe Messersmith, ca întotdeauna, m-a primit cald și prietenos. Am fost ca să-i vorbesc de acea ifamă campanie de presă ce mi se face. O cunoștea și el și a și scris la Washington asupra ei. I-am cerut sfatul, că ce se poate face și dacă nu este cazul să fac un proces; m-a sfătuit împotriva acestei proceduri, care, zice el, nu dă niciun rezultat. El singur a trecut, în timpurile din urmă.

<c. 51, p. 98> prin cazuri analoage și a fost silit să le înghită și să tacă. Am avut impresia că ar fi putut fi pricinuite de o anumită vorbărie a unor căței din oficinele de Stat, m-a asigurat că nu este așa.

Pe urmă, i-am vorbit și de situația lui Mihăiță, în legătură cu ultimele evenimente și de năzdrăvana idee a lui Pangal, ca să-l fac să iasă din Țară. Vede ca și mine, în poziția lui, de rege al României, trebuie să rămâie la post și că nu este nicio primejdie pentru el din partea Sovietelor.

Duduia a primit, după-masă, pe D-na Garreau Dombosle, nimica interesant.

Miercuri, 19 aprilie

Dimineața, a venit Vásquez, fostul agent al lui Birdwell, care mi s-a plâns amar de fostul său stăpân. Acesta îi datorește bani și a mai luat și alte angajamente, pe care nu le-a ținut, încât riscă să aibă un proces foarte dezagreabil și dăunător. De altfel, activitatea lui

Birdwell <c. 51, p. 99> lasă foarte mult de dorit, iar Vásquez spune că știe dinainte că radioemisiunea mea nu va avea loc, a fost deci neloial față de mine. Seara, masă la O'Donoghue, unde am întâlnit pe subșeful secțiunii americane din State Departament, un om foarte bine, civilizat și plăcut.

Joi, 20 aprilie

Zi fără istorie. Ziarele spun că URSS ar fi făcut propuneri de armistițiu României, destul de dulci; se aștepta răspunsul lui

Antonescu. Duduia a fost, după-masă, la un bridge pentru Crucea Roșie Czechoslovacă. **S**-a dus, pe urmă, la Heddy Linthicum, căreia i-a spus, pe lung, toate plângerile asupra felului cum ne-au tratat americanii. Acestea au fost spuse, căci, ea fiind nepoata lui Messersmith, este sigur că toată conversația va fi repetată cui <trebuie> de drept.

<c. 52, p. 100> Vineri, 21 aprilie

Până seara mi-am făcut corespondența, care rămăsese cam în urmă. Am scris o scrisoare destul de severă lui Birdwell, căruia i-am atras atenția asupra prostiilor ce le face cu Vasques și asupra lipsei de su<e>ces a acțiunii sale.

186 Carol al II-lea

Pe urmă, cocktail la Bursley, lume multă **într**-un spațiu foarte mic. Ernest ne-a poftit să cinăm la „Mimat”. A fost destul de penibil, deoarece atmosfera era destul de încărcată între cei doi noi căsătoriți.

Sâmbătă, 22 aprilie

Seara, masă la Ambasada USA, destul de multă lume, **s**-a jucat bridge și show down; am pierdut la amândouă.

Informativ, i-am povestit lui Messersmith cele ce se întâmplă cu Birdwell.

<c. 52, p. 101 Duminică, 23 aprilie

Duminica Tomei și Sf. Gheorghe. Chavehavadze, la masa, fiind onomastica lui. Am făcut, după-masă, muzică și am stat pe terasă.

Luni, 24 aprilie

Ne-a **[u]** venit, trimise de credinciosul Ribeiro, o întreagă colecție din ziare românești din anul acesta. Primul lucru, m-am uitat la lista morților, am găsit multe nume cunoscute: Profesor I. Simionescu, fostul ministru Chirculescu<sup>53</sup>, generalul Tocineanu, generalul Romulus Scărișoreanu, Henri Catargi și mulți alții. Fac **[el]** o impresie jalnică aceste ziare, atât sunt de searbăde, atât se vede opresiunea din Țară.

Cină la Edith Bonilla, mai tot aceeași lume pe care o întâlnim peste tot, în plus un oarecare colonel Stuart, fost consul al USA aci, actualmente ambasador în Nicaragua. Am vorbit, lung, cu Charles

Bay asupra viitorului lumii, <c. 53, p. 102> expun**ându**-i cele trei principii ale mele: democrația internațională, solidaritatea internațională și introducerea legilor de drept comun în relațiunile dintre țări, totul dominat de o înaltă Curte de Justiție. A fost de acord,

dar a văzut, ca și mine, greutățile ce se pot întâmpina din cauza dorinței de dominare a unora.

Ca știri, cea mai de seamă este o nouă importantă debarcare a lui

MacArthur în Noua Guinee Olandeză.

Mărți, 25 aprilie

Mi-am petrecut toată după-masa răsfoind, cu mai multă băgare de seamă, ziarele din Țară, spre a putea descoperi ceva interesant.

Între morți am mai găsit pe Garoflid și pe fostul prefect de Buzău și comandant la cercetași, Gheorghe Dunka. Pe urmă, văd că au dispărut un număr de episcopi, deoarece au avut loc alegeri pentru eparhiile Chișinău, Hotin, Tighina, Constanța, Buzău și Argeș. <c.

53, p. 103> Găsesc cam grăbite numirile din Basarabia, înainte de însemnări zilnice – 1944

187

Isprăvirea războiului, e o încercare de afirmare a stăpânirii românești, dar nu înșală decât pe proști. Alte informațiuni: Guști este președintele Academiei și Hulubei, rector al Universității București. Sporturilor li s-a [u] dat o foarte mare importanță și văd că s-au dezvoltat mult, dar sunt strânse în chingă, după cât pot vedea, de conducerea de Stat. Am mai văzut o măsură administrativă care mi s-a părut bună, o simplificare ea> infinitelor registre și paparasiilor birourilor. Despre război, afară de telegramele din Berlin și unele neutre, foarte puțin. Abia din necrologie se poate deduce că mai ales Trupele de munte și Cavaleria au trebuit să se ciocnească serios. Unul care s-a purtat bine, ceea ce nu este o surpriză, este generalul Leonard Mociulschi<sup>94</sup> din Veănători de Meunte>. Primar al Bucureștiului este generalul Râșcanu<sup>95</sup>, iar prim-ajutor, Michon Skeletti. Pungășiile, din cauza enormei scumpete, sei<n>mulțesc în toate cercurile. Teatrele par slabe, muzica destul de înfloritoare. Iată mai tot ce se poate deduce din aceste scârbe de ziare. <c.

54, p. 104> Duduia, după-masă, a avut o interesantă conversație cu

D-na Wendell, ca întotdeauna, știri de la Umansky. Acesta, pare-se, s-a calmat mult, nu mai înjură, chiar zice că URSS – eului> îi este complet indiferent cine este pe Tronul României, n-are nicio preferință și nu dorește să se amestece în politica noastră interioară, n-are pretențiuni teritoriale (afară de acelea ce le-a luat) și dorește

ieșirea României din război. Are o ură neîmpăcată împotriva

Ungariei și dorește să restituie României întreaga Transilvania. În general, lucruri bune.

Azi, „BBC”, că invazia va începe astă-seară, la 7, trebuie să fie o tactică a [I] războiului de nervi. Se vorbește însă prea mult și mișcări, de pildă, cu <m> este, de pildă, suprimarea imunității corespondenței diplomatice și interzicerea ieșirilor din Anglia, cărora li s-a [u] dat o mult prea mare publicitate, sunt semne că ora H se apropie și permite astfel nemților să fie pregătiți a primi lovitura.

Sunt greșeli pe care nu le pot pricepe.

Seara, cină la „Mânuit”, dată de rudele lui Monique <c. 54, p.

105> Urdăreanu. Între invitați, un scriitor italian, Tibon, cu care am avut o interesantă conversație asupra filologiei și istoriei culturii.

Tot din cele spuse de Umansky, interesant<a> este explicația ce o dă opririi ofensivei Armatei Roșii, ar fi avut așa de mari pierderi, încât, azi, fiecare mie de oameni contează, e foarte plauzibil.

Miercuri, 26 aprilie

Am avut norocul de a putea lua o baie azi, abia a doua de când ne-am întors de la Monterey și a treia de la Guadalahara. Această chestiune a apei în partea noastră a Coyoacanului devine un adevărat chin. De la Crăciun încoace abia avem apă, se întâmplă, une

188

Carol al II-lea ori, că dimineța să curgă câte două ore, iată tot. Nu mai ajunge nici să te speli, cât pentru biata grădină, care este mândria mea, e un dezastru. Cu toate acestea, în această climă binecuvântată a Mexicului, florile cresc și înfloresc fără încetare, oricare ar fi condițiunile.

N-am dormit, Duduia și cu mine, mai deloc, astă-noapte, <c.

55, p. 106> deci m-am sculat târziu. Până pe la 5 Vi, mi-am văzut de treburile mele mărunte și, pe urmă, ne-am dus la expoziția de flori, ținută în folosul Crucii Roșii Americane, de către Garden Club. Au fost flori frumoase, mai ales orhidee și delfine splendide. Un lucru care mi-a plăcut foarte mult a fost concursul de aranjamente de mese și ceea ce numesc ei „moods”, adică colțuri de atmosferă. Au fost unele, într-adevăr, foarte reușite.

Duduia a fost, pe urmă, la ceaiu la D-na Padilla, unde s-a bucurat de atenții deosebite și demonstrative, de față fiind D-na Umansky. Impresia ei este că gentilețele D-nelor Padilla și Messersmith au fost

demonstrative.

Ca știri, este continuarea, tot mai intensivă, a bombardamentelor aeriene, între care, din nou, și la București, Ploiești și Turnu

Severin. În aceste 10 zile din urmă au fost trimise asupra Europei

33.000 de avioane, iar pierderile au fost de 350. Când ne gândim la ceea ce eram în războiul trecut, te întrebi ce va putea fi în unul viitor.

<c. 55, p. 107> Joi, 27 – vineri, 28 aprilie

Nu prea m-am simțit bine zilele acestea, atât fizicește, cât și moralicește. Vremea a fost și ea caldă și apăsătoare. Nu este de mirare, aproape trei ani de această tensiune fizică continuă, provocată de altitudinea și tensiunea exasperantă a nervilor, este suficient să dărâme orice sănătate. Am citit mult în aceste două zile.

Vineri seară am fost la concertul lui Stokowski, a dat mai ales muzică veche, greșind însă dând-o cu o orchestră prea mare, splendide însă au fost extrasele din *Tristan și holda*. Pe urmă, am fost la

„Mânuit”, unde l-am întâlnit pe Tehkotoua, care a luat, în timpul din urmă, contact cu Umansky. El spune că găsește o foarte mare deosebire în mentalitatea Sovietelor. Ceea ce a început Stalin, adică organizarea unui stat naționalist, continuă cu pași repezi. Încep să se razime ceva pe trecutul lor și pe tradiția ei militară; au publicat broșuri cu toată tradiția vechilor regimente, au obligat pe posesorii ordinului „Sf. Gheorghe”, din trecut, să poarte însemnele. Toate acestea sunt foarte caracteristice și <c. 56, p. 108> adevărește (sic) o reală schimbare în starea de spirit a [I] sferelor conducătoare ale

Sovietelor.

Chavehavadze pleacă mâne să dea un concert la Oaxaca, a insistat foarte mult să mergem și noi. Eu nu prea vreau în acest moment, *însemnări zilnice – 1944*

189

fără a avea o adevărată cauză, totuși am sentimentul că e mai bine să stăm aci. Duduia i-a dat ca scuză că aștept un personaj important.

Sâmbăta, 29 aprilie

Azi a plouat zdravăn și, în sfârșit, avem apă. Duduia, din nou, nu se simte bine. Eu am un cafard oribil, deci, în totul, o zi proastă.

Tot ce se întâmplă în lume m-apasă teribil, completa lipsă de

activitate a tuturor a, afară de bombardamentele continue, și pentru mine, personal, această imposibilitate silită de a putea face ce vreau pentru Țară. E un chin fără sfârșit.

ce, 57, p. 109> Duminică, 30 aprilie

Dimineața, în ziare, o nouă lovitură de teatru din partea Sovietelor, ziarul lor economic oficial anunță că-și dau seama că sistemul marxist a dat greș și că, deci, trebuie să se întoarcă către capitalism, au și introdus diferența de salarizare, au început a permite proprietatea rurală individuală și chiar moștenirea. Acestea, împreună cu acelea ce s-au discutat vineri seara, sunt interesante mărturii ale unei vădite schimbări.

Seara, foarte mare party la Milleri. Am vorbit cu Messersmith despre acele schimbări sovietice, el a avut aerul de a nu le da importanță, pe când alte persoane cari erau acolo au fost, ca și mine, foarte impresionate. Venind după dizolvarea, acum câteva luni, a Cominternului, este un nou pas către supremația URSS asupra celorlalți

Aliați neactivi. Stalin nu se încurcă în teorii și vorbării, el acționează.

Luni, 1 mai

Am avut niște dureri de măsea groaznice, care nu mi-au trecut decât luând aspirină după aspirină.

Azi, deși este sărbătoarea muncii, adică ziua în care nu se lucrează în niciun fel, am fost la dentist, care mi-a oprit complet durerile.

Mărti, 2 mai

Azi, lucrurile au început să se miște. A sosit, prin Relaciones, o telegramă de la Pangal, care spune că Știrbey este tot la Cairo, unde continuă tratativele cu anglo-americanii, că ar fi o înțelegere între el, Antonescu, Maniu și Brătianu, pentru a face mari schimbări la noi și, eventual, a-l proclama pe sinistrul individ regent. În consecință, recomandă de a se lua legătura cu Sovietele și de a le propune formarea unui guvern român pe teritoriul românesc, și ca eu să mă proclam regent.

190

Carol al II-lea

Această propunere a fost așa o surprindere pentru mine, că, la început, n-am știut ce să fac. Ernest insistă foarte mult să se puie



imediat în execuție. Duduia, fără a fi atât de entuziasmată>...

<c. 57, p. 115> A promis să transmită întocmai la Moscova. Ca om practic, nu s-a încurcat în teorii și recriminări asupra trecutului, singurele întrebări ce le-a pus au fost asupra persoanelor și a informațiilor ce le am din Țară. Ernest, foarte loial, l-a umflat pe Pangal. Iată și această nouă și neașteptată fază a activității mele începută, și am sentimentul că pot privi viitorul cu mai multă încredere.

Scrupule n-am de a fi făcut acest gest, căci, timp de 4 ani, am încercat tot ce era posibil cu anglo-saxonii și, în mod sistematic, am fost continuu refuzat și jignit. Îmi pare numai rău de prietenul meu

Messersmith, dar el fiind funcționar, nu pot să-l pui într-o situație grea.

Duminică, 7 mai

Am adormit greu, fiind copleșit de gânduri și proiecte ce-mi veneau val-vârtej. Spre seară, Millerii, pentru cină și ginn rummy.

<c. 58, p. 116> Ploiești și București continuă a fi bombardate, este singura acțiune pozitivă a anglo-saxonilor.

Luni, 8 mai

O zi frumoasă, ar fi făcut plăcere nițică ploaie, dar totuși, să bat în lemn, avem apă. Se poate face baie și stropi grădina. A fost o zi în care m-am ocupat să fac ordine în corespondența care s-a acumulat. Această operațiune mi-a luat toată ziua și toată noaptea, dar am dus-o la capăt.

Ca știri, singura demnă de reținut este continua bombardare a Bucureștilor și a [I] regiunii Ploiești de către anglo-americieni.

Mărti, 9 mai

De dimineață, în ziare, o știre despre un gest rezonabil al URSS, care atrage atenția Aliaților că cu formula „incondițional surrender” \* nu vor <c. 58, p. 117> atrage pe sateliții Axei afară din luptă.

Acest lucru este foarte adevărat, de altfel de mult atrăsesem atenția lui Messersmith asupra acestui lucru.

Seara, la al treilea concert Heifetz<sup>96</sup>. A cântat splendid o bucată de care auzisem de mult, *Sonata* lui Richard Strauss; e într-adevăr foarte frumoasă. Publicul a fost entuziast, l-a aplaudat cu frenezie.

— Două file, conținând paginile 111 – 114, au fost rupte din caiet.

— Capitulare necondiționată.

— Însemnări zilnice - 1944 191

Rămân totuși la punctul meu de vedere, e un mare talent, un tehnician al vioarei incomparabil, dar totuși, pentru gustul meu, prefer sonoritatea și căldura lui Menuhin.

Miercuri, 10 mai

O altă sărbătoare națională pe care o petrec departe de Patrie.

Programul este cel obișnuit. Dimineața, slujbă la biserică, după-amiază, recepția coloniei, la noi acasă. Slujba oficiată de episcopul

David și de popa Zacharias a fost, ca întotdeauna, mizerabilă. Un adevărat episod <c. 59, p. 118> al lui Caragiale, nici umbră de inspirație divină nu există la acești slujitori ai altarului, sunt bruști și brutali în timpul slujbei, întrerupând rugăciunile spre a face observații deplasate, fie publicului, fie vreunui ajutor, singurul lor gând este banul și parcă nu așteaptă decât momentul colectei.

Recepția a fost foarte bine, vreo 50 – 60 de persoane, între care și mulți străini: greci, sirieni, iugoslavi etc. Hirsch și cu Klein au vorbit foarte frumos, iar eu am răspuns, cred, bine. Vremea fiind frumoasă, o adevărată zi de 10 Mai, am putut sta toți în grădină. Numai sufletele noastre erau întristate gândindu-ne la trista serbare ce o<r> fi având, azi, acei din Țară. Klein mi-a făcut o mare plăcere, a scos, azi, în sfârșit, primul număr al ziarului „România Liberă”.

Joi, 11 mai

O noapte oribilă. Duduia n-a putut dormi din cauza tusei continue ce o are de câțva timp.

<c. 59, p. 119> Seara, la Pinkie Ray, bridge, masă și, pentru alții, poker.

Vineri, 12 mai

După-masă, Duduia a ieșit în oraș după toalete. Eu am stat acasă, am lucrat și l-am primit pe Klein, care a venit să-mi prezinte

<pe> redactorul „României Libere”, Lumo Reva, ca să vorbească cu Ernest despre biografia mea, care vrea s-o publice. Și eu le-am dat anumite date, pe care le consider foarte importante pentru formația mea. Pe urmă, am vorbit de al doilea număr al ziarului, în care se va scrie un articol asupra lui Iorga. Am făcut critica primului număr, indicând corecturile ce trebuie aduse celor viitoare.

Zi splendidă de vară, unul din farmecele grădinii noastre sunt păsările, un ciripit continuu, care bucură sufletele iubitorilor de

natură, cum suntem. Duduia și cu mine. Azi ni **s-a** tăiat, din nou, apa.

Ca să o putem obține, ceea ce este **<c. 60, p. 120>** un drept, am promis controlorului un bacșiș, aci se numește, mai vulgar, mordida (**șperț**). Ieri! **s-a** dat ceea ce i se făgăduise, astăzi ne-a și tăiat apa.

192

Carol al II-lea

Iată unul din lucrurile cari împiedică orice progres în această țară, atât de plină de posibilități.

Sâmbătă, 13 mai

A reînceput ceva mai multă activitate pe frontul italian, nu însă pricinuită de Aliați, ci de o retragere strategică a nemților. Această retragere nu împiedică însă rezistența și lupte aprige în unele puncte. Bombardamentele continuă. După masă, la dentist și după cumpărături.

Duminică, 14 mai

Ziarele dau știrea, tristă pentru noi, că bombardamentul de la

București ar fi fost foarte **<c. 60, p. 121>** serios, **s-ar** fi atins și centrul orașului și ar fi vreo 30.000 de morți<sup>97</sup>. Cât timp aceste bombardări **s-au** executat pentru scopuri pur militare, aveau un rost și erau chiar scuze dacă loveau alături, în populația civilă, dar continuarea lor sistematică asupra centrelor populate este exagerată. Nu pricep aceste omoruri inutile, spre a menaja sângele atacatorilor, **n-are** rost și nu răspunde decât ură.

Înaintarea aliată din Italia pare a fi ceva mai serioasă decât părea la început, ar putea fi o mișcare strategică spre a atrage trupe germane **într-**acolo, în vederea mult așteptatei invazii. Nu prea cred că această mișcare să reușească din acest punct de vedere, căci oricât **o<r>** fi germanii încolțiți din toate colțurile, totuși nu sunt copii în arta militară.

O telegramă de la Berna dă știrea că **<ar>** avea loc tratative de pace între URSS și România, duse pe căi lăturalnice, și dă aproximativ condițiunile cerute de mine. Ce o fi asta? Mai ales că un răspuns de la Moscova întârzie.

A fost o zi frumoasă, fără activitate.

**<c. 61, p. 122>** Luni, 15 mai

Splendidă zi de vară. A apărut, din nou, acea știre despre tratativele secrete între URSS și România, de astă dată conținând o

interesantă clauză privitoare la armată. Se zice că **s**-ar cere din partea

Sovietelor, fie dizolvarea ei, fie încorporarea în Armata Roșie. Importanța acestui punct e că permite discuții și poate că prin el **s**-ar putea obține organizarea unei Armate Române de eliberare, ceea ce este visul meu.

Am fost, după-masă, la dentist. Seara, aveam un cafard teribil, din fericire Tommy ne-a rugat să venim pe la ei, **s**-a jucat bridge, rummy și show down.

*Însemnări zilnice - 1944*

193

Marti, 16 mai

A fost, din nou, o zi splendidă, deși a ploeușat, ceea ce a făcut mult bine grădinii. După-masă, Duduia **s**-a dus în oraș, eu am rămas acasă, am avut multă treabă, rânduind corespondența. <c. 61, p. 123> Este de necrezut ce material inutil se poate acumula în câțiva ani.

Ca știri importante, este continuarea luptelor pe frontul italian, suecezele par a fi datorite, mai ales, trupelor franceze de sub comanda generalului Juin.

Seara, a fost un splendid concert al lui Heifetz, cu orchestra sub conducerea lui Hornstein. Cu toate că nu era orchestra cu cele mai bune elemente, totuși a reușit să producă o a 7-a lui Beethoven de toată frumusețea. *Concertul în Re* l-a cântat violonistul într-un mod divin. A fost un adevărat regal artistic, de mult n-am fost așa de emoționat ascultând muzica. Publicul a fost de un entuziasm cum nu l-am mai văzut aci. Aclamați<i>le pentru Heifetz au fost delirante și, ca omagiu suprem, au dat drumul la porumbei.

Miercuri, 17 mai

Am văzut în ziare o știre venită din Berna, <c. 62, p. 124> cum că Antonescu ar fi declarat lui Hitler că, dacă nu-i trimite ajutoare spre a apăra Țara, va fi obligat să încheie un armistițiu. Acest șantaj este posibil, deși Urdăreanu nu crede informația adevărată.

Azi-seara, Duduia a primit o scrisoare de la Ribeiro, care ne dă, din nou, știri despre atitudinea lui Mihăiță. Odată cu intrarea trupelor sovietice pe teritoriul românesc, Antonescu l-ar fi rugat să prece comanda supremă a Armatei, la aceasta i **s**-a răspuns că, deoarece, în momentul când toate mergeau bine, Mareșalul și-a luat asupra sa toate prerogativele, să facă bine să le păstreze și să suporte toate consecințele, acum, când **s**-a întors roata. Și-a luat responsabilitatea,

decretându-se Șeful Armatei, să facă bine, astăzi, să suporte consecințele, bravo Băiatule!

Am lucrat, din nou, toată ziua să pun ordine în scrisori. Spre seară, a fost o furtună cu fulgere și torente de ploaie. Pe urmă, ultimul concert al lui Chavehavadze. A cântat foarte bine, deși pianul era prost și sala pe jumătate goală, din vina impresarului, care nu și-a dat nicio <c. 62, p. 125> silință. Seara, am terminat-o la „Mânuit”.

Joi, 18 mai

Pentru mine, o zi de lucru intens, lăsasem lucrurile să meargă, încât s-au acumulat și e foarte mult de făcut. Duduieei> i-a fost foarte rău azi, o durere de cap sfâșietoare.

194 Carol al II-lea

Ca știri, operați<i>le în Italia. Cassino, în sfârșit, a fost cucerit, zice-se, prin evacuarea de către nemți<sup>98</sup>. Bineînțeles, ziarele trâmbiță că este o victorie nemaipomenită. Laudele merg îndeosebi francezilor și generalului Juin, care au făcut cel mai mare efort și grație cărora s-a putut da lovitura. Au participat și trupe poloneze, marcând astfel reînvierea acestei armate.

Vineri, 19 mai

Duduia e poftită la masă la vecini, eu mănânc la „Borda”, cu

O'Donoghue, Prado și Tommy. Ca <c. 63, p. 126> întotdeauna, masă excelentă și comeseni plăcuți. După-masă, am fost cu Tommy din anticar în anticar, căutând ceva de ziua Duduieei>, în noianul de porcării am găsit totuși un destul de frumos evantai, care sper că o să-i placă. Pe urmă, tot cu Tommy, să văd atelierele în care lucrează el material de război, cutii de aluminiu izolatoare pentru aparatura electrică de pe avioane, și alta unde se fac [el bolțuri din oțel special pentru motoare tot de avion. E, pare-se, o afacere splendidă care-i aduce un câștig de peste 500.000 pesos pe lună. De altfel, aci în México numai aceste afaceri cu puțini lucrători sunt rentabile.

Seara, un splendid concert. S-au> cântat *Patetica* lui Tehaikovsky și *Concertul de vioară* al aceluiași. Hornstein s-a depășit și, cu aceeași orchestră slabă, a produs o execuție perfectă și emoționantă. Heifetz a fost mai slab. Lui Hornstein i s-a făcut o ovație cum n-am văzut aci. Publicul mexican, într-adevăr, simte muzica.

După concert, la „Mânuit”.

<c. 63, p. 127> Sâmbătă, 20 mai

Sculat târziu. Duduia s-a simțit prost și nici mie nu prea mi-a

fost bine. Seara, cina la m-me Guest, **s**-a jucat un mic poker de familie.

Duminică, 21 mai

Sf. împărați Constantin și Elena. E ziua Duduieei>, deci sărbătorim prin**tr**-un party, care ar fi fost foarte bine, dacă Ernest nu **s**-ar fi antrenat la un poker care l-a costat foarte scump și a ținut până la

7 dimineața.

Duduia a fost sărbătorită cum trebuie și a primit daruri frumoase. A fost însă tristă din cauza lipsei de știri de la Costică, a cărei zi este azi.

Luni, 22 mai

Jocul de azi-seară a dezorganizat complet viața casei azi. Eu am fost singurul sculat mai <c. 64, p, 128> devreme, Duduia abia pe la *însemnări zilnice - 1944*

195

4 și ceilalți și mai târziu. După-masă, Duduia a fost la Club la Ambasada USA, iar eu la dentist.

Obişnuitele bombardări continuă, tot așa și înaintări în Italia și o vorbărie fără sens asupra invaziei.

Mărti, 23 mai

Zi searbădă, fără relief. O zi din acelea cari sunt dezastruoase pentru starea morală. Cu toate că am lucrat destul de mult, nu-mi găseam locul, mă simţeam neastâmpărat.

De la..." răspunsul întârzie, de ce?

În Italia operaţiunile continuă bine. De dimineaţă, ziarele publică o declaraţie a lui Roosevelt, că invazia ar fi iminentă. Bombardamentele continuă fără milă.

Miercuri, 24 mai

Până seara, zi calmă. Duduia a lipsit, mâncând <c. 64, p. 129> în oraş, unde avea treabă. Eu am lucrat fără spor mai toată după-amiaza. Seara, Duduia **s**-a întors cu Chavehavadze, spre a aranja un proiect de a merge, pentru câteva zile, la Necaza. Aceasta a dezlănțuit din partea lui Urdăreanu mutre și, pe urmă, o furtună, căci nu-l poate suporta. Păcat, a stricat o zi care ar fi putut fi liniștită.

Joi, 25 mai

Nimic deosebit azi. Ne-am ocupat, mai ales, cu aranjarea plecării noastre, mâne, la Necaza. De două, trei ori **s**-au schimbat proiectele până ce definitiv lucrurile au fost puse la punct.

Urdăreanu a telefonat lui... „\*”, în cazul în care ar veni vreun răspuns, lăsând și aci, Blanchei, instrucțiuni de cum va trebui să mi se transmită comunicarea.

<c. 65, p. 130> Vineri, 26 – miercuri, 31 mai

Ca întotdeauna când plecăm la drum cu Chavehavadze, întârziem. Acest om este așa de agitat și așa de nepractic în aranjarea lucrurilor sale, încât, până la momentul plecării, abia poți pune mâna pe el. În loc de 2, am plecat *le VA*. Din fericire, drumul *s-a* îmbunătățit, așa încât am putut sosi la 7 *Vi* la Necaza. Într-adevăr, este un loc delicios, <fără> doar și poate cel mai plăcut ce-l cunosc în México. Nu numai că peisajul este frumos, dar și vegetația e splendidă, cu acel încântător amestec de european și tropical. Anul acesta însă este o jale, din cauza lipsei de apă. Lacurile cari alimen

— Un cuvânt este șters „pare să fi fost: *Moscova*.

„— Un cuvânt este șters, pare să fi fost: *Umansky*.

196

Carol al H-leatează uzinele sunt aproape secate, încât, de acest punct de vedere, priveliștea e mult schimbată. Cum am sosit, a și început ploaia, una din acele bune ploi torențiale, au căzut în mai toate zilele, uneori cu fulgere și tunete.

Aceste 5 zile au fost unele de adevărată liniște, zile de odihnă completă, fără telefon și abia, din timp în timp, un ziar. Ar fi fost ideal <c. 65, p. 131> dacă Urdăreanu, în a doua seară, n-ar fi făcut, așa din senin, lui Monique o scenă care a produs o atmosferă glacială.

Au fost zile plăcute, asupra cărora nu e nimica de povestit.

Obişnuitele ocupații de acolo, popice, vizitarea uzinelor și, seara, petits jeux. Din păcate, Duduia nu *s-a* simțit prea bine.

Văd că ofensiva Aliștilor spre Roma progresează bine. Iată tot.

Joi, 1 iunie începe o lună nouă, iar anul se îndrumă spre a doua jumătate, și invazia, care a devenit un adevărat basm cu cocoșul roș, tot n-a început. Ca militar, este un lucru pe care nu-l pricep. În această organizare politică a [I] războiului sunt civilii mai mult decât militarii care hotăresc. Bombardamente însă continuă fără milă. Ploiești, adică regiunea petrolieră, a fost atacat de un grup de 700 de avioane”. Mă întreb ce a mai putut rămâne din această nenorocită localitate. Dezastru<l> bieteii <c. 66, p. 132> <Țăh> este ceva de nedescris.

Au venit scrisori de la Ribeiro, cari aduc știri, au fost pierderi mari la București, între morți Nathalie Ghica și Popescu Pașcani, fost

secretar de legație la Moscova.

După-masă, am făcut ceva muzică. Seara, dineu și bridge la Numingen. Serată fără viață.

Vineri, 2 iunie

Pentru mine, o zi muzicală; după-masă, pe când Duduia a fost în oraș, eu mi-am încercat discuri. Seara, concertul Orchestrei Simfonice Mexicane, dirijat de Chavez. Am constatat un foarte mare progres, datorit, fără îndoială, lui Kleiber.

Sâmbătă, 3 iunie

După-amiază, Duduia **s**-a dus să facă vizite, eu am **<c. 66, p.**

133> rămas acasă, am lucrat și am făcut muzică. Duduia **s**-a întors cu știri. De la D-na Wendell, că Ernest a făcut asupra lui Umansky o foarte bună impresie, l-a găsit deștept și plăcut, pe de alta, am im

— Mici jocuri.

*Însemnări zilnice – 1944*

197

presia că a vorbit ceva cu Wendell, și impresia este că lucrurile vor putea merge, să dea Dumnezeu. De la D-na Boisdevin, care, în paranteză, se zice că ar fi agentă plătită de FBI, că ar fi aci un domn, care zice că e trimis de ambasadorul Davies și ar dori să iee contact cu mine, căci lucrurile încep a se schimba. Davies este „bien en cour” \* la Washington și zice Doamna că așa ar fi procedeele lor de a lucra pe căi lăturalnice. Am să văd pe individ, să aud ce are de zis, cu toate că am devenit foarte sceptic în ce privește pe acești agenți camuflați.

În Italia, de astă dată, pare a fi o operație serioasă, **s**-au trecut, în mare parte, muniții și Aliații se scoboară, din ce în ce, spre Roma.

La noi, în Țară, ar fi lupte împrejurul Iașilor. Au reînceput certurile între USA și de Gaulle, cu niciun preț nu vor să recunoască Comitetului de la Alger calitatea de Guvern provizoriu al Republicii

Franceze. Winston Churchill l-a chemat la Londra să **<c. 67, p.**

134> discute cu el, americanii însă nu vor să stee de vorbă, iar URSS

Împinge la o recunoaștere completă, și ea are dreptate. Dacă vor americanii ori nu, de fapt tot de Gaulle este șeful incontestabil al

Franței, toate mișcările subterane și de rezistență îl susțin pe el, care reprezintă spiritul nemuritor al Patriei.

Duminică, 4 iunie



A fost ocupată, azi, Roma, fără prea multă luptă<sup>10</sup>". Nemții au evacuat Cetatea Eternă fără a o apăra, bineînțeles din aceasta bat monedă de popor civilizat. În tot cazul, oricare ar fi cauza, este o binefacere pentru acest leagăn al civilizației mediterane, a adevăratei culturi, a fost ferită de oribila distrugere a acestui crâncen război.

O altă știre este că au loțul] lupte la Stânca, lângă Iași; atacuri sovietice au fost respinse.

La 6, Stokovski, să facă o vizită; din nou am putut constata ce om agreabil și cult este. Am vorbit despre muzica orientală, laudă mai ales <pe> <c. 67, p. 135> ace<e>a din India și Bali. Am mai vorbit și de viitor. E și el unul dintre acei cari după război vor să activeze în Europa, bucuria lui este de a crea orchestre. El vrea să formeze una la Paris și alta la Moscova, pe urmă să vie la noi în Țară și să facă același lucru.

Cum eram în domeniul muzicii, am terminat seara cu un splendid concert de gramofon. Rămăsesem numai Duduia și cu mine, a fost o mare bucurie.

Bine introdus.

198

Carol al II-lea

Luni, 5 iunie

Lucrul important astăzi a fost vizita pe care a făcut-o Ernest lui

Umansky. Eram cam necăjit de lipsa de știri din acest sector. A fost bine și amabil primit. Până acuma n-a venit niciun răspuns, dar ambasadorul i-a pus unele întrebări interesante. Prima, asupra popularității mele, i s-au dat explicații relative la acțiunea mea pentru țărănime și a aderenților mei în cercurile politice, s-au arătat și cauzele neînțelegerii cu Maniu & Co.

<c. 68, p. 136> Acesta a adus vorba și asupra răpirii Basarabiei și s-a pus la punct că eu am cedat, spre a nu pierde prietenia (vorbă să fie) Sovietelor, mai ales că Fabricius m-a făcut să înțeleg că va avea loc un conflict germano-sovietic. Umansky a părut foarte mulțumit de aceste explicații.

Duduia a fost de o nervozitate și o agitație nemaipomenite astăzi, fără nicio cauză vizibilă.

Marți, 6 iunie

Se împlinesc 14 ani de la zborul meu spre Țară, dată memorabilă în anele vieții mele, tot azi s-a pus capăt oribilului

războiului' de nervi, începându-se invazia. Între orele 6 și 9 (ora europeană), azi de dimineață, trupele aliate au debarcat la <Le> Havre, Cherbourg și Calais. Operația, susținută și pregătită de o colosală forță aeriană.

11.000 avioane, și executată prin mijlocirea a 4.000 de vase, pare a fi reușit. Inviaza este condusă de cel mai valoros general englez.

Montgomery, sub conducerea superioară a lui Eisenhower, pentru care am mai puțină..."

<c. 68, p. 143> bune, capetele de punți se întăresc, cu toată sporirea în intensitate a reacțiunii germane, și încep a se mări chiar. S-a mai cucerit Ste Marie l'Église.

Duminică, 11 iunie

Duduiă nu se simte bine, deci nimica până la party-ul Ellișilor, seara. Era și Messersmith, cu care am putut sta nițel de vorbă despre invazie. Este, în general, mulțumit de cum decurg lucrurile. Pare-se că lucrurile n-au mers așa de ușor cum se credea, vremea n-a fost favorabilă și marea destul de neliniștită, încât mulți soldați au fost răniți în timpul transportului. Mi-a vorbit, pe urmă, de cum merg lucrurile aci și, în general, nu-i plac, este o completă lipsă de autoritate din partea Guvernului, care nu vrea să iee măsuri energice, cum este, de pildă, cazul cu greva metalurgiștilor, care costă Mexicului] 2.000.000 \$ pe zi. M-am informat, pe urmă, despre ce valoa

— Filele conținând paginile 137 – 142 au fost rupte din caiet.

Însemnări zilnice – 1944 199

reprezintă fostul ambasador Davies, zice că este un om de bază, de valoare, dar de punctul de vedere politic joacă <c. 69, p. 144> un rol puțin important. Aceasta m-a clarificat asupra propunerii ce mi s-a făcut, joi, și m-a confirmat în părerea că trebuie dat un răspuns evaziv.

Luni, 12 iunie

O zi de drame. Dimineața, a murit unchiul lui Monique, deci s-au dus toți la casa D-nei Guest. Eu, stând acasă, am lucrat la orânduirea corespondenței. Seara, altă dramă. Urdărenii cumpăraseră, zilele trecute, un foarte frumos porumbel alb, pe care-l botezaseră

Stalin, ea mai ales îl iubea foarte mult. Din nenorocire, servitoarea a neglijat să închiză ușile și câinii <lpau asasinat pe Stalin. Aceasta l-a înfuriat pe Ernest, care a devenit violent cu servitoarea, de aci, cât pe aci să provoace o întreagă revoltă în casă, din fericire lucrurile s-au calmat repede.

Joi, 13 iunie

Intrăm cu pași repezi în epoca ploilor, în fiecare <c. 69, p. 145>

zi plouă, cu furtună. E disperarea lui Boris și a lui Assu, cari nu se pot stăpâni în acele momente, mai ales cânele, parcă-i nebun. Eu am fost după discuri pentru Mihăiță, sunt unele greu de găsit. Duduieei> nu-i bine de loc, se simte mizerabil, dar refuză să vadă un medic. Ne-am culcat devreme.

Capetele de punți se consolidează și se întind, se apropie de Cherbourg, care-i un punct foarte important pentru debarcarea materialului greu.

Miercuri, 14 iunie

În timpul zilei, am lucrat la orânduirea lucrurilor mele.

Seara, un foarte plăcut dineu la Legația Franceză. Am putut să stau mult de vorbă cu Garreau Dombosle. Se înțelege că, de la început, s-a vorbit despre luptele în Normandia. El critică aspru pe americani, cari fac tot ce pot pentru a micșora pe de Gaulle; de pildă, chiar cu ocazia debarcării, majoritatea paratrupelor erau franceze, în comunicate și articole de presă s-a făcut tăcere asupra

<c. 70, p. 146> acestui fapt. Pe urmă, cu prilejul emiterii bancnotelor în franci, au refuzat să puie inscripția *République Française*, adoptând formula *France*, a Vichy-ului. În toată dezvoltarea evenimentelor acestea, atitudinea nerealistă a USA față de de Gaulle și guvernul său este unul din punctele cele mai negre ale zilelor glorioase de azi și cari, pentru viitor, vor putea avea consecințe dintre cele mai rele. Cu toată presiunea ce o fac la Washington, Chau

200 Carol al II-lea temps, Kerillys, susținuți de admiralul Leahy101, Guvernul de la

Alger și, mai ales, șeful ei este o realitate francezi incontestabilă, pe el îl recunosc adevărații patrioți francezi și, mai ales, mișcarea de rezistență internă. Când am exprimat teama că, prin felul cum se duce războiul, vor fi enorme distrugerii în Franța, mi-a răspuns că socotește că operați<i>le vor merge mai iute decât mulți cred, din cauza acțiunii Forțelor Franceze din interior, cari, atacând dușmanul din spate, vor ușura mult înaintarea. Această mișcare de rezistență este o adevărată armată, care, de altfel, de câteva zile, a fost încorporată în armata regulată, tare de vreo 350.000 oameni și comandată de ofițeri activi. Rolul ei actual este <c. 70, p. 147> de a distruge comunicați<i>le, astfel îngrunând mișcările de re aprovizionare. De aci conversația a trecut la

problema refacerii Franței și asupra rolului ei ulterior. Am discutat absoluta nevoie ca în Europa să fie o Franță tare și care, la masa verde, să aibă un cuvânt hotărâtor de zis. Dacă se lasă totul anglo-saxonilor, pe de o parte, și Sovietelor, pe de alta, învâlmășeala va fi nemaipomenită, mai ales încep adânci neînțelegeri între americani și britanici.

De Gaulle s-a dus, astăzi, pe teritoriul francez și sunt convins că i s-a făcut o primire splendidă, aceasta va impresiona pe îndărătnicii de americani. Printr-o scrisoare de la Ribeiro, am primit detalii asupra bombardamentului de la București. Tot cartierul Griviței a fost distrus, hotelurile dimprejurul Palatului, care erau cartierele nemților, idem. Mai mult încă, au fost lovite Universitatea și, din nenorocire, Institutul „Cantacuzino”. Fatalitatea a voit ca, în momentul bombardării, Gara de Nord să fie plină de refugiați din Moldova, deci victime nevinovate, civile, au fost în foarte mare număr. Rezultatul este <că, opinia publică, <c. 71, p. 148> abil exploatată, se întoarce spre Soviete și partidele de stânga câștigă teren.

Joi, 15 iunie

A ploeușat torențial, astăzi. Spre seară, un cocktail de adio dat de Tehkotoua-ii, cari pleacă în USA. Toată lumea foarte excitată despre știrile care azi nu sunt atât de bune. Reacțiunea germană se face simțită, Montebourg, care fusese luat ieri, spre a se apropia mai mult de Cherbourg, a fost, astăzi, pierdut că]. În general, spirit de critică, dar, în același timp, fiecare nu vorbește decât de plecare, mai toți vor să se întoarcă cât mai curând în Europa.

Vineri, 16 iunie

Știrile de pe front, venite seara, par mai bune. Am stat toată ziua acasă, Duduiei nefiindu-i deloc bine. O știre tristă, bietul Joe Hogarth e pe moarte.

*Însemnări zilnice – 1944*

201

<c. 71, p. 149> Sâmbătă, 17 iunie

Neputând dormi, Duduia a jucat pichet cu Ernest până dimineța. Eu m-am culcat mai devreme, dar pe la 6 m-am deșteptat și i-am găsit tot la joc, deci cu toții împreună am luat break-fastul.

După aceea, bineînțeles, îmi pierise somnul, de altfel, de câteva luni încep să dorm destul de prost. Am început deci, azi, activitatea destul de devreme.

Prima știre, de dimineată, una tristă, bietul Joe Hogarth a murit azi de dimineată, încă unul din grupul nostru care se duce. Așa de mult nădăjduia el să se întoarcă în Anglia și să-și sfârșască acolo zilele! Nici lui Tommy nu-i bine, pe lângă paratifos, are și febră tifoidă, numai în această țară am auzit așa ceva.

Am avut, azi, mai mult răgaz de gândit și m-am gândit cum acești generali anglo-saxoni, mai ales americanii, conduc războiul.

Se vorbește mult de brutalitatea germană, aceste metode însă au și fost adoptate de ei, mai ales în ceea ce privește bombardamentele aeriene, cum au fost, de pildă, acelea de la București și Berlin. Orice bombardament, cu <c. 72, p. 150> cel mai mic scop militar, se poate pricepe, dar acestea cari ating mai ales populația civilă depășesc măsura. Și în războiul terestru au metode cari sunt, pur și simplu, metode de forță, nu există nicio fineță de artă militară. Printr-o cantitate covârșitoare de material, cu cheltuieli supraastronomice, înaintează distrugând totul în calea lor. Să luăm pildă operațiunea de la

Cassino, care mi se pare una din cele mai stupide din acest război.

Au trecut numai prin dărâmare, fără nicio acțiune tactică, nici măcar strategică, numai când contingentele franceze și poloneze au întreprins acțiuni de flanc și au ocupat pozițiuni mai bune decât ale germanilor, au putut trece și înainta. Istoria militară va <în>registra toate acestea și, fără doar și poate, nu va fi spre lauda comandanților. Să mă bată Dumnezeu, dar am impresia că aceste distrugerii convin conducătorilor, ca să nu rămână puternică decât civilizațiunea anglo-saxonă și că celelalte țări având atâtea de refăcut, puterea lor de dominare va fi mai ușoară. Sovietele sunt mai cuminți și generalii lor de mai mare valoare. <c. 72, p. 151> În USA, alegerea șefilor militari se face după criterii politice și determinate de simpatii civile. Un MacArthur și un Marshall sunt puși în poziții operative secundare, pentru ca popularitatea lor să nu eclipseze elementele politice. Aceasta se numește democrație. Vai de ea! Dacă democrația însemnează dominația mediocrităților, ea nu va putea supraviețui în forma ei actuală.

Am lucrat mult la punerea în ordine a corespondenței, de astă dată a Duduieei>.

Duminică, 18 iunie

Azi este, pentru Francezii Liberi, o mare sărbătoare, a treia aniversare a mișcării lui de Gaulle. De trei ani, acest om, providențial pentru Franța și deci pentru lume, menține, fără șovăire, sus și glorios, tricolorul francez. Grație energiei și credinței acestui om, până atunci aproape necunoscut, Franța și-a păstrat ființa ei reală, și-a păstrat posibilitățile de a fi un factor important în <c. 73, p. 152>

lumea de mâne.

Știrile par bune, trupele americane au ajuns până la litoralul opus al peninsulei, scăpând astfel Cherbourg și restul teritoriului;

Montebourg a fost recucerit.

După-masă, am lucrat tot la corespondența Duduieei>. Seara, cina la „Luce Guest”.

Luni, 19 iunie

De dimineață, Duduia, rugată de D-na Wendell, a fost la un comitet pentru ajutorarea copiilor czechoslovaci. Cum a fost vorba de un comitet internațional, a primit cu plăcere. S-a întors furioasă și hotărâtă să demisioneze. Inițiativa fusese luată de o americană, măritată aci, ajutată de o ziaristă tot americană. Chemase lume compusă, aproximativ, din 24 americance, 4 mexicance (cari s-au scuzat), 4 czechoslovace, 1 româncă, 1 sovietică, D-na Umansky, care a refuzat, așteptându-se la ce se va întâmpla. D-na Organizatoare, ignorând persoana principală, D-na Wendell, a început <c.

73, p. 153> prin a distribui, pe un ton de comandă și fără a cere părerea interesatilor, rolurile. A procedat în felul cel mai lipsit de tact, punând-o, de pildă, pe D-na Wendell ajutoare a nu știu cui, ea, bineînțeles, proclamându-se Președintă.

După-masă a venit Klein, care are mari dificultăți cu ziarul

„România Liberă”, venind – cu ideea să înceteze publicarea. M-am opus, dar am fost silit să plătesc. Pe urmă, cu toții la cinema, unde am văzut un film bun, *Sahara*, cu Humphrey Bogart.

Știrile sunt bune de pe câmpul de luptă. În Finlanda, ofensiva sovietică progresează rapid și se apropie de Vipuri. În Normandia, poziția<i>le se consolidează. În Italia, trupele franceze au debarcat pe insula Elba, iar în peninsulă chiar înaintarea este destul de rapidă. Sunt și o grămadă de operațiuni de detaliu în Pacific, cari înseamnă o înaintare continuă și o consolidare a pozițiilor. În Birmania, tot așa, sub comanda lui Mountbatten<sup>102</sup>. Numai în China japonezii

marchează unele succese. Lucrurile par a se lumina, eu rămân în aşteptare şi destul de nervos.

*Însemnări zilnice – 1944*

203

<c. 74, p. 154> Marţi, 20 iunie

Duduia a fost, după-masă, la un bridge de caritate pentru czechoslovaci, care a fost, pare-se, un complet succes. Eu mi-am făcut corespondenţa, care rămăsese în întârziere, şi, pe urmă, niţică muzică. Ca ştiri, completarea acelorora de ieri. S-a început atacul asupra

Che<r>bourgului; Elba a fost complet cucerită; în Italia a căzut Perugia şi în Finlanda, Vipuri.

Miercuri, 21 – sâmbătă, 24 iunie

Ştirile în acest răstimp au fost, din ce în ce, mai bune. Pe câmpul de luptă a Franţei, punctul culminant al bătăliei este Cherbourg. Pentru cucerirea acestui fort atât de important pentru desfăşurarea ulterioară a operaţi<i>lor, s-a început o bătălie crâncenă împotriva forţelor de 3 – 5 divizii germane, care apară, zice-se, oraşul. Rezultatul este fatal, căci apărătorii sunt încercuiţi şi complet izolaţi de restul forţelor lor. Apărarea exterioară a fost luată şi luptele au început în interiorul <c. 74, p. 155> oraşului, care-i în flăcări. Pe de altă parte, trupele engleze au cucerit Tilly. Cherbourgul va întârzia mult înaintarea, căci, chiar după cucerirea portului, va trebui un timp oareşicare ca să-l puie în stare de funcţionare, căci, desigur, germanii vor face cât mai multe distrugerii posibile. În toată această mare bătălie a Franţei este un punct foarte luminos.

acţiunea forţelor interioare franceze, cari dau un concurs nepreţuit atacului, concurs care este recunoscut şi lăudat chiar de Eisenhower

& Co.

În Italia, după ocuparea Perugiei, rezistenţa Germaniei a început, din nou, a se întări şi înaintarea Aliatilor a meetini<o. În Pacific, pe lângă I-le Marshall, se aşteaptă o mare bătălie navală, care să rezumat la un angajament aero-naval, în care japonezii au pierdut un număr considerabil de vase, pierderile americane sunt minime, însă flota japoneză a reuşit să fugă. Pe frontul sovietic, un nou puternic şi reuşit atac al Armatei Roşii spre Vitebsk. Mai prost însă, situaţiunea politică, căci aranjamentul cu de Gaulle nu pare a face progrese. <c. 75, p. 156> Oficialitatea USA devine, din ce în ce, mai agresivă faţă de el,

dar o parte din presă îl apară, ceea ce este bun.

Am fost toți, în casă, de o nervozitate oribilă, chiar eu. Totuși am putut să lucrez...”

Mai mult în casă am stat, afară de joi, când am cinat la Heddy Linthicum, o casă aranjată după gustul nostru european, și sâmbătă, când am fost la cinematograful să vedem un bun film de spionaj.

*Above suspicion*, cu Joan Crawford, Meredith, Conrad Veit și Basil Rathbourne.

— Un rând și jumătate este șters.

204 Carol al II-lea

Duminică, 25 iunie

S-au împlinit doi ani de la moartea lui Pussy, Omulețul nostru.

Zi de zi, primul lucru de dimineață mă duc să-i depun flori pe mormânt. Azi de dimineață i-am dus un frumos buchet de gladiole roșii și albe. Așa de mult îi plăceau florile, atât de cochetă era această cățea dragă. Au trecut, au trecut zile, au trecut lunile, ea doar <c. 75, p. 157> doarme acolo, în fundul grădinii, dar în sufletul nostru, în casa noastră a lăsat un gol care nu se poate împlini. Atât pentru

Duduia, cât și pentru mine a fost o lovitură cum nu credeam să poată fi.

După-masă, am lucrat nițel la., \* Seara, am fost la cină și bridge la prietenii noștri quakeri, Doolittle. Serată agreabilă și joc mănos pentru mine, am câștigat toate robererele. Ca știri, cea de căpetenie e că Cherbourg e aproape cucerit. Aliații au și intrat în port.

Luni, 26 iunie

De vreo trei zile n-a plouat, e aproape un eveniment. Definitiv.

Cherbourg a căzut, cu toate că mai sunt câteva lupte de stradă<sup>103</sup>.

Altfel, nimica important. Am stat acasă și am lucrat la lucrarea mea, revizuirea înaintează. Seara, pichet cu Ernest. Duduia a primit, în

„Sfârșit, știri de la Costică, e bine, însă nu fericit.

<c. 76, p. 158> Marți, 27 iunie

Știrile de pe toate fronturile sunt bune. Cu Cherbourg s-a terminat; în Italia, se apropie de linia Florența-Pisa; în URSS, tot înaintări; în Pacific, idem; numai în China merge mai prost.

Am stat acasă și am lucrat. În general, sunt foarte nervos, așteptarea aceasta mă omoară. Am petrecut o noapte de nesomn, oribilă.



Miercuri 28 iunie

Am lucrat cu spor... \*\* Spre seară am făcut ceva muzică. După cină a<m> fost chemat de „United Press”, spunând că Drew Pearson a amintit la Radio că ar fi tratative între mine <și Ambasada

Sovietică de aci pentru întoarcerea mea în Țară. De multă vreme bate el în această direcție, mai zilele trecute a declarat că este lucru sigur că mă voi întoarce în Țară și pe Tron. Dar, de astă dată, a venit cu precizii care sunt)... \* \* \* E un mister de unde au ieșit.

— Un cuvânt este șters.

— Un cuvânt este șters.

\*” \* Un cuvânt este șters.

*Însemnări zilnice – 1944*

205

<c. 76, p. 161> Azi am făcut muzică, mai ales Debussy. El este un geniu și muzica lui, deși exclusiv cerebrală, are un farmec deosebit. Se vede că este produsul unei inteligențe deosebite și pur franceze. E diafană, un fel de spuză, o dantelă, adesea complicată. În pregătirea, pe nesimțite, a [le] unei eventuale plecări, am aranjat, astăzi, discurile mele. Ca știri, cea mai importantă este că sovieticii au trecut Berezina, pe un front de aproape 100 klm. La Caen se desfășoară o bătălie crâncenă; din nou bombardamente la București și

Giurgiu104.

Duminică, 2 iulie

Duduia, din nou, nu e bine, este de o nervozitate care mă îngrijorește. Am lucrat nițel, dar am fost deranjat de vizita familiei Doolittle.

Altfel, nimic însemnat.

<c. 77, p. 162> Luni, 3 iulie

Atât în Italia, cât și în URSS, au fost ocupate Siena, din fericire fără pagube pentru oraș, și Minsk. Sovieticii se apropie în această direcție de limita extremă a înaintării germane din războiul trecut.

Germanii au făcut un gest de decență, declarând Florența oraș deschis. Duduia, deși nu se simțea bine, a fost la club, căci era într-o casă mexicană. Eu am lucrat cu mult spor toată după-amiaza.

Mărti, 4 iulie

Sărbătoarea națională a [I] USA. Această zi mă face să mă gândesc la toate ce sunt și, mai ales, la acele ce ar fi putut fi. E un păcat pentru lumea întreagă că această mare națiune are atâtea scăderi,

atâtea lipsuri de înțelegere a altor națiuni și a [I] altor mentalități.

Azi se simt tari și indispensabili lumii, <c. 77, p. 163> deci vor să impună felul lor de a gândi, felul lor de a vedea lucrurile, și aceasta, adesea, nu se potrivește cu felul celorlalți, de aci frecări, de aci constatarea că n-au reușit să se facă iubiți. E păcat, mare păcat. Democrația lor este idealistică, dar este mai ales de vorbe, de fapt la ei domnește o tiranie, o dictatură, ace<e>a a președintelui, care, la rândul lui, este, adesea, robul partidului, scuza pentru aceasta este că e bazată pe voința, rolul, poporul. Ceea ce deformează și acolo democrația, ca în multe alte locuri, este că adevăratul stăpân este tot

Meăria> Sea> Banul și o nemaipomenită și inconștientă concepție a libertății Presei. De pildă, zilele trecute, la 5 dimineața, a telefonat o jurnalistă din [din] California, să întrebe când vine Duduia acolo, ca să-și facă o operație estetică. Această legendă nu se poate stârpi.

Sunt așa de inconștienți, că, o dată când au încălecat pe un cal breaz.

206

Carol al II-lea mai ales când este o minciună defăimătoare, e extrem de greu să-i faci să descalece.

<c. 78, p. 164> Zilele acestea, Ubicol05, președintele Guatemalei, care, de 13 ani, a fost dictatorul țării sale, a demisionat, în urma unei mișcări de stradă și spre marea bucurie a așa-numiților democrați, cari nu văd ce acest om a făcut în acești ani spre a ridica și pune ordine în patria sa.

A ploeușat mai toată ziua. Am lucrat destul de mult. Seara, Duduia și Urdărenii au fost la balul Crucii Roșii Americane. Eu, stând acasă, am făcut muzică, mai ales Beethoven.

Miercuri, 5 iulie în tot timpul zilei am lucrat cu spor. Duduia a fost să joace bridge la D-na Torres Bodet. Lucru important, că la această sindrofie a făcut cunoștința D-nei Umansky. Pare-se că lucrurile s-au petrecut cu totul natural. Ea fiind într-un grup de cucoane pe care le cunoștea, a salutat-o, răspunzându-se amabil>...”

<c. 78, p. 167> Argetoianu este în Elveția, bineînțeles, lașul a fugit după ce, în mare parte, ca om politic, este responsabil pentru răspândirea acțiunii progermane. Pangal ține la el, căci el l-a inventat.

Mai interesant<a> este însă reacțiunea lui Telia, noul subsecretar, care începe a fi nițel îngrijorat de cele ce se petrec pe

teritoriul mexican, care, după convențiile politice ce le au, trebuie să facă un schimb de informații cu USA. Până acuma au fost, față de mine, de o perfectă loialitate. Ernest a fost silit să spuie că, de îndată ce are ceva precis, va informa; cu aceasta l-a liniștit.

Gândindu-mă la noianul de informații ce vin din toate colțurile, la toate aluziile ce le face, de câtva timp, Drew Pearson, cam trebuie să fie ceva în aer, că dacă Moscova n-a dat până acuma un răspuns precis, trebuie să fie totuși o atmosferă favorabilă. Dar vremea trece. Suntem destul de optimiști. Din fericire pentru mine, operațiile militare merg de-a treburile <c. 79, p. 168> încet. Armatele victorioase sunt încă departe de granițele germane.

Vineri, 7 iulie

De Gaulle a sosit la Washington și a fost primit cu toate onorurile datorite unui general, în plus, a fost primit la aeroport de generalii Marshall și Arnold<sup>106</sup> și de amiralul King<sup>107</sup>. De îndată a fost la

Casa Albă, unde l-a primit Roosevelt, înconjurat de membrii Guvernului. Cu toate că s-au făcut eforturi a da acestei recepțiuni un caracter militar, nu politic, totuși dineul ce i s-a dat de către Cordell

Hull a fost oferit în onoarea „Președintelui Guvernului Provizoriu

— Fila conținând paginile 165 – 166 a fost ruptă din caiet.

*Însemnări zilnice – 1944 207*

al Republicii Franceze”. Aceasta n-a împiedicat că s-a declarat, sus și tare, că USA nu va recunoaște acest guvern. Bineînțeles, ziarele au relevat aceasta, ceea ce a pus lumea pe gânduri, este un dualism de atitudine cu totul de neînțeles, este o curiozitate caracteristică a politicii șovăitoare între realitate și formula democratică. Cu astfel

<c. 79, p. 169> de atitudini nu se poate conduce o politică mondială.

Am stat acasă, n-am putut lucra, căci nu mi s-au terminat parchetele din birou, care este în completă dezordine. Noaptea a ploeușat torențial.

Sâmbătă, 8 iulie

Duduia și cu mine suntem poftiți la dejun de către Carbonell.

Dejunul ni l-a dat la fabrica de pneuri „Euzkadi”. Mâncare excepțional de bună, lucruri spaniole, grele, dar foarte gustoase. Adunarea, compusă mai ales de diplomați latino – americani, a fost

foarte voioasă, de mult n-am auzit râzându-se cu atâta poftă. Cu toate că s-a băut din belșug și că unii s-au ciupit nițel, n-a fost o umbră de vulgaritate, s-au făcut glume inteligente și s-a râs bine.

La întoarcere, ne-am oprit să-l vedem pe Tommy Miller, căruia îi merge mult mai bine. Am jucat chiar ginn rummy cu el. Bucuria casei sunt copiii, cari, într-adevăr, sunt <cum> nu se poate mai nostimi și draguți.

<c. 80, p. 170> Duminică, 9 iulie

Din nou suntem poftiți la dejun, de astă dată la Ambasada Braziliană. Ni s-au servit mâncări naționale, bune, dar grele. Mai puțin bune decât cele de ieri. Lume multă și foarte amestecată. Am stat mult de vorbă cu Márquez Castro, ambasadorul Uruguayului, e deștept și civilizat. O zi splendidă, ca cele frumoase de vară din

Țară.

Luni, 10 iulie

Știri bune de pe toate fronturile. După lupte crâncene, care țin de la debarcare, Caen a căzut, în sfârșit, în mâna englezilor<sup>108</sup>, e, din nenorocire, complet distrus. În Pacific, s-a cucerit insula Sampan, iar în URSS, Armata Roșie a luat Brest-Litovsk. Mai greu merge pe frontul italian, unde Aliații întâmpină o vie rezistență la Livorno.

Pe frontul Franței au avut loc schimbări în Comandament. Mareșalul von Rundstedt a fost înlocuit cu von Kluge, ar fi certuri cu Rommel, care este un element al partidului.

<c. 80, p. 171> Vremea și astăzi splendidă, fără ploaie. Am fost la cinema „Lindavista” și am văzut un film mediocru, *Action in*

208

Carol al II-lea

*Arabia*. Pare-se că de Gaulle e mulțumit de<sup>1</sup> convorbirile lui la Washington, cu atât mai bine, căci oficial se comunică foarte puțin.

Mărți, 11 iulie

Văd în ziare că la New York s-a făcut lui de Gaulle o recepție foarte, foarte caldă și că primarul LaGuardia l-a primit cu mult entuziasm. Din nou Ploiești a fost bombardat<sup>109</sup>, mari pagube la rafinăriile Concordia și Nixi (?).

Seara, Radio dă o știre extrem de importantă și care mie, personal, mi-a făcut cea mai mare bucurie. Conversați<i>le dintre de Gaulle și Roosevelt au dat cele mai bune rezultate pentru Franța.

Guvernul (Comitetul) din Alger a fost recunoscut ca autoritatea supremă în Franța continentală. **S**-a sfârșit, în sfârșit, cu acel uite popa nu-i popa și avem, în sfârșit, o situație clară, care ar fi trebuit să **<c. 81, p. 172>** fie de multă vreme. Se pricep acum declarați**<b>**le, de ieri, ale generalului de Gaulle, care zicea că este foarte mulțumit de conversați**<i>**le avute. Mulți, între care Duduia, au avut încredere în conversați**<i>**le, de la om la om, avute la Washington. Eu am fost mai puțin optimist și-mi pare bine că am greșit.

Din nou o zi splendidă, fără ploaie. Duduia, deși se simte obosită, e mai bine astăzi. Mai toate ziua am citit.

Miercuri, 12 iulie

Nu cred să fie cineva care să nu fie mulțumit de aranjamentul intervenit între de Gaulle și Roosevelt. Oricât unii, în miopia lor, ar crede că Franța nu va mai juca un rol în politica mondială, totuși, pentru marea majoritate a omenirii, ea reprezintă tot ce poate fi mai bun, mai frumos de punctul de vedere spiritual. Cuvântul **<pe>**

care i-a spus odată un francez, **într-o** criză de orgoliu, că orice om are două patrii, a lui și Franța, este aproape **<c. 81, p. 173>** adevărat.

Eu unul, care am o încredere absolută în puterea de radiațiune intelectuală și în echilibrul de politică internațională a Franței, sunt

**<cum>** nu se poate mai fericit.

Am putut să lucrez cu spor, lucrarea mea înainteză. Seara, am fost la al doilea concert Rubinstein110, a cântat splendid și sala a fost foarte entuziasă.

Joi, 13 iulie

O zi splendidă, **s**-a putut sta, toată ziua, în grădină. Am lucrat mult.

De pe fronturile de luptă, știrile cele mai bune vin de pe cel sovietic, unde **s**-a cucerit Vilna și Amata Roșie se apropie cu pași *însemnări zilnice. – 1944*

209

repezi de Prusia Orientală. Seara, a fost o adevărată furtună cu plo**<a>**le torențială.

Vineri, 14 – sâmbătă, 15 iulie

Au fost pentru mine zile de lucru cu spor, am **<c. 82, p. 174>**

putut să progrez destul de bine. Incontestabil, dacă n-aș fi în această altitudine obositoare, aș fi aproape gata, dar încep și eu să

resimt, din ce în ce, efectele ei.

Zilele sunt frumoase, dar întretăiate de ploi violente. Dudaia, tot mai obosită, tot mai prost și mai nervoasă.

Ca știri, celei mai importante tot de pe frontul URSS, unde armatele victorioase înaintază prin Polonia și Statele Baltice spre granița Prusiei Orientale; mergând așa, în curând vor călca pe pământ german. Un lucru incontestabil este că atacul din Normandia este de un foarte mare ajutor celui din Răsărit. Sâmbătă, Chavehavadze la cină, spre a**eș**>i lua rămas bun.

Duminică, 16 iulie în câteva zile Garreau Dombosle se duce la Alger, l-am rugat să vie să mă vadă înainte de plecare. **S**-a anunțat pentru astăzi după-amiază și am stat de vorbă vreo oră. **S**-a vorbit <**c**. 82, **p**. 175> mult de forțele franceze interne, cari, după câte spune el, fac minuni, cauzând nu numai pierderi mari, dar și nesfârșite neplăceri inamicului.

Concursul lor este efectiv pentru operații prin distrugerea comunicați**i**lor, întârzie mult sosirea întăririlor germane. Mi-a povestit îngrozitoarea și brutala distragere de către naziști a [**I**] satului Ouradour**esur**-Glane>în Nu numai că localitatea a fost complet rasă, dar și întreaga populație măcelărită, **n**-a scăpat decât o singură femeie, și aceasta prin**tr**-un noroc neașteptat. Aceste acte de barbarism **n**-au alt efect, decât de a întârâta și a crește mai mult ura și dorința de răzbunare, mai ales la poporul francez, care suferă de atât de mult.

Am venit, în sfârșit, la obiectul principal al conversației. Sunt, tot timpul, mânat de ideea viitorului. Nu știu ce rol voi avea de jucat mâne pentru Țara mea, dar sunt hotărât să pregătesc unele lucruri pentru ziua de mâne. Franța și URSS vor fi acelea cari pe continentul european vor juca un mare rol. Am început să lucrez efectiv și țin să ajung la o înțelegere de principiu cu Franța. Situația

României este <**c**. 83, **p**. 176> alta decât aceea a celorlalte țări legate de Axă, deci va putea mai ușor să reînnoiască legăturile cu națiunile democratice și cu Franța. Despre aceste gânduri am vorbit cu ministrul Franței și l-am rugat să le transmită guvernului său și lui de

Gaulle.

210

Carol al II-lea

Luni, 17 iulie în timpul zilei am lucrat destul; seara, la al treilea concert al lui

Kubinstein. Ca întotdeauna, splendid, mai ales în *Concertul* lui Rachmaninoff.

Mărti, 18 iulie

Azi n-am putut lucra, căci am trebuit să facem pregătiri pentru ceaiul de după-masă, la care am poftit pe Carbonell cu coana America, Cavalcanti cu nevasta, Márquez Castro cu D-na, Wendell cu

D-na și ministrul Belgiei, d'Aspremont. Am..."

<c. 83, p. 181> se zice că din rândurile ei ar fi izvorât complotul<sup>112</sup>.

De altfel, este în ordinea normală a lucrurilor, căci Mearele> Steat >

Meajor> German trebuie să se <des>cotorosească de naziști, ca, aruncând praful în ochii stupizilor de „democrați” anglo-saxoni, să-i permită să pretinză că s-au schimbat lucrurile și să încerce o pace prematură, <ca> să salveze ceva pentru viitorul> pangermanismului.

Altfel, nimica important, afară de dorința lui <Umansky>\*".

să-mi fie prezentat mâine seara, la Ambasada USA. Cere o conversație scurtă și anodină și neabătătoare la ochi. Mai ales de dragii lui prieteni de acolo nu vrea să arate nimica. Sunt de acord, e bine însă ca gheața să fie spartă.

Sâmbătă, 22 iulie

Ziarede> sunt pline de atentatul împotriva lui Hitler, bineînțeles cu toate exagerările care convin propagandei și cari parvin din surse <c. 84, p. 182> așa numite neutre. Trecând toată autoritatea brutalului de Himmler, putem fi siguri că situația e bine în mână și că răzbunarea va fi fără milă. S-a și început a se lua măsuri, se zice că mareșalii Beck<sup>113</sup> și von Rundstedt au și fost executați, desigur că vor urma și altele<sup>114</sup>.

E ceva serios dedesubtul acestei chestiuni și prea bine poate fi începutul unei acțiuni duse de clica M.St.M., nu numai de a scăpa de un șef incomod, dar și să pregătească o schimbare de guvern care să pretinză a fi oameni cumsecade, scăpând ce pot din Germania, pentru a putea avea o bază de reclădire pentru acțiuni pangermaniste viitoare.

Anglo-saxonii se biziue, din ce în ce, pe dărâmarea moralului german, în stadiul actual al războiului ar fi o nenorocire, căci ar

— Filele conținând paginile 177 – 180 au fost rupte din caiet.

\*\* Numele a fost șters în textul original, dar se poate deduce din context și, mai ales, din pag. care urmează.

Împiedica scoaterea armatei germane din bătălie prin luptă și împiedicarea războiului terestru pe chiar teritoriul german.

După-amiază, am lucrat nițel. Seara, mare cină la Ambasada USA. S-au petrecut <c. 84, p. 183> toate cum s-au prevăzut.

Ernest mi l-a prezentat pe Umansky, cu care am vorbit nițel lucruri de mică importanță. În decursul serii, am mai avut prilejul de a vorbi, de două ori, cu el, l-am găsit foarte agreabil, vorbește perfect atât englezește, cât și franțuzește. S-a dat și un film foarte frumos.

*The bridge of St. Louis-Rey*. Toată lumea excitată asupra evenimentelor din Germania. Atât lui Padilla, cât și lui Torres Bodet le-am expus ideile mele.

Duminică, 23 iulie

Cu un surâs, am auzit de dimineată telefoanele zbârnâind, era

D-na Wendell, care-l și văzuse pe Umansky. Pare-se că este foarte mulțumit de cunoștința făcută, a declarat că ne-a găsit, pe Duduia și pe mine, foarte agreabili. Cine este persoana cea mai fericită de acest eveniment este tocmai D-na Wendell, căci dorea de mult această apropiere <c. 85, p. 184> și a lucrat mult pentru ea.

Spre seară, ceaiul la Tommy Miller, s-a jucat gîn rummy. Nicio știre.

Luni, 24 iulie

Zilele trec, trec și sunt complet lipsit de știri; nici de la credinciosul Ribeiro, de câțeva vreme, n-a sosit nimica, cu toate că sunt convins că a scris regulat. Chestiunea corespondenței a devenit o adevărată pacoste, nu poți să primești de nicăierea o scrisoare sub o lună de zile, rareori, chiar din SUA, vin sub acest timp. Așa mică este încrederea între Aliați, încât nu s-a putut ajunge la o înțelegere anglo-americană pe chestia cenzurii; scrisorile ce vin din Europa sunt deschise de ambele cenzuri. Cea britanică lucrează bine și repede, dar cea a Statelor Unite este de o încetineală și de o prostie exagerată. Toată lumea se plânge, chiar comerțul a reclamat. <c. 85, p. 185> Duduia a fost la club, eu am rămas acasă și am lucrat.

Măști, 25 iulie

Cu toate că Duduia nu se simte bine și că mai n-a dormit astă-noapte, a fost, după-masă, la Crucea Roșie, iar eu am fost după cumpărături în oraș. A fost, azi, o căldură insuportabilă, un adevărat



zăduf de vară.

Ca știri, tot frontul sovietic arată cea mai susținută activitate, se înaintează fără încetare și cu pași repezi. În Normandia, aceeași încetineală, același atac al localităților ce nu pot fi luate, decât o dată

212

Carol al II-lea distruse. Germanii contraatacă cu furie, împjdicând deci progresiunea. În Pacific, U.S. Marines atacă și cuceresc o insulă după alta și deci se apropie de Japonia, azi este rândul Guainului (?).

Miercuri, 26 iulie

Duduia și cu Monique mănâncă în oraș. Eu și cu Ernest la relativ noul restaurant „Ambasadeurs”. foarte bun, curat și civilizat, un cadru aproape european. Pe urmă câteva cumpărături și cu toții la cinema unde am văzut un film adevărat frumos, *Jane Eyre*, cu Joan

Fontaine și Orson Wells<sup>115</sup>.

<c. 86, p. 186> Joi, 27 iulie

Azi a plouat torențial. După-masă, Duduia la Crucea Roșie și la M-me Wenedell, unde o căutăm cu toții, să mergem iarăși la cinematograf, spre avedea un film de mare spectacol în tehnicolor, *Ali Baba*. E bun.

Din conversația cu D-na Wendell, reiese că la Umansky este o completă schimbare. Mă apreciază, ceea ce nu e rău, și continuă a declara că lucrurile s-au schimbat mult și că eu am realizat că ei nu sunt așa de răi ce 86, p. 187> cum credeam. Un alt prieten ar fi ministrul Belgiei, d'Aspremont, care se declară mulțumit și gata să ajute oricând. Aceste<a> sunt semne bune și încurajatoare.

Sovieticii au ajuns pe Vistula, unde se dă o mare bătălie.

Vineri, 28 iulie

Se împlinesc trei ani de când am sosit în México. Bucurii am avut puține, cu toate că lumea a fost cât se poate de bună și de prevenitoare cu noi. Aci, în Coyoacan, am găsit acest grup agreabil de prieteni dezinteresați, cari formează o mare familie. Au fost o veșnică consolație. Oficialitatea a fost politicoasă, chiar binevoitoare, cum în cazul transmisiunilor telegramelor pentru Pangal. Am găsit un sincer prieten în Messersmith și celelalte ambasade au fost prietenoase. Aceasta ne-a permis de a face relații pe acest continent, cari vor fi utile pentru viitor. Dar bucuria mea <c. 87, p. 188> cea mai mare a fost poziția ce și-a dobândit-o Duduia. Prin felul ei serios, prietenos și

simplu de a fi, a cucerit toate inimile, e considerată ca o regină. Nu numai că este prietena a tuturor clipelor, dar a fost ajutorul meu cel mai prețios aci, ea a fost ace<e>a care a păstrat toate legăturile și chiar a făcut multe noi. Pentru viitor, aceasta este un mare punct câștigat, căci situația noastră trebuie aranjată și

Așa este în text.

*Însemnări zilnice – 1944*

213

nu este decât o singură soluție: căsătoria. Punctele negre însă există și ele aci. Întâiu, efectul special al altitudinii, care, mai ales asupra

Duduieei>, a pricinuit un chin de toate zilele. La aceasta se adaugă, pentru mine, inactivitatea forțată și pierderea unui timp prețios

<pe> care l-aș fi putut întrebuința în folosul Țării. Această incomprehensiune constantă și încăpățânată a anglo-saxonilor m-a făcut să sufăr nespus de mult. De când suntem aci, ni s-au tăiat aproape complet legăturile cu Țara și, dacă n-ar fi fost credinciosul Ribeiro, am fi complet lipsiți de ele.

A fost o zi frumoasă, n-a ploeușat și am avut spor la muncă.

<c. 87, p. 189> Sâmbătă, 29 iulie

Azi a ploeușat și am putut lucra cu spor.

Ca știri, ceva activitate pe frontul Normandiei, unde se înaintează încet. În Polonia, sovieticii sunt la porțile Varșoviei. Pentru interesele mele și mai ales că nu vine un răspuns de la Moscova, lucrurile merg prea repede. Orice zi pierdută cu greu se poate recupera, atât din punctul de vedere al politicii internaționale, cât și interne. Nu trebuie uitat niciodată că un dușman personal stă la pândă: Maniu.

Duminică, 30 iulie

Deșteptare cu o surpriză dezagreabilă, de dimineața doctorul e în casă. Monique se simte rău, trebuie dusă, imediat, la spital, are o sarcină extrauterină. Cazul e grav, e aproape vorba de minute, trebuie operată de îndată. Foarte repede a venit ambulanța, care a și dus-o. Pentru Duduia, cu devotamentul <c. 88, p. 190> ei, o nouă angara, s-a dus și ea cât mai repede la spital să vadă dacă poate fi de vreun ajutor. Din fericire, Solinger este aci și a putut-o opera imediat. Avea o sarcină într-un ovar, care era pe punctul de a plesni și care a fost scos. Infecția

Începea să atingă și peritoneul, găsi**ndu**-se, în plus, și apendicele bolnav. **S**-a făcut deci o dublă operație, care a ținut 45 de minute. Nici eu nu prea m-am simțit bine azi, sunt răcit.

Pentru prima dată de când am plecat din Țară, m-am ocupat, azi, de mărci.

Luni, 31 iulie

După o noapte îngrozitoare de nesomn, din cauza răcelii, am stat toată ziua în pat. Am citit și m-am medicamentat serios, așa încât, seara, m-am simțit mai bine.

Lui Monique îi merge mai bine, nu mai are dureri.

214

Carol al II-lea

<c. 88, p. 191> Marți, 1 august

Altă lună care începe. M-am sculat, azi, mă simt mai bine, deși guturaiul continuă. Acest medicament de care se abuzează aci, sufadiazina, și de care am uzat, a făcut minuni.

În ziare, știrea că tratativele cari **s**-au dus de către Știrbey, pentru o pace separată a României, au dat greș din cauza refuzului

URSS. Aceasta ar putea explica, întrucâtva, marea întârziere a răspunsului Moscovei. Totuși această întârziere, de o lună, după data fixată o să fie foarte dăunătoare cauzei.

Lui Monique din nou îi e rău și am trecut prin momente teribile astăzi, neputând da de rostul lui Ernest. După chiar sfatul nevastă-sii, a fost să joace la club și dobitocii de acolo, la toate chemările telefonice, au răspuns că nu e acolo, sfârșisem prin a crede că i se întâmplase ceva.

<c. 89, p. 192> Miercuri, 2 august

Tot în casă, din cauza răcelii, m-am sculat târziu și m-am ocupat de mărunțișuri. Lui Monique, nu-i deloc bine astăzi, suntem chiar destul de îngrijorați.

Lucrurile par a se mai activa în Normandia. Americanii au luat Avranches. În Italia, lupte mari în împrejurimile Florenței. În Polonia, tot înainte merge Armata Roșie.

Joi, 3 august

Duduia, din nou, nu **s**-a simțit bine și a stat toată ziua întinsă, afară de ora în care insistă să meargă la bucătărie. Aproape zilnic am discuții asupra acestei teme, răspunsul este stereotipic, trebuie, cu proștii și neglijenții de aci, să vază ce se petrece.

N-am avut niciun chef de lucru, deci tot la colecția de mărci am lucrat. A ploeușat, din nou, torențial.

<c. 89, p. 195> Lucrurile încep a se mișca serios pe frontul din

Franța, **s**-a cucerit Rennes și înaintare<a> pătrunde în Bretagne, spre Brest și St. Nazaire, adică se caută ocuparea a cât mai multor porturi. În Polonia, lupte la Varșovia; în Italia, din nou o poticnire împrejurul Florenței, care se încearcă a fi menajat<a>. O altă știre extrem de importantă, dar care **s**-a produs cu un an prea târziu, este ruperea relați<i>lor diplomatice între Turcia și Germania.

Lui Monique tot nu-i bine, spre seară însă semne de îmbunătățire.

Vineri, 4 august

Știrile de pe frontul francez continuă a fi bune, înaintarea urmează cu toată rezistența dârză a germanilor. În Italia, au loc lupte *însemnări zilnice - 1944*

215

Împrejurul Florenței și chiar în părți ale orașului, din nou încercarea de a lua poziția<i>le de piept.

Cu toate că Duduia nu **s**-a simțit bine, totuși <c. 90, p. 194> a fost în oraș, la un ceai de cucoane și ca **s**-o vază pe Monique, căreia îi merge bine în ce privește urmările operației, dar a răcit și are nițică febră.

Eu am lucrat nițel și am pus ordine în colecția de discuri. Zi frumoasă, însă spre seară a ploeușat torențial. Nervii mei sunt destul de întinși.

Sâmbătă, 5 august

Până la ora obișnuită a ploie înspre seară, vreme frumoasă. Duduia tot prost se simte, așa încât a stat acasă. Eu am putut munci cu spor și lucrarea înaintează.

Americanii au ajuns la Brest. Pe restul fronturilor, mai multă inactivitate. Sosirea sovieticilor la granița Prusiei Orientale, care fusese anunțată acum vreo două săptămâni, nu se confirmă în mod oficial. Vorbăria ziariștilor americani este ceva nemaipomenit.

<c. 90, p. 195> Duminică, 6 august

Dejun la Helen Boynton. E o plăcere să vezi cu câtă dragoste o primește pe Duduia. Am putut sta de vorbă asupra multor chestiuni de politică economică, cari privesc refacerea lumii, cu un mare avocat american, Carroll. Am fost de acord asupra majorității chestiunilor. I-am arătat și punctul de vedere al țărilor care sunt săracite, îstea care au

trăit, totdeauna, în belșug e bine să auză ce au săracii de spus în această privință. Întors acasă, nu m-am simțit deloc bine.

Duduia a văzut-o pe D-na Wendell, care continuă a aduce știri bune de la Umansky. Pe de altă parte, D-na G... \* a reușit să se puie rău cu toată lumea. E falsă și intrigantă, se zice, păcat, face mult rău bărbatului ei, care, dimpotrivă, are tact și este apreciat.

Luni, 7 august

De dimineața sosește de la părintele Moraru <c. 91, p. 196> o scrisoare pentru Duduia, a venit de la New York în 4 zile, ceea ce este un record extraordinar. Punctul interesant din scrisoare este că a văzut pe cineva care a avut știri din Țară. Pare-se că la o întrebare pusă de sovietici populației din județele Botoșani și Dorohoi, că ce guvern doresc, răspunsul a fost că „Vrem pe Carol”. Această știre, confirmând cele ce le-a spus Pangal, este o mare bucurie sufletească.

În toate mizeriile privi care am trecut, acest sentiment, că po — Două cuvinte sunt șterse, pare să ti fost: *Garreau Dombosle*.

216

Carol al II-lea porul pentru care am muncit cu drag 10 ani, râu numai că nu m-a uitat, dar și mă dorește, este un lucru mare.

După-masă, am putut lucra, începând ultimul capitol al lucrării mele. Duduieei> nu i-a fost deloc bine astăzi, pe lângă altele mai obișnuite, a avut o acută criză de reumatism în umărul stâng. Lipsa unui răspuns de la Moscova ne paralizează complet. Fie albă, fie neagră, numai să vie, ca să știu ce este de făcut.

Mărți, 8 august

Pot zice că sunt mulțumit de ziua de azi. După-masă <c. 91, p. 197> am lucrat cu spor.

Pe la 7 V4, un cocktail la Heddy Linthicum. Era și Umansky, ca și prima dată, extrem de afabil, nevastă-sa chiar s-a detașat din grupul în care era ca să-mi spuie bună seara. De astă dată, după câteva cuvinte banale, mi-a spus că a transmis ad literam, la Moscova, cele ce i-a spus Dl. Urdăreanu. Replica mea a fost că niciodată nu m-am îndoit de aceasta, dar că răspunsul întârzie. Dar, zice el, lasă porțile deschise și că pe frontul român nu se atacă. I-am mai spus că cu cât întârzie, cu atât se apropie iarna și că unul din scopurile mele este de a avea timp, înainte de a fi prea frig, de a face ceva pentru populație, a răspuns că trebuie să fie mare mizerie și că speră că răspunsul nu va întârzia mult. Pe urmă, m-a întrebat dacă cunosc pe generalii cari sunt prizonieri,

i-am răspuns că, dacă aş şti numele lor, desigur că i-aş cunoaşte. A promis că-mi va da numele lor, bineînţeles acelea publicate în ziare. Întreaga această conversaţie a decurs pe un ton cât se poate de amabil şi prietenos.

<c. 92, p. 198> Miercuri, 9 august

Duduia a fost la un bridge de binefacere, eu am rămas acasă şi am lucrat.

Seara, fiind poftiţi în două locuri, ne-am împărţit. Duduia s-a dus la recepţia de la Ambasada Braziliană, unde am regăsit-o mai târziu, iar eu la cină la generalul Harris, ca să întâlnesc un prieten al lui, colonelul Gallaway, care luase parte la luptele de la Salerno şi

Anzio.

După câte am putut culege, aceste operaţiuni au fost efectuate cu mult prea slabe forţe, aşa încât nu este nicio mirare că progresiunea era lentă.

Ştirile sunt de necrezut. St. Malo a căzut, a fost cucerit Nantes, iar o coloană americană a depăşit Le Mans<sup>116</sup>. Aşa de extraordinare sunt, că nu-mi vine a le crede.

La brazilieni, Duduia a fost sărbătorită în mod deosebit. D-na

Messersmith, de o gentileţe ce întrece totul, iar brazilienii, în masă, *însemnări zilnice – 1944*

217

rugându-o să vie în ţara lor. Dacă n-ar fi aşteptarea răspunsului de la

<Moscova>”, ne-am fi dus într-acolo, dacă nu eu, ea desigur.

<c. 92, p. 199> Joi, 10 august

Duduia, din nou, ocupată cu o întrunire de cucoane. Eu, acasă, am făcut ceva muzică şi am lucrat, fără prea mult spor.

Ştirile cam aceleaşi ca ieri, sunt lupte la St. Nazaire şi Lorient.

Mans a fost depăşit, cât şi cum, nu se ştie exact. În Pacific, Guam a fost recucerită.

Vineri, 11 August

Ziarele aduc, dimineaţa, ştirea senzaţională că trupele americane sunt la porţile Parisului. Mi se pare ştirea atât de fantastică, că n-o pot crede.

Duduia a fost în oraş, eu am stat acasă, făcând niţică muzică. La

4 Vi, a venit Klein. Se plânge că lucrurile merg foarte greu şi că n-are o colaborare din nicio parte. Şi-a expus şi ideile sale asupra

politicii internaționale. Zice că între americani și englezi lucrurile nu prea merg bine. Are impresia că tot ar exista o înțelegere tacită între <c.

93, p. 200> sovietici și germani, nu-mi vine a crede. Dar, ceea ce e mai posibil, că ar fi una între Antonescu și englezi, el nu este deloc atacat de către ei și, pe de altă parte, dacă există așa ceva, e, desigur, că Maniu – și-a băgat codița. Între Antonescu și mine cred că n-ar ezita și ar fi de partea Mareșalului.

Am stat, azi după-amiază, cu Duduia în grădină și ne uitam la felul nemaipomenit cum cresc lucrurile aci, din acest punct de vedere, este într-adevăr o țară binecuvântată de Dumnezeu. Acuma, că plouă regulat, florile sunt, din nou, de o luxurianță nemaipomenită.

Sâmbătă, 12 august

Bineînțeles, știrea cu trupele americane la porțile Parisului nu se confirmă, chiar cea de alalteri, că Chartres ar fi fost ocupat, nu se adevărte, sunt lupte în regiune, cum sunt și la Brest și St. Nazaire, unde germanii rezistă.

Am fost, după-amiază, în oraș după mici <c. 93, p. 201> cumpărături. Seara, cină la Opal Bay, s-a jucat, ca întotdeauna, bridge.

Ultimele vești ale zilei aduc știrea că Florența a fost ocupată, dar mai aduc [el una: că Antonescu ar fi demisionat. O telegramă din

Ankara dă vestea, completându-o prin detalii, că Maniu ar fi organizat un guvern provizoriu, Antonescu rămânând totuși șeful Ar

— Cuvântul a fost șters, dar se mai poate deduce, inclusiv din context.

218

Carol al II-lea matei117. Aceasta ne-a pus, pe Duduia și cu mine, într-un hal nemaipomenit, căci venirea la puterea a lui Maniu, cu acoliții lui actuali, Dinu Brătianu și Știrbey, deci a tuturor fosilelor, este scoterea mea din joc. Rămâne ca mâne să vedem dacă se confirmă.

Duminică, 13 august

Niciun telefon de la ziariști, nici în ziarele de dimineață nu se repetă știrea, deci, după toate probabilitățile, nu este serioasă. Parcă răsuflăm toți mai bine. Lovitura însă pentru mine a fost mare, sistemul meu nervos nu mai suportă așa ceva. Cu toate că, după-masă, am făcut muzică, <c. 94, p. 202> ceea ce m-a calmat, seara m-am simțit foarte rău, răceala nu vrea să se ducă, am avut niște frisoane, ce m-au apucat după cină și m-au ținut mai bine de un ceas.

Luni, 14 august

Eu am stat toată ziua în pat, am citit. Tot azi **s**-a întors Monique acasă de la spital.

Ernest **s**-a dus la Umansky, ca să-i vorbească de a<e>celerarea chestiunii, rezultatul a fost destul de vag. Lucru interesant, că din conversație reieșea că ambasadorul mă credea fericitul posesor a<l>

20 milioane dolari și a fost foarte mirat a ști că averea mea este departe de această sumă.

Măști, 15 august

Nu pot sta infinit în pat, m-am sculat, dar mă simt foarte slab.

Seara, vine știrea <c. 94, p. 203> că forțele anglo-americe au debarcat pe Coasta de Azur, pe un larg front între Marsilia și Nisa.

Știrea a produs asupra mea o lovitură de măciucă, din nou o apropiere de scopul final al războiului, și tot în această stare de neactivitate mă găsesc, e aproape de nesuportat.

Miercuri, 16 august

A sosit de la Pangal o telegramă, care indică că tratativele lui

Știrbey continuă și împinge la acțiune, spunând că, atât elementele civile, cât și cele militare așteaptă. Ernest, spre seară, s-a dus cu telegrama la Umansky, care a părut interesat și a promis să înștiințeze imediat Moscova. El are aerul de a pune, dacă nu inimă, cel puțin multă bunăvoință în chestiune.

Am lucrat nițel. Seara, am avut o criză de nervi. E a treia zi când nu fumez.

<c. 95, p. 204> Joi, 17 august

Mare excitare, în toate cercurile se răspândește vestea că Parisul ar fi fost ocupat de Aliați, chiar o agenție serioasă, ca „United însemnări zilnice – 1944

219

Press”, a răspândit zvonul, care, după puțină vreme, se adevărește că nu este adevărat.

M-a îngrijorat foarte mult cofilplectă lipsă de reacțiune a mea.

O fi că, în subconștientul meu, am simțit că știrea nu este adevărată, ori din cauza loviturilor peste lovituri ce le-am primit o astfel de știre nu mai poate produce vreun efect asupra mea?

Seara, a venit doctorul să mă vadă, din cauza tusei recalcitrante, care nu vrea să mă lase. Nu i-a plăcut starea mea, am o tensiune extrem de joasă, iar starea nervilor este dezastruoasă, n-avea nevoie să



mi-o spuie. Atât eu, cât și Duduia trebuie să ne facem analiza sângelui.

Vineri, 18 august

Manch a\* Garreau Dombosle s-a făcut ridicolă <c. 95, p. 205>

dând, astă-seară, o recepție pentru falsa ocupare a Parisului. Ca să scape cu fața curată, zice că știrea este adevărată, dar că, pentru cauze strategice, nu se poate da, ceea ce este o neghiobie.

Știrile arată că trupele Aliate fac o mișcare învăluitoare, ca să taie toate ieșirile din Paris, că de Gaulle este undeva în împrejurimi, gata pentru marele eveniment care se poate produce dintr-un moment într-akul. Așa de puțin te poți bizui pe știrile ce se dau, încât, azi, reiese că nici Toulon, nici Nisa nu sunt încă ocupate, nici măcar

Cannes.

Duduia s-a dus la un party de cucoane, eu am stat acasă; neputând lucra am făcut muzică. Seara, am fost, cu Ernest, la concertul 0<rehestrei> Seimfonice> Meexicane>, dirijat de Golschman;

este bun și programul mi-a plăcut, mai ales bucata mexicană *Huapango*, de Moncayo.

Sâmbătă, 19 august

Nimica, am stat acasă în așteptarea unor <c. 96, p. 206> știri cari nu vin. Parisul continuă a fi înconjurat, sunt lupte la Nantes și coloane se îndreaptă către Corbeil-Fontainebleau. Chiar în interiorul

Parisului ar fi lupte cu FF1.

Duminică, 20 august

O noapte îngrozitoare, la 3 Vi dimineța, am fost deșteptat de vaiete> „nemaipomenite ale Duduieei>, care avea dureri îngrozitoare în inimă. Bineînțeles, toată ziua s-a simțit rău.

\* în text este: *Manh a*; probabil: *prihănita*.

„Cele două cuvinte au fost șterse din textul original.

220 Carol al II-lea

Luni, 21 august

Clubul, la Duduia. Eu am fost nițel în oraș după cumpărături, întors acasă, am jucat și eu nițel bridge.

O știre neliniștitoare este că sovieticii au început a mișca și pe frontul românesc.

<c. 96, p. 207> Marți, 22 august

După unele știri, Iași ar fi fost luat de sovietici. Nu-mi place această știre, mai ales pusă în legătură cu lipsa unui răspuns de la

Moscova. După-masă, mergem la cinema, unde am văzut un

splendid film de propagandă de gaullistă, *Crucea de Lorena*.

Am uitat să menționez că, zilele acestea, a apărut în „Times” o știre în legătură cu mine și URSS, toată lumea excitată, unii chiar entuziaști.

Miercuri, 23 august

Allons, enfants de la Patrie.

Le jour de gloire est arrive.

Cu tot sufletul se pot cânta aceste strofe, căci, în sfârșit, după multe știri, false, Parisul a intrat, grație acțiunii FII, în mâna Aliaților. După câteva zile de luptă de stradă, de Gaulle, cu generalul

Koenig<sup>118</sup> și Leclerc au intrat în capitala Franței<sup>119</sup>.

<c. 97, p. 208> Dar știrea aceasta e nimic față de ace<e>a care a venit după-masă. Azi-noapte, Mihăiță a citit la Radio o proclamație către popor, prin care anunță căderea lui Antonescu, încheierea unui armistițiu cu URSS și trecerea României de partea Națiunilor

Unite<sup>120</sup>. În același timp, anunță formarea unui guvern sub președinția generalului Sănătescu, cu Maniu și Dinu Brătianu, ca ministrii fără portofoliu.

După primul moment de stupefacție, căci **s**-a aplicat întocmai programul meu, a urmat unul de dezgust față de atitudinea Sovietelor, care, acuma clar se vede, au jucat pe două tablouri și au ales pe cel din Țară, ca fiind cel mai ușor. Pe mine m-au ținut cu vorba timp de cinci luni. Iar acuma iată că acel escroc politic, Maniu, câștigă prima manșă asupra mea. Pentru Țară este o soluție fericită, pentru mine însă una mult mai puțin. Atât îmi mai lipsea la starea mea de nervi, această știre este destul să mă dea gata. Acum, în toate acțiunile mele politice, <c. 97, p. 209> trebuie să m-întâlnesc cu sinistra figură a lui Iuliu Maniu.

De îndată zbârnâie telefoanele de la toate agențiile de presă, cerând declarații din partea mea. Am făcut următoarele, pe care le-am

— Să mergem, copii ai Patriei, / Ziua gloriei a sosit.

*Însemnări zilnice – 1944*

221

dat să fie răspândite în presă de către agențiile „A.P.”, „U.P”.

„Reuter” și „New York Times”. Cu toată lovitura de măciucă, sunt absolut sincere. Iată-le:

1) I am very happy that my son, listening to the sentiments of the people, pulled Romania out of the war. The fact that Romania ceases to be an enemy of the nations which have always been her

friends, has a happy and important signification for the future.

2. It is a very good thing that this has happened în a good understanding with our powerfull neighbour the URSS. I am sure that Mr. Molotov's declarations, made some time ago, have helped much în taking this decision and this will make possible, in the future, a sincere collaboration with the URSS.

3. I hope to see, as soon as possible, the realisation, of an old wish of mine, that the <C. 98, p. 210> standard of România will shortly be flying next to those of the United Nations, not only politicaly but also on the battle field. Through the declarations made by the United Nations, that they do not recognize the dictate of Viena, this will be made possible a moment earlier by the reconquering of Transilvania helping thus the defeat of a tyrant who for

4 years has enslaved România and the Romanian people.

4. My joy is so much greater that I have always considered that what has been done really corresponds entirely with the interest and whishes of the nation.

Facem reflexii amare asupra situației, când, seara, după-masă, am fost chemat la telefon de la „U. P.”, dându-mi-se compoziția noului Guvern Român; aceasta a adus prima rază de lumină. Iată-l:

— Traducere:

1. Eu sunt foarte fericit că fiul meu, ascultând sentimentele poporului, a scos

România din război. Faptul că România a încetat să fie un inamic al Națiunilor

Unite, care au fost, totdeauna, prietenele sale, are o fericită și importantă semnificație pentru viitor.

2. E un lucru foarte bun că aceasta a avut loc într-o bună înțelegere cu puternicul nostru vecin, URSS. Sunt sigur că declarațiile domnului Molotov, făcute cu câțva timp în urmă, au contribuit în luarea acestei decizii și aceasta face posibilă, în viitor, o sinceră colaborare cu URSS.

3. Sper să văd, cât de curând, realizarea unei vechi dorințe a mea, ca standardul României să fie apropiat de acela al Națiunilor Unite, nu numai din punct de vedere politic, dar și pe câmpul de luptă. Printre declarațiile făcute de Națiunile Unite, că ele nu recunosc Dictatul de la Viena, aceasta va fi posibilă cu un moment mai devreme, prin recucerirea Transilvaniei, contribuind astfel la înfrângerea unui

tiran, care, timp de patru ani, a înrobît România și poporul român.

4. Bucuria mea este cu atît mai mare, cu cît eu, totdeauna, am considerat cã ceea ce a fost fãcut corespunde, realmente, pe de-a întregul, cu interesul și dorințele națiunii.

222

Carol al II-lea

*Președintele Consiliului*: General Constantin Sănătescu<sup>12</sup>). r7 Îra *portofoliu*: Maniu, Dinu Brătianu, Lucrețiu\* Pătrășcanu<sup>122</sup> (comunist), Const. (Titel) Petrescu<sup>123</sup> (socialist); *Apărarea Națională*:

General Mihail Racoviță sau General <c. 98, p. 211> Mihai Popovici (?); *Afaceri Străine*: Constantin Niculescu Buzești; *Interne*:

General Aurel Aldea<sup>124</sup>; *Economie și Finanțe*: General Potopeanu;

*Sănătate*: Medic General Nicolae Marinescu; *Agricultură*: Dimitrie Decotescu (?); *Lucrări Publice*: General Dumitru Dumitriu;

*Învățământ*: General Voiceanu (?). Subsecretari de Stat, Aer:

General Ilie (?) Gheorghiu<sup>125</sup>; *Marină*: Viceamiral Ion Georgescu<sup>126</sup>; *Interne*: General Gheorghe Liteanu<sup>127</sup> și General Dimitrie

Dămăceanu; *Șef de Stat Major*: General Gheorghe Mihail; *Primarul Capitalei*: General Victor Dombrowski.

Această listă este o adevărată reabilitare a mea, căci, după toate acuzațiile ce mi se aduseseră, sunt numiți la locuri de mare răspundere oameni în care am avut încredere. Ca, de bună oară, cel mai important este numirea lui Mihail, dușman de moarte a<l> lui Antonescu; va ști el să se răzbune. Pe urmă, Marinescu, Liteanu.

Dombrowski, mult huliți, sunt și ei reabilitați prin aceste numiri.

Am putut deci să mă culc mai liniștit.

<c. 99, p. 212> Joi, 24 august

De dimineața, zbârnâie telefoanele, lumea, excitată, trimite din toate părțile felicitări. Primii cari s-au manifestat într-un mod mișcător de călduros au fost brazilienii, în cap cu Cavalcanti. A venit, pe urmă, Kitty O'Donoghue, să facă o vizită de felicitări. După-amiază, D-na Wendell, s-o vază pe Duduia, vizită, de fapt, plină de speranțe, dar care a adus Duduieei reflexii triste asupra...

...” \* Rezultatul a fost pentru mine oribil și m-a pus într-un hal de nervi nemaipomenit. În acțiunea care voiam s-o duc era poate o doză de donchișotism, dar, mai ales, o dorință de a-mi sluji Patria și, în

același timp, prin acțiunea mea personală, având pe Duduia alături, să pot să-i creez o situațiune, în sfârșit, demnă și recunoscută. Prin ceea ce **s-a** întâmplat, aceasta, pentru un moment, **s-a** prăbușit, și intrarea în joc a lui Maniu face, din nou, totul mult mai greu. Iată cauza halului meu de nervi, cauză cari nu vreau **s-o** <c. 99, p. 213> mărturisesc Duduii.

A mai venit să mă vadă Tommy Miller și, pe seară, am primit o ziaristă de la „Chicago Sun”. Reacția germană a început, după metoda lor încearcă a forma un <guvern> în opoziție care să fie devotat lor. Unele știri zic că Antonescu ar fi fugit în Germania, să dea

\* în text este: *Laurențiu*.

„Patru cuvinte sunt șterse.

*Însemnări zilnice – 1944*

223

Dumnezeu ca știrea să fie adevărată, căci aceasta ar însemna lichidarea lui și nici prietenii lui, Maniu și Brătianu, n-ar putea să-l mai scape.

Vineri, 25 august

Ziarele și Radioul dau știri confuze asupra României, se pare totuși că Sănătescu are situația bine în mână și că ar fi început unele ciocniri cu germanii.

Ernest a fost la Umansky, ca să-i comunice că mă bucur de ceea ce **s-a** întâmplat și, în același timp, să-l mulțumească pentru atitudinea lui personală. De fapt, mai mult ca să-i treacă sub nas că procedeul sovietic n-a fost elegant; <c. 100, p. 214> la acest din urmă punct, deși a admis-o, a adăugat că guvernul sovietic a [u] făcut un act de lealitate față de mine, care, dacă aş cunoaște-o, ar șterge orice umbră de amărăciune. Pare foarte bine informat despre toate, dar totuși era interesat a ști că, în formația actuală, sunt oameni cari mi-au fost devotați și cari, până la 6 septembrie 1940, au fost în funcțiune. Ernest încearcă un joc foarte greu, acela de a arăta că tot ce **s-a** întâmplat **s-a** făcut cu cunoștința și din îndemnul meu.

De punct de vedere al nervilor, m-am calmat complet.

Sâmbătă, 26 august în mod oficial, România a declarat războiu' Germaniei, pentru mine este un lucru mare. Rezultatul imediat a fost că Bucureștiul a fost bombardat de Luftwaffe, care este staționat la Otopeni. Aviația anglo-americană ar fi colaborat cu ai noștri, bombardând, la rândul

<c. 100, p. 215> lor, această bază. Unele știri date, am putut constata, de „Agenția Ștefani”, zic că Antonescu ar fi fost asasinat. Era o pedeapsă binemeritată pentru acest trădător, dar adevărul pare a fi altul. A fost chemat la Palat de către Mihăiță și s-ar fi dus cu un alt fost președinte de Consiliu, eu cred că e vorba de Mihail Antonescu, aci ar fi fost arestați de Garda Palatului și de atunci n-au mai fost văzuți.

Sovieticii au ocupat toată Basarabia și linia Siretului. În Franța, lucrurile merg strună. Germanii s-au moleșit complet, am impresia că încearcă a scăpa cât mai multe forțe pentru o rezistență în interior.

La București s-a proclamat starea de asediu de către Comandantul Militar, general Teodorescu<sup>128</sup>, sper că este Paul.

O ultimă știre e că, în bombardamentul Bucureștilor de către germani<sup>129</sup>, Palatul Regal a fost grav atins.

224

Carol al II-lea

<c. 101, p. 216> Duminică, 27 august

Sovieticii înaintează către Ploiești și București, au trecut de

Galați și Râmnicul Sărat. Trupe românești sunt în Carpați. După-amiaza, am avut o recepție a Coloniei românești. Acuma, că lucrările merg bine, au venit cu mult mai mulți. Aștept cu nerăbdare a avea știri precise.

Luni, 28 august

Singurul lucru care mă interesează, în momentul de față, sunt știrile din Țară și ele încep, din nou, a fi reduse. Sovieticii au pătruns în Transilvania, prin Oituz, iată cea mai importantă.

Mărti, 29 august

Zi deprimantă, a plouat toată ziua și toată noaptea. Orice s-ar zice, epoca ploilor nu-mi place, nu numai că mă deprimă, dar și din punct de <c. 101, p. 217> vedere al sănătății nu-mi convine, și anul acesta rezistența mea scăzând mult, am simțit-o mai mult. Duduieei> nu i-a fost deloc bine, așa încât a stat toată ziua pe pat.

Ca știri, înaintare pe toată linia; la noi, sovieticii au ocupat Sulina și Tulcea.

Miercuri, 30 august

Știrile spun că peste tot, afară de Italia, înaintarea continuă.

Pare-se că în Paris sunt greutăți în restabilirea ordinii. Acest lucru este, de altfel, una din marile primejdii de după acest război, prin toate aceste războaie subterane, aceste școli de sabotaj etc, s-au

învățat anumite elemente nesigure să facă dreptate singure. Este o foarte mare problemă în ce privește restabilirea liniști și ordinii.

Am fost, după-amiază, în oraș căutând ceva de ziua Duduieei>.

De astă dată, vreau altceva decât eternul argint, cred că am găsit ceva care să-i placă. Ea nu s-a simțit deloc bine astăzi, <c. 102, p.

218> încât a rămas trântită toată ziua și nici, seara, la Edith Bonilia nu ne-am putut duce.

Joi, 31 august

Duduieei> tot rău, este de disperat și, ce este mai rău, este încăpățânarea de a nu se îngriji. Orice raționament e zădarnic că] și orice discuție mai amplă o enervează și îi face rău. Aceasta mă deprimă oribil.

Sovieticii au ajuns la București, pe la prânz. Ziarele dau numele acelora cari merg la Moscova spre a încheia Armistițiul. În cap este

Știrbey, urmat de comunistul Pătrășcanu și de generalii Voiceanu și

Dămăceanu. Se dă lui Știrbey o poziție cu totul specială, trecând — *Însemnări zilnice - 1944* 225

peste capul miniștrilor. Azi, când Sovietele încetează a fi comuniste de fapt, se trimite în delegație comunistul, trebuie să fie politica lui

Maniu și Brătianu.

Azi a fost o zi frumoasă, fără ploaie.

<c. 102, p. 219> Vineri, 1 septembrie

Suntem deșteptați, de dimineață, de un telefon de la D-na Wendell, care, foarte excitată, ne spune să ne uităm la prima pagină a ziarului „Excelsior”, pe care este ceva foarte bun. Într-adevăr, o telegramă de la New York zice că una din revistele importante din

USA, care zice că USA, împreună cu URSS, sunt favorabile restaurării mele. Această mică notiță, publicată la loc de frunte și cu litere destul de groase, a avut un efect foarte mare aci, chiar și în lumea diplomatică, după câte am putut constata, seara, la Ambasada Braziliană. Indiferent de fondul de adevăr ce o fi conținând, de punctul de vedere al prestigiosului, personal îmi face foarte mult bine.

După-masă, am fost în oraș să cumpăr darul pentru Duduia, am găsit un foarte frumos serviciu de masă în Royal Dutton. A fost o zi radioasă și luminoasă.

Seara, serată la Ambasada Braziliană, prea multă lume,

majoritatea venind târziu, <c. 103, p. 220> încât prea amuzant n-a fost.

Câțiva diplomați, între care Carbonell și Márquez Castro și Boyd, foarte calzi și foarte impresionați de știrile de la noi.

Azi s-a întâmplat, după deschiderea Camerei, un incident care a provocat indignarea majorității diplomaților, mai ales Carbonell era furios. În răspunsul său către Președintele Republicii, Președintele Camerei a făcut niște considerațiuni asupra felului cum se aplică democrația în México. Aceasta a avut darul de a dispăcea grangurilor Partidului Unic și, pur și simplu, l-au demis din funcție pe Președintele Camerei. De fapt, ceea ce a zis el au fost adevăruri și lucruri rezonabile cari pun degetul pe marea bubă politică de aci.

Democrația este numai o lozincă, o fațadă, care a permis unui partid unic să exercite cea mai odioasă tiranie și totalitarism ce se poate vedea, este o dezgustătoare falsificare a vieții politice. În general, lumea este dezgustată și, cu toate că actualul regim a făcut mult bine, are totuși mulți dușmani în opinia publică. Faptul că în Cuba au <c. 103, p. 221> fost, deunăzi, alegeri absolute libere, a fost un lucru absolut nou în America Latină și a deschis ochii la multă lume.

Se împlinesc 5 ani de la începutul acestui groaznic război, cinci ani care pentru mine au fost un chin fără sfârșit. După cum merg lucrurile, nu este probabil să mai ție un an, cum credeam acum o lună, două. Nisa a fost ocupată și trupele aliate se apropie de Belgia și de linia Maginot.

La noi în Țară, regiunea petroliferă a fost curățită de nemți.

226

Carol al II-lea

Sâmbătă, 2 septembrie

Ziua de naștere a Duduieei>. Să-mi trăiască sănătoasă și cu împlinirea tuturor visurilor mele. Mai bun<a> și mai frumoasă urare nu pot face iubitei mele.

M-am bucurat că i-a plăcut darul meu. Flori și cadouri a primit, câteva frumoase. Am stat liniștiți acasă, între noi.

A fost o vreme frumoasă, parcă noapte, când ne-am culcat.

<c. 104, p. 222> Duminică, 3 septembrie

Găsesc, dimineața, în ziare știri interesante și îmbucurătoare.

Prima, sunt declarațiile lui Lucrețiu Pătrășcanu, care laudă foarte mult pe Mihăiță și zice că, de un an de zile, ar fi lucrând cu opoziția și cu comuniștii pentru a scăpa de Antonescu. Confirmă că



Mihăiță ar fi chemat pe trădătorul, i-ar fi cerut să încheie Armistițiul și, acesta refuzând, a fost arestat.

Pe de altă parte, armatele din Franța au ajuns în Belgia și au eliberat Bruxelles. Operațiile merg așa de repede, încât sunt greu de urmărit. Am impresia că germanii retrag cât mai multe forțe spre a apăra granița lor, pe care vor da o bătălie disperată. Cu toate aceste știri îmbucurătoare, mă simt foarte abătut.

A plouat toată ziua, adevărată zi de toamnă.

Luni, 4 septembrie

Din nou, zi de ploaie. La ceaiu, Garreau Domboslii, <c. 104, p.

223> cu un doctor alsaciano-american, Kling, care a examinat-o, în mod serios, pe Duduia.

Belgia e mai mult decât jumătate eliberată și armatele victorioase au ajuns la granița Olandei. În România, sovieticii au ajuns la

Brașov și la Pitești.

Mărti, 5 septembrie

Știrile din Țară sunt destul de confuze asupra înaintării sovietice. Cert este că Brașovul a fost luat cu ajutorul trupelor românești.

Pe de altă parte, noțiunile geografice ale știrilor sunt neclare, se vorbește de Pitești, Dragoslavele și Roșiori de Vede, iar pe de altă parte, se spune că sovieticii ar fi trecut la Apus de Craiova, toate acestea coincid așa de puțin.

Trecerea în Olanda se confirmă, este pe toată linia o apropiere de granița germană, unde m-aștept că se va da o bătălie crâncenă. Pe frontul sovietic este o mai mare <c. 105, p. 224> stagnare și se dau lupte grele. Presa este atât de încântată de succesele din Apus, încât de aceea ce se întâmplă în Răsărit nu prea se ocupă.

*Însemnări zilnice – 1944*

227

Un fapt extrem de important pentru viitorul politic și, mai ales, pentru România este faptul că Bulgaria, nici măcar în ultimul moment, n-a voit să rupă cu Germania, deci URSS i-a declarat război.

Pentru Țara noastră aceasta poate să aibă cele mai fericite consecințe. Finlanda a cedat și luptele au și încetat pe acel front. Astfel.

Germania n-a mai rămas parteneră decât cu două țări, care sunt mari dușmani ai României, Ungaria și Bulgaria.

Începe la noi toți, și mai ales la Duduia, un teribil dor de ducă.  
Voim, cât mai devreme, să luăm dramul spre Europa.

Miercuri, 6 septembrie

Devotatul de Correia Ribeiro, ca acum un an, n-a uitat această dată, am primit de la el o <c. 105, p. 225> telegramă foarte frumoasă. De altfel, este singurul care s-a gândit, chiar eu aș fi uitat-o dacă nu primeam mesajul lui. O zi frumoasă, am stat până seara acasă.

La 6, un cocktail al Coloniei române la Ceserman. Lume foarte multă, un oareșicare număr de figuri necunoscute. Toată lumea foarte excitată de știrea dată de ziare că Ungaria a declarat războiu'

României. După declararea de războiu' a Sovietelor, Bulgariei, acest nou act întărește și mai mult situația politică a României. Pe de altă parte, trupele sovietice au ajuns la Turnu-Severin, deci în toate încurcăturile geografice ale ziarelor, știrea cu Craiova pare a fi fost adevărată.

După cocktailul lui Ceserman, bridge și cină la Randsom. Nu jucasem de mult și am avut noroc.

Sunt destul de enervat, deoarece n-am primit vreun răspuns la telegrama trimisă lui Mihăiță.

Tot gândul nostru este acum îndreptat către plecare.

<c. 106, p. 226> Joi, 7 septembrie

S-au împlinit 4 ani de când am plecat din Țară, patru ani de chin și jale pentru România și pentru mine. Pentru Patrie a început să se reverse lumina, pentru mine însă nu.

A fost o zi frumoasă și până noaptea n-a plouat.

Suntem din ce în ce mai hotărâți să plecăm. Ne stau însă mari greutăți în cale. Scopul nostru este Europa. Prin USA este mai simplu, însă formele sunt atât de complicate, și am totuși nevoie de a lua anumite lucruri cu mine. Pe urmă, mi-e teamă de unele înțelegeri tacite între Anglia și Știrbey-Maniu & Co, care să-mi puie tot felul<l> de piedici și bețe în roate. Voim să încercăm prin Brazilia, unde, cel puțin, sperăm să avem o bunăvoință a Guvernului de acolo. E o nevoie ca azi să mă pot apropia de Țară, să pot fi într-un loc unde legăturile sunt mai bune.

228

Carol al II-lea

La 6, a venit să ne vadă fostul secretar american de aci, Dan

Finley, cu nevasta, sunt oameni plăcuți și ne-a făcut plăcere a-i

revedea. S-a <c. 106, p. 227> vorbit de noul lor post <în Nicaragua, unde, pare-se, clima este foarte proastă. Am terminat ziua la cinema, unde am văzut un film stupid și încălțat cu Warner Baxter.

Vineri, 8 septembrie

Până pe seară a fost vreme frumoasă.

Ca știri, nimica precis, totuși, din tot noianul zilelor trecute am putut trage anumite concluzii. Forțele Aliate din Franța înaintază, cu toate că, pe alocuri, se poate observa o întărire a rezistenței germane, înaintarea a fost așa de fulgerătoare, încât va fi nevoie de o oareșicare pauză spre a regrupă forțele în vederea operațiunilor ulterioare, cari, desigur, nu vor fi atât de ușoare. Este nevoie de curățirea unor regiuni în care au mai rămas insule germane, ca, de pildă, regiunea Havre-Ostende. Pare-se că în unele locuri s-a luat contact cu granița germană. Sper că, de astă dată, operațiunile preliminare nu vor <c. 107, p. 228> dura prea mult și că bătălia finală, aceea a Germaniei, va începe înainte ca vremea să se strice prea mult.

Pe frontul răsăritean, în Nord, operațiunile merg cam încet, se zice că majoritatea forțelor germane s-ar fi concentrat acolo, căci

Hitler preferă o invazie anglo-americană uneia sovietică. În Sud, merge strună, Armata Roșie a pătruns în Bulgaria și se îndreaptă spre Mediterana și granița grecească, pe de o parte, iar pe de <alta>, încearcă să stabilească în Iugoslavia legătura cu forțele lui Tito.

Urdăreanu a avut astăzi două misiuni quasi diplomatice. Una, să poftască pe..." A a<ceptat, vine miercuri. A doua, de a vorbi cu Cavalcanti asupra eventualității trecerii noastre prin Brazilia în drum spre Portugalia. Am fost încurajați la aceasta prin felul cum toți de la Ambasadă insistau să trecem prin țara lor. Impresia lui

Ernest e că ideea a fost primită cu puțin entuziasm de către Cavalcanti, ceea ce mi se pare curios și neexplicabil.

La 7 Vi, un cocktail la Boyntoni, în vederea plecării lor. Pe urmă, la cinematograful, unde am văzut un film plin de haz, cu Bob Hope, am râs foarte mult.

Sâmbătă, 9 septembrie

Știrile sunt aproape nule, este o liniște prevestitoare de viitoare dezvoltări operative. Pentru mine, viața se desfășoară tristă și așa de neactivă, încât am ajuns să nu mai pot face nimica; am încercat să lucrez, dar n-am putut. Lipsa unui răspuns de la Mihăiță mă descurajează teribil.

— Două cuvinte au fost șterse, sunt, probabil: *Urnansky și nevasta*.

*Însemnări zilnice – 1944*

229

O veste tristă: bătrânul Berger a murit, azi de dimineață, după o boală chinuitoare, de patru luni. A fost un om de treabă și unul din evreii bine din România.

Duminică, 10 septembrie

Am putut să lucrez nițel azi. Când vorbesc de <c. 108, p. 230>

lucru nu trebuie să se imagineze că am scris pagini și pagini, departe de asta. Atmosfera, atât de moleșitoare de azi, nu-mi permite a scrie mai mult de 2 – 3 pagini pe zi, iată de ce lucrarea înaintează așa de infinit de încet.

Mândria mea de tată a fost, din nou, măgulită azi prin laudele ce Presa le aduce lui Mihăiță, unele ziare zic că, cu ocazia depunerii lui

Antonescu, ar fi fost și schimburi de focuri. O știre importantă e că

Maniu **s**-ar fi dus să întărească Comisiunea Armistițiului de la Moscova. Aceasta ar putea indica că Știrbey nu poate ajunge la niciun rezultat sau, poate, că a început dihonnia între grupuri.

Luni, 11 septembrie

Alaltăieri **s**-a întors Sophy Hogarth. Duduia **s**-a dus, după-masă, **s**-o vază, a găsit-o bine, dar fără Joe se simte singură. Pe urmă, am fost la cinema, unde am văzut două filme cari ne-au făcut să râdem. Ernest a fost chemat la..."

<c. 108, p. 235> Joi, 14 septembrie

Adevărată zi caracteristică acestui sezon de ploii, soare, pe urmă, spre seară, ploaie torențială. Am stat acasă și am lucrat la mărci.

Seara, mai întâi, cocktail la Sam și Grace Katz; pe urmă, cină la Abasada Uruguayului. Știri puține. Regiunea în care **s**-a pătruns pe teritoriul german este Achen și Trier.

Vineri, 15\*\* septembrie

Umansky a trimis textul Armistițiului. Unele puncte se pot explica prin necesități operative, dar sunt altele de un spirit de conținut <a> suspiciune și încă altele dure și, găsesc, cu totul nedrepte.

De pildă, cea mai rea este dreptul Sovietelor de a emite o monedă.

<pe> care Guvernul Român se obligă a o retrage, pe urmă, fără nicio despăgubire. Tot așa de dur<a> este cererea de despăgubire de 300.000.000 dolari, plătită în șase ani. Prima din aceste<a> s-ar fi putut eluda ușor, prin<tr>-un aranjament, <c. 109, p. 236> cum s-a făcut cu francezii, ca Banca Națională să emită sumele necesare — Filele conținând paginile 231 – 234.

În text este: 14.

230

Carol al H-leapelor, ar fi fost o monedă românească. Aceste condițiuni, pe lângă redactarea lor, puțin prietenoasă, nu vor ajuta mult la spiritul de prietenie și de colaborare care este, după spusele lui Umansky, una din dorințele Sovietelor. Impresia mea este că delegația noastră, a<l> cărei șef a fost Pătrășcanu, nu știrbey, n-a rezistat deloc și a [u]

Iscălit orbește, nu le va face niciun bine. Duduia este disperată de aceste condițiuni și le vede și mai negre decât sunt. În tot cazul, pentru Țară este regretabil că sunt așa.

Sâmbătă, 16 septembrie

Nici anul acesta nu s-a crezut de cuviință să ne poftască la serbările naționale, probabil din cauza încurcăturilor protocolului ultra democratic. Fiind vorba de protocol, una bună a șefului ceremonialului, în urma atentatuleun..."

<c. 109, p. 239> și o parte din după-amiaza a fost ocupată cu punerea lui în stup. Un obicei curios aci este de a suna, în acest caz, din clopot, cu credința că aceasta împiedică regina de a pleca.

Spre seară, mi se telefonează de la „U. P”. că Moscova dă știrea că, în urma condiți<i>lor Armistițiului, s-a procedat la arestarea de către autoritățile sovietice a lui Antonescu, Mihail Antonescu, general Piki Vasiliu130 și a lichelei aceea de Elefterescu, fostul adjutant al trădătorului și prefect de poliție. S-au mai arestat și două căpetenii ale germanilor, Clodius și Gerstenberg, care este acuma general de divizie. Aceste două fapte mi se par a avea însemnătăți curioase.

Prima, cu albinele, se întâmplă tocmai câteva zile după ce făcusem reflexia că ceea ce ne lipsește este un stup. A doua, după ce abia acum o săptămână făcusem reflexia lui Umansky că mă miră că nu se iau măsuri împotriva acelor care au dus România la ruină. Este începutul dreptății și a<l> pedepsirii trădătorilor.

Un alt incident s-a întâmplat astăzi, revista „Todo” a publicat un

articol insultător împotriva <c. 110, p. 240> mea, reeditând întreaga serie de porcării din trecut. Aceasta nu este decât un vulgar șantaj, căci, acum o lună, revista prevenise că a fost plătită ca să publice așa ceva și cerea din parte-mi suma de 5.000 pesos ca să scrie articole bune, bineînțele că am refuzat și iată rezultatul

Seara, am fost la cinema să vedem un film mexican, *Le Monja Alferes*, cu Maria Felix, poate cea mai bună artistă de cinema de aci.

Mai înainte cinasem la Heddy Linthicum.

Mărți, 19 septembrie

Am avut marea bucurie de a primi, astăzi, răspunsul de la Mihaiță. Deși cam seacă și nerăspunzând la întrebarea mea, mi-a făcut — Fila conținând paginile 237 – 23S a fost ruptă din caiet.

*Însemnări zilnice – 1944*

231

mare plăcere. Sună astfel: „Nu mi-am făcut decât datoria. Mihai R”. A fost trimisă prin mijlocirea Legației Române din Lisabona și i-a<u> trebuit 10 zile din București la México. E o probă că, la nevoie, se poate coresponda\*, și asta e foarte bine.

Seara, cină la Vidarte. Lume plăcută. Cavalcanti <c. 110, p. 241> este impresionat de telegrama care am primit-o și crede că va ajuta mult la venirea mea în Brazilia, mai cere să luăm legătura cu portughezii. Am mai vorbit mult cu Wendell despre armistițiu și despre viitor, am făcut, din nou, apel la ajutorul lui Beneș. El mi-a expus ide<e>ci că în viitor este nevoie de a forma o alianță cu noi și cu polonezii, care, fiind amicală cu Sovietele, va forma totuși o rezistență împotriva încercării de comunizare. Eu văd că ei au mai mare teamă, decât mine, de această posibilitate.

Miercuri, 20 septembrie

La dejun am fost la Mic și Pipo Yturbi, ca de obicei, fără prea mult interes. Seara, cină la Ambasada USA, Messersmith plecând pentru o lună de zile. După-masă, am avut, timp de două ore aproape, o conversație cu el. Trei puncte importante sunt de reținut din această convorbire. Prima, vorbind despre armistițiul românesc, mi-a spus că clauza indemnizării nu va putea <c. 111, p. 242> fi menținută, căci ea nu se va impune nici principalului vinovat. Al doilea, este că Știrbey, pentru care n-are nicio stimă, n-a ieșit prea bine din toate acestea. Al treilea, este declarația lui că ne vom întâlni dincolo (adică în Europa) și

a repetat „sunt sigur că ne vom întâlni”, subînțelegând că în calitate oficială. Vorbind despre armistițiu, mi-a spus că în afară de clauza financiară, în comparație cu cel italian, este cu mult mai dulce. Pe urmă, a vorbit despre politica viitorului, ca întotdeauna, suntem în toate de acord. El va juca, fără îndoială, un rol foarte important în toate chestiunile europene, fiind, probabil, unicul expert al USA pentru acestea. Cu sau fără voința lui Roosevelt, la care simte o oareșicare rezervă, va fi impus în aceste funcțiuni. Am simțit la el o pointă\*” ” destul de serioasă împotriva politicii englezești.

Joi, 21 septembrie

Zi de toamnă neplăcută, plouă mai tot timpul. <c. 111, p. 243>

Știrile nu prea sunt extraordinare pe teatrul de operațiuni european.

Rezistența germană este destul de puternică spre a împiedica o înaintare sensibilă. În Pacific, atacurile par a se apropia de Filipine.

\* în text este: *corespunde*.

\*” împunsătură.

232

Carol al II-lea

Din conversația de ieri cu Messersmith am uitat să adaug că, vorbind despre evenimentele din România, i-am spus că, dacă mi s-ar fi dat vreun ajutor, în loc de a se urma stupida politică anglo-saxonă, această ieșire a României din războiu’ s-ar fi putut întâmpla cu un an mai devreme; mi-a răspuns: „Nu-mi mai vorbi de toate miopiile ce le-au comis aceste guverne”.

După-amiază, tot în vederea unei eventuale plecări, mi-am strâns o parte din haine. Seara, la „Ambasadeurs”, cina oferită de cpt.

Hinkley, atașatul naval USA, pentru ziua lui Heddy Linthicum.

Vineri, 22 septembrie

Adevărată zi urâtă de toamnă. Plouă ușor, <c. 112, p. 244> e frig și umed. N-am niciun chef de lucru. Dudaia a lipsit toată după-amiaza, a fost, la prânz, la Kitty O'Donoghue, masă urmată, ca de obicei, de bridge. Eu, rămas acasă, am făcut muzică, un program frumos, dar variat: 1) *Lacul Lebedelor*, de Tchaikowski; 2) *Simfonia a 4-a*, de același; 3) *I-a simfonie*, a lui Beethoven; 4) *Uvertura tragică*, a lui Brahms; 5) *Todt und Verklrung*, a lui Richard

Strauss; 6) *Concertul de pian*, a lui Szostakovicz; 7) *Moldova* lui Smetana; și 8) *A doua rapsodie* a lui Enescu. Trei ore de muzică

înălțătoare și de calm sufletesc.

Știrile sunt vagi, afară de aceea, de acum câteva zile, că Brest.

Le Havre și Boulogne sur Mer au fost cucerite. Rezistența germanilor la Brest a fost cu totul remarcabilă, au rămas pe poziții până au terminat muniți<i>le. A început să se facă legătura cu unitățile parașutate în spatele frontului, în Olanda, pare-se că au avut foarte mari pierderi.

Vorbind astăzi cu generalul Harris, constatăm că ceea ce a fost mai ales remarcabil în acest caz <c. 112, p. 245> este serviciul de aprovizionare, care a funcționat extraordinar și pe distanțe enorme.

Încep a fi întrucâtva îngrijorat că Salazar n-a răspuns încă la cererea mea. Ce o vrea să zică oare aceasta, or fi, din nou, intrigi de ale lui Maniu, se prea poate.

Sâmbătă, 23 septembrie

Oribila vreme de toamnă, ploioasă și rece, continuă. Această vreme este extrem de deprimantă, mai ales în această țară. După-amiaza, am lucrat nițel, dar fără prea mult spor.

Spre seară, Duduia, din nou, nu s-a simțit bine, încât am trebuit să merg singur la Bursley, care dă ultima party pentru Messersmithii, cari pleacă mâne. Din fericire, nu prea multă lume, încât am putut sta nițel de vorbă cu ambasadorul. De astă dată am vorbit de chestiunea evreiască, de necesitatea ca, de astă dată, să se sfârșească cu această chestiune, sfârșindu-se odată cu ea și pusă, o dată *penânseamnă zilnice – 1944*

233

tru totdeauna, în ordine. Mi-a <c. 113, p. 246> afirmat că este una din chestiunile cari va fi serios luată în considerație și mi-a vorbit de Kenya, ca o țară posibilă unde s-ar putea stabili. Și în USA există o formă de antisemitism, căci în New York nu sunt admiși în marile cluburi și în localități balneare, ca Hot Springs, e un hotel care nu-i primește.

A fost foarte cald cu mine și cu foarte mult interes a întrebat de sănătatea Duduieei>.

Duminică, 24 septembrie

Trupele româno-sovietice au trecut granița ungară în regiunea Aradului și se îndreaptă către București (sic!). Știința geografică este un lucru care lipsește complet ziariștilor de pe acest continent.

Altfel, știrile sunt vagi, dar pentru cine poate citi printre rânduri



se pricepe că au loc lupte foarte grele și că rezistența germană este departe de a fi înfrântă. O mare bătălie se dă în regiunea Metz, unde, mai întâi, se striga victorie, pe urmă **s**-a realizat că dușmanul n-a fost înfrânt, <c. 113, p. 247> ci dimpotrivă, a contraatacat viguros.

Altfel, o zi umedă de toamnă, în odaie e nevoie de foc, zi deprimantă, cu atât mai mult că Duduia nu se simte bine. Am făcut, după-amiază, muzică, un frumos concert de sonate.

Luni, 25 septembrie

Zilele acestea au avut loc mai multe accidente grave de avioane de linie, datorate ciclonului care a bântuit asupra Golfului. Pe lângă ciclon, au fost, pe tot de-a lungul coastei, niște ploi torențiale, cari au produs inundații groaznice. Recolte distruse, poduri rupte, drumuri luate de apă, o adevărată calamitate.

Știrile de pe front sunt reduse, se pare că lucrurile nu merg tocmai bine și tonul lăudăros al ziarelor a mai scăzut, ceea ce este foarte caracteristic. **S**-a încercat o operație în stil mare, prin aruncări de parașutiști în regiunea Arnheim, însă operația n-a fost bine coordonată cu cea propriu-zisă terestră, <c. 114, p. 248> primii se găsesc **într-o** situație mai mult decât precară, cu atât mai mult cu cât reacțiunea germană a fost mai puternică decât se aștepta.

Am putut să lucrez nițel, azi după-amiază, nu mult, dar cât am lucrat a fost cu spor.

Mărti, 26 septembrie

Din cauza ultimelor accidente de avion, noul președinte al

Cubei, Grâu San Martin-l, care trebuia să sosească ieri, și-a amânat vizita sine-die. În Coyoacan a fost vreme frumoasă, în oraș însă

234 Carol al II-LEA

a ploeușat torențial. Am fost să fac unele cumpărături, ca de obicei, să văd ce discuri mai sunt. Am descoperit unele lucruri noi.

Miercuri, 27 septembrie

Până pe seară, vreme frumoasă, noaptea însă o adevărată furtună, cu trăsnete care luminau <c. 114, p. 249> tot cerul. Mi-am încercat discurile și am găsit lucruri frumoase. După-masă, a venit un blănar să arate câteva mantale. Am cumpărat Duduieei o frumoasă hermină. Seara, Tommy Miller, care este aci în treacăt, a venit să ne vază și am jucat rummy.

Joi, 28 septembrie

Am continuat și am terminat cu încercarea discurilor. Pe urmă

am găsit timp de a putea lucra...?.\*

That is the question"".

Din nou, astă-seară, o furtună tropicală, care pune, bineînțeles, câinii **într**-o stare nemaipomenită, mai ales Boris.

Ca știri, nimica important, peste tot lupte crâncene, dar se bate

<pasul> pe loc. Englezii au pătruns pe teritoriu<l> grecesc.

<c. 115, p. 250> Vineri, 29 septembrie

Dimineața, ziarele publică <știrea că vom merge în Brazilia și că ni s-au acordat vizele. Adesea astfel aflăm știri cari se confirmă ulterior. După-masă, lucrăm, iar Duduia juca pichet cu Ernest și

Monique, când Urdăreanu este chemat la telefon de Cavalcanti, care-i spune că, în sfârșit, a venit răspunsul de la Rio și că ni se dau vizele. În tot noianul de evenimente, a fost, în sfârșit, o știre mai luminoasă. Am fost mulțumiți și Monique este nebună de fericire.

Pentru mine și pentru Duduia sentimentele noastre sunt îndoite. De punctul de vedere al raționamentului, simt că este bine, este primul pas spre Țară. Dar de punctul de vedere sentimental, sincer ne pare rău că părăsim această țară, care, într-adevăr, a fost primitoare. Dacă n-ar fi fost înălțimea, care a afectat atât de mult sănătatea Duduieei>, acești trei ani aci ar fi fost ideali. Toți, de la mic până la mare, au fost cât se poate de <c. 115, p. 251 amabili și de drăguți pentru noi. Am legat prietenii neinteresate, cari vor fi durabile, și am simțământul că vom fi regretați.

Afară de asta, încep zile chinuitoare, căci, în cel mult 2 săptămâni, trebuie să ne facem bagajele, să desfacem o întreagă gospodărie. De altfel, lucrul a și început.

— Aproximativ două rânduri sunt șterse.

\*\* Aceasta este întrebarea.

*Însemnări zilnice – 1944*

235

Sâmbătă, 30 septembrie – miercuri, 10 octombrie

Bineînțeles, în aceste zile n-am putut să fac nicio însemnare. Au fost zile în care am lucrat ca niște hamali, de la 7 dimineața până la

3 – 4 noaptea, ca să putem da gata tot ce avem de făcut. Duduia și cu mine în interiorul casei, Ernest, pe lângă bagajele lui, cari sunt minime în comparație cu ale noastre, are toată alergătura în oraș după bilete, vize, transporturi, bani și câte alte mărunțișuri, ca să putem pleca. Toate acestea, întretăiate de chemări nesfârșite la telefon din

partea Presei și a prietenilor, <c. 116, p. 252> plus o serie de vizite făcute de acei cari nu vor mai fi în oraș când plecăm.

Prima chestiune care trebuia rezolvată este ace<e>a propriu-zisă a plecării, informați<i>le ce le aveam până acum erau schematice, trebuie să le concretizăm. Prima concretizare este că un vapor argentinia<n>, „Rio Tunuyan”, părăsește Vera Cruz la 10 octombrie, deci o scurtare a timpului pentru a face bagaje, cu 5 zile, deci și un efort în plus. A doua complicație, că, pentru câteva zile, nu suntem siguri dacă vom găsi locuri pe acel vapor. Grație concursului neprețuit al lui Pardo, însărcinatul de afaceri al Argentinei, lucrurile s-au puteut> aranja, însă cu mari greutăți.

Singurul lucru obscur rămâne lipsa răspunsului de la Salazar asupra mersului în Portugalia. Însă am convingerea că această chestiune este de fapt rezolvată, căci, chiar din conversați<i>ie cu Cavalcanti, reiese că viza braziliană era condiționată de cea portugheză. Reprezentantul acestei țări de aci mi-a și spus că, deși nu a sosit un răspuns, lucrurile...”

<c. 116, p. 255> de>lui plin de dragoste cu care au încercat a fi de folos.

Foarte agitată a fost Presa, și telefoanele de la diferitele agenții n-au conținut nicio zi. Fiecare făceau speculațiuni asupra vestei plecării, unii că merg în Țară, alții că, din Brazilia, următoarea etapă ar fi Portugalia, și așa mai departe. După obiceiul Presei americane, cereau detalii insipide ca, de pildă, câte bucăți de bagaje avem și altele de acest soi. Stereotipic, tuturor a, li s-a [u] răspuns că planurile mele se limitează la mergerea în Brazilia, și atâta tot. De altfel, aceasta, pentru moment, corespunde întocmai adevărului, dar, bineînțeles, chiar dacă am fi avut alte planuri hotărâte, m-aș fi păzit ca de dracul să le spun. Felul inconștient în care speculează, pentru așa-zisa informație a [I] publicului, poate să facă un rău imens și să suscite reacțiuni de la acei cari nu așteaptă decât prilejul de a fi dezagreabili.

Un capitol mișcător a fost acela al despărțirilor, adesea cu multe lacrimi. A început luni, <c. 117, p. 256> cu Millerii, [pe] cari de

— Fila conținând paginile 253 – 254 a fost ruptă din caiet.

236

Carol al II-lea mult fuseseră poftiți la masă. Dintre toți din Grupul Coyoacan, aceștia ne-au fost mai aproape, au fost acei cari, totdeauna, au fost gata de a sări într-ajutor pentru orice. Chiar și

Tommy, care nu prea își arată sentimentele, plângea la despărțire. Fiind iubitori de grădină, lor le-am lăsat tot ce doreau din grădină, orhideele, semințele și altele de cari ar fi avut trebuință. Au mai venit Carl Schmidt și nevastă-sa, cari pleacă la Cuernavaca; Elisii, care se duc în USA;

Sophy Hogart, care rămâne aci; D-na Wendell, care pleacă și ea.

Însă cei mai mișcători și cari ne-au arătat cea mai mare și sinceră dragoste au fost O'Donoghue-ii, cari au venit de două ori, înainte de plecare, să ne vază. Ei și cu Millerii, fără a cita pe Messersmith-ii, au fost cei mai buni prieteni pe care i-am avut aci.

Joi am fost să-mi iau rămas bun de la Președintele Camacho.

Padilla, care pleacă, peste două zile, la Havana, a venit să mă caute, întrevederea a fost foarte caldă și cu toată sinceritatea am putut să-l mulțumesc pentru buna și <c. 117, p. 257> afectuoasă ospitalitate ce mi s-a dat în México. Am făcut și un schimb de fotografii. Ecolul general este că nu lăsăm decât regrete. Cine, în primul rând, a știut să câștige toate inimile a fost Duduia, și asta îmi umple sufletul de bucurie și de mândrie. Cu toate că, în conținut<u>, a fost suferindă, prin felul ei prietenos de a fi și prin eforturile ce le-a făcut conținut<u> de a păstra legăturile, n-a lăsat decât prietenii. Tommy Mii-ler îmi spunea că cazul ei este, poate, unic în analele sociale ale Mexicului, asupra ei n-a auzit niciodată o vorbă urâtă, ori de critică. La început, față de mine au fost oareșicari rezerve, pentru ei un suveran era ceva neobișnuit și care nu predispune către simpatie, dar, după scurtă vreme, au constatat că se pot apropia de mine cu simpatie și cu prietenie, deci gheața s-a rupt și am fost primit ca unul de ai lor. În această lume plină de răutăți, în care așa de des am simțit că prefer câinii mei umanilor, îți face bine, îți încălzește sufletul dând de aceste sentimente de prietenie dezinteresată. Tot Tommy

Miller îmi <c. 118, p. 258> spunea odată: „Vezi, eu pot să vă fiu prieten, căci n-aveți nimica ce-mi puteți da”. Astfel a trecut această săptămână plină de muncă și de despărțiri înduioșătoare.

Un alt moment plin de durere a fost în legătură cu Pussy, cu

Omulețul nostru atât de drag și de iubit. Doi ani au trecut de când s-a dus și tot n-am putut să ne alinăm de această sfâșietoare pierdere. De când a murit cățelușa aceasta, s-a rupt ceva în sufletul nostru, s-a întins peste noi o depresiune morală, pe care n-am putut s-o înlăturăm, acolo, în inimă s-a rupt ceva care face că nu mai pot

reacționa nici la bucurie, nici la durere, parcă sentimentele mele **s**-au irosit, am iubit-o mai mult decât <pe> un copil. Nefiind sigur ce se va întâmpla cu casa după plecarea noastră, Miller mi-a propus **s**-o îngrop în grădina lor, până ce, având planuri definitive, o să pot să-i

— *Însemnări zilnice* – 1944 237

Încinerez oscioarele și, **punându-le într-o** urnă, să le pot duce cu mine. Așa am și făcut. Vineri, dimineața, am scos-o din colțișorul din fundul grădinii. Coșciugul ei era neatins și când l-am deschis, acolo era culcată așa cum <c. 118, p. 259> am așezat-o, abia atinsă de acești doi ani. Ca un copil, am reșezat-o învelită **într-o** mătase din Cașmir, sub cap i **s**-a pus pernița pe care se odihnea pe canapea, și lângă trup, jucărica care-i plăcea atât de mult, mica ei pălăriuță spaniolă, de care era atât de mândră când i se punea în cap. Cu ochii plini de lacrimi, i-am închis racla și Anghel a purtat-o cu grijă până-n grădina Casei Alvarado, unde am pus-o **într-un** nou loc de odihnă, pentru Domnul știe câtă vreme. Groapa i-a fost acoperită cu piatra ei, pe care e placa purtând numele ei, vasul ei cu flori, așa cum din prima zi **s**-a obișnuit. Viața cere să mă despart încă o dată de tine, Omuleț atât de iubit, și inima mi se frânge. Parcă, plecarea este dezertarea de la un tovarăș scump, căci adevărat tovarăș ai fost, în zile bune și în cele negre, cățeluș drag. Cred că, după Duduia, este ceea ce am iubit mai mult în lume. Cred că, în subconștientul meu, tristeț<e>a cu care mă despart de México este pricinuită și din această cauză.

<c. 119, p. 260> Cu toate oboselile acestei săptămâni, am fost siliți să mai îndurăm obligații sociale. Prima, a fost un dineu la Ambasada Braziliană. Dacă n-am fi fost așa de obosiți, ar fi fost agreabil, dar așa a fost greu de suportat, deși n-au fost decât prieteni. A

două, a fost un cocktail de „despedida”, care am trebuit să-l dăm pentru toți prietenii și cunoștințele de aci, au fost în total vreo 200

de persoane, între care și o parte din Colonia Română. Casa noastră fiind desfăcută, l-am dat la „Ambasadeurs”. Toată lumea ne-a înconjurat de o caldă dragoste. Unii, ca Ruth Donnan, Conway-ii.

D-na Wendell, D-na Garreau Dombosle, plâneau amarnic.

Bineînțeles, românii n-au putut să se despartă fără obișnuitul discurs, rostit de Hirsch, la care am răspuns cu multă căldură, făcând apel la sentimentele lor de români și exprimând ca ei să rămâie uniți, păstrând bunul renume al țării lor de origine. A fost un bun lucru prezența acestor români în mijlocul lumii străine și am avut impresia

că au fost impresionați de dragostea de care <c. 119, p.

261> suntem înconjurați. După cocktail, am cinat la D-na Guest, care dorea să petreacă această ultimă seară din México cu nepoata ei, Monique. Tot în această zi de duminică, au plecat spre Vera

Cruz bagajele. Această plecare a fost o adevărată epopee. Un camion ca vai de lume, cuiele aruncate, după obiceiul locului, cu capul în jos și cei de pe camion cu niște capete de bandiți, ca în filme. Pentru mai multă siguranță, Anghel și servitorul lui Miller au

\*: Rămas bun, adio.

238, Carol al II-lea

plecat cu ele și am rugat să fie păzite de către Jandarmerie, ceea ce s-a și făcut.

În aceiași zi, m-am dus să spun un ultim adio lui Pussy iubită, i-am adus obișnuitele ei mușcate roșii, <pe> cari <în fiecare dimineață, prim gest al zilei, le puneam pe mormântul ei drept amintire că în viață a fost o cochetă. Despărțire grea și care lasă sufletul încărcat. De când am trecut-o într-altă parte, nici n-am mai fost în grădină, mi se pare atât de goală...”

<c. 120, p. 262> niciodată versul lui d'Haraucourt nu mi s-a părut mai adevărat „Partir c'est mourir un peu” \*.

Sosește, în sfârșit, dimineața plecării, luni, mai sunt mărunțișuri de adunat și, după această săptămână de muncă intensă, suntem, cum zice francezul, „sur le flanc” \* \*. Plecarea fusese hotărâtă pentru 11 dimineața. Suntem sculați la 6. La 9, curtea este invadată de

Colonia Românească, cari a [u] venit cu două tarafuri de „mariachi”, lăutarii de aci, cari sosesc cântând tipica salutare „mafianitas”.

Duduia pleacă încă să facă un pelerinaj de Guadalupe. Eu rămân să întrețin <pe> acei cari au venit și la care s-au adăugat buna și prietenoasa Sophy Hogarth și Dr. Guzman, șeful ceremonialului.

Vine mișcătoarea despărțire de la personalul ce nu-l putem lua.

Bucătăreasa îmi face cea mai perfectă reverență de curte, grădinarul îmi sărută mâna... \* \*\*\*

<c. 120, p. 263> Toți plâng și se simte că tristețea lor este sinceră.

Ieșirea din curte a impresionat, desigur, pe străini și pe cinematografistul de la „March of time”, care a ținut, într-adins, să filmeze plecarea. Suntem precedați până în stradă de mariachi și de

drapelele român și mexican. Dar cu această sărbătorească plecare aventurile noastre [aventurile noastre] nu s-au sfârșit. După cum ceruseră autoritățile, în dinamul nostru spre Vera Cruz suntem precedați de o trăsură, în care se găsește Dl. Martínez Vaca de la Ceremonial și un lt. colonel, șeful Serviciului de Informații al Președintelui. Aceștia o pornesc razna pe un drum neobișnuit, așa încât Urdăreanu și celelalte trăsură nu ne pot urma și ne pierd imediat. Abia ajunși în oraș, Duduia își dă seama că și-a uitat blănurile în casă, deci hai îndărăt sale căutăm. Norocul a făcut că, cu acest prilej, am putut să mai vedem pe Millerii, cari tocmai se întorceau de la Cuernavaca.

Aceasta ne-a făcut foarte mare plăcere.

Astfel ne despărțim definitiv de acest colț, în care, timp de trei ani, ne-a găzduit această țară <c. 121, p. 264> prietenoasă și primitoare. Părăsim căsuța modestă, dar plăcută în felul ei, cu toate lip

— Partea de jos a filei, conținând trei rânduri, a fost decupată.

**\*\* A pleca înseamnă a muri puțin, din: *Rondel de l'adieu*.**

„Extrem de obosiți.

— Partea de jos a filei, conținând trei rânduri, a fost decupată.

— *Însemnări zilnice* – 1944 239

șurile, și <pe> care, în imaginația lui monarhică, din depărtare.

Ribeiro o numea „Palatul din Coyoacan”, părăsim acel colț de grădină pe care am îngrijit-o cu atâta drag și în care delfinii, înflorind splendid, îmi trimit încă un surâs de adio. Părăsim încă pe Omuleț pe mână străină, Omulețul, de dorul căruia inima nu încetează a sângera. În loc de 11, cum proiectasem, s-a făcut VA. Pornim pe același drum pe care am venit, sus, peste deal, pe lângă cele 250 de biserici din Chula, spre Puebla. Celelalte trăsură le-am pierdut definitiv și abia la Puebla le-am putut regăsi.

Vremea e frumoasă și, din fericire, fără căldură. Ajungem, cu noaptea în cap, la Mocambo, după o scurtă oprire la Jalapa, un oraș care, la lumina artificială, pare oribil. La Mocambo, unde ne-am oprit la venire, pentru un scurt popas, ne așteaptă Ionel Samelevici, iar după noi vine un întreg grup de români, cari, a doua zi, se <c.

121, p. 265> completează cu Hirsch, Klein și Cesermanii. Despre vapor încă nicio știre, căci, după regulile de război, atât sosirile, cât și plecările, chiar pentru navigație neutră, se țin secrete. Sunt încă și unele dificultăți pentru bagaje, cari provin din necoordonarea autorităților, ele se aranjează prin mijlocirea însoțitorilor noștri

oficiali.

Marți, stăm toți la Mocambo, așteptând. Abia seara primim ceva știri că, probabil, vaporul nostru va intra în port miercuri, pe la amiază. Hotelul este invadat de ai noștri, formăm o adevărată Colonie de români. Gestul lor de a veni, unii dintre ei, să mă petreacă până la țarm m-a mișcat foarte mult. Toți au treburile lor, pe care le-au lăsat atâtea zile. În seara de marți ne întrunim cu toți la un pahar de șampanie oferit de Sanielevici. Conversație vioaie, în decursul căreia **s-a** hotărât, urmând sfatul meu, să se creeze într-adevăr un Cerc al românilor din México, loc de învinire, loc de sfat, un centru în care să se menție flacăra <c. 122, p. 266> românească. Duduia face gestul frumos de a fi prima care a dat o contribuție de

150 pesos, urmează alții care oferă mobila, eu, la sfârșit, dau 1.000

pesos și promit că, de îndată ce va fi posibil, voi trimite cărți, reviste și ziare. Pentru conaționalii mei, venirea mea aci a fost o trezire a conștiinței lor naționale, din nou **s-au** simțit români, iar alții și-au adus aminte că sunt români; dorința și nădejdea mea este că aceste sentimente vor continua. O altă constatare asupra plecării mele este că n-am găsit unul, fie el prieten, român, ziarist, ori persoană oficială, care să nu fie convins că țelul meu nu este Brazilia, ci Țara și că mă voi reîntoarce acolo, rezultându-se o Restaurație. Chiar dacă lucrurile nu se vor desfășura așa, pentru mine este mare consolare morală.

240

Carol al II-lea

Și ziua de miercuri **s-a** petrecut **într-o** așteptare nesigură, abia după-amiază a sosit vaporul și, pe la 5 V2 – 6, ne-am dus la portul

Vera Cruz, ca să ne ambarcăm, cu cățel și purcel.

Vaporul „Rio Tunuyan”, fostul „Formosa” al companiei „Chargeurs Reunis”, preluat pentru <c. 122, p. 267> un timp de Guvernul

Argentinian, este de un model vechi, dinaintea vaselor de lux. Are numai cabine în stil vechi, cu mai multe paturi în cabină și cu foarte puțin spațiu. Cum avem foarte multe bagaje de păstrat cu noi, acest spațiu se reduce și mai mult. Dacă toate locurile n-ar fi fost ocupate, am fi putut face acomodări, dar așa este imposibil. În sfârșit, suntem în timp de războiu’ și trebuie să ne acomodăm cum putem. Mai mult încă, nici personalul ofițeresc nu pare a fi prea amabil la



primul contact. Ce pare a fi un punct luminos este mâncarea. Am avut o cină cât se poate de bună și, în sfârșit, o pane excelentă. Românii au venit pe bord ca să ne facă o ultimă și călduroasă urare de drum bun. La cină au rămas Hirsch, Berger, Sanielevici și

D-na Guest, bunica lui Monique.

Deși paturile sunt destul de tari și străm [p]te, am dormit bine.

<c. 123, p. 268> Joi, 12 – duminică, 15 octombrie

Iată-ne pe mare, vreme splendidă, dar caldă. De bine de rău, ne acomodăm în locuința noastră străm [p] ta. Vaporul merge încet, cu vreo 11 noduri.

Așa părăsim, din nou, o țară și pornim spre alte țărmuri, alte destinuri necunoscute. Fără doar și poate, ne-am simțit pe cât se poate de bine în México; cât au permis circumstanțele, pe cât permite exilul, am fost fericiți acolo. E o țară frumoasă, o viață liniștită, lume primitoare și găsești acolo mai tot ce dorești. Dacă n-ar fi fost altitudinea, care ne-a afectat pe toți, și îndeosebi pe Duduia, aş putea zice că am trăit acolo în condiții cât se poate de ideale pentru timpurile prin care trecem. Sunt recunoscător, și nu pot spune cât.

Mexicului și plec de acolo cu foarte mult regret.

Pe bord, o cunoștință, colonelul Gomez de Lima, fostul atașat militar brazilian în México, care se întoarce acasă. Restul pasagerilor, liniștiți <c. 123, p. 269> și amabili. Pe zi ce trece, personalul ofițeresc se mai încălzește, devine mai amabil și serviabil, personalul inferior, foarte bine. Câinii noștri provoacă senzație mai ales între copii.

În drumul nostru spre coasta Statelor Unite, am văzut un spectacol destul de rar și foarte impresionant, nu prea departe de vaporul nostru au apărut mai multe trombe marine, 5 din aceste coloane de apă ieșind din mare s-au unit cu norii. Duduia, care este pasionată după aceste fenomene ale naturii, a fost încântată. A fost un mare *însemnări zilnice* – 1944 241

noroc de a vedea așa ceva și, mai ales, în așa mare număr. Îmi amintesc cărțile văzute în copilărie despre călătoriile exotice.

Sâmbătă, seara, ajungem în fața coastei Statelor Unite, dar, din cauza stării de război, abia duminică, dimineața, pătrundem pe apele fluviului Mississippi. M-așteptam să găsesc ceva mai mare, mai grandios. Acest „Old man River” al cântecului, deși încadrat de diguri, este, într-adevăr, un fluviu leneș. Seamănă mult cu unele părți ale Dunării, dar cu malurile joase de ambele părți. <c. 124, p.

270> Peste tot se văd vase de debarcare și unele de război. Sosim, pe la 8 seara, la New Orleans, încep, de îndată, primele formalități, cari sunt vizita medicală. Doctorul vine să facă cunoștință și cu noi, e un bătrân foarte simpatic, care, în războiul trecut, fusese în Țară cu Crucea Roșie Engleză. Până mâne nu debarcă nimeni.

Luni, 16 octombrie împlinesc 51 de ani, am trecut astfel definitiv în a doua jumătate de veac a vieții. Mulți, anul trecut, aveau iluzia că voi petrece această zi acasă, în Țară, eu însă nu. Iată că am petrecut-o în cele mai proaste și jignitoare condiții, din cauza atitudinii atât de nepriceput a [I]

unora din autoritățile americane. Înainte de plecare, știind că vaporul nostru stă o săptămână în portul New Orleans, rugasem pe

Bursley să interviev ca să putem debarca. Foarte fericit, mi-a dat răspunsul că totul e în ordine și că autoritățile locale au primit instrucțiuni în consecință... \* \*

<c. 124, p. 273> spre>venitori și amabili, în cap cu căpitanul.

Seara, cu colonelul Gomez de Lima și cu câțiva ofițeri ai vasului, am fost sărbătorit cu o sticlă de șampanie ce mi-o dăduse Conway. M-am culcat destul de mâhnit și cu sentimentul <că, am fost, pe nedrept, adânc jignit.

Marti, 17 - vineri, 20 octombrie

Zgomot, căldură, praf, iată plăcerile <pe> cari atitudinea neospitalieră a [I] Departamentului de Justiție ni le-a oferit în aceste zile. Vaporul încarcă și descarcă, zi și noapte. Presa a mai făcut unele încercări timide de a lua contact, dar, neputând obține nimica, repede s-a liniștit.

Puhoiul a tot felul de agenți și funcționari continuă, în același mod și cantitate, cu atribuțiuni <pe> cari abia ei de pot desluși.

Dintre ei, o categorie foarte simpatică este a [I] gărzilor voluntare ale docurilor. Un corp format pentru durata războiului, din comercianți, profesioniști etc, cari doresc și ei să-și dea contribuția de

\* „Bătrân râu”.

Fila conținând paginile 271-272 a fost ruptă din caiet.

242 Carol al II-LEA

muncă <c. 125, p. 274> către patrie. Atitudinea acestora către noi a fost mișcătoare, mai ales a [I] unui bătrân care mai mult se afla în treabă, decât să facă ceva pozitiv. El a arătat atâtea regretee față de atitudinea autorităților și atâtea simpatie sinceră, încât ne-a stors

lacrimi. Am descoperit că printre membrii echipajului sunt mai mulți de origine română. Aceștia au făcut mult pentru crearea unei atmosfere de simpatie. Mai ales față de Duduia au avut cel mai frumos fel de a fi, au declarat-o idolul lor, sfânta protectoare a [1] vaporului. Toate acestea, în momente de mâhnire, sunt binefăcătoare.

Ca știri, Achen a căzut, Belgradul a fost cucerit și s-a făcut o debarcare în Filipine<sup>132</sup>.

Sâmbătă, 21 octombrie

O zi, într-adevăr, infernală, caldă, umedă și peste măsură de zgomotoasă, din cauza operațiunilor de încărcare. Zgomotul produs de vințuri este asurzitor. Până seara am stat la dană, <c. 125, p.

275> iar după cină ne-am mutat pentru prima încărcare de cărbuni.

Unul din lucrurile care mă uimește în această țară, care are reputația de a deține recordul practicității, este timpul imens ce se pierde de îndată ce ai a face cu autoritățile. În biata noastră Europă, învechită, ne plângem de birocratismul ruginit, aci este cu mult mai rău, și această stare este agravată de o lipsă de supleță totală din partea acelor cari sunt chemați să aplice infinitele regulamente.

Zilele trecute, un ciclon devastator s-a abătut asupra Caraibelor, a trecut și asupra Havanei, provocând moarte de om și foarte mari stricăciuni. Debarcarea lui MacArthur în Filipine merge strună, iar sovieticii se apropie de Budapesta și încep, în sfârșit, a pătrunde în

Prusia Orientală. În Transilvania, văd că românii, împreună cu sovieticii, operează spre Satu Mare. Astfel toată Transilvania e aproape eliberată.

<c. 126, p. 276> Duminică, 22 – luni, 23 octombrie

Duminică ar fi fost o zi de liniște, dacă vaporul n-ar fi mers a doua oară să încarce cărbuni. Locul e liniștit și frumos, în afară de port, și ar fi admirabil dacă n-ar fi zgomotul cărbunelui care cade în sute", praf și muște, la care se adaugă, seara, și câțiva țânțari. Fluviul curge leneș și murdar, întrucâtva îmi amintește un amestec de peisaj între Dunăre și Lunca Siretului.

Luni, în sfârșit, sosește ziua plecării. Fără niciun regret, ba chiar cu plăcere, părăsesc acest loc de quasi surghiun. Dificultăți și șicane până-n ultimul moment. Control după control, nu numai a<l> acelor cari se îmbarcă, dar și a<l> acelor cari au fost împiedicați de a

Așa este în text; corect ar fi, probabil: *site*.

O face. Au ținut, cu tot dinadinsul, să constate că suntem pe bord.

Duduia a făcut pe bolnava și am silit astfel pe controlori să vie la cabină. Se termină, în sfârșit, totul și, cu o întârziere de vreo două ore, putem porni spre vale, în drum spre Havana.

<c. 126, p. 277> Marți, 24 - miercuri, 25 octombrie

Vântul ne bate în față, marea este întrucâtva huloasă, așa încât vaporul nostru, deși destul de încărcat, se mișcă în toate direcți<i>le. Multora nu le place, mie nu numai că nu-mi face nimica, dar chiar îmi place, se vede că atavismul meu marinăresc îmi face să-mi placă că sunt pe mare, nu pe un lac.

Indignarea împotriva atitudinii americanilor continuă, căci au mai fost incidente. De pildă, consulul brazilian voia să vie pe bord, să salute pe colonelul Gomez de Lima, dar aceasta nu i-a fost îngăduit. Un lucru care este iubit în toată această administrație a USA

este desăvârșita lipsă de supleță a funcționarilor, ei aplică regulamentele cu toată strictețea literei, fără nicio imaginație, fără cea mai elementară interpretare a spiritului legii. Aceasta vine, în primul rând, din cauza lipsei unui corp permanent de funcționari. Aceste indignări, mai ales din partea lui Urdăreanu, și faptul că Monique e, din nou, **într-o** proastă <c. 127, p. 278> stare, mai ales de nervi, face să uităm că sărbătorim ziua lui Mihăiță. În sufletul meu l-am sărbătorit, dacă se poate zice așa, m-am gândit mult la el, la orele triste și pline de griji prin care trebuie să treacă. Câte planuri aș fi făcut și câte dorinți aș fi avut pentru el par a se *năru*", în momentul de față, în fața unui viitor care pare tot mai negru, tot mai negru. Ideile democratice ale celor 4 Mari, nesiguranța asupra atitudinii politicosociale a [le] URSS, tendința dictatorială a celor 4, totul pentru țările noastre îmi dă impresia că, pentru Țara mea, că merge către haos și dezordine.

Joi, 26 octombrie

Sosim, dimineața, la Havana, căldura este departe de a fi ace<e>a pe care o cunoșteam. E o zi radioasă și ne face mare plăcere de a revedea locuri pe care le cunoaștem. E, fără îndoială, un spectacol frumos această sosire <c. 127, p. 279> în rada Havanei. Orașul, cu acel splendid bulevard de-a lungul mării, cu acel curios amestec de vechi și nou, Castilo del Moro, care domină intrarea în port, aspect hotărât de

tropic civilizat, totul face ca acest loc să degaje un farmec deosebit. În loc de a merge direct la debarcader, mai întâi încărcăm cărbuni.

— În text este greșit: *mari*.

244 Carol al II-lea

Autoritățile, mai suple decât în USA, vin, de îndată, să facă formalitățile, cari, deși migăloase, se îndeplinesc fără șicane. Pentru noi totul merge ușor, mai ales că prietenul nostru, Paco de Arce, este însărcinat de Guvern să ne aranjeze debarcarea. Există o singură regulă șicanatoare, că europenii n-au voie să debarce pe teritoriul cuban.

Pentru noi se face o excepție și, după-amiază, punem piciorul pe acest pământ care ne-a dat ospitalitate, acuma mai bine de trei ani.

A fost o mare bucurie de a revedea prietenii de atunci, de Arce și Pérez de la Rivas. Singur Paco de Arce se urcă pe bord, ceilalți ne așteaptă pe cheiu, căci regulile stricte ale acestei epoci de război' interzic [el persoanelor străine, oricare n-au un serviciu special, <c.

128, p. 280> urcarea pe bordul vaselor acostate în port.

Efectele ciclonului au fost teribile și sunt pagube de peste 20

milioane de dolari în insulă, aci în oraș se ridică la 6. Mai toți palmierii au fost ruși sau dezrădăcinați. Pare-se că în cartierele Miramar și Country Club este un adevărat dezastru, ce am putut vedea în orașul propriu-zis este și așa destul de rău. Multe acoperișuri au fost luate și unele case mai vechi și mai subrede au fost dărâmate.

N-au suferit de război, dar Dumnezeu i-a făcut să sufere de ciclon.

Plecăm cu toții în oraș după cumpărături, cucoanele într-o parte, eu într-alta, trebuie să ne grăbim, căci scala e scurtă, vaporul pleacă mâine de dimineață. Lucruri bărbătești am găsit mai tot ce-mi trebuie și de ace<e>ași calitate ca altă dată. Pentru cucoane, în schimb, Duduia n-a găsit decât marfă proastă, americană, și cu niște prețuri exorbitante. Ce mi-a făcut mare plăcere e felul cum m-a recunoscut lumea, atât în prăvălii, cât și în stradă. Auzeam, conținu<u>, pe unde treceam, exclamații amabile de „Rei Carol”. În oraș e cald, dar, de îndată ce <c. 128, p. 281> ajungi pe marginea mării, bate vântul și temperatura se răcorăște simțitor. În sfârșit, am putut simți vestita briză din Havana, de care vorbește toată lumea.

Mai ales la „Hotelul Nacionál”, unde Urdăreanu a luat o odaie ca să petreacă noaptea, vântul bate chiar tare de tot. Încă una din

bucuriile de aci a fost că am putut lua o baie caldă și deci să ne spălăm ca lumea, problemă care pe vapor este greu de rezolvat. Cabinele au un spațiu liber de abia 2 m<sup>2</sup>, iar ca băi sunt numai de apă sărată, și acelea destul de primitive. Vasul nostru este de cel mai prost tip a lui St. Nazaire. Cei care ar trebui să știe zic că este construit în 1921, dar cred că greșesc cu cel puțin 10 ani, căci nici măcar acele șantiere, după războiul trecut, n-au putut produce ceva atât de învechit în toate direcți<i>le. Cabinele cu trei paturi sunt abia destul de spațioase pentru o persoană singură.

Seara, am cinat la hotel cu prietenii noștri și, pe urmă, încărcăți cu cumpărăturile, ne-am întors, destul de devreme, la vapor, Duduia fiind obosită. Din cauza căldurii, n-am putut dormi.

*Însemnări zilnice - 1944*

245

<c. 129, p. 282> Vineri, 27 octombrie - joi, 2 noiembrie

Pentru un drum, care normal ar fi cerut 3 zile, iată-ne navigând o săptămână. Cauzele sunt multiple, cea dintâi fiind cursul obligator impus de stăpânii anglo-americiani ai mărilor. Din cauza războiului, din cauza unor suspiciuni ce planează asupra Argentinei și spre a evita drumul convoaielor, se impune acestor vase o cale mai lungă și mai îndepărtată de coastă. A doua cauză a<u> fost puternicul vânt din provă și curenții marini potrivnici, cari au redus viteza noastră de la 11 la 8 noduri. Deși vasul este bine încărcat, totuși balansează într-un fel destul de neplăcut pentru unii pasageri. Eu găsesc mișcarea asta plăcută și, din fericire, Duduia suportă și ea foarte bine marea.

Ocupați<i>le de pe bord sunt aproape nule, dormit, pentru cine poate, mâncat și o destul de serioasă porțiune zilnică de pichet.

Pentru timpul lăsat liber între aceste foarte intelectuale îndeletniciri, mai citesc. O persoană de pe vapor mi-a împrumutat cartea lui

Sumner Welles, *A time* <c. 129, p. 283> *for decision*. Deși autorul nu mi-a fost prieten și că față de Țară nu este prea dulce, este ce am citit mai bun asupra problemelor internaționale și cu ideile cele mai sănătoase și mai constructive pentru viitor.

O lege, ridiculă, a [I] Guvernului Argentinian interzice de a se emite pe bordul vaselor lor de pasageri buletine de știri, așa încât, în zilele când nu atingem uscatul, suntem aproape lipsiți de știri. Pe bord se găsește un radio, dar așa de prost, încât abia poți pricepe un cuvânt

și, fiind în același timp și gramofon, prost și el, este mai tot timpul ocupat că] de amatorii de muzică, proastă și ea. Totuși, print-**tr**-un ziar din Havana, am putut afla câteva știri interesante. În discursul său, după întoarcerea de la Moscova, Churchill dă un tablou destul de negru asupra stărilor din România și, mai ales, asupra atitudinii sovieticilor, cari, pare-se, fac jaf. Are și teamă de o oareșicare propagandă comunistă. În general, nu pare a fi prea mulțumit și se simte, în cuvintele lui, o serioasă îngrijorare. Frumoasă operă au făcut domnii Știrbey-Maniu <c. 130, p. 284> & Co. Altfel, pe restul fronturilor activitatea este redusă la minim. Au mai fost știri fantastice: că în Franța ar fi izbucnit o revoluție comunistă și că URSS ar fi încheiat un armistițiu cu Germania, amândouă **s**-au arătat false. În

Franța, totuși, situația e departe de a <fi> bună. Scheletul mișcării de Rezistență a fost format că] din comuniști, cari, bineînțeles, astăzi încearcă să câștige preponderența în conducerea Statului; de Gaulle rezistă și aceasta nu face ca lucrurile să se îndrepte prea repede.

Căldura este în creștere, mai ales în cabine, unde nu prea pătrunde aerul, și cât ne vom apropia de Brazilia va crește și mai mult.

Facem cunoștință cu câțiva pasageri. Cu noi călătoresc o întreagă colecție de misionari. Adventiști, care se duc în diferite părți ale lumii.

246

Carol al II-lea și un pictor haitian, de talent, André Leblanc. E destul de nostim a observa pe pasageri și de văzut cum se încheagă perechile și dragostele. La Havana **s**-au ambarcat și două „artiste”, sunt zile când în cabina lor este un adevărat pelerinaj de bărbați – stăm zile și zile în mare. <c. 130, p. 285> Exasperant<a> este însă lipsa de spațiu și de confort în cabine.

Miercuri seară, în sfârșit, vedem pământ, insula Bel-Aire, semn că ne apropiem de viitoarea noastră escală, Porto Cabello.

Vineri, 3 noiembrie

Suntem la Porto Cabello, în Venezuela. Autoritățile, nu se poate mai amabile, formalitățile se fac repede, numai că nu te roagă să debarci. I se dau Duduieei> flori.

Ne dăm jos, mai mult ca să putem spune că am pus piciorul pe pământ venezuelea<n>. Regiunea e frumoasă, coasta mărginită de palmieri, la orizont munți înalți. Orașul, un fel de amestec între

Balcicul din timpul bulgarilor și escalele coloniale din filme, de o

murdărie perfectă, nu e nimica de văzut. După o scurtă și foarte caldă plimbare prin oraș, ne întoarcem la bord, unde, fiind mai multă liniște, pot citi. În drum spre port, sunt oprit de o tânără fată, <c.

131, p. 286> care-mi cere un autograf, descopăr că e româncă. Îmi face mare plăcere.

Împrejurul vaporului zboară o mulțime de păsări, între care și elegante fregate.

Pun mâna pe ziare, nimica. Un ziarist a spus lui Ernest că s-ar fi publicat că studenții din Brazilia ar fi făcut o manifestație, cerând să nu mi se permită debarcarea acolo, i se dau ziarele, dar, chiar puricându-le cu atenție, n-am putut găsi nimica. Ce o fi aceasta, cine o fi în spatele acestei noi intrigi.

Sâmbătă, 4 – marți, 7 noiembrie

Suntem plecați, nu vom mai atinge pământul pentru multe zile.

De astă dată, drum și mai întortocheat și mai complicat decât acela făcut până la Porto Cabello. Marea s-a calmat și, într-adevăr, o navigație ideală, dacă n-ar fi inconvenientele acestui preistoric vapor, cari cresc pe zi ce trece: lipsa de spațiu și lipsa de a putea face baie.

Teribikă> este însă cea lipsă de <c. 131, p. 287> știri, căci și radioul s-a stricat complet. Impresia mea este că s-a făcut dinadins, căci luni au loc alegerile prezidențiale în USA.

Căldura a mai scăzut și bate un vânt destul de puternic de la

Nord-Est, cu toate acestea marea este calmă. Seara primei zile de navigație, adică vineri, trecem tot de-a lungul insulei Curacao. Pare a fi mai exploatat<a> decât altele ce le-am văzut, de fapt este un centru petrolifer destul de important. Cu cât înaintăm spre noapte.

— Însemnări zilnice – 1944 247

cu atât se văd mai puțin detaliile pământului, până ce, dispărând și ele, nu se mai vede decât silueta insulei ce se desprinde pe orizontul luminat de un foarte scurt apus de soare, efect curios și frumos.

Urmează o altă zi în plină mare, și duminică, după-amiază, trecem între Dominica și Martinica, spre a ajunge pe paralela 15, în apele

Atlanticului, pe care ne vom duce la destinație. Va fi, aproximativ, o săptămână de navigație în plină mare până la Recife. După mai mult de trei ani și jumătate, trecem prin aceleași locuri, încrucișând drumul făcut atunci. Pe vapor aceeași viață, intrigi cari se leg și se desfac, „damele” o duc bine, abia mai apar pe <c. 132, p. 288>



punte, ori la masă, așa sunt de ocupate.

Constat că argentinienii n-au nicio dragoste pentru cauza Națiunilor Unite, așa-numita lor neutralitate este, ca toate cele din aceste vremuri, una de tacită simpatie pentru Axă. Din ce în ce mi se confirmă convingerea, avută de la începutul conflictului actual, că în acest războiu' a<l> lumii întregi, o neutralitate nu este posibilă, prea este în joc destinul chiar al omenirii, ca să stai departe de ideologiile în luptă.

Am putut prinde la Radio o știre privitoare la România, care m-a pus, oareșicum, pe gânduri, că Sănătescu ar fi depus un jurământ în fața vicepreședintelui Comisiunii de Control Interaliat.

Din ce în ce devine mai chinuitoare lipsa de știri. În ziua de 7 au loc alegerile din USA; după câte s-au putut culege, lupta este foarte strânsă, cu atât mai mult cu cât Dewey a declarat că pe planul politicii externe nu există nicio deosebire, deci lupta se dă exclusiv pe chestiuni de politică internă.

<c. 132, p. 289> Miercuri, 8 – joi, 9 noiembrie

Ziua lui Mihăiță, Sf. Mihai. De câteva zile, gândul lui mă urmărește și mi-e un dor nebun de el. Chinul este cu atât mai mare, cu cât nu știu ce face, ce gândește. Cu toate afirmațiunile lui Ribeiro, obținute prin Călin Botez și Herescu, încep a m-îndoi de sentimentele lui, am impresia că s-a încercat o intrigă, care întrucâtva a prins, căci este nenatural să nu fi făcut niciun efort de a lua legătura cu mine. Mai poate fi și o altă ipoteză, aceea că șleahța Maniu-Brătianu-știrbey îl maltratează, îl amenință, ca să-l împiedice de a lua vreun contact. Mă agăț de nădejdea acestei de a doua ipoteze. În tot cazul, această lipsă de știri este ceva chinuitor și care, pe zi ce trece, e mai dureros. Seara, l-am sărbătorit cu șampanie.

Miercuri, seara, Duduia a prins la Radio că s-au arestat colaboratorii lui Antonescu, văd în aceasta influența Comisiunii Interaliat, căci, cât timp influența M-B-S" domină, nu se poate face nimica

— Maniu-Brătianu-stirbev.

248

Carol al II-lea împotriva eroului lor, care a avut marele merit de a fi gonit din Țară

<pe> marele răufăcător, care sunt eu.

<c. 133, p. 290> Pe vas, ace<e>ași viață, s-au format grupuri de

cunoștințe și, cu toată lipsa de confort, mai toată lumea este voioasă, împerecherile continuă și se modifică pe zi ce trece. Grupul nostru joacă bridge, singurul care rămâne la o parte este Ernest, care are defectul de a fi nesociabil...”

Aci faptul că a fost ministru etc. nu impresionează pe nimeni. Petrec ziua citind mult, spre seară, bridge ori pichet.

Vremea este atât de caldă, încât este lipicioasă, plouă mult și vântul bate puternic, marea însă e liniștită, lucru la care nu mă așteptam pe Atlantic în acest anotimp.

Vineri, 10 noiembrie

Deși ne apropiem de Ecuator, căldura nu sporește, umiditatea însă, da, mai ales jos, în cabină. De pildă, chibriturile **s**-au umezit **într**-atâta, încât nu se mai aprind. Evenimentele de pe bord, tot aceleași și, cu toată lipsa de confort și mai ales a posibilității de a se spăla ca lumea, voia-bună <c. 133, p. 291> domină. Sunt unele elemente cari o întrețin. Mai întâi, un fost actor de cinematograf, argentinian, care începe să se zaharisească, dar care dorește să vază lumea voioasă, mai e și căpitanul vaporului, care-i un prestidigitator de forță, în sfârșit, în grupul nostru, dl. Lupoff, un ovreu american, cu o inimă de aur și plin de haz. Un alt pasager, care merită să fie menționat, este tânărul pictor haitian André Leblanc, care toată ziua lucrează la ilustrațiuni pentru povești de copii. Avem și câțiva compatrioți, o familie Lustig, a cărei fată mi-a cerut autograful la

Porto Cabello, și un român, sui-generis, Garcian, care a părăsit

Țara la vârsta de 9 luni, **s**-a stabilit la Paris, niciodată nu **s**-a întors în Patrie, dar și-a păstrat cetățenia și acuma, în urmă, și-a făcut o operație estetică la nas.

Cu mare greutate am putut afla azi că Roosevelt a fost reales, cu 15 milioane de voturi, față de Dewey, cu 13. E un lucru bun, care arată că poporul american a ajuns la oareșicare maturitate și pricepe că, în momentul de față, trebuie continuitate.

<c. 134, p. 292> Sâmbătă, 11 – duminică, 12 noiembrie

Mărți trecem Ecuatorul, după tradiția, mai mult decât centenară, va avea loc pe bord serbarea botezului „neofiților”, care pentru prima dată trec această linie de demarcațiune geografică. Multora li se pare o linie de hotărâtoare diferențiere între două lumi de-o

— Aproape un rând a fost șters.

*Însemnări zilnice – 1944* 249

sebite. De fapt, linia care desparte aceste două concepte de viață este mai mult meridianul.

Mă bucur mult să văd această ceremonie, îmi reamintește atâtea ilustrațiuni văzute în cărțile copilăriei. Adeseori, seara, când stăteam la Cotroceni, în biroul Tatii, priveam o carte atât de mare, încât abia o puteam lua în brațe, o carte mare, roșie, de acuma

60 – 70 de ani asupra marinei. Eram fascinat mai ales de gravura care zugrăvea pe Neptun și curtea lui, administrându-l botezul acelor cari treceau Ecuatorul. Mi se părea un lucru așa de departe, așa din o altă lume, pe care un biet copil al Bătrânei Europe nu-i va fi hărăzit să-l vadă, mai puțin încă să-l trăiască. Îmi înflăcăra imaginația

<C. 134, p. 293> și-mi dădea un dor nesfârșit de a călători acolo, departe, în lumi puțin cunoscute la noi. Pe la începutul veacului, marina și călătoria pe mare pentru români era aproape un eveniment, și eu nu avusesem pe atunci prilejul de așa ceva. Când îți amintești de lucruri trecute, gândurile aleargă și este aproape comic, dacă nu tragic, de a constata că de a merge din Mexic în Europa, adică tot în emisfera Nord, sunt obligat de a face tot acest drum trecând prin acel Sudic. Ca să m-îndreptez spre Țară, trebuie mai întâi să m-îndepărtez. Așa e viața, așa se vede că a hotărât Dumnezeu.

Aceste două zile au fost deci ocupate cu pregătirea celui eveniment și al. serbărilor ce vor avea loc. Însărcinat de acestea este profesorul Cuncho și un bacteriolog, fost italian, fost profesor la Leipzig, fost expert al Guvernului Elvețian, fost membru al Fundației

Rockefeller, de Tomasi. Pe mine m-au ales naș al serbării, adică un fel de președinte. Cu toată plăcerea dau concursul și ne punem pe lucru, să iasă cât mai bine. Din partea celor ai vaporului primim un concurs <c. 135, p. 294> foarte limitat. Greutatea cea mare este lipsa de spațiu de pe această navă, nădăjduim totuși să putem face ceva pe placul, atât a<l> copiilor, cât și a<l> celor mari. Botezarea neofitilor, adică inițierea propriu-zisă în tainele lui Neptun nu ne privește, este în atribuțiunile tradiționale ale echipajului, munca noastră este pregătirea a tot ce se face împrejurul evenimentului principal.

Cu cât ne apropiem de Ecuator, teoretic punctul cel mai cald de pe pământ, vremea parcă se răcorește, bate în conținut<u> o briză puternică, care vine din largul oceanului.

Printre picături, cât timp radioul de salon nu e deranjat, și de câte ori se caută știri, este sistematic scos din uz, am putut afla că

Comisiunea Interaliată de Control a preluat aproape complet administrația Țării, **s**-ar fi numit un fel de guvernator și toți miniștrii ar fi fost dublați. Tristă și stupidă situație pentru o țară care a rupt, sincer și definitiv, cu Axa. Azi îmi pare bine că nu sunt eu acela care

250 Carol al II-lea sunt chemat a colabora în această situație. ce, 135, **p. 295**> Pot să rămân, astfel, o rezervă și, posibil, o speranță, care să fie chemat a repara ce ceilalți au stricat. Probabil sovieticii au trecut de Budapesta, iar pe frontul Rinului se dau crâncene lupte.

Luni, 13 noiembrie

E ziua cea mare, mult visată de mai bine de 40 de ani. Sculați devreme, ca să fim deștepți în momentul când prova vaporului atinge

Ecuatorul. Parcă te aștepți să vezi marea brăzdată de o linie albă, roșie sau de altă culoare, pe care să stea scris cu litere mari „ECUATOR”. Pe la 8 dimineața îl trecem.

La 10, încep serbările pentru copii, câteva jocuri care se petrec cu multe râsete și cu unele planșete ade> acelora cari nu reușesc.

M-am ocupat mult de ei, organizând și dând, ici pe colea, o mână de ajutor. Felul meu de a m-ocupa de copii mi-a câștigat și mai multe simpatii din partea tovarășilor de drum, care, și așa, **s**-au <**c. 136, p. 296**> arătat foarte simpatici. După jocuri, **s**-a făcut botezul celor mici, stropindu-i cu furtunul, eu am fost însărcinat cu această operație, care a provocat cele mai multe râsete și foarte mare bucurie.

După-amiaza este rezervată celor mari și botezului propriu-zis.

La 3 **d. a.**, sirena vaporului începe a suna și din cartierul echipajului se aud mișcare și fluierături. M.S. Neptun apare înconjurat de întregul lui alaiu. Cu mult zgomot parcurge tot vasul și i-a contactul protocolar cu Căpitanul, revine pe urmă la puntea din prova, unde este pregătit bazinul botesmal și o serie de scaune pentru M.M.L.L.

și Curtea.

Pe Neptun îl înfățișează singurul negru din echipaj. Această rasă fiind destul de rară în Argentina, mi se spune că pe fiecare vas argentinian **s**-a ambarcat câte unul ca mascotă. Pacienții sunt chemați pe rând, supuși judecății reprezentantului legii și condamnați la una sau mai multe imersiuni. După ce „Doctorul” îi rade cu un mare briciu de lemn, sunt trântiți în bazin, unde 4 marinari îi apucă și execută cu sfințenie <**c. 136, p. 297**> sentința. Totul se petrece în mijlocul hohotelor de râs și aplauzelor asistenței, din mijlocul căreia nu lipsește decât Căpitanul, care, în decursul acestei zile, **s**-a făcut cam remarcat

prin absența lui. Explicația acestui fapt ar fi că Argentina, până la război, neavând vase de pasageri, personalul luat din marina de război' nu este obișnuit și nici pregătit pentru acest serviciu, care cere anumite calități, care lipseau Căpitanului nostru.

Eram pregătit să fiu supus și eu aceluiași regim, dar, spre marea mea părere de rău, M.S. Neptun a hotărât altfel. Fiind chemat, reprezentantul justiției mărilor, vânturilor și al valurilor mă primește cu aceste cuvinte: „Să dăm lui Cesar ce este <al> lui Cesar; fiind cel mai simpatic dintre Regi, M.S. Neptun ține în persoană să vă *admiânseamnări zilnice* – 1944

251

nistreze botezul”. M-au așezat pe scaunul condamniților, iar negrul, apropiindu-se de mine, a luat apă din bazin și m-a stropit pe cap, astfel am fost inițiat în tainele ecuatoriale. Duduia, fiind bolnavă, a fost dispensată de botez, dându-i-se numai diploma.

<c. 137, p. 298> După sfârșitul botezurilor, au avut loc concursurile pentru adulți, dintre care unele foarte nostime. Cu toate că suntem în regiunea tropicală, căldura a fost foarte suportabilă; deși razele soarelui au fost foarte puternice, efectul lor l-am simțit pe brațele și gâtul meu.

Sărbătorirea continuă și după cină, întâiu printr-o reprezentație dată de echipaj și, pe urmă, printr-un bal costumat. Fiind timp de război, au fost puține costume. Cele mai reușite ale bărbaților au fost acelea de vagabond, al unui argentinian-danez, și acela de pirat, al pictorului Leblanc. S-a mai produs un pederast cunoscut, în bahiană, foarte și prea spectacular. Cucoanele s-au distins mai puțin.

După-amiază avuse loc același concurs pentru copii, cele mai frumoase fiind ade> unei fete, în Hawaiană, și al unui băiețuș, în îngeruș. De altfel, acești copii sunt bucuria vaporului. Am fost, pe urmă, chemat să distribui diplomele neptuniene și premiurile concursurilor. Balul a continuat, dansându-se cu foc până târziu. Serbarea a reușit bine și sunt fericit că am <c. 137, p. 299> putut să-mi dau efectiv concursul.

Mărți, 14 – miercuri, 15 noiembrie

Urmăm drumul ceva mai repede. Mărți a fost ceva mai cald.

Miercuri ating, pentru prima dată, pământul brazilian. Ne oprim în portul Recife, capitala statului Pernambuco. E sărbătoare națională, așa încât toate vasele sunt pavoazate și în oraș prăvăliile sunt închise.

Primul contact cu această țară, în care vom rămânea câțva timp, este favorabil, autoritățile foarte amabile, orașul destul de frumos și de curat. Dudaia însă nu e bine impresionată de oamenii de aci.

Facem un tur să vedem ceva, mergem la Olinda, care este primul așezământ colonial portughez. Orașel clădit pe o colină, cu bisericile cele mai vechi de aci. Principală, São Francisco, nu prea este interesantă, mai demnă de văzut este ace<e>a a Mănăstirii Franciscanilor, cea mai veche din Brazilia. Este toată împotobită cu „azuleos”.

<c. 138, p. 300> plăci de faianță cu desemnuri albastre, de un efect foarte frumos. Căldura este destul de suportabilă, departe de a fi ceea ce ni se spusese.

Portul este o mare bază maritimă a USA. Când am sosit, au fost ancorate în el două portavioane, cari, în decursul după-amiezii, au și plecat, ca să însoțească un convoiu care se forma în larg. Orașul ne reprezentând nicio atracție deosebită, ne-am întors pe bord, cui

252

Carol al II-lea cându-ne destul de târziu din cauza zgomotului făcut de încărcarea mărfurilor, ananași și iută.

Recitind descriția serbării ecuatoriale, văd că am uitat să amintesc de un foarte nostim sketch ce l-a<u> dat Lupoff și câțiva prieteni, în care lua<u> peste picior încetineala călătoriei.

Joi, 16 noiembrie

Continuăm cu ace<e>și viteză. Ni se anunță că, în dimineața zilei de 20, vom fi la Rio. Azi e o zi frumoasă și chiar răcoroasă.

<c. 138, p. 301> Vineri, 17 – duminică, 19 noiembrie

Ne apropiem de țință, încă trei zile și ceva de navigație. De șase săptămâni suntem pe vasul cel mai neconfortabil din lume, începem să ne obișnuim și debarcarea va fi începutul unei noi experiențe.

Altă lume, alte obiceiuri, alte orizonturi necunoscute. Va trebui să începem o nouă perioadă de adaptare și începe, cu toată experiența noastră, a fi greu. Pe vapor, mare activitate între pasageri, profesorul Cuncho se găsește într-o activitate febrilă de organizare. Pentru cei care scoboară la Rio, vreo 51 de pasageri, se va da sâmbătă, seara, un bal de despărțire, pe urmă se organizează campionate de ping-pong, bridge, șah, ginn rummy etc. Dintre noi, Monique se înscrie la ping-pong, Dudaia și cu mine la bridge. Urmăriți de o soartă neagră, suntem eliminați și câștigătorii sunt cei mai slabi jucători de pe bord.

Monique, ca de obicei, are mai mult noroc și iese învingătoare la concursul ei. Sâmbătă are loc balul, iar înainte de cină, un cocktail, urmat de o scoborâre procesională la sufragerie. De astă dată, colonelul <c. 139, p. 302> Gomez de Lima și nevastă-sa au fost nașii. Cortegiul s-a format cu D-na Gomez de Lima și Tomasi, primii, pe urmă Duduia și Căpitanul, cărora de> urmez eu cu nașa primei serbări. A fost multă voie bună și în decursul dansului s-au introdus tot felul de figuri, unele mai nostime ca altele.

Dar toate nu s-au petrecut așa de frumos cum au avut aerul, au fost din partea Căpitanului și a ofițerilor niște sabotaje nemaipomenite și o totală lipsă de concurs. Ambele serbări s-au dat cu concursul financiar al pasagerilor. Ca să fie corecți, organizatorii au poftit la ultima nu numai <pe> ofițerii bordului, dar și <pe> acei de pe sinistratul „Rio da Plata”, care se repatriază pe vaporul nostru.

Aceștia s-au arătat încântați de invitație și au declarat că vor contribui și ei cu ceva. După ce au dansat, au băut berechet și s-au distrat de minune, s-au retras fără măcar a mulțumi nici în felul cel mai îndepărtat, cât despre contribuția făgăduită, a fost dată uitării.

Această atitudine a supărat foarte mult pe organizatori, cari au hotărât <ca> de astă dată să nu-i mai poftască. Căpitanul, care n-a dat cel mai mic concurs și care nicioc. 139, p. 303> n-a crezut de însemnări zilnice – 1944 253

cuviință să facă act de prezență, s-a simțit, de astă dată, jignit și a declarat că, dacă acei cari se purtasera ca niște mojici nu vor fi poftiți, va interzice ofițerilor săi de a participa. După multe discuții și grație intervenției „nașului”, lucrurile s-au limpezit și toată lumea a participat la serbare. Ce mici și ridicole sunt toate acestea, când lumea se zbate într-o luptă homerică pentru un viitor mai bun. Atitudinea argentinilor este, găsesc, penibilă, dacă ea nu este ostilă față de Aliți, cum se simte la unii dintre ofițerii [ai] vasului, ea este complet indiferentă față de marea cauză și față de titanicul conflict între două lumi, între două spirite. Au aerul de a crede că în această luptă poți să stai la o parte, ipostaza lor de profitori este dezgustătoare<a>r<ei. Această dominațiune a [I] spiritului de egoism național a fost ceea ce a permis lumii să ajungă la actualul cataclism și care, după război, va trebui să fie distrus cu desăvârșire, dacă dorim liniște în această nenorocită lume. Propaganda germană a fost atât de puternică, încât toate formulede> pe care, din nenorocire, <c. 140, p. 304> le cunosc atât de

bine, au devenit devize naționale: neutralitate, lupta împotriva dominațiunii USA, nu avem ce căuta în acest conflict atât de departe de noi, interesul național înainte de toate, să profităm de slăbiciunea celorlalți ca să câștigăm cât mai mult etc etc etc, atâtea formule, atâtea miraje mincinoase.

Acum, că sunt pe punctul de a părăsi acest vas, găsesc de a descrie nițel câteva dintre persoanele de pe bord, lângă care am trăit mai bine de șase săptămâni.

1. Prima și cea mai importantă personalitate este D-na Orquizo, nevasta defunctului consul general argentinian din Boston...

E nepoata unui fost președinte și mare patriot argentinian, generalul Orquizo 33. Această descendență și faptul că este văduva unui reprezentant diplomatic îi dă o oareșicare pondere și îi permite de a fi rece, indiferentă și, câteodată, chiar dezagreabilă cu alți pasageri.

Față de mine a fost foarte puțin amabilă și, la început, chiar ostilă și foarte critică, spre sfârșit s-a <c. 140, p. 305> mai muiat. Are un poodle negru, foarte frumos și, deși protesta împotriva celorlalți câni de pe bord, ea își plimbă odrasla peste tot fără a fi legat. Autoritățile vasului, mai ales comisarul, îi sunt slugi supuse, deși până la sfârșit l-a agasat pe Căpitan. E în drum spre Buenos Aires>, transportând coșciugul răposatului, care, pare-se, a fost un om foarte bine, aceasta explică, întrucâtva, starea ei și purtarea ei. Pe de altă parte, adoră tineretul și copiii, cu care este foarte gentilă. Abia

<în ultimele zile a binevoit să-mi răspundă la salut, aceasta după ce biata Dudaia, în mod timid, a luat contact cu ea. A terminat chiar

— Urmează un rând foarte tăiat cu cerneală.

254

Carol al II-lea prin a declara că regretă că bărbatul ei a murit, căci ar fi dorit, în circumstanțe normale, să ne primească în casa ei și să ne arate Argentina, așa cum o știe ea. Ca figură, este o bătrână uscată, mititică, cu buzele strânse, autoritară, cu un aer rebarbativ și vorbește ca o mitralieră, cam în felul Sabinei Cantacuzino. Tout est bien qui finit bien.

2. Antagonista ei, cu care avea mai tot timpul ciocniri din cauza cânelui, era D-na Florence <c. 141, p. 306> de Pena, tipul femeii șic, care a trăit în lumea mare din Paris, Londra, Biaritz, Coasta de

Azur. Cunoaște toată lumea și, cu un vădit snobism, vorbește de



cunoștințele ei regale. A cunoscut bine pe Jean și Sybil Chrisoveloni și are o dragoste deosebită pentru fiul lor, Nicky. Americancă după naștere, a fost mai întâi măritată cu un englez, cu care are un fiu, rănit în actualul război. A doua oară **s-a** măritat, acum 25 de ani, cu actualul ei bărbat, un argentinian, frumos cum știu ei să fie, dar, după spusele ei, tot atât de tâmpit. Femeie de aproape 60 de ani, se ține bine, grație neîncetărilor îngrijiri ale institutelor de

„Beaute” \*. Are o singură dragoste, cânele ei de o rasă irlandeză, care seamănă cu un poodle. Pentru „Buckie” al ei, atât de drag, face orice sacrificiu, de pildă, la Havana, a renunțat la coafeur și la toate pentru ca cânele să fie spălat și îngrijit, ceea ce este mult pentru o femeie sic. La început, am primit-o rece și cu suspiciune, supranumind-o „spioana”, din cauza unor clevetiri idioate colportate de unii membri ai echipajului, cari pretindeau că FBI trimite astfel <c.

141, p. 3Q7> de persoane pe bord ca spioane sociale. Ide<e>a a fost și mai întărită prin felul, aproape provocator, cu care înjura pe americani. Porecla ei a fost, pe urmă, schimbată în „Duchesa”. Trăită toată viața în Europa, de când este măritată cu Pena n-a pus picioarele în Argentina, nu <se poate obișnui cu felul de viață din această parte a lumii. Așteaptă numai momentul să se întoarcă pe vechiul continent. Azi naviga spre patria bărbatului său, ca să-l facă să-i dea bani. El, de când **s-a** întors acasă, petrece cu tot felul de metrese și uită să-și întreție nevasta, ea e hotărâtă să-l facă să plătească gras.

Cu o candoare cu totul stil „grand monde” \*\*\* povestește aceste intențiuni la toată lumea. E agreabilă și amuzantă, iar cânele ei **s-a** luat de o dragoste deosebită pentru Duduia.

3. Un alt personaj care merită să fie citat este D-na Blocker și cele două fete ale ei – americancă din Texas, născută în México.

Caracteristica ei este dragostea ce o poartă fetei ei celee în mici.

Suzy, un drac de copil, care putea fi drăguță, dacă nu i-ar lipsi dinții

— Totul este bine când se termină cu bine.

\*\* Frumusețe.

„” Lume bună.

*Însemnări zilnice – 1944*

255

din <c. 142, p. 308> față. Copilă neastâmpărată, trebuie căutată

prin toate colțurile vaporului. Mama e vioaie și bună jucătoare de bridge. Așa de mare este dragostea ei de mamă, încât se culcă la ace<e>ași oră cu fetița, căci, zice ea, altfel nu poate dormi. Rareori se scoală după asta, ca să iee parte la viața vaporului. Femeie care trebuie să aibă aproape 50 de ani, este nerăbdătoare să-și regăsească bărbatul, care locuiește în São Paulo, căci, zice ea, este destul de tânără să facă gemeni. De fata ei mai mare.

4. Bibi, nu prea se ocupă și se plânge că, deși are 16 ani, nu e înclinată către flirt. E una din fetele mai drăguțe de pe bord și la baluri ce au avut loc a avut cel mai mare succes, mai ales pe lângă ofițerii de pe „Rio da Plata”. Nu părea cu totul indiferent<a> la acest succes, poate numai dintr-un sentiment caracteristic feminin de mulțumire de a fi curtată. Lucru<l> care ar fi trebuit să îngrijorească pe mama ei a fost, în ultima săptămână, dragostea, cu forme de aparentă, adesea dubioase, ce o arăta uneia dintre cele două „artiste”; era nedezipită de ea și în ziua despărțirii aveau lacrimi în ochi. Adesea a <c. 142, p. 309> fost văzută la „artista” în cabină. Aceasta și cu tovarăsa ei.

5. Josefină Montenari, pare-se că sunt lesbiene convinse, ceea ce nu este tocmai o companie recomandată pentru o tânără fată. Pelerinajele la cabina lor, cu timpul, s-au mai liniștit, legăturile s-au mai stabilit. De fapt, dacă nu ești prea moralist, și viața te învață să nu prea fi, erau fete bune, foarte mișcător era felul cum se ocupau de copiii de pe bord, cu multă dragoste. Lucru oribil era însă vocea stridentă a Josefinei, care, când țipa, îți spărgea timpanul, timbrul ei era departe de a fi „ceea ce îți gădilă urechea în mod plăcut”, cum zicea Caragiale.

6. Un cuplu simpatic era argentinianul-danez numit Kraag și cu dragostea lui, Mary B. El, băiat frumos, ea, fată frumoasă, făceau o pereche bine asortată. Era o plăcere să-i vezi împreună și erau nedespărțiți.

7. Un alt cuplu, de astă dată nu, deloc, simpatic și cu moravuri din cele mai dubioase, era un cuban enorm, pe care-l numisem noi, din eroare, „consulul general”, de fapt agentul unor <c. 143, p. 310>

case de cinematograf, și cu un saxofonist a<r>gentinean, tipul caracteristic al unei tapeta. Între aceștia s-a legat o dragoste stranie, care, la început, părea comică, dar care, trecând la exagerări, era nu numai dubioasă, dar și dezgustătoare. Se pare că ar fi fost chiar prinși asupra faptului. „Consulul” bea solid un excelent rom cuban, pe care

ți-l oferea, cu multă efuziune, să-l bei chiar din sticla din care se regalase” el și amanta lui. Saxofonistul, pe care Monique îl

Se satisfăcuseră.

256 Carol al II-lea supranumise „le trompeteur”\*, făcea, toată ziua, pe paiața. Îmbrăcat în pantaloni semișalvari, cu o față searbădă, de vițios, cu un nas ascuțit și cu părul roș spălăcit, avea, într-adevăr, gesturi feminine, în mijlocul dejunului sau a<l> cinei, se scula de la locul său și mergând la „Consul” îl săruta, spunându-i „Papa”. La început, lumea a râs, dar pe urmă a devenit ceva scârbos.

8. O altă figură, poate cea mai simpatică și, incontestabil, cea mai bine crescută, era pictorul haitian André Leblanc. De mamă albă și tată negru, este un foarte interesant amestec al acestor rase.

Tânăr, <c. 143, p. 311> abia și-a terminat studiile în USA, lucra toată ziua la ilustrațiuni și scurte povești pentru reviste de copii. Cu talentul acesta, reușea să-și câștige mijloacele de traiu și, ceea ce este mai important, liniștea ca să poată lucra la o artă mai înaltă. Pe vapor n-a făcut decât câteva acuarele, de un profund simț artistic și de un desen perfect, a dat Duduieei> una, făcută la Porto Cabello.

Băiatul acesta, care, din ce câștigă, își întreține mama, are un adevărat simț de ținută morală în viață și în artă, care mi-a făcut mare plăcere și care lui îi face cinste.

9. Cu totul alt gen era grupul misionarilor adventiști, cari, unii mergeau în Brazilia și alții în Indii. Băiețandrii americani, bineînțeleș însurați, care, cu toată credința democratică a lor, făceau impresia că erau fericiți că religia lor le-a [u] dat prilejul de a scăpa de sarcinile și primejdii<i>le războiului. Cu multe calități ale tineretului anglo-saxon, erau însă de o naivitate și de o incultură uimitoare și, aș putea zice, inconștiență. Duduia și profesorul Cuncho au avut o discuție cu ei despre evenimentele în curs. Nu numai că nu

<știa> „\* <c. 144, p. 312> dacă, în războiul trecut, că România fusese de partea Aliatilor, lucru destul de obișnuit în unele părți ale

USA, dar judecata lor era atât de copilărească, concluzi<i>le ce le trăgeau, atât de stupide, încât erau chiar supărătoare. Cea mai lată a fost când, vorbind despre originile mele și aflând că sunt un Hohenzollern, au făcut, imediat, legătura cu Kaiserul, erau uimiți de a afla că sunt văr cu regele Angliei, dar culmea a fost când, Duduia spunându-le că Kaiserul fusese nepotul reginei Victoria, unul a exclamat: „dar atunci și ea a fost nazi”. Ar trebui interzis ca acești

inculți să fie exportați, fac destul de mult rău în țara lor, dar când însărcinați să se ocupe de o comunitate, **într-o** țară străină, ei devin un adevărat pericol.

10. Unul din partenerii de bridge mai merită să fie citat, pilot cunoscut pe lini<i>le aeriene interioare chiliene. Fiind tuberculos, a fost în USA să se îngrijească și se întoarce acasă complet vinde

\* în text este: *le trompeteur*; care răspândește vești; gură mare.

„Omisiune.

*Însemnări zilnice – 1944*

257

cât. Mare curtezan, după mai multe încercări a reușit să se încurce cu o englezoaică, cea mai urâtă femeie de pe bord.

<c. 144, p. 313> 11. Alt tip caracteristic, tot chilian, este un colonel-doctor de Aviație, un tip athletic, convins că este o frumusețe irezistibilă, face curte tuturor femeilor, uneori cu manifestațiuni de o brutalitate nemaipomenită ca să-și atingă scopul.

O mențiune deosebită merită copiii:

12. Pinita, o mică salvadoriană, cu un destin mai mult decât tragic. Tatăl ei a fost un politician de vază, însă cu tendințe comuniste, fugise în Guatemala, unde a fost ucis, el și cu fiul lui. Nevastă-sa, complet lipsită de mijloace, **s-a** refugiat cu fetița în Mexic și acum e în drum spre țara ei, Paraguay-ul. Copila e delicioasă, frumoasă, deși un ochiu' este atacat de cataractă, toată ziua se joacă între picioarele pasagerilor, cari o adoră. Deșteaptă, știe hotărât ce vrea, jucându-se cu papușele, dovedește un vădit sentiment de mamă.

13. Alt copil este Jorje Covarubias, un drac și jumătate, argentinian, se întoarce cu mamă-sa în patrie, după ce tatăl încercase, fără sueces, afaceri în México. De vreo 3 ani, cu un fizic de atlet, se joacă toată ziua, fie de-a calul, <c. 145, p. 314> fie de-a câțelul, încât a fost supranumit „caballito”, mai ales că e ținut toată ziua **într-un** ham. Țipă **într-un** mod îngrozitor, dar cu întreruperi>la cele mai comice. De pildă, **într-o** zi, făcând pe calul, se juca în patru labe, ținând ca un disperat și plângând, Dumnezeu știe pentru ce. Mama îi spune să mă salute, se oprește brusc, se scoală în picioare și mă salută militărește și, pe urmă, **punându-se** din nou în patru labe, reîncepe să țiepe. Cu toate că e un drac foarte băiețos, îl ține tuns scurt și cu părul pieptănat în broșă”: e de o tandrețe nemaipomenită cu maică-sa, pe care n-o pupă decât pe gură.

Toată lumea are treabă cu Jorje, atât pasagerii, cât și echipajul, a devenit cel mai important personaj de pe bord.

14. La Havana **s**-au urcat trei surori, cari unii zic că sunt germane, sunt de fapt spaniole și au aerul de a fi dame trecute în retragere. De fapt, aceasta nu este adevărat, sunt fete bătrâne, extrem de bogate și de liniștite. Nu pot vorbi decât toate trei în același timp.

Stau izolate și nu iau decât o parte infim de mică la viața vaporului.

<c. 145, p. 315> E comic să le vezi cum, una brună, celelalte vopsite blond, vin în bar, singurul loc posibil pe acest necomod vapor, și se instalează pe o canapea, nu vorbesc, una sau alta aprinde, câteodată, o țigară, mai mult ca poză, căci, vădit, niciuna nu știe să fumeze.

Rareori consumă câte o sticlă de excelentă bere argentiniană. Sunt foarte amabile, extrem de politicoase și de bine crescute, dar singurul contact ce-l au este cu mecanicul șef.

„Perie.

258 Carol al II-lea

15. Un alt gen este un american din New Orleans, cu un tip spaniol și care răspunde la prenumele de Antonio. E mason, abia

<în ultimele zile a intrat în vorbă și spune că, dacă aș fi făcut parte din frăția lor, n-aș fi avut nicio greutate să intru în USA.

16. Cu totul de o altă categorie sunt ofițerii vasului. Primul pe care-l voi cita este șeful mecanic, Antonelli, căci este și primul pe care l-am cunoscut. Italian de origine, la început pare a fi deștept și amabil, cu cât îl cunoști mai bine, constăți că nu e niciunul, nici altul. Îi place să joace bridge și nu joacă <c. 146, p. 316> rău, dar e arțăgos și, mai ales, îi place să câștige. Această caracteristică și, mai ales, o zgârcenie fenomenală îl caracterizează și-l domină. Căpitanul a hotărât că ofițerii vor plăti bărbierul, el se dispensează de serviciu <i>le lui, umblă zile întregi nebărbierit și când este prea țepos aleargă de la unul la altul să se împrumute cu o mașină de ras. E cel mai plictisit când îi ceri o informație și adesea răspunde obraznic.

Este zgârcit nu numai în ce privește persoana sa, dar și cu apa pentru pasageri, pe care n-o lasă să curgă. decât până la 9 dimineța și câteva ceasuri după-amiaza. Dacă nu te scoli cu noaptea în cap, nu mai poți să te speli. Mic, gros, cu ochelari tari, este tipul nesimpatic al rasei sale. Probabil tot din zgârcenie, nu bea decât la masă, unde vinul este

gratuit, și nu face curte femeilor, stând însă, cu un aer plictisit, ore întregi, de vorbă cu cele foarte neatractive trei grații.

17. Un tip cu totul diferit, deși tot italian de origine, este primul telegrafist. Amabil și cu un aer indiferent, deși și-a dat multă silință cu telegramele ce le-am avut de expediat, mi-a devenit extrem <c.

146, p. 317> de antipatic. E un nebun antiamerican, cu hotărâte sentimente pro Axă. Are mania de a răspândi, în mod exagerat, orice știre care ar putea fi defavorabilă cauzei Națiunilor Unite. Tot felul lui de a fi arată că nu este în toate mințile.

18. Comisarul, tip de fonți-fuți, cu o mică mustăcioară blondă și cu ochelari, n-are niciuna din calitățile ce se cer pentru delicatele lui funcțiuni. O fi, poate, un ofițer de administrație bun, lucru pe care nu-l pot controla, dar, în contactul lui cu pasagerii, n-are nicio politețe, nici măcar tact. De altfel, toată înfățișarea lui fizică este impertinentă. Face impresia că punctul lui de vedere este că pasagerii sunt o funcțiune administrativă, că sunt pe bord spre a fi încadrați în limitele unor articole din Regulament și, deci, și-a făcut o specialitate prin a chema, conținu<u>, pasagerii pentru îndeplinirea unor forme cerute de imigrați<i>le țărilor unde ne oprim, deși are la dispoziție 4 ajutoare, un număr enorm pentru un vapor de 150

pasageri. La început, a avut o atitudine agresivă chiar față de noi, mai pe urmă s-a mai î<n>muiat și, la plecare, a sărutat mâna Dudaieei>.

*Însemnări zilnice – 1944*

259

<c. 147, p. 318> 19. Peste aceștia planează căpitanul Gonzales, un tip țigănos, destul de mitocan, ofițer din marina de război, detașat la acest serviciu, pe care, de fapt, nu-l cunoaște. E, pare-se, un foarte bun navigator, cu multă experiență maritimă. Față de pasageri este foarte indiferent și nici nu încurajează pe ofițerii lui de a fi amabili, s-a văzut atitudinea lui de neînțeles cu prilejul serbărilor.

S-a legat de prietenie cu bătrânul actor de cinematograf, grație căruia mai intră în legătură cu unul sau altul. E un scamator de forță și, când e bine dispus, ne arată unele din tururile lui. Pe vas călătorește cu metresa lui, o fostă secretară a [I] atașatului militar de la

Washington, o fată bună, având mai mult aerul unei servitoare;

când poștește la el în cabină, ea îl ajută cu multă bunăvoință, prin ea, indirect, mai are ceva contact cu ceilalți pasageri.

20. Cu totul deosebit de șefii lor este felul de a fi al echipajului și al personalului inferior. Sunt de o amabilitate și de o prietenie extremă. Întreaga lor atitudine deferentă o arată la orice pas, nu numai prin gesturile pe care <c. 147, p. 519> le-am citit față de Duduia, dar în toate. Sunt foarte mulți de origine română, chiar unul, chelner la bar, deși născut în Argentina, deci cetățean al acelei țări, a revenit să-și facă serviciul militar în Reg. 5 Roșiori. E de origine ungară, dar e mai român decât mulți români. Dar personalitatea cea

<mai> de seamă a [I] vaporului este Alfredo, steward, coifeur, intendent al cămării, este un personaj de prim plan. Mai important decât

Căpitanul, mai important decât Comisarul, este la dispoziție și veșnic într-ajutorul pasagerilor. Dacă vrei ceva, adresează-te lui Alfredo, dispar piedicile, dispar regulamentele, totul se face <pe> sub mână și în spatele șefilor. Acest om mic, cu părul roșcat și cu capul de jder, este o adevărată binefacere pe acest vapor lipsit de confort, în general, atitudinea binevoitoare a [I] personalului inferior corectează multe din lipsurile acestui vas vechi și demodat și îndreaptă voita lipsă de atenție a celor mari, cari ar trebui să se silească să facă viața călătorilor cât mai plăcută.

Iată un material pe care un romancier <c. 148, p. 320> ar putea să-l întrebuințeze spre a face concurență romanului *Grand Hotel*, al lui Vicky Baum.

Luni, 20 noiembrie

Cu chiul, cu valul, printr-un noian de informațiuni neexacte, totuși am putut afla că sosim, azi de dimineață, la Rio de Janeiro.

Orele pe acest vapor sunt elastice, cu o aproximație a doua învârtituri ade> limbii celee în mari pe cadran. Sunt sculat devreme, căci nu vrea<u>, pentru nimica în lume, să scap vederea, atât de vestită, a intrării în baia din Rio. Înainte de 7, sunt pe pod și văd în zare linia chinuită a coastei din preajma capitalei braziliene. Într-adevăr, este

260

Carol al II-lea un spectacol demn de văzut, acești munți ascuțiți, care se ridică la peste 1.000 metri, ieșind parcă direct din spuma valurilor. Parcă cine știe ce Titan din vremuri ciclopice stă culcat, dormind somnul de veci, din vremuri atât de îndepărtate, încât mintea omenească nu le poate concepe. Așa-numitul Gigant doarme acolo și

peste trupul lui, închegat de erele <c. 148, p. 321> geologice, trebuie să treci spre a pătrunde în inima Braziliei. Caut, de îndată, cu vederea punctele caracteristice ale peisagiului și cari au făcut renumele locului, Pan de

Azucar, care flanchează intrarea în radă, și maiestuosul Corcovado, în vârful căruia e așezat enormul Christos Mântuitorul, care parcă binecuvântează pe acei ce vin să viziteze țara. Ridicat pe vârful unui munte ascuțit, cu prilejul celui de al patrulea centenar al descoperirii, arată, de la început, că Brazilia, tocmai opusul Mexicului, este, oficialmente, creștină. Aci nu sunt acele ridicole măsuri anticlericale și antibisericești, aci poți să te rogi lui Dumnezeu în public, chiar dacă ești înalt funcționar și chiar iezuiții pot lucra în plină libertate.

Pe acest peisaj, atât de frumos, se desprinde, ca o enormă dungă albă, orașul, oribil de modern, cu zgârie-nori cari fac să dispară toată, toată verdeața splendidei vegetații tropicale și cari parcă vor să facă o concurență de pigmei maiestuoaselor stânci ce înconjoară orașul, ca o ciclopică diademă de <c. 149, p. 322> granit. Stau sus, pe punte, cu colonelul Gomez de Lima, îmi dă toate deslușirile voite, îmi arată Copacabana, unde vom sta și care, din depărtare, seamănă cu faleza din Dover. E o decepție, când te apropii, să constăți că nu este decât un New York în miniatură și fără nicio logică, la malul mării și a vestitei plaje. Ca un demn ofițer de Stat Major și de Geniu, colonelul îmi arată toate lucrările de fortificații, ceea ce îi dă prilejul de a lăuda, cu drept cuvânt, constructorii militari ai țării lui. Dacă n-ar fi aviație și parașutiști, într-adevăr s-au> exploatat la perfecție avantajele atât de mari ale terenului, spre a organiza un front maritim extrem de puternic. Însă, azi, când vezi cât de puțin valorează aceste întăriri, îți pui, cu milă, întrebarea: „0<r> fi ele, într-adevăr, o apărare?”

Ca de obicei, fără nicio grabă, „Rio-Tunuyan”, șerpuiind printre geamandure, intră încet în radă. În fund și în stânga se profilează înaltele clădiri ale orașului, unele destul de urâte, pe un splendid decor de stânci wagneriane. Un soare splendid strălucește și nenumărate avioane zboară peste capul nostru. Un vas de război, <c.

149, p. 323> mergând spre larg, ne semnalează un mesaj de bun sosit, pentru mine și Duduia, care ne este, pe urmă, confirmat în scris din partea lui Comander Crinkley, pe care-l cunoscusem în

México, unde era ajutor de ajutor naval al USA. Unul din



lucrurile cele mai izbitoare în această radă este că în interiorul ei se găsește

— *Însemnări zilnice – 1944* 261

Aeroportul Santos-Dumont, deci chiar în inima orașului. În sfârșit, pe la 10, vaporul se oprește, ca să permită ca primele autorități, cele sanitare, să se urce pe bord.

Puțin după aceea sosește introducătorul ambasadurilor, Buarque de Macedo, care mă salută în numele Guvernului, el este însoțit

de un număr de polițiști și de Dl. Boris Dembo, un prieten al lui Dinu Cesianu, pe care l-am rugat să ne oprească odăile la hotel.

Totul este aranjat pentru bagaje și la debarcaderul de la Aeroport, unde ne duce o șalupă specială, ne așteaptă D-na Buarque de Macedo, care se va ocupa de Duduia. Cu automobilul, însoțit de Buarque de Macedo, sunt dus la „Copacabana Palace Hotel”. În drum, îmi explică <aceea, că au fost unele atacuri <c. 150, p. 324> în presă, dar la care **s**-a răspuns în mod oficios de către Ministerul Afacerilor Străine, căruia i se zice aci Itamarati, după numele palatului în care este găzduit. Îmi vorbește și de Dembo, care are aci o poziție bună, între persoanele oficiale fiind mai ales prieten cu Benjamino

Vargas, fratele Președintelui; de punct de vedere social, situația lui este nedefinită. Pe de altă parte, se vede clar că **s**-au dat ordine precise ca să fim cât mai bine primiți, și reprezentantul Itamarati-ului are instrucțiuni să aranjeze introducerea noastră în societate. Drumul spre hotel, urmând mai tot timpul alee largi pe marginea micilor golfuri ce se formează din baia principală.

Hotelul „Copacabana Palace” este bine, dar e departe de a corespunde cu reclama ce i se face. Luăm dejunul cu Dembo, care începe a ne povesti verzi și uscate asupra lucrurilor de aci, asupra scumpetei vieții și, mai ales, asupra marii treceri ce o are pe lângă autoritățile de aci. Îmi face, hotărât, impresia că el ar vrea să ne conducă și să ne indice ce trebuie să facem aci.

Temperatura aci, la Copacabana, e mai joasă <c. 150, p. 325>

decât în oraș, aceasta este o binecuvântare. Petrecem ziua așteptând câinii și bagajele.

Măști, 21 noiembrie

Zi ocupată cu punerea la punct a multor chestiuni și cu luarea de contact cu autoritățile. Prima chestiune este a automobilelor și a

benzinei. Pentru automobile **s-a** hotărât să nu ni se dea numere diplomatice, dar pentru combustibili să mi se dea mie, ca unui șef de misiune, iar lui Ernest, ca celorlalți diplomați; deși nu este mult, este corect.

Se prezintă un român, ing. Ursin, fost atașat comercial aci, am impresia că nu va fi de mare folos.

Primesc ziariștii, căroră, după rugăciunea Itamarati-ului, le fac declarații ceva mai largi, descriind poziția și lupta mea împotriva nazismului.

262

Carol al II-lea

Ziua, destul de răcoroasă, ocupată cu despachetarea. Primele noastre impresii sunt că nu dorim să stăm prea mult aci, așa încât n-am nicio poftă de a-mi desface bagajele.

<c. 151, p. 326> Miercuri, 22 – duminică, 26 noiembrie

Temperatura se menține decentă și, pentru moment, nu corespunde cu cele ce ni **s-au** povestit. Stăm mai mult în casă. Ernest însă este obligat a alerga pentru vizite protocolare și pentru a aranja anumite chestiuni.

O surpriză dezagreabilă a fost cu prilejul vizitei făcute lui Nobre de Mello, ambasadorul Portugaliei, care ne-a spus că n-are nicio instrucție privitoare la vizele noastre. Nu-mi convine să stau atâta aci, vreau să ajung cât mai repede în Europa, pe urmă, viața aceasta de hotel este o mare sarcină financiară. La prima vedere, viața pare destul de scumpă aci, pentru unele lucruri, mult mai <scump> ca în

México.

Primum câteva vizite de la persoane cunoscute în México, D-na Bueno de Prado și Mrs. Frazer, sora lui Marion Messersmith, al cărei bărbat e un fel de director al intereselor I.T.T. aci.

Sâmbătă ieșim să vedem ceva din oraș, care este ca cele mai multe orașe mari, lumea, ca în toate țările latine, forfotează pe străzi.

Sâmbăta, <c. 151, p. 327> mai ales, este un adevărat furnicar. Duminica, sub conducerea, foarte bine-crescutului inspector de poliție, facem un tur în împrejurimi, pe la Tijuca, care este foarte frumoasă și extrem de o<e>cidentală.

Luni, 27 – joi, 30 noiembrie

Ne-a **[u]** sosit din México o mare cantitate de corespondență, de la toți prietenii de acolo, ea conține infinite regrete, păstrăm viu

impresia că am lăsat acolo prietenii ce vor dăinui multă vreme, mai ales dacă nu se rup legăturile. Tommy Miller a cumpărat casa noastră, după unele îmbunătățiri, vrea să se mute acolo, cu gândul de a vinde Casa Alvarado. Îmi pare bine de a ști că acest cămin în care am petrecut atâția ani va trece în mână de prieten. Eu am primit o scrisoare foarte drăguță de la Messersmith, care văd cu plăcere că vrea să păstreze legăturile, dându-mi posibilitatea de a comunica prin Ambasada USA de aci. A fost și continuă a fi un prieten.

<c. 152, p. 328> Atât Duduia, cât și eu am fost în oraș după cumpărături de completare. Rochi<i>le femeiești, destul de scumpe, însă sunt încă de calitate bună; lucrurile bărbătești, mai ieftine, de par de o calitate mai inferioară. Am căutat și cărți, atât pentru cele în limba engleză cât și cele franțuzești, stocul mai slab ca în México. Am avut câteva audiențe, șeful personalului de la Itamarati.

Salgado Santos, care a fost, mai bine de 9 ani, la noi și păstrează cele însemnări zilnice – 1944

263

mai bune amintiri din România, pe care o cunoaște prea bine, aceste sentimente fac plăcere. Pe urmă, Theodor Popovici, cancelarul fostei noastre Legații, care de 19 ani este stabilit aci.

S-au întâmplat, în lume, evenimente importante, ace<e>a care domină este retragerea lui Cordell Hull și înlocuirea lui prin Stettinius, poate că va fi norocul ca prietenul nostru, Messersmith, să primească un loc mai în concordanță cu capacitatea lui. Churchill a fost la Paris, să-l vadă pe de Gaulle, și acesta, la Moscova, să se întâlnească cu Stalin. Războiul merge bine, dar încet, se disting francezii, sub Leclerc; cucerind tot Sudul Alsaciei, au ajuns la Strasbourg și pe malul <c. 152, p. 329> Rinului. Sovieticii au reușit să cucerească Budapesta, iar în Nord, Montgomery n-a putut elibera încă toată

Olanda. Văd că trupele românești continuă a colabora cu Armata Roșie și că lor li se datorează luarea Tokaiului.

În Țară, după câte pot afla din ziare, lucrurile nu merg prea bine. Sunt continue schimbări în guvern și, după cum m-am așteptat, Maniu pare a face dificultăți când e vorba de a se lua măsuri împotriva Gărziei de Fier, foștii lui tovarăși electorali. Generalul

Aldea a fost arestat, având simpatii gardiste, și înlocuit cu un țărănist, Penescu<sup>134</sup>; au intrat și alții, mulți, între care Viișoianu, la Externe. Se mai vorbește de un comunist, Lotar Rădăceanu<sup>135</sup>, la

Justiție. Maniu și-ar fi dat demisia, tocmai pe chestiunea gardistă, în tot cazul o situație foarte grea și încurcată.

Nici în Italia nu merg lucrurile prea bine, Bonomi nu poate menține un guvern, iar englezii au opus un veto lui Sforza, ca ministru al Afacerilor Străine, căci îl acuză, pe drept cuvânt, de a fi un sforar, pricinuitor de dezordine și că nu s-ar fi ținut de angajamentele luate față de ei.

<c. 153, p. 330> Și în Germania se petrec lucruri curioase, Hitler pare a fi trecut în umbră, în tot cazul, nu mai pare a lua o parte activă la lucruri, fie că e grav bolnav, fie că e mort, ceea ce nu cred. În tot cazul, este bestia ace<e>a de Himmler, cu Gestapoul lui, care a luat supremația.

Vineri, 1 decembrie

Iată-ne trecuți în ultima lună a [I] anului, e mai cald astăzi și plaja e plină de lume. Adevărat este că aci suntem în vară.

Încep a face cunoștință cu lumea oficială, la 4 m-am dus la Itamarati, ca să fac o vizită Domnului Leão Veloso, ministrul Afacerilor

Străine. În modul cel mai frumos și corect m-a primit. La intrare mă aștepta Buarque de Macedo, care, la ieșirea din lift, m-a dat în primire lui Joaquim Souza-Leão, șeful Protocolului, care m-a dus până în anticameră, unde Macedo-Soarez, Secretarul General, m-a introdus în biroul ministrului, care m-aștepta la ușă. Diplomat de

264

Carol al II-lea carieră, este <c. 153, p. 331> un om foarte plăcut și cu care se poate vorbi cu multă ușurință. Am stat de vorbă despre ve<r>zi și uscate, s-a servit tradiționala cafeluță, după ce m-a condus să vizitez localul, care e foarte demn și frumos, deși nu pe gustul meu, însă pentru un minister al Afacerilor Străine, tocmai ce trebuie. Saloane elegant mobilate pe gustul de acum 75 de ani, cu tablouri frumoase ale foștilor suverani pe pereți. Am putut culege o impresie cât se poate de bună despre oameni și cadru. Deosebirea cu México este izbitoare, unde, în toate lucrurile oficiale, era un fel de laissez-aller pseudodemocratic.

Cu aceeași impresie s-a întors Duduia de la primul ei contact cu societatea, la un bridge de cucoane, dat de D-na Buarque de Macedo pentru ea. Lumea e mult mai fină și care nu numai cată de a fi, dar și este binecrescută.

Acest prim contact a fost un bun și promițător debut, te simți aci

**într-o** atmosferă mult mai europeană.

<c. 154, p. 332> Sâmbătă, 2 decembrie

Azi, mai aproape de Crăciun și de Anul Nou, gândul meu se îndreaptă spre acest an care vine și care va fi unul din datele importante pentru viitorul lumii, se îndreaptă și spre Mihăiță, despre care am putut avea astăzi, grație amabilității ministrului Afacerilor Străine, azi, știri indirecte că este bine sănătos. După-masă, ministrul

Veloso a venit să răspundă la vizita de ieri, am stat vreo oră de vorbă. Lucru interesant ce mi-a spus e că se aleargă după Franța, se simte nevoia ei în Europa, lucru foarte îmbucurător.

Din păcate, Duduia nu este deloc bine, încât **s-a** hotărât să cheme un doctor. Prea brusca schimbare de altitudine și de climă nu-i face bine.

Duminică, 3 decembrie

Zi de mare tulburare sufletească, de dimineață, citesc în ziare o știre care mă îngrijorează peste măsură. Sănătescu a căzut de la putere<sup>136</sup> <c. 154, p. 333> și a fost înlocuit cu un guvern în capul căruia se găsește acel arhiconstipat de Rădescu<sup>137</sup>, care n-are nici suprafață, nici simț politic. Știrile sunt atât de confuze, încât nu se poate vedea nimica clar, afară de faptul că acel bătrân nepregătit și încăpățânat este în capul noului guvern. E o mișcare spre dreapta, ori una spre stânga, nu e clar. Din nou se vorbește de o atitudine dubioasă a Național-Țărăniștilor, se vorbește și de nerespectarea condițiilor

Armistițiului. În tot cazul, pentru mine această știre este extrem de îngrijorătoare, fiind un semn că lucrurile nu merg deloc bine. Văd

— Lasă-mă să te las.

— *Însemnări zilnice - 1944* 265

că tot ce a avut un nume în politică nu este întrebuințat, ori rămâne la o parte, afară de Maniu și Dinu Brătianu, cari **s-au** vârat, dorind să-și formeze o platformă, și am impresia că **s-au** ars. E îngrozitor să fii astfel, fără nicio știre, fără comunicații și prin acel filtru des, din acea parte a lumii, trec știri atât de neliniștitoare. Parcă și vremea simte că lucrurile nu sunt normale, joacă și ea în hora nebuniilor, azi e frig și bate un vânt puternic, iar valurile se sparg <c. 155, p. 334> pe plajă cu un zgomot asurzitor. Duduia tot nu e bine și doctorul Rodrigues Lima vine regulat **s-o** vadă.

Tot din Țară vine știrea că **s-au** făcut arestări, între care Gigurtu și Manoilescu<sup>138</sup> și doi foști miniștri de Justiție, între care sper că este

și trădătorul de Vaier Popp.

Luni, 4 decembrie

Ziarele de dimineață publică o telegramă a [1] lui „New York

Times”, care revine, din nou, asupra sprijinului pe care URSS”.

Eu sunt sceptic asupra> valorii practice a acestei știri, cu toate că sunt de acord cu Duduia, că fără foc nu iese fum. Ea credeai că este ceva mai serios dedesubt, că sovieticii, având nevoie de o colaborare cu țările noastre, au și nevoie de o stabilitate și de o conducere cu experiență. Oricâtă bunăvoință ar avea Mihăiță, n-are destulă <experiență>, ca să poată stăpâni complet situația, deci, fatalmente, gândurile se îndreaptă către mine. În această direcție, Umansky a și declarat că prin <c. 155, p. 335> răspunsul Moscovei porțile rămân deschise. Raționamentul ei este logic.

Am primit, azi dimineață, un ziarist recomandat de Itamarati, este un înfocat monarhist portughez. A dorit să scoată de la mine declarații politice, am reușit să mă mărginesc la generalități și lucruri cunoscute. I-am vorbit, pe urmă, de activitatea mea culturală, care l-a interesat, dar am impresia că n-a priceput nimica. Știri îngrijorătoare vin din Grecia, unde a izbucnit o revoluție pusă la cale de elemente comuniste.

Duduia tot nu e bine, a petrecut mai toată ziua în pat. Spre seară, a venit s-o vază D-na Buarque de Macedo.

Mărti, 5 decembrie

Zi destul de ocupată. Începând cu dejunul, la care a fost poftit

Dembo; se pune la dispoziție și, în unele lucruri, ar putea fi util.

După-masă, principele Constantin Czartoryski, un nobil polonez refugiat aci. Povestește că în războiu’ <c. 156, p. 336> a fost ofițer de rezervă în regimentul meu. Băiat care se prezintă bine, dar tipul

— Fraza este neterminată, este vorba, probabil, de sprijinul pe care URSS ar fi intenționat să-l dea lui Carol al II-lea, după cum reiese din context.

266 Carol al II-lea de nobil fără mult de capul lui, cel puțin așa face impresia. Seara, deși Duduia nu putea lua parte, dineu pentru ambasadorul mexican

José Davilla. Tip de politician mexican, simpatic, cu care se poate vorbi ușor.

Miercuri, 6 decembrie

Sf. Nicolae. La noi e iarnă, probabil ninge. Pe timpurile bune,

stăteai liniștit în casă, probabil citind pe lângă focul ce ardea în cămin, cu frumoase flăcări albastre. Mi-e dor de ceva zăpadă, mi-e, mai ales, dor de țările noastre, mi-e dor de Țara mea, de căminul meu. După două săptămâni, am început să mă satur de această viață de hotel, de această mâncare de hotel, de toată această viață departe de căminul meu. Toate mă neliniștesc, nu-mi găsesc pacea sufletească. Tot ce se petrece în lume, starea sănătății Duduieei>, cheltuiala continuă a acestor popasuri, <c. 156, p. 33 7> lipsa de știri, în sfârșit, totul face ca să nu mă simt cu boie în acasă. Iată de ce sunt nervos și [și] orice contrarietate mă supără mult.

Din Țară vine o știre în contradicție cu cele din trecut, pare-se că Maniu susține pe Rădescu, impresia lui Urdăreanu este că această susținere este în contra mea. Un ziar local zice că, fără această susținere, orice guvernare este imposibilă, face aluzia că Mihăiță, dacă nu se reazemă pe partidul lui, nu poate dura și mai adaugă că este posibil să se facă apel la mine. În toate acestea este un joc de cuvinte care face să crează că „Partidul Țărănesc” ar fi adevăratul reprezentant al plugarilor. Altă situație gravă e revoluția elementelor de extremă stângă împotriva guvernului Papandreu, au loc lupte de stradă, în care au intervenit și trupele engleze. În USA, mai ales, Presa atacă pe Churchill pe această chestie.

Ziaristul portughez a trimis proiectul de interview și, după cum m-așteptam, n-a priceput nimic în chestiunea culturală, a făcut un ghiveci indigest, care va trebui pus la punct.

<c. 157, p. 338> Joi, 7 decembrie

Urmând planul pregătit de Dr. Octavio Rodríguez Lima, pentru a restabili sănătatea Duduieei>, astăzi i s-a făcut o transfuzie.

Sunt îngrijorat de starea ei, iată trei ani și mai bine că nu e zi de la

Dumnezeu în care să se simtă cu adevărat bine. Pe mine, această stare mă distruge și mă paralizează. Doctorul pare mulțumit, eu însă nu, mai ales că, către seară, a avut o reacțiune destul de puternică.

Vineri, 8 decembrie

Duduia a rămas, mai toată ziua, în pat, reacțiunea continuă și nu se simte deloc bine. Am stat mult de vorbă cu ea. Pentru prima dată, și, în sfârșit, primește ideea rezonabilă că trebuie să legalizăm însemnări zilnice – 1944 267

legătura noastră, începe a considera în mod serios chestiunea

căsătoriei. Eu, de mult, sunt de această părere, căci, după 20 de ani, este concluzia normală, a <e>ceptată de mai toată lumea <c. 157, p. 339>

ca atare. Acei cari mai au obiecțiuni sunt caraghioși. Punctul pe care-l dorim totuși este ca să se facă cu consințământul legal al lui

Mihăiță. Nu cred că, odată ce voi putea lua contact cu dânsul, să am prea mari greutatea din partea lui. Oricare ar fi piedicile, trebuie încetat de a trăi în minciună. Pentru noi va fi o mare liniște sufletească, o datorez dragostei noastre și jertfelor ce le-a făcut pentru mine.

Sâmbătă, 9 decembrie

E o zi caldă, fără aer. Duduia s-a sculat, astăzi, și s-a dus la un dejun, urmat de bridge, care a ținut până seara. Eu am stat acasă și am <pus> la punct aceste notițe și am citit.

A apărut, în „Diario da Manha”, interviewul portughezului; așa cum a fost pus la punct de Ernest, a ieșit bine.

<c. 158, p. 340> Duminică, 10 decembrie

Duduia a stat, azi, în casă, simțindu-se obosită, iar eu am trebuit să ies, fiind poftit de mai multă vreme de Buarque de Macedo la un dejun dat la hipodrom. Este primul meu contact cu lumea de aci și trebuie să zic că a fost foarte agreabil că]. Persoana principală a fost contesa de Gonteau Biron, o franțuzoaică care este una din stâlpii societății, este extrem de agreabilă. Hipodromul este splendid, atât ca poziție, cât și ca construcție. Ceea ce-mi place este că te simți absolut într-o atmosferă de concepție europeană. A ploeușat, păcat pentru alergări, dar bine pentru temperatură.

Luni, 11 decembrie

O zi foarte liniștită; după-amiaza, Duduia și-a făcut corespondența, eu i-am dat o mână de ajutor.

Seara, Ernest și cu Monique au ieșit, încât am rămas în doi.

Duduia, cu foarte multă vivacitate, <c. 158, p. 341> a povestit amintirile ei din lașul de altă dată, dintr-un lași aristocratic, care nu se va mai reîntoarce. Ce a povestit și cum a povestit ar face o carte admirabilă. Noaptea, valurile au crescut, fac un zgomot enorm și ajung până la trotuarul Avenidei.

Mărti, 12 decembrie

Zile fără prea mare activitate. Mă simt destul de depeisar” aci, se vede că îmbătrânesc și că adaptarea se face mai greu. Mă apasă această viață de hotel.



„Dezrădăcinat.

268

Carol al II-lea

Seara, am poftit la cină pe ministrul Velqso, cu nevastă-sa, și perechea Buarque de Macedo. Cu toate că oaspeții erau plăcuți, masa a fost fără viață. Din nou, Duduia nu se simte bine.

Miercuri, 13 decembrie

După-masă, am fost în oraș, să încerc să fac <c. 159, p. 342>

cumpărături de Crăciun, efort inutil, n-am putut găsi nimica. De obicei, când mă plimb într-un oraș, sunt tentat de vitrine, aci nimic, totul mă lasă rece.

Joi, 14 decembrie

O zi frumoasă și foarte plăcută la Gavea Golf Club. E în afară de oraș și într-un loc foarte frumos, pe marginea mării, cu o splendidă vedere asupra munților și asupra insulelor. Am fost poftiți de

Dl. Willianseen, președintele clubului; între comeseni: Dom João.

D-na da Cunha și soții B. De Macedo. Temperatura agreabilă, cu o plăcută briză. Am jucat golf, ceva mai bine decât m-așteptam. Duduia a jucat bridge.

Zilele acestea au fost grele pentru Europa, din cauza evenimentelor din Grecia, cari dau mult de furcă lui Churchill. Cu drept cuvânt nu vrea să lase să se întroneze acolo dezordinea și comunismul. A mers până a declara că revolta organizației Ellas <este> de naști. Lucru mai trist pentru <c. 159, p. 343> viitor, pare a reieși din discuții că englezii și URSS și-au acordat mutual zone de influență în Europa, adică revenirea la dezastr<u>oasa politică de altă dată. România ar cădea în zona sovietică, ceea ce nu convine Țării.

O posibilitate de scăpare este că USA este absolut opus<a> în principiu acestei proceduri.

Vineri, 15 decembrie

Dejun la Ambasada Mexicului, în agre<a>bilul apartament al diplomatului, la al 12 elea, etaj, dominând baia Botafogo. Au mai fost la masă Dr. Baz, ministrul mexican al Sănătății, cu nevasta, și cântărețul Pedro Vargas. Am petrecut câteva ceasuri mexicane pline de nostalgie, cu mâncări din acea țară, iar când, după-masă, Vargas a început să cânte, ni s-au umplut ochii de lacrimi.

A început a fi cald.

<c. 160, p. 344> Sâmbătă, 16 decembrie

Zi de căldură înăbușitoare, pare-se numai un operativ de ce va veni. La prânz, am avut lume la masă, ambasadorul Chinei, Ching, pe care l-am cunoscut în México, Navr Bueno de Prado, contesa însemnări zilnice – 1944

269

Gonteau Biron și Salgado Santos, care a scris un articol foarte favorabil pentru mine; zice că va continua.

Seara, bridge la n-ai r, cu o surpriză foarte dezagreabilă, că se juca foarte scump și că am pierdut.

Din lume, știri puține, americanii au debarcat într-o altă insulă din Filipine. Pe restul fronturilor, foarte dârză rezistență germană.

Duminică, 17 decembrie

O zi apăsătoare, cu toate că a fost mai puțin cald decât ieri.

Apăsătoare, mai ales de punct de vedere moral. Toți avem nervi și

<eu> poate mai mult decât toți. Eterna lipsă de știri, răspunsul din

Portugalia, care nu vine, deci perspectiva de a rămâne aci mult timp, totul este o încordare câteodată <c. 160, p. 345> grea de suportat.

Nu vreau să enervez peste măsură pe ceilalți, dar am impresia că este o cabală politică, care se tramează prin Maniu-știrbey cu Anglia și deci presiunea asupra Portugaliei să mă ție cât mai departe de

Țară. Cine știe, din punct de vedere al politicii interne, poate avea urmări bune. Ceea ce este încurajator este informația ce vine prin scrisorile de la Ribeiro, că sentimentele lui Mihăiță rămân, totdeauna, aceleași, dar că este în neputință de a avea mâinile libere. Toată după-amiaza, Duduia a jucat pichet cu Ernest și cu Monique.

Aceste jocuri devin o adevărată comedie, câteodată chiar agasantă, din cauza maniei lui Monique de a vorbi tot timpul și de a se certa cu bărbatu-său asupra aproape ea> fiecărei levate. Această vorbărie este la ea un lucru nervos și a devenit atât de exagerat, încât, zilele trecute, nemaigăsind de ce să se lege, a început a face observații asupra formei cifrelor.

Luni, 18 <decembrie>

Cu plăcere constat că, după transfuzie, starea sănătății <c. 161, p. 346> Duduieei>, deși nu complet restabilită, s-a îmbunătățit

considerabil. Zi caldă, dar nu insuportabilă.

Am fost poftiți la prânz de Ursin, care ne-a dat o foarte bună masă românească. Seara, o cină la care am poftit pe Dr. Baz cu nevasta, ambasadorul Mexicului, cu D-na de Davilia și doctorul Rodríguez Lima, cu D-na Conversație plăcută cu Baz, care, sub un exterior rebarbativ, este un om extrem de agreabil. Ca toți acei cari fac parte din personalul politic actual al Mexicului, are un trecut tulbure, de revoluționar. La 12 ani, povestește el, a fost general în bandele lui Zapata<sup>139</sup>, dar, în mod excepțional, a studiat, a devenit un doctor de valoare și și-a însușit ceva mai multă cultură decât alții. Am avut cu el o destul de interesantă conversație asupra politicii agrare și țărănești, mai ales despre necesitatea ca exploatarea agricolă, indiferent de fărâmițarea proprietății, trebuie să se facă pe

270 Carol al II-lea parcele întinse; mi-a spus că aceste idei le promovează și conducătorul muncitoresc Lombardo Toledano. Am mai vorbit, cu mare admirație, de Ávila Camacho, care, prin spiritul lui ponderat, este tocmai omul care-i trebuie Mexicului în momentul <c. 161, p. 347>

de față.

Mărti, 19\* decembrie

De dimineață, știri destul de proaste de pe front. Germanii contraatacă cu succes în Luxemburg și în Belgia, au reușit să pătrundă adânc în ambele țări. Cu foarte mare părere de rău, constat că am văzut just, că acea înaintare fulgerătoare a lui Patton, prin Franța, n-a fost <decât> o retragere voită a germanilor, care au voit să-și concentreze toate forțele de apărare pe teritoriul național, unde dau marea bătălie. Pe niciun front european lucrurile nu par a merge bine, atât în Italia, cât și în Ungaria, cu toate laudăriile sovietice, progresiunea este extrem de înceată; Budapesta n-a putut fi cucerită, cu toate că, de săptămâni, se vorbește de lupte pe străzile orașului. Este o oareșiecare> înaintare spre Bratislava, care ar permite o amenințare asupra Vienei, dar nu este destul de marcată spre a avea încă un efect strategic. Așa cum am crezut totdeauna, <c. 162, p.

348> lupta ajungând, pentru prima dată de la Napoleon, chiar pe pământul Germaniei, îndârjirea războinică a [I] poporului nemțesc se face din ce în ce mai simțită. Singurul front unde știrile par a fi mai luminoase este acel al Filipinelor, unde noua debarcare a lui

MacArthur, în Mindoro, progresează în mod favorabil.

Am stat toată ziua acasă, seara, cina la contesa Gonteau Biron, în foarte drăguțul ei apartament, pe Botafogo. Între invitați, și ministrul Veloso, cu care am vorbit ceva politică, explicându-i cine este Maniu.

Miercuri, 20 decembrie

Se apropie Crăciunul și, până astăzi, nu putusem să-mi fac cumpărăturile. Cel mai greu a fost pentru Duduia, deoarece n-a voit pietre, i-am comandat o foarte frumoasă colecție de fluturi.

Seara, la masă, i-a venit rău lui Monique; este într-o stare nervoasă îngrijorătoare, care a și fost confirmată de doctorul Cruz

Lima, chemat de Ernest.

<c. 162, p. 349> Joi, 21 decembrie

Vine un prim răspuns de la Pangal, care zice că, lipsind prietenii, nu poate încă face intervenții<i>le de care a fost însărcinat.

\* în textul original este: 20.

MHBHH

*Însemnări zilnice – 1944* 271

Trebuia să mergem, astăzi, cu prefectul (primarul) să vizităm

Insula Brocoio, din cauza căldurii, pe care n-o poate suporta

Duduia, am renunțat. Într-adevăr, a fost o zi înăbușitoare, cu toate că aci, în Copacabana, temperatura este totdeauna mai joasă decât în oraș, din cauza brizei mării, totuși între 6 și 11 seara acest vântuleț dispare și temperatura devine teribilă.

Moralmente, mă simt destul de apăsător, văd că puțința de a ne întoarce în Europa devine tot mai slabă și încep să am un dor nebun de Țară, lipsa de știri, neputința de a comunica cu cei de acasă devine tot mai chinuitoare. Știrile ce se furișează prin ziare sunt atât de searbăde, încât mai nimica <nu> se poate deduce din ele. Ultimele ziceau că trupele românești luptă alături de cele sovietice în

Slovacia, iar, pe de altă parte, a fost un atentat împotriva vicepreședintelui <c. 163, p. 350> Consiliului, Petre Groza 40. Ca român și ca soldat, e colosal de apăsător să fii în aceste vremuri departe de

Țară.

Vineri, 22 decembrie

Am fost, astăzi de dimineață, în oraș, având un rest de cumpărături de Crăciun de făcut, mulțumită lui Dumnezeu, le-am putut duce la bun sfârșit.

După-masă, a venit să mă vadă ambasadorul Braziliei în Anglia.

Muniz de Aragão, care, înainte de plecare, l-a văzut pe Tillea. Acesta l-a rugat să-mi facă următoarele comunicări:

1) Că țin să ia contact cu mine. 2) Că recomandă să nu fiu prea grăbit, căci cu situația tulbură din Țară, din cauza sovieticilor, e primejdios să fac vreo mișcare care să aibă aerul de a fi împotriva lui

Mihăiță. S-ar putea, astfel, forma două partide, cari ar compromite definitiv viitorul dinastiei. 3) Că sunt un mare atu în chestia românească, dar nu pot întreprinde vreo mișcare decât la sigur. Pe lângă aceasta, ca chestiune de atmosferă, îmi <c. 163, p. 351> spune că grupul de la Londra are sentimente foarte antisovietice, că Tillea mi-e devotat și că tot timpul mi-a păstrat fotografia la loc de onoare în casă. Ca grup a citat, mai ales, Tillea, amiral Dumitrescu și lt.

colonel Iliescu. Mișcarea lor, a „României Libere”, n-a reușit, căci au fost prea multe dezbinări între „grupulețele” românești de acolo.

Totuși Tillea are o bună poziție și e protejat de Foreign Office.

Am vorbit despre splendida atitudine a [I] poporului britanic și despre adevărul în ce privește cauzele pentru cari Hitler n-a atacat

Anglia. Au avut loc, pare-se, într-adevăr două încercări nereușite, acestea au putut să fie oprite mulțumită minelor cu petrol în flăcări, cari ardeau bărcile de invazie germane și au pricinuit pierderea a

20.000 de oameni. În concluzie, pare-se că cauzele abținerii de la invazia Angliei ar fi trei: a) Credința lui Hitler că va putea supune

272 Carol al II-lea pe englezi prin bombardamentul aerian și bipeusul submarin; b)

nereușita acelor două încercări; c) insuficiența mijloacelor de transport maritim. La aceasta trebuie adăugat<a> o lipsă de calcul din partea Marelui Stat Major German, care credea pe englezi mai puternici <c. 164, p. 352> decât erau.

Seara, mai multă lume la cină: Dom João, Buarque de Macedo.

D-na da Cunha, D-l & d-na Willianseen, D-na Cerquinho (prietena lui Dom João), Constatin și Carolina Czartoryski, Ursin. Din păcate, Dom João a trebuit să plece devreme, având, mâne, la 5 dimineața, o patrulare pentru un convoi. După-masă, s-a jucat bridge.

Sâmbătă, 23 decembrie

Duduia, Ernest și Monique au fost poftiți la un ceaiu-bridge, la

D-na Veloso, deci eu am rămas acasă. Am rămas să împodobesc pomul de Crăciun, care nu-i un adevărat brad. Am rămas, mai ales, cu

gândurile mele. M-am gândit la ai noștri din țară, m-am gândit la prietenii din México, la tot ce-mi lipsește. Mi-au venit în gând colindele noastre și m-am simțit atât de trist departe de astea toate.

A venit un al doilea răspuns de la Pangal, care face să se întrevadă atâtea dificultăți și piedici <c. 164, p. 353> pentru a merge în

Europa, încât m-am simțit tare de tot amărât. Aceasta mi-a dat un cafard teribil, care a dus la o discuție cu Duduia. Ea a fost foarte rezonabilă și, trebuie săzic, că m-a convins că, din toate punctele de vedere, cel mai bun lucru este așteptarea. Nu pot face niciun bine grăbindu-mă și, pe de altă parte, acolo, în Europa, viața va fi foarte grea. Toate acestea ar fi bune, dacă numai aş putea avea știri și să stabilesc o legătură.

Duminică, 24 decembrie

Ajunul Crăciunului, nu ninge, căci pe aci nu e zăpadă, dar plouă și e chiar răcoare.

La prânz, suntem poftiți la Hipodrom, unde ni se dă o mare masă, nu prea m-am distrat. Întors acasă, am urmat cu ritualul obișnuit, am așezat acele câteva daruri și am așteptat ora mesei, la care am poftit pe Ursin, cu nevastă-sa. Duduia mi-a dat un foarte frumos ceas cu calendar, bietul Urdăreanu, cu toată lipsa lui de bani, lucruri frumoase. Colecția mea de fluturi a avut un su<e>ces enorm și am fost foarte <c. 165, p. 354> fericit de a fi nimerit așa de bine darul pentru iubita mea Duduia. Dar, cu toate acestea, a lipsit atmosfera de Crăciun.

Luni, 25 & marți, 26 decembrie

Afară de ziua de Crăciun, în care am avut la dejun pe Mrs. Frazer, sora lui Mrs. Messersmith, și bărbatul ei, nimica de însemnat.

*Însemnări zilnice – 1944 273*

Din multe părți s-a manifestat foarte drăguț pentru noi. Flori și bomboane pentru Duduia și multe telegrame și cărți de felicitare, chiar de la persoane complet necunoscute.

Miercuri, 27 decembrie

Cina la Buarque de Macedo. Lume destul de multă, mai mulți cunoscuți, între care Dom João. A fost acolo o căldură teribilă, cu toate că a ploeușat și că ferestrele erau larg deschise. Recepție de casă mare, chiar nișel pompoasă, cu lumânări pe masă, în această căldură. Se vede că este casa unor oameni a căror <c. 165, p. 356>

familie are un trecut. Bineînțeles, după-masă s-a jucat bridge, iar pentru Ernest s-a aranjat o partidă de table, restul a jucat piff-paff.

Pentru situația lui financiară, până târziu, Ernest a pierdut, ceea ce a făcut că am trebuit să rămânem până **s**-a luminat de zi, ca să-și poată recupera pierderea.

Întoarcerea acasă a fost splendidă, cu răsăritul soarelui deasupra

Oceanului. Lumina, nițel voalată de emanațiunile de după ploaie, face ca peisajul să aibă un aer misterios, chiar casele, cu 10 – 12 etaje ale Copacabanei, erau frumoase.

Joi, 28 decembrie

Bineînțeles, am stat târziu în pat, de altfel și aci, ca în México, mă scol foarte greu. Nicio ocupație astăzi, afară de <aceea de a termina cu trimiterea cărților de Crăciun și Anul Nou la nenumărații prieteni de dincolo de graniță.

Starea lumii devine din ce în ce mai îngrijorătoare, cu toate că ofensiva germană din Belgia pare a fi fost stăvilită. În Grecia, merge prost, Churchill și <c. 166, p. 356> Eden **s**-au dus la Atena, ca să aranjeze lucrurile. Au fost primiți cu atenție și nu par a fi ajuns la vreun rezultat practic, căci luptele cu „Ellas” continuă chiar în oraș.

Se vorbește de o regiență sub Mitropolitul Damaskinos<sup>141</sup>. Pe de altă parte, nici pe acest nou continent nu pare a fi liniște, din cauza atitudinii de independență și de neocolaborare a Argentinei. **S**-a hotărât întrunirea, la México, a cancelarilor Americii, de la care tocmai Argentina să fie exclusă, inițiativa finală pare a fi fost a lui Padilla. Pentru țările așezate mai la Nord, aceasta n-are o importanță precumpănitoare, dar pentru acelea ca Brazilia, situația aceasta de dihonie continentală este extrem de neplăcută, căci economicește depinde mult de ea.

Se mai vorbește de o întrunire între Churchill, Roosevelt și

Stalin, care ar fi urmată de una a Națiunilor Unite. Ne găsim, din nou, în aceeași situație confuză ca în războiul trecut, din cauza intrării întârziate a USA în luptă, a participării URSS la conflict și a metodelor și credințelor politice, cari diferă. Găsirea unui acord

274

Carol al II-lea echitabil și satisfăcător pare a fi foarte grea. Totuși un punct luminos apare la orizont. Franța începe, din ce în <c. 166, p. 357> ce, a câștiga teren și a se reface din punctul de vedere internațional. Acest fapt este extrem de îmbucurător pentru echilibrul politic a<l> lumii viitoare.

Vineri, 29 decembrie

Duduia, din nou, e silită să rămână liniștită, așa încât sunt obligat să merg fără ea la dejunul oferit de ambasadorul Chinei, Ching.

Ne-a dat o masă chinezească, cu bucate foarte gustoase. Ambasada este oribilă, cu mobile chinezești de export, ca **într-un** bordel de lux. Căldura, mai ales în oraș, toridă.

Sâmbătă, 30 decembrie

Tot fără Duduia sunt obligat să ies astăzi, tocmai ziua cea mai plină. Detest acest lucru, mă neliniștește și m-apasă **s-o** las singură acasă.

Dejun la contesa Gonteau Biron, foarte plăcut; între comeseni, fostul ambasador la Paris, Souza Dantas, și ambasadorul Ecuadorului, și el un vechi parizian. **<c. 167, p. 358>** Atmosferă franceză, atât în ce privește mâncările, cât și conversația. Una din constatările mele de aci e că societatea, pe lângă că este plăcută, are și marea calitate, pentru mine, de a avea o conversație plăcută și ușoară. După masă, bridge interesant, în sfârșit am putut ieși câștigător.

Seara, o serată muzicală la D-na Adalziza Farria, **într-o** casă stil franțuzesc, foarte bine, deși nu-mi place, în afară de sufragerie, care, într-adevăr, este foarte frumoasă.

Muzică excelentă, executată de D-na Etchevary, vioară, Sinkievicz, piano, și un foarte bun violoncelist din partea locului. Mai ales mi-a plăcut violonista, este franțuzoaică, elevă a lui Enescu, cu un foarte mare talent și o sonoritate **<pe>** cari numai elevii maestrului român o pot dobândi. **S-au** cântat un trio de Beethoven și unul de

Mendelssohn, o sonată de Mozart, plus o serie de bucăți de piano, cântate de polonez. Într-adevăr, un concert splendid, care mi-ar fi plăcut și mai mult dacă draga mea era cu mine

**<c. 167, p. 359>** Duminică, 31 decembrie

Se sfârșește și acest an, an care a fost plin de nădejdi neîmplinite. Am venit aci, pe aceste meleaguri noi, **într-o** lume necunoscută, care totuși, dacă distanța metrică nu ne-a apropiat de Țară, ca atmosferă e mai europeană. Cu toate acestea, în această seară de ajun, am un dor teribil de México, de căsuța noastră din Coyoacan.

— *Însemnări zilnice - 1944* 275

de grădina cu acele flori așa cum erau ele, de prietenii toți, de acea atmosferă de familie mare, care ne lipsește aci.

Au trecut aproape 21 de ani de când Duduia și cu mine suntem



aproape nedespărțiți, este al 20-lea An Nou pe care-l facem împreună, unele mai bune, altele mai pline de griji. Acești 20 de ani n-au alterat cu nimica dragostea noastră și azi suntem mai strânși legați unul de altul ca oricând.

Am petrecut „Revelionul” liniștiți, între noi, și cu o foarte proastă sticlă de șampanie, dăruită de Dembo. Pseudobradul nostru a fost iluminat după tradiție.

<c. 169, p. 363> Luni, 1 ianuarie începe un an nou, plin de griji, cu toate că se poate întrevedea sfârșitul războiului, totuși viitorul nu pare luminos, mai ales pentru biata Europă în ruine. Pentru România nu pot spune nimica, neavând o umbră de știri precise, tot ce pot face e să nădăjduiesc că va fi bine. Pentru mine, același viitor nebulos, nu pot face niciun proiect pentru viitor.

O zi foarte caldă, fără niciun eveniment, nici măcar ziare. Contesa Gonteau Biron a venit să ne ureze, Duduieei> și mie, An Nou fericit, atâta tot.

Marti, 2 ianuarie

Ziua a început prin a fi de o căldură insuportabilă, după-amiază însă a început a se ridica un vânt rău de tot, cu ploaie, așa de tare, încât, ferestrele fiind deschise, nu se mai puteau deschide ușile.

Seara, dineu dat de Ctin Czartoryski, la Cazinoul Atlantice

Local simpatic, mâncare foarte bună, show infect. Comeseni foarte plăcuți, între care ministrul <c. 170, p. 364> Elveției, Velloton.

Miercuri, 3 ianuarie

Vremea rea de azi-seară continuă și azi, a ploeușat torențial și e aproape frig, încât seara, la dineul D-nei da Cunha, ne-am pus smokingul negru. Lume multă, ca de obicei, între care, Dom João.

Souza Dantas, tânăra pereche Czartoryski. Fostul ambasador mi-a spus că ar dori, într-o zi, să aibă o conversație politică cu mine.

După-masă, s-a sporit numărul invitațiilor, între care și un domn Xantachi, de la Ambasada USA, grec de origine, este de 20 de ani aci în post. Mi-a spus că Messersmith a scris și ne-a recomandat foarte călduros. A mai spus că are știri din România, că Rădescu se sforțează să-și organizeze ministerul, că Maniu trage sforile și că protestul anglo-americanilor, în ce privește luarea de către sovietici înseamnă zilnice – 1945

277

a și] echipamentului exploataților petrolifere, a fost serios, dar

că răspunsul a fost că, deoarece era un material adus de germani, confiscarea lui este legală și că producția nu va scădea. <c. 170, p. 365>

Ca în México, **s**-a jucat bridge.

Joi, 4 ianuarie

Vremea **s**-a îmbunătățit și n-a fost prea cald. Duduia e obosită, așa încât am rămas acasă.

Niciun eveniment, nici știri interesante.

Vineri, 5 ianuarie

Până pe seara vremea **s**-a ținut destul de răcoare, noaptea însă a fost grea, n-am putut dormi până la 4 dimineața. Lui Ernest i-a fost destul de rău, o slăbire generală, din cauza abuzului de sulfadiazină, care a luat-o fără a se păzi cu contrareactivul, care este vitamina C.

Incontestabil, aceste clime sunt foarte grele și trebuie să ai o sănătate de fier ca să rezști. Am stat acasă, scriind și citind.

Știri din lume, multe și diverse. Atacul german în Belgia pare a fi complet înfrânt și Armata a 3-a americană a trecut la o contraofensivă care <c. 171, p. 366> progresează încet, cu toate marile mijloace pe care Eisenb. OTV.er le-a pus în joc. **S**-a procedat la o reorganizare a Comandamentului, <lui> Montgomery încredințându-i-se sectorul Nord, în care intră și mari unități USA. În Italia, mici înaintări locale. La Budapesta, crâncene lupte de stradă, al căror rezultat va fi completa distrugere a [I] orașului, păcat. Din Țară, două știri: N. Caranfil, în nu știu ce calitate, a fost trimis la Londra, iar Jean Paul-Boncour a fost numit reprezentantul Franței la București. Războiul pare a se prelungi peste termenele așteptate.

Sâmbătă, 6 ianuarie

Stranie Bobotează, cu căldură. Parcă dinadins a fost, astăzi, o zi mai caldă decât altele, noaptea însă a ploeușat.

Ziarele publică un recent discurs al lui Roosevelt, foarte interesant și foarte bun. Răspunde la multe critici ce i **s**-au făcut, răspunde, mai ales, la grija pe care o împărtășeam și eu, că frumoasele <c.

171, p. 367> principii ale Chartei Atlantice vor fi date uitării.

Dimpotrivă, în mod foarte hotărât, afirmă că aceste principii stau la baza politicii externe a [le] USA. În aceasta văd ramura de măslin ce se întinde lumii, o nădejde de scăpare pentru națiunile mici și slabe, între care, din nenorocire, va trebui socotită și România de mâne.

Seara, urmând tradiția, am aprins, pentru câteva minute, pomul, care va fi scos mâne. Au trecut astfel și aceste zile de sărbători, zile cari în copilăria noastră însemnau așa de mult, căci, într-adevăr.

278

CAROL AL. II-LEA

puteai să te odihnești și, mai ales, să petreci după lunile de școală.

Erau și zile de adevărată sărbătoare a [I] sufletului. Mi-e, câte o dată, un dor așa de nebun după acele zile fericite și pline de entuziasm ale adolescenței.

Duminică, 7 ianuarie

Zi liniștită, Duduieei> nu i-a fost bine, am citit mult și am scris câteva scrisori. Vremea, ceva mai răcoroasă, a plouat după-amiază.

<c. 172, p. 368> Luni, 8 ianuarie

Am poftit, la prânz, pe ambasadorul Braziliei pe lângă Curtea engleză, dl. Moniz de Aragão, cu nevasta. E acela care, acum vreo două săptămâni de zile, mi-a adus mesagii de la Tillea. Cum am mâncat în apartament, am putut sta nițel de vorbă. I-am dat o scrisoare pentru Mignon și mesagii de răspuns lui Tillea. Să nu creadă că voi face ceva nechibzuit, că, dacă îi e teamă de URSS, să intereseze cât mai mult pe englezi în soarta României, dar să nu uite că

URSS este azi o realitate și că ne e vecină. Să păstreze contactul cu

Beneș, deoarece l-a stabilit, și să-mi trimită informații. Pe urmă, s-a vorbit despre lucruri din Anglia, despre situația politică de acolo. Cu toate atacurile laburiștilor împotriva lui Churchill, el va dura până la sfârșitul războiului, fiind o necesitate. După războiu' însă, crede că va fi, hotărât, o schimbare de guvern, atât în Anglia cât și în USA. Roosevelt începe a fi obosit. În Anglia, după Churchill, singurul om de prestigiu este Eden.

Interesante au fost și știrile ce mi le-a dat asupra situației iugoslave. Pare-se că Peter Kins fiind la Cairo, Tito a trimis o delegație ca să stea de vorbă cu <c. 172, p. 369> el. Puric a făcut prostia de a nu o primi, contând că, cu sprijinul Guvernului Britanic, va putea să-l susție pe Mihailović, însă, la sfârșit, a trecut să-l susție pe Tito.

Propunerile cu care venise [ră] delegația erau rezonabile, cereau ca

Peter Kins să se transporte pe teritoriul iugoslav, punându-se

astfel în capul luptei și unificând cele două fracțiuni. În loc de a face aceasta, a plecat la Londra, unde **s-a** căsătorit. Această procedură a produs foarte multă nemulțumire și i-a îngreunat foarte mult situația. Vorbind despre Beneš, mi-a spus că începe a fi foarte îngrijorat de atitudinea Sovietelor în chestiunea Slovaciei. Pe urmă, răspunzând la o întrebare a mea, spune că poziția lui Bertie este excelentă și că Churchill se consultă continuu **<u>** cu el și chiar ascultă de sugestiunile lui. Pentru Regina Elizabeta are o foarte mare admirație și că e adorată.

*Însemnări zilnice – 1945 279*

Marti, 9 ianuarie

Am fost poftiți de principele Sanguszko și de contesa Gonteau

Biron, să dejunăm în pădurea **<c. 173, p. 370>** Tijuca. Ne-au dus **într-**un loc delicios, unde este un fel de restaurant, aranjat cu cel mai perfect gust de D-l Raymundo Castro Maes. Un adevărat loc de odihnă, în care poți să scapi de căldurile orașului. Ca aer, ca cântece de păsări, mi-a amintit mult Sinaia. Afară de grupul nostru, mai erau poftiți și ministrul Iranului, Azodi, cu nevastă-sa. Deși orientali foarte vioi, atât ca minte cât și ca trup. **S-a** jucat bridge **[bridge]**

În aerul curat. Seara, la întoarcere, am cinat la un restaurant de pe coasta numită João.

Am aflat că, zilele acestea, era să aibă loc o sediuție\* militară și că capul ei, generalul Gomez, a fost făcut dispărut tocmai la timp.

Cu tot binele ce l-a făcut Președintele Getulio Vargas<sup>142</sup>, **s-au** produs multe nemulțumiri, mai ales din cauza necinstei unor colaboratori ai săi, și poziția lui este mai puțin sigură decât credeau unii.

Ziarele aduc știrea că azi **s-a** terminat procesul „României Libere” și că cei trei acuzați ar fi fost condamnați. Este o porcărie împotriva oricărui spirit de dreptate, voi trebui să reacționez, nu știu încă cum, mai ales că Presa mă implică în această cauză.

**<c. 173, p. 371>** Miercuri, 10 ianuarie

Zi nu prea caldă, am stat acasă și am citit o carte splendidă, *Jean Barrois*, de Roger Martin du Gard<sup>143</sup>. Deși modernă, o lucrare cum nu **s-a** mai scris demult. Seara, dineu, la care am poftit pe Nobre de

Mello, ambasadorul Portugaliei, cu nevasta, născută Macry din Galați; Secretarul General de la Itamarati, Macedo Suárez, cu D-na, singura portugheză frumoasă ce am văzut-o; contesa Gonteau

Biron și principele Sanguszko. Lume bine asortată și foarte bună companie. A fost o seară plăcută, pe care am terminat-o în Golden

Room, boita " " hotelului, unde am văzut un show destul de bun, ilustrând scene din clasicul carnaval, cari, în acești ani de război, n-a mai avut loc. Luptele pe toate fronturile continuă, crâncene; la

Budapesta, cu prețul distrugerii frumosului oraș, ultimele rezistențe germane n-au putut fi învinse. MacArthur a debarcat cu su<e>ces pe insula Luzon din Filipine<sup>144</sup>.

<c. 174, p. 372> Joi, 11 ianuarie

Am citit mult din<tr>-o carte foarte interesantă și bună asupra Iugoslaviei. Sub pretextul unei descripții a țării, face continue incur

— Revoltă, răzvrătire.

**\*\* Cabaretul; din fr. *boîte de nuit*.**

280 Carol al II-lea și în istoria și politica țării, e o admirabilă operă de propagandă, am regretul că niciun străin n-a scris așa ceva asupra României, cum e *Black Lamb and Gray Falcon*, ar fi fost atât de util.

Seara, a venit D-na Buarque de Macedo să-și iee rămas bun, pleacă pentru câțva timp să se odihnească la Petropolis. A vorbit fără perdea asupra politicii interne, de fapt a făcut o vehementă critică a [I] regimului al cărui funcționar este bărbatul ei. O<r> fi multe lucruri adevărate în ceea ce spune ea, dar ceea ce a provocat nemulțumirea ei și a majorității din așa-numita societate este nepriceperea lor a politicii sociale, poate exagerate, făcută de Vargas. Probabil ceea ce e adevărat este marea corupție a [I] anturajului și, mai ales, a [I] fratelui său, Benjamin, și că reformele se fac cam prea într-un ritm revoluționar.

Pare-se că seditiunea lui Gomez a fost ceva mai răspândită decât s-a spus la început și s-a [u] făcut un <c. 174, p. 373> foarte mare număr de arestări în cercurile societății. Este fatalitatea tuturor acestor regimuri autoritare că, după o epocă de adevărată binefacere, sunt silite să recurgă la aceste măsuri ca să se menție. Oricare ar fi greșeala regimului, este una și mai mare a-l răsturna în aceste timpuri, când țara face eforturi pentru război.

Vineri, 12 ianuarie

Am stat acasă, am citit și am scris. Duduia și-a făcut corespondența și eu i-am dat o mână de ajutor. Cu foarte mare bucurie am aflat că Nan Conway a fost făcută Dame Comander al B.E., drept

răsplată pentru marea muncă depusă în timpul războiului pentru țara ei; e distincție binemeritată.

Sovieticii au început o nouă ofensivă pe întregul lor front, dar la Budapesta tot n-au reușit să reducă ultimele insule de rezistență. În

Belgia, Montgomery coordonând atacurile, Von Rundstedt se retrage pe toată linia, dar germanii au pronunțat un atac în Sudul Alsaciei. <c. 175, p. 374> în Luzon, MacArthur pare a progresa bine și fără prea mari greutăți.

Sâmbăta, 13 ianuarie

Contesa Gonteau Biron și principele Sanguszko ne-au poftit să dejunăm într-un mic restaurant din hale, „Alba Mar”, unde se servește mai ales pescărie. E un local frecventat mai mult de intelectuali. De două zile plouă, încât temperatura e mai suportabilă.

După-masă, am vizitat câteva frumoase biserici mănăstirești.

Prima, São Bento, a Benedectinilor, iar pe urmă São Antonio, a Franciscanilor. Mănăstirile în sine n-au nimica deosebit, dar bisericile, mai ales ace<e>a a [I] celui de al treilea ordin franciscan este o splendoare. Într-un stil baroc foarte elegant și foarte bogat, se vede însemnări zilnice – 1945

281

că a fost clădit<a> în momentul primei furii de aur a colonizării, și se vede că era din belșug. În general, multe din aceste biserici baroce nu-mi plac, dar în fața acesteia mă-închin. E un lucru îmbucurător

<c. 175, p. 375> de a vedea că aci, în Brazilia, biserica nu e numai respectată, dar și protejată și, cu toate acestea, nu există clericalism, nu există biserică de stat, toate confesiunile sunt libere și tolerate.

De ieri am început să ventilăm ide<e>a de a ne muta din hotel, dacă putem găsi o casă care să ne convie. Contesa, care din ce în ce se ocupă mai mult de noi, ne-a propus să vizităm una. Într-adevăr, dacă am putea s-o luăm ar fi bine, este frumoasă și plăcută, are și grădină pentru nenorociții noștri de câni, cari suferă și mai mult decât noi de hotel.

Duminică, 14 ianuarie

Masă și bridge la Bebe Cerquinho. Casă frumoasă, lume plăcută, între care Dom João și Ctin Czartoryski, masă bună, bridge pasibil, deși am câștigat. După-masă, a venit și Xantachi, mi-a spus că, după știrile

din Țară, Mihăiță ar fi mulțumit de conversați<i>le ce le-ar fi avut cu comisarul URSS. Rolul lui Rădescu ar fi, mai <c. 176, p. 376> ales, de a pedepsi pe vinovați, pedeapsă care s-ar întinde și asupra colaboratorilor la mișcarea renașterii din 1938 și a schimbării Constituției.

Aci se vede foarte clar mâna lui Maniu și a lui Brătianu și că Rădescu n-are nicio capacitate politică, fiind unealta lor, mai ales a [I]

primului. Cu aceste sisteme nu se ajunge la nicio pacificare, ci se sapă mai adânc prăpastia politică. Sub scutul așa-numitei democrații, se deschid larg porțile unor meschine răzbunări personale. E

clar că se îndreaptă și împotriva mea. Dacă lovitura reușește, majoritatea personalului politic al Țării este scos din joc. Desigur că aceasta va provoca o reacțiune, dar cine trebuie să se bucure mai ales este ce a mai rămas din Garda de Fier.

Seara, dramă canină, Assu a atacat pe Magali, care, apărându-se, i-a scos un ochiu' din orbită. Din fericire, veterinarul a putut să-l puie la loc și nu riscă să piarză vederea. Am stat toată noaptea s-o veghez pe mititica și nu m-am culcat decât când răsărea soarele.

Spectacol minunat deasupra mării, cu tonalități de roșu nemaivăzute.

<c. 176, p. 377> Luni, 16 – marți, 17 ianuarie

Grija de căpetenie, azi, a fost biata Assu. Veterinarii nu sunt de acord dacă da sau nu își va păstra vederea. A intrat, din fericire, în grija veterinarului curant, mă simt mai liniștit. Ca și un copil, simțindu-se bolnavă, se lasă alintată, deși mi-e milă de ea, îmi vine, câteodată, să râd. Poate, mai târziu, unii citind aceste reflexii asupra

282

Carol al II-lea cânilor, se vor mira, dar aceste animale joacă un rol așa de mare în viața noastră zilnică, sunt niște tovarăși, sunt adevărați prieteni nedezlipiți, sunt copiii noștri. Eu nu pot pricepe oamenii cari pot trăi fără câni.

Sovieticii au pornit o nouă ofensivă pe tot frontul, din nou unul din acele atacuri bine pregătite, duse cu energie și cu voința de a pătrunde, cari întotdeauna au reușit. De astă dată, cu adevărat lupta începe a se da pe teritoriul german, în Prusia Orientală.

Marți am fost în oraș după cumpărături mărunte, dar necesare, am găsit mai tot ce căutam. S-au ivit tot felul de complicații pentru casa <pe> care o doream, încât n-o vom putea avea.

<c. 177, p. 378> Miercuri, 17 ianuarie

Dejun la Asociația Presei Braziliene (A.B.I.), dat că] de președintele ei, D-l Moses, în frumosul ei local. Macedo Suárez a ținut, cu tot dinadinsul, ca Duduia să iee parte. Cum s-au> schimbat lucrurile și ce bună lecție pentru cei de la noi, cari n-o acopereau decât de ocară și calomnii. Dacă numai Domnii Maniu & Co ar putea și ar voi să vază. D-l Moses este un tip născut în Austria, pare-se creștin, cu un ochiu' privind făina și altul slănină, e plin de vioiciune și de amabilitate și foarte mândru de această operă, care este localul asociației. Birou, loc de întâlnire, club și restaurant, este nu numai un centru de odihnă și de lucru al ziariștilor, dar și unul pentru educația lor.

După-masă, am fost să mai vedem o casă, era oribilă, nu prea avem noroc în această privință. Ni se propune acum să cumpărăm, dar ceea ce ni se înfățișează este urât și, mai ales, cu prețuri care depășesc cu mult mijloacele mele, din ce în ce mai reduse.

Înaintarea Armatei Roșii este viguroasă, așa cum m-așteptam, a ocupat Varșovia și Cracovia<sup>145</sup>. Biata Varșovia, acea cetate mândră și frumoasă, nu mai <c. 177, p. 379> este decât un câmp de ruine, o amintire în care, după spusele ziariștilor, nu mai este picior de om viu. Distrugerea de către germani a fost sistematică și completată de Soviete, a fost transformat<a> într-un adevărat oraș martir. Se repetă istoria, priveam cu oareșicare mirare când învățam că falnice metropole, ca Cartagina, Sarmizegetusa, Ierusalim, au fost rase de către cuceritor, îmi puneam, cu oareșicare îndoială, întrebare<a> că cum era oare așa ceva cu puțință și iată că ne este dat să trăim și noi aceste crime. Același lucru pare-se că se întâmplă și cu Budapesta.

Istoria se mai repetă prin aceea că invazia distrugătoare este a unor barbari germanici, astăzi a unor barbari cari au la îndemână tot aparatul științei. Fuseseră supranumiți, în războiul trecut, „Hunii” de către englezi, dar ceea ce a fost acum 30 de ani și legendara cruzime a lui Attila nu sunt decât floare la ureche față de bestialitatea și torânsemnări zilnice – 1945 283

turile rafinate aplicate de germanii de astăzi. Ce moștenire de neuitat de ură vor lăsa ei generați<i>lor viitoare. Un Goethe, un Schiller, un Heine ar voi să se scoale din mormânt și să strige în făta lumii: „Dar aceasta <c. 178, p. 380> nu este Germania noastră, ace<e>a pe care am cântat-o noi, nu este țara limbii pe care am vorbit-o”, nu e adevărat, nu este țara lor, ci este Marea Germanie.



Joi, 18 – sâmbătă, 20 ianuarie

Assu merge spre bine, revine la viață și participă la evenimentele casei. Au fost trei zile extrem de calde, înăbușitoare. Vineri, la masă.

Popovici, cancelarul Legației, cu nevastă-sa, o braziliancă, care pare a fi o coată. Sâmbătă, a venit în vizită Dom João, l-am uimit cu cele ce i-am povestit despre vânătorile la noi în Țară. Goana după casă nu dă niciun rezultat.

Duminică, 21 ianuarie

Tot chestiunea casei domină. Ernest a alergat toată ziua și se întoarce, seara, cu un rezultat pe care-l crede bun. E vorba de una destul de mare <c. 178, p. 381> sus, pe Corcovado, care s-ar putea avea pentru prețul foarte atrăgător de 1 cento pe lună. Duduia, care este astăzi într-o stare de nervi teribilă, nu vrea s-auză de nimica.

Trebuie să zic că a fost o zi teribil de caldă, ca cele mai arzătoare de la noi, în plus, umiditatea, care te face să te simți lipicios, temperatură și atmosferă dintre cele mai dezagreabile și cari enervează pe oricine; –”.

M-am gândit mult, astăzi, asupra viitorului, nu prea îl văd luminos, cu această formă de „democrație” extremistă nu prea văd ce va putea ieși. În Țară, azi, domină Maniu-Brătianu și o șleahță de dușmani ai mei. Anglia face republicanism în afară, nu prea văd speranțe să mă pot întoarce așa curând acasă. Reiau un gând vechi al meu, de a mă stabili în Argentina, unde, eventual, pot face o colonie agricolă românească. După câte pot culege, este încă singura țară unde poți să trăiești mai mult sau mai puțin liniștit și unde poți să-ți câștigi viața în mod frumos. Situația încurcată față de acei cari se luptă cu Germania face imposibil ca în <c. 179, p. 382> momentul de față <să merg> acolo.

Luni, 22 ianuarie

Duduia mai calmă azi, deci mâne mă voi duce să văd casa în chestie. După-masă, am fost poftiți de contesa Gonteau Biron să jucăm bridge, la Country Club. Duduia nu s-a simțit destul de bine și nici dorința ei de a veni la cină nu s-a realizat. Am jucat un bridge foarte agreabil, cu contesa, D-na Meghe și un domn, Borges. N-a

284 Carol al II-lea

fost prea cald, dar mă simt așa de stingher când ies fără Duduia.

Pentru dineu au mai venit, Souza Dantas, restul familiei Meghe,

principele Sanguszko, Ernest cu Monique și prefectul Poliției, care seamănă, leit, cu Ghelmegeanu; masă excelentă.

Ca știri, continua înaintare a sovieticilor, care, pe de o parte, au ajuns la Poznan și, pe de alta, se apropie de Breslau. Cu ungurii **s**-a încheiat un armistițiu, prin care, între altele, trebuie să restituie teritorii<i>le ce le-au luat de la noi: români, cehi și iugoslavi. Pe frontul de Vest **s**-a reluat ce 179, p. 383> tot terenul ce fusese pierdut prin ofensiva lui Rundstedt, dar, ca întotdeauna, ritmul aci este mult mai încet. Chestiunea iugoslavă se complică, Peter Kins neadmițând înțelegerea cu Subasici. Tito l-a demis pe primul, dar acesta nu recunoaște această demisie forțată, nu prea știu ce va ieși de aci.

Mărti, 23 ianuarie

O zi mai mult răcoroasă, a ploeușat torențial. Dimineța, m-am dus să văd casa de pe Corcovado, nu mi-a plăcut. Este anexa unui hotel și trebuie trecut prin acesta spre a ajunge la ea, e departe și drumul e greu, e gol și va trebui făcut mult ca să fie locuibil<a>.

La întoarcere, am trecut prin pădurea Tijuca și, din nou, am văzut ce frumoasă e. Adevărată pădure tropicală, plină de flori, pentru prima dată am văzut unul dintre frumoșii fluturi albaștri brazilieni.

Deci nici această tentativa cu casa n-a reușit.

Ca știri, important<a> este atitudinea de opoziție <c. 180, p.

384> a lui Subasici față de hotărârile regale, aceasta poate să aducă după sine demiterea lui Peter Kins, cel puțin provizorie. Dar, azi, un suveran demis prea greu se poate reîntoarce.

Miercuri, 24 ianuarie în sfârșit, mergem și ia Petropolis, invitați fiind de Dom João.

Drumul până acolo este excelent și frumos, urci pe munte printre flori și arbori, vegetație tropicală. Specialitatea aci sunt hortensi<i>

le, care, din păcate, erau în bună parte trecute. Localitatea, în sine, mai puțin frumoasă decât m-așteptam, aerul însă e bun și curat.

Fusese vechea reședință a împăraților, mai ales a [I] lui Pedro 1114.

Ne-am dus întâiu la catedrală, unde am depus o coroană la mormântul împăratului mai sus numit. Pe urmă, la Muzeul Imperial, instalat în fostul palat al lui Pedro II. E interesant, mai ales ca un omagiu adus acelor suverani cari au făcut mărirea Braziliei. Deși astăzi este o Republică, se vede că așa-zisa revoluție, care a dus la

<c. 180, p. 385> abdicarea ultimului împărat, a fost mai mult un a<e>cident politic, decât o mișcare populară.

După această vizită, ne-am dus să dejunăm la prieteni ai lui

Dom João, D-l & D-na Snell. El e englez de origine, bunicul său  
s-a însemnări zilnice - 1945

285

stabilit aci, este proprietarul unor mari fabrici de bere din São Paulo. Ea este din familia Bülow, de origine germano-daneză, însă născută aci, e pasionată după cai și, nu numai călărește splendid, dar și dresază cu mult talent. Au și o fată, Flora, cu un aspect de curvă, își pictează obrazul în mod exagerat, dar este și pictoriță cu destul de mult talent. Casa este adorabilă, cu lucruri frumoase în ea, tot așa și grădina, totul este frumos și plăcut. Un mic colț de lume în care ai fi fericit să locuiești. Am petrecut o după-amiază adorabilă, odihnindu-ne în aerul curat și jucând bridge. S-a terminat prin a ne arăta filme în culori, luate de stăpâna casei, cu frumoase vederi din țară, mai ales de la Cabo Frio.

Ca știri din lume, tot situația gravă din Iugoslavia, unde Subasici a dat complet mâna cu Tito, și din Birmania, unde s-a reușit de a se <c. 181, p. 386> degaja „Burma Road” și deci a se restabili legătura cu China.

Joi, 25 ianuarie

Efortul drumului la Petropolis, într-o singură zi, a fost prea mult pentru Duduia, așa încât, astăzi, s-a simțit destul de rău și a trebuit să rămâie în pat.

După-masă, a venit să mă vadă un american, Bill Arthur, care lucrase în Țară cu firma lui Nicu Butculescu, la fortificații și la alte lucrări de terasament. Îl văzusem, pare-se, în Țară, când conducea unele lucrări în regiunea Mamaia. E tipul caracteristic al americanului mijlociu, fără prea mare orizont, fără prea multe maniere, destul de familiar, dar cu un suflet prietenos și entuziast. M-a mișcat prin felul plin de dragoste cu care vorbește despre România, zice că, dintre toate țările pe care le-a cunoscut, e ace<e>a pe care a iubit-o mai mult. Mâncările, vinurile, toate i-au plăcut, afară de ardeleni, și n-are decât un vis: să se reîntoarcă. Pe urmă, mi-a vorbit de nedreptate<a> ce <c. 181, p. 387> mi s-a făcut mie și Țării prin prostia ziarelor, cari ne-au expus marelui public într-o lumină complet falsă, el, care a fost acolo, știe ce este România și ce am făcut eu. El a rămas în România până în

primăvara 1941 și a plecat împreună cu Legația Britanică. Povestește cum, după plecarea mea, a fost imediat o reacțiune, căci toate au început a dispărea de pe piață, pe de o parte, luate de nemți, iar pe de alta, de Garda de Fier, care organizase un baraj împrejurul Bucureștiului și confiscau toate alimentele în folosul lor. Antonescu ar fi pierdut mult din popularitatea lui, mai ales în Armată, prin faptul că, întorcându-se de la

Berchtesgaden, în loc de a descinde în uniformă, s-a dat jos în cămașa verde.

286 Carol al II-lea

Seara, cină la ministrul Iranului, Azodi. Foarte cald, chiar pe când se juca bridge pe terasă. Între comeseni, ambasadorul Chinei.

Ching, și ministrul turc, Chamal, om plăcut și deștept.

Ce a dominat însă ziua e știrea primită, seara, că Umansky, nevastă-sa și mai mulți membri ai Ambasadei au fost uciși într-un accident de avion la México, când plecau în Costa Rica. După decolare, pare-se că s-ar fi produs o explozie, <c. 182, p. 388> care a prăbușit avionul la pământ. E o întâmplare mai mult decât stranie și care permite orice suspiciune. Umansky era unul din diplomații de frunte ai URSS și începea a extinde foarte mult influența sovietică în America Centrală. Unii chiar ziceau că era unul dintre cele 5

persoane de frunte ale URSS. Era deștept, pricepea repede, deși era repezit și uneori sărea peste gard.

Vineri, 26 ianuarie

E foarte cald astăzi. Dudaia tot nu se simte bine, încât nu poate merge la dejunul contesei Gonteau Biron. A fost, ca întotdeauna, o masă excelentă și, în plus, comeseni plăcuți și interesanți. Între ei, ambasadorul Muniz de Aragão, Prado, reprezentantul Perú-ului.

Chamal al Turciei și consilierul Ambasadei Franceze, Bell. Ca întotdeauna, conversație ușoară și agreabilă. Toți sunt convinși că în accidentul mortal al lui Umansky este ceva foarte suspicios, dar asupra autorului probabil este o tăcere mormântală. Am <c. 182, p.

389> vorbit cu Aragão, care vede în înaintarea fulgerătoare a Armatei Roșii, nu numai o splendidă operațiune militară, dar și o manevră politică, ca să fie primii cari să ajungă la Berlin, putând astfel spune un cuvânt hotărâtor de acolo. Am mai vorbit despre situația în Iugoslavia, care pare a merge mai bine, Subasici stă, din nou, de vorbă

cu Peter Kins. Pare-se că acesta este foarte încăpățânat, nu vrea să asculte nici de Mignon și este sub influența intrigantă a

Aspasiei, care nu prea este deșteaptă. Mi-a mai spus că George a<l>

Greciei nu prea o duce bine cu sănătatea. Am vorbit și cu Bell, care este un prieten intim a<l> lui Garreau Dombosle, spune că Franța reia și că poziția lui de Gaulle este tot mai puternică.

Sâmbătă, 27 ianuarie

Plouă torențial, încât prima parte a zilei este mai agreabilă, spre seară însă se încălzește din nou. La dejun, ambasadorul Mexicului.

Davilla, care pleacă în câteva zile. îl rog să ducă mesagii <c. 183, p.

390> din parte-mi lui Camacho, Padilla și Tello. Este foarte plictisit că a<e>cidentul lui Umansky să se fi produs pe teritoriul mexican.

Spre seară, contesa Gonteau Biron, drăguță ca întotdeauna, vine s-o vază pe Duduia.

Știri: înaintări peste tot.

— *Însemnări zilnice - 1945* 287

Pe când eram la masă, consilierul mexican primește știrea că ambasadorul Poloniei la México, Neumann, a murit subit, azi-seară, de un atac de inimă. Încă unul care se duce. Așa, tam-nisam, mi-a fost dușman, criticând tot ce făceam și acuzându-mă c-am fost eu cauza întregului dezastru din Europa.

Duminică, 28 ianuarie

Zi foarte caldă și care a bătut recordul umezelie în Dimineața, plaja era neagră de lume.

Luni, 29 ianuarie

După o noapte îngrozitoare, o zi de adevărată căldură <c. 183, p. 391> tropicală, umed și fără un pic de aer, foarte greu de suportat. Mai ales pentru Duduia este un chin și nu pot s-o fac să se miște la munte, mai ales că n-avem casă. Un lucru bun pentru prestigiul meu este că Urdăreanu a fost poftit la dejunul dat de Itamarati pentru ambasadorul Davilla, care pleacă. I s-a dat un loc foarte bun, imediat după cei sărbătoriți. Am putut, în acest timp, obține și numerele diplomatice pentru mașini, ca în México.

Ca știri, așa un noian de vorbărie în ziare, încât nu știu ce trebuie reținut și ce lepădat. Unele știri din țări neutre par a indica că

În Germania este o foarte puternică mișcare pentru încheierea unui armistițiu, se vorbește chiar de unii trimiși oficioși, cari să facă mișcări de apropiere. Răspunsul Aliaților este stereotip, predare necondiționată. Pe de altă parte, se zice că Hitler nu vrea să auză de așa ceva și că menține ideea de rezistență până la capăt, în munții

Bavariei. Aceasta înseamnă, într-adevăr, o luptă de exterminare, cu atât mai bine.

<c. 184, p. 392> Marți, 30 ianuarie

Din nou o zi caldă și extrem de umedă. Până pe seară, citit și citit știri. Înaintarea sovieticilor continuă, ar fi ajuns la Kustrin, deci la 85 klm de Berlin. Situația Germaniei începe a fi foarte grea, cu toată vorbăria optimistă a lui Hitler. Sunt încolțiți din toate părțile, cu sistemul lor de comunicații aproape complet distrus. Poziția lor militară e aproape disperată, pare-se că Statul Major realizează acesta stare de lucruri, care este înrăutățită încă de frigul iernii și de numărul refugiaților, care, în Belgia și Franța, sunt pe drumuri. Ca operațiuni, o rezistență este tacticeste încă posibilă, o rezistență care va întârzia poate sfârșitul fatal, dar care nu va putea da niciodată victoria armelor germane. În toată această situație este, pentru mine, un mare punct de întrebare, de ce nu se produce nicio mișcare în Austria? Cred că e, în mare parte, vina Aliaților, cari n-au

288

Carol al II-lea dat suficient sprijin mișcărilor libere cari ar fi putut să organizeze ceva.

La 5, muzica la D-na Meghe. Cântă Szering și <c. 184, p. 393>

fata gazdei. Păcat că tânărul violonist, care, incontestabil, are mult talent, are un instrument care nu-i la înălțime. D-ra Suzanne

Meghe, grand prix al Conservatorului din Paris, cântă cu talent și sobrietate, îi lipsește nițel sentimentul.

Am terminat seara cu o masă <pe> care ne-a dat-o Ernest la restaurantul „Atlantico”, la care a poftit pe contesa Gonteau Biron și Sanguszko.

Miercuri, 31 ianuarie

Zi foarte caldă până pe seară, când a izbucnit o furtună teribilă, cu tunete și trăsnete nemaipomenite.

Ca știri, probabil începutul conferinței celor trei, Roosevelt.

Churchill și Stalin. Locul de întâlnire nu va fi Roma, cum se anunțase dinadins, în mod fals, ci la Hetouan în Egipt. Se mai anunță

începutul unei ofensive a lui Eisenhower asupra „Liniei Siegfried”, pare-se că Aliții se apropie de Köln.

Seara, mare dineu oferit de noi în Golden <c. 185, p. 394>

Room. Astfel ne-am achitat de multe obligațiuni. Au fost: Dom João, Olgierd, Mechtilde, Constantin și Caroline Czartoryski.

Buarque de Macedo, Laze, Contesa Gonteau Biron, Sanguszko, Dna și D-l Faria, Souza Dantas și D-na Lazo. Atmosfera plăcută, toată lumea avea aerul de a petrece”.

<c. 187, p. 1> Joi, 1 februarie 1945

A fost o zi mai răcoroasă, activitate aproape nulă. Eu am lucrat la un index al acestor însemnări zilnice. Recitind unele pagini, m-a apucat un dor nebun de México, de casa și grădina din Coyoacan, de toți prietenii de acolo. Dar mai dor încă, un dor care nu se șterge din inimă, mi-a fost de iubita noastră Pussy, de Omulețul nostru atât de drag, de acel tovarăș, iubitor, incomparabil, supus. Golul ce a lăsat pentru Duduia și mine moartea acestei cățelușe nu se poate umple, cu toate că Fluffy, mica thebetiană face tot ce poate să-l

umple. Ea a devenit umbra mea, unde mă duc e și ea. Vorbind de câni, Boris cel mare are o frică îngrozitoare de ploaie, ieri, cu prilejul furtunii, s-a speriat atâta, încât, neputându-se vâri sub pat, a căutat ultimul refugiu în bidet”.

— Aici se încheie voi. 11 F al însemnărilor și începe volumul 11 G, care cuprinde perioada 1 februarie 1945 – 27 februarie 1946.

\* \* În franceză, *vas pentru toaleta intimă*; în română, *bideu*.

*Însemnări zilnice – 1945*

289

Ca știri, este mai ales înaintarea sovieticilor, care se grăbesc să ajungă cât mai repede la Berlin și sunt mulți sorti că vor fi acolo înaintea anglo-saxonilor, cari merg foarte încet. Întrunirea celor trei.

Churchill, Roosevelt, Stalin, are loc într-o <c. 188, p. 2> localitate care nu se cunoaște; se vorbește și de România, unii zic Constanța, alții București. Se vede ca siguranța șefilor cere cea mai mare discreție, mai ales ace<e>a a dictatorului sovietic.

Vineri, 2 februarie

Duduiiei> nu-i bine deloc astăzi, trebuie să stee toată ziua în pat. Devine chinuitoare această stare și atât de tristă și de paralizatoare. Nu-mi place să mă duc undeva fără ea. A fost cald până seara, când s-a răcorit; vântul bate și valurile se sparg pe plajă cu mult

zgomot. Am fost după cumpărături în oraș și am găsit mai tot ce am căutat.

Ziariștii par a insista că întrunirea celor trei are loc în România, în Bulgaria **s**-au terminat procesele politice prin multe condamnări la moarte, între care și a principelui Ciril. Este o exagerație, cred impusă de Soviete, mai ales că **s**-a pus o mare grabă în executarea sentinței. Pentru greșeli de judecată politică există o întreagă gamă de pedepse, dar nu moartea. Văd că și în Țară <c. 188, p. 3> a început ceva în acest sens, după câte am putut desluși, e din nou vorba de I. Antonescu, Mihai Antonescu, Pantazi, Elefterescu și alții. Aceștia nu numai că au judecat prost, dar au fost și bestii și trădători.

Sâmbătă, 3 februarie

Duduia nu **s**-a simțit destul de bine, încât nu **s**-a putut duce la dejunul contensei Gonteau Biron. Ca întotdeauna, masa excelentă și persoane interesante. De astă dată, scriitorul francez Gerard Fleury, cu care am vorbit mult despre prietenul său Seam>t Exupéry<sup>147</sup>, care, de curând, a dispărut **într**-o luptă aeriană. Pe urmă, cu un economist brazilian, Bandera de Mello, fost expert la SDN, și care ține mult la reluarea, în viitor, a legăturilor comerciale între Brazilia și România.

Spre seară, a venit principesa Mechtilde Czartoryska să facă o vizită Duduieei>. E foarte timidă, dar **s**-a încălzit. A întrebat mult despre México și a spus că aci este foarte greu de a avea adevărați prieteni.

<c. 189, p. 4> Duminică, 4 februarie

Cu toată schimbarea de altitudine, starea Duduieei> nu pare a se îmbunătăți, cum m-așteptam; fatalmente, o pune **într**-o stare de nervozitate lesne de priceput.

290

Carol al II-lea

Știri vagi, se spune că la misterioasa conferință a celor trei se va discuta împărțirea Germaniei în trei. Am impresia că se vor face prostii.

Luni, 5 februarie

Astăzi, căldura a bătut recordul, pentru biata Duduia, care și așa nu e bine, a fost un martir. Seara, am fost poftiți de Popovici la cină.

Duduia n-a putut merge. Ne-a dat o bună masă românească în modesta lui locuință. Conversația a fost, mai ales, asupra agriculturii și, îndeosebi, despre splendidele posibilități din Argentina, îți vine apa la



gură.

Știri diverse, sovieticii tot înaintează, dar stau pe loc, nici Küstrin nici Breslau n-au fost luate. Publicul este mereu înșelat asupra locului de întâlnire <c. 189, p. 5> a celor trei, azi se anunță Stalingrad, mi se pare puțin probabil 1148. În Filipine însă lucrurile merg strună, MacArthur a cucerit Manilla, iată a 9-a capitală eliberată 49.

Am avut dreptate de a avea încredere în acest general.

Mărti, 6 februarie

Căldura a bătut din nou recordul, deci o suferință în plus pentru Duduia. Bineînțeles, activitate nulă în așteptarea uneia viitoare.

Ca știri, cele mai importante sunt două discursuri, unul admirabil al lui de Gaulle, în care, pe lângă că afirmă hotărârea Franței de a avea un loc important sub soare, adaugă că ea va trebui să se intereseze și de părțile noastre ale Europei. Al doilea, detestabil, al șefului Guvernului Provizoriu Polonez, care, făcând jocul URSS, afirmă că va ocupa și administra teritorii <i>le până la Oder și că orice protest și împotrivire ade> Marilor Puteri o <e>cidenteale nu-i vor goni de acolo. Este planul Sovietelor de a da Poloniei în compensație teritorii pur germane, este o prostie fără seamăn și baza <c. 190, p.

6> unor conflicte sigure în viitor.

Miercuri, 7 februarie

Zi caldă, Duduia nu s-a simțit bine, încât n-a putut merge, seara, la frumoasa proprietate Monte Mayor, a lui Nobre de Mello. Așezată pe o colină la jumătate de drum de Petropolis, este o mică moșioară după concepția noastră din Europa, cu fermă, plantații de portocale și un frumos conac.

Casă, din stilul celor de țară portugheze, cu pridvor și împodobit cu vestitele azuleos, arată un gust rafinat și un admirabil simț al confortului. Este așezată chiar pe vârful dealului și are o splendidă vedere asupra Rio-ului. Ceea ce m-a mișcat foarte mult e că avea pe jos foarte bune scoarțe românești ce și le-a adus din Țară. Aerul însemnări zilnice – 1945

291

aci e bun și, deși înălțimea nu e mare, 80 m, deosebirea de temperatură cu Rio, foarte simțitoare. Stăpânul m-a dus să fac turul proprietății și am putut vedea că are o gospodărie foarte bine înzestrată. Fiind de mulți <c. 190, p. 7> ani aci, a avut fericita idee de a cumpăra acest petec de pământ, nu departe de oraș, unde poate veni

să se odihnească. Totul a fost făcut de el, drumurile, casă, ferma și livada de portocali. Este un tip original acest ambasador, un intelectual distins, căci este membru al Academiei Portugheze, a fost ministru în țara lui și a fost numit ambasador aci înainte de venirea la putere a lui Salazar. Slujește cu credință regimul, deși este un convins monarhist, probă că la el în salon, pe lângă fotografia lui Salazar, are și <pe> ace<e>a a [I] pretendentului, Dom Duarte. Este un tip de bohem cu înaltă cultură și, ca mai toți bohemie în un mare crai, cu toate acestea s-a însurat cu o nevastă urâtă și insipidă.

După cină, am avut o conversație cu el asupra politicii, am fost în mare divergență de opinie asupra rolului lui Pétain, căci zice el că prin armistițiu a făcut un mare serviciu Națiunilor Unite, împiedicând pe germani de a ocupa litoralul Mediteranei. Părerea mea este că ceea ce a împiedicat aceasta a fost că Hitler n-a priceput atuncea importanța acestei ocupări, <c. 191, p. 8> orbit fiind de convingerea că în scurt timp va putea subjuga Anglia. Mi-a spus că este aproape imposibil de a intra în Portugalia, de pildă, francezilor nu li se dă viza. Cred că aceste măsuri sunt luate de acord cu Anglia, ca să controleze călătoriile și să nu dea drumul decât acelora cari îi convin [el. Tot în legătură cu această politică atât de apropiată de Marea

Britanie, Portugalia a rămas neutră, căci intrarea ei în conflict nu convenea.

Ofensivele pe frontul european par a fi pierdut ceva din intensitatea lor, iar, cu litere mari, ziarele anunță intențiunea lui Eisenhower să iee, în curând, ofensiva. Conferința celor trei pare, după ultimele informații, a avea loc undeva în Crimeea.

La întoarcere de la Monte Mayor, am luat cu mine pe principele

Olgierd Czartorysky. E un om bine, un perfect gentleman, mult superior fiului său și destul de deștept, cu care se poate vorbi. Tema conversației a fost, bineînțeles, Polonia, este mâhnit de ceea ce se întâmplă în patria sa, dar totuși este hotărât să se întoarcă când va fi posibil.

<c. 191, p. 9> Joi, 8 februarie

Din fericire, Duduia a putut ieși azi și am fost pe mare, cu yachtul de pânze al lui Renaud Laze. Prop<r>ietarul fiind absent, nepotul său, Henri Laze, a făcut onorurile. Au mai fost cu noi contesa

Gonteau Biron, Dom Jolo, Sanguszko, Bebe Cerquinio și un foarte plăcut cuplu de diplomați brazilieni, Gonzales de Mura; ea, mai

Garol al II-lea ales, este o frumusețe. Am ieșit din radă cu ajutorul motoarelor auxiliare și am căutat, în zadar, ceva vânt în fața Copacabanei. Barca bătea pe loc, încât lui Monique i **s-a** făcut rău, care, din această cauză, a apucat și pe alții, între care și Duduia. Reîntorși în radă, apele **s-au** liniștit și bunăvoie a revenit. Am ancorat lângă coasta de la Nitiwi, unde am petrecut restul zilei **într-un** foarte agreabil farniente. Deși soarele, arzând tare, mi-a **[u]** ars crunt spatele și mâinile, chiar prin cămașă, și, deși era cald, am petrecut o zi foarte agreabilă, care merită să fie repetată.

<c. 192, p. 10> Vineri, 9 februarie

După-masa, Duduia **s-a** dus **s-o** vază pe D-na Veloso, care pleacă, peste câteva zile, în México, pentru conferința de la Chapultepec, iar eu l-am primit pe principele Olgierd Czartoryski. Am stat, cam un ceas, de vorbă despre trecut și viitor și despre vânătoare. Am vorbit mult despre Germania și sistemul de brutalitate introdus de Hitler. Lipsa celui mai elementar simț de bună-cuviință domina atitudinea Germaniei și a **[I]** germanilor celui de al 3-lea

Reich. Povestea cum oameni, chiar fete tinere, pe care i-a primit la el în casă ca prieteni, au jucat rolul de spioni și de conducători ai sabotajului. Într-adevăr, după asta nu va mai putea fi posibil de a primi pe unii dintre aceștia în casă. Polonezii care au fugit din țara lor sunt foarte recunoscători mie și României pentru felul cum au fost primiți și tratați la noi.

Sâmbătă, 10 februarie

Vremea se încălzește și Duduia continuă a nu <c. 192, p. 11> se simți bine, deci ne-am hotărât să plecăm, mâne, pentru câteva zile, la Petropolis, cu atât mai mult cu cât Quitandinha ne pune, gratuit, un apartament la dispoziție. Mâne începe, în plin, carnavalul, care aci este un fel de nebunie colectivă și va fi foarte mult zgomot în stradă. Chiar în astă-seară au început să se plimbe pe stradă, tipând, câteva bande, mai ales de negrii.

O știre interesantă, că nevasta lui Antonescu ar fi fost arestată.

În afară de asta, continuarea ofensivei sovietice în Prusia și suecece lui MacArthur în Filipine.

Duminică, 11 februarie

Seara plecăm la Quitandinha. O foarte agreabilă surpriză ne așteaptă. Suntem primiți de secretarul proprietarului, un evreu ungur,

Dl. Oscar, care ne duce la apartamentul nostru, care, într-adevăr, este minunat, spațios, frumos și confortabil, încât n-ai impresia de a fi **într-un** hotel. Se criticase mult toată această organizație și se *însemnări zilnice - 1945*

293

spusese că este <c. 193, p. 12> îngrozitor de urât; ceea ce am văzut arăta că critica este absolut falsă, este, incontestabil, luxos, chiar foarte luxos, dar apartamentele sunt frumoase.

Am luat cu noi pe Assu și Fluffy, ca bieteile cățele să poată răsufla un aer mai curat și să aibă iarbă verde. Aci, bineînțeles, am găsit

<pe> contesa Gonteau Biron, Sanguszko și D-na Meghe; au luat cina cu noi în frumoasa sufragerie a [I] apartamentului, iar pe urmă am fost în boita hotelului să privim petrecerile carnavalului, care constă, îndeosebi, **într-o** samba aproape neîncetată, timp de 3 sau 4

zile. Dansul nu e altceva decât o țopăială continuă și ritmică a maselor presate, parcă, **într-o** cutie de sardele. Lumea n-are aerul de a petrece, ci mai mult de a îndeplini conștiincios un rit magic. Aceasta se explică, căci acest soi de a petrece carnavalul este de origine negro-africană. E un spectacol curios, dar departe de a fi frumos.

Aci sunt puține costume, am văzut mai multe pe străzile din Rio.

Ce domină pentru femei este costumul din Bahia, iar pentru bărbați un pseudocostum rusesc, împodobit cu vulturul imperial. <c. 193, p. 13> Mult nu poți să stai să privești acest spectacol, deci ne-am retras devreme.

Luni, 12 – marți, 13 februarie

Nebunia continuă de la apusul soarelui până după răsărit, aci ceva mai liniștit decât în alte părți, fiind mai la adăpost în marile săli ale Quitandinhei. Dudaia, obosită, nu se simte bine, deci încearcă să se odihnească cât mai mult.

Eu, cu Dl. Oscar, am făcut turul stabilimentului, care este și mai ales va fi grandios. Proprietarul, creatorul, Dl. Rolla, este, incontestabil, un om extraordinar. La începutul carierei sale, simplu țăran din Minas Geraos, care nici măcar nu știa să scrie, și-a câștigat primii bani cumpărând și vânzând un vițel, pe urmă a fost lucrător la construcția de șosele. Prin oareșicari circumstanțe, pe care nu le-am putut afla, a reușit să primească o sumă de bani pentru o propagandă politică. O parte din acești bani a jucat-o la Cazinoul Urca, sărind de mai multe ori banca; drept plată i s-a dat o participare în afacere, ceea ce i-a permis

să devie <c. 194, p. 14> el stăpânul ei. De aci averea lui a urmat un curs ascendent, vertiginos, care i-a permis să întreprinză această mare întreprindere a Quitandinhei. E un om care, nu numai că are idei, dar le și duce la îndeplinire. Hotelul, în toată această organizație, nu este decât o parte a afacerii, a cumpărat

2.500.000 m<sup>2</sup>, pe care îi lotizează, spre a face din Quitandinha un adevărat centru. În hotel, pe lângă alte distracții, ca cazinoul, mai figurează în program un enorm teatru și un patinaj pe gheață. Are idei pe care unii le consideră nebunii, dar pe care el le crede absolut

294 Carol al II-LEA necesare spre a face din acest loc centru de atracție și de turism al

Americii de Sud.

Contesa a făcut, conținu<u>, drumul de aci la Rio și întors, încât, într-o seară, am jucat bridge cu ea și Constantin Czartoryski.

În sfârșit, se știe că întrunirea celor 3 are loc la Yaka; ca să-l împace pe Stalin, s-a cedat asupra chestiunii Poloniei și s-a propus un nou guvern mixt sub președinția cardinalului Sapieha. Polonezii sunt sperați, mai ales Sanguszko, care-i, totdeauna, pesimist, și

<c. 194, p. 15> prevăd comunizarea țării lor. Ca fapt incontestabil că lipsește etica din partea anglo-saxonilor, și mai ales a [1] Angliei, care, la începutul războiului, garantase integritatea Poloniei și azi a<e>ceptă Linia Curzon. O altă știre auzită la Radio, că la București s-ar fi executat Mișu Antonescu și un Brătianu, probabil

Gheorghe150. Fără comentarii.

Miercuri, 14 februarie

Mare zi și mare aniversare pentru Duduia și mine, se împlinesc

20 de ani de când suntem împreună, 20 de ani de când, cot la cot, neclintiți în dragostea noastră, am îndurat nesfârșite mizerii și nedreptăți, dar și, adesea, bucurii și mulțumiri. Azi, după aceste două decenii, în care dragostea noastră a rămas neștirbită, parcă orizontul începe a se lumina, după o legalizare socială care am primit-o atât în México, cât și aci, e numai de căutat calea înspre una de drept, căci suntem hotărâți a o face. Tovarăși neclintiți am fost în decursul acestor ani și tot așa vom fi de aci înainte. <c. 195, p. 16> Dragostea noastră a devenit adâncă și arzătoare, dragoste cum trebuie să fie, cu concesiuni mutuale, cari nu pot decât s-o oțelească din ce în ce. După cum am zis, ea a intrat azi în anul majorității, care nădăjduiesc că va fi și acel al răsplății. Dumnezeu să mi-o păstreze pe Duduia și, înainte de toate,

să-i dea sănătate, căci este lucrul cel mai scump din lume.

Joi, 15 – duminică, 18 februarie

Ne simțim bine aci la Quitandinha, mai ales că pare-se că în Rio este o căldură nemaipomenită. Ne gândim deci serios să venim și să stăm mai mult timp aci, cu atât mai mult cu cât D-l Rolla ne pune, gratuit, acest frumos apartament la dispoziție, apartament în care nici nu simți că ești în hotel. De obicei nu-mi place să primesc astfel de oferte, dar cum e situația, trebuie să mă gândesc la ziua de mâne și acest mâne este un mare punct de întrebare, acest stat aci pe veresie este o foarte mare economie.

<c. 195, p. 17> Carnavalul a trecut și liniștea a revenit; este deci dublu de plăcut. Zilele acestea am făcut cunoștință cu vestitul domn

Rolla, pe care, într-adevăr, îl găsesc foarte interesant, cu bun simț și însemnări zilnice – 1945

295

cu o foarte mare lărgime de vederi. Pentru un om fără nicio educație, fără instrucție, este de admirat rafinamentul ideilor sale. A

rugat să i se facă toate observați<i>le ce le credeam de cuviință și să-i dăm idei noi. Aceste idei el le macină în creierul lui, adesea le modifică și le amplifică. Cu el am făcut un fel de tur al proprietarului. Am văzut grajdurile, cu splendizi cai de călărie, locul unde se va clădi noua serie de hoteluri, apartamente și prăvălii.

Ca știri, este, în primul rând, nemulțumirea lui de Gaulle că

Franța n-a fost chemată la conferința celor 3 Mari și că nu e pusă pe picior de egalitate, ca Mare Putere, are absolută dreptate. Stettinius, venind de la Moscova și în drum spre México, s-a oprit o zi aci, ca să-l vadă pe Vargas.

Duminică, contesa Gonteau Biron a venit, din nou, să ne vadă, cu nedespărțitul Sanguszko, au venit, pe urmă, și tinerii Czartoryski și principesa Mechilde.

<c. 196, p. 18> Luni, 19 februarie

Parcă nu voiam să plecăm din Quitandinha, ca să ne întoarcem în căldura toridă din Rio și în acel Hotel Copacabana, inconfortabil în comparație cu acela pe care-l părăsim. Totuși, dacă venim să stăm, câțava vreme, la Quitandinha, trebuie să ne facem bagajele și câteva cumpărături absolut necesare.

E prima dată când facem drumul spre vale, ziua, și trebuie să mărturisesc că e tot așa de frumos ca la deal. Îmi place să fac drumurile

în ambele direcții, căci au fizionomii diferite. Azi, pădurile erau în floare, vremea nu era prea caldă și vederea splendidă. Am avut surpriza agreabilă de a avea o briză, încât n-am suferit de căldură.

În drum, o scenă penibilă cu Monique, a cărei stare de nervi devine îngrijorătoare. Din cauza schimbării de altitudine, urechile ei s-au astupat, fenomen natural la cele mai multe persoane. De aci și-a pus în cap că va rămânea surdă și a avut o criză isterică de plâns.

Fata asta nu e normală <c. 196, p. 19> și, dacă Ernest nu se va hotărî să fie văzută de un neurolog, nu știu ce va ajunge.

Marti, 20 februarie

Temperatura se menține decentă, am putut, fără prea mult dezagrement, să mă duc în oraș și să fac o sumedenie de cumpărături necesare.

Zilele trecute, „DNB” a dat știrea că Maniu a fost silit să părăsească guvernul. Cine știe ce o fi asta, poate ieși un bine pentru mine din aceasta: sau că-l scoate din arenă, sau îl aruncă în partea mea.

296

Carol al II-lea

Miercuri, 21 februarie

Am avut plăcerea, azi, de a cumpăra Duduieei>, ca dar pentru aniversarea noastră, o foarte frumoasă colecție de ametiste, din care va putea să-și facă o parură, aș fi dorit să fie aquamarine, dar, astăzi, sunt prea scumpe pentru punga mea. Acela care mi le-a vândut.

Gregory, este un tip englez de origine, <c. 197, p. 20> fără doar și poate evreu, e atât de caracteristic, încât foarte bine ar putea apărea într-o piesă de teatru. Pe urmă, a trebuit să-mi plătesc o datorie față de gratuitatea Quitandinhei, să dau un interview cu laude, pe care am făcut-o cu plăcere, căci, într-adevăr, este o întreprindere admirabilă; dar, din păcate, în loc de un ziarist deștept, mi s-a trimis un reportăraș tâmpit.

Joi, 22 februarie

Temperatura a fost agreabilă și astăzi, într-adevăr avem noroc.

Spre seară, au venit Dl & D-na Buarque de Macedo să ne facă o vizită. Tema principală a conversației a fost vizita lui Stettinius, pe care toată lumea l-a găsit foarte agreabil. Reiese din cele ce le-a povestit că lucrurile n-au mers prea ușor la Yalta, că Stalin a fost încăpățânat și că rezultatul a fost un compromis, pentru a putea păstra unitatea de acțiune a Națiunilor Unite. În ce privește felul cum se pricepe în viitor

securitatea colectivă, este un fel de dominațiune a celor <c. 197, p. 21> 3 Mari, cari vor avea facultatea de a hotărî cazurile de agresiune și, ceea ce e mai rău, gradul de nazificare sau fascizare a guvernelor. Din nenorocire, mentalitatea Sovietelor, că orîșicine este anticomunist este fascist, începe a domina și în ideile anglo-saxone. În aceasta văd cea mai mare primejdie pentru ordinea socială de mîne. Pe urmă, am vorbit despre noul ambasador francez, generalul Astier de la Vigerie, pe care toți îl găsesc foarte plăcut. Acesta este destul de pesimist despre sfârșitul războiului, crezând că, după sfârșitul lui vor continua, timp de ani, lupte de partizani în Germania. După această vizită, am luat cina la Country

Club, poftiți fiind de D-na Meghe.

Vineri, 23 februarie

Am putut să fac Duduieei> o mare plăcere, astăzi, cumpărându-i un mic radio găsit de Ursin. Spune că-i face o mai mare bucurie decât orice, deci sunt foarte fericit. Între primele știri ce le-am prins este că la noi în Țară lucrurile sunt departe de a merge bine.

<c. 198, p. 22> Sovieticii par a fi nemulțumiți de Rădescu, pe care-l acuză de incapacitate, de tiranie și de protejarea elementelor fasciste. Deși nu-l iubesc, știrea îmi face bucurie, căci văd în ea o tendință de a rezista unei comunizări foarte pronunțate și foarte primejdioaânsemnări zilnice – 1945 297

se Ofensiva lui Eisenhower pare nu numai a fi începută, dar și a fi obținut rezultate fericite asupra Liniei Siegfried. Înaintarea sovieticilor este neclară. Situația Franței pare a se fi îmbunătățit după discuția asupra întrevederii, care n-a avut loc, între de Gaulle și Roosevelt. Pare-se că s-a admis participarea ei pe picior de egalitate la ocuparea Germaniei și la Comisiunea de Control.

Sâmbătă, 24 februarie

Lucrurile, la Conferința de la Chapultepec, par a se dezvolta bine, mai ales că țările Americii de Sud insistă asupra egalității între ele și a absolutei independențe a tuturor țărilor. Este un excelent punct de vedere, care cred că va triumfa și la San Francisco, cu prilejul întrunirii Națiunilor <c. 198, p. 23> Unite.

Seara, vine să ne vază Abélardo Bueno de Prado, care s-a întors de la México. Aduce multe mesagii de la toți și, mai ales, de la Messersmith, care, adaugă el, este un adevărat prieten. Pare-se că va fi numit înalt comisar în Austria, îmi pare bine, căci astfel va fi mai



aproape de România. Despre a<e>cidentul lui Umansky zice că nu poate fi vorba de un atentat, căci avionul nici n-a putut decola, fiind prea încărcat cu combustibil și s-a ciocnit de împrejmuirea aerodromului.

Starea lui Monique continuă să fie îngrijorătoare, căci o răceală.

<pe> care o are și care e naturală, provoacă o greutate de a respira și o pune într-un hal de nervi nemaipomenit. Din fericire, Duduieei>, de când ne-am întors de la Quitandinha, îi merge mai bine.

În Filipine, MacArthur e pe punctul de a cuceri Corregidor, și ofensiva lui Eisenhower progresează frumos.

<c. 199, p. 24> Duminică, 25 februarie

De dimineață, știri proaste din Țară, ar fi izbucnit răscoala peste tot151, la Craiova chiar s-ar fi tras cu mitralierele. Nu știu ce să cred, punând această știre în legătură cu cea din zile de> trecute, după care Rădescu era acuzat de sovietici de tiranie, se prea poate să fie o manevră politică. Pe de altă parte, Duduia crede că ar putea fi rămășițele Gărzii de Fier, care se ridică împotriva sovieticilor; numai informații ulterioare ne vor arăta adevărul. La masă l-am avut pe

Xantachi, atașat special pe lângă ambasadorul USA, care pleacă mâne, fiind mutat la Lisabona. Este omul cel mai bine informat din

Ambasadă, de pildă, știe despre Pangal și s-a oferit să-i ducă mesagii. I-am trimis vorbă să dea știri. S-a vorbit mult politică, despre eforturile mele de-a păstra Țara pe linia cea bună și cum însă n-am avut ajutorul și înțelegerea Angliei și a Franței. Am mai povestit despre Maniu, cum marele democrat, pentru cauze electorale, s-a asociat cu legionarii. N-avea aerul de a aprecia mult pe acest domn

298

Carol al II-lea și a adăugat că lumea, în sfârșit, începe să priceapă <c. 199, p. 25>

eforturile mele din trecut. A promis să trimită știri. Pentru restul zilei am continuat să-mi fac bagajele.

Luni, 26 februarie

Tot în vederea mutării, am fost în oraș să completez cumpărăturile și am terminat partea importantă a bagajelor. A fost așa de cald, încât mi-a venit aproape rău.

Seara, lume la masă: Bueno de Prado, cu N-ai r, Gonzales Mura, cu nevasta, Henri Laze, cu D-na, Moses de la „ABI”, Marinho de la „Glolo” și un domn Carvalho de la Itamaraty. După cina, am fost la boita

hotelului „Mânuit”, atmosfera agreabilă și muzică liniștită. Lucrul cel mai interesant este conversația ce a avut-o Duduia cu Carvalho, spunând că sovieticii sunt convinși că lucrurile nu pot merge în România fără mine și că ei doresc întoarcerea mea. Pe de altă parte, a zis el că lumea începe a-și da seama de toate nedreptățile ce mi s-au făcut și cât de mincinoase au fost cele ce s-au spus asupra mea. Cât despre <c. 200, p. 26> Duduia, că ea a câștigat considerațiunea tuturor.

Situațiunea din Țară este tulbure, răscoala pare a se fi întins, s-a tras asupra Palatului și a fost un atentat asupra lui Rădescu. Ziarele zic că ar fi pricinuite de către un „Front Popular” 152, deci am văzut just.

Mărți, 27 februarie

Sunt neliniștit asupra știrilor din Țară, sunt neliniștit și pentru Mihăiță, cum va ști el să navigheze pe aceste valuri furtunoase ale politicii. Știrile sunt vagi și sunt colorate într-un fel sau altul, încât adevărul este greu de văzut și chiar de întrevăzut. Mișcările ar putea, tot așa de bine, să fie provocate de o aripă, ca și de cealaltă. Toate acestea pricinuiesc între noi o stare de nervozitate latentă, la care se adaugă că, după câteva zile de bine, Duduia, din nou, se simte mai prost astăzi.

Și din México am primit știri, morți și încă <c. 200, p. 27> morți, acuma câteva zile, Maximino Camacho și acuma, Dick Erskine.

După-amiază, am primit un secretar al Legației Elvețiene, care, întorcându-se curând în țara lui și care, foarte amabil, e gata să iee scrisori. Pe urmă, acel american care fusese în Țară, Bill Arthur, m-a mișcat din nou prin dragostea lui pentru România.

Miercuri, 28 februarie

Continue în să fiu extrem de îngrijorat asupra situației din Țară.

Rădescu a demisionat și sovieticii se plâng că în toate posturile de

— Însemnări zilnice – 1945 299

Importanță sunt oameni de-ai lui Maniu. Mi-e teamă că viitorul guvern va fi, dacă nu unul comunist, cel puțin cu o foarte mare preponderență comunistă. Iată unde ne-a dus politica lui Antonescu și ambițiile nesățioase ale lui Hitler. Și aci este multă agitație, s-au făgăduit alegeri și, ca un rezultat al Conferinței din Yalta.

Brazilia, ca să participe în viitor la activitatea Națiunilor Unite, e silită să <c. 201, p. 28> creștie legăturile diplomatice cu URSS.

După-masă, am fost în oraș, să mai fac ultimele cumpărături.

Plecarea noastră la Quitandinha am mai amânat-o cu o zi.

Joi, 1 martie

Ultimele pregătiri înainte de plecare. Duduia nu se poate grăbi, fiind într-o stare de sănătate care nu-i permite un prea mare efort. E de necrezut cum se acumulează lucrurile, am trebuit și mai cumpărăm două valize. Seara, ne telefonează Buarque de Macedo că Dom João a avut un grav accident de automobil și că se găsește la spital. Căldura a sporit azi și acest hotel „Copacabana”, cu o reputație tot atât de mare cât de nejustificată, mă apasă și sunt fericit că mâine vom scăpa de el.

Criza din Țară nu s-a rezolvat încă, la București a sosit Vișinski, ministrul adjunct al Afacerilor Străine al URSS153, tot în legătură cu această încălțită situație politică. Situație teribilă pentru Țară, situație chinuitoare pentru mine.

<c. 201, p. 29> Vineri, 2 martie

O știre din Țară care m-a uimit, că, după căderea lui Rădescu, ca nefiind destul de democratic, iată că Mihăiță l-ar fi însărcinat pe acea bătrână canalică de Știrbey cu formarea guvernului. Bucurii peste bucurii.

Pe la 12, plecăm, vorba aia, cu cățel-purcel, ca să ne instalăm, pentru câțva timp, la Quitandinha. Căldura este destul de mare, dar, cum urcăm, temperatura devine mai suportabilă și la deal este plăcut; după-masă plouă. Începem, din nou, despachetarea și aranjarea apartamentului, care, împodobit de Duduia cu lucrurile noastre, ia un aspect cu totul civilizat.

Seara, telefonează Const. Czartoryski, să afle dacă am sosit cu bine, fiind îngrijorat în urma accidentului de ieri al lui Dom

João.

Sâmbătă, 3 martie

Se împlinesc 4 ani de la fuga noastră din Spania și pentru Portugalia vom păstra veșnic un colț cald în inima noastră, pentru buna ospitalitate <c. 202, p. 30> ce ne-a dat-o. De atunci, miopia anglo

300

Carol al II-lea saxonilor a [u] acumulat peste capul meu toate loviturile posibile, dar tot n-au reușit să mă distrugă și, după spusele unora, lucrurile încep a se schimba, mai ales în USA.

Duduia continuă a aranja și înfrumuseța apartamentul. Seara, o serbare de caritate, la care poftim <pe> foarte plăcuții companioni

Mechtilde, Constantin și Caroline Czartoryski. Am petrecut o seară agreabilă.

Duminică, 4 – marți, 6 martie

Plouă, plouă fără încetare, adevărată ploaie de munte, și e frig în același timp. Hainele tropicale trebuie puse la o parte și scoase cele normale.

Duminică, la prânz, Carvalho și Ursin, iar seara, pe Rolando

Aquíre, însărcinatul de afaceri al Argentinei. El ne face avansuri să mergem și în țara lui, e drept că mă tentează, dar trebuie găsit momentul politic. Abia am putut scăpa de ridicola acuzație de nazism și mergând acuma **într-o** țară de pe acest continent, considerată că a avut o atitudine>...”

<c. 202, p. 33> Joi, 8 martie

Dimineața a fost frumos și chiar după-amiază, cu intermitențe.

Nu putem avea liniște, iată că, azi, Ernest a căzut cu calul la un obstacol și și-a rupt clavicula, are dureri îngrozitoare.

Lucrând toată ziua la clasificarea acestor notițe, am stat în casă.

Seara, am fost poftiți la cină de Const. Czartoryski, în modesta lui locuință. Mâncarea a fost excelentă. Am o foarte mare admirație pentru acești nenorociți de refugiați, cari duc greul cu surâsul pe buze. Boieri de înaltă clasă, cari au trăit în lux și bogăție, azi îndură viața grea și aproape fără să se plângă.

Vineri, 9 martie

O zi grea pentru mine, zi de opresiune morală, în care simți că poți pierde nădejdea în viitor.

Au fost două știri din Țară. Prima, că Rădescu a fost silit să se refugieze la delegația” engleză, deoarece <c. 203, p. 34> viața lui era în primejdie și chiar britanicii au declarat că această cerere de azil este nu numai legală, dar și justificată. A doua justifică temerile mele asupra acțiunii lui Groza. **S**-a apucat să telegrafieze șefilor de guverne ade> celor 3 Mari că abia de la el citire începe adevărata democratizare a Țării, adică introducerea unui sistem anti-capitalist

— Fila conținând paginile 31-32 a fost ruptă din caiet.

„Probabil: *legația*.

— *Însemnări zilnice – 1945* 30 1

de sărăcire universală, care este la modă acum în anumite țări, un fel de **pseudo**comunism, pe care-l poate lansa fără nicio frână, căci opoziție moderată n-are. Nu cred încă **într-o** imixtiune directă a

Sovietelor, dar, incontestabil, **într-o** influență contagioasă, care, sub acoperișul falsei democrații, va distruge viața de altă dată a României și o va înlocui cu una searbădă, de tipul proletarismului industrial. Ce fel de Românie vom regăsi oare, va fi, oare, loc pentru unul ca mine, care o iubesc atâta? Sunt amărât și atât de trist. E de neînțeles această orbire a anglo-saxonilor, cari **n-au** voit să ajute la o descătușare eroică a Țării de jugul nazist și o predau, cu mâinile și picioarele legate, dominațiunii <c. 203, p. 35> antiromânești a [I]

URSS comunisteei. Mai am nădejdea că acest lucru se va putea frâna și că o reacțiune sănătoasă, adevărat democratică, va veni.

În restul lumii, Germania devine, din ce în ce, mai încolțită, armata americană, după Colonia, a luat Bonn și sunt foarte aproape de Düsseldorf și Koblenz, iar pe frontul sovietic se zice că au ajuns la 43 klm de Berlin, care nu mai este decât un maldăr de ruine.

Aceeași soartă începe a avea și Tokio, care este, regulat, bombardat de americani. Și în Birmania lucrurile progresează, Mandalay este aproape recucerit. Câtă ruină, câtă mizerie, ce neliniște pentru viitor a provocat acea bestie neomenească și nebună de Hitler.

Dudui a suferit, toată ziua, de o durere de cap îngrozitoare.

Gândurile mele merg și către nenorocitul meu de Mihăiță, care trebuie să sufere teribil în neputința de a face ceva. Biet drapel, apărător al unor principii, bătut de furtună. Ce o fi gândind, ce o fi simțind, dacă numai aş putea ști.

<c. 204, p. 36> Sâmbătă, 10 martie

După știrile, atât de îngrijorător e, de ieri, asupra României, iată că azi se arată pe cerul Țării mele o rază de lumină, se adeverește zicătoarea „Nach Regen komt Sonnenschein”. Ursin, venind, după-masă, de la Rio, aduce știrea că Tătărescu a intrat în guvernul

Groza, ca vicepreședinte și ministru al Afacerilor Străine. Această știre, în sine, mi-a luat o mare piatră de pe suflet, dar mai bine încă sunt completările și comentările. Tătărescu și-a jucat frumos cartea, după câte pot vedea, căci a intrat el, ca personalitate, Partidul

Liberal și cel Național Țărănesc au refuzat să participe la guvern.

Urgia Sovietelor **s-a** îndreptat către Maniu și ai lui, au început „democrații” să vadă ce valoare are acest etern opozant sterp și fără suflet. La Finanțe și Industrie au fost numiți specialiști, ade> căror nume nu se dau; mi se pare a recunoaște, prin scâlcirea ziaristică a

numelor proprii, <pe> acela al lui Ralea, restul sunt necunoscute.

\* „După ploaie, vine soarele”.

302

Carol al II-lea afară de Pătrășcanu, de tendință social-comunistă. În sfârșit, este un om care știe ce vrea să zică a guverna, <c. 204, p. 37> care a ajuns, din nou, la putere. Pentru Mihăiță este un sprijin a-l avea pe Tătărescu, este cineva care poate să-i dea un bun sfat. Pentru mine, este un prieten și singurul om politic care în acest răstimp a îndrăznit a-mi manifesta simpatie. Interesant este că, atât „Tass”, cât și „BBC”, comentând faptele, citează că el a fost primul ministru al „Regelui

Carol”, aceasta vine să confirme cele spuse de Xantachi și Carvalho.

Au venit să ne vadă Buarque de Macedo și nevastă-sa, cari sunt foarte îngrijorați de situațiunea locală. După spusele lor, asistăm la o revoluție, pentru moment liniștită, împotriva lui Vargas, care a pierdut sprijinul Armatei. Pentru alegerile anunțate, opoziția, pentru moment, susține candidatura brigadierului Eduardo Gomez, pe care unii o consideră de paie. Acesta este un puritan, pur, cast, democrația lui ia o formă de moralism extrem. Lima Cavalcanti a demisionat din postul de ambasador și reîntră în vârtoarea luptelor politice ale veșnicului răzvrătit Pernambuco.

A fost ceață și a plouat și azi. Ernest suferă enorm după a<e>cidentul său de ieri.

<c. 205, p. 38> Duminică, 11 – luni, 12 martie

Nimica mult de însemnat în aceste două zile. Ploaia a mai slăbit, din fericire. Acest colț înfundat al Quitandinhiei este foarte umed și, mai ales, lucrurile de piele mucegăiesc. Duminică, Ursin la prânz.

Ca știri, din Țară se vorbește de reforme în Armată și unele agrare, mi-e teamă să se atingă și pădurile. Pe fronturile de luptă lucrurile merg bine. Tokio și alte localități din Japonia au fost bombardate de americani<sup>154</sup>. Berlinul, tot așa, mi se pare în mod inutil.

Neliniște internă aci în Brazilia. Vargas a declarat că nu mai candidează, dar, în schimb, și-a depus candidatura ministrul de Război, generalul Dutra. Constat mult amestec al Armatei în politică, este unul din păcatele Americii Latine.

Măști, 13 martie

Suntem poftiți să petrecem ziua la D-na Willianseen, care are o

casă delicioasă în împrejurimile <c. 205, p. 39> Petropolisului; o zi foarte plăcută, **s**-a jucat bridge.

Miercuri, 14 martie

Duduia a stat, toată ziua, în pat. Eu am lucrat mult. Vremea a fost frumoasă și răcoroasă.

*Însemnări zilnice - 1945*

303

Ca știri, sunt mai multe promisiuni de activitate viitoare, afară de faptul că Küstrin a fost, în sfârșit, ocupat, după ce cucerirea lui fusese anunțat<a> de mai bine de o lună.

Joi, 15 – sâmbătă, 17 martie

Ca fapte, zile puțin interesante; după obiceiul luat, mai mult acasă am stat, lucrând la indexul acestor însemnări. Aceasta m-a făcut să revăd toată viața noastră din México și ne-a făcut, pe Duduia <și pe mine>, să ne reculegem aceste zile. Concluzi<i>le au fost, hotărât, favorabile vieții noastre de acolo și ne-a apucat un mare dor de căsuța din Coyoacan, de flori, de toți prietenii care ne primeau cu atâta <c. 206, p. 40> căldură a inimii. Aci este mai multă politețe aparentă, mai mult protocol, dar mai puțină sinceritate. Aci nu ne găsim cercul, afară de bieții Czartoryski, de cari ne găsim mai apropiați sufebetește și la care am jucat bridge, sâmbătă; este, poate, contesa Geonteau> Beiron>, care este mai sinceră, restul sunt, în general, răi și, mai ales, pizmași. Unul care în acest moment îmi lipsește foarte mult este Messersmith, era un prieten și o susținere morală, îmi lipsesc conversați<i>le și discuți<i>le atât de interesante și în care puteam să fiu folositor Țării mele. Dacă n-ar fi fost acea altitudine atât de răufăcătoare, n-am fi plecat de acolo.

Ernest, care nu se îngrijește, are dureri teribile și, ce e mai prost, este sentimentul că, în parte, această lipsă de îngrijire se datorează și lipsei de bani.

Am fost foarte interesați, zilele acestea, de o mare lăcustă, de vreo 10 – 12 cm lungime, care **s**-a instalat, timp de două zile, pe balconul nostru. Când Duduia o căuta, parcă o recunoștea, dând din antene și întorcând capul.

Ca știri de pe câmpul de luptă, bune, chiar americanii încep a fi mai activi, pe terenul politic <c. 206, p. 41> însă o încurcătură nemaipomenită. Cu toată unitatea aparentă a celor 3 Mari, pare a fi o reală neînțelegere între Națiunile Unite. Franța începe a juca rolul ei

tradițional și apără interesele celor mici; cere, cu drept cuvânt, o mai mare egalitate.

În România, Groza se apropie tot mai mult de URSS și, lucru mare, a obținut de la Stalin trecerea administrației Transilvaniei de Nord în mâinile românești.

Vremea a fost mai frumoasă, afară de o furtună, vineri noaptea, însă răcoare.

Duminică, 18 martie

Vreme frumoasă. Continuă concursul hipic de aci, cu cai frumoși și călăreți excelenți. Din nenorocire, ofițerilor li **s-a** **[u]** interzis să participe la un concurs al Quitandinhei, așa se face politică aci.

304

Carol al II-lea atacând un hotel de care toți ar trebui să fie mândri. Concepția **pseudoelectorală**, care a dus lumea la ruină și va continua a o duce.

La prânz, Constantin și Caroline Czartoryski; **s-au** **<c.** 207, **p.**

42> povestit multe cancanuri în timpul mesei, pe care le citez numai pentru concluzia lor, cât de rea și de meschină este lumea aci. Cu ei am fost, după-amiază, să privesc concursul și am fost rugat să distribui unele premii.

Ca știri, cea mai importantă este ocuparea Koblenzului de către americani<sup>155</sup> și o energică înaintare a generalului Patton, pe care-l consider ca cel mai bun general american de pe frontul european.

Pe frontul sovietic, sunt mari concentrări de forțe pentru atacul final asupra Berlinului, ceea ce ni se promite de mult timp. În așteptare, **s-au** cucerit Gdynia și Frankfurt am Oder”, iar Stettin este

**[este]** serios amenințat. Pe frontul politic, agitație peste tot, atât intern, în Brazilia, cât și internațional. Multe țări au declarat, în ultimul moment, războiu’ Axei, ca să poată fi admise la întrunirea de la San Francisco. Ce comedie!

Luni, 19 martie

Calvarul nostru de refugiați pestiferati” \* continuă, **<c.** 207, **p.**

43> **s-a** primit, astăzi, prima lovitură în acest sens în Brazilia, și a bieteii Dudui, căreia i **s-a** dat. Acuma câțva timp, D-na Buarque de

Macedo venise **s-o** roage pe Duduia **[s-o roage]** **s-o** ajute la organizarea unei reprezentații de cinematograf în folosul Franței și de care va beneficia și Crucea Roșie Braziliană. Am avut ide**<e>a** **s-o** dăm aci, la Quitandinha, și Duduia **s-a** angajat să vorbească în acest sens cu



Rolla. După ce lucrurile au fost puse în drum, când D-na Buarque de Macedo a venit, zilele trecute, să ne vadă, a declarat că, din cauza luptelor politice, nu se mai poate organiza și că **s-a** retras. Iată că, azi, am aflat că a continuat cu organizarea și că reprezentanția va avea loc sâmbătă. Am fost nu numai mirați, dar și îndurerați de acest procedeu. Drept răzbunare, azi-seară, **s-a** telefonat D-nei

Buarque de Macedo cerând 4 bilete. E vorba de Franța și nu vreau să m-abțin. Iată tot pentru astăzi, cred că e suficient. Vremuri triste, în care trebuie să înghiți multe.

<c. 208, p. 44> Marți, 20 martie

Puțin de însemnat, astăzi; zi ploioasă și cu ceață. Ca știri, căderea Danzigului și înaintări pe întregul front de Apus.

Seara, am sărbătorit, cu șampanie, ziua de naștere a lui Monique, care **s-a** născut acum 19 ani, în prima zi de primăvară. Dudaia

\* în text este: *Frankfurt a/O*; Frankfurt pe Oder.

\*\* Ciumați; din în *pestiferei*.

*Însemnări zilnice – 1945*

305

I-a dat o pungă, ca un adevărat copil ce e, **s-a** bucurat mult de această atenție.

Miercuri, 21 martie

De dimineață am dat și eu darul meu lui Monique, tot așa bucuria ei a fost enormă, cu adevărate țipete de copil. Fiind vorba de

Urdăreanu, trebuie să mărturisesc că starea lui nu-mi place deloc, neastâmpărat cum e, suportând foarte prost durerea, și-a scos prea devreme umărul din gips și acum îi va trebui o vreme cel puțin îndoită ca să se îndrepte. Nici starea Dudaieei > nu-mi place deloc, încep unele manifestații cari mă <c. 208, p. 45> fac a crede că anemia ei ia, din nou, proporții. E bravă și se vede clar că suferă, suferă de boala ei, suferă încă de paralizarea vieții noastre din această cauză.

Spre <seară>, mi se telefonează că principele de Orleans-Bourbon cere să mă vadă, și care este surpriza mea de a vedea pe Álvaro apărând. Nu-l văzusem de mulți ani și am fost izbit ce frumos băiat este și cum seamănă cu tatăl său. Am stat mult de vorbă, mai ales despre condițiunile din Spania, unde, pare-se, lucrurile nu merg deloc. Franco, nu numai că e un tiran, dar și o desăvârșită incapacitate.

Singura soluțiune ar fi restaurația în persoana lui Don Juan; Ali

se ocupă în special de asta. Când l-am întrebat dacă această soluție are șorți de izbândă, mi-a răspuns că aceasta nu importă, că numai el poate face ordine și că, după zece ani, n-are decât să treacă puterea republicanilor, dacă sunt mai tari. „Despre Franța zice că lucrurile merg mai bine și că se ridică cu pași repezi și, ceea ce mi-a făcut mare plăcere, e că Armata Română a fost admirabilă și că adevărata revelație a [I] acestui războiu’ a fost Aviația noastră. Despre Italia, unde a rămas după ocupația Romei, povestește că este o țigănie completă și că Badoglio <c. 209, p. 46> a fost un ramolit incapabil.

Ca știri, dominant este că americanii au luat Ludwigshaven.

Joi, 22 martie

M-am sculat devreme, căci era să fie concursul hipic, dar, din cauza vremii, n-a putut avea loc, am profitat deci să lucrez. Duduieei> i-a fost rău, o durere de cap îngrozitoare, starea de nervi, la toți, proastă.

Armata lui Patton tot înaintează și a ocupat ieri Ludwigshaven.

Eden a pronunțat un important discurs în Camera Comunelor, în care afirmă că preponderența celor 3 Mari nu trebuie să însemneze tiranie și, mai mult încă, zice că la întrunirile internaționale micile țări trebuie să aibă cuvântul lor. Aceasta este un bun semn.

306 Carol al II-lea

Vineri 23 martie

De dimineață, ziarele dau știri din București, <c. 209, p. 47> o telegramă zice că se pregătește o nouă reformă agrară, care ar lovi moșiile de peste 50 de hectare și acele bunuri cari se numesc de

„Mână moartă”. O fi o măsură „democratică”, dar a acelei democrații anglo-sovietice, care înseamnă sărăcirea generală, este deci o măsură antieconomică ade> cărei urmări m-îngrijoresc foarte mult. Un ziar din Rio, „O jurnal”, crede de cuviință să m-insulte printr-un articol, care nu-i decât o salată nemaipomenită, lipsită de gust și stupidă.

Pe frontul anglo-saxon, înaintări, pe cel sovietic, pregătiri pentru viitor. Bine merge în Birmania, unde Mandalay a fost cucerit, deci drumul spre China, deschis. Se vorbește de lupte ale francezilor în Indochina.

Duduia și cu Ernest au fost în oraș.

Sâmbătă, 24 martie

După-masă, reprezentația cinematografică pentru francezi. A

fost un absolut dezastru, filmul, deși foarte interesant, abia s-a putut vedea din cauza <c. 210, p. 48> instalației prost făcute, chiar operatorul n-a venit. Îmi pare bine că Duduia n-a mai avut nimica a face cu această reprezentatie, căci a fost un fiasco. Cu acest prilej, am făcut cunoștința ambasadorului francez, generalul Astier de la

Vigierie, unul dintre marii șefi ai Rezistenței Franceze. E un om bine, tipul ofițerului francez de cavalerie, astăzi în aviație.

Seara, deși Duduia a răcit cobză, am avut lume la masă, urmat <a> de bridge: D-na Nobre de Mello, Buarque de Macedo cu

D-na, Willianseen cu D-na, Constantin și Carolina Czartoryski.

Am avut un joc foarte interesant și am reușit niște lovituri de cari sunt foarte mândru. Ernest a stat de vorbă cu D-na de Mello, care i-a spus că obiecțiunea pentru mergerea mea în Portugalia ar fi una de siguranță, nu recomandă să mă duc într-o țară neutră, căci, orice s-ar zice, sunt rezerva cea mare a României. Și cu Buarque a clarificat suspiciunile ce le-am avut asupra atitudinii Braziliei. Cu atât mai bine.

Există, orișicum, o justiție imanentă, după purtarea stupidă față de Duduia, privitoare la reprezentația de azi, a venit pedeapsa, căci a fost ratată.

<c. 210, p. 49> Duminică, 25 martie

Duduia e așa de răcită și se simte așa de rău, încât a stat, toată ziua, în pat. Și lui Ernest nu-i merge bine cu brațul, are dureri teribile. Am fost la concursul hipic, care a fost foarte bine, o probă de însemnări zilnice – 1945 307

forță interesantă, cai frumoși și un bun călăreț, dl, Goulard. Am distribuit și azi premii. Spre seară, a venit principesa Mechtilde

Czartoryska, să-și ia rămas bun, căci se întoarce la Rio.

Luni, 26 martie Înaintarea pe frontul anglo-saxon este foarte importantă. Rinul a fost trecut pe toată linia și Patton ar fi ajuns la Frankfurt am

Main. Pe frontul sovietic, liniște, și pe cel politic, nimica nou.

Starea sănătății celor dimprejurul meu, proastă, de unde dinamită în aer și, ceea ce e mai rău, nici Ernest, nici Monique nu sunt dispuși să se îngrijească. Duduia, totuși, s-a sculat pentru masă.

Seara, o furtună teribilă, cu rupere de nori.

<c. 211, p. 50> Marți, 27 martie

Multe știri azi. Prima este moartea lui Lloyd George, bătrânul om de stat englez, mare campion al democrației britanice, care acum,

puțină vreme înainte de moarte, devenise Earl. În galeria oamenilor de stat din vremurile noastre va ocupa desigur un loc aparte. Cu caracteristicile bune și proaste ale rasei lui galice, a fost, incontestabil, un șef; în războiul trecut, a apărat demnitatea britanică și demnitatea Imperiului, cât timp a ținut lupta a văzut clar

<că, interesele patriei sale erau și interesele tuturor Aliaților. Caracterul lui imposibil s-a arătat, mai ales, la tratatul de la Versailles, unde vecinicele certuri cu Wilson și Clemenceau au adus pierderea păcii. L-am cunoscut și eu în 1920 și am fost, mai ales, izbit de ura lui împotriva Poloniei și a lui Ionel Brătianu, la care găsea, mai ales, de criticat vocea, într-aceasta era, pentru o dată, de acord cu Clemenceau.

A doua știre de o importanță capitală este că, în sfârșit, Argentina a cedat tuturor presiunilor și, aliniindu-se cu celelalte state ale

Americii, a declarat războiu' Axei. De punct de vedere politic a <c.

211, p. 51> făcut bine, deși cam târziu, dar de punct de vedere moral, este mai puțin frumos. După ce, 5 ani de zile, a profitat de situațiunea ei de neutră, după ce a șantajat pe toți, acum, la a 12-a oră, dă „le coup de pied de Mne” \*\* fostului său flirt. Deodată, ca prin farmec, au dispărut obiecțiunile împotriva guvernării lui Farell și USA activează recunoașterea. Lipsită de etică este această politică.

Pe frontul Rinului, înaintare pe toată linia. Fluviul a fost trecut peste tot. Worms, Spyer, Mainz sunt depășite, se înaintează către

\* în text este: *Frankfurt a/M*; Frankfurt pe Main.

\*\* Ultima lovitură.

308

Carol al II-lea

Pădurea Neagra, și, la Nord, Montgomery a început o energică ofensivă. Pe frontul ungar, ofensivă spre Graz și Morava Ostrawa.

Ploaia de azi-seară a produs un adevărat dezastru în Petropolis, mai ales cartierele sărace au fost atinse, case distruse, se vorbește de vreo 4 – 500 de morți. Uzina electrică a fost atinsă și ea, încât suntem fără lumină.

La prânz, l-am avut pe Rolla și Oscar la masă. Între altele, s-a vorbit de condiții<i>le de muncă de aci. Prin lege, munca este excesiv de protejată, acest lucru este natural într-o organizare socială

modernă, dar <c. 212, p. 52> ce este trist e că toți muncitorii, fie manuali, fie intelectuali, sunt complet lipsiți de ambiție și de conștiinciozitate profesională”.

Miercuri, 28 – vineri, 30 martie

Puțin de însemnat zilele acestea. Răceala Duduieei> continuă, a stat mai mult în pat și s-a îndeletnicit cu corespondența, la care i-am dat o mână de ajutor. A sosit un teanc de scrisori din México, ceea ce ne face mare plăcere, căci ne aduce știri de la prietenii de acolo.

Lui Ernest tot nu-i bine, se îngrijește prost, este un pacient recalitrant, pretențios și fără răbdare. Vineri, Ursin la masă, iar spre seară, un român de origine, Dl. Montes, care și-a făcut avere în comerțul diamantelor.

Pe frontul de luptă, înaintarea continuă și o vădită slăbire a rezistenței germane. Duisburg, Wiesbaden au fost depășite; la Sud, armata franceză a lui de Latre de Tassigny<sup>156</sup> a trecut Rinul și înaintează în Baden. Tot aspectul campaniei amintește planul ultimei ofensive a lui Foch.

<c. 212, p. 53> Pe frontul politic, agitație împrejurul apropiatei conferințe de la San Francisco. Un lucru prost e că Molotov a anunțat că nu va participa și a obținut ca din delegația URSS să facă parte, cu drept de vot, și miniștrii Afacerilor Străine ai Ucrainei și

Rusiei Albe, pe temelia noie în organizații federale a URSS. O stare de enervare și de nesiguranță generală. Franța începe a-și arăta dinții, din fericire, și a fi hotărâtă a juca un rol preponderent în organizarea lumii de mâine.

Sâmbătă, 31 martie

Suntem fără ziare aceste trei zile, de vineri până duminică, din cauza sărbătorilor de Paști. Ale noastre, cel puțin după Biserica

Rusească de aci, sunt la 6 mai. Singurele știri ce le putem culege sunt de la Radio și ele spun că ar fi continuat înaintarea dincolo de Rin.

Numele localităților atinse le dau atât de scâlciate, încât n-am putut pricepe decât Heidelberg.

*Însemnări zilnice – 1945* 309

La 6 Vi, un cocktail dat de Victor Carvalho, care pleacă nu știu unde. Poftise o mulțime de lume, <c. 213, p. 54> dar a venit relativ puțină, între care, Macedo Suarès și fata Președintelui Vargas.

Alzira Peixoto, cu bărbatul ei, guvernatorul statului Rio de Janeiro.

Ea este un personaj extrem de important aci; fiind, poate, cea mai deșteaptă, este mâna dreaptă a [I] tatălui ei și cel mai de aproape sfetnic al lui. Pare-se că are un bun cap politic. Am stat de vorbă cu ea, lucruri indiferente, e foarte vioaie.

Toată lumea era ca isterizată, le-a intrat în cap că războiul se sfârșește zilele acestea, cred că e o iluzie. Totuși sunt unele semne că lucrurile merg spre un deznodământ rapid. Pe de o parte, se zice că Hitler a mărturisit că partida este pierdută și că s-ar fi pregătit avioane pentru o fugă în Japonia. Pe de alta, Churchill a dat indicații miniștrilor cabinetului să fie tot timpul la dispoziție, așa încât să poată răspunde, într-un ceas, la o convocare. Singur Dumnezeu știe ce se va întâmpla în aceste zile.

Duminică, 1 aprilie

Pastele Catolic, a plouat mai toată ziua. Am <c. 213, p. 55> fost poftiți, Duduia și cu mine, să petrecem ziua, sărbătorind-o după datina poloneză, la Ctin. Czartoryski. În toată sărăcia lor, care este foarte vizibilă, au făcut lucrurile cât se poate de bine. Îi admir și îi respect pentru felul cum îndură vitregia sorții. Am jucat bridge.

Luni, 2 – marți, 3 aprilie

Plouă și tot plouă, în mod exasperant; ploaie și ceață, iată ce ne dă vremea aci la Quitandinha. E tocmai ce ne trebuie, suntem și așa destul de posomorâți. Viața aceasta, din ce în ce mai idioată, simt că mă tâmpește pe zi ce trece. Și Duduia este abătută, are un cafard teribil. Urdăreanu, în sfârșit, s-a hotărât să se îngrijească ca lumea.

Cauza refuzului său a fost acela pe care-l crezusem, deci tot eu am trebuit să-i sar într-ajutor. Doctorul ce l-a văzut la Rio declară că a fost tratat complet pe dos, i-a pus umărul într-un corset de fier.

Bucurie după bucurie. Marți am scris o lungă scrisoare lui Messersmith, aveam multe <c. 214, p. 56> de spus, apropiindu-se Conferința de la San Francisco.

Știrile de pe front, excelente, sfârșitul pare a se apropia cu pași repezi. Americanii au pătruns în Thuringia, iar sovieticii au depășit Wiener-Neustadt.

Miercuri, 4 aprilie

Am avut o mare bucurie, a venit să ne vadă John Lloyd. Nu-l mai văzusem din México. Pare îngrijorat de ceea ce se va întâmpla

310

Carol al II-lea la San Francisco, dar spune că, dacă buba trebuie

să crape, e mai bine să fie cu o clipă mai devreme. E foarte dezgustat de ceea ce s-a întâmplat la New Orleans. Despre Argentina, de unde vine, zice că hotărârea guvernului de a declara războiu Japoniei nu este deloc popular<a>, căci a întărit regimul. În general, pare destul de pesimist asupra felului cum merg lucrurile.

Știri din ce în ce mai bune. Montgomery a luat Münster și pare a păși pe „Weser spre Bremen. Gotha și Anspach sunt depășite de americani, iar sovieticii au luat Bratislava și au ajuns la Baden, 19

klm departe de Viena. Dacă numai așa <c. 214, p. 57> avea știri din

Țară și de la Mihăiță. Ne-au venit și știri din Franța, de la

Coe<s-me, unde lucrurile par a fi destul de bune, nemții au fost de două ori acolo, iar acum în castel este un Stat Major american. Stricăciuni relativ mici.

Joi, 5 aprilie

Vremea tot atât de ploioasă, am profitat să-mi fac corespondența.

Înaintări pe toate fronturile. Montgomery, pe Weser, francezii, sub de Latre de Tassigny, au depășit Karlsruhe; sovieticii spre

Viena. În Pacific, o debarcare pe teritoriul chiar al Japoniei. O altă știre care poate fi interesantă, că URSS a denunțat Pactul de neagresiune ce l-a iscălit în 1941 cu Japonia. Poate că începe să se realizeze ce mi-a spus Messersmith, în ultima conversație, că Sovietele, cu timpul, vor participa și ele la luptele împotriva Japoniei. Poate că condițiunile de azi nu mai corespund poftelor de ieri?

<c. 215, p. 58> Vineri, 6 aprilie

Astăzi vremea a fost ceva mai frumoasă, deși pe seară a plouat, din nou, torențial. Mă simt enervat, de altfel se trăiește într-o stare de nemulțumire generală. Duduia, după o epocă de calm relativ, începe, din nou, a fi nervoasă; din cauza stării ei, este supărată când pe câni, când pe mâncare, când pe servitori, când pe somn, care-i cam lipsește. E adevărat că viața de aci este așa de deosebită de a noastră din Europa, încât se simte până în cele mai mici detalii, înainte de a veni în această parte a lumii, credeam că viața pe acest continent este simplă, fără atâtea complicații, pricinuite de tradiții seculare, ca la noi; dimpotrivă, totul aci se complică la extrem, administrația e cea mai încâlcită din lume și amoreul propriu național depășește orice măsură. Aceasta nu numai îngreunează viața, dar o și scumpește

enorm.

A apărut un articol al lui Pertinax, care, laudând pe Rădescu, atacă guvernul actual al României. Se vede încă influența lui Titulescu și pe această chestiune îl atacă, pe nedrept, pe Tătărescu. Tot *însemnări zilnice* - 1945 311

prin acest articol aflu că Savel <c. 215, p. 59> Rădulescu este încă în viață. Din lume, ceea ce e mai de seamă sunt discuți<i>le asupra apropiatei Conferințe de la San Francisco. Comentări<i>le, în general, sunt destul de pesimiste, chiar ale lui Stettinius, care prevede greutăți.

Sâmbătă, 7 aprilie

Dimineața, vremea destul de frumoasă, încât, în sfârșit, am putut face o plimbare pe jos. Urdăreanu continuă a avea mari dureri, pe care le suportă destul de prost, constat că îmbătrânește înainte de vreme și că devine certăreț pe lucruri mici, fie sănătate, fie altceva, totul pentru el este un efort.

Spre seară, Constantin și Carolina Czartoryski, pentru un bridge.

Ei au fost în Rio și aduc impresii politice. Pare-se că lucrurile nu prea merg, au început greve, discuți<i>le politice ale așa-numiților democrați sunt sterile și teoretice. Impresia generală este că Vargas nu numai <că, lasă lucrurile să meargă, dar și încurajează dezordinea, spre a proba lumii <c. 216, p. 60> că numai el și un regim autoritar pot menține ordinea. E un abil politician, se cam joacă cu focul, dar am și eu impresia că va câștiga partida, căci unde doi se ceartă, al treilea câștigă; vechea zicătoare veșnic adevărată.

Au sosit știri concrete de la proprietățile noastre din Franța.

Despre Coe<s-me, o scrisoare a lui Robert către Consulul general al Braziliei în Paris, care povestește lucruri cunoscute, că nu sunt prea mari stricăciuni. Mai interesant<a> este scrisoarea Rosinei către Duduia, care dă știri mai detaliate. Cele de la Cocsme sunt cam tot aceleași, că castelul a fost bombardat și că până în momentul invaziunii s-au trimis, regulat, banii necesari din București, aceasta mă bucură, căci vrea să zică că tot a fost ceva ordine în...

..." Mai triste sunt însă știrile de la Fabron, unde pare-se că totul este ruinat, au fost niște vandali acolo, cari au stricat atât casă, cât și grădina. Surpriza n-a fost, căci m-așteptam acolo da> așa ceva. S-au făcut însă constatările legale, cari vor fi depuse la autoritățile de drept. A mai sosit și o scrisoare de la Ribeiro, care, ca întotdeauna, trimite <c. 216, p. 61> știri interesante, discursul lui Rădescu, care este foarte bun



și plin de bun simț. Trebuie să fi fost o puternică presiune sovietică ca să-l scoată și desigur că

Groza nu face decât jocul lor. Ce o fi făcând Tătărescu în această bandă?

La cină, Dl și D-na Buarque de Macedo. El pleacă în curând, fiind numit Consul general la Southampton. Mai întâi, merge cu

Veloso la San Francisco. Și el vede situația politică internă tulbure

— O jumătate de rând este ștersă.

312

Carol al II-lea și abilitatea manevrelor lui Vargas. Ziarele au atacat violent pe ambasadorul Berle, pe care nimeni nu-l iubește. Pare a fi un om imposibil, lipsit complet de tact diplomatic, un produs al politicii interne afle] USA.

Duminică, 8 aprilie

O zi foarte grea, Duduia a fost bolnavă, toată ziua, cu o groaznică durere de cap, care a făcut-o să urle toată după-amiaza. Și Urdăreanu are mari dureri în umăr. Bineînțeles, că starea mea de nervi s-a resimțit de toate acestea și moralul meu a fost foarte prost.

<c. 217, p. 62> Luni, 9 aprilie

Ce să zic de ziua de azi? A fost foarte frumos și n-a plouat, dar a fost răcoare, m-am plimbat nițel dimineața, iată cam tot. Viața își continuă cursul monoton și apăsător de inactivă. Și totuși...

Cele 224 tunuri din Moscova au tras, din ordinul lui Stalin, 24 de salve, căci, în sfârșit, s-a cucerit în întregime Königsbergul. Armata Roșie a pătruns și în Viena, din care o parte este cucerită. Încă un oraș martir, apărat inutil de acei naziști distrugători, care va fi prefăcut în praf și cenușă. Montgomery e la 5 mile de Bremen și De Tassigny a luat Prorzheim.

Duduia, ceva mai vioaie și calmă, din fericire i-a trecut durerea de cap.

Măști, 10 aprilie

Vremea parcă s-a îndreptat, azi din nou o zi în care n-a plouat, dar totuși destul de răcoare.

Parcă pe toți ne-a lovit aceeași strechie azi, mai ales pe Duduia, un dor de ducă, care, de fapt, nu este decât <c. 214, p. 63> dorința de a părăsi Brazilia. Cu toți am ajuns la ace<e>ași concluzie, că nu ne place această țară și că am voi să ne întoarcem în México. Mâne aş pleca

**într**-acolo, dacă n-ar fi acea înălțime atât de rea pentru sănătatea Duduieei>. Am făcut multe proiecte care încă nu **s**-au cristalizat. Credem că războiul nu va putea dăinui mult timp și atunci calea va fi deschisă spre Europa, poate că vom trece prin Argentina și Chile, ca să mai vedem ceva din acest continent. În sfârșit, vom vedea, ceea ce este cert <ei că multă vreme nu vom mai sta pe aci.

Ca știri, lupte în Viena, iar la Nord, Montgomery a cucerit Hanovra, a pătruns în Bremen și se îndreaptă spre Hamburg. A început, pe capete, recunoașterea lui Farell.

Miercuri, 11 aprilie

Ziua am scăpat de ploaie, deși a fost răcoare, noaptea a plouat însă, ceea ce a scăzut și mai mult temperatura. Am reînceput să *însemnări zilnice – 1945*

313

scriu, să refac lucrarea începută la Coyoacan, merge mai ușor, căci tot materialul este <c. 218, p. 64 adunat și sistematizat.

Viena a fost aproape în întregime ocupată, Patton se grăbește spre Leipzig și frontiera Czechoslovacă, a ocupat Coburg, care **s**-a predat. La Nord, grupul lui Montgomery a ajuns pe Elba și, probabil, a trecut fluviul.

Joi, 12 aprilie

Am lucrat cu ceva mai mult spor, am terminat primele două capitole și am început <pe> al treilea, care e ceva mai greu. Zi mai posomorâtă, ceața **s**-a lăsat din nou și acoperă puțină vedere ce o avem de la hotel.

Elba a fost trecută, Baden-Baden, Rastadt, Weimar, Erfurt și Magdeburg, cucerite, operați<i>le merg cu pași repezi.

Seara, înainte de cină, Duduia e chemată la telefon și i se dă o știre care ne-a trăsnit pe toți, chiar pe Urdăreanu, care nu-și poate ascunde sentimentele anglo-saxone. Președintele Roosevelt a murit subit, azi după-amiază. Această dispariție pune în doliu lumea întreagă, care pierde unul dintre cei mai convinși luptători pentru înaltele idealuri ale omenirii. Ca un adevărat soldat, deși invalid, moare la postul <c. 218, p. 65> de comandă ce i-a fost încredințat de poporul său. Acea încăpățănare a lui Stalin, de a nu părăsi teritoriul sovietic, a silit pe acest om bolnav, dar care nu se dădea înapoi de la nicio oboseală ori muncă, să facă drumuri obositoare, cum a fost ultimul la Yalta. Cu atâta curaj și hotărâre a dus el lupta ca să facă ca poporul

Statelor Unite să priceapă care este rostul lui și datoria lui în lumea cea nouă ce se croiește prin acest crâncen război. Dispare astăzi, tocmai când victoria bate la poartă, înainte de a-și fi terminat opera, care trebuie să fie încoronată prin tratatul de pace. Pierderea este cu atât mai mare, cu cât el singur, cu autoritatea ce a câștigat-o, putea să frâneze egoismul englez și sovietic. El era singurul dintre cei trei Mari care apăra cu adevărat Charta Atlantică, către el cei mici și nedreptățiți se puteau îndrepta în nădejdea unei dreptăți.

Franklin Delano Roosevelt va rămâne unul dintre cei trei mari președinți ai USA, alături de George Washington și Abraham

Lincoln. Numele său va fi înscris cu litere luminoase în cartea de aur a omenirii.

<c. 219, p. 66> Vineri, 13 – duminică, 15 aprilie

Vremea s-a ținut relativ frumoasă, dar nopțile au fost reci, chiar, cea de sâmbătă spre duminică, foarte rece. Aceste zile au fost pentru mine zile de lucru, ceea ce m-a bucurat și sunt mulțumit de mine însumi.

314 Carol al II-lea

Prin Ribeiro, am primit, din nou, știri din Țară. După câte se vede, căderea lui Rădescu a fost pricinuită de 6 mișcare comunistă, în cap cu cunoscuta agitatoare Ana Pauker<sup>157</sup>. El a fost energic, dar intervenția sovietică l-a dat peste cap. S-a dat un decret care specifică <pe> acei cari vor fi dați în judecată ca criminali de război și ca provocatori ai dezastrului Țării. Criminalii și profeteurii sunt după formula cunoscută; între acei cari au pricinuit dezastrul Țării, se lovește, dacă se aplică just, mai ales în Garda de Fier, mai este o clauză relativ la acei responsabili pentru pierderea Transilvaniei, e singura care, de departe, ar putea să m-atingă. Mai este o știre, că un grup de ofițeri, în cap cu Dămăceanu, au fost scoși din Armată pe motivul că au încercat o mișcare politică pe cont propriu.

Dudui a simțit mai mult rău, dar a stat aproape toată ziua la

Radio, încercând a prinde cât mai multe <c. 219, p. 67> știri. Acestea au fost dominate de marea pierdere a lumii, care a fost sincer impresionată, încât chiar japonezii au adus lui Roosevelt un omagiu, zicând că e un om cum rareori se naște în decursul istoriei. Pe câmpul de luptă, Berlinul este, într-adevăr, amenințat și dintr-o zi într-alta se așteaptă să fie cucerit. Sunt zvonuri că, din cauze strategice, știrile sunt date cu întârziere și că, de fapt, americanii ar fi ajuns [de fapt] în

capitală.

Luni, 16 aprilie

Am petrecut o zi liniștită, o zi de tandrețe extremă, care arată, din nou, că după 20\* de ani dragostea noastră aceeași a rămas.

Sufletește e de neînchipuit cât bine îmi face.

Vremea **s**-a mai încălzit nițel. Ca știri, cea mai de seamă este că

Stalin a hotărât ca Molotov tot să se ducă la San Francisco, are aerul de a fi un omagiu postum adus lui Roosevelt. Pe frontul de luptă a început asaltul final al Berlinului, atac dus din ambele laturi; fatalmente, rezistența germană crește. <c. 220, p. 68> Americanii au ajuns în Czechoslovacia, iar francezii au început eliminarea rămășițelor germane de pe coasta atlantică, atacând regiunea Bordeaux.

Forțele aeriene USA continuă <să arunce> cu furie bombe asupra

Tokio-ului, care ar fi în flăcări.

Am lucrat nițel după-amiază.

Mărți, 17 – miercuri, 18 aprilie

Mărți am putut să petrec toată ziua singur cu Duduia, Ernest și

Monique ducându-se la Rio. Deși una din acele cete atât de caracteristice Quitandinhei a persistat ziua întreagă, am petrecut una din acede> zile plăcute sufletului meu. Am putut și lucra ceva...

**f** în text este greșit: 25; vezi și mai sus, la data: 15 februarie 1945.

*Însemnări zilnice – 1945* 315

...”, deși capitolele ce le scriu acum sunt grele și spinoase.

Aș voi să nu fiu numai critic, dar și constructiv, este adesea greu.

Miercuri, Constantin și Caroline Czartoryski, împreună cu o prietenă a lor, contesa Krasińska, au venit să joace bridge și au stat până după cină.

Atâta economie pentru punga lor atât de săracă...”\*

<c. 220, p. 71> bun relativ la Conferința de la San Francisco este că anglo-americanii rămân hotărâți pe hotărârea de a nu recunoaște guvernul disident polonez și a nu-l admite la întrunire, cu toată presiunea URSS. Pe de altă parte, cei patru Mari **s**-au transformat în 5, prin punerea, în sfârșit, a Franței pe picior de egalitate cu celelalte mari puteri.

Sâmbătă, 21 aprilie

Vreme răcoroasă, dar frumoasă. Am avut marea și plăcuta sur.

priză că Duduia, deșteptându-se din toropeala în care căzuse, a hotărât să cinăm în noul restaurant ce se deschide azi și pe urmă să mergem la „boite”, unde se vor prezenta o colecție de rochie în

aduse din Argentina, dar croite după modele pariziene. Noua sufragerie este destul de bine, cu toate că candelabrele sunt prea mari.

Show-ul cu toalete a fost o surpriză, 90% sunt frumoase, simple și distinse, tot așa și pălăriile, cari încetează a fi miniaturi și devin, din nou, adevărate parure feminine. Am poftit cu <c. 221, p. 72> noi pe

Dom João, Const. și Carolina Czartoryski și contesa Krasinska.

După-masă, a venit să ne vază principele Olgierd Czartoryski.

S-a vorbit despre războiu' și de luptele ce se dau la Berlin. Amândoi cunoaștem pe germani, dar totuși nu ne vine a crede că acest popor, oricât de naiv ar fi și de supus este, poate crede trâmbițările lui

Hitler și Goebbels, că tot naziști vor câștiga războiul.

Duminică, 22 – marți, 24 aprilie

Punctul dominant al acestor zile a fost intrarea Armatei Roșii în Berlin. Tot sovieticii au câștigat alergarea, au străpuns linia de apărare a [I] Oderului și au ajuns la țel, pe când anglo-saxonii bat pe loc pe cursul superior al Elbei. Luptele se dau chiar în centrul capitalei și, după ultimele știri, Brandenburger Thor a fost luat. Încercuirea continuă, progresiv. În sudul Germaniei înaintarea franceză este enormă, după ce au cucerit Stuttgart, au depășit Ulm și au atins

Ludwigshaven, <c. 221, p. 73> pe Lacul de Constanța. Americanii au atins și ei Dunărea, la Ratisbona, și tot se vorbește în mod neprecis de o joncțiune între ambele fronturi la Dresda. Și în Italia, lucru

— Trei cuvinte sunt șterse, probabil: *la cartea mea*.

— Fila conținând paginile 69 – 70 a fost ruptă din caiet.

316

Carol al H-learile încep a mișca. Bologna a fost cucerită și s-a ajuns la Ferrara, atingându-se Poul în mai multe locuri odată. O nouă forță franceză a intrat în Piemonte.

Acuma, știrile se urmează cu atâta repeziciune, încât este greu de a ști care este exactă. Singurul Radio german care funcționează este acela din Oslo, care zice că Hitler ar fi luptând la Berlin, cred că este o nouă farsă inventat<a> pentru poporul german și că el trebuie să fie undeva în regiunea Berchtesgaden\*, căci de mult se zvonește că ultima rezistență ar fi în Alpii Bavarezi. Prin atitudinea ce au adoptat-o șefii

naziști, în cap cu Himmler, nu se obține decât o absolută distrugere a țării, lucru care, de altfel, nu poate fi decât în avantajul Națiunilor Unite și simplifică problemele de viitor. O

altă știre senzațională este că Pétain a trecut în Elveția, ca să se predea autorităților franceze în vederea procesului său, care trebuie să înceapă în mai. Gestul <c. 222, p. 74> bătrânului mareșal este unul de decență și de tradiție militară.

Isteria a apucat multă lume în această parte a lumii și se pregătesc manifestații pentru căderea Berlinului. Sunt convins că, în unele părți, se vor transforma într-o glorificare nu numai a Sovietelor, dar și a [I] Comunismului.

Dorul de ducă a apucat, din nou, pe Duduia și Ernest, serios se pune problema de a ne duce în Franța; pentru aceasta, Urdăreanu va trebui să iee, zilele acestea, contact cu ambasadorul Astier de la

Vigerie. Ei cred în această posibilitate, eu sunt sceptic. În sfârșit, dacă această soluțiune poate să facă bine Duduieei>, nu este nicio pagubă de a încerca.

Miercuri, 25 aprilie

Vremea frumoasă și chiar caldă după-masă, noaptea însă frig.

Cerul limpede și înstelat amintește <pe> cel din septembrie-octombrie de la noi, însă stele de: sunt altele și le pierzi.

<c. 222, p. 75> Joi, 26 aprilie

Ieri s-a deschis Conferința de la San Francisco. Primele cuvântări, cari pun temelia discuțiilor, sunt bune, mai ales acela al noului Președinte al USA, Truman<sup>158</sup>. Pune multe lucruri la punct, mai ales în ce privește drepturile țărilor mici. Se pare că omnipotența celor trei Mari, cari au devenit 5, va fi mult diluată. Este un vădit progres spre democratizarea politicii internaționale și o sănătoasă revenire la principii<i>le Chartei Atlantice.

Ca știri, sunt lucruri importante, Patton se apropie de granița de Nord a [I] Austriei, francezii se întind de-a lungul Lacului de Con

\* în text este: *Berchtesgarden*.

Însemnări zilnice – 194} 317

stanța. Cele mai de seamă sunt însă din Italia, unde frontul german a fost complet dărâmat, cucerindu-se Verona. Grupurile de partizani au pus mâna pe Genova, Turin, Como și Milano, este, de fapt, lichidarea acestui front și deschiderea drumului spre Brenner. La

Berlin, deși se luptă în centrul orașului, se simte o feroce, dar

inutilă, rezistență a germanilor. Se speculează mult asupra prezenței lui

Hitler acolo, cred însă că adevărul <c. 223, p. 76> e altul, trebuie să fie undeva în munți, chiar o știre zice că ar fi la Salzburg. Pétain s-a predat autorităților franceze, făcând o ultimă greșeală, prin cererea autorizăției lui Hitler. Elveția ar fi intervenit pentru eliberarea regelui Leopold.

Duduia a primit, zilele acestea, scrisori cari ne dau lista Guvernului Român. Plin de necunoscuți, cu tendințe foarte de stânga.

Sunt și nume cunoscute, între care și unii generali scoși, zilele trecute, din Armată de Rădescu, cum e Dămăceanu. Recunosc numele lui Bejan<sup>159</sup> la Industrie, amiralul Bărbuneanu<sup>160</sup> la Marină, și generalul Ibnescu Emanoi<sup>1161</sup> la Aer. Sunt foarte îngrijorat de completa lipsă de silință din partea lui Mihăiță de a stabili o legătură. Ce o însemna aceasta? Duduia se simte mai bine și a primit, din Monaco, o telegramă de la Gerty, ceea ce o încurajează și mai mult în dorința ei de a pleca în Franța, deși viața este foarte grea acolo. Constantin

Czartoryski a venit să-și iee rămas bun, întorcându-se la Rio.

<c. 223, p. 77> Vineri, 27 aprilie

Sunt știri multe, azi; prima e că, ieri, s-a făcut, în sfârșit, mult așteptata joncțiune între Armata Roșie și cea americană, la Torgau.

Prin aceasta, Germania este tăiată în două și se face astfel un pas enorm spre terminarea acestui oribil război. O alta, că Göring, după renunțarea la postul său din cauză de boală, a fost asasinat<sup>162</sup>, el și toată familia, din porunca acelui măcelar de Himmler, care pare a fi, astăzi, adevăratul stăpân al Germaniei. În Berlin, sovieticii înaintează pas cu pas, semănând moarte și ruină în calea lor. În Italia, este un dezastru pentru Axă: Genova, Padua sunt cucerite, Mussolini este prizonier al partizanilor, împreună cu alți foști granguri ai fascismului. În Sudul Germaniei, Patton a trecut granița austriacă și, pe de altă parte, se zvonește că Hitler ar fi pe moarte.

<c. 224, p. 78> Sâmbătă, 28 aprilie

Zi plină de excitare și de știri inexacte și exasperante, cari au făcut ca lumea să-și piarză capul. În Rio și în alte părți ale Braziliei a fost o nebunie, ca în timpul carnavalului, la zvonul că războiul s-a sfârșit. Adevărul este că, după ce Himmler a anunțat Londrei și Washintonului că, în 48 de ore, Hitler nu va mai fi, a cerut Angliei și

USA-ului să primească față de ele predarea neon

318

Carol al II-lea diționată a Germaniei. I **s**-a răspuns că predarea nu se poate face decât celor 3 și deci **s**-a respins. Populația, luând dorințele ei drept fapte îndeplinite, a dezlănțuit nebunia. Adevărat este că o parte din

Presa anglo-saxonă a menținut atmosfera aceasta, zicând că se așteaptă, din**tr**-un moment **într**-altul, știri senzaționale. Chiar dacă faptele nu **s**-au înfăptuit încă, comunicarea lui Himmler înseamnă că Germania se consideră definitiv învinsă. Chiar eu, care sunt de obicei foarte prudent cu astfel de știri, am fost prins în cursă și am pus o sticlă de șampanie la răcitor. Duduia, deși moartă de oboseală, a stat <c. 224, p. 79> până la 2 dimineața, așteptând știrile pe care le doreau toți.

În Italia, este dărâmarea definitivă a rezistenței germane, Como.

Brescia, Bergamo au fost cucerite și granița elvețiană atinsă. Mai interesanteei încă sunt știrile de la Conferința din San Francisco.

Molotov a început a face greutăți, a făcut scandal asupra Președinției, de fapt supărarea lui e din cauză că anglo-saxonii țin ferm pe chestia guvernului disident polonez. I **s**-a cedat asupra Președinției, **s**-au admis Ucraina și Rusia Albă, dar față de pretenți<i>le polonezilor comuniști, Set>ettinius și Eden sunt de nemișcat. Foarte frumoasă atitudine a Americii Latine în favoarea țărilor mici, e o mare victorie pentru dreptate și o atitudine la care m-așteptam. Cu mare plăcere am aflat că între dede>gații Franței se găsește și vechiul nostru prieten Paul Boncour.

Duminică, 29 aprilie

Pentru mulți, azi a fost o mare decepție, când <c. 225, p. 80>

lucrurile **s**-au pus la punct. E adevărat că Himmler a cerut, prin mijlocirea contelui Folke Bernedotte 163, Marii Britanii și USA să primească capitularea Germaniei, aceasta, nefiind făcută și față de

URSS, n-a fost primită. Stalin declară că trebuie, mai întâi, complet distrusă Armata germană, înainte de ea> se putea vorbi de încetarea luptei. Fără glumă, vede roș<u>. Lupta din Berlin continuă crâncenă, pe restul frontului, înaintări. La Dachau americanii au eliberat 32.000 de internați politici și **s**-ar fi găsit 50 de vagoane cu morți. Dintre toate câmpurile de concentrare, acesta pare a fi fost cel mai oribil. Seara, vine știrea că Mussolini, prins de partizani, ar fi fost



executat164.

Am putut lucra nițel astăzi.

Luni, 30 aprilie

A început pentru noi săptămâna patimilor. Vremea e urâtă, plouă torențial și o ceață deasă se întinde peste toată valea.

Au venit, din nou, scrisori de la Ribeiro, cari aduc <c. 225, p.

81> știri din Țară. Groza este sub influența lui Ana Pauker, pe care, *însemnări zilnice* – 1945 319

**Într-**un interview, o ridică în slava cerurilor. Au fost serbări mari la

Cluj și la București pentru preluarea Transilvaniei, care a fost remis<a> de vicecomisarul Afacerilor Străine, Vișinski. Acțiunile lui

Mihăiță se ridică mult, și aceasta mă bucură foarte.

Se confirmă executarea lui Mussolini, care **s-a** făcut în niște condițiuni oribile. De fapt, este un asasinat, căruia se încearcă a i se dea o înfățișare, mai mult sau mai puțin, legală. După moarte, trupul lui și aleii altor fasciști de vază au fost expuse pe piața publică, în

Milano. Soarta lui era, de altfel, pecetluită, căci, chiar dacă se proceda în mod legal, nu scăpa de o condamnare ca trădător către țară și rege. Ce trist că] și lipsit că] de nobleță sfârșit pentru un om care, incontestabil, la începutul regimului său, a făcut mult pentru Italia, dar care, în timpul decadenței Imperiului Roman, a căzut sub loviturile barbarismului german; el, care visa, până în clipa morții, Imperiul, devenise un vasal mercenar al lui Hitler, care, de altfel, l-a și părăsit.

<c. 226, p. 82> Marți, 1 mai

Ieri a murit Hitler, așa anunță Radioul german, a murit în Berlin, la postul lui de comandă, cel puțin această moarte nu este lașă.

Înlocuitorul, lăsat de el, este o surpriză: Amiralul Donitz165. Chiar el a anunțat vestea poporului german. De Himmler și de Goebbels nu se mai aude. În proclamația pe care a dat-o noul Führer, a declarat că lupta trebuie să continue împotriva bolchevismului, căci așa sunt siliți de anglo-americieni. În Italia, sunt cele mai mari progrese, după Torino, Milano a fost ocupat și, mai departe, Veneția și Udine, iar în regiunea Trieste **s-a** făcut legătura cu Tito.

Din nou o zi frumoasă, dar rece, am putut lucra nițel.

Miercuri, 2 mai

A căzut Berlinul, iată strigătul care a străbătut întreaga omenire în ziua de astăzi. Radiourile <c. 226, p. 83> și megafonurile au urlat

toată ziua. Bucuria a fost universală, căci, într-adevăr, este unul din evenimentele primordiale ale războiului. De la Napoleon încoace, capitala trufașă a trufașei Germanii nu fusese călcată de picior inamic. Un veac aproape Germania pășește din victorie în victorie și

Pangermanismul, expansionist și brutal de sub conducerea lui

Hitler, a încercat ultima lovitură; împotriva întregii lumi coalizate n-a putut rezista și, acum, inima chiar a germanismului și a [1] prusianismului a primit lovitura de moarte. Lovitura finală a fost dată de Armata Roșie, sub comanda mareșalilor Konev166 și Jukov: 16/, prestigiul URSS a crescut enorm, și cu drept cuvânt. Anglo-saxonii

— În text este: *Koniev* și *Zukov*.

320 CaROL AL H-LEA

au lăsat aliaților lor răsăriteni onoarea de a face această cucerire, este o greșală, trebuia, pentru această cucerire finală și decisivă, combinarea forțelor. Berlinul a căzut și să nădăjduim că, de astă dată, a căzut împreună cu el, o dată pentru totdeauna, primejdia continuă a pangermanismului. Așa cum a fost prefăcut în ruine, așa să fie prefăcute în cenușă veleitățile de <c. 227, p. 84> dominațiune ale rasei teutonice. Destule veacuri a chinuit ea lumea. Dar cu această știre mai vine una îmbucurătoare, armata germană din Italia a capitulat și s-a predat, cu tot teritoriul Austriei, până la Salzburg, deci pe acest front focul a încetat. Aceasta ar fi rezultatul morții lui

Hitler, care se confirmă oficial. El s-ar fi sinucis, împreună cu Eva

Braun168, nevasta lui, și acel veșnic megafon ce era Goebbels.

Această dispariție a adus, după sine, fatalmente, dezagregarea tuturor forțelor germane. Unul după altul dispar acești conducători, pentru cari singura scuză umană ce li s-ar putea da este că au fost nebuni. Ieri Mussolini, azi Hitler, aceste sfârșituri au ceva logic într-însele, dar totuși sunt tragice. Numai mâne să nu se ridice un alt dominator de acest soi, care să ducă la un alt conflict, căci lumea e însetată după pace și, în același timp, dornică de libertate.

La Conferința de la San Francisco lucrurile nu par a merge ușor, Molotov continuă a face obstrucțiune, de asta-dată față de

Argentina, <c. 227, p. 85> America Latină însă stă ferm pe poziția<i> la ei.

Cu Duduia am stat, tot timpul, urmărind la Radio desfășurarea evenimentelor.

Joi, 3 – vineri, 4 mai

E frig, mai ales noaptea. Mi se confirmă astfel impresia ce am avut-o întotdeauna că nicăieri <nu> e mai frig decât în țările calde, căci nimeni nu s-a gândit să organizeze casele în vederea unei scăderi a temperaturii.

Aceste zile au fost zile de așteptare și deci de enervare, atât de mult sfârșitul s-a apropiat, încât se poate spune că s-a și atins. Trupele germane se predau, pe capete și în masă, anglo-saxonilor, păstrând însă o atitudine combativă față de Soviete, ceea ce face ca lucrurile să se prelungească. Rând pe rând, porțiuni de teritoriu ocupate de germani sunt eliberate, ultimul a fost Danemarca, unde englezii au ajuns la Copenhaga și regele Christian a format un nou guvern. S-a predat și flota, iar în <c. 228, p. 86> Norvegia se mai bat [el Quisling și alți nebuni. În Franța s-au terminat, aproape, alegerile comunale, care au dat un important câștig Partidului Comunist.

*Însemnări zilnice – 1945*

321

Sâmbătă, 5 mai

Dudui a primit o serie de scrisori de la Ribeiro, cari aduc știri din Țară. Și acestea au venit să mărească și mai mult îngrijorarea mea. S-a făcut o nouă expropriere, care, de astă dată, este radicală, n-au fost lăsate decât 50 ha și se iau vitele și mașinile, n-au fost exceptate decât Domeni<i>le Coroanee în ale Bisericii, fundați<i>lor etc. Măsura este una socială, dar în aceste momente, mai ales antieconomică. Va însemna o mare scădere a producției agricole și deci va însemna o nouă greutate pentru [pentru] refacerea Țării. Ce nu-mi place în această măsură este tendința radicală de comunizare, care, ca o ceață pestilentă, se întinde asupra întregii lumi. Între alte dezastre pe care acel infam de Hitler le-a adus asupra noastră, e...

<c. 228, p. 89> cez. Conte Krosig Schwerin, noul ministru al Afacerilor Străine al Reich-ului, a anunțat știrea poporului german printr-un mesagiu scurt și demn, în care recunoaște că au fost învinși de o zdrobitoare forță superioară. De astă dată, chiar regimul care a pornit acest nemaipomenit cataclism este acel care recunoaște învingerea pe câmpul de bătaie. E un lucru care are o importanță covârșitoare pentru viitor. Mă gândesc la entuziasmul care trebuie să fie la Londra și la Paris. La Rio, pare-se că manifestația a fost foarte zgomotoasă.

Nici nu **s**-a terminat bine lupta și neînțelegerile între Aliți se văd clar, mai ales din lipsa de voință a URSS să se puie la diapazon cu ceilalți. Nu împărtășesc optimismul scrisorii, de alaltăieri, a lui

Messersmith, care crede că poporal sovietic va impune conducătorilor săi un spirit de pace, să nu se uite că acolo este cea mai cruntă dictatură, poporul o fi știind să scrie și să citească, dar nu știe încă să gândească singur. Toată ziua am stat la radio, căutând știri. Lupta tot continuă în Czechoslovacia, unde comandantul **<c. 229, p. 90>**

german nu vrea să știe de ordinele amiralului Dönitz. Vom vedea mâne ce va fi nou.

Reacțiunea mea a fost lentă, mi-a trebuit timp să m-emoționez, dar atunci au curs lacrimi binefăcătoare. În sufletul **<meu>** rămâne totuși un sentiment de pesimism pentru viitor; ce va fi el, oare?

Mărți, 8 mai

E ziua V, ziua Victoriei, azi, la miezul nopții, încetează oficial războiul în Europa. Zic că încetează oficial, căci așa reiese din actul de predare, dar mai sunt nuclee cari nu ascultă de ordine, atâta și-a îmbibat Hitler în ei ideea că trebuie să lupte împotriva U.R.S.S. în tot cazul, aceștia nu pot rezista mult timp. Azi-seară, am expediat o

— Fila conținând paginile 87 – 88 a fost ruptă din caiet.

322

Carol al II-lea serie de telegrame de felicitare, între care și una lui Mihăiță. Aceasta este, din nou, o încercare de a lua contact, să vedem ce va da, personal mi-e cam teamă că nu voi primi un răspuns. Mi-am făcut o **<c.**

229, **p. 91** mentalitate că nu m-aștept la nimica bun, dacă însă vine, e, într-adevăr, un dar de la Dumnezeu, astfel nu pot avea decepții, ci numai surprize agreabile. Aci, la Quitandinha, o zi searbădă, fără viață, până și natura pare obosită de atâta ruină și atâta durere.

Prima fază a **[I]** acestui ciclopic conflict **s**-a terminat, dar de acuma începe a doua, mult mai grea, care va cere de la conducători și popoare o răbdare și o cumințenie grele de obținut. Problemele ce se pun sunt tot așa de enorme, sunt compuse de atâtea detalii, calea rezolvării lor va fi semănată de atâtea curse, încât teorii frumoase și bune intențiuni nu sunt îndestulătoare pentru a le rezolva.

Oamenii cari se gândesc și văd acestea, cei politici, n-o pot spune deschis, dar alții, cum este arhiepiscopul de Canterbury, cu prilejul slujbei comemorative de azi, rugându-se ca Dumnezeu să dea

mente popoarelor și conducătorilor lor.

<c. 230, p. 92> Miercuri, 9 – vineri, 11 mai

Zile liniștite și, sufletește, mulțumitoare pentru mine. Duduia a revenit din supărarea ei, știu că a fost un efort, dar inima a luat-o înainte. Foarte puțin am putut lucra aceste zile, din cauza evenimentelor pe care le urmăream, neconținut, la radio. De acum, parcă acest instrument atât de minunat și-a pierdut din interes. Un lucru m-a izbit, că, după ce atâția ani a fost simbolul victoriei, în aceste zile comemorative niciun post n-a cântat *Simfonia a 5-a*, a lui

Beethoven; este o ingraturitudine.

Pacea, adică sfârșitul luptelor, s-a îndeplinit, însă înțelegerea între învingători, nu. Conferința de la San Francisco este scena pe care se joacă, cel puțin în principiu, viitorul lumii, dar este și scena pe care toate năzuințele de dominație a celor Mari, de imperialism al URSS, au liber curs. Molotov, în numele URSS, face obstrucțiune, deoarece chestiunea poloneză n-a fost rezolvată după plăcerea <c. 230, p. 93> ei. Anglo-saxonii rămân fermi și răspund cum pot. America Latină e tot atât de fermă pe punctul ei de vedere democratic, al egalității națiunilor. Acuma văd că URSS ridică pretenții asupra unor părți ale Czechoslovaciei, și anume asupra Ruteniei Subcarpatice, și propune autonomia tuturor coloniilor. Nu, lucrurile nu merg bine, și mi-e teamă că pace adevărată nu va fi. Am scăpat de primejdia pangermanismului și azi se ridică alta: panrinoscovism. Mai mult încă, începe a activa o nouă coloană a 5-a, ace<e>a a Comunismului, care e cu mult mai primejdioasă, căci ia forma atrăgătoare a democrației socializante.

*Însemnări zilnice – 1945*

323

Ziua de 10 mai a trecut fără evenimente, afară de o telegramă de la credinciosul Ribeiro. Am primit, din nou, scrisori de la prieteni, și cu bucurie constatăm cât de mult ne regretă cei din México, mai ales pe Duduia. În aceste zile atât de triste, este o enormă alinare sufletească.

Göring n-a fost ucis, cum se zisese, ci e prizonier, Goebbels e mort, s-a regăsit trupul său, dar <c. 231, p. 94> asupra lui Hitler planează misterul. Lucru curios, acum câțiva ani, una din prezicătoarele cari fac declarații anuale a prezis că va dispărea în mod misterios și că nimeni nu va da de urma sa; parcă se adevărește.

Sâmbătă, 12 mai

Au sosit, astăzi, răspunsuri la unele telegrame, una foarte caldă

de la de Gaulle și alta de la Bertie. Să vedem ce va fi cu ace<e>a a lui

Mihăiță. Duduia, din nou, bolnavă, încât a trebuit să stee toată ziua în pat. Am stat lângă ea, în dormitor, citind. Și vremea a fost neprietenoasă, ploaie și ceață intense.

Ca știri, este reducerea ultimelor nuclee de rezistență nazistă și, mai ales, o foarte mare îngrijorare asupra atitudinii Sovietelor, care devin, din ce în ce, mai pretențioși. Până acuma nu sunt în războiu' cu Japonia și, probabil, prețul pentru aceasta este îndeplinirea cererilor lor în Asia. Vor să participe la <c. 231, p. 95> controlul strategic al Pacificului, deci să li se cedeze Manciuria, Core<e>a și Formosa. Aceasta nu poate conveni USA, nici Angliei, nici Australiei, deci se vor ivi mari greutăți și posibilitatea unor nouă conflicte.

Eden se întoarce, pentru câțva timp, la Londra și Molotov părăsește și el Conferința de la San Francisco, unde vor domina țările Americii Latine. E destul de bine din punctul de vedere teoretic și al principi<i>lor democratice, dar, practic, rămâne lipsa de conștiință a mentalității europene.

Tot astăzi a sosit o scrisoare, cu mai multe detalii, de la Robert, asupra Cocosmului. Germanii, cari au ocupat castelul, au făcut, după obiceiul lor, vandalisme, distrugând florile, instalația electrică și

de apă etc. Cu oareșicari eforturi, s-au putut face unele reparații, dar, desigur, este încă mult de făcut. Vom trebui să trimitem bani, căci este singurul acoperiș al nostru ce-l avem în momentul de față.

<c. 232, p. 96> Duminică, 13 mai

Zi tragică, am descoperit că servitorul nostru, Anghel, ar fi comunist, că lucrează împotriva mea și a Duduieei>, ne defăimează față de personalul hotelului. Ni se spune că mare parte din neplăcerile ce le avem sunt datorită instigațiunilor lui, îl știam obraznic și leneș, dar la atâta canaillerie\* nu m-așteptam. Între instigațiunide>

— Lichelism, necinste.

324 Carol al II-lea lui ar fi că este datoria mea de a plăti stricăciunile ce le-au făcut câinii la covoare. Biata Duduia este, din această cauză, într-un hal fără hal.

Tot acest incident m-a făcut să pierd toată ziua, așteptând pe Rolla, care, la 7 seara, a venit însoțit de Oscar. Nădărduiesc că, în urma plângerilor noastre în ce privește mâncarea, suntem toți bolnavi, lucrurile s-au mai aplanat.

Luni, 14 mai

După conversația de ieri cu Rolla, se fac eforturi să se îndrepte starea de lucruri, eforturi până <c. 232, p. 97> acuma sterile, untul continuă a fi așa de prost, încât te poate goni de la o poștă.

Știrile din lume, puține și cam tot aceleași. Azi, la noi în Țară, începe primul proces al criminalilor de război, cari vor fi judecați de ceea ce se numește Tribunalul Poporului, tot o copie după sistemul sovietic. Sunt, în total, 38 de acuzați, dintre care, de căpetenie, 3 generali și 10 civili.

Marti, 15 mai

Lucrurile s-au îmbunătățit azi, ni s-a dat un bucătar care să gătească în bucătărioara apartamentului, adevărat este că am distribuit pe larg bacșișuri. Duduia nu s-a simțit bine, a stat, toată ziua, în pat, am stat și eu în dormitor și am lucrat cu spor. Avem plictiseli cu bietul Boris, care, de câțeva vreme, e bolnav de bășică, mi-e teamă să n-aibe ceva grav la rinichi.

<c. 233, p. 98> Miercuri, 16 mai

De mult n-am avut o zi luminoasă ca cea de azi, a sosit de la

Mihăiță răspunsul la telegrama mea. Bucuria este cu atât mai mare, cu cât nu m-așteptam la el. De mulțumire sufletească nu mai vorbesc, ea este infinită, căci iată 4 ani de când nu mai auzisem de la el, afară de acea prea rece telegramă cu prilejul lui 23 august. Și din punctul de vedere exterior este perfect, căci aceste raporturi între mine și el interesează la extrem lumea, în general. În sfârșit, s-a rupt gheața și un contact a fost stabilit. Cine, mai ales, a înnebunit de bucurie este Duduia, căci telegrama este caldă și ea nu s-a îndoit niciodată de răspunsul lui.

Joi, 17 – sâmbătă, 19 mai

Zile apăsător de grele. E frig și ceață, întreruptă însă de câteva ceasuri de soare. Starea sănătății Duduieei> merge din rău în mai rău, <c. 233, p. 99> speranțele ce le pusesem în plecarea din México nu s-au realizat. La starea ei fizică se adaugă și una morală, care numai spre binele ei nu-i. A pierdut orișice încredere în doctori, nu însemnări zilnice – 1945 325

mai știu ce să fac. Dă adesea în cărți și când sunt bune reia o licărire aparentă. Aș da orice să se facă bine, să poată relua o viață mai mult sau mai puțin normală. Poate că mergerea în Europa o va ajuta.

Ernest a fost să ceară lui Astier de la Vigerie vizele pentru Franța.

Aceasta va pune, din nou, o mulțime de probleme. Trebuie să mărturisesc că, din acei 4 ani petrecuți pe acest continent, nicăieri nu m-am simțit mai nenorocit decât aci, în Brazilia. Nici locul, nici viața, nici oamenii, nimica nu mă atrage aci.

Peste asta vine și situațiunea internațională, care este foarte puțin clară, ca să nu zic îngrijorătoare. Neînțelegerea între cei Mari pare a se adânci pe zi ce trece. URSS este insuportabilă cu toți, acum se leagă de Franța, cu privire la Indochina. Numai Dumnezeu știe ce va ieși din această învălmășeală în care ne-a aruncat criminalul și nebunul de Hitler.

<c. 234, p. 100> Sâmbătă am fost să facem o vizită lui Rolla, în casa lui; Duduia, bolnavă în pat, n-a putut merge. S-a vorbit despre hotel și, pe urmă, gazda a făcut o serie de reflexii asupra politicii internaționale, din care reieșea o mare teamă pentru o preponderență a Sovietelor, în viitor.

Duminică, 20 mai

Duduia tot se simte rău, încât a stat și azi în pat. La prânz, am avut pe Ruth Kleiber la masă... Ea a venit să pregătească lucrurile pentru sosirea bărbatului său. E o nevastă admirabilă, de un nespus devotament. Am vorbit despre mulți și multe, din conversație reiese că în USA se vorbește mult despre un viitor războiu' cu URSS.

Am citit toată ziua, de lucrat n-am putut. Ca știri: luptede> din

Okinawa s-au sfârșit, au fost lungi și, pare-se, sângeroase. Mai triste sunt unele asupra atitudinii sovieticilor la noi în Țară. Ei ridică uzine întregi, cu<m> e cea de la Ripiceni, și, mai grav încă, au voit să ridice toată <c. 234, p. 101> populația săsească, ca s-o aducă să lucreze în minele din URSS. Nici chestiunea poloneză nu are aerul de a se soluționa, problema devine, din ce în ce, mai gravă și m-îngrijorește tot mai mult.

Luni, 21 mai

Sf-ții împărați Constantin și Elena, ziua Duduieei>. Din păcate, n-am putut merge la Rio, să-i iau ceva, încât nu i-am putut oferi decât flori. Deși nu se simțea bine, s-a sculat. A primit cel mai frumos dar, o telegramă de la Rosina, zicând că Costică e bine. Altfel nimica, a fost frig azi.

326

Carol al II-lea

Mărți, 22 mai



O zi radioasă, dimineța e chiar cald, așa încât, lucru minunat, am fost să mă plimb nițel în pădurice. De îndată ce ești la umbră, e răcoare, iar în soare asuzi. Am cules pentru Duduia, care e, din nou, bolnavă, „chevrefeuilles”\*, îi fac, <c. 235, p. 102> totdeauna, atâta plăcere aceste flori parfumate. Am stat cu ea restul zilei și am putut lucra cu mult spor. Seara s-a lăsat cu frig.

Sunt, azi, știri cari m-au îngrijorat asupra situațiunii politice din Anglia; cu toate silințele lui Churchill, Labour Party a hotărât s-o sfârșească cu colaborarea guvernamentală, au ambiția de a prelua singuri puterea și de a aplica un program de reforme destul de înaintate. O fi propagandă sovietică? O fi numai o rea-făcătoare influență a lor? Cine știe? În tot cazul, este un act nepatriotic acum, când se cere un nou efort unitar, ca să se scoată Japonia din luptă. Churchill știa că această ruptură era inevitabilă, dar ceruse ca

Guvernul de coaliție să fie menținut până la sfârșitul complet al războiului, și avea dreptate. Caracatița sovietică se întinde asupra întregii Europe, ca o boală molipsitoare.

Miercuri, 23 mai

O zi proastă, am fost toți bolnavi, chiar și eu <c. 235, p. 103> am crampe de stomac. Cu tot luxul aparent al acestui hotel, chestiunea mâncării este o problemă teribilă, elementele cu care se gătește sunt de proastă calitate.

Știrile dominante sunt acelea din Anglia, Churchill a demisionat, dar a fost însărcinat cu refacerea Guvernului. Dar și el a găsit un mijloc de răzbunare, hotărând ca alegerile să fie cât mai curând, în iulie, și ca Armata să voteze și ea. Să nădăjduim că imensul lui prestigiu va atârna greu în balanță.

În Țară s-a sfârșit primul proces al criminalilor de război, din 38 de acuzați, 29 au fost condamnați la moarte, între care, generalii Trestoianu” \* și Calotescu169.

Joi 24 mai

Kleiber a sosit aci, pentru vreo 2 zile, l-am poftit la masă. A fost o mare plăcere de a-l revedea, nu numai că este un mare artist, dar și un om agreabil și plin de haz. Acuma, că vor începe concertele, cred că e timpul să ne reîntoarcem <c. 236, p. 104> la Rio. Am făcut destulă economie și am îndurat destule mizerii, în ultimele trei luni, de când stăm aci în Quitandinha. Vremea e oribilă, ceață deasă, frig și umiditate.

— Caprifoi.

— va proljabil; *Trestioreanu*.

I

— *Însemnări zilnice - 1945* 327

Din lume, războiul se întetește împotriva Japoniei. Tokio și alte localități au fost copios bombardate. La Triest sunt greutăți; Tito face nejustificate revendicări; până acum a fost Italia care făcea mendre, **s-a** întors roata.

Vineri, 25 mai

Vremea mai frumoasă, până pe seară chiar călduță. Știrile sunt indifferente.

Vorbim mult despre cum și unde ne vom întoarce în Europa.

Eu sunt de părere să mergem în Portugalia și de acolo vom vedea și vom putea să ne informăm asupra posibilităților de a merge mai departe. Totul este, astăzi, așa de complicat și mijloacele de transport atât de grele.

<c. 236, p. 105> Sâmbătă, 26 mai

Am hotărât să ne întoarcem la Rio de îndată ce vom găsi unde să stăm. Brazilia este prima țară în care am constatat că abia există case, ori apartamente mobilate, de închiriat, de cumpărat găsești berechet. **S-a** lichidat azi un conflict ridicol, pe care l-am avut cu administrația hotelului, fobia cânilor merge așa de departe, încât ne-au pus la socoteală un număr de prosoape de baie, pe care le-au pretins ei că fuseseră stricate de copiii noștri. Am primit să le plătesc, cu condiția că le vom păstra; azi și le-a adus, din toate 13, una singură ar fi putut, eventual, să fie atinsă de câini, două erau murdărite de roș de buze, iar restul în bună stare. L-am chemat pe Oscar, ca să-i arătăm procederea administrației, era indignat și pare-se că Rolla este furios. Cu astfel de metode nu se poate face reclamă pentru hotel.

Himmler, cel mai mare criminal al războiului, **s-a** sinucis<sup>170</sup>. Tot ce se face la Conferința de la San Francisco mi se pare foarte puțin clar, singurul lucru precis este că nu există o adevărată înțelegere între Națiunile Unite.

<c. 237, p. 106> Duminică, 27 mai

Ca știri, nimica prea deosebit. Din Franța vin unele cari indică

<faptul> că acolo lucrurile merg greu, viața este foarte scumpă, multă lume pleacă de acolo, încoace, și noi tocmai încolo dorim să mergem. Am stat liniștit cu Duduia și am vorbit mult despre viitor.

Ambiții politice nu mai am, dar de trăit în Țară am dori. Primul lucru este de a stabili legătura cu Mihăiță și, atunci, de a putea aranja chestia căsătoriei, făcută în liniște și fără alaiu. Pentru moment, avem unde sta, de bine de rău Cocsmes este locuibil, pe urmă, în

Țară, vreau să termin Scroviștea și să fac din el căminul nostru.

328

Carol al II-lea

Cred că ar fi bine să renunț la titulatura de Rege, căci e ridicol de a fi un fost, și lumea de azi nu pricepe acest lucru. Vreau să fiu util

Țării mele, să fac binele, să m-ocup de muzică, de cultură, să vânez și, dacă am mijloacele, să călătorim.

<c. 237, p. 107> Luni, 28 – marți, 29 mai

Din nou zile grele și opresive. Duduia e în pat, am putut lucra nițel, dar fără spor. Cum am hotărât că trebuie să ne întoarcem la

Rio, Ernest a fost acolo să vază unde putem sta. A fost primit cu multă rea-voință la Copacabana, și acest lucru vine din cauză că aci hotelurile nu primesc câni, este o canofobie generală. Pentru noi, câinii noștri sunt copiii noștri, poate, dacă vom lua angajamentul să nu intre în apartament, se va putea aranja ceva. Vai ce țăară sucită și ce oameni puțin primitivi sunt aci. Vai ce cafard am avut, m-am simțit, moralicește, foarte, foarte prost, nervii mei nu mă mai țin, este groaznic.

Miercuri, 30 – joi, 31 mai

Deși vremea este frumoasă, în timpul zilei chiar călduță, viața continuă în același ritm stupid și de eterne nemulțumiri. Simt că, dacă voi rămâne încă multă vreme în această țară, mă voi tâmpi <c.

238, p. 108> complet. Mi-e un dor nespus de a fi din nou în casa mea, cel puțin, dacă nu se poate în Țara mea. Starea Duduieei>, tot ace<e>ași, o zi în pat, o zi sculată, devine, cred, din ce în ce mai îngrijorătoare, halul ei de anemie este îngrozitor. Unde vom găsi, oare, acel doctor miracol care să-i facă bine.

Lucrurile în lume merg pe dos, francezii au mari greutăți; în

Siria și Liban s-a ajuns la lupte sângeroase, azi Churchill intervine și a dat ordin trupelor engleze să despartă pe antagoniști.

Din Țară am mai putut afla că între condamnații la moarte este și generalul Macici171. Au fost arestați foștii miniștri ai lui Antonescu: Bușilă, Sichitiu, Nicolae Mareș și generalul Stoenescu.

Vineri, 1 iunie

Azi a avut loc primul concert al lui Kleiber, nenorocul meu a fost că n-am putut lua parte, mai întâi, că Duduia a avut o zi foarte proastă și a stat toată ziua în pat și, pe urmă, că Urdăreanu găsește în toate complicații și deranj, încât <c. 238, p. 109> mai bine renunț

La o mare bucurie, decât să am împrejurul meu mutre, m-am săturat.

Chestiunea internațională cea mai importantă este a Siriei, care mi se pare foarte dezagreabilă, căci poate avea consecințe nu numai pentru Franța, dar și pentru Marea Britanie *însemnări zilnice – 1945*

329

Sâmbătă, 2 iunie

De dimineață, un telefon de la „U.P.”, care cere informații asupra unei știri din Paris, că aș fi cerut viza pentru Franța. E un semn bun, căci și înainte de a fi primit <pe> ace<e>a pentru Brazilia, mai întâi prin agențiile de presă am aflat-o. Și așa a fost, că la amiază vine un telefon de la Astier deci <a> Vergerie>, care cere să mă vădă, ca să-mi comunice această știre. L-am poftit la cină. După-amiază am lucrat cu spor, terminând prima parte a lucrării mele și începând a doua: războiul.

Seara, la masă, ambasadorul Franței, care aduce buna știre.

L-am pus în curent cu tot ce a<m> făcut, Duduia și cu mine, pentru Franța lui de Gaulle în <c. 239, p. 110> México. După cină, la boită, foarte bun program.

Duminică, 3 – marți, 5 iunie

Vremea a fost frumoasă aceste zile, așa încât am putut să-mi fac scurta plimbare zilnică, care simt că-mi face mult bine. Duduia a stat mai tot timpul în pat, iar eu am putut să lucrez nițel. Ernest a fost la Rio și a luat vizele, a vorbit și cu ambasadorul Nobre de

Mello, pentru cele portugheze care ni s-au promis.

Știrile ce le primim din Franța ne arată că viața acolo este foarte grea și scumpă, sunt ceilalți care insistă, mai ales, pentru plecare, dar totuși din partea lui Ernest m-aștept la nesfârșite planșete asupra lipsei de confort. În tot cazul, cred că la țară viața este mai ușoară decât în oraș, la Cocsme se poate trăi mai ușor decât la Paris.

Mai avem greutăți cu hotelul Copacabana, din cauza sărmanilor noștri copii, vor trebui făcute intervenții lăaturalnice.

<c. 239, p. 111> Ca evenimente principale, este chestiunea Siriei, care, parcă, aruncă o umbră asupra relațiilor franco-engleze.

E regretabil și pentru viitor destul de îngrijorător de a vedea această quasi permanentă neînțelegere între așa-numiții prieteni. Cum vrea lumea să reentre în pace și liniște, dacă rivalități și egoisme persistă în acest fel? Și toate acestea în fața unei noi primejdii mondiale, care este panmoscovismul. Trist și urât se arată viitorul.

Din Țară, o telegramă de presă spune că acelora condamnați la moarte, zilele trecute, Mihăiță le-ar fi comutat pedeapsa în închisoare, deoarece s-a constatat că adevărații criminali au fost alții și că ei n-au fost decât executanți.

Miercuri, 6 iunie

De ieri plouă și e un frig umed, dezagreabil și deprimant. De fapt, n-am făcut nimica azi, o pană de electricitate a făcut să cinăm

330

Carol al II-lea târziu și nici măcar n-am putut citi. Am trebuit să mă țin, <c. 240, p. 112> căci nervii mei sunt, din nou, în proastă stare.

Joi, 7 iunie

N-avem pace, încă o sperietoare astăzi, un telefon de la Ambasada Franței cere noi detalii asupra pașapoartelor; concluzii pesimiste din partea lui Ernest, mai optimiste din a [le] Dudașii, vom vedea, mâine, ce este.

Vineri, 8 iunie

Vremea a fost splendidă, o adevărată zi de primăvară de la noi.

Privind înapoi, cele ce am parcurs de 15 ani și, mai ales, de 10 ani încoace. Privesc viitorul cu liniște, mai ales că am pus la o parte toate ambițiile. Ce o vrea Țara și mai ales ce o vrea Dumnezeu.

Dudașii nu se simte bine <în aceste zile, deci e mai bine să nu se obosească și a stat aci, pe când eu și cu Ernest am fost la Rio.

Întâiu, bridge la Ctin <c. 240, p. 113> Czartoryski, care face, totdeauna, lucrurile foarte gentil. A fost și D-na Faria, care a promis să facă totul ca să ne putem muta la hotel, sper să reușească. Pe urmă, la Teatrul Municipal pentru concertul lui Kleiber. A dat a 2-a și a 6-a <ale> lui Beethoven. Trebuie să zic că am fost decepționat, atât el, cât și orchestra mi s-au părut amorfi, fără vlagă, mare păcat.

Sala plină, foarte multă lume îmbrăcată, mai mult snobi, fără entuziasm.

Sâmbătă, 9 – marți, 12 iunie

Cum ne mutăm, vineri, la Copacabana, au fost zile de împachetare; părăsim această locuință, unde, mulțumită bunei-voințe

a lui Rolla, am putut face o apreciabilă economie. Păcat că acest frumos hotel al Quitandinhei este așa de prost administrat și eforturile stăpânului nu izbutesc a-l pune la punct. Pare-se că publicul e imposibil și nemaipomenit de hoț, fură totul, de la scrumiere la păturile din pat, trecând pe la tacâmuri. Nu e de mirare că, în aceste

<c. 241, p. 114> condițiuni, bagajele clienților ce pleacă trebuie, adesea, cercetate.

Ernest a fost la Nobre de Mello, sunt încă câteva mici piedici pentru a avea viza portugheză; cea principală, pricinuită de o terță putere, a fost înlăturată. Din fericire, Duduieei> îi este ceva mai bine, cel puțin aparent. A fost foarte frig zilele acestea, mai ales duminică, în decursul după-amiezii căreia s-a desfășurat o întreere de biciclete pe parcurs de 100 klm. De pe balconul nostru am privit-o și am înghețat.

*Însemnări zilnice – 1945*

331

În lume, tot numai ciorvăieli între cei Mari, mai ales pe chestia Siriei. Anglia cam arată dinții la toată lumea.

Miercuri, 13 – joi, 14 iunie în aceste zile, ocupația principală a fost terminarea bagajelor pentru mutare; cum s-a făcut pe-ndelete, n-a fost prea obositor.

Suntem foarte mișcați de atitudinea personalului <c. 241, p. 115>

care ne-a servit. Ne-a arătat extrem de multă simpatie și un adevărat regret că plecăm.

Vineri, 15 iunie

Iată-ne, din nou, la drum, după-masă părăsim Quitandinha, ca să ne întoarcem la Rio. Ajunși la Copacabana, avem, într-adevăr, o surpriză plăcută, mult discutatul apartament este într-adevăr frumos, mai ales terasa este splendidă. Seara, am fost la concertul lui

Kleiber. De astă dată a fost foarte bine, atât a 4-a, cât și, mai ales, a

5-a au fost executate la maximul ce-l poate de orchestra de aci.

Pentru dirijor a fost un adevărat triumf, chiar publicul brazilian, destul de apatic în sine, s-a încălzit, au fost ropote de aplauze și strigăte de bravo. Din nenorocire, Duduia n-a putut merge, drumul de la Quitandinha și concertul sunt prea multe pentru ea, trebuie să se menajeze.

<c. 242, p. 116> Sâmbătă, 16 – miercuri, 20 iunie

Zile de absolută apatie, chiar de citit n-am putut. Din nou, Duduia, biata de ea, cu greu suportă această climă din Rio. Urdăreanu a trebuit să se miște, în vederea aranjamentelor pentru eventuala noastră plecare, drumuri peste drumuri, pentru vizele portugheze, care întârzie.

Duduia și cu mine nu ne-am mișcat din casă, dar cu ajutorul lui

Popovici, cancelarul Legației, am început să ne interesăm de cele necesare. Îndeosebi ne trebuie lucruri de mâncare și de gospodărie, căci, cu toată plăcerea de a merge la noi acasă, lucrurile în Franța nu sunt deloc ușoare. Duminică am avut un bridge la noi, cu Ctin și Caroline Czartoryski și cu Abélardo și N-ai **r** Bueno de Prado.

Continuăm a primi scrisori mișcătoare și pline de dor de la prietenii din México. Urdăreanu a avut, din nou, aceste zile, una din toanele lui stupide, l-a apucat o antipatie extremă față de Ctin

Czartoryski, de aci o întreagă dramă în casă.

**<c. 242, p. 117>** Ca știri internaționale, Okinawa a fost, în sfârșit, complet ocupat**<a>**, cu foarte mari pierderi în ambele părți. La

Conferința de la San Francisco, țările mici, grație atitudinii celor americano-latine, au avut o victorie în chestiunea veto-ului.

H Hi

332 Carol al II-lea

Joi, 21 iunie

Duduia, din nou, mai toată ziua, în pat, nu **s**-a simțit bine. La dejun, consulul Franței. După-masă, Álvaro cerând să mă vază, l-am poftit la ceaiu, cu Carla, și am organizat pentru ea un bridge cu Olgierd Czartoryski și contesa Krasin'ska. După atitudinea lui

Ali, la Sevilla, mi-a fost teamă de o figură, deci am aranjat această sindrofie, la care am poftit și pe principesa Mechtilde.

În sfârșit, **s**-a terminat și cu vizele portugheze și vom putea pleca spre Europa, dacă nu mai intervin noi piedici.

**<c. 243, p. 118>** Vineri, 22 iunie

O zi frumoasă, dar caldă. Am fost în oraș după o serie de cumpărături. A venit Nair de Prado să ne vază. Ne pregătisem să mergem la concert, însă Duduieei**>** i **s**-a făcut rău, deci am rămas și eu acasă cu ea.

Sâmbătă, 23 iunie

Ca să fie bine pentru dineul de azi al ambasadorului Astier de la Vigerie, Duduia a rămas până seara în pat, încât m-am dus

numai cu Ernest și Monique la dejunul D-nei Faria. Era și Kleiber, care mi-a spus că foarte mult a regretat că Duduia n-a putut merge ieri la concert, care, pare-se, a fost foarte bine. Între comeseni a fost și

Ouro Prieto, fostul ministru al Braziliei la București. A rămas cu multă dragoste pentru Țară. Pare-se că Mihăiță este într-o stare admirabilă, locuiește mai mult la Sinaia și în Kiseleff. Malaxa a fost scos din închisoare de Sănătescu și s-a dus la Istanbul. <c. 243, p.

119> Altfel lucruri triste, Groza face complet jocul URSS și se încearcă o comunizare a Țării. Condițiunile financiare ale Armistițiului sunt teribile, căci prețurile se calculează pe baza celor din

1928, este o completă ruină a Țării. După-masă, s-a făcut muzică, întâiu un foarte bun pianist spaniol, Teeran, a cântat din Villa Lobos și unele foarte frumoase bucăți spaniole; pe urmă, D-nele Zalumbide și Etchevary, o sonată de Schuman și una de Turina<sup>172</sup>.

Seara, cina la Ambasada Franței, după care a urmat, pentru mine, un bridge.

Duminică, 24 iunie

Vreme urâtă astăzi, într-atât încât nici măcar ferestrele nu le-am putut păstra deschise. Am citit și, după vechiul obicei, am jucat pichet.

Din cele petrecute zile de> acestea, am uitat să însemnez unele.

Nobre de Mello a povestit lui Ernest că neacordarea vizelor pentru

Portugalia, când le cerusem prima dată, a fost pricinuită de *interânsemnări zilnice – 1945*

333

venția <c. 244, p. 120> unei terțe puteri, noi presupunem Anglia, care tot mă mai urmărește în mod stupid, eu cred, datorit<a>, mai ales, influenței lui Maniu – Știrbey & Co. O altă informație, care mi-a dat-o Álvaro asupra morții lui Boris al Bulgariei, că el ar fi fost asasinat din ordinul lui Hitler, chiar în avionul ce-l ducea spre țară, cu ajutorul unei măști cu gaze otrăvitoare.

Luni, 25 iunie

Vreme infamă, ploaie, vânt și frig. Duduia s-a odihnit până seara, eu am reînceput să lucrez și am putut să scriu câteva pagini cu mult spor.

Ernest a terminat, aproape, chestiunea privitoare la vizele pașapoartelor, azi a luat <pe> cele spaniole și portugheze. După ce le-a



luat, consilierul Ambasadei franceze, De Croy, l-a rugat să treacă pe la el; a fost extrem de impresionat de cele portugheze, semn mai mult că totuși a fost ceva serios din partea englezilor.

Seara, cină și bridge la noi, cu Caroline Czartoryska, <c. 244, p.

121> Nobre de Mello, cu nevasta, și un argentinian, prieten al contesei Gonteau Biron. O seară foarte agreabilă, care s-a prelungit până la 3 dimineața, mai ales că ambasadorul Portugaliei era într-o vervă splendidă. S-a râs mult. S-a vorbit, bineînțeles, de călătoria noastră, e posibil săcălătorească pe același vapor cu noi, ceea ce ar fi extrem de agreabil și ne-ar fi de un mare ajutor. El a fost foarte impresionat când Duduia i-a vorbit de N.S. de Fatima, pentru care, pare-se, Salazar are o devoțiune deosebită, a spus chiar că va raporta aceasta șefului său.

Măști, 26 iunie

O zi proastă. Vremea a fost infamă, ploaie, vânt, ceață, pe urmă

Duduii> i-a fost foarte rău, cu niște dureri oribile, care au făcut-o să urle. După-masă, a încercat să doarmă și a reușit pentru câțva timp. Eu am lucrat și am putut să termin un foarte important și greu capitol.

Un fapt important, la Conferința de la San Francisco<sup>73</sup> <c. 245, p. 122> s-a iscălit noua Constituție mondială. Ca personaje mai importante, n-au asistat decât Truman și cancelarii americani. S-au rostit, bineînțeles, nenumărate cuvântări, dar alaiul a fost mai mic decât la Versailles. Lumea pare mai obosită, mai puțin entuziastă, poate că aceasta să fie o mai mare garanție pentru viitor. Am citit textul în ziare, după câte pot pricepe, în limba portugheză îmi scap<a> nuanțele, pare a fi destul de sănătos. Partea economică nu lipsește. Sunt totuși unele mecanisme și dualisme care mi se par destul de confuze. Totul depinde de sinceritatea aplicării și de lipsa de egoism a celor Mari, cari, din nou, se cred cei mai deștepți, când

334 Cakol al II-lea trecutul ne arată că nu prea a fost așa. În linii generale, s-a observat, în decursul discuțiilor<i>lor, influența statelor Americii Latine, care au apărut un punct de vedere de dreptate și de egalitate de bun augur.

Cinste lor.

Miercuri, 27 iunie

Din nou în oraș după cumpărături, deoarece <c. 245, p. 123>

vremea s-a îndreptat. Lucrurile înaintează, așa încât sper că, în

curând, vom putea face bagajele definitiv; ceea ce este necesar pentru ultimele formalități, Navycertul, care nu-i decât controlul ce-l păstrează englezii asupra navigației de pe Atlantic. În alte cuvinte, aceasta se intitulează libertatea mărilor. Când, oare, acești așa numiți Mari vor contribui și ei la normalizarea lucrurilor?

Joi, 28 iunie

Duduia, deși mai bine, a stat, cea mai mare parte a zilei, în pat.

Vremea **s**-a îndreptat de-a binelea, deși noaptea este destul de frig.

Am fost, din nou, în oraș după cumpărături și am cheltuit o grămadă de parale după lucruri necesare, sunt atâtea lipsuri în biata noastră bătrâna Europă.

O știre care se așteaptă, de altfel, Stettinius a părăsit State Departament, înlocuitorul său nu e încă numit. El trece ca delegatul

USA în noua organizație internațională, post important și **<c. 246, p. 124>** de încredere.

O altă știre senzațională este că URSS are pretenții de a stabili baze în Turcia pentru apărarea „libertății” Dardanelelor, de fapt pentru a-și asigura trecerea vaselor de războiu’ în Mediterana. Un pas mai aproape de Occident. Dacă această pretențiune se precizează, cred că va aduce dificultăți cu Anglia, care, tradițional, este geloasă” de tot ce privește acest colț al lumii, de fapt aci a fost una din eternele ei dispute cu Rusia și una din cauzele principale pentru cari trebuie să rămâie unită cu Franța.

Vineri, 29 iunie

Duduieei **>** continuă a nu-i fi bine, deși **s**-a sculat, seara tot n-a îndrăznit să meargă la concert. Prăvăliile cele mai multe fiind închise, astăzi am stat acasă și am lucrat nițel.

Această stare a Duduieei **>** devine din ce în ce mai îngrijorătoare, slăbește pe zi ce trece și este astfel complet paralizată în orice acțiune. Desigur că dincolo de Atlantic se va simți mai bine.

\* în text: *gelos*.

*Însemnări zilnice – 1945 335*

**<c. 246, p. 125>** Am fost deci numai cu Ernest la concert. Într-adevăr, foarte bine. De a putea da, fără mijloace decente, a 9-a lui

Beethoven este o înfăptuire remarcabilă. Orchestra în progres, corurile bune, dar soliștii proști. Publicul **s**-a încălzit bine de tot și a făcut lui Kleiber o splendidă ovație la care a luat parte și orchestra.

Sâmbătă, 30 iunie

O zi frumoasă, am putut să continui în cu folos cumpărăturile, în curând nu va mai rămânea decât partea alimentară, care ia spațiu mult și cântărește enorm.

Știri din lume interesante. **S**-a hotărât întrunirea celor 3 Mari la Berlin<sup>174</sup>. Din nou, Stalin nu vrea să iasă din teritorii*<i>*le de sub dominația lui. Una din chestiunile ce se vor pune este, pare-se, și ace*<e>*a a Dardanelelor, mult depinde de felul în care USA va susține interesele Angliei, căci, în mod firesc, această problemă atât de importantă se reduce la un conflict de interese *<c. 247, p. 126>* și de dominațiune anglo-sovietică. Dacă URSS câștigă, înseamnă dominația comunistă asupra Europei și deci asupra lumii. Mă întreb dacă aceasta nu va fi în avantajul refacerii Germaniei, care să fie o forță de contrapondere antimoscovită? Lucrurile pentru cei care nu știu, pentru marele public analfabet, par atât de simple, și, într-adevăr, sunt atât de complicate. Pătrunderea aceasta a Sovietelor tot mai adâncă spre Occident este o nouă problemă care se pune lumii întregi și este rezultatul unei slăbiciuni politice a Marii Britanii, de care, cred, principalul vinovat este Eden. Ea **s**-a a*<e>*centuat și mai mult prin cedarea de către Czechoslovacia a Ruteniei Subcarpatice.

URSS. Sovietele au ajuns astfel pe Tisa. Această știre, de punctul de vedere românesc, mi-a displicut extrem, din ce în ce devenim o insulă fără apărare, părăsită în mijlocul unui ocean de slavism agresiv. Va avea asta darul de a deștepta interesul anglo-saxon? Mult va depinde de alegerile din Anglia. Fixarea datei întrunirii de la Berlin mă face a crede că Churchill *<c. 247, p. 127>* trebuie să fie foarte sigur de rezultat.

M-am simțit, cine știe de ce, spre seară, foarte obosit și m-am culcat deci devreme.

Duminică, 1 iulie începe a doua jumătate a **[I]** anului și a început prost. Până seara, liniște, Duduia **s**-a hotărât, în sfârșit, să vadă un doctor. Mai întâi, a vorbit Urdăreanu cu el și i-a explicat că, deoarece plecăm, ea nu se poate supune operației propuse de el, ci trebuie pusă în stare de a putea călători. El a răspuns că va face tot posibilul, dar că convingerea lui este că tot va trebui să termine prin**tr**-o operație. Această

mult starea mea de nervi, și așa destul de proastă.

Duduia l-a văzut pe Rodríguez Lima, care, ca concluzie, a rugat-o, când va sosi în Paris, să vadă, de îndată, un ginecolog. Toți suntem [toți] enervați și, jucând pichet, am ridicat nițel tonul, ceea ce a dus la un conflict inutil cu Duduia. Supărarea ei a fost mare și am petrecut o noapte îngrozitoare, <c. 248, p. 128> fără somn și în discuții sterile.

Luni, 2 iulie

Furtuna s-a mai calmat. S-a luat sângele Duduieei> pentru analizele cerute de Dr. Rodríguez Lima. Acela care l-a luat a fost uimit de ceea ce a putut constata, în bine, la prima vedere. Am fost, după-amiază, în oraș, după cumpărături, zi cu folos în această direcție.

Ca știri, una care nu-mi place e că toată producția noastră de petrol se duce la Soviete, mai ales pentru plata indemnizării de război' și, pe urmă, în virtutea unui tratat comercial impus, ceea ce înseamnă tutela economică a URSS. Piere astfel o luptă de 50 de ani pentru independența economică a României. Poate că, în această direcție, voi putea face ceva pentru Țară, prin canalul lui Messersmith. Președintele Truman a supus ratificării Senatului noul pact de la San Francisco. Pare-se că, de astă dată, cu toate criticile unora, va trece. În sfârșit, USA începe <c. 248, p. 129> a se deștepta la realitățile politice internaționale, pricepe că, în aceste zile, un stat de așa o importanță nu poate rămâne izolat, nu poate să nu participe la treburile lumii. Dacă nenorocirea ar voi ca, de astă dată, să rămâie izolată, suntem toți, fără milă, aruncați în ghearele Sovietelor.

Duduia, ceva mai bine, deși are dureri de la priza de sânge.

Miercuri, 3 iulie

Și astăzi, ca-n celelalte zile, am fost după cumpărături în oraș.

Lista se tot mărește, mai ales cu mărunțișuri cari <sunt> culese de pe unde poți.

Rezultatul analizelor sângelui Duduieei>, foarte bun, globulele roșii au crescut mult, deci, după cum m-așteptasem, aerul de **pseudomunte** al Quitandinhei i-a făcut mult bine.

Joi, 4 iulie

Zi frumoasă, dar foarte caldă, atmosferă înăbușitoare. <c. 249, p.

130> Am împachetat câteva lăzi cu cumpărăturile făcute, nu e decât o parte, va trebui găsit loc pentru mărunțișuri.

După multă greutate, am putut găsi, pentru seria de

reprezentății ale Trupeii Franceze, o lojă. Deși scumpă, am găsit că se cuvine, *însemnări zilnice – 1945*

337

mai ales că ne îndreptăm pașii spre Franța. Sala frumoasă și elegantă, toată lumea îmbrăcată. Duduia a făcut un efort și a venit, dar, întoarsă acasă, **s**-a simțit din nou rău. Reprezentația, mult prea lungă, a început prin o serie de recitări din poezii Rezistenței, unele poeme foarte frumoase și mișcătoare. Pe urmă, **s**-a jucat *Antigona*, de Jean Anouilh 1945, o modernizare a tragediei clasice. Interesantă.

M-a **<u>** întristat unele observații auzite asupra primei părți, cum că de ce se plictisesc brazilienii cu aceste dureri, cari nu sunt ale lor. O

completă lipsă de înțelegere și de solidaritate.

Vineri\*, 5 iulie

Am fost, din nou, în oraș. Seara, la cină Dl. **& <c. 249, p. 131>**

D-na Macedo Suárez, D-l **&** D-na Ouro Prieto și cuplul Faria.

M-a interesat, mai ales, de a vorbi cu foști reprezentanți în

România. Am aflat că D-na Mavrodi a murit și că Flondor **s**-a stins, credincios, de inimă rea. Acei vechi de la Curte, în cap cu Ulea, au rămas și ei credincioși. Marthe Bibescu, în mod cu totul neașteptat, a avut o atitudine bună, pare-se că, în general, societatea, în afară de unele rare excepții, **s**-a manifestat anti-german. Este îmbucurător.

Au sosit și scrisori de la Ribeiro, Mihăiță a fost foarte cald ovaționat cu prilejul zilei de 10 mai, deci în această direcție mentalitatea e bună, românii tot rămân legați de Monarhie.

Astăzi, noul Guvern polonez a fost recunoscut de USA și de

Marea Britanie și pare-se că **s**-ar fi cerut Sovietelor să evacueze Austria și Czechoslovacia.

Sâmbătă", 6 iulie

Vreme infamă, a plouat ușor toată ziua. **<c. 250, p. 132>** Duduia, obosită, a stat în pat, încât am trebuit să merg, singur, cu Urdărenii la reprezentația Trupeii Franceze. **S**-a dat *La Parisienne*, cu

Jacqueline Delubac în rolul principal, și *Feu Mme mă Mere*, cu Gisele Casadessus. Foarte bine jucate și, incontestabil, piese de mare haz, cu adevărată fineță franceză. Nici la ele publicul nu **s**-a încălzit, aplauze puține; mai ales la a doua, lumea parcă era grăbită să părăsească sala.

În Franța, par a începe dificultățile politice, este fatal ca lipsurile

să producă nemulțumiri de care încearcă să profite mai ales elementele de extremă stânga. Se discută mult ce formă va lua a IV-a

Republică, lupta ideologică se dă împrejurul existenței Senatului, pe care socialiștii vor să-l desfi<i>nțeze. Dar nici stânga nu este unită, din fericire, Léon Blum refuzând fuziunea cu comuniștii. Alegerile în text este: *Joi*.

În text este: *Vineri*.

338

Carol al II-lea în Anglia **s**-au terminat, rezultatele nu se vor ști decât în câteva zile, când vor sosi voturile forțelor armate, răspândite pe suprafața globului. Labour Party crede că e învingător și se agită, în consecință, face propagandă; conservatorii sunt mai rezervați..."

<c. 250, p. 137> Krasin'ska și Talouet, secretarul lui d'Astier. Sindrofie plăcută și conversație europeană. Pare-se că reprezentatia de azi-seară a fost un fiasco complet, piesa a plăcut atât de puțin, încât publicul a plecat înainte de sfârșit. Cu Croy am vorbit politică internă franceză, el crede că bunul simț al țăranilor, cari **s**-au îmbogățit mult, va fi o frână pentru o alunecare spre stânga. Comuniștii au obținut voturi în unele orașe mari, dar restul alegerilor comunale au fost sănătoase. În toamnă vor avea loc alegerile parlamentare și crede că vor fi tot atât de cumiști. Discuția va fi mai ales asupra noii constituții, care, odată elaborată, va fi supusă unui referendum popular, care, crede el, o va respinge, în acest caz, se va reveni la cea din 1875, care însă să se aplice exact, nu cu **pseudodemocrația** din trecut. Viitorii președinți vor trebui să exercite puterea lor legală și guvernele nu vor trebui să poată fi răsturnate pentru o virgulă. Din punct de vedere al organizați<i>lor politice, este un haos, nici socialiștii, nici comuniștii nu sunt organizați, nici uniți.

Ieri, Brazilia a avut o mare pierdere, crucișătorul <c. 251, p.

138> Bahia a sărit în aer, se crede <că, pe o mină care **s**-a desprins, jumătate din echipaj a pierit. Ernest a fost, ieri, la Itamarati să prezinte condoleanțe. Truman a plecat spre Europa, la întrunirea care va avea loc la Potsdam. Se vor discuta lucruri importante, cine știe cari vor fi rezultatele. Eu le aștept cu neîncredere, va fi un puls a ceea ce se va întâmpla în viitor. Despre alegerile din Anglia, ipoteza mea pare a se adevăra, Churchill va avea o foarte mică majoritate, elementul de echilibru vor fi liberalii, și atitudinea lor va fi hotărâtoare.

Din fericire, astăzi, Duduia **s**-a simțit mult mai bine.

Miercuri, 11 iulie

Vremea a fost tot atât de urâtă ca ieri. Am stat, după-amiază, acasă și am citit.

Seara, la Trupa Franceză o foarte bună piesă a lui Armand Salacrou, *Histoire derire*, bine jucată de Jacqueline Delubac, Giselle

Casadessus și Jean Marchat. I-a plăcut publicului, deși <c. 251, p.

139> aplauzele au fost mai rare, mai ales la sfârșit, când lumea e grăbită să plece. Duduia a fost de astă dată, Ernest, continuând însă a considera că nevasta Marelui Șambelan n-a fost tratată cu destulă considerație, a lăsat-o pe Monique acasă. E stupid și face să sufere

— Filele conținând paginile 133 – 136 au fost rupte din caiet.

*Însemnări zilnice – 1945*

339

Inutil o nevinovată, nu voim să intervenim, ca să nu înveninăm lucrurile.

Dimineața, o știre senzațională, un submarin german s-a predat

Argentinei, sunt presupuneri că ar putea fi responsabil de scufundarea crucișătorului Bahia.

Joi, 12 iulie

Ploaia a încetat după-amiază, dar seara a fost frig și se simte, cu atât mai mult cu cât, în aceste țări, casele sunt astfel clădite încât nu te poți apăra nici de frig, dar nici de căldură.

După-amiază, am fost după unele mici cumpărături. Seara, cină la noi în apartament, urmat<a> de bridge, cu el' Astier și baroneasa, ministrul î<r>anului, Azodi, și D-na, b<ar>unul și baroneasa Savedra. Eu am vorbit <c. 252, p. 140> relativ puțin, dar, pe când jucam bridge, Duduia și cu Ernest au avut conversații cu ne jucătorii. Sunt toți foarte proenglezi și văd în mod corect că înțelegerea între

Franța și Marea Britanie este o absolută necesitate. Savedra laudă mai mult pe americani, spunând că ei singuri pot face ca Brazilia să prospereze. Ernest, care de câțeva vreme a adoptat o atitudine violentă antibritanică, nu s-a putut abține de a-i înjura, luând ca pretext chestiunea siriană. A fost o gafă, mai ales față de iranianul.

Azodi m-a făcut să înțeleg că țara lui se reazemă mai mult pe Anglia, ca o contrapondere influenței sovietice.

Vorbind de englezi, în suflet regret atitudinea ostilă ce o au față de mine, atitudine ce au manifestat-o și aci, prin ace<e>ci că s-a interzis personalului Ambasadei de a avea contact cu mine.

După-amiază, a venit să mă vadă Jean Marchat de la Comedia

Franceză, îmi aduce un cuvânt de la Pangal, care cere știri. Am vorbit despre teatrul în Franța din timpul ocupației, mi-a spus că a fost un adevărat refugiu și un fel abil de a susține Rezistența. Am vorbit și de persoane: Ventura **s-a** retras, Alice <c. 252, p. 141> Cocea e arestată, ca colaborationistă, Elvira Popescu a circulat mult cu nemții, iar Yonnel a făcut proba că nu este evreu și Schachman a devenit, peste noapte, arian!?!

Vineri, 13 iulie

Vreme frumoasă, am stat acasă nefăcând nimica. Seara, am fost, cu Duduia, la concertul <lui> Kleiber. Urdărenii au stat acasă, mărturisesc că mi-a părut bine. **S-a** dat, de astă dată, numai muzică braziliană, pentru mine o revelație, mai ales concertoul pentru vioară de Lorenzo Fernandes. Alte bucăți bune: *Simfonia a 3-a; A*

*guerra*, de Villa Lobos și *Babaloxe*, de Mignone. Foarte bine a fost violonistul Oscar Borghert, căruia îi este închinat concertoul.

340

Carol al II-lea

Sâmbătă, 14 iulie

O zi frumoasă, deși răcoare. După-masă, am fost, cu Ernest și

Popovici, să văd Grădina Zoologică, care <c. 253, p. 142> **s-a** deschis de curând. E frumoasă, așezată în parcul fostului Palat Imperial, este alcătuită cu gust. Am găsit că partea cea mai interesantă sunt, incontestabil, păsările. E o adevărată bucurie pentru ochi de a privi variațiunea de culori **ade>** acestor zburătoare. Majoritatea sunt de aci, au și răpitoare din ținuturile vecine, care sunt și ele remarcabile. Multe, deși cunoșteam existența lor, le-am văzut pentru întâia dată. Ca animale mari sunt mai slabi înzestrați și reprezintă un interes mai mult pentru localnici.

Fiind sărbătoarea națională franceză, am dat o telegramă lui de

Gaulle. Seara, cu Duduia, la Trupa Franceză; au venit și Urdărenii, furtuna liniștindu-se. **S-a** dat o piesă asupra Revoluției Franceze, de

Romain Rolland, în care au jucat foarte bine: Jean Marchat și

Madeleine Robinson. A urmat o licitație „americană” în folosul victimelor de pe Bahia. **S-au** strâns vreo 6.000 or. Demarajul a fost lent, am participat și noi activ și în aplauzele sălii. Am constatat că bogătașii **s-au** cam abținut, e rușinos.



<c. 253, p. 143> Duminică, 15 iulie

Din nou o zi grea, care îți ia ani din viața. De Croy a venit să-l vadă pe Ernest și i-a spus că a venit o telegramă de la Quai d'Orsay, rugând să-mi mai amân venirea în Franța „spre a menaja unele susceptibilități române”. Știrea e laconică, dar permite multe ipoteze.

Credem că trebuie să fie, din nou, o manevră a bandei Maniu-știrbey, ajutată de favorabilul reprezentant al Franței la București. E

posibil să fie și o indicație din partea Guvernului, cine știe. Duduia interpretează că acțiunile mele sunt încă tari în Țară. În tot cazul, lovitura este grea. Pare-se că d'Astier e furios și a trimis o telegramă violentă. După speranță, iată, din nou, un pas înapoi, e trist, și am cheltuit o grămadă de parale cu pregătirile de drum.

După-amiază, foarte plăcut bridge la Ctin Czartoryski, dar gândul meu a fost aiurea.

Luni, 16 iulie.

Am fost, bineînțeles, destul de impresionat de <c. 254, p. 144>

comunicarea de ieri și, în consecință, am dormit prost. Mare parte din zi a fost ocupată cu facerea unui răspuns, în scris, Ambasadei Franței; după discuții cari au început azi-seară și după modificări

\* în text este: *iunie*.

*Însemnări zilnice – 1945*

341

aduse proiectului inițial al lui Ernest, în sfârșit, s-a ajuns la un text definitiv care a și fost expediat lui de Croy.

După-amiază, a<m> însoțit-o pe Duduia în vizita care a făcut-o la Itamarati. Foarte cald primită de Macedo Suárez, care i-a arătat saloanele de recepție și tablourile, care sunt, într-adevăr, frumoase.

Seara, am fost da> reprezentanța Trupeii Franceze, s-a dat *l'Otoge*, a lui Paul Claudel. Piesă grea, care n-a plăcut, nici n-a fost pricepută de marea majoritate a publicului. Conflict sufletesc bazat pe tradiți<i>le unei vechi familii și al unui catolicism intens, ca în toate operele acestui autor. Ar trebui mai mult citită decât jucată. A

venit multă lume să ne salute, la lojă, între care și Veloso. Am putut schimba câteva <cuvinte> cu el despre Conferința din San Francisco, între altele spunea că serviciul de traducere a fost ceva imposibil.

<c. 254, p. 145> Marți, 17 iulie

Până seara, nimica. Câteva discuții asupra plecării. Ernest este foarte grăbit de a ajunge dincolo, să ne găsim, zice el, măcar în Portugalia, deoarece avem vizele pentru acolo. Eu sunt, oareșicum, îndoit asupra acestui plan, căci viza este condiționată de o oprire scurtă acolo, și eu n-am dreptul de a trage pe sfoară.

Seara, mare recepție la Ambasada Franței, la care merge și Duduia, deși nu se simte bine. În grădină, reprezentație a artiștilor francezi. Mi-a plăcut mai ales scena din *Misanthrope*, care a fost jucată, cu mult brio, de Marchat. A fost lume destul de multă, dar mare parte din societate a lipsit. Este aci o oareșicare sabotare a

Ambasadei de gaulliste. E ceva psihologic pe care nu mi-l pot explica: lumea, nu cea oficială, deși pretinde a adora Franța, pentru cea ieșită din Rezistență n-are nicio simpatie. Am putut, din nou, să schimb câteva vorbe fără importanță cu Veloso, care e, totdeauna, foarte amabil.

A început Conferința de la Potsdam, dar fiind în zona sovietică, ziariștii sunt ținuți departe și știri <c. 255, p. 146> nu prea sunt. Va avea, desigur, darul de a înfuria presa USA, care este obișnuită de a avea toate porțile deschise.

Miercuri, 18 iulie

Am mâncat devreme, ca să fiu la ora <fixată> în tribuna oficială, pentru a asista la parada de recepție a Corpului expediționar brazilian care se întoarce din Italia. A fost ceva îngrozitor, o dezordine nemaipomenită. Întâiu, ca să ajungi la locul defilării, trebuie aproape să treci peste cadavre ca să poți răzbi. Din ajuns acolo, l-am găsit pe Azodi, cu care am putut pătrunde în tribuna unde eram înghesuiți ca într-o cutie de sardele. Din fericire, m-a văzut Macedo Sua

342

Carol al II-lea rez, care a reușit să mă ducă într-un loc, de unde, printre capete, am putut vedea ceva. Tribuna a fost prevăzută pentru invitați, era prezent parte din corpul diplomatic, dar niciun loc n-a fost prevăzut pentru cei poftiți și a fost invadată de cei chemați și, mai ales, nechemați. La ora precisă, sosește Președintele Vargas, singur, într-un automobil, <c. 255, p. 147> sus, cățarat pe scaunul din fund și fâlfâind, ca un copil de 10 ani, un mic drapelaș brazilian. A fost o apariție oribilă, de a vedea în această poziție, lipsită de orice decorum, un șef de stat. Cum e de statură foarte mică, părea un copilaș deghizat, ca să

nu zic un maimuțoi; era în această sosire la o solemnitate oficială o desăvârșită lipsă de demnitate. Publicul, care invadase tot spațiul în fața tribunelor oficiale, i-a făcut o călduroasă manifestație, de altfel, singurul semn de entuziasm ce l-am auzit, deși se pretindea că publicul este foarte cald. Ca întotdeauna, l-am găsit foarte amorf.

Cu toate că masa publicului <era> dezordonată și care nu lăsa spațiu, a început defilarea, care, tocmai din această cauză, n-a avut nimica ostășesc. Unitățile ar fi trebuit să treacă pe un front de 6

oameni, dar din cauza aglomerației au trebuit, adesea, să se strecoare unul câte unul. Eu însă am profitat, căci am făcut câteva cunoștințe noi. Am schimbat câteva cuvinte cu ambasadorul Berle, mare prieten al lui Davila, care mi-a spus că Messersmith este mai bine, însă nu destul <c. 256, p. 148> spre a ocupa încă postul în Germania. El a fost amabil, ea însă foarte rece. Pe urmă, am mai vorbit cu generalul Brant, șeful de Stat Major al Grupului de armate din Italia, și cu încă unul, al cărui nume îmi scapă și care comanda trupele americane tot acolo. De la ei am putut afla că se va proceda la ocuparea Austriei de către cei 4 Mari și, pe de altă parte, multe trupe americane se repatriază pe cale aeriană, vreo 25 – 30.000 pe săptămână. La plecare, am avut marea plăcere că generalul Mark Clark<sup>176</sup>, care mi-a fost, totdeauna, simpatic și care e un uriaș, văzându-mă, mi-a întins mâna peste capetele tuturor. Adjutantul său a venit, pe urmă, să-mi spuie că la vârsta de 15 ani mi-a scris, cerându-mi un autograf, pe care i l-am trimis. Ce mică e lumea.

M-am întors acasă, frânt de oboseală și dezgustat de felul cum a decurs ceremonia.

Joi, 19 iulie”.

Singurul eveniment, azi, e că un oareșicare domn <c. 256, p.

149> Davidovitch, agent comercial al Guvernului Brazilian în

Franța, trecând prin Lisabona și văzându-l pe Pangal, mi-a adus un mesaj de la el. El confirmă că viza pentru Portugalia este numai de

\* în text este: *iunie*.

*Însemnări zilnice – 1945*

343

tranzit, el <se oferă să lucreze pentru Franța, ori Elveția, se vede că nu este în curent cu situația. Mesagerul aduce triste impresiuni din Paris, zice că lumea este complet dezorientată; că disoluția provocată de germani este teribilă, în cercurile intelectuale există un fel de

nihilism, singurii adevărați patrioți ar fi comuniștii. Târgul negru domină peste tot. Tablou trist și descurajator, care mă grăbesc să-l dau lui Ernest.

Duduia, simțindu-se mai puțin bine, a stat în pat.

Vineri, 20 iulie

Din nou, o telegramă de la Pangal, care voind să meargă la Paris, cere instrucțiuni.

Ernest insistă, cu orice preț, să mergem în Portugalia. Și eu aș dori să fiu cât mai devreme în Europa, dar condițiile trebuie să fie demne și nu mă pot preta la o tragere pe sfoară a [I] Guvernului

Portughez. <c. 257, p. 150> Duduia, bolnavă din nou, în pat, propune soluția Monaco. Ernest va cere audiență lui Astier de la Vigerie, ca să-i vorbească de această ipoteză, mai ales că a fost să mă vădă și mi-a spus că cererea la Quai d'Orsay a fost, din nou, repetată.

0<r> fi și cauze românești, dar el crede că principala ar fi alegerile și că nu doresc nimica care ar putea să fie un pretext de tulburare.

El crede că, după ce această viitoare va fi trecută, lucrurile vor fi mai ușoare; recomandă să ne apropiem fie în Portugalia, fie în

Elveția și crede că, fără greutate, va putea obține tranzitul. A fost de o gentileță și de o amabilitate extremă, cauzele date, privitoare la sănătatea Duduieei>, l-au impresionat mult și crede că vor avea o mare greutate.

Pe la 5, a venit D-na de Mello să aducă invitația pentru marți la cină în Ambasada Portugaliei. Seara, cu Ernest și D-na de Mello la ultimul concert Kleiber, un festival Wagner. Bun, mai ales preludi<i>le din *Lohengrin* și uvertura *Tanhaiiser*. Publicul, extrem de entuziast, a cerut repetarea bucăților, ceea ce nu s-a produs. Într-adevăr, pentru ca publicul brazilian să se fi manifestat în acest fel, a trebuit să fie extrem de mulțumit.

<c. 257, p. 151> Sâmbătă, 21 iulie

Până seara, nimica deosebit, nici eu nu prea m-am simțit bine, sunt răcit. La cină, Kleiber cu D-na El a fost plin de vervă, cum nu l-am văzut niciodată, dar și pe el îl macină dorul de Europa.

Știri de la Potsdam nule, pe cele ce transpiră nu se poate pune bază.

Duminică, 22 iulie

Bridge ceva mai mare la noi, întreaga familie Czartoryski,

contesa Krasińska, Azodi cu D-na, baronul și baronesa Reininghaus.

344

Carol al II-LEA

La început, n-am jucat, căci am arătat o parte din colecția mea principesei Mechtilde, care-i și ea filatelistă. Pe principele Olgierd l-am găsit mai optimist asupra condițiilor poloneze, are nădejdea că Churchill și Truman vor pune piciorul în prag. Atmosferă plăcută, de voie bună, cu toată răceala mea.

<c. 258, p. 152> Luni, 23 iulie

Ernest a fost la d'Astier și i-a vorbit de ideea de a merge la Monaco. După ce a cerut mai multe detalii, s-a declarat complet de acord și va telegrafia, imediat, la Quai d'Orsay. E un punct câștigat.

Ernest ne-a explicat graba lui de a se întoarce în Europa, e în legătură cu procesul foștilor miniștri, intentat de Antonescu. După decretul lege, el a fost judecat în lipsă și până la sfârșitul anului se prescrie dreptul de opoziție. Pentru a putea acționa, zice el, are nevoie de un avocat european, care să-i facă actele, și de o reprezentanță românească la care să le depuie.

Răceala mea continuă, m-am simțit destul de prost, și Duduia a rămas toată ziua în pat.

Marti, 24 iulie

O mare bucurie, de dimineață am găsit pe birou un vas cu frezii.

Prima dată de când am părăsit Țara am putut mirosi parfumul acestor delicioase <c. 258, p. 153> flori din partea noastră a lumii.

Seara, cină la Ambasada Portugaliei, bietul Mello a făcut lucrurile en grand seigneur. După-masă, s-a jucat bridge. Duduia, deși nu se simțea bine și era obosită, a venit și a fost foarte sărbătorită.

Miercuri, 25 iulie

Cam într-o lună va trebui să plecăm, dacă toate merg bine. Nu suntem gata cu toate cumpărăturile. Duduia este într-o stare de nervozitate extremă. Nici sănătatea mea morală nu e prea bună. Mă simt așa de trist și de amărât, câteodată mă gândesc că nu mai sunt decât un biet vagabond. Tocmai ce iubesc mai mult în lume, Duduia și Țara mea, lor nu le pot face bine. E oribil și atât de amarnic!

Joi, 26 iulie

Am primit foile pentru Navycert, sunt încă rămășițele șicanatoare ale războiului, dacă te <c. 259, p. 154> ții strict de el, nu-ți poți lua, de fapt, decât haine. Cu toată atitudinea oficială a englezilor,

Ernest va trebui să se ducă să vorbească, căci am lucruri pe care nu le pot lăsa, așa, în văzul tuturor. Toate acestea mă irită foarte

— Ca un mare domn.

*Însemnări zilnice - 1945*

345

mult și e tocmai ce-mi trebuie pentru starea mea generală. După masă, am fost cu Popovici în oraș, după câteva cumpărături.

Azi au fost știri cari au uimit lumea: Churchill, sau, mai bine zis, Partidul Conservator a pierdut alegerile din Anglia, opoziția labouristă a reușit, cu majoritate zdrobitoare, de aproximativ 2-1.

Am fost greșit în prevederile mele, consideram că marele prestigiu personal al lui Churchill va atârna mai greu în balanță. Urmările pot fi mari, căci unul din spiritele conducătoare aleii noii formații va fi Harold Laski, un extremist antimonarhist. Imperiul Britanic face un pas mai mult înspre disoluție și așa numita „voință a popoarelor” va fi, din ce în ce, considerată mai mult ace<e>a care va merge spre stânga, către un republicanism dizolvator. Acțiunile lui

Georgie și Peter Kins scad, astfel, și mai mult și, în chestiunea spaniolă, neuniții de republicani vor primi un mai mare sprijin <c. 259, p. 155> moral. Mi-e încă teamă că rezistența față de Soviete, care și așa este destul de slabă, va dispărea complet. Singura speranță a lumii e, azi, în puterea de rezistență a lui Truman. Clement Atlee a și fost însărcinat cu formarea noului guvern.

Vineri, 27 iulie

Răcele mele i s-au> adăugat și dureri în gât, cari mă jenează destul de mult. A fost o zi frumoasă, dar am stat în casă. Bevin177 a devenit ministrul Afacerilor Străine a<l> Marii Britanii.

Sâmbătă, 28 iulie

Până seara, din cauza răceleii, am stat în casă. Cină, cu obișnuitul bridge, la baronul Reininghaus, lucrurile făcute cât se poate de bine și pline de atenție. Candelabre cu lumânări, în culori românești, împodobeau mesele, cari, și ele, erau aranjate <c. 260, p. 156>

cu același tricolor. Fața de masă, albastră, înconjurată cu mătase galbenă, iar florile erau roșii. Am fost foarte mișcat de această atenție, între invitați, ambasadorul brazilian, Sampaso. Găsesc lumea foarte îngrijorată de rezultatele alegerilor din Anglia. E o teamă generală de o acțiune foarte vădită spre stânga.

Duminică, 29 iulie

Am stat, azi, până pe seară, în pat, am citit. A fost foarte cald.

Luni, 30 iulie

Zi frumoasă și destul de caldă. Am avut, cu Duduia și Ernest, discuții asupra plecării noastre în Europa. Eu eram încă destul de îndoit asupra oportunității, mai ales că, de punctul de vedere politic, lucrurile par destul de tulburi, mai mult încă, iarna aceasta va fi

346

Carol al II-lea una grea de punctul de vedere <c. 260, p. 157> al alimentației și al încălzitului. Dacă, o dată ajunși în Portugalia, vom putea sta acolo câțva timp, lucrurile se vor putea îndrepta, de altfel, este și sfatul lui d'Astier să ne apropiem. Raționamentul final, care a dat câștig de cauză partidei plecării, a fost că cine știe ce complicații se pot ivi în viitor și să ne folosim de vizele ce le avem ca să facem hopul peste

Atlantic.

Am fost, după-masă, cu Popovici după cumpărături, aprovizionări și cărți, de care avem foarte mare nevoie, căci Duduia citește cu o repeziciune nemaipomenită. Urdăreanu a fost să-l vază pe Greenway, consilierul britanic în chestiunea, totdeauna plictisitoare, a

[1]

Navycertului. Foarte amabil, a promis tot concursul. Își amintește cu drag timpul petrecut în România și spune că nu pricepe atitudinea guvernului său față de mine.

D-na Guest a trimis Duduiei o tăietură de ziar din México, care spune că mersul meu în Europa se face grație sprijinului sovietic. Se reia povestea din trecut, foarte interesant și simptomatic.

<c. 261, p. 158> Marți, 31 iulie

Scrisori de la Ribeiro, cu știri din Țară. Întâiu, asupra lui Mihăiță, care este extrem de popular, căci poporul este monarhic. Pe urmă, că Maniu a fost înlăturat de la conducerea partidului, șefia trecând asupra Dr. Lupu<sup>178</sup>, care e mai favorabil Sovietelor. Mai dă o listă de ziariști condamnați, între care văd, cu plăcere, numele lui

Stelian Popescu<sup>178</sup> bis, care riscă să rămâie în temniță restul vieții, încă unul pe care nu voi fi silit a-l înlătura.

Seara, la masă, între alții, primarul de aci, sau, cum i se zice, prefectul, Enrique Dodsworth, cu nevasta, și Luis Dore de Albuquerque, reprezentantul vaselor portugheze. Pe urmă, am fost la

Golden Room, unde am văzut cel mai remarcabil ventriloc.

Miercuri, 1 august

Vremea trece și, parcă, momentul fericit al plecării spre Europa tot nu se apropie. Sunt încă <c. 261, p. 159> ultimele mărunțișuri de cumpărat, lăzi de făcut și de împachetat. Se vor face astea și atunci, în principiu, vom fi gata, nădăjduiesc că nu se vor acumula prea multe lucruri pentru ultimele zile. Mai este o lună până la plecarea vaporului.

Azi de dimineață, știri în ziare, zic că Groza n-ar avea sprijinul poporului și că s-ar vorbi de un guvern Lupu-Mihalache, e un semn vădit că comuniștii n-au majoritatea la noi și că, cu toată noua exprop<r>iere exagerată, nu urmează această tendință de extremă stânga. Se mai zice că Sovietele ar împinge către un guvern de *conânsemnări zilnice - 1945*

347

centrare. În aceste condiții, raționamentul lui Ernest și a<l> Duduieei>, de a nu întârzia cu plecarea, are și mai multă valoare.

Nu pot scăpa încă complet de răceală și mă simt foarte obosit.

Joi, 2 august

Nicio completare ori confirmare a știrii despre eventuala criză de guvern la noi, în România. Aceasta nu vrea să zică că nu-i nimica, căci știrile vin <c. 262, p. 160> cu târuița. Ziarele publică, pe mai multe coloane, așa-numitele rezoluții ale Conferinței de la Potsdam. În partea lor principală se referă la administrația Germaniei, punctul de competență fiind chestiunea industriilor. Se vede că acest acord a dat loc la foarte aprige discuții, căci este hibrid. Din ce în ce se părește ide<e>a salutară de a împărți Germania în mai multe state, singura soluție care poate curma, pentru mult timp, acel spirit pangermanic și militarist care este extrema primejdie pentru lume. Interesant<a> este hotărârea de a păși, în curând, la încheierea păcii cu celelalte țări fost inamice, începând cu Italia. Între ele este și biata noastră Românie. Este, în tot cazul, un pas înainte spre normalizare.

Am stat acasă, e zăduf și niciunul nu ne simțim prea bine.

Vineri, 3 august

E cald, totuși am fost să mai completez unele cumpărături.

Ace<e>ași stare de sănătate la toți e...

<c. 262, p. 163> Duminică, 5 august

Azi, sunt alergări, la care mai toată lumea chic merge, e marele premiu al Braziliei. Noi, nefiind „chic”, nu ne-am dus, deși aveam invitații. De altfel, pare-se că bine am făcut, căci a fost o lume



îngrozitoare și, ca în toate aceste prilejuri, loja oficială, o adevărată cutie de sardele.

Spre seară, au venit să ne vadă contesa Gonteau Biron și Sanguszko, cari **s**-au întors de la São Paulo. Ea a fost foarte insistentă să nu plecăm în Franța, căci toate informați*i* la ei sunt cu totul opuse celor noastre, zice că condiți*i*le, din toate punctele de vedere, sunt imposibile.

Luni, 6 august

Zi frumoasă și, până seara, suportabilă. Am. fost, din nou, în oraș după alte cumpărături. În fiecare zi se constată că avem nevoie de altceva.

— Fila conținând paginile 161-162 a fost ruptă din caiet.

348 Carol al II-lea

<c. 263, p. 164> Marți, 7 august

Vreme frumoasă, nu prea caldă, am stat acasă citind și așteptând să vie seara, când suntem poftiți la Constantin Czartoryski, la primul dîneu de despedida\* ce ni se dă.

Întrunirea la Reininghaus, pentru apetitive, pe urmă, cina la Cazinoul „Atlantico”. Vreo 24 de persoane, între care, Nobre de

Mello și Rangar Kumlin, ministrul Suediei. Cu Mello am mai vorbit de călătorie și i-am cerut concursul în ce privește prețul vaporului, care revine colosal de scump. Serată foarte agreabilă, în care **s**-a rîs foarte mult. Duduia a vorbit lucruri mai importante decât eu și, mai ales, cu Kumlin care este destul de îngrijorat despre dezvoltarea lucrurilor în Europa și care i-a făcut să înțeleagă că consideră plecarea noastră ca prematură. Aceasta a mișcat pe Duduia, care este, din nou, îndoită asupra plecării. Pe urmă, a mai vorbit cu un ziarist-politician uruguaian, care i-a spus că atitudinea Angliei începe a ne fi mai favorabilă.

Din lume, trei vești importante. Prima, URSS <c. 263, p. 165> a intrat în războiu' cu Japonia și trupele sovietice au și trecut granița

Manciuriei. A doua, atât sovieticii, cât și britanicii au început evacuarea Iranului, iar a treia este că forța aeriană USA a întrebuințat, în ultimul atac asupra Japoniei, o nouă bombă, așa-numită atomică<sup>179</sup>. Este, grație unor elemente radioactive, o dezagregare a atomilor, care produce o explozie formidabilă. Pentru biata noastră

Europă este o fericire ca acest nou instrument de distrugere n-a fost pus la punct mai înainte.

Savanții germani demult studiau aceste fenomene fizico-chimice, dar văd că abia acum cei americani au reușit să le scoată din faza de experiență de laborator și a le da o întrebuințare practică.

Azi, instrument de război, semănător de moarte, mâne, cine știe, instrument de pace și de progres.

Un fapt important pe eșichierul internațional: Președintele

Truman, de la început, **s**-a afirmat cu mai multă influență asupra lui

Stalin decât avea Roosevelt. Este un fapt îmbucurător și dător de nădejde pentru viitor.

<c. 264, p. 166> Miercuri, 8 august

Am mai făcut, astăzi, o parte din bagajele grele. Sunt atâtea lucruri de cari vom avea nevoie în Franța. Ernest a mai vorbit cu consulul englez pentru Navycert, nu sunt mari dificultăți, sigureea alimentelor și cauciucurile mai cer o punere la punct.

— Rămas bun, adio.

*Însemnări zilnice – 1945*

349

Joi, 9 august

Prefectul Dodsworth ne-a poftit să petrecem ziua în proprietatea orașului, din fundul radei, pe insula Brocoio. Este un adevărat paradis. Pe vremuri, o proprietate particulară, a fost transformată **într**-un parc admirabil, având în mijloc o foarte frumoasă casă. Am petrecut acolo o zi foarte plăcută. Duduia e încântată, încât a primit cu plăcere invitația prefectului de a petrece acolo câteva zile de odihnă, înainte de plecare.

Între invitați, Ouro Prieto, cu care am vorbit mult despre România. Pare-se că articolele lui Stelian Popescu, de după plecarea mea, au ce, 264, **p. 167**> provocat o indignare pubebică generală.

Vineri, 10 august

Noua bombă de la Hiroșima, combinat **<a>** cu atacul sovietic, și-a făcut efectul, japonezii **s**-au declarat gata să capituleze, însă cu condiția ca împăratul să nu fie atins. Răspunsul va întârzia, deoarece nu este considerat ca incondițional, cum **s**-a cerut. Știrile venite seara zic că nu se vor face prea mari dificultăți pe această chestiune.

Atât americanii, cât și britanicii fac impresia de a fi mulțumiți de a sări pe orice prilej spre a sfârși războiul. În fond, au dreptate, dar nu

este politic de a o arăta, căci lasă mare putere sovieticilor, cari sunt obișnuiți a lupta și a suferi. Ca întotdeauna, lumea aci e pripită și consideră că **s-a** ajuns la capăt. Hotelul „Copacabana” a și pavoazat. N-am putut continua cu bagajele, deoarece lăzile nu erau gata.

Am citit toată ziua.

<c. 265, p. 168> Sâmbătă, 11 august

Vremea, totdeauna, ace<e>ași, ziua, mai mult sau mai puțin plăcută, noaptea, zăduf. Am lucrat la împachetarea unor lăzi.

Seara, cina la contesa Gonteau Biron, urmată de obișnuitul bridge. Între invitați, un doctor spaniol, care a trăit toată viața la

Paris, el a arătat Dudaieei> o scrisoare de la fiică-sa, care-i în Franța și descrie teribila mizerie de acolo. Impresia noastră e că gazda, care-i împotriva Franței lui de Gaulle și vrea să ne împiedice să plecăm, l-a poftit înadins, ca să ne impresioneze. Eforturi inutile, deoarece, după-amiază, îl promisem pe Dl. Thomas Faiteira, care vine tocmai din Lisabona, unde i-a [u] văzut pe Pangal și Ribeiro. El spune că, deși vizele noastre sunt numai de tranzit, nu va fi nicio obiecție să stăm câțva timp în Portugalia. Piedica pentru mergerea acolo venise, după cum toți o crezusem, din partea englezilor, dar acuma, după spusele ambasadorului de Mello, această obiecțiune **s-a** eliminat.

350

Carol al II. – le-a

<c. 265, p. 169> Duminică, 12 august

Ca întotdeauna, dimineața nimica important. Dudaia a stat mai mult în pat, iar eu am fost ocupat, mare parte din după-amiază, scriind o scrisoare lui Messersmith.

Răspunsul către japonezi este ca împăratul să se puie la dispoziția Națiunilor Unite. Se așteaptă replica din Tokio.

Luni, 13 august

Nu e mult de însemnat astăzi. Dudaia a stat, mai toată ziua, în pat. Spre seară, a venit **s-o** vază Laura de Barros Moreira. Este o personalitate deosebită această bătrână domnișoară. Fată bătrână, grasă, cu părul boit roșu și cu un profil de piele roșie, plină de viață, este fata unui fost ambasador, azi e diurnistă la Itamarati. Deși nu ocupă un post de frunte, este acolo o persoană foarte importantă și cu cea mai mare influență în minister. Verva și hazul ei sunt remarcabile și e bine <c. 266, p. 170> **s-o** ai ca prietenă, căci energia ei înlătură mai toate obstacolele. **S-a** petrecut o oră plăcută cu ea, în care **s-a** râs mult.

Mărți, 14. – miercuri, 15 august

Sunt, în sfârșit, zile mari, bucuria din zilele trecute **s**-a confirmat. Japonia **s**-a predat, chestiunea împăratului **s**-a aranjat. El și

Guvernul vor trebui să se puie sub ordinele Comandantului trupelor de ocupație, care este MacArthur. Japonia nu se va împărți în zone de ocupație, ci aceasta va fi mixtă, sub comanda americană.

Aci, evenimentul, odată confirmat, **n**-a produs nicio manifestare deosebită, dar în Anglia și USA desigur că bucuria va fi mare, căci pentru ele este într-adevăr sfârșitul luptelor. Acest războiu' în Pacific este, incontestabil, o victorie a UȘĂ și două nume devin glorioase și trec în istorie: generalul MacArthur și amiralul Nimitz<sup>180</sup>.

Și, dacă ne gândim la acest enorm conflict care a zguduit lumea, constatăm că, de fapt, fără enormul <c. 266, p. 171> ajutor și efort aleii USA, nu **s**-ar fi putut sfârși astăzi, lupta ar fi fost încă lungă și dominația nazistă ar fi ținut încă mult timp și dezolațiunea morală ar fi fost și mai mare.

Primele efecte ale terminării conflictului se și văd, USA a abolit restricțiunile asupra benzinei și se vorbește și de sfârșitul cenzurii, aci ași fost desființată. Sunt primele semne de normalizare, dar până ce sistemul mondial de transporturi nu va fi restabilit, nu se poate vorbi de o viață mai mult sau mai puțin normală.

Laura **s**-a ținut de cuvânt și a făcut ca orice greutate pentru exportul lucrurilor noastre să fie înlăturate la Itamarati, mai mult încă, ni s-au> oferit din partea Guvernului câțiva saci de cafea. E

*Însemnări zilnice – 1945*

351

un dar foarte prețios, căci e unul din lucrurile cari lipsesc cel mai mult dincolo.

Am cam bătut apa în piuă aceste zile, căci **n**-am putut obține încă ultimele lăzi, cari trebuiau să fie gata de câteva zile. E atât de greu de a te putea bizui pe cuvântul acelora de aci. Un lucru care **într**-altă parte se face **într**-o zi aci cere săptămâni. E o fericire că am avut atâta vreme înaintea <c. 267, p. 172> noastră, ca să ne pregătim fără prea multă grabă. Ernest a tot alergat după hârtii, permise și cine știe ce acte și complicațiuni administrative, spre a putea pleca. Deșii Dudiueei> nu i-a fost bine, și-a făcut și refăcut bagajele. Vremea a continuat a fi frumoasă, dar tot caldă și cu obișnuitul zăduf, spre seară. Nici eu nu prea m-am simțit în apele mele.

Joi, 16 – luni, 20 august

Per>ofitând de binevoitoarea invitație a prefectului Dodsworth, ne-am dus să ne odihnim și să schimbăm de aer câteva zile la Brocoio. Ca să facem aceste zile mai plăcute, am luat cu noi pe

Ouro Prieto și nevastă-sa, baronul Kurt Reininghaus. Sâmbătă au mai venit Laura de Barros Moreira, Bebe Reininghaus și baronul

Max Huckhard. Vineri și duminică au venit să petreacă ziua contesa Geonteau> Beiron> și Sanguszko.

Cu toate că Duduia nu s-a simțit bine, având conținu<u> dureri de cap groaznice și deci n-a putut <c. 267, p. 173> lua parte cu totul la toate, s-a petrecut foarte bine și au fost adevărate zile de odihnă și voie bună.

Cei mai activi au fost D-na Ouro Prieto și Monique, cari n-au încetat o clipă de a fi în mișcare, când în apă, când la ping-pong, când descoperind alte drăcii. Eu mai mult m-am plimbat prin insula aceasta încântătoare, care, cu cât o cunosc mai bine, cu cât îmi place mai mult. Deși a fost cald, a fost plăcut, s-a răs mai tot timpul în hohote, compania fiind deșteaptă și cu foarte mult haz. Eu și cu

Duduia am jucat mai mult bridge.

Am învățat a aprecia foarte mult pe ambasadorul Ouro Prieto, care, pe lângă că este plăcut, e și deștept. Se zice că ar fi unul dintre cei mai buni diplomați brazilieni. Atât Duduia, cât și mine, am vorbit mult cu el despre Țară. Din cele povestite, am putut afla că, în afară de dictatorul Antonescu, nimeni n-a fost, de fapt, mulțumit.

Nu admitea ca nimeni să-i facă umbră, de pildă, când generalul Iacobici a avut su<e>ce se, de îndată l-a pus la o parte. Măsurile luate de el, atitudinea Presei împotriva mea, mai ales a [I] „Universului”, atentatul de la Timișoara și punerea în retragere brutală <c. 268, p.

174> a generalilor a<u> produs o impresie detestabilă, care n-a fost deloc în detrimentul meu. Despre Mihăiță spune, ceea ce știam, că era, virtualmente, prizonier, stătea mai mult la Sinaia și când venea

352

Carol al II-lea la București, <locuia> în casa Elizabetei, care stătea la Banloc. Libertatea lui și a lui Sitta erau atât de restrânse, încât aveau veșnic istorii din cauza persoanelor pe care le primeau. Când Sitta dorea să viziteze un spital, D-na Antonescu se opunea, căci ea voia să joace primul rol, să fie „the first lady”\*, și acest rol al ei a fost infam.

Orice persoană în care aveau încredere>, ca, de pildă, lt.

Vergotti, era înlăturat că>. Mihăiță a devenit un mare flirt, toate fetele sunt bune după el. Unul care s-a purtat admirabil a fost Radu

Crutzesco, care, de îndată ce a fost rechemat de la Ankara, s-a retras și n-a mai avut niciun contact cu nimeni. Despre cartea lui

Gafencu181, zice că e foarte bine scrisă și destul de exactă, nu mă atacă, după cum se zisese.

După aceste câteva zile atât de plăcute, cu foarte mare părere de rău ne-am întors la Rio. Câinii, mai ales Fluffy, ne-au făcut o primire mișcătoare. <c. 268, p. 175> Am găsit o telegramă de la Ribeiro, care, însărcinat de Pangal, ne-a rezervat camerele și spune că Pamfil

Șeicar182 face propagandă pentru mine. Ca de obicei, pescuiește în apă tulbure, aceasta nu-mi face nicio plăcere și poate să m-încurce foarte mult.

Marti, 21 august

De dimineață, în ziare, foarte important este discursul lui Bevin.

E unul conservator și plin de bun simț. În esență, zice că nu s-a distrus o dictatură spre a o înlocui cu alta, că actualele guverne din

Finlanda, România și Ungaria nu reprezintă adevărata opinie publică a acelor țări, deci Marea Britanie nu poate avea legături diplomatice cu ele. În Bulgaria, chiar dacă vor fi alegeri, actuala lege electorală nu este o suficientă garanție democratică, ca să fie luată în considerație. Aprobă politica dusă de Grecia și va susține regența.

Despre Spania, zice că regimul lui Franco este o chestiune internă și că trebuie răsturnat de spanioli, însă Anglia nu va provoca, ori ajută <c. 269, p. 176> un război civil. A mai adăugat că nu trebuie confundat fascist cu anticomunist. După atitudinea energică a lui

Truman, iată un nou avertisment dat URSS.

La prânz, Lima Cavalcanti, pe care l-am găsit foarte abătut în privința politicii interne de aci.

Miercuri, 22 august

Duduieei> nu i-a fost bine, încât chiar a trebuit să cheme doctorul. Vorbind de doctori, trebuie să zic că acest Rodríguez

Lima e unul din singurii de treabă aci. Majoritatea, deși sunt unii — Prima doamnă.

*Însemnări zilnice - 1945*

353

dintre dâșii savanți, sunt niște bandiți și speculanți nemaipomeniți.

Spre seară, a venit principele Olgierd Czartoryski, să-și iee rămas bun, plecând la vânătoare în Mato Grosso. Ca întotdeauna, l-am găsit rezonabil. Și el e încântat de discursul lui Bevin, pe care-l găsește foarte binevenit. Vorbind de situația lui față de Polonia, are dorința de a se întoarce, este dispus a da 80% din moșiile lui, în mod gratuit, țăranilor, dar dacă este vorba de a fi <c. 269, p. 177>

Împroprietărit în altă parte decât acolo unde au trăit moșii, strămoșii săi, preferă a rămâne un exilat.

E multă neliniște în Argentina, mișcări de stradă etc. Aceasta are și repercusiuni aci, unde situația politică internă este destul de tulbure, se simte o opresiune, ieri a fost o grevă a angajaților comerciali. Guvernul nu face niciun efort serios spre a stăvili continua urcare a prețurilor, mărește conținutul salariilor, în scop electoral, și iată tot. Se ajunge la această situație ridicolă, că produsele ce vin din SUA sunt mai ieftine decât cele locale.

Joi, 23 august

Azi ziarele dau știrea că Mihăiță ar fi făcut apel către cei 3 Mari, să-l ajute să formeze un guvern care să corespundă voinței poporului<sup>183</sup>. Groza a refuzat să formeze un nou guvern în condițiile ce i s-au cerut, presupun că este vorba de alegeri libere. Iată primul efect al discursului lui Bevin. S-o fi îndreptându-se lumea spre sincera aplicare a Chartei Atlantice? Dacă și ce nou guvern s-ar constitui în România, nu [soț <c. 270, p. 178> e posibil <a> o formație

Lupu-Mihalache.

Spre seară, a venit Dom João să ne facă o vizită, a fost, ca întotdeauna, foarte gentil. E un băiat deștept și bine, din toate punctele de vedere.

Mai avem greutăți cu bagajele, tot feluri de chinezării administrative. Ernest e exasperat. Popovici se dă peste cap.

Vineri, 24 august

Azi, în privința aranjamentelor de plecare, s-a terminat chestiunea bănească, a fost, ca să zic așa, cea mai ușoară.

La 6, un mare cocktail de adio, vreo 110 persoane poftite, dintre care au venit vreo 80, ceea ce era și așa destul pentru apartamentul nostru. Între invitați era și marchizul Mery del Val, fost, până acuma 5 luni, secretar la Legația Spaniolă din București. Am putut astfel să am câteva știri mai proaspete din Țară. Bietul București, a fost rău atins de bombardamentele, fie cele germane, fie cele americane, tot ce se auzise

ca distrugeri se confirmă. Asupra Palatului

Regal **s**-au aruncat vreo 45, din care multe l-au atins, <c. 270, p. 354

Carpi, al II-lea

179> făcând stricăciuni părții centrale, chiar și Casa Mică a fost grav atinsă. Parcul Bonaparte a fost complet distrus. Ploiești, aproape ras. De punctul de vedere politic, puțin am putut afla, a fost prea multă lume, spre a putea vorbi lucruri serioase. În tot cazul, comunismul, reprezentat prin Groza, nu este pe placul lumii, chiar exproprierea exagerată făcută n-a fost primită cu brațele deschise de țărani. Sovieticii [soț **s**-au purtat, în general, decent, dar se simte opresiunea lor. Elizabeta se poartă stupid, a voit să plece din Țară, dar cum nu i **s**-a dat drumul lui Scanavi, **s**-a refugiat la el, la Sinaia, **într**-o casă pe care sovieticii au ocupat-o pe jumătate. Ileana e la

Bran, cu Anton, care-i ca și prizonier.

Sâmbătă, 25 august

Duduia, prea obosită cu cocktailul de ieri, a stat, până pe seară, în pat și nici n-a mers la masa lui Macedo Suárez. Casa e mică, adică apartamentul, cum sunt mai toate aci, are însă lucruri frumoase, dar adunate **într**-un spațiu prea mic. Între comeseni, <c. 271, p. 180>

ambasadorul d'Astier, care-i, totdeauna, foarte drăguț. E furios că n-a venit nici un-răspuns pe chestiunea Monaco și, în același timp, mi-a spus că această iarnă va fi teribilă în Franța, căci recolta a fost cât se poate de proastă.

Dimineața, ziarele au publicat că m-întorc în Europa cu scopul de a recuceri Tronul, tot chestiunea unui posibil ajutor din partea

URSS. Am dat o declarație, zicând că plecarea mea n-are niciun scop politic și că nu voi întreprinde nicio acțiune cari să fie dăunătoare lui Mihăiță.

Spre seară, Duduia a primit pe D-na Salabert, sosită direct din

Paris și care aduce știri proaspete de acolo și din Țară. Ea insistă asupra unui punct, pentru mine foarte important, că majoritatea

Țării este pentru mine și că se dorește întoarcerea mea. Prizonierii francezi întorși din Țară au adus această știre, spunând că 85%, dacă nu 100%, sunt pentru mine. Mai spune că și în Franța am o foarte bună presă, din cauza atitudinii mele în chestiunea Czechoslovaciei; a vorbit cu generalul Koenig, care **s**-a exprimat cu entuziasm asupra mea. Chiar dacă n-am ambiții, aceste știri îmi fac



plăcere.

Altele sunt mai triste, românii <c. 271, p. 181> cari veneau la Paris, și veneau mulți, au avut o atitudine foarte puțin frumoasă, în cap cu

Elvira Popescu, care, nu numai că s-a dat cu nemții, dar s-a și făcut o agentă a Gestapoului; fata ei s-a purtat și mai prost. Chiar când, pentru orice prost, partida germană era pierdută, tot mai erau unii cari credeau în palavrele lui Hitler despre victoria pangermană. Azi ne putem pune întrebarea, dacă această asigurare, care părea nebună, nu era în legătură cu bomba atomică, asupra căreia lucrau germanii de luni de zile.

— *Însemnări zilnice - 1945* 355

Seara, Ernest l-a văzut pe Mery del Val, care i-a mai dat detalii politice. Maniu este complet culat” și nici celelalte partide n-au prea mare trecere, singurul care ar putea avea unele șanse ar fi socialistul Titel Petrescu. Tătărescu se zbate fără prea mare succes.

Știrbey și <Niculescupbuzești sunt închiși la Buftea, au pierdut orice trecere, căci au fost trași pe sfoară pe chestiunea Armistițiului.

Mihăiță, din nenorocire, n-are <pe> nimeni împrejurul lui care să-i dea un sfat. Tânărul Stârcea a fost și el eliminat și a avut o atitudine lamentabilă. A mai <c. 272, p. 182> povestit că, cu câteva zile înainte de încheierea Armistițiului, Sovietele au amenințat că, dacă nu se încheie, mă vor aduce [aduce] pe mine, aceasta amenințare s-a repetat timp de 5 zile.

Duminică, 26 august

Di și D-na Salabert, la prânz, au repetat cele spuse ieri. Au mai vorbit de unii români cari au avut o atitudine infamă, cum a fost colonelul Tomoroveanu, fost atașat militar, care, cu ajutorul Gestapoului, urmărea, fără milă, pe cei chemați la recrutare; mai era un anume Mateescu, gardist inveterat, care, și el, bineînțeles, s-a dat tot timpul cu nemții. Lucru curios, Guvernul Francez n-a luat nicio măsură împotriva acestor indivizi, cari rămân netulburați la Paris.

Cine, atunci, a avut o atitudine contrarie și a fost admirabilă a fost

Elena Văcărescu, care mai este în toate pentru Duduia și mine.

Despre politica internă franceză zice că tot de Gaulle este idolul majorității, numai elementele comuniste <c. 272, p. 183> sunt împotriva lui. Toată lumea este convinsă că o nouă eră socială și

economică începe și sunt gata a se adapta la ea.

După-masă și seara, Kurt și Bebe Reininghaus și Laura, la bridge.

Caroline Czartoryska a născut, astăzi, un băiat.

Luni, 27 august

Ziarede> zic, astăzi, că **s**-ar fi descoperit în România un complot terorist, condus de Rădescu, împotriva lui Groza și că căpeteni<i>le ar fi fost arestați. Telegrama vine din Londra și, ca de obicei, nu dă niciun detaliu. Bietul Mihăiță nu are liniște și n-are cine să-i dea o mână de ajutor, el și biata Țară se zbat în niște greutăți nemaipomenite.

Sunt foarte supărat pe Doră și pe compania de navigație ce o reprezintă, căci ne face tot felul de șicane mărunte; din fericire, am putut dobândi ajutorul Itamarati-ului, care ne ajută a aplană ultimele greutăți. După-amiaza, am fost după cumpărături. Caut da

„Pierdut, băgat la apă; din fr. *coule*.

356 Carol al II-lea ruri pentru prietenii din <c. 273, p. 184> [din] Portugalia, e atât de greu de găsit ceva.

Mărti, 28 – joi, 30 august

Din nou, zile negre, se vede că e scris să nu pot avea încă zile liniștite, că n-a venit ora să mă pot retrage liniștit sub un acoperiș al meu. **S**-a produs o completă schimbare de decor în planurile făcute. Mărti de dimineață, Ernest a telefonat lui Nobre de Mello, ca să-i ceară o mână de ajutor față de compania de navigație; acesta i-a răspuns că și el dorea să-l vadă, având o comunicare urgentă de făcut. După nițică ezitare, i-a spus că e vorba de o telegramă a Guvernului Portughez, care cere ca să amân venirea mea acolo. Această veste a fost o lovitură grea, mai ales acum, când totul era pregătit pentru plecare, când **s**-au cheltuit atâtea: energie, sudoare și parale spre ea> pune lucrurile la punct, când ne-am făcut ridicoli cu cocktaîlul nostru de adio.

Aceste trei zile au fost ocupate, mai ales, cu această chestiune și cu încercări de a putea dibui cauzele acestei noi lovituri ce mi se dă.

Explicați<i>le <c. 273, p. 185> lui Mello ni **s**-au părut nesincere, el zice că totul a fost provocat de o informațiune dată de ambasadorul

USA din Lisabona, că Franța mi-a retras viza. Mai târziu am aflat că ar fi fost chiar Mello în persoană, care, având cunoștință de acest fapt, a sugerat guvernului său să adopte ace<e>ași formulă ca francezii. Nemulțumit de aceste prime informațiuni, Ernest **s**-a dus la

Croy, că, luni, a aflat, de la Greenway, că ambasadorii Marii

Britanii și al USA au fost împreună la Quai d'Orsay, întrebând dacă

Franța mi-a acordat viza, răspunsul a fost că nu, ceea ce e inexact.

Am făcut un protest către ambasadele Angliei și a [1] SUA, deși am aflat că chestiunea n-a plecat de la ele. Mai mult încă, Laura a spus Duduieei> că se aștepta la acest deznodământ, căci prea sunt susținut de URSS, prea sunt eu tare, ca să fiu pe placul anglo-saxonilor. Iată faptele ce le-am putut descoperi, rămân ipotezele.

Cred că această foarte abilă manevră a fost provocată de neabilele informațiuni de Presă și Radio ale lui Drew Pearson, privitoare la relațiunile mele cu Sovietede>, relații de cari n-am cunoștință. Cum <c. 274, p. 186> Anglia este nemulțumită de felul cum URSS se poartă în Țară, cum ei tot mai cred în Maniu-Brătianu-știrbey & Co, nu doresc să m-apropii de locurile de unde, cred ei, că aş putea manevra, vor să m-împiedice a părăsi continentul american. Pe de altă parte, nu vor să facă un gest deschis de ostilitate, au profitat de legislația portugheză spre a face manevra și au reușit.

De punctul de vedere al așa de trâmbițatei libertăți individuale, mai ales de către anglo-saxoni, este un act nemaiauzit și am făcut *însemnări zilnice* - 1945 357

aluzie la aceasta în protestul pe care Urdăreanu l-a remis, în numele meu, ambasadorilor. Din punctul meu de vedere, personal, punct în care sunt complet de acord cu Duduia, dacă, în aparență, este o lovitură care mi se dă, de fapt este un semn că tot rămân o forță care se ia în considerație și, partea comică, este că niciodată n-am fost atât de nevinovat.

Tot răul spre bine, cine știe dacă n-a fost Dumnezeu, care a hotărât că nu este timpul să ne întoarcem în Europa.

Singurul lucru care m-îngrijorește este starea sănătății Duduieei>, cât timp vremea rămâne ca asta, <c. 274, p. 187> adică fără prea mari călduri, ea poate oareșicum să suporte Brazilia, dar când vor veni căldurile tropicale, va fi un adevărat chin. Cel mai disperat este Urdăreanu, care dorea, cu orice preț, să ajungă dincolo, ca să-și aranjeze situațiunea juridică. Este vorba de un termen fatal pentru a face opoziție. Încăpățânat cum e, nu vrea să întrebuințeze mijloace, e adevărat, mai puțin bune, care îi stau la îndemână. De mai bine de o lună îi tot spui să le puie în mișcare. Cu toate aceste plictiseli, a trebuit să facem „bonne mine a mauvais jeu” și să ne îndeplinim obligațiunile

sociale.

Marți, un mare cocktail dat de N'air de Prado, la Country Club, iar seara, cina la noi, cu Dom João, Ouro Prieto cu nevasta, Laura și Strickhard. S-au > povestit tot felul de glume, mai ales picante, și s-a râs ca la Brocoio; seara am terminat-o la Golden Room, unde am văzut un foarte bun show. Miercuri am fost ocupat, ziua, cu redactarea protestului, iar seara, cină de despărțire dată de Ouro

Prieto, tot la Country Club. Între invitați, Leao Veloso, cu care am vorbit despre Conferința din San Francisco și alte considerații politice, nu părea prea mirat de <c. 275, p. 188> ce ni s-a întâmplat. La șampanie, Ouro Prieto a ținut un mic toast, foarte drăguț, în care a vorbit frumos de România, zicând că timpul petrecut acolo au cei trei ani mai frumoși din cariera lui. Am răspuns, cred, bine. Tot marți am fost la Sanatoriu, s-o vedem pe Caroaina și noul născut, care a primit numele de Cristof, în poloneză Crziztof, o ortografie imposibilă. Frățiorul lui mai mare, Carol, e foarte interesat în noul venit și i-a adus ca dar ceea ce iubește mai mult, o minge de tenis.

Frumos sentiment la un copil de 2 ani. Joi a venit, din nou, D-na

Salabert s-o vază pe Duduia – între altele i-a spus că toți agenții gardiști și germanofili au rămas netulburați în Paris.

Altfel, în lume ceea ce predomină este ocuparea Japoniei, pentru prima dată în istorie.

„Haz de necaz”.

358

Carol al II-lea

Vineri, 31 august

Ziaree! ei publică un comunicat al Legației noastre din Lisabona, în care dezmente energic că eu aș fi lucrând pentru întoarcerea mea pe Tron cu ajutorul <c. 275, p. 189> Sovietelor. Eu îl găsesc bun, Ernest însă este îndoit. A mai apărut opunerea la întoarcerea mea în Europa, care ar fi considerată ca o ocazie de tulburare. Convingerea mea rămâne că e o manevră din partea anumitor cercuri.

Am fost, după-amiază, în oraș; vremea e urâtă, plouă. Nervii încordați zilele astea se manifestă, nu la mine, dar la ceilalți.

Sâmbătă, 1 septembrie

S-au împlinit 6 ani de la începutul acestui groaznic război, azi focul a încetat pe toate fronturile. Oare războiul, care de fapt a fost unul de 30 de ani, s-a terminat cu aceasta? Lupta împotriva

imperialismului parcă abia a început. O telegramă de la Pangal, din

Geneva, ne face a crede că știrea împiedicării călătoriei noastre n-a pătruns încă în Elveția. O zi calmă, vremea urâtă, ploaie și vânt.

Calm însă n-a fost în menajul Urdăreanu. Monique, ca un copil, nepricepând că în lipsa în care <c. 276, p. 190> trăiesc ei, nu trebuie cheltuiți toți banii, cu un avânt prea juvenil, a voit să cumpere, pentru mâne, ziua Dud<u>îi un dar mult prea scump, de aci drama.

Revenind la chestia împiedicării de a pleca, este ceva curios în procedare, care mă face a crede că totul a fost provocat de o intrigă de ultimul moment. Englezii – unii dintre tartori – ne-au dat, nu numai Navycertul, dar și o formalitate ridicolă, care o mai mențin, o viză specială spre a putea trece Oceanul. Pentru <mine>, toată această chestiune nu este clară.

Duminică, 2 septembrie

E ziua Duduieei>, sărbătoare mai mult suflească pentru mine.

Primele flori ce le-a primit au fost de la mine, crăițe și frezii, cu un bilețel: „Te iubesc”. În acele flori am pus tot sufletul meu, toată intensitatea dragostei, care este tot atât de vie ca acum 20 de ani.

Suntem legați cu o legătură indisolubilă, <pe> care a<u> încheiat-o anii.

Am sărbătorit-o cum am putut în aceste împrejurări, <c. 276, p.

191> printr-o mică întrunire aci, în aceste impersonale încăperi de hotel. Flori a primit puține, dar lumea mai apropiată a fost drăguță, nu e însă sufletul din México.

Ca știri, cea mai importantă e că, înainte de a fi prins, Bormann, ajutorul Führerului, a dat-o radioedi>fuziune clandestină, în care a anunțat poporului german că Hitler trăiește și că se găsește în *siguânsemnări zilnice – 1945*

359

ranță undeva în Germania. Aceasta va pune pe Aliți pe gânduri.

Astfel de zvonuri sunt menite, mai ales, a produce confuziune și neliniște.

Luni, 3 septembrie

Ca în toate zilele ce urmează o sărbătoare, cea de azi pare searbădă. Vântul bate tare de tot. Avem plictiseli cu sănătatea lui Boris, care, ca și stăpâna lui, de luni de zile nu se poate îndrepta.

Mărți, 4 septembrie

Duduia a fost la o conferi<nță asupra lui Paul Valéry. <c. 277, p.

192> Zice că a fost bine și a priceput aproape tot. Pe la prânz, a trecut în fața Copacabanii vaporul „Serpa Pinto”, cu care trebuiam să plecăm. Această neplecare m-a zdruncinat, mi-e greu să m-adaptez la noua stare de lucruri. Când de săptămâni ți-a<în pregătit mentalitatea într-o anumită direcție, este greu să schimbi macazul și să-ți regăsești echilibrul mintal. Mai mult și mai mult regret că am părăsit México, unde, chiar departe fiind de Patrie, ne adaptasem așa de bine. Nu este o supărare că n-am plecat, căci judecând da>

rece, cred că este mai bine, din toate punctele de vedere, să mai întârziem plecare<a> pentru câteva luni, dar nădăjduiam, odată

<ajuns> în Europa, să pot reînnoi legăturile și să știu nițel mai bine ce se petrece în România. Această viață de hotel este greu de îndurat la nesfârșit. Lumea este gentilă aci și unii chiar sincer mulțumiți că mai rămânem, toți fac eforturi să ne găsească o locuință, dar cred că va fi în zadar. Această stare de spirit am găsit-o, din nou, la un cocktail dat de D-na Lago înainte de plecarea ei într-un nou post.

Lume multă și amabilă.

Ernest ne-a poftit la cină într-un nou restaurant, <c. 277, p.

193> tot atât de prost ca altele. Era beat ca un purcel.

Miercuri, 5 septembrie

Am fost în oraș după cărți. Seara, a venit consilierul Ambasadei SUA, Paul E. Daniels, să-mi aducă răspunsul de la State Departament la protestul meu. Sună astfel: după consultarea guvernelor

Franței, Marii Britanii și al SUA și Portugaliei, au considerat că prezența mea în Europa poate să fie o cauză de tulburare, deci să-mi amân călătoria. Este făcut pe un ton amabil. Mi-a făcut să înțeleg că chestiunea a fost provocată de Guvernul Francez, dar, în același timp, că nu este nicio acuzațiune adusă mie personal. După cum am mai zis, iată-mă devenit, din nou, un personaj important, care pune în primejdie liniștea Europei; este, pur și simplu, ridicol.

360

Carol al II-lea

<c. 278, p. 194> Joi, 6 septembrie

Din nou Duduieei> nu-i <este> bine și, din nou, a trebuit să rămâie în pat toată ziua. Vremea s-a îndreptat complet, e plăcut, nu e cald.

De dimineață, ziarele aduc știrea că la noi Guvernul rezistă pe

poziția<i>le sale. Ca reacțiune contra apelului făcut de Mihăiță către cei 3 Mari, Groza și cu Tătărescu **s**-au dus la Moscova, unde au fost primiți, cu toate onorurile, de către Molotov și Stalin<sup>184</sup>. Sosind, au făcut declarații, în care atacă opoziția condusă de Maniu și Brătianu că ar îndemna pe Mihăiță a lua o atitudine contrară intereselor Țării și aleii poporului. Este o completă și violentă înfeudare la politica sovietică. Consider situația, dacă nu gravă, foarte grea. Este o explicație în plus a atitudinii anglo-saxone față de mine.

Zilele acestea, un „club” de lucrători a voit să-mi facă o manifestațiune, chiar fără sfatul Itamarati-ului, aş fi refuzat, din cauza situațiunii, atât internaționale, cât și interne. L-am primit însă, astăzi, pe reprezentantul acestei organizații, care, pe lângă vorbe de laudă, mi-a spus că <c. 278, p. 195> cunoaște prea bine legislația muncitorească din România și că o admiră. Din unele cuvinte ce le-a zis, mi-am confirmat convingerea că dedesubt era și o manevră politică **pro** Vargas. Cu atât mai bine că m-am abținut.

Vineri, 7 septembrie

Azi e sărbătoarea națională a Braziliei, a avut loc tradiționala paradă, la care **s**-a crezut de cuviință a nu mă pofti. Duduia continuă a mi se simți bine și a rămas în pat, a trebuit deci să merg singur la bridge-ul lui Reininghaus. Spre seară, a fost zăduf.

Singura știre mai demnă de însemnat e că de Gaulle a intrat în conflict cu C.G.T., pe care parcă ar voi **s**-o scoată din politică. A

refuzat să primească delegația ei, împreună cu delegații partidelor politice. În principiu, are dreptate, dar din punctul de vedere politic, aceasta îi va pricinui mari dificultăți.

Foarte caldă telegrama de la Pangal, care regretă <c. 279, p. 196>

nevenirea noastră. Duduia îmi amintește ca tonul este pricinuit de îndeplinirea a 5 ani de când am părăsit Țara. M-au gonit, am fost considerat de unii și de o anumită presă ca un dictator nefast. Chiar cel mai pornit individ trebuie să mărturisească <faptul> că din acea zi treburile din România au mers tot mai rău. Azi nu mai e acolo decât ruine și lacrimi.

Sâmbătă, 8 septembrie

Duduia a stat, din nou, în pat și eu, toată ziua, cu ea în dormitor. Sunt tot în ace<e>ași stare de a nu mă putea reculege. Vremea **s**-a răcorit, noaptea a plouat.

Duminică, 9 septembrie

A treia zi că Duduia e nevoită a sta în pat, e nervoasă și a devenit și mai mult citind în ziare știrile din Țară. După câte reiese, nu este liniște <c. 279, p. 197> acolo. Sunt două telegrame polemice între

Moscova și Londra. După cât se pare, apelul făcut de Mihăiță, din îndemnul lui Maniu și Brătianu, a provocat o furtună, în care supărarea Guvernului, în cap cu Groza, este egală cu aceea a Sovietelor.

Bietul Mihăiță se găsește **într-o** poziție din ce în ce mai grea, fără nimeni care să-i dea o mână de ajutor, un sfat dezinteresat. Actul lui este unul de curaj și corespunde unei stări de lucruri adevărate, dar, în momentul de față, mi se pare apolitic și nu face decât să primejduiască situația lui și a Coroanei. Ca întotdeauna, cei doi bătrâni opozanți n-au curajul de a acționa, duc mai departe tactica lor de protestări și, azi, au găsit un copil neexperimentat care să asculte de sfaturile lor primejdioase. Lupta între anglo-saxoni și Stalin a început, dar e trist că se dă pe spinarea României și a lui Mihăiță.

Prea **s-a** cedat în trecut tuturor cerințelor URSS, **s-a** adoptat nefasta politică a zonelor de influență, ca, azi, Anglia să trebuie să lupte cu alte arme decât acelea ale intrigii. Franța are un lung și greu povârniș de urcat, spre a putea atârna util în balanță <c. 280, p. 198>

și forța ei morală nu este refăcută, ceilalți sunt încă prea departe.

Iată trista și îngrijorătoare situație.

Vremea **s-a** stricat. Am stat în dormitor cu Duduia. Cățele în au venit să ne facă o vizită, mai ales Fluffy a fost plină de conversație.

Luni, 10 septembrie

O zi foarte grea. Duduia tot în pat, nu se simte deloc bine. Vremea e infamă, frig, ploaie, vânt, tot ce poate fi mai deprimant îmi apasă asupra nervilor **într-un** mod teribil. N-am mai putut rezista și, spre seară, am avut o criză de nervi teribilă.

Marți, 11 septembrie

De ieri a început, la Londra, Conferința miniștrilor de Afaceri

Străine ai marilor puteri<sup>183</sup>. Prin**tr-un** sentiment de egalitate de rasă a fost introdus în acest quintet și o națiune asiatică, <c. 280, p. 199>

China. Ce aport va aduce această țară la rezolvarea chestiunilor



internaționale, este o întrebare, până acum n-a avut, ca să zic așa, niciun rol pe ogorul politicii mondiale. Are oameni de valoare și e adevărat că din pun<e>tul de vedere al rezistenței în fața invasorului”.

e ace<e>a care a avut de îndurat cel mai mult, dar pentru rezolvarea marilor probleme ce fac să se cutremure omenirea, e nevoie și de o

— Așa în text; probabil pentru: *invadatorului*.

362 Carol al II-lea.

oareșicare doză de experiență. Națiunile mari, în trufia lor, au uitat prea repede că ele sunt, în mare parte, responsabile de acest groaznic cataclism prin care a trecut omenirea. Politica lor egoistă, politica de cedare în fața obrăzniciei naziste, surzenia lor la strigătele celor mici, cari au văzut mai clar realitățile și apropierea marii primejdii, totul a contribuit la aducerea lumii în starea în care se găsește azi. Mi-e teamă că pentru viitor se pășește pe ace<e>ași cale greșită.

Seara, a fost la Ambasada Chinei un cocktail pentru comemorarea victoriei Națiunilor Unite. O lume nebună, din nou o adevărată cutie de sardele. Duduia, pentru a 5-a zi în pat, n-a putut veni, cu atât mai bine pentru ea, că n-ar fi putut suporta <c. 281, p. 200>

Înghesuiala. Am făcut cunoștință cu nunțiul papal, Monsignor Massella, care a cerut să-mi fie prezentat. Am mai schimbat câteva cuvinte cu Berle și am vorbit cu Greierway, care el a venit să-mi zică bună-ziua. Am vorbit despre vremea petrecută în România și mi-a spus cât de mult i-a plăcut; pe urmă, de Bevin, pe care-l admiră, zicând că este unul dintre cei mai buni din Labour Party, ca majoritatea celor veniți de jos, fiind la origine lucrător; prin capacitatea lui personală a putut să se ridice la cele mai înalte posturi. Elementele rele sunt aceia în genul lui Laski, teoreticianul partidului, profesor care într-o bună zi a descoperit că este socialist și care, de altfel, nu este deloc iubit între coreligionarii săi politici. Singura chestiune politică ce i-am spus este că, dacă Anglia vrea să îndrepte lucrurile în partea noastră a lumii, nu trebuie să continue a da înțepări de ac, cari nu fac decât rău, ci trebuie să dea o solidă lovitură de pumn;

răspunsul lui a fost că și împunsăturile de ac pot face bine. L-am găsit, atât <pe> el, cât și <pe> Berle optimiști <c. 281, p. 201 asupra rezultatelor Conferinței de la Londra. Între alții, era acolo și simpaticul

Bill Arthur, care, prezentându-mi unul dintre atașatii navali ai SUA, a început să facă o caldă propagandă pentru mine, zicând că, cât timp eram eu în România, curgea<u> laptele și mierea, dar trei săptămâni după plecarea mea a fost mizerie.

Miercuri, 12 septembrie

Duduia, ceva mai bine, a avut vizita lui Laura, care i-a spus, din nou, că sovieticii mă susțin. Vremea s-a mai îndreptat.

Joi, 13 septembrie

Duduia a rămas, din nou, toată ziua în pat. Odihna completă e ceea ce-i face mai bine. I-am adus un volum cu întreaga operă poetică a lui Victor Hugo. Am recitit împreună unele din <c. 282, p.

202> acele poeme nepieritoare. Vremea merge spre cald, dar e încă plăcută.

— *Însemnări zilnice - 1945* 363

După-masă, un artist argentinian, Hector Cardenas, a venit, după cererea lui, să-mi facă portretul în creion.

Din lume, lucrul principal este Conferința de la Londra, unde lucrurile nu prea merg. Singure în francezie în par a fi venit cu propuneri concrete, care se și discută. Bieteile noastre țări par a fi într-atâta o cauză de divergență, încât soarta lor pareei a fi lăsată la umbră, poate pentru o a doua conferință. Aspect destul de îngrijorător și trist.

Spre seară, am avut, din nou, o criză dureroasă de nervi. Am ajuns într-un hal de descurajare „și de neputință de a mă concentra, ceva teribil. Pe aceasta se grefează, pe deasupra, starea sănătății

Duduie în fiecare facem pe viteazul, dar este clar că această neplecare în Europa a fost o lovitură cu mult mai mare decât voim a o mărturisi. Cu mare grijă văd și la ea venind momentul când nu va mai putea reacționa, cu toate că zice că nu vrea să moară aci, pe acest pământ străin.

<c. 282, p. 203> Vineri, 14 septembrie

Zi liniștită, singura ocupație efectivă a fost ședința cu pictorul

Cardenas. Lucrează bine și impresia mea este că mi-a prins foarte bine asemănarea.

Sufletește, o zi bună. Printr-un român pripășit aci și pe care l-am văzut săptămâna trecută, Aurel Popescu, am aflat un detaliu interesant asupra împiedicării plecării, care m-a mulțumit. El e caricaturist și făcând, zilele trecute, figura unui membru al Ambasadei Britanice, a

venit vorba despre plecarea mea; acesta i-a spus că englezii **s**-au opus, cu toată părerea favorabilă a lui Mihăiță. Știrea aceasta vine să confirme cele primite conținu<u> de la Ribeiro și întăresc sentimentele mele și ale Duduie în care nu ne-au părăsit o clipă, că din partea iubitului meu băiat nu am nicio greutate. Știrea a fost mai bună încă pentru Urdăreanu, care înclina a crede că greutatea veneau, în mare parte, de la Mihăiță. Informațiile ce ne vin din multe părți zic că Mihăiță n-ar fi decât prea mulțumit să-și cedeze locul

ce 283, p. 204> și că dragostea lui pentru mine n-a slăbit într-un nimica.

Și Duduia a fost ceva mai vioaie azi, am vorbit mult despre amintiri din trecut, ne-au venit în minte dispăruții care ne-au fost dragi, cum era Nicu Condiescu.

Sâmbătă, 15 septembrie

Până la prânz, după ce m-am sculat ceva mai devreme, am făcut un brulion\*\* pentru scrisoarea ce vreau **s**-o scriu lui Messersmith.

În text: *nescurajare*.

Corect: *bruion*, ciornă, concept, din francezul *bruillon*.

364 Carol al II-lea

De astă dată, nu este numai o lăcrămație, ci și o oareșicare punere la punct, în care, pentru prima oară, îl atac pe Maniu. Am evitat până acuma de a face acest lucru, deși, de 5 ani, conținu<u> mă face să sufăr tot mai mult în urma intrigilor acestui politician sterp și incapabil de o acțiune constructivă.

La prânz, dejunăm la contesa Gonteau Biron, pe urmă, bridge.

Deși Duduia nu se simțea bine, a mers și ea, nu cred că poate să-i facă rău după <c. 283, p. 205> atâtea zile în pat. Între comeseni.

Const. Czartoryski, Marques dos Ríos, președintele Băncii Braziliei, Ouro Prieto și alții. Cu ambasadorul am vorbit despre politica generală și despre cea internă de la noi și el are o părere destul de slabă despre perfectul opoziționist de Maniu.

Seara, **s**-a continuat bridge-ul la Reininghaus, unde ne-am dus ca să venim într-ajutorul lui Ernest, care, în decursul după-amiezii, a pierdut destul de mult.

Ca știri din lume, puține, tot Conferința de la Londra, unde lucrurile stagnează, se discută soarta Triestului. Se pare că URSS are veleități în Mediterana, ar voi să puie piciorul în Dodecanez. Cam încearcă să se întinză ca o caracatiță – aceasta nu poate fi pe placul

englezilor.

Duminică, 16 septembrie

Mai toată ziua ocupată cu baterea la mașină a scrisorii către Messersmith, cum el pleacă la <c. 284, p. 206> Washington, e bine **s-o** primească acolo. Vremea nițel îmbunătățită, către seară ploaie și vânt. În ziare absolut nimic.

Seara, am fost la o reprezentație de cinematograf dată de Ambasada Franței, un film destul de bun, dar trist, *Les anges de la pitii*, nu prea nimerit pentru această ocazie. Vreo 200 de invitați, între care și pretendentul tronului de aci, Pedro-Henrique, timid și destul de nearătos. D'Astier, de o amabilitate extremă, se pune în toate la dispoziție.

Luni, 17 septembrie

Vremea urâtă, din nou, și mai ales temperatura scăzută. După masă, a venit, pentru o nouă ședință, pictorul Cardenas, **n-am** avut răbdare, deci a fost scurtă. Duduia e ceva mai bine, mai toată ziua ocupată cu corespondența ei. Nicio știre de importanță.

<c. 284, p. 207> Marți, 18 septembrie

Am ajutat-**o** pe Duduia cu corespondența, fac pe dactilograful, mă distrează. Ea se simte ceva mai bine astăzi. Am și reînceput să lucrez la cartea mea, care devine basmul cu cocoșul roș.

*Însemnări zilnice – 1945*

365

După-masă, cu credinciosul Popovici în oraș după cărți. Duduia, mai ales când stă în pat, citește cu o repeziciune uimitoare, cam o carte pe zi, e nevoie deci de un stoc mare și tare e greu de găsit așa ceva aci, trebuie acum să ne mulțumim cu tot felul de vechituri, iară mare valoare. Am fost și **într-o** băcănie, „Colombo”, cea mai mare de aci, m-a uimit cât de sărăcăcioasă și de scumpă e.

De obicei, la noi în Europa, când intri **într-o** prăvălie de acest soi, trebuie să te stăpânești să nu cumperi tot, aci dimpotrivă, trebuie să cauți cu lumânarea ce-ți trebuie.

Laura a venit **s-o** vază pe Duduia, am stat și eu de vorbă cu această persoană urâtă, deșteaptă, plăcută și foarte importantă prin trecerea ei la Itamarati, mai ales pentru niște <c. 285, p. 208> bieți refugiați ca noi. Urdărenii, de câtva timp, devin foarte mondeni și în astă-seară au ieșit, încât am avut marea bucurie de a cina tête-à-tête cu Duduia, ca în bunele vremuri de altă dată.

Miercuri, 19 septembrie

Duduia, din nou, toată ziua în pat. Eu l-am avut pe pictorul Cardenas, care mă reușește foarte bine. Vremea destul de decentă, seara însă vânt și frig.

Sunt știri de la Conferința din Londra, cari sunt departe de a fi îmbucurătoare pentru pacea lumii. Propunerile franceze par a fi fost trecute sub tăcere, cearta este provocată de problema Triestului și pretențiile exagerate ale Iugoslaviei. Adevărat îngrijorător e este însă atitudinea Sovietelor, delegația lor refuză să discute și sunt din ce în ce mai exigenți. Azi declară că au interes în Eritreia, deci dorința de a pune piciorul de-a binelea <c. 285, p. 209> în Africa. Sunt zvonuri, pe de altă parte, că Stalin ar voi să se retragă, pe motive de sănătate, și că s-ar face alegeri în URSS. Dacă această forță amorfă s-ar găsi fără un conducător hotărât, cine știe ce s-ar putea întâmpla. Iată o nouă și îngrijorătoare problemă ce se oferă lumii.

Joi, 20 septembrie

Duduia tot în pat, nopțile sunt un chin, nu poate dormi, deci se simte foarte obosită.

Afară de lupta latentă cu URSS, care se duce la Conferința din Londra, nimic de însemnat. Vremea se încălzește, dar tot e mult vânt.

Vineri, 21 septembrie

Cu politica aceasta din Londra sunt veșnice surprize, iată că azi se anunță că, pe de o parte, Molotov explică că URSS n-are interese <c. 286, p. 210> teritoriale în Eritreia și Tripolitania, iar pe de altă

366

Carol al II-lea parte, că s-a admis să se discute tratatele de pace cu România și

Finlanda, Triestul și Istria rămân totuși principalele probleme în discuție.

Duduia, mai bine. S-au primit scrisori de la Messersmith și Ribeiro. Cea de la primul e un foarte cald răspuns la a mea. Se ocupă mult de sănătatea Duduieei> și se bucură, mai ales pentru ea, că ne ducem în Europa, face o aluzie că Portugalia și Franța nu sunt decât etape înspre România, acest punct îl găsim foarte semnificativ. Pe urmă, face comentarii politice, admite că multe din cele ce le-am spus s-au adevărit, mai ales dintre temerile mele. Mai adaugă că politica

USA este mult mai energică decât pare și că va apăra, cu îndârjire, drepturile democratice ale popoarelor. De la doctor, păreri de rău că nu venim, dar și cuvinte de nădejde din partea prietenilor.

Direcția hotelului „Avenida Palace”, în vederea sosirii noastre, a comandat mobilă și lenjerie nouă și hârtie cu cifrul meu. Se vede că sunt europeni. <c. 286, p. 211> Trimite și lecturi de ziar, din care unele sunt bune și spun multe adevăruri asupra mea. Ele apără teoria că n-am abdicat, că Mihăiță nu este rege de drept, deoarece n-a fost consimțit de Parlament și că sunt în dreptul de a-i retrage, în orice moment, delegația ce i-am dat-o. Punct de vedere interesant și juridicește corect. A mai trimis o serie de buletine ale Radioului

București, cari dau știri zilnice despre întâmplările din Țară. În sine nu prea sunt interesante, afară de atmosfera generală ce se desprinde din ele. Lucru îmbucurător este atitudinea tuturor față de Mihăiță, care, tot timpul, este lăudat.

Mai discutabil <a> însă este partea politică, așa-numita „democratizarea” a Țării este, de fapt, o socializare sindicală foarte înaintată, care dă posibilitatea unor pescatori (sic) în apă tulbure, cum e

Groza și alți, să-și clădească o puternică platformă politică. Discursuri infinite, în care se spune ca și cum România nu va începe a progresa decât de acum înainte. Este un curios fel de comunism capitalist. <c. 287, p. 212> Hotărât, se vede influența sovietică. Se fac mari legături, nu numai politice, dar și economice, spirituale și culturale cu URSS. Sub presiunea sovietică se reînnoiesc legături cu Ungaria și Bulgaria.

Tătărescu atacă violent pe Maniu, pe care-l acuză, pe nedrept, de a fi împiedicat de a se fi luat de mult contact cu URSS. Religia și biserica sunt bine văzute, iar în muncă este o strictă disciplină. În

Moldova este foarte mare mizerie. În aplicarea Armistițiului se aduc oareșicari ușurări, ceea ce îmi este confirmat și de Messersmith, dar, în schimb, economia noastră se leagă din ce în ce mai puternic de Soviete. Partea mai puțin plăcută este lauda extremă a

URSS, o lipsă de demnitate, lingerea în cur a lui Stalin etc.

*Însemnări zilnice - 1945 367*

Sâmbătă, 22 septembrie

De dimineață, în ziare știri cari mi-au displăcut cu privire la discuția păcii cu România. <c. 287, p. 213> Anglo-saxonii au pus, din

nou, în discuție chestiunea granițelor noastre cu Ungaria. Se face, din nou, simțită propaganda maghiară împotriva noastră, cu toate îmbrățișările și acordurile vamale oficiale ce ni **s**-au impus. În fața acestei atitudini, să vedem ce va face Maniu? Dorința puterii și lupta politică îl vor face să cedeze o parte din Transilvania?

Duduia nu **s**-a simțit bine azi, mai ales spre seară, totuși **s**-a sculat ca să primească <pe> fostele noastre gazde din Lisabona: Thomas Sánchez da Gama, cu nevasta. Au venit să petreacă câțva timp pe continentul american, fiindu-i lui teamă de mari transformări politico-sociale în Europa. Crede că, dacă alegerile din Franța vor fi mult spre stânga, va fi un dezastru care se va răspândi și asupra

Spaniei. Mai spune că, dacă se face restaurația în Spania, atunci Saiazar o va face și el. O altă știre, de astă dată locală, e că Nobre de

Mello a demisionat și a fost pus în disponibilitate, se zice că ar fi fost foarte nazifil în trecut. Vremea a fost plăcută, dar se simte că ne îndreptăm spre căldură.

<c. 288, p. 214> Duminică, 23 septembrie

Din ziare se vede că Conferința de la Londra nu prea progresează, optimismul pe care mi l-au arătat la început ambasadorul

Berle și Greenway nu se adevărește. În chestiunea României, din nou **s**-a ridicat chestiunea nedemocrației Guvernului, am impresia că mai e dedesubt o chestiune economică. În mod fatal, anglo-saxonilor nu le convine înglobarea economiei românești în cea sovietică, de altfel nici țării noastre; independența unui stat depinde, azi, în mod principal, de independența lui economică. Azi vasalitatea se manifestă prin această formă.

La prânz, Laura, ca **s**-o mulțumim pentru succesul ce l-a avut, obținând pentru noi o simțitoare reducere a [I] prețului hotelului.

Ea ne-a spus că știe din izvor serios că nu vom fi reținuți mult timp în această parte a lumii.

După-masă, bridge, la care au fost poftiți Reininghaus și Sánchez da Gama. D-na Sánchez da Gama, vorbind cu Duduia, i-a repetat că mizeria în Europa este teribilă. Parcă ni **s**-a făcut, <c. 288, p. 215> indirect, un bine, împiedicându-ne de a merge acum într-acolo.

Luni, 24 septembrie

Ambasadorul Belgiei, baronul Keroyne de Meerendre, azi, cu prilejul dejunului la contesa Germaine, a spus Duduiei > că statul

Carol al II-lea nostru aci, în Brazilia, nu va mai fi de lungă durată. Și eu am stat mult de vorbă cu acest diplomat fin și plăcut. În timpul războiului trecut, a fost în România. L-am întrebat despre situația regelui

Leopold, mi-a spus că, hotărât, se va întoarce pe tron, nefiind nicio îndoială asupra sentimentelor monarhice ale poporului. Lucrurile ce i s-au pus în spinare vor putea fi ușor înlăturate și cele ce ar putea rămâne sunt lucruri personale, fără nicio valoare politică. Cea mai gravă dintre acuzațiuni mi se pare a fi că, în timpul ocupațiunii, o parte din anturaj a avut o atitudine colaboraționistă. Acuzația este indirectă, dar totuși ceva va rămâne. Personal, cred că a fost convins de <c. 289, p. 216> invincibilitatea germanilor. Mi-a mai vorbit de principele Charles, care a fost o revelație pentru toți, mi-a părut bine, căci îl iubesc și-l apreciez.

Seara, am fost poftiți de Ouro Prieto, să cinăm la restaurantul „Joa”.

Ernest a avut o conversație cu Sánchez da Gama, care pare prea bine informat de ceea ce se petrece la englezi. I-a spus că, cu 20 de zile înainte de data când trebuia să plecăm, știa că Anglia se va opune, căci eu voi fi acela care voi arunca România, cu trup și suflet, în brațele Sovietelor. Este o stupiditate, căci mai mult decât este aruncată de către Groza nu se poate. E clar că aci este o intrigă a

„Democraților” Maniu-Brătianu. Portughezul a fost foarte mirat, când Urdăreanu i-a răspuns că, dimpotrivă, toată tendința mea a fost înspre anglo-saxoni.

Azi, fiind luni, ziarele nu apar decât seara, totuși am putut afla că este mare vâlvă în USA din cauza propunerii lui Wallace că secretul bombei atomice să fie dat că] URSS, adică darea pe mâna lor a unei arme cu care îi va ajuta și mai mult în imperialismul moscovit, tocmai în ora <c. 289, p. 217> în care se ivesc cele mai mari discuții și dificultăți. A fost, și ca vicepreședinte, un radical nebun, acuma devine o primejdie. A fost un dar de la Dumnezeu că n-a fost reales, ar fi fost, în ziua de astăzi, acela care să dea lumea de răpă.

Marți, 25 septembrie

Vreme frumoasă, spre seară s-a răcorit. Am stat acasă, Cardenas a terminat portretul, pe care-l găsesc foarte reușit. Am citit mult azi.

Știrile de pretutindeni nu sunt îmbucurătoare. Conferința de la



Londra pare a fi un fiasco desăvârșit, rezultat la care, de altfel, mă așteptam.

Ciocnirea de principii între URSS și celelalte națiuni a culminat în decursul acestei conferințe. Din nou lumea s-a despărțit în două, cea orientală, dominată de marele prestigiu războinic și de puterea

Sovietelor, și cea occidentală, care pare a nu fi încă așezată. Propunerea Franței, de a se forma un bloc apusean, din care să facă parte *însemnări zilnice - 1945*

369

<c. 290, p. 218> Franța, Belgia, Olanda, Danemarca, Norvegia și chiar Suedia, a avut darul de a provoca furia lui Molotov și a Presei sovietice, care îl consideră îndreptat împotriva Moscovei. Aceasta face ca URSS să facă eforturi să se consolideze cât mai mult în

Europa Răsăriteană, de a susține, până în pânzele albe țările cari sunt sub dominația ei. Acest lucru se vede clar prin ace<e>ci că astăzi România este mărul de discordie. Sovietele cer să nu fie considerată țară dușmană Aliaților și să i se acorde o poziție similară cu ace<e>a pe care englezii o dau Itââfei. Mai cer ca armatele Ungariei și ale Bulgariei să nu fie limitate. Aceste puncte ar fi în folosul nostru, dacă n-ar fi presiunea politico-socială și dominația economică sovietică. Poziția geografică a României și neintervenția armată a anglo-saxonilor în Balcani au pus-o, din nenorocire, în acest grup estic. N-are ce face, în momentul de față e o situație de facto, și trebuie tranșeei cât mai multe foloase din ea. După știrile date de unii ziariști americani, situația monetară a României este dezastruoasă, pentru un dolar se dă <c. 290, p. 219> peste 10.000 de lei. În această situațiune, burghezimea este ace<e>a care suferă cel mai mult. Va trebui mult timp și răbdare ca să se refacă lucrurile. Sunt momente ca acestea, când mă doare mai mult ca orișicând că sunt în neputință de a-mi sluji Patria.

Duduia, o idee mai bine astăzi, dar e conținut<u> într-o stare de oboseală care o imobilizează.

Miercuri, 26 septembrie

Vremea frumoasă. Duduia a ieșit, după-masă, să facă o vizită

Czartoryskilor. A găsit noul născut foarte bine dezvoltat și frumos. Constantin, cancanier ca întotdeauna, a pus o întrebare curioasă, că, dacă suntem primiți peste tot, trebuie să fie tot în legătură cu zvonurile că sunt susținut de Soviete. Eu am rămas acasă și, având destul timp disponibil, am lucrat cu spor. Am putut scrie întregul

capitol...”

Ca evenimente politice, tot Conferința din <c. 291, p. 220>

Londra, și veștile sunt destul de pesimiste, nici măcar chestiunea

Triest n-a putut fi pusă la punct. Jugoslavia, susținută în umbră de

URSS, face greutăți. În Franța au avut loc alegerile pentru consiliile generale. Primele rezultate dau o majoritate pentru socialiști și, în același timp, o susținere pentru de Gaulle.

Seara, în sfârșit, Duduia a hotărât să mănâcăm jos, la restaurantul piscinei, unde mâncarea e mult mai bună decât în apartament.

— Urmează o jumătate de rând ștersă.

370 Carol al II-lea

Joi, 27 septembrie

De dimineață, știri în ziare că în Argentina lucrurile merg prost, o revoltă împotriva Guvernului a luat proporții, încât s-a proclamat starea de asediu. Truman cramează” și declară că lucrurile nu merg așa de prost la Conferința din Londra, este sunetul de clopot al americanilor, chiar Messersmith are aerul, în scrisorile lui, de a o susține. Sunt zvonuri că secretul bombei atomice s-ar da la 4 națiuni, <c. 291, p. 221> ar fi, în starea actuală a lucrurilor, o greșală a

USA, de a lăsa această puternică armă din mână. La Londra, Australia și Africa de Sud au protestat că n-au fost consultate și ele în ce privește Balcanii, este un protest împotriva dorinței Celor Mari de a lua hotărâri fără a consulta celelalte Națiuni Unite.

A sosit o scrisoare de la Gully, care zice că astrele indică

<aceea, că pentru mine încep vremuri bune. Altfel el este destul de pesimist, crede în comunizarea Europei și că Anglia va trebui să evacueze Germania, lăsând acolo, ca singuri stăpâni, Sovietele. Frumoasă perspectivă!

A fost, azi, o zi ocupată, căci de dimineață am putut să lucrez nițel, iar după-masă am fost după cumpărături, mai ales cărți. Am găsit o librărie unde se pot găsi ediții vechi și chiar clasicii francezi, cam scumpe însă pentru punga mea de acum.

Întors acasă, am găsit-o pe D-na Salabert, la Duduia, din nou s-a vorbit mult de Elena Văcărescu. S-a întors încântată din Argentina, zice că totul este mult superior ca aci. Ne-am <c. 292, p.

222> gândit și noi să facem un drum până acolo, dar am fost

împiedicați de situația politică și de gura păcătoasă a ziarelor, cari cine știe ce porcărie nouă sunt capabile să inventeze. Azi, din cauza revoluției ce a izbucnit, perspectivele sunt și mai îndepărtate. La cină, pe Sanchez-ii da Gama, pe urmă, cu ei și cu Salabert-ii, la Golden

Room, să privim parada modelor venite din Paris. O surpriză plăcută ne-a fost rezervată, în ciuda criticilor răuvoitoare, modelele arătate sunt, în afară de rare excepții, foarte frumoase și de un șic care nu dezmințe tradiția franceză. A cântat și cântăreața Roberta câteva foarte drăguțe șansonete. Critici defăimătoare ziceau că este infectă, am găsit-o excelentă.

Vineri, 28 septembrie

A fost o zi <pe> care am putut s-o petrecem singuri, Duduia și cu mine, o bucurie rară și nespūsă. Dl..."

— Se laudă, face pe fanfaronul; din fr. *crâner*.

\*\* Urmează aproape un rând șters, iar fila care conținea paginile 223 – 224 a fost ruptă din caiet.

*Însemnări zilnice – 1945*

371

<c. 292, p. 225> poate, în urma acestei nereușite, reclădi totuși o lume mai dreaptă și mai liberă.

Starea de spirit a Duduieei> mă îngrijorește, văd prin scrisoarele ei, pe care le bat la mașină, că moralul ei este foarte scăzut.

Sănătatea ei, pe de o parte, iar pe de altă, neputința de a merge în

Europa i-au dat o teribilă lovitură.

Duminică, 30 septembrie

Vremea destul de urâtă până după-amiaza. La 3 1/2, Sánchez da Gama, Const. și Carolina Czartoryski, la bridge. Reininghaus joacă pichet cu Ernest.

Seara, Salabert ne-a poftit la cină, că să întâlnim pe domnii Peary și Leslie Boozie, președinții societăților *editorilor de muzică*" din

USA și Anglia. Americanul, mai simpatic, englezul, mai cult. Am putut vorbi despre diferite subiecte, atât artistice, cât și politice și sociale. Lui Boozie i-am recomandat mult pe Kleiber, pentru reorganizarea Operei <c. 293, p. 226> de la Covent Garden, de care se ocupă acum. Mi-a spus că speră că Guvernul socialist va da mai multă atenție vieții artistice decât cele din trecut. Cu Peary am vorbit mult despre chestiuni politico-socialo-economice și ne-am găsit foarte de

acord. La amândoi se vede o foarte mare îngrijorare față de marea enigmă sovietică.

Ca știri, nimica important, neputându-se la Conferința de la Londra ajunge la vreun rezultat practic, discuțiile acuma sunt asupra comunicatului. Le cunosc eu aceste comunicate, mai totdeauna nu zic nimica, mai ales în prilejuri ca acesta, când la conferință a fost o adâncă neînțelegere.

Luni, 1 octombrie

Duduia, în pat, cu o teribilă bronșită, care o face să sufere mult din cauza tusei, și mai ales că în starea ei actuală nu poate lua vreun medicament pentru răceli. Dimineața, am putut lucra nițel, ceea ce m-a mulțumit <c. 293, p. 227> mult. După-amiază, am stat cu Duduia.

Seara, la masă, Ouro Prieto, cu D-na El a primit din Londra o scrisoare de la N. Caranfil, care a crezut că poate să m-intereseze.

Știrile din Țară sunt, cum era de așteptat, triste. Exproprierea s-a săvârșit. Aceasta și cu o foarte mare secetă a<u> făcut ca recolta să fie mizerabilă, deci lipsa de ale mâncării. Prețul vieții se urcă în mod vertiginos, adică valoarea leului scade. Într-un cuvânt, e mare mizerie.

După cină a<u> venit și Reininghaus-ii, s-a jucat bridge.

\*\* Scris deasupra rândului, în locul variantei inițiale: *compozitorilor*.

372

Carol al II-lea

Mărti, 2 octombrie

Bronșita Duduieei> o ține, astăzi, în pat. M-am sculat târziu.

Dumnezeu știe de ce. Vremea s-a încălzit, dar seara e încă răcoare.

Duduia e enervată din cauza mâncării, care aci, în faimosul

„Hotel Copacabana Palace”, este o problemă acută. E de o scumpete, <în fiecare zi crescândă, păcat de bani, așa e de proastă. Eu, care mă acomodez mai ușor cu acest gen de greutate, <c. 294, p.

228> mă mai descurc, dar pentru Duduia este un adevărat chin.

Este, de câteva zile, dispusă la o urticarie, ceea ce îi mai taie din posibilitate, nu mănâncă aproape nimica.

După-masă, am jucat bridge la Bebe Cerquinho. Știri puține, la Conferința de la Londra merge prost de tot.

Miercuri, 3 octombrie

Știrile Conferinței din Londra, din ce în ce mai proaste. Molotov

În fiecare zi găsește un alt chițibuș. Problema care, pare-se, va pune capăt Conferinței este inexplicabila atitudine a Sovietelor față de Franța și China. A fost un penibil incident între Bevin și Molotov, primul l-a acuzat că întrebuițează metode hitleriste. Atât această atitudine a [I] ministrului englez, cât și alegerile în Franța arată că și după acest război este o reacțiune împotriva comunismului, dar, de astă dată, vine chiar de la mase, ceea ce este foarte îmbucurător. O altă <c. 294, p. 229> chestiune care umple ziarele este procesul ororilor germane din câmpurile de concentrare, ele depășesc orice imaginație.

Duduia, tot în pat, cu bronșita care o chinuiește, deci am trebuit să merg singur la bridge-ul Laurei. Între cei prezenți, de Meerandre, totdeauna simpatic, și Kobilański, fost colaborator de aproape al lui Beck. S-a refugiat aci de mai mulți ani, o duce greu și prost, cu toate acestea zice că în Brazilia e mai bine ca în altă parte. Ca toți polonezii de școală trecută, e pesimist.

Joi, 4 octombrie

Mi-e atâta dor de meleagurile noastre. Acolo, în Țară, e luna cea mai frumoasă a toamnei, frunzele copacilor iau acele încântătoare culori aurii. În serile timpurii, stai atât de bine privind cum arde focul în cămin. Cel puțin așa era pe timpuri. Ce o fi astăzi? Mai multe dureri decât bucurii. Aci, în această parte a lumii, aceste toamne senine nu sunt. Ne îndreptăm spre vara <c. 295, p. 230>

caldă și umedă, ce chin. Am stat acasă, spre seară acele gânduri care te duc spre locuri scumpe și depărtate s-au întărit. Așa m-apasă această viață inactivă și inutilă, când sunt atâtea de făcut în această lume plină de suferințe. Climele acestea, ca aceea de aci, îți scad însemnări zilnice – 1945

373

energia și atât de greu mă pot pune pe lucru. Sunt dezgustat de mine însumi.

După masă a venit să ieși> iee rămas bun acei simpatic, deși vulgar, Bill Arthur. Cu el a venit și Ursin, care aduce știrea că Malaxa e din nou în capul „Reșiței” și că Max Auschnk e la Paris. E un mister ce se petrece la noi în Țară. Bronșita Duduieei> continuă și este într-o teribilă stare de nervi, încât ne-am potrivit admirabil azi.

Peste celelalte dureri ale mele, iată că continuă această stare de sănătate a iubitei, nu știu ce să mai fac, simt că înnebunesc.

Ca știri, cele așteptate. Molotov a părăsit Londra și Conferința a

luat sfârșit fără a fi dat vreun rezultat. Secretarul de stat Byrnes<sup>186</sup>

Încearcă să scape situația prin formule delatoare, mi se pare în zadar.

<c. 295, p. 231> Vineri, 5 octombrie

Zi cu zăduf, până spre seară, când a început să ploaie și deci s-a răcorit. Dimineața, am putut să lucrez, dar fără spor. După-masă, am fost în oraș după cumpărături, mai ales lucruri de trimis Rosinei la Paris, alimente, cari lipsesc acolo. Duduia a găsit o bună ocazie prin consulul Franței, ce se întoarce. În oraș, cald și o forfoteală nemaipomenită pe străzi.

Întors acasă, am găsit-o pe Laura la Duduia; am stat și eu de vorbă cu ele. Între altele, s-a vorbit despre familia imperială de aci, în care a cam intrat zăzania. Dom Pedro, care e, într-adevăr, brazilian, se face din ce în ce mai insuportabil prin felul său mândru de a se purta. Este gelos pe bietul și neaparentul Pedro Henrique, care este pretendentul legal. A mers așa de departe, încât a declarat că nu va merge la nicio recepție la care vărul său este poftit. Defectul pretendentului este că, pe lângă că n-are nicio legătură cu țara, a locuit totdeauna în Europa, este de o timiditate excesivă. Toate acestea nu pot face niciun <c. 296, p. 232> bine cauzei monarhice, care, mai ales în înalta societate, are mulți aderenți. Pe urmă, a venit Const.

Czartoryski să ne vază. În câteva zile pleacă în Suedia, ca să încerce a scoate pe socrii săi din Polonia. E de un devotament desăvârșit către nevastă-sa și niciun sacrificiu pentru el nu-i prea mare. În cazul de față a hotărât să vândă tot ce are, spre a-și pune în aplicare planul. Suntem toți niște nenorociți de refugiați, m-am hotărât deci să-l ajut cu ceva, să-i mai ușurez sarcina.

Situația internațională, încurcată, cu toate că Byrnes își păstrează optimismul. S-a ivit o polemică asupra hotărârilor de la Potsdam. Sovieticii acuză pe anglo-saxoni că nu respectă protocolul în ce privește discuțiile privitoare la pacea în Balcani. Această protestare, chiar dacă are o bază legală, nu s-a ivit decât după ce Bevin și Byrnes au declarat că nu vor recunoaște guvernele din România

374

Carol al II-lea și Bulgaria. Supărarea cea mai mare e a Franței, de Gaulle a atacat

Sovietele destul de violent. Îmi pare rău a vedea că ceea ce am prevăzut s-a și întâmplat. Acest directorat a <b> celor Mari este o

greșeală. SUA pare a o realiza <c. 296, p. 233> – înclin către o lărgire ap] cadrului discuți<i>lor.

Sâmbătă, 6 octombrie

Duduia e încă în pat. Am primit-o în vizită pe D-na Salabert, care, în câteva zile, se întoarce la Paris, trecând prin New York.

Dimineața, am putut lucra nițel, dar nu suficient pentru gustul meu.

Seara, la 6, cocktail de despediada dat în casa lor, de Abélardo și Nair Bueno de Prado. Cum sunt comunicațiile azi, pleacă la Teheran trecând prin Suedia și de acolo, poate, prin Moscova. Ce drum!

Am întâlnit la ei pe atașatul naval englez, captain H.A. Simpson, un bătrân ofițer de marină, foarte drăguț; am stat ceva de vorbă cu el.

Situația internațională tot încurcată rămâne. Conferința Panamericană de aci a fost amânată sine die, mai întâiu din cauza situației tot mai tulbure din Argentina și, pe urmă, din cauza alegerilor ce se vor face, în curând, aci și în México. Acolo, Padilla și-a pus candidatura la <c. 297, p. 234> Președinție, contra lui Aleman<sup>187</sup>, candidatul oficial. Programul lui este liberal de punct de vedere politic și economic. Reușita lui ar însemna descătușarea Mexicului din tirania partidului unic, care-și permite toate potlogăriile. Aș fi foarte mulțumit dacă reușește, ar însemna un mare progres, dar mi-e teamă că va fi greu. Totuși ceea ce continuă să domine situația este nereușita Conferinței din Londra. Byrnes a vorbit la Radio asupra acestei chestiuni. Încearcă să explice atitudinea luată, ca fiind bazată pe principie juste și morale. Dar, și este un mare dar, care permite atacurile Sovietelor, că atitudinea de astăzi nu este conform<a> cu cea de ieri. La Potsdam s-au iscălit unele protocoale, pripite, care-i permit lui Molotov să fie intransigent și de a putea juca jocul URSS

pentru dominația Europei Centrale și Răsăritene. Să nădăjduim că atitudinile vor fi mai conciliante, Byrnes are aerul de a o crede și că, în curând, se va putea ajunge la o stare de pace, cel puțin legală, pe acel continent atât de muncit. Vorbesc de stare de pace legală, căci pacea adevărată, cât timp vom trăi sub amenințarea <c. 297, p. 235>

unei tiranii, nu poate fi.

Duminică, 7 octombrie

Temperatură curioasă astăzi, un amestec de zăduf și de răcoare; noaptea, temperatura a scăzut într-atâta, încât am trebuit să m-acopâr cu o plapumă de lână.

Deși Duduieei> nu-i bine, totuși, spre seară, am avut un bridge cu Reininghausii. După cină, au venit și Constantin și Carolina. Joc însemnări zilnice – 1945

375

Interesant, dar pentru mine dezastruos, n-am avut carte deloc deși m-am apărat cât se poate de bine.

Constantin ne-a citit o scrisoare de la contesa Plater, mama Carolinei, care descrie mizeri<i>le privi care a trecut. E atât de dureros, încât ne-a stors lacrimile la toți. Este teribil cum acești oameni nenorociți, după ce-au avut de suportat brutală tiranie nazistă, astăzi au de îndurat neomeneasca persecuție a stăpânilor sovietici, de astă dată sub eticheta unei așa-numite democrații egalitare. E

posibil că concepția mea, <c. 298, p. 236> a democrației, <să se apropie mai mult de liberalismul din 1848 % dar cred că este o mai justă și mai nobilă concepție a libertății și a demnității umane, decât egalitarismul ruinător al neosocialismului sindicalist modern, quasi totalitar. La un veac de distanță, re trăim o revoluție, care, dacă are unele puncte bune din punctul de vedere al politicii sociale, ca un ansamblu nu prezintă niciun progres spre fericire. Pace în lume și domnia adevăratei democrații, pe care așa de mulți o doresc, nu poate fi cât timp vor dăinui persecuții dintr-o parte sau din alta, cât timp aceste deportări politice ale sistemului sovietic nu vor înceta.

În această direcție este speranță că anglo-saxoni vor avea puterea de a impune un mod de traiu mai uman, mai conform cu idealurile de dreptate și de libertate.

Luni, 8 octombrie

Ca temperatură, ziua a fost bună, însă o ceață deasă, care a început azi-seară și a ținut până <c. 298, p. 237> la prânz, a făcut ca aerul să fie apăsător. Duduia s-a simțit mai prost și a stat toată ziua în pat.

Seara, au venit în vizită Olgierd și Tilde Czartoryski. El este încântat de luna care a petrecut-o vânând în Mato-Grosso, deși a fost destul de obositor; pentru un pasionat cineget cum este el, o experiență foarte interesantă.

La cină, Salabert-ii, cari [cari] plească, peste două zile. După masă, am stat mult de vorbă despre lucruri ale meseriei lui, mai ales despre complicata chestiune a perceperii drepturilor de autor. Ceea ce facei lucrurile și mai grele este variația legislați<i>lor, cari variază de



la cea portugheză, care menține pentru perpetuitate drepturile, până la a USA, unde aceste drepturi trebuie înregistrate pentru a fi valabile.

D-na Salabert a stat, în acest timp, de vorbă cu Duduia, în dormitor, între altele i-a spus că, acum șase luni, au fost lungi articole în Presa franceză vorbind de întoarcerea mea în țară. Foarte amabili.

Salabert-ii **s**-au pus la dispoziție pentru a ne fi de ajutor în Franța.

„În text este: 1948.

376

Carol al II-lea propunând chiar de a înainta bani pentru Cocsme – în aceste timpuri, când <c. 299, p. 238> orice trimitere de bani este o întreagă afacere de stat, această ofertă ne este mai mult decât bine venită.

Nefiind ziar dimineața, n-am avut știri. D-na Sánchez da Gama spune că în cele de seară **s**-ar vorbi de o revoluție în Portugalia, știrea însă nu se confirmă.

Mărți, 9 octombrie

Duduia, mai toată ziua în pat, în niciun fel nu pare a se îndrepta. Cu toate că tace, simt prea bine că neplecarea noastră în Europa i-a dat o lovitură teribilă. Singurul ei gând este de a sta în pat și de a mișca cât mai puțin. Mi-a organizat, pentru după prânz, un bridge cu Laura, contesa Geanteau> Beiron> și Bibe Reininghaus. A fost un joc nebun, cârți extraordinare.

Spre seară, vremea **s**-a răcorit și noaptea a ploeușat. Și Ernest nu se simte bine, fatal, când a reînceput a face din noapte zi, în aceste clime, așa o viață duce la ruină. *Purcica* de „Monique face ca el și.

<c. 299, p. 239> în plus, nu mănâncă nimic, sub cuvânt că vrea să slăbească, ceea ce pentru ea este absolut inutil.

Miercuri, 10 octombrie în ziare, discursul lui Bevin la Camera Comunelor. Dă și el explicații asupra Conferinței din Londra, acuzând pe sovietici. După versiunea lui, se hotărăsc ca discuțiunile să aibă loc în cinci, chiar

Molotov fusese de acord. Mai pe urmă, au început obiecțiunile, mi se pare, din momentul în care anglo-saxonii au declarat că nu pot sta de vorbă cu guverne cari nu reprezintă voința popoarelor. La

Potsdam **s**-a hotărât, zice el, că oricare din Națiunile Unite are dreptul de a-și spune cuvântul când crede că are ceva de spus, e cazul Franței, care nu se poate dezinteresa de ceea ce se petrece în

Europa. Pe de altă parte, spune că menținerea păcii este pusă sub garanția celor 5 Mari, deci este inadmisibil să nu-și poată spune cuvântul. Teoretic are dreptate, chiar dacă după convenți<i>le iscălite se zice altfel. <c. 300, p. 240> Lupta, de fapt, nu este asupra textelor, ci împotriva tendinței dictatoriale a [le] URSS. În multe privințe, această tendință lovește în interesele seculare ale Marii Britanii. Prevăd că din această rivalitate va reieși o mărire a [l] cadrului discuți<i>lor, o metodă mai democratică de a trata afacerile lumii, cu atât mai bine. Între timp, Europa și națiunile, ca cea românească\*", suferă, în mod inutil, de aceste amânări, de această nerestabilire a unei păci de jure.

— Lectură probabilă, cele două cuvinte au fost șterse în caiet.

\* \* în text este: *ca cel românesc*.

*Însemnări zilnice - 1945*

377

În Argentina continuă revoluția, care a putut obține demisia vicepreședintelui Peron<sup>188</sup>. În Portugalia, nu este revoluție, după cum spuneau ziarele de senzație, ci o mare întrunire împotriva lui Salazar, care, zilele trecute, a reintrodus prin lege cenzura publicați<i>lor.

Laval a fost condamnat la moarte, după cum se aștepta. A fost un proces curios, în care a făcut atâta obstrucționism, încât abia a apărut în ședință.

Duđuia, azi de dimineață, a avut, din nou, o criză de mari dureri, în această climă nu se poate îndrepta, mă gândesc, din ce în ce mai serios, dacă n-ar fi cazul ca măcar ea să se ducă în Franța, unde> poate că va <c. 300, p. 241> putea să se îngrijească. A fost o zi grea, căci această stare a ei a ținut toată ziua. Ceea ce a făcut ca lucrul să fie și mai enervant e că, după-amiază, a început un vânt teribil, cum nicio ușă ori fereastră nu se închide ca lumea, ele fac un zgomot neîncetat, care te scoate din sărite, mai ales când ai nervii zdruncinați. Sunt trist, trist, nesfârșit de trist.

După-masă, a venit să mă vază noul secretar al Ambasadei Italiene, Roberto Caracciolo di San Vito. El a fost la Legația din București. Am stat nițel de vorbă despre situația din Italia, confirmă că, din fericire, Florența a fost [a fost] foarte puțin atins<a> de război, în schimb Neapole a suferit foarte mult. Ceea ce este, mai ales, grea este situația economică și ce doare mai mult este pierderea coloniilor. Mai pe seară, a venit să stee de vorbă cu Ernest un domn, Belitoreanu, fost consilier financiar pe lângă Tillea, cât timp a fost ministru acolo. A

făcut parte din „România Liberă”, spune că a venit aci să se odihnească și să mănânce. Qui en save? \* Aduce mesagii de la Tillea și o serie de publicații. Seara, le-am răsfoit, am găsit o broșură interesantă <c. 301, p. 242> asupra actelor de sabotaj din

România și rezistenței față de germani. Se vorbește de doi misterioși conducători, Minulescu și „Vlaicu”. Din nenorocire, din cauza lipsei unui organism de conducere a unei „Românii Libere”, cum o voiam eu, mișcarea n-a fost organizată. Am mai găsit între cele aduse de el un infam pamflet al lui Pavel Pave1189, care nu face decât să m-insulte, de la prima la ultima pagină. Ca întotdeauna, coada de topor a [I] lui Maniu. Este dezgustător, dar sunt oameni cari cred astfel de porcării.

Joi, 11 octombrie

O știre care are o foarte mare importanță pentru România este ace<e>a relativă la alegerile din Ungaria. Ele au fost democratice și comuniștii și extremiștii au fost învinși, acela care iese învingător

— Cine să știe?

378 Carol al II-lea este Tibor Eckhart, după câte am auzit, un om rezonabil și de înțelegere. Efectul acestor alegeri este, fatalmente, în folosul ungurilor, cari vor ști să profite de simpatia, și așa crescândă, <c. 301, p. 243>

a anglo-saxonilor. România, din nou, pierde teren, avantajele merg către națiunile revizioniste.

La noi, Groza s-a aruncat, cu trup și suflet, în brațele URSS, nu numai politicește, dar și economicește; n-a știut să facă nimica pentru a atrage, măcar, bunăvoința americanilor. Mă miră mult lipsa de inițiativă a lui Tătărescu, ori este așa de legat de mână și de picioare, că nu poate mișca? Nici exagerata reformă agrară nu va fi de niciun folos pentru a câștiga simpatia democrațiilor occidentale. Știri venite din Țară spun că, în primele zile, atitudinea soldaților sovietici a fost infamă, furturile și, mai ales, violurile se țineau lanț, abia în urma protestărilor Guvernului, Comandamentul Sovietic a pus ordine. Nebunie sunt ceasurile, mai ales cele brățară. Acest fenomen a fost constatat și în 1940, cu prilejul intrării lor în Basarabia și Bucovina.

Duduia, deși slăbită, s-a sculat azi, e bine, căci statul prea mult în pat nu poate să-i facă niciun bine. Seara, suntem poftiți de Reininghaus la un bridge, joc foarte interesant. Târziu, a venit și Ctin

Czeartoryski>, care întâmpină, ca toți, <c. 302, p. 244>

nenumărate greutăți pentru călătoria lui, din cauza puzderiei de formalități și șicane din partea englezilor. E foarte montat împotriva lor. Într-adevăr, toate acestea sunt insuportabile și, de fapt, fără bază legală;

vor trebui să înceteze, altfel va fi o revoltă generală.

A mai fost, astăzi, pictorul Cardenas, care a făcut ultimele corecturi la desenul lui, a ieșit bine, cred că cel mai bun ce s-a făcut de mine.

Vineri, 12 octombrie

Nimica mult de însemnat astăzi. Vremea frumoasă, dar, din fericire, nu prea caldă. În cursul după-amiezii, valurile au crescut și când se sparg pe plajă toate ferestrele duddie parcă dintr-o explozie.

Am putut lucra după-amiază și sper că, în câteva zile, pot sfârși a doua parte a lucrării mele, cea privitoare la război.

Spre seară, vine Const. Czartoryski, i-am dat <c. 302, p. 245>

ceea ce îi făgăduisem. N-a putut obține viza pentru Anglia, ca și după celălalt război, se fac enorme dificultăți pentru persoane cari au un nume. Această stare de lucruri este din ce în ce mai stupidă, este un fel de a exaspera lumea. Unde este normalizarea și libertatea de care atâta se vorbește?

— *Însemnări zilnice - 1945* 379

Sâmbătă, 13 octombrie

După ziare, pare-se că în Argentina lucrurile se dezvoltă pe linia democratică. Fire11190 și-a dat demisia, trecând puterea, după Constituție, Curții Supreme. Există însă o neînțelegere între Armată și

Marină, care nu-i bună. În Franța, oareșicare agitație împrejurul condamnării la moarte a lui Laval, sunt voci cari se ridică, spunând că procesul n-ar fi fost tocmai regulat.

Domnul Mare Șambelan al meu, de câteva zile este posedat de boala fotografiei, toată ziua nu face decât asta. Cum m-am sculat, m-a și luat în primire. Vremea s-a ținut bine, <c. 303, p. 246> atât ca frumusețe, cât și ca temperatură.

După-masă, m-am dus să vizitez expoziția franceză, care se închide, cred, mâine. Foarte politicoș și corect m-a<u> primit De

Croy și câțiva dintre organizatori. E interesantă și sunt câteva lucruri, incontestabil, frumoase, îndeosebi medali<i>le și legătura cărților, mi-au mai plăcut parte din argintărie și aranjamentul de mese. Secțiunea însă cea mai importantă este a picturii. Aci, ținte, toată

extravaganța modernismului exagerat este reprezentat <a>, ai impresia că intri într-o expoziție a nebunilor, nici formă, nici frumusețe, nicio regulă nu e observată. Găsești oameni de o incontestabilă valoare intelectuală cari încearcă să explice frumusețea spirituală a acestei estetice – inestetice. Din fericire, erau câteva peisagii de Murillo și, mai ales, un foarte frumos portret de Christian Bérard, care arată că tot mai există ceva bun-simț în lume.

<c. 303, p. 247> Duminică, 14 octombrie

O noapte grea pentru Duduia, n-a putut dormi decât maximum un ceas. Această lipsă de somn o chinuiește, a fost aproape continuă de când am ajuns pe acest continent.

Situația în Argentina e tot neclară. Farell nu demisionează, fiind susținut de Armată.

Am terminat, astăzi, o foarte interesantă carte, *Through the Brazilian Wilderness*, de fostul președinte al USA, Theodore

Roosevelt 191. Povestește expediția făcută în 1914, cu colonelul Rendon, spre a descoperi cursul râului Rio-Theodoro, e mai pasionant decât un roman. După-amiază, bridge la noi, două mese.

Luni, 15 octombrie

A sosit, după o lungă tăcere, o scrisoare de la Ribeiro, care, de fapt, spune foarte puțin. Și pe el l-a zăpăcit nevenirea noastră. Singurul lucru care pentru mine este interesant e că de la Legația <c.

— Prin sălbăticia braziliană.

380

Carol al II-lea

304, p. 248> Română din Lisabona, reprezentată prin Brutus Costea1, i s-au refuzat buletinele de Radio, sub cuvânt că mi le trimitea mie. Este o stupiditate.

După-masă, în oraș, câteva mici cumpărături pentru mine și, mai ales, să caut ceva ce Duduia dorește. De câteva zile și-a exprimat dorința de a avea un tucan, am căutat în toate prăvăliile de păsări și n-am găsit niciunul, mi s-a promis însă o pereche. Îmi pare

<rău, că n-am putut să i-l aduc astăzi, căci își dă o silință obositoare ca să fiu bine sărbătorit mâine, până și cina de ziua mea vrea s-o plătească ea, ca dar din partea ei, este mișcător.

În oraș am văzut ziarele, cu vestea că Laval a fost executat azi de dimineață. Era imposibil ca de Gaulle să-l grațieze, prea mult a făcut el să sufere Franța și francezii.

Seara, Urdărenii aduc darurile lor, două cadre de piele, cu fotografiile făcute de el, o cutie de fise și o minge pentru exerciții gimnastice, totul frumos învelit în hârtie și legat cu panglici în culorile mele, verde și albastru. Duduia a venit și ea cu darul ei, <c. 304, p.

249> o foarte frumoasă tabacheră de aur. Au sosit, azi, primele telegrame, dintre care una de la Sophy Hogarth.

Mărți, 16 octombrie împlinesc 52 de ani, cu toate că în acest din urmă an grijile m-au îmbătrânit, tot nu le simt. Vremea e splendidă, nu prea caldă, mă bucură, căci de copil am rămas cu acest sentiment că, dacă de ziua mea vremea e frumoasă, e un semn bun. De dimineață, sosesc telegramele, primele de la Pangal și de la credinciosul Ribeiro, vin și primele flori, de la Kumlin, și un mic buchețel care mă mișcă, din partea guvernantei hotelului. La prânz, vine un splendid coș cu șampanie franceză, pentru mine, și o sticlă de fină „Napoleon” pentru Duduia, din partea lui Sánchez da Gama.

Duduia este plină de zel, ca ziua să fie reușită, căci cea de anul trecut, la New Orleans, a fost tristă și plină de amărăciune. <c. 305, p. 250> După-amiaza, s-a lucrat la punerea la punct a serbării.

Duduia a lucrat din răspuțeri, deși s-a simțit rău, săraca de ea. Am avut și vizite, întâiu, Bibe Reininghaus, cu fetița ei, Marie Louise, au venit să mă feliciteze, aducând ca dar o mică și frumoasă scrumieră în argint englezesc. Pe urmă, Na m și Abélardo Bueno de Prado, ca să iee rămas bun, plecând mâne spre Teheran, unde el este numit ministru. Și Tilde Czartoryska mi-a trimis un mic dar.

În sfârșit, seara, la 9 Vi, fiesta, care a fost nu se poate mai reușită.

Am putut întruni împrejurul nostru vreo 25 de prieteni și cunoștințe. Am avut ide<e>a, deoarece apartamentul era prea mic pentru atâta lume și nu doream să mâncăm jos, în sufrageria publică, să dăm masa în sala de joc a copiilor. Ide<e>a a fost adoptată de *Duânsemnări zilnice – 1945*

381

duia și trebuie să zic că a fost foarte fericită. Totul a fost bine îngrijit, pe masă, ea avut ide<e>a de a pune, ca flori, stânjenei spanioli și mici orhidee galbene, care au făcut un efect splendid. Ca iluminare, pe masă numai <c. 305, p. 251> candelabre cu lumânări albastre. Și mâncarea a fost și ea, într-adevăr, excelentă, pentru o dată cei din hotel și-au dat toată silința.

Mulți dintre invitați mi-au adus un mic dar: Sanguszko, o cutie

de piele pentru țigări; Contesa, un couvre livre”; Laura, un presse papier cu monede; iar Huckhardo, veche fotografie a regelui Carol

I. Voia bună a domnit, fără o umbră, tot timpul. La șampanie, Ouro

Prieto **s**-a ridicat și a spus câteva cuvinte foarte calde, de urare, între altele a zis că, azi, în România sunt multe căminuri în care se comemorează această zi. I-am răspuns foarte emoționat. După cină, am trecut în salon, unde, după obicei, ne-am așezat unii la bridge și alții la poker.

De vorbit **s**-a putut foarte puțin, am putut culege unele impresiuni asupra executării lui Laval. În general, a făcut o impresie penibilă, nu aplicarea sentinței în sine, ci felul cum a decurs procesul, pe care unii îl consideră ca neregulat și faptul că a fost, să zicem, reînviat după încercarea lui de sinucidere, <c. 306, p. 252> ca să fie dus la potou. Este, din nou, o ocazie de a critica și defăima pe de Gaulle, ceea ce este foarte păcat. Nu vreau să apăr procedarea, pe care și eu o condamn, dar nu trebuie uitat că trăim o revoluție și că în acestea astfel de lucruri se întâmplă.

Ouro Prieto mi-a spus că a sosit o franțuzoaică, care, acum trei săptămâni, a părăsit Bucureștiul și e plină de știri și de cancanuri, dintre care unele interesante. Reiese că este un sentiment destul de viu împotriva Sovietelor și, pe de altă parte, că Maniu este definitiv culat”. Sovietele nu vor să admită încă o adevărată Reprezentanță franceză în România, Paul Boncour nu poate purta decât titlul de agent diplomatic. E un fapt Curios și interesant de observat cum că, după ce au fost apărătorii Franței renăscânde, azi, Sovietele înțeapă, unde pot, Franța nouă.

Și Duduia a fost sărbătorită, i **s**-au trimis multe flori, între altele și din partea lui Leão Veloso.

A fost o zi bună și mă declar pe deplin <c. 306, p. 253> mulțumit. O datoresc, pe de-a întregul, Duduieei> și către ea merg mulțumirile mele recunoscătoare și toată dragostea mea. Dacă numai i **s**-ar îndrepta sănătatea, ce fericiți am fi amândoi.

— Supracopertă.

— Pierdut, băgat la apă.

382

Carol al II-lea

Miercuri, 17 octombrie

Ne-am sculat târziu, căci tot târziu ne-am culcat. Zi cu vânt, dar, spre seară, la ora obișnuită, adică între 6 și 8, zăduf neplăcut.

După-amiază, am citit *Les Thibault*, al marelui scriitor francez Roger Martin du Gard, mă pasionează.

Spre seară, l-am primit pe Belitoreanu. Am încercat să culeg de la el cât mai multe informațiuni despre mișcarea „României Libere”.

a lui Tillea. Și el a întâmpinat niște greutăți nemaipomenite din partea englezilor, cari, profitând de unele grupulețe ce s-au format la Londra, au paralizat întreaga acțiune. Și față de el au procedat cu aceleși miopie ca față de mine. Ei cred că era spre a face pe placul Sovietelor, eu cred că <c. 307, p. 254> a fost miopie, încurajată de Maniu. Chiar și coloanele ziarelor le-au fost, în mare parte, închise. Sciziunea s-a făcut și mai adâncă în ziua în care Foreign

Office a organizat un bureau românesc, care să fie la ordinele lui, o parte din aderenți au părăsit mișcarea spre a se pune în slujba englezilor. Pentru Țară, aceștia tot n-au putut face nimica. Dimăncescu, deși a rămas „Român Liber”, a fost întrebuințat ca speaker la un

Radio, care prin unde dirijate, trebuia să dea impresia că este unul clandestin, chiar din interiorul Țării. Nu e de mirare că n-a putut niciodată să fie descoperit. Azi, o duce greu. Tillea, financiarmente, stă bine și și-a făcut relații, are legături cu unii membri ai actualului Guvern Englez. Tendința acestui grup din Londra, după câte am putut descoperi, este, hotărât, antisovietică. Aceasta le va cauza, mi-e teamă, în viitor unele greutăți.

Vorbind despre Anglia, îmi spune că situația economică e foarte grea, a pierdut pozițiunea ei economică din Dominioane, iar industria nu poate concura cu cea americană. Restricțiunile de după războiu sunt din ce în ce mai dure <c. 307, p. 255> și se mențin, nu numai din necesitate, dar și din cauze politice sociale, ca cei bogați să n-aibe mai mult decât cei săraci.

Pe urmă, l-am mai văzut pe un domn, Muzler, un elvețian, care a adus scrisori de la Ribeiro. A fost și în Franța și povestește că lucrurile, mai ales de punct de vedere <economic>, se reiau foarte încet; că prețurile sunt enorme, fiind calculate pe baza bursei negre, se vând pe cursul oficial, ceea ce pentru francul elvețian face o deosebire de 11%. În Elveția, zice el, viața se normalizează și indice-ul de viață nu s-a urcat decât de la 100 la 175, semn că moneda e sănătoasă.

La cină, suntem poftiți de Willianseen-ii, ne-am dus, deși Duduia



nu se simțea bine. După-masă, obișnuitul bridge.

În scrisorile lui Ribeiro, o veste tristă: Go Bancher a murit, acumă trei săptămâni, la Paris. Iată încă unul dintre prietenii din vremurile de altă dată care dispăre. Acest eveniment ne readuce în *însemnări zilnice - 1945*

383

la minte atâtea și atâtea amintiri ade> zilelor petrecute la Paris și

Cocsme, cari, cu toate că n-au fost totdeauna ușoare, mi-au lăsat <c.

308, p. 256> în inimă o dără luminoasă. Au fost zile în care s-a tras o brazdă plină de nădejdi cari s-au împlinit.

Joi, 18 octombrie

Zi răcoroasă, afară de obișnuitele ore de zăduf. Duduia a trimis, prin Nair, o scrisoare lui Costică, nădăduiesc că o va primi și că va putea veni răspunsul. E un punct foarte negru în această Europă de după război, completa tăcere și lipsa de comunicații din partea supusă dominațiunii sovietice. Această procedare, care nu corespunde cu sentimentul înnăscut în majoritatea popoarelor, va produce, fatalmente, o reacție, care mi-e teamă că nu va folosi decât pescuitorilor în apă tulbure și nu va fi decât o mărire a confuziei generale.

Procesul Laval, chiar în Franța, este destul de sever criticat, păcat că pe pagina glorioasă a unei noi renașteri să se găsească această pată, care, deși nu este prea mare, este, cel puțin, o regretabilă lipsă estetică.

<c. 308, p. 257> Ca ocupațiuni astăzi, răspunsuri la telegrame de felicitare și mai ales citirea cu pasiune a cărții lui Martin du Gard.

Vineri, 19 octombrie

Aș fi dorit să ies, astăzi, în oraș, ca să caut tucanii pentru Duduia, dar Popovici n-a dat semn de viață și n-a putut fi găsit la telefon.

Nici de lucrat n-am putut, negăsind în fața mea spațiul de ore suficient. Duduieei> i se anunțase o vizită, care n-a venit, deci a ciopârțit zadarnic toată ziua. Am stat mult pe frumoasa terasă a [I] apartamentului, priveam marea, care-i liniștită, dar mai ales priveam manevrele uimitoare ale pescărușilor plonjeuri. Aceste păsări sunt fenomenale, zboară pe deasupra apelor căutându-și hrana, când vad peștele, se ridică, fac o răsturnare și, închizându-și aripile, ca o săgeată

cad asupra victimei din mare și, după câteva secunde, reapar la suprafață. Manevra este identică cu ace<e>a a [I] bombardierelor în picaj. Mă întreb cum e clădit craniul lor, ca oc. 309, p. 258> să poată rezista lovitura în apă, căzând adesea de la 20 – 30 metri înălțime. Ce uimitoare sunt aceste ființe create de Dumnezeu.

Am trimis o telegramă lui Mihăiță, pentru ziua lui, să vedem dacă o va primi și dacă, și de astă dată, voi primi un răspuns. Mi-e așa dor de a avea știri de la el.

Sâmbătă, 20 octombrie

O zi frumoasă, multe de făcut n-au fost și nici știri de comentat. M-am sculat destul de devreme, spre a putea lucra, am început

384

Carol al II-lea ultima parte a cărții mele, care este cea mai grea și mai importantă a întregii lucrări. Sunt nemulțumit de felul încet cum înaintează, trebuie, hotărât, să fac efort și să termin, altfel devine ridicol.

Spre seară, a venit D-na Sánchez da Gama să-și prezinte copiii; de 5 ani, de când nu i-am văzut, au crescut, s-au făcut mari.

<c. 309, p. 259> Duminică, 21 octombrie

Dimineața, în ziare, știri că lucrurile merg greu în România, se vorbește de un conflict între Mihăiță și Guvern. După câte pot culege, cred că el are dreptate, moralmente, dar, de punct de vedere practic, acest antagonism nu poate decât să facă rău. Periclitează situația Țării și, mai ales, a Dinastiei. De altfel, nicăieri în Europa lucrurile nu par a merge bine, conflictul de interese și de principii între anglo-saxoni și Soviete se vede pe toate tărâmurile, cum, de pildă, în Austria, pe chestiunea monetară. În Portugalia, Salazar devine din ce în ce mai dictator, nu e momentul, iar în Argentina.

Peron, deși demisionat, reia puterea prin oamenii lui. Unde dracul merge lumea, cu această veșnică neînțelegere?

Ce-i mai aproape de piele te doare mai mult, pentru mine ce este mai dureros este situația din Țară. Bietul Mihăiță n-are sfătuitori imparțiali, chiar Tătărescu, care are mai multă experiență, e prea legat și cred prea ambițios ca, în momentul de față, să poată fi în această direcție de un adevărat folos. Opoziția, și mai puțin, Maniu și Brătianu <c. 310, p. 260> nu văd decât prin prisma de partid și de interes economic și nici n-au curajul să iee puterea. Afară de aceștia, nu văd pe nimeni. Foarte serios mă gândesc că, zilele acestea, trebuie să-i scriu,

căci sunt așa de multe cari trebuie puse la punct.

A fost o zi agreabilă, încât **s**-a putut sta pe terasă. Reininghaus a venit să joace pichet cu Ernest. Eu, în urma unei înfocate discuții cu Duduia, asupra Angliei, am avut mare spor de muncă și am mai înaintat, întrucâtva, cu lucrarea. Spre ora obișnuită a început zăduful, care a ținut și în timpul nopții. Un prevestitor al căldurilor, cari nu vor întârzia, a venit.

Luni, 22 octombrie

Am avut dreptate, căldurile, azi, **s**-au făcut simțite, vorba bietului Nicu Condiescu: „Iată că vin verile”. Trebuie să-mi scot hainele ușoare. Am fost în oraș după cumpărături și în unele părți a fost o temperatură, într-adevăr, tropicală, din fericire, noaptea e ceva mai răcoare.

<c. 310, p. 261> Întors acasă, am găsit pe Laura și Alzira Lima Cavalcanti, la Duduia. **S**-a vorbit politică internă, înjurând pe *Varânseamnă zilnice - 1945* 385

gas și ridicând în slava cerului pe brigadierul Gomes, candidatul opoziției.

Știrea cea mai importantă, azi, sunt rezultatele, destul de complicate, de la alegerile din Franța. Din fericire, sunt o covârșitoare victorie pentru de Gaulle. În ce privește plebiscitul pe chestiunea constituțională, a obținut 88% din voturi, iar pentru alegerea deputaților, partizanii lui, noul partid creștin, H.R.P., și cu socialiștii, au majoritatea. Cel mai mare număr de deputați ai unui partid izolat au dobândit [-o] comuniștii. Totuși, majoritatea combinată este suficientă spre a putea guverna. Definitiv bătuți sunt radicalii, cari n-au putut obține decât 19 locuri, între care venerabilul Herriot.

Ziarele de seară lansează știrea morții lui Stalin. Se zice că soldații sovietici din România și Austria ar fi dezertat în mare număr. Și la

Soviete ar fi dezordine. Biata noastră lume.

<c. 311, p. 262> Marți, 23 octombrie

Dimineața a fost cald de-a binelea, dar, în decursul după-amiezii, o ușoară briză a răcorit temperatura, care, spre seară, a devenit destul de agreabilă. Am bătut la mașină corespondența Duduiei, mai ales un S.O.S. către Marion Messersmith. Am putut să și lucrez nițel. Urdăreanu, în sfârșit, și-a găsit o ocupație, fotografiază toată ziua, nu face decât asta, a devenit o pasiune care-l stăpânește.

Miercuri, 24 octombrie

După căldura de ieri, ziua de azi mi **s-a** părut agreabilă, un vânt destul de puternic a răcorit atmosfera. Nici azi nu e mult de povestit. Ernest, cu fotografia lui, eu cu lucrul meu, cam atâta tot.

Sánchez da Gama a primit știrea că și în Portugalia lucrurile nu prea merg bine: opoziția împotriva lui Salazar crește, mai ales în cercurile intelectuale; viața se scumpește pe zi ce trece și el întărește măsurile, <c. 311, p. 263> în loc de a da drumul la nițel damf.

Spre seară, am primit o foarte frumoasă scrisoare de la Messersmith, care este indignat de cele ce mi **s-au** făcut și, dintr-un spirit de justiție și de echitate, lăsând la o parte toate celelalte sentimente, va lucra la Washington ca să mi se facă dreptate. Scrisoarea este pentru mine și un certificat de laudă și bună purtare, de care nu puteam să m-aștept din partea unui american funcționar de stat. Ne-a făcut, Duduieei> și mie, o adevărată bucurie.

Joi, 25 octombrie

E ziua lui Mihăiță, **s-a** băut șampanie la prânz în sănătatea lui.

Gândurile mele și ale Duduieei> **s-au** dus, azi, departe către el.

Ce-o fi făcând el acuma, acolo, în mijlocul unor nemaipomenite  
386

Carol al II-lea greutăți, fără ajutor, fără sfătuitor cinstit. Crește băiatul, cum o fi el ca spirit după 5 ani de când nu l-am mai văzut. Ce soartă crudă, de a fi așa stupid despărțiți și fără legătură. Mi-e un dor nebun de a-l revedea.

<c. 312, p. 264> După-masă am putut lucra câțva timp, pe când scriam iată că mă pomenesc cu o surpriză, vechiul nostru prieten.

Armendariz del Castillo, telefonează că este în treacăt aci și că dorește să ne vază. Ne-a bucurat mult această revedere. Pleacă în serviciu la México, după o lună se întoarce la Montevideo. Foarte mult ne-a încurajat să venim în Uruguay, unde, zice el, clima e mult mai bună. Această propunere se potrivește tocmai cu cele ce le vorbeam, azi de dimineață, cu Duduia. Dacă se poate, o călătorie acolo ne-ar face să mai cunoaștem ceva din America de Sud. Mai târziu, vorbind cu Ernest despre porcăria ce ni **s-a** făcut, i-a povestit că a aflat de la Messersmith că, pe vremuri, Sumner Welles a trimis instrucțiuni să nu mai fiu primit la Ambasadă, dar că, cu indignare, a refuzat să le asculte.

Spre seară, dramă în menajul Urdăreanu. Monique, care din ce în ce devine mai puțin înțelegătoare față de bărbatul ei, a făcut „une

fausse sortie”\*, din nou vorbesc serios de despărțire. Poate că ar fi o soluție, căci pereche mai puțin potrivită n-am văzut. E clasicul caz de nepotrivire de caractere.

Quisling a fost executat.

<c. 312, p. 265> Vineri, 26 octombrie

Mai toată ziua o ceață deasă s-a întins pe deasupra mării, lucru destul de rar. Noaptea, mai ales, sirenele vapoarelor urlau în conținut<u>, din cauza canalului din apropiere.

Știri din lume, puțin îmbucurătoare.

Spre seară, cocktail la Azodi, pentru ziua națională a [I] Iranului.

Lume multă și în casă foarte cald. Duduia, nesimțindu-se bine, nu s-a dus. Am făcut cunoștință cu noul ambasador al Italiei, Mario

Augusto Marino, impresie slabă. Ouro Prieto îmi spune că ziarele publică declarații de ale lui Maniu, în care atacă mai ales pe Tătărescu.

La cină, Armendariz del Castillo, care era foarte volubil, deoarece vorbește, acuma, spaniola cu noi.

Sâmbătă, 27 octombrie

Duduia, din nou, nu se simte bine, a stat toată ziua în pat. Ceața s-a ridicat, toată dimineața și seara, zăduf. Primesc de la Dembo o tăietură din <c. 313, p. 266> „New York Times”, în care Tătărescu

\* „O ieșire greșită din scenă”.

*Însemnări zilnice – 1945 387*

răspunde la atacurile lui Maniu, luând și el ofensiva. Apărându-se pe el, mă apără, implicit, și pe mine. Între altele, zice că a voit să intre în legătură cu Sovietele pentru Armistițiu înainte de misiunea lui Știrbey la Cairo, dar a fost împiedicat de el și de acei cari îl susțineau, Maniu și Brătianu. Aceasta mă face să cred că Pangal era în legătură cu el când a propus luarea legăturii cu URSS. Mă apără de acuzațiunea de a fi fost înclinat către nemți și zice că, dacă eu aș fi rămas, aș fi împiedicat atragerea României în război. În mod indirect, atacă bolcevizarea Țării de către Groza și spune că e nevoie de ordine și muncă organizată.

Deși m-am sculat devreme și aș fi avut timp berechet, n-am putut lucra, mi-a lipsit orice dispoziție. Seara, deși Duduia n-a putut să vie, am trebuit să mă duc la cina la care ne-a poftit Reininghaus, în Golden Room. Masă bună, dar show slab, în care Huckhard a voit și el să facă o paradă a modei, cu rochie în desenate și făcute aci, în

atelierelor boitei. Deși unele erau frumoase, totuși le lip<s>cau acel ceva imponderabil, care face șicul parizian. <c. 313, p. 267>

Găsesc că este de prost gust de a face această încercare de concurență francezilor. La unii este tendința de a lovi în tot ce este Franța lui de Gaulle.

Duminică, 28 octombrie

Duduia tot în pat, n-a putut lua parte la nimica azi. Dimineață, am fost să văd marele hidroavion francez care, de câteva zile, este aci, vizită aranjată de Laura tocmai pentru Duduia. Este primul avion de această mărime pe care îl văd și m-a apucat un dor de a pleca cu el în părțile lumii care îmi sunt dragi. Este un adevărat vapor, cântărește 75 de tone și poate lua vreo 40 de pasageri. Are cabine ca în pulman și paturi cari par a fi foarte confortabile. Nu este încă ultimul cuvânt al modernismului, dar desigur că va putea stabili o foarte bună legătură între Franța și această parte a globului. După vizită, în barul avionului ni s-a servit excelenta șampanie franceză.

Toți ofițerii de pe bord, foarte plăcuți și gentili. La plecare, comandantul mi-a dat pentru <c. 314, p. 268> Duduia o sticlă de parfum

„Chanel”.

Un foarte bun discurs al lui Truman, azi, în ziare, care stabilește lini<i>le generale ale politicii externe a USA – este o energică revenire, din fericire, la principi<i>le, prea uitate, ale Chartei Atlantice.

Discurs ponderat, în care se arată greutatea, dar și, în același timp, hotărârea de a lupta conștinu<u> pentru acele principii.

După-masă, un bridge dat de contesa G.B., la Country Club.

Lipsind Duduia, mă simt stingher și nervos, nu-mi place s-o las acasă.

388 Carol al II-lea

Luni, 29 octombrie

Zi foarte caldă, mai ales noaptea un zăduf, care te împiedică a dormi. Duduia, tot în pat.

Am hotărât să mă duc în oraș, să-mi comand haine de vară. Întors acasă, Duduia îmi dă buna știre că a venit răspunsul de la Mihaiță. Foarte cald, mi-a făcut o deosebită plăcere, deși telegrama e de Stat, i-a<u> trebuit 3 zile să-mi ajungă. Măcar astfel pot avea un fel de legătură cu <c. 314, p. 269> dragul meu băiat. Mă doare însă că nu se gândește a-mi trimite un cuvânt din proprie inițiativă, se vede că are

greutăți.

Știri de presă din țară zic că începe o luptă surdă între socialiști și comuniști. Groza promite, în curând, alegeri și a făcut o declarație prin care zice că ar fi mulțumit să iee legături economice cu

Anglia și SUA.

La 5 /2, vine Laura s-o vadă pe Duduia, într-o stare de excitare nemaipomenită. A fost informată că Leão Veloso a fost înlocuit la

Externe prin Dodsworth, la Poliție a fost numit cel mai mare bandit al Braziliei, fratele președintelui, Benjamin Vargas, iar titularul de la Poliție trece la Prefectură. E o lovitură de teatru, care poate însemna lucruri grave. Mai ales numirea în capul Siguranței a [I] unui individ lipsit de orice scrupule este un semn că Vargas este hotărât a rezista opoziției. Mie nu prea mi-e teamă de revoluție, orice ar zice Laura, căci sunt destul de beni<g>ne aci, singura primejdie este o revoltă a negrilor, atunci pot fi excese. Mai puțină lume pe stradă, altfel aspectul orașului este calm.

<c. 315, p. 270> Marți, 30 octombrie

Deschizând ziarele, constat că revoluția așteptată de Laura s-a produs, dar, cum am prevăzut, a fost liniștită. Numirea lui Benjamin Vargas a descătușat-o. Întreaga forță armată condusă de ministrul de Război, Goes Monteiro, a pus în vederea lui Getulio Vargas că trebuie să renunțe la putere. Aceasta a fost făcută cu o destul de mare desfășurare de forțe, cari au ocupat căile spre Catete (Palatul Președințial). Vargas, fără vreun semn de rezistență, s-a supus.

Singurul rol ce l-a jucat Benjamin a fost să ducă acest mesaj neplăcut fratelui său.

Conform cu Constituția, puterea a fost preluată de <șeful>

Curții Supreme de Justiție, José Linhares 193, care a și intrat în funcție, azi, la 3 după-masă. Întregul minister s-a schimbat, afară de

Leão Veloso, care a revenit ca ministru titular. Totul este calm, singurul semn aparent că s-a întâmplat ceva e că punctele importante sunt ocupate de oaste. Partidul Comunist a fost scos de sub protecția legilor și poate că se așteaptă o reacțiune din acea parte. Lumea este mulțumită, dar cu aceeași <c. 315, p. 271> obișnuită lipsă însemnări zilnice – 1945

389

de entuziasm ce l-am constat în toate, de când am sosit aci. Cine sunt cei mai mulțumiți, par a fi cei doi candidați la președinție.

Duha și Gomez, cari, ambii, au luat parte, în mod indirect, la mișcare. Râdem cu Duduia, gândind**u**-ne că am mai trăit o revoluție, atât de nesimțită de astă dată.

Duduia, tot în pat, așa încât a trebuit să merg singur la dejunul și bridge-ul contesei G. B.

Miercuri, 31 octombrie

După câte am putut afla, totul **s**-a petrecut cu o extremă decență. E adevărat că Vargas n-a rezistat. Ce **s**-a petrecut exact între el și generali nu se știe încă. **S**-a recomandat Presei să nu-l atace și i **s**-a pus la dispoziție un avion militar, care să-l ducă la el acasă. Singurul punct negru e că șeful comunist, Prestes, n-a putut fi prins încă, deoarece **s**-a refugiat la Ambasada Mexicană. Această nenorocită ambasadă este, totdeauna, refugiul celor căutați de Poliție. Spre seară, <c. 316, p. 272> Laura a venit **s**-o vază pe Duduia, e dezgustată de atitudinea multora cari au fost creaturi ale lui Vargas și care au găsit de cuviință să-l lașeze\* de îndată ce a căzut.

Atât Duduia, cât și Ernest se plâng de căldură, astăzi eu nu prea am simțit-o.

Joi, 1 noiembrie

Marele hidroavion francez, care ieri de dimineață a plecat spre

Sud, a avut un accident în Uruguay. Un motor **s**-a desprins în zbor și intrând **într**-una din cabine, omorând doi pasageri. A reușit totuși să amerizeze pe o lagună, va fi reparat și zice-se că va continua drumul. Păcat pentru prestigiul francez, că astfel primește pe aci o nouă lovitură. Un discurs împăciuator\*\* al lui Byrnes zice că nu va susține nicio acțiune împotriva URSS, dar, în același timp, spune că toate națiunile sunt egale. E un progres. Neliniște și în

China, unde, comuniștii, se zice susținuți de URSS, atacă Guvernul legal și ar fi făcut o incursiune în Timorul <c. 316, p. 273> Portughez. Nici în Indiile Qlandeze lucrurile nu merg, este acolo o mișcare autonomistă provocată de japonezi. În rezumat, neliniște peste tot. Aci totuși totul a reintrat în liniște, se simte doar din partea stăpânirii o oareșicare teamă de comuniști.

Dimineața, zăduf, pe urmă, mai agreabil, noaptea ploaie. Am pregătit, cu Duduia, o scrisoare către Paul Boncour, cerându-i ajutor pentru întoarcerea noastră în Europa. Și Sánchez da Gama **s**-a oferit să ne deși el o mână de ajutor. Ernest i-a dat elementele nece

— Abandoneze, părăsească; din fr. *licber*.



**\*\*** în text este: *împăcuior*.

390 Carol al II-lea sare. Spre seară, a <u> venit în vizită Olgierd și Tilde Czartoryski, ca întotdeauna foarte rezonabili.

Vineri, 2 noiembrie

Aci, ca în toate țările catolice, e ziua morților, deci totul e închis.

Văd că în China lucrurile merg prost, iată unul dintre cei Mari care nu poate pune ordine la el în casă, cum s-o facă atunci în lume?

Sovietele continuă, din nenorocire, cu particularismul lor, nu iau parte la întrunirea <c. 317, p. 274> intelectualilor din Londra. Hidroavionul nu va fi reparat pe loc, ci va trebui demontat și trimis în

Franța. În urma unor noi cercetări oficiale, se declară, din nou, că

Hitler ar fi mort, și eu înclin spre această versiune. Pentru miniștri însă îndoiala persistă, este o fericire că aceasta se întâmplă la poporul german și nu la cel sovietic, căci ar fi un dezastru, să ne amintim ce s-a întâmplat la Taganrog cu Alexandru I.

Cum m-am sculat devreme, am putut să lucrez cu spor și, ce mi-a făcut plăcere, e că Duduia s-a interesat de lucrarea mea. După masă a venit Dr. Rodríguez Lima, căruia i s-a cerut un certificat privitor la sănătatea Duduieei> și o scrisoare, necesareei pentru pregătirea întoarcerii noastre în Europa. A priceput foarte bine de ce este vorba și ne-a dat mâna de ajutor cerută.

A fost, astăzi, mai răcoare. Spre seară, nu prea m-am simțit bine, în mod imperceptibil și pe mine mă obosește această climă...

<c. 317, p. 279> Miercuri, 7 noiembrie

Dimineața, ziarele publică detalii asupra armistițiului cu Italia, erau dure, o adevărată capitulațiune fără condiții. Mai pe urmă a <u> fost ușurate. Este și un discurs al lui Molotov, pare destul de rezonabil.

După-amiaza, a venit să ne vază Louis Bloomfield, care vine din

Chile, de la un congres de avocați. A stat, cu Duduia și cu mine, mult de vorbă. Și el găsește <că, felul cum s-a procedat cu mine este nedemn, mai ales ultima, cu neplecarea în Europa, depășește orice măsură. S-a revorbit de vechea chestiune, a mersului în Canada, și povestește cum, deși Guvernul canadian era absolut favorabil, mai ales MacKenzie King, e cel din Londra care s-a opus absolut.

Găsește că atitudinea mea, de a nu face scandal asupra împiedicării de a pleca, a fost cea mai bună și mai ales demnă.

Este foarte bine informat și de la el am aflat că Umansky a făcut

un raport foarte favorabil asupra noastră, mai ales pe Duduia a lăudat-o pentru munca ei la Crucea Roșie. Toată lauda o are pentru Filele conținând paginile 275 – 278 au fost rupte din caiet.

*Însemnări zilnice – 1945* 391

Messersmith, care, prin prietenia ce mi-a păstrat-o, <c. 318, p. 280>

și-a riscat, de mai multe ori, poziția. Acela care mi-ar fi cel mai mare dușman, afară de Eden, este Subsecretarul permanent de la Foreign

Office, Sir Alexander Cadogan.

Seara, Contesa și Sanguszko la cină, cu ei nimica interesant.

Aceste vizite m-au împiedicat de a lucra.

Joi, 8 noiembrie

Sfântul Mihai, e onomastica lui Mihăiță, desigur că va fi sărbătorit, dar tradiționala masă a Cavalerilor „Mihai Viteazul” mi-e teamă că, cu toate tulburările și schimbările, nu va avea loc. Gândul meu, astăzi, tot acolo este și Dumnezeu știe câtă grijă am eu în suflet pentru scumpul meu băiat și pentru biata mea Țară.

Dimineața, am putut lucra nițel, în sfârșit, încep a întrevădea sfârșitul lucrării, dar până la publicare mai e un drum lung. Evenimente în casă, Urdăreanu a fost mușcat de cine știe ce insectă, cum are mania de a lucra tot timpul la obraz, s-a infectat. <c. 318, p.

281> Doctorul chemat i-a recomandat o serie de injecții cu penicilină, dar, cu comoditatea de aci, până la 5 seara nu luase nicio măsură în consecință; grație intervenției energice a Duduieei>, care a făcut apel la Dr. Rodríguez Lima, a venit o infirmieră, care, deși târziu, a început tratamentul.

Seara, la cină, Bloomfield, care pleacă mâine. S-a vorbit de multe.

Lucru interesant e că de la Itamarati s-a dat ambasadelor o listă de recomandări pentru invitații, pe care suntem și noi. Englezii, când au văzut-o, au intervenit la canadieni să nu fiu invitat, căci ar considera-o ca un act de inamicizie. Cerându-se instrucțiuni la Ottawa, s-a răspuns că, pentru moment, să nu facă ceva care să displace

Londrei. Deci această atitudine stupidă continuă.

Am început să refac scrisoarea pentru Mihăiță.

Vineri, 9 noiembrie

Știri neplăcute din Țară. Pare-se că, după informații trimise de un reporter american, de ziua lui <c. 319, p. 282> Mihăiță ar fi avut loc

barbarii la București 194. O manifestare pentru el a avut loc pe

Piața Palatului, a fost atacată de elemente comuniste și trupa a fost silită să tragă. Ceea ce e însă mai grav e că Groza a interzis orice manifestație de ziua lui, chiar școlile n-au comemorat-o. Această neînțelegere între Mihăiță și Guvern nu poate duce la nimica bun.

Sub Antonescu nu **s-a** manifestat, acum, cum Maniu își vede situațiunea compromisă, îl împinge la inițiative periculoase. Acest bătrân negativ este, totdeauna, prezent spre a provoca neliniște. El crede **într-un** sprijin al Angliei, care pentru viitor poate fi bun, dar acum este inefectiv și deci primejdios. Mihăiță, sfătuit prost, pare

392 Carol al II-lea a crede același lucru și-și primejduiește situațiunea. Azi, Sovietele sunt mai mari la noi, plăcut ori neplăcut, este un fapt și trebuie înghițit. O altă primejdie este că, **într-o** bună zi, această atitudine poate fi interpretată ca părtinirea unei clase sociale și duce la alt soi de tulburări. Eu nu pot face nimica, decât să mă rog lui Dumnezeu să-i dea minte și răbdare, să treacă acest hop. Duduia, mai ales, este **într-un** hal de îngrijorare nemaipomenită.

<c. 319, p. 283> Am fost în oraș după cumpărături, acolo a fost cald, aci la Copacabana, din cauza brizei, mai plăcut. Laura a venit **s-o** vază pe Duduia. În decursul conversației a încercat să clarifice cauzele atitudinii englezilor față de mine. Duduia i-a arătat atitudinea lui Maniu și încrederea ce o are Londra în acest sinistru tulburător. Un diplomat **s-ar** fi exprimat că englezilor le e teamă de mine, că fiind prea tare în Țară, din cauza sprijinului ce mi-ar da sovieticii.

Din toate știrile ce se află, se vede că se fac eforturi de a se ajunge la o înțelegere cu Moscova, mai a<e>centuate din partea USA.

**Într-**alte cuvinte, se caută punctele pe care se poate conta, căci URSS, hotărât, nu va da drumul. Pentru starea actuală a României e bine.

Pe Urdăreanu l-a ajutat penicilina, infecția, daecă, a fost infecție, a fost oprită.

Sâmbătă, 10 noiembrie

Zi frumoasă, nu prea caldă. Duduia pare mai bine. <c. 320, p.

284> Urdăreanu și el mai bine, însă este neastâmpărat și se obosește mult. Pe lângă aceasta, problema mâncării continuă a fi grea, tot ce se servește aci în hotel e prost, fără gust și neinteresant, încât îți pierd orice poftă, pe urmă, prețurile sunt ridicole de înalte în comparație cu calitatea. Dacă ne gândim însă la toate mizeri<i>le și

suferințele din Europa, ți-e rușine să te plângi, dar când plătim ce plătim avem dreptul de a cere ceva bun în schimb. Noul director al hotelului, un elvețian, **s-a** prezentat astăzi și fără înconjur **i-am** spus părerea mea, cam dă din umeri și zice că va vedea.

Dimineața, am putut lucra nițel, după-masa, am continuat cu redactarea scrisorii către Mihăiță, merge ceva mai greu acum, că o refac.

Din lume nu sunt știri și cele ce vin nu prea sunt fericite.

Duminică, 11 noiembrie

27 ani de la Armistițiu, de la sfârșitul aceluia prim război, pe care mulți nebuni și utopiști l-au **<c. 320, p. 285>** crezut că va fi ultimul.

Azi lumea se găsește în fața celui mai mare dezastru al istoriei și nu sunt semne că se găsește refacerea lui și, între timp, inocenții suferă.

Peste tot neliniște, în China lupte interne, iar în Franța, noua *Aduânsemnări zilnice - 1945*

393

n-are, abia aleasă, nu se poate pune de acord nici asupra programului, nici asupra președinției lui de Gaulle.

Ascultând la Radio, Duduia află, din nou, știri din Țară. În urma manifestațiunii „regaliste” de ziua lui Mihăiță, 139 de persoane au fost arestate, ca contraveniente ordinelor date 195. Mâne vor fi dați în judecată, între ele **s-ar** găsi și Dinu Brătianu, care *este\*\** organizatorii(**sic**) întregii manifestațiuni. Se vorbește și de Maniu, dar în mod mai puțin clar. În tot cazul, situația lui Mihăiță devine foarte grea, ce față poate face el când se judecă oameni pentru fapta de a-i fi făcut o manifestațiune de simpatie. Se zice că Anglia ar protesta, protest fără rezultat, care astfel mai mult încurcă lucrurile. Guvernul, în dorința de a se apăra, face o mârșăvie. Ce figură face, în toată această afacere, Tătărescu, o fi sperând astfel, prin mâna altora, să-și elimine rivalii și să rămâie singurul **<c. 321, p. 286>** șef al unei opoziții colaborante? Se pune însă **într-o** grea poziție față de Mihăiță.

Marile democrații fac, din nou, o politică stupidă, de vorbe, căci sunt incapabile de a face vreun gest de energie, astfel mai mult încurcă lucrurile decât ajută. Prin lipsa de tact a lui Maniu-Brătianu, cari, pe lângă interese pur politice, au și **<pe>** cele economice de apărat, strică, chiar împotriva a**<**oestor interese, poziția lui Mihăiță. Maniu a uitat, de asta-dată, vechea lui tactică de a declara că nu recunoaște actele

acestui guvern.

O altă situație neplăcută e cea din Iugoslavia, unde au loc, mâne, alegerile. În semn de protest, opoziția se abține, lăsând astfel terenul liber lui Tito, care pășește spre detronarea lui Peter Kins. Un prost exemplu pentru vecini. Truman, Atlee și MacKenzie King se întrunesc, **s**-a zis că și Stalin ar veni la Washington, ceea ce nu-i probabil.

Dimineața, am lucrat puțin, iar după-amiază am completat scrisoarea către Mihăiță. Duduia este **într**-un hal de enervare teribilă din cauza știrilor din Țară... \* \* \*

<c. 321, p. 289> <pa>săre curioasă, cu acel cioc disproporționat, dar, în același timp, foarte simpatic. Am voit să mă și duc să-mi încerc hainele comandate acuma o săptămână și jumătate, nu e nimica lucrat. Ca să-ți faci un rând de haine în această țară, trebuie luni, numai în politică sunt grăbiți, e exasperant. Întors acasă, am găsit-o pe Laura la Duduia. Știri din România arată că tulburările de ziua lui Mihăiță sunt considerate de Soviete ca o manifestare împotriva lor, e regretabil, dar, în fond, adevărat. Urdăreanu a revenit asupra nebuniei și mi-a comunicat că nu mai pleacă.

Seară, foarte agreabilă, serată cu bridge, la D-na Faria.

— Inițial, urmă: *Maniu și*, tăiat apoi.

\*" Scris peste varianta inițială: *sunt*, tăiată apoi.

\* \* \* Fila conținând paginile 287 – 288 a fost ruptă din caiet.

394

Carol al II-lea

Miercuri, 14 noiembrie

Dimineața, ziarele anunță că de Gaulle a fost ales, în unanimitate, Președintele Republicii 196. Franța, făcând acest gest, dă o splendidă răsplată acestui om, care a avut încredere și a luptat pentru destinele și cinstea patriei sale. Între Atlee și Truman, discuție fără rost asupra bombei atomice.

Destul de mult vânt astăzi, așa încât temperatura a rămas plăcută. Cu servitorii sunt drame din cauza <c. 322, p. 290> tucanilor, cari nu le plac. Duduia vrea să-i dee. Mă întristează, căci credeam să-i facă plăcere, plăcere i-a făcut, dar inconvenientele sunt mai mari.

După-amiază, a venit Popovici să vază dacă e nevoie de el. Duduia și cu mine am stat, cam un ceas, de vorbă cu el. Este tipul micului moșier care n-are alt interes decât peticul lui de pământ. După o viață care l-a dus prin multe țări, în care a făcut multe meserii, **s**-a

pripășit aci, unde, de vreo 20 de ani, lucrează ca să câștige o pane, ca cancelar al Legației. Și așa, dorul de pământ l-a atras și și-a cumpărat un petec lângă Rio, a sădit portocali, i-a mers rău, dar de acest petec este el legat. Nenorocirea mai este că s-a însurat cu o femeie care, ea, este o citadină convinsă și incorigibilă, nu poate pricepe cum se poate trăi altundeva decât în mijlocul aglomerațiilor lor urbane și tot timpul îl ia în bășcălie din cauza gusturilor sale rurale.

Dar el, cu îndârjire adevărat țărănească, se agață cu dragoste de această viață, chiar în oraș crește găini, capre etc, în aceste îndeletniciri este adevărata lui viață. Ne-a fost cu adevărat milă de acest om, care îmbătrânește pe aceste meleaguri străine.

Spre seară, a venit principele Olgierd Czartoryski să ne <c. 322, p. 291> vază. Am stat mult de vorbă asupra trecutului, prezentului”.

și viitorului. Ne reaminteam cât de oarbă era lumea, așa-numită bine informată, asupra evenimentelor. Povestea cum la Bruxelles, în ajunul agresiunii germane, nimeni nu-și dădea seamă de primejdie.

Cât despre ce se întâmplă azi, este un complet regres al civilizației.

Bieții polonezi, cari au fost puși de naziști în câmpuri de concentrare, mai sunt păstrați și azi acolo de către ocupanții americani, este o nedreptate și lipsă de umanitate flagrantă.

Cât trebuie să mai auzi în această lume, care se pretinde civilizată și iubitoare de dreptate și libertate.

Joi, 15 noiembrie

Aci este sărbătoare, aniversarea proclamării Republicii, afară de mulțimea pe plajă și, mi se pare, prăvăliile închise, nu se observă nicio manifestație deosebită.

— Cuvinte scrise deasupra formei inițiale: *evenimentelor trecute*, tăiată.

*Însemnări zilnice – 1945*

395

Dimineața, o sperietoare cu Boris, care nu-i deloc bine, încă o cauză de enervare pentru biata Duduia.

După-masă, bridge, la noi, trei mese, joc foarte interesant, sindrofie foarte plăcută. Seara, Duduia simte nevoia de ceva distracție, am mâncat la grill\*, mai bine decât sus, și, <c. 323, p. 292> pe urmă, la Golden Room, unde am văzut, din nou, oribilul show. Poftisem pe ministrul și D-na Azodi, cari sunt tovarăși plăcuți.

Zi plăcută, tucanii au fost bucuria oaspeților. Contesa a telefonat că mâne se mărită cu Sanguszko.

Vineri, 16 noiembrie

Un lung comunicat, foarte obscur, al întrunirii Truman, Atlee și MacKenzie King, asupra bombei atomice, se publică în ziare. Pe de o parte, vrea s-o dea URSS – eului>, în schimbul unor vagi clarificări și făgăduieli, pe de alta, se vorbește de neîntrebuințarea bombei ca armă și prohibirea armelor atomice. Este un sinistru document de naivitate al imbecilității anglo-saxone. Sovietele, pe de altă parte, declară că savanții lor sunt foarte înaintați în studiul razelor cosmice; aceasta, zic ei, face ca faimosul secret al bombei să prezinte pentru ei din ce în ce mai puțin interes. Cu toate acestea, tare doresc să-l cunoască.

Nici în Franța lucrurile nu par a merge pe roate, de Gaulle nu reușește a pune partidele de acord pentru formarea unui guvern, impresia mea este că comuniștii <c. 323, p. 293> îi fac greutăți. Același lucru în Ungaria.

După-masă, am lucrat nițel cu Duduia la scrisoarea pentru

Mihăiță, pe urmă s-a ivit o discuție și a reînceput cu planul de a pleca definitiv. Am vorbit, pe urmă, două ceasuri, cred că am calmat-o.

Am reluat chestia căsătoriei, după care mi-a spus că n-o mai vrea.

Știu eu dacă am reușit în eforturile mele? Am fost foarte amărât.

Se poate oricine închipui cu ce suflet am primit oaspeții pentru cină, Leão Veloso și Ouro Prieto, cu nevestele lor. Am vorbit nițel cu ministrul Afacerilor Străine, este și el indignat de prostia comunicatului de la Ottawa, are însă impresia că este făcut numai de ochii lumii, că, de fapt, s-au discutat lucruri cu mult mai importante. Am mai aflat că fostul ministru <al> Ungariei la București și, pe urmă, Președinte al Consiliului a fost condamnat la moarte și că va fi executat mâne pentru acțiunea lui, alăturând Ungaria Axei și ducând-o la luptă împotriva URSS. Găsesc că este o primejdioasă mentalitate de a condamna atât de extrem numai pentru acțiuni politice.

— Grătar.

396 Carol al II-lea

<c. 324, p. 294> Sâmbătă, 17 noiembrie

Știri din Franța, despre o amenințare a lui de Gaulle, de a nu primi Președinția dacă cele trei partide nu se pun de acord pentru formarea guvernului.

Situație tulbure și regretabilă. În China, lupte grele cu comuniștii, la Chung-King. Americanii intervin fără a interveni. Și în Palestina sunt tulburări din cauza opunerii arabilor la imigrațiunea evreilor. Este una din marile și grelele probleme de viitor, care, cu orice preț, trebuie rezolvată. Greu, greu de tot se pășește spre o normalizare, prevăd încă o lungă perioadă de tulburări continue.

Zi de îngrijorare pentru sănătatea bietului Boris. A făcut un consult de veterinari, mai ales după ce cel nou chemat fusese prăpăstios, concluzia e că suferă de o prostată. Bieții câni sunt supuși la aceleași chinuri ca și oamenii, sunt supuși și greșelilor medicale, căci, la început, acela care are mai multă reputație ca savant a declarat că trebuie operat pentru un calcul la bășică.

Vremea frumoasă deși caldă.

<c. 324, p. 295> Duminică, 18 noiembrie

De Gaulle are neîncetat greutate. Comuniști nu vor să cedeze, mai ales pe chestiunea politicii externe, pe care cer **s-o** conducă ei, nici Internele, nici Războiul nu vrea să le cedeze, de aci conflictul.

Situația e în mâna Adunării, care trebuie să hotărască. Atitudinea socialiștilor este din ce în ce mai șovăitoare, mâne va trebui să se clarifice situația. Anglia a hotărât, în urma rezultatelor alegerilor, să reiee relațiunide> diplomatice cu Ungaria. Încă un punct câștigat asupra României.

Un telefon de la Ambasada Mexicană roagă pe Ernest să treacă, mâne, pe acolo, că are să-i facă o comunicare interesantă. Încep între Ernest și Duduia discuții asupra ea> ce poate fi vorba, două ipoteze le-au reținut: prima că o fi o comunicare din partea Sovietelor, a doua că e un mesagiu de la Pangal; eu înclin spre a doua.

La dejun suntem poftiți, Duduia și cu mine, la Bebe Cerquinho, urmat de obișnuitul bridge. Seara, Laura și Caracciole la cină.

Bietului Boris îi e rău, tare mi-e teamă că nu <c. 325, p. 296> va scăpa, veterinarul îl îngrijește cu multă dragoste.

Luni, 19 noiembrie

Prima grijă este bietul Boris, care tot prost merge, abia seara, când i se face ser fiziologic, se mai învionează.

Ernest a fost la Ambasada Mexicană. Ambasadorul, Romero

Ortega, refuză să-i dea mesagiul și cere să mă vază; primesc, dar, *raânseamnări zilnice - 1945* 397

molit cum e, însărcinează pe consilierul său, Lagarde, să-l remită



lui

Urdăreanu.

După cum credeam, este o telegramă de la Pangal. Trimite vorba:

1. Criza constituțională a luat o înfățișare gravă.

2. Cere de a lua, în interesul Patriei, legătura cu URSS, autorizat fiind de mine.

3. Nicolae e la Paris, vrea să reiee legăturile cu mine, crede în necesitatea ca, în acest moment, familia să fie cât mai unită. Unii se gândesc la el ca regent, chiar cu posibilitatea de a ocupa Tronul.

4. Elemente politice și agenți diplomatici români din străinătate încearcă a forma o coaliție împotriva Guvernului Groza și că se tem de întoarcerea mea.

5. Generalii, Armata și mare parte din <c. 325, p. 297> popor sunt pentru mine.

Din nenorocire, aceste știri sunt tulburătoare din toate punctele de vedere, confirmă îngrijorările mele și-mi dau perspectiva de a nu putea trăi liniștit, cum voiam. Răspunsul este foarte greu de dat, a cerut multă reflexie și schimburi de vederi. Punctul nevralgic este al doilea. Văd utilitatea de a lua acest contact, dar trebuie contat în opoziția englezilor. Lucrul cel mai important pentru mine este de a ajunge cât mai repede și mai netulburat în Europa, atât pentru sănătatea Duduieei>, cât și pentru alte cauze. Aci, din depărtare, nu pot face nimica. Deci nicio conversație nu poate periclita aceasta.

Pe de altă parte, deși mexicanii au fost față de mine de o loialitate exemplară, lucruri prea confidențiale nu dorim a le încredința lor, mai ales că Padilla nu mai e la Externe.

Duduia, draga de ea, găsește soluția: răspunsul va fi împărțit în două, unul oficial și altul, pe urmă, deschis. Cel oficial l-am și redactat și va trebui remis mâne. Cer, întâiu, să se lucreze pentru întoarcerea mea dincolo și să se iee, pentru aceasta, contact cu Paul

Boncour. Pe urmă, fac un apel pentru salvarea Monarhiei, singura garanție a independenței <c. 326, p. 298> României. Trimit mesagii la Nicolae și doresc a avea știri directe de la el. La punctul 2 se va răspunde ulterior. Găsirea acestei soluțiuni a fost o ușurare.

A mai sosit și astăzi o scrisoare de la Robert, cu știri de la Cocsme. Sunt bune, castelul a suferit relativ foarte puțin, mai toate lucrurile sunt la locul lor, s-au furat din lenjerie, plapumi și câteva

obiecte fără importanță. **S**-au făcut unele reparații, cari <în fac ca să fie locuibil, aceasta a fost, într-adevăr, o știre îmbucurătoare.

După-masă, am fost în oraș, la croitor, în sfârșit, a mișcat și în curând îmi voi avea hainele.

398

Carol al II-lea

Mărți, 20 noiembrie

De Gaulle a avut, din nou, un mare succes: cu toată obstrucțiunea comuniștilor, a fost, ca să zic așa, reales pentru a doua oară, e deci stăpân pe situație. Iată, în sfârșit, un punct clar. Ca alte știri, că în Iran sunt tulburări: elemente comuniste din Nord, ajutați de sovietici, au pornit asupra Capitalei, iar forțele trimise de Guvern împotriva <c. 326, p. 299> lor au fost oprite de trupele ocupante sovietice. E o jale, cum aceste țări, așa-zise independente, rămân încă infestate de acești ocupanți. **S**-a făcut un protest la Londra și la

Washington, poate că aceste incidente vor ajuta și România. La noi, **s**-a cedat URSS – **eului**> producția de păcură, în schimbul plății indemnizațiilor. Bună soluție momentană, dar pentru viitor?

După buna știre de la Cocsme, de ieri, azi vine o telegramă de la Paul Boncour, către Duduia, în care spune că se ocupă de chestiunea noastră.

Azi a fost cald. Starea lui Boris continuă a fi îngrijorătoare și apasă mult asupra noastră, mai ales asupra Duduieei>, care-i nespus de întristată. Nici eu nu m-am simțit cu sufletul liniștit, o îngrijorare fără motiv m-a cuprins.

Miercuri, 21 noiembrie

Grație îngrijirilor date de Duduia, grație serului fiziologic, lui

Boris îi este nițel mai bine astăzi, a băut apă, a mâncat chiar câte ceva, e deci, în această <c. 327, p. 300> direcție, oareșicare liniște. E

O zi de mare căldură, care a început noaptea. Bineînțeles, toți se plâng. A trebuit să merg în oraș după cumpărături indispensabile, între care și unele anexe de ale mâncării. Problema aceasta devine ceva teribil, aci în hotel suntem reduși a mânca aproape nimica, carnea pute, legumele sunt numai conserve, gătită e infamă; mai ales pentru Duduia, care trebuie să se hrănească, este un chin zilnic.

Pentru mine, în afară de timpul petrecut în Spania, este o problemă complet nouă, adesea este chiar quadratura cercului. De altfel, în tot Rio se mănâncă prost și în casele particulare,

nemaivorbind de localuride> publice. Unii zic că este vina brazilienilor, cari nu cer lucruri bune. Este rușinos pentru o mare capitală ca aceasta să n-aibe un restaurant ca lumea; ce deosebire cu México, care are reputația de a fi o țară sălbatică, ceea ce e o minciună.

Ca știri, puține: în Iran lucrurile stau pe loc, iar în Franța, de Gaulle promite să formeze azi Ministerul.

<c. 327, p. 301> Joi, 22 noiembrie

Am petrecut o noapte chinuitoare, căldura ne-a împiedicat a dormi.

*Însemnări zilnice – 1945.399*

De Gaulle și-a format Ministerul, este, într-adevăr, unul de concentrare. A fost energetic și a reușit, luând pentru sine Apărarea

Națională, n-a dat comuniștilor ce cereau. Este, de fapt, o luptă împotriva lor, prima mânăcă a câștigat-o, să vedem <pe> celelalte. Atitudinea socialiștilor, foarte bună.

Duduia, îngrijind pe Boris, s-a obosit peste măsură, mai ales că, din nou, nu se simte bine. Am stat cu ea în dormitor, n-am avut chef de lucru. Dimineața a început caldă, spre seară s-a răcorit, iar noaptea a ploeușat fără încetare. După-amiază, am citit o carte asupra Africii, scris<a> de un doctor elvețian. Câtă mizerie fiziologică, câte boli sunt acolo, în acel întins ținut, câtă muncă mai e pentru o lume civilizată.

Seara, cină la Hermes Fonseca, mâncare foarte bună, de care am profitat. După-masă, bridge, dar nu mi-am găsit locul, Duduia fiind rămasă acasă.

<c. 328, p. 302> Vineri, 23 noiembrie

Noapte proastă, n-am putut să dorm decât când s-a făcut ziuă.

De Gaulle s-a așezat bine în scaun. În Camera Comunelor, Eden a făcut un discurs în care critică așezământul ce s-a dat Națiunilor

Unite. Ceea ce spuneei e just, însă mai bine ar fi acționat în această privință când era la putere. Critica din opoziție e ușoară, opera constructivă e mai grea.

O după-amiază foarte grea. Duduia, îngrijorată de starea lui

Boris, s-a simțit rău, a avut dureri mari și în picior. Am stat cu ea și am citit câteva pagini scrise de marele om de stat Joaquim Nabuco.

Sunt rânduri splendide, probează, o dată mai mult, că adevărata bază a culturii este tot cea clasică, toate încercările de a o moderniza au dat greș, au pricinuit acea mentalitate de materialism, în care sufletul și morala sunt puse pe al doilea plan.

A început procesul marilor criminali de război naziști, la Nürnberg. Pe lângă acuzațiunile de crime, este și un proces de idei, să vedem ce o da. Cred că sunt inculpate prea multe categorii de acuzați, ce>a rezultatul să fie just și efectiv. Aceasta mă face să mă gândesc că la noi, <c. 328, p. 303> în Țară, n-a început încă procesul lui

Antonescu și <al> celorlalți, nu pricep de ce.

A ploeușat până seara, a fost chiar răcoare.

Sâmbătă, 24 noiembrie

Dimineața, alarmă: lui Boris, după două zile de mai bine, îi e mult mai rău, durerea Duduii îmi face rău s-o văd, dar cât de bine pricep. Bietul veterinar face și el tot ce poate. A ploeușat toată ziua și s-a răcorit într-atâta, încât a trebuit să m-îmbrac mai gros. Dimineața, am putut lucra nițel, după-masă am stat mai mult cu Duduia

400

Carol al II-lea și am citit. Starea bietului Boris se înrăutățește din oră în oră, chiar veterinarul, care a venit de două ori să-l vadă, după prânz, declară că e pierdut. Puterile lui scad văzând cu ochii și, lucru ce nu l-am mai văzut, plânge ca un copil. Are o agonie lentă, care îți zdrobește inima. Numai o minune poate să-l scape.

Pentru biata Duduia e teribil.

<c. 329, p. 304> Duminică, 25 noiembrie

După miezul nopții, s-a stins Boris, infecția s-a întins și n-a putut rezista. De mai multe ori ne-am dus, Duduia și cu mine, să-l mai vedem, nici nu mai reacționa când Duduia îl mângâia. A avut, bietul câne, o agonie lungă și dureroasă, de 9 zile. Încă un tovarăș cu care am plecat în această pribegie, care ne părăsește în mod tragic. Era frumos, era deștept și era cel mai prietenos dintre câinii pe care i-am cunoscut. Astfel, unul după altul, se duc, se duc prietenii și tot mai singure în rămânem. Întâiu, Pussy adorata, acuma Boris cel drag. Pentru Duduia e o lovitură teribilă, era preferatul ei, „băiatul mamei”, cum îl numea ea. Pentru noi, acești prieteni cu patru labe sunt copiii noștri, așa ne-am legat de dânșii, îi iubim mai mult decât oamenii.

L-au dus, azi de dimineață, Ernest și Anghel, și l-au înmormântat, sub trista ploaie, în cimitirul cânilor. Multe dureri și cât de puține bucurii.

Cu toată tristețea celor întâmplate, după-amiază, bridge la noi, care pentru Duduia, orice ar zice, a fost o distragere de la gândurile ei dureroase.

<c. 329, p. 305> Principele Olgierd Czartoryski ne-a povestit că, după știrile ce le-a primit, chestiunea violurilor de către soldații sovietici ia [u] proporții îngrijorătoare. Orice ființă feminină, de la 8

la 80 de ani, nu este sigură, dar ceea ce este mai grav e răspândirea sifilisului și a blenoragiei, care devine o primejdie continentală.

Parcă am revenit la timpurile războaielor din veacurile XIII-XIV, când această plagă s-a răspândit atât de mult. Ce operă sanitară este de făcut. Carolina a primit vești pline de speranță de la Constantin.

Luni, 26 noiembrie

De câteva zile mă simt, din nou, obosit, am dificultăți de a mă scula, aș ți] dormi toată ziua. Vremea oribilă azi, a ploeușat toată ziua și a fost frig.

După-masă, a venit Croy să-mi transmită răspunsul venit de la de Gaulle, telegramei mele. Se scuză că, cu toate încercările ce le-a avut, n-a putut să-mi mulțumească direct, mulțumește călduros și amintește perseverența cu care am păstrat <c. 330, p. 306> acest contact în decursul acestor ani.

*Însemnări zilnice – 1945*

401

Pe urmă, am vorbit nițel despre situația în Franța, care, de punct de vedere al alimentării, s-a îmbunătățit mult, marea greutate este însă combustibilul, din diferite cauze, dintre care lipsa de mână de lucru, nu au destul să dea cele 700.000.000 tone, normalmente, necesare.

Dudui, având în vizită pe D-na Sánchez da Gama, n-am putut lucra, am citit mult în schimb.

Martți, 27 noiembrie

Ziarele sunt prea pline de politica internă, căci duminică sunt alegeri, ca să dea multă importanță știrilor din străinătate. Am putut lucra, atât dimineața, cât și după-masă. Sunt la ultimul capitol și aș dori, la sfârșitul săptămânii, să fiu gata. Este posibil, dacă nu intervine vreun a<e>cident neprevăzut.

Pe la șase, vine Monte, curtierul\* în diamante. Îmi telefonase ieri c-ar dori să-mi vorbească în privința unor ajutoare pe care vrea să le trimită în România.

Jewish Relief și Comitetul Evreiesc de aci au strâns <c. 330, p.

307> vreo 25 de lăzi cu ajutoare și dorea sfatul nostru, al Dudui și al meu, asupra posibilităților de a le face să parvie în Țară. Deși

lucrurile sunt strânse de evrei, vor ca să fie împărțite fără deosebire de credință. I-am promis tot ajutorul. Avem impresia că a fost și o sondare, să vadă ce atitudine vom lua față de opera aceasta evreiască, trebuie să fi [el plecat mulțumit. Fiecare dată când aud de așa ceva, mă doare în suflet că creștinii nu pot fi și ei uniți și împinși de acest duh de ajutor reciproc cum sunt mozaicii. Au organizații admirabile, cari au legături în lumea întreagă.

Pe când eram la cină, iacă vine Anghel să ne spuie că este un incendiu alături, ne grăbim pe terasă să privim și vedem că arde o baracă de la lucrările de dărâmare a colinei alăturate hotelului. Asistăm la un spectacol uimitor și trist. Pompierii, ca în lumea întreagă, sunt un corp de elită, au sosit la locul incendiului mai mult de 20 de minute după ce au fost alarmați. Publicul se adunase, automobilele baraseră strada, niciun agent nu **s-a** gândit să facă loc, încât pompa a stat vreo 5 minute, la un colț de stradă, înainte de a fi pusă **<c. 331, p. 308>** în baterie. Cu o încetineală foarte braziliană, au întins tulumbele la o mare distanță, nici nu **s-au** dus la locul sinistrului, și au rămas **într-o** inacțiune perfectă, așteptând dracul știe ce. Gardul de lemn care înconjură șantierul **s-a** aprins și el, nu **s-a** luat nicio măsură, nu numai de stingere, dar nici măcar de izolare. După un sfert de ceas a sosit un alt car de pompieri, care, în densiune, a fost aplaudat de public; din el **s-au** dat jos vreo. trei pompieri cari au

— Persoană care mijlocește tranzacțiile de bursă.

402 Carol al II-lea privit, **s-au** urcat la loc și au plecat. Abia după un ceas de la sosirea așa-ziselor prime ajutoare, **s-a** reîntors al doilea car și **s-a** început a se lua unele măsuri de stingere, prin mijlocul unor extinctoare cu pompă. În acest răstimp, baraca arsese complet, fără intervenția

„Pojarnicilor”. De aci, din hotel, nu **s-a** mișcat nimeni, cu câteva găleți de apă **s-ar** fi putut stinge totul în câteva minute. Nu e de mirare că Brazilia face progrese așa de lente, indolența locuitorilor este ceva de speriat. Am venit la concluzia că, în mare parte, clima este de vină pentru acest lucru.

**<c. 331, p. 309>** Miercuri, 28 noiembrie

Am petrecut ziua acasă și am putut să lucrez ceva, terminând penultimul capitol. Vremea începe să se încălzească iarăși.

Spre seară, a venit D-na Faria să facă o vizită Duduieei, intenția a fost să fie una de părere de rău pentru moartea lui Boris, **s-a**

transformat **într-**una de propagandă electorală. Ca mai toată lumea din așa numita societate, ea este o înfocată propagandistă pentru brigadierul Gomes. Încerc să descopăr de ce această pasiune pentru el. Sunt mai multe cauze. Prima, este teama de comunism, acest candidat a luat poziție hotărâtă împotriva acestei forme de politică socială; pe urmă, este iluzia că politica lui economică nu va fi împotriva celor bogați. Un aport enorm este atitudinea Ligii Electorale

Catolice, care întot deeauna> domina alegerile. Lumea fiind foarte catolică, cel puțin aparent, această influență se face foarte mult simțită. În ultimul rând, pentru populația feminină este că brigadierul e simpatic, ca să nu zic bărbat frumos. Multe <c. 332, p. 310>

din aceste femei, cari n-au ce face, au găsit interesant să se agite febril în această activitate atât de nouă lor. Din punctul de vedere al realității unui program de guvern, sunt convins că cele mai multe nu-l cunosc. Singura persoană de la care am putut afla ceva serios, tot Cavalcanti este. Noaptea a fost foarte caldă.

Joi, 29 noiembrie

Dimineața a fost cald de tot, spre seară, temperatura s-a mai umanizat. Cu toată dorința mea, n-am putut lucra decât foarte puțin, astăzi. După-amiază, am fost în oraș, având cumpărături de făcut.

Dudui, prin mijlocirea Suediei, vrea să intre în legătură cu Costică; a scris scrisorile pe care vrea să le înmâneze, mâne, lui Kumlin.

Scriindu-le și-a răscolit sufletul, de unde o stare de opresiune nervoasă teribilă. A urmat o noapte îngrozitoare, n-a închis un ochi din cauza durerilor. Mi-e atâta milă de ea, mai ales că n-o pot ajuta întru nimica. Și pentru ducerea ei în Franța nu prea sunt <c. 332, p.

311> perspective și nici nu prea este momentul, iarna aceasta.

*Însemnări zilnice - 1945*

403

Vineri, 30 noiembrie

De dimineață, o știre gravă: în urma alegerilor din Iugoslavia, la care opoziția n-a luat parte, noua Adunare, sub impulsul lui Tito, s-a grăbit să proclame Republica. Să vedem atitudinea anglo-saxonilor, vor fi ei logici?

În Franța, s-a depus legea pentru naționalizarea marilor bănci.

Consider că este o greșeală economică, vom vedea ce rezultate va da. Democrația a sărit peste gard, a devenit un socialism etatist extremist.

La prânz, suntem poftiți de Kumlin pe bordul vasului „Argentina” al liniei Johnsohn. Admirabil dejun, mâncare cum n-am mai gustat de [de] mult, începând cu hors d'oeuvres\* nesfârșite, vinuri de prima calitate etc. Între comeseni, Leão Veloso, cu nevasta, cuplul Faria, un domn Pinteado, membru al Academiei, <c. 333, p.

312> și Laura. La masă, tema principală a conversației a fost brigadierul; cu cât se apropie alegerile, cu atât acest coconet cari face politică, în speță D-na Faria, sunt mai bune. Atitudine<a> caracteristică a evenimentelor zilei este ace<e>a a D-nei Veloso, care, după ce a fost sclava lui Vargas, astăzi îl laudă pe Gomes, pregătindu-și terenul pentru viitor. Am vorbit cu Kumlin, care a văzut un raport din România, zicând că situația e foarte grea, dar că Mihăiță e admirabil și plin de energie, hotărât și cu idei sănătoase. Am mai vorbit cu Pinteado asupra lucrurilor de aci, făceam reflexia că cele trei lucruri care mi se pare că lipsesc mai mult sunt comunicați<i>le, învățământul și serviciul sanitar. Mi-a dat absolută dreptate, lăudându-mă în gura mare. Pentru Duduia această masă a fost o binefacere, în sfârșit a putut mânca. S-a înțeles cu Kumlin pentru trimiterea scrisorii ei, pe care, foarte abil, a adresat-o lui Guști, Președintele Academiei. Și eu am vorbit cu el pentru cea către Mihăiță, a primit s-o facă, spunând însă că nu poate lua nicio garanție asupra timpului când va sosi, căci chiar și pentru ei legăturile sunt <c. 333, p. 313> extrem de grele.

Vaporul este delicios, un cargo rapid, care are loc pentru 24 de pasageri în niște cabine foarte drăguțe, destul de spațioase și fiecare având baie. Decorat cu mult gust în lemn, mai mult mesteacăn suedez, e de o curățenie exemplară.

Căpitanul e tânăr, cu un nume adevărat nordic, Gunwas Jemstrom, face primul lui voiaj ca comandant de navă, din tot sufletul îi urez cât mai mult noroc.

Am fost cu toți mulțumiți de ziua noastră. Noaptea a ploeușat din nou, ceea ce ajută la menținerea unei temperaturi posibile.

Apetitive.

404

Carol al II-lea

Sâmbătă, 1 decembrie

E ajunul zilei pe care mulți brazilieni o așteaptă cu nespusă nerăbdare, toată lumea e agitată, mai ales cucoanele ce fac propagande pentru Gomes. Am putut constata aceasta la bridge-ul D-nei Veloso. Cu



el, Veloso, am putut vorbi nițel în legătură cu aceste evenimente interne. Faptul <c. 334, p. 314> că președintele Curții Supreme a preluat puterea, deși constituțional, este un fapt unic în istoria acestei țări. El consideră că este suprema g<a>ranție de imparțialitate și că pentru prima dată vor avea loc alegeri cari să reprezinte, într-adevăr, opinia poporului. Anii de guvernământ dictatorial al lui Vargas a<u> distrus viața politică normală a țării, puținele partide politice organizate s-au dezagregat. Până acum, cele mai mari sorți le are Gomes. Ceea ce impresionează pe toți, chiar sperie pe unii, este cinstea lui.

A sosit, azi, un domn, Lucian Fauru, care a părăsit țara acum un an. A fost dintre colaboratorii lui Malaxa, a adus scrisori de la

Ribeiro și, bineînțeles, știri din România. Lucrurile ce le povestește sunt destul de triste, viața de o scumpete enormă, adică leul a căzut la nimica. Sovieticii fac banditisme nemaipomenite, fură totul. Tătărescu are o situație nu prea bună, n-are nimica în spate, dar consideră că pentru Țară a făcut bine că a intrat în Guvern. Opinia publică îl urmează tot pe Maniu, care reprezintă rezistența împotriva slugărniciei lui Groza față de Soviete. Malaxa s-a învățit, ca oc.

334, p. 315> totdeauna, a reintrat în posesia fabricilor sale, dar cu o situație financiară foarte zdruncinată. După știrile lui Ribeiro, situația lui Mihăiță este foarte grea.

Seara, a<u> venit să ne facă vizită noie în căsătoriți, Sanguszko și ex-contesa.

Duminică, 2 decembrie

Azi e ziua pe care toți brazilienii co> așteaptă. Alegerile se petrec în absolută liniște. Atât la prânz, cât și seara s-a pus acut pentru Duduia chestiunea mâncării, tot ce s-a adus a fost un dezastru.

Și așa n-are poftă de mâncare, iar când ce i se prezintă nu este bun, ori neapetisant, nu mănâncă, tocmai ea, care, cu anemia ei, are nevoie de a se hrăni bine. După-amiază, a venit Laura s-o vază, deodată este dezumflată și mai puțin sigură de reușita brigadierului.

L-am văzut pe D-l Lucian Fauru, care, desigur, este extrem de interesant și aduce știri reale din România. În ceea ce mă privește, personal, mi-a povestit multe. Întâiu, despre acea propagandă pe care <c. 335, p. 316> Sovietele au făcut-o pentru mine, ori, mai bine zis, ancheta asupra sentimentelor populației față de mine. Aruncau pe masă o monedă cu efigia mea și puneau întrebarea: „Ce ziceți de

regele vostru?” Acest lucru îl făceau țăranilor și altora, m-a lăsat să înțeleg că răspunsurile erau mai mult favorabile.

Pe urmă, în decursul conversației, a spus două lucruri foarte caracteristice: „Ca bun român, trebuie să zic că regele Mihai este prea tânăr și fără experiență pentru a putea face față situației dificile actuale a Țării”. Mai pe urmă, vorbind despre Europa, a zis: „Vă sfătuiesc să mai rămâneți aci până în ziua când va *trebui* să plecați”.

A mai povestit că popularitatea mea n-a scăzut, că pot conta pe generalii buni, între care a citat <pe> Mihail, Paul Theodorescu, Iacobici și Păiș. Zice că atitudinea lor a fost admirabilă. Mai vorbește de Mociulski, care a fost decorat, pentru purtarea lui exemplară, atât de nemți cât și de Soviete.

Despre Mihăiță, că a fost admirabil și de un curaj nemaipomenit. Citează două cazuri tipice. Puțin înainte de 23 august, când Antonescu voia să plece să se întâlnească cu Hitler, la 5 dimineața, <c.

335, p. 317> și-a luat automobilul și a plecat, singur, să-l vadă pe Conducător la Snagov, unde se refugiase de teama bombardamentelor. I-a spus răspicat să nu meargă la proiectata întrevedere, dacă însă persistă, îl previne să nu iee niciun angajament, căci nu vor fi respectate. Mai pe urmă, cu ocazia bombardamentului Palatului, de către nemți, a dat o mână de ajutor, cărând răniții. E în general trist, l-a văzut numai o singură dată surâzând.

Despre Antonescu zice că a fost urât de către toți, că este un profesional al trădării. Fără nicio concepție, personal, coleric și bolnav. Ca un exemplu al mijlocului lipsit de rațiune cu care lucra, este următorul caz. Iepuri veniți din pădure mâncaseră varza lui

Pamfil Șeicaru, care a reclamat, rugând să se iee măsuri, întâiu, prin

Presă, pe urmă, prin **tr**-o petiție către Antonescu; acesta și-a luat tocul și a pus următoarea rezoluție: „Se vor împușca toți iepurii din

România”. Brutalitatea acestui mizerabil **s**-a văzut cu prilejul atacului Odessei. Trupele erau în fața orașului, îngropate până în gât în mlaștini, nu puteau înainta decât cu foarte <c. 336, p. 318> mari pierderi, neîncetat dădea ordin lui Iacobici, care comanda acolo, să cucerească orașul fără a lua în considerație pierderile. Iacobici refuză, dacă nu este susținut de aviația și artileria germană, persistă până ce obține câștig de cauză și rezultatul a fost că i **s**-a luat comanda.

Antonescu nu trăia decât cu frica în sân, avea divizie de gardă a lui personală, care-l păzea. La Predeal, nu trăia decât înconjurat de sârmă ghimpată și cu posturi de mitraliere. În ziua loviturii lui Mihăiță, primii cari l-au părăsit au fost chiar garda lui.

Bombardamentele americane au fost foarte serioase, mai ales între Gara de Nord și Chitila, totul a fost ras, dar cele mai infame au fost ale germanilor, comandate de Gerstenberg, care nu s-a ținut de angajamentul luat către Mihăiță, să se retragă în liniște; ele n-au

406 Carol al II-lea încetat până n-au intervenit americanii. Pare-se că după plecarea mea au fost foarte multe demisii ostentative din Armată. Generalii scoși de Antonescu au fost reintegrați cu toate drepturile. L-am întrebat despre <dominația, sovieticilor, zice că e cu mult mai puțin rea decât ar fi putut să fie. Violuri au fost, ceea ce s-a luat <c.

336, p. 319> fără milă au fost însă automobilele, și nebunia după ceasuri continuă ca în primele zile când au intrat în Basarabia. Ne-a povestit o anecdotă foarte nostimă în această privință. Într-un tramvai din București, un soldat sovietic era așezat în fața unei bătrâne doamne și se uita la ceasul lui brățară, deodată se scoală și o întinde bătrânei, care, la rândul ei, îi dă <pe> ace<e>a pe care o purta. Soldatul o pune la ureche să-i asculte mișcările. Cucoana constată că ace<e>a ce i se trecuse nu merge, ea o întoarce, aceasta pentru muscal era o revelație care l-a încântat, își reia ceasul, oprește tramvaiul, se dă jos, de bucurie începe să sară și trage o salvă din pușca lui mitralieră, se urcă, pe urmă, liniștit la loc și face semn vatmanului că poate porni. Până atuncia nu-și dăduse seama <că.

odată oprit, se poate pune din nou în mișcare. Femeile soldați au fost încântate de a vedea rochie în de seară și, mai ales, combinezoane și cămăși de noapte. Le-au cumpărat în masă și, îmbrăcându-le peste uniforme împodobite de decorații<i>le lor, se plimbau astfel împopoțonate pe stradă.

Fabrici nu prea au luat, tot ce s-a zis în această <c. 337, p. 320>

direcție a fost mult exagerat, s-a luat cea de tuburi a lui Malaxa și ceva de la sondajele anglo-americane. În schimb, sting în ceea ce privește hrana milionului de soldați cari trăiesc pe spinarea Țării, pe care o seacă. Situația cea mai grea este cea monetară, inflația a luat proporții catastrofale, atingând sute de bilioane de lei și n-are aerul de a înceta, cu toată încercarea ce s-a făcut punând pe piață monedă de

aur.

Situația politică este confuză, e dominată de Ana Pauker, care, în spatele scenei, conduce tot. Groza și miniștrii comuniști sunt nuliți, singurul element de valoare este Tătărescu. După părerea interlocutorului nostru, a făcut bine că a intrat în guvern, este un element ponderator.

Sentimentul Țării este anticomunist și aceasta aduce apa la moară lui Maniu, care, deși bătrân, reprezintă, în ochii poporului, rezistența împotriva cercurilor extremiste. Știrbey trage sforile în mod negativ. Este haos și dezordine, totuși de punctul de vedere al refacerii Capitalei, se lucrează din răputeri. Dombrowski, ca primar, face foarte bine, se va menține.

<c. 337, p. 321> Din punct de vedere economic, este o completă dominațiune sovietică, care, în dorința de a-și crea o mare zonă de interes, împiedică orice relații comerciale cu țările cari nu sunt însemnări zilnice - 1945

407

În zona lor de influență; la acest joc se pretează, fără scrupule.

Groza. Noua exprop<r>iere n-a dat rezultate și nu inspiră încredere țăranilor, ca fiind făcută în mod părtinitor, pământ s-a dat numai la partizani. Un tablou negru, dar ceva mai puțin trist decât credeam.

După plecarea lui Fauru, Duduia și-a pus întrebarea ce o fi făcând el aci? Ea are impresia, hotărâtă, că este trimis, fie de Maniu, fie de altcineva. Cu o viitoare ocazie va încerca să afle. De aceea, trebuie să fim extrem de băgători de seamă la ceea ce se spune. Propaganda împotriva mea nu încetează, la Lisabona i s-a spus lui

Fauru că nu mai vorbesc românește, ce infamie!

Luni, 3 decembrie

N-am putut să lucrez, azi, la carte, căci am pus la <c. 338, p.

322> punct scrisoarea către Mihăiță, care am și început s-o scriu la mașină. Aceasta mi-a luat toată ziua. Seara, cu Duduia, la un bridge la D-na Faria. Atmosferă politică, gazda continuând a lucra cu febrilitate pentru Gomes. Am cunoscut acolo pe D-l Bittencourt, proprietarul ziarului „Coriero da Manha”, care mi-a făcut o foarte bună impresie. Pentru moment, veștile electorale sunt mai mult în favoarea lui Dutra 197, se cunosc însă prea puțin rezultatele, spre a se putea judeca. Pare-se că singurii într-adevăr organizați sunt comuniștii.

Mărti, 4 decembrie

Căldură adevărat mare, care a început noaptea trecută și a ținut și toată noaptea de azi. Se întâmplă ca un fenomen explicabil, nu este cantitatea de grade care este insuportabilă, ci calitatea umedă până peste saturație a căldurii. Azi n-a<u> fost decât 28 de grade, făceau impresia de a fi 38. Problema mâncării pe această temperatură devine și mai acută, e un <c. 338, p. 323> adevărat chin.

Spre seară, au venit să ne vază noul atașat special de pe lângă

Ambasada Franței, Fabre, și cu nevastă-sa. Până acum trei luni, au fost în România, așa încât am putut avea știri mai proaspete. Concordă mult cu cele spuse de Fauru, dar în ce privește pe sovietici este cu mult mai negru, ei povestesc că fură pe capete prin case.

Dacă e o casă care le place, pur și simplu o ocupă, cum au fost, de pildă, block-housurile”. Jaful cel mare este la automobile, pe care le iau pe unde și când pot. Impresia care se repetă este că sunt complet incuți, sunt într-o stare de primitivitate extremă. Fapt interesant este că ura lor cea mai mare este împotriva Angliei, spun în gura mare că au tăiat capul lui Hitler și că acum vine rândul en

— Blocurile.

408

Carol al II-lea glezilor. Pe francezi îi respectă, fiindcă la ei este mormântul lui

Napoleon, și pe americani>, fiindcă sunt o mare națiune, ca a lor.

Mihăiță e bine, fusese un proiect de căsătorie cu Mary-Rose, a Angliei, dar a căzut baltă. Decretul exproprierii nu l-a iscălit și astfel pare-se că toată această chestiune este lipsită de seriozitate și <ei

un haos complet.

<c. 339, p. 324> Azi atacă și pădurile, singurei viile sunt respectate. Groza e ținut la putere de Soviete, el, personal, ar fi gata să se retragă. Maniu este culat, fiind acuzat de fascism și reacționarism

(sic). Dinu Brătianu este întrebuințat ca un drapel, dar e neexistent.

Maria Antonescu a fugit în Elveția și a fost condamnată la moarte prin contumacie. Antonescu e la București 198, a avut mai multe atacuri de apoplexie; Mihail Antonescu, undeva în URSS; se așteaptă sfârșitul procesului din Nürnberg, ca să înceapă al lor.

Bătrânul

Stârcea a murit acum doi ani. Iată esența celor spuse de ei.

D-na

Fabre e gata să transmită scrisori în Țară, ceea ce a bucurat mult pe

Duduia. Agentul de legătură la Paris este Ioana Pop, fata Lenuței Leonte. <în fiecare zi se mai află ceva.

Miercuri, 5 decembrie

Noaptea grea, n-am putut dormi decât spre dimineață, e un zăduf teribil. Același lucru și dimineața, abia după prânz a început nițel aer, iar seara a <c. 339, p. 325> plouat. Am terminat scrisoarea către Mihăiță.

Ca știri, nimica senzațional, dar unele destul de semnificative.

Discursuri cari cer o strângere a rândurilor mai efectivă între Anglia și USA, discuții asupra refuzului Franței de a admite o administrație centralizată a Germaniei, au din nou dreptate. Chestiunea

Ruhrului și a Renaniei în se amână, pare-se, până la pace, adică la

Paștele cailor. Altfel, în afară de înțelegerea financiară între Anglia și USA, după câte pricep, un împrumut de 4 miliarde de dolari.

Multă neliniște în lume.

Îmi revine în minte încă ceva de povestit de Fabre, ieri. Englezii au trimis un personal foarte mare la București, oameni cari cunosc bine pe sovietici. Americanii, dimpotrivă, sunt foarte prost reprezentați și de o pasivitate extremă.

Ca politică internă locală, pare-se că Dutra câștigă întrecerea electorală. Mulți sunt nemulțumiți. Efectiv nu se va putea ști decât când s-a terminat numărătoarea. Vom vedea, din nou, multe schimbări la față. Interesele personale sunt mai tari decât principii <i>le.

<c. 340, p. 326> Joi, 6 decembrie

E Sf. Nicolae: la noi, iarnă, mă doare să mă gândesc, totul aci este așa de insipid. O noapte grea, din nou nu prea am putut dormi.

*Însemnări zilnice – 1945* 409

răcoreala de afară nu pătrunde în odaie. Plouă conținu<u>, e mai puțin cald, din fericire. Duduia are un cafard, deci am stat cu ea, dupa-masă. Plouă, plouă fără încetare. Am stat mult de vorbă despre trecut și viitor, am făcut proiecte de cum vom putea reface lucrurile la

Cocsme, ce mai trebuie cumpărat pentru pus în a<mbe>le odăi la punct. Pe urmă, Duduia a vorbit despre amintirile din trecutul război, de toată campania în Ungaria, care a făcut-o cu Divizionul de Munte. Crede că puține femei au avut întâmplări de războiu' cum le-a avut ea, nimeni nu le cunoaște, decât acei cari erau acolo – nicio recunoștință oficială n-a primit pentru serviciu<i>le ce le-a adus. Ar fi interesant, dacă s-ar hotărî să le scrie.

Seara, la cină, D-l și D-na Fauru. O priveam pe ea și făceam constatarea că aci sunt femei mai frumoase, dar românca noastră are ceva <c. 340, p. 327> pe care nicio alta n-are. Tot vorbind, s-a făcut vreo 2, am mai putut culege unele informații. Pe terenul politic, m-am interesat de Titel Petrescu și socialiștii lui. Mai auzisem că era unul care ar putea juca un rol în viitor, după câte spune Fauru este un om foarte bine, tipicul socialist de dreapta anticomunist. Deși are un reprezentant în Guvernul Groza, se ține la o parte, e în foarte bune relații cu Maniu-Brătianu, probabil și cu Tătărescu. Am vorbit și despre Armată, aci lucrurile sunt mai triste, ministrul de

Război, Vasiliu-Rășcanu", o secătură fără prestigiu, introduce politica face à la Soviete. S-a mai vorbit de Ilasievici, care a îmbătrânit mult și care joacă, acum, bridge. Celelalte știri sunt mai mult completări ade> celor cunoscute.

Vineri, 7 decembrie

Și azi zi cu ploaie care menține temperatura plăcută. Iată o noapte în care s-a putut dormi din nou. Am fost, după-masă, în oraș, prăvăliile <c. 341, p. 328> încep a se împodobi de Crăciun.

Seara, la cină, Tilde Czartoryska.

Sâmbătă, 8 decembrie

Tucanii sunt un amuzament pentru Duduia, sunt niște caraghioși, cari mănâncă mult, le plac [el, mai ales, cartofii fierți, fac o gălăgie și o murdărie nemaipomenite. Câinii, mai ales Bambi, sunt foarte interesați.

Sâmbătă dimineață, o scrisoare de la Paul Boncour, zicând că se va sili a ne veni într-ajutor. După bridge, la Germaine Sanguszko, foarte multă lume; n-am avut carte deloc.

Sánchez da Gama a primit o scrisoare de la Pa is de Sousa, care-i spune că nu sunt obiecțiuni pentru venirea noastră în Portugalia.

\* în text este: *Vasilescu-Rățcanu*.

Carol al II-lea totuși este ceva neclar în legătură cu Navycertul englez. Dacă corespunde în totul adevărului, este o știre foarte bună. Ne trebuie multă reflexie spre a nu face un pas greșit. Seara, o scrisoare de la

Ribeiro, care dă știri din Țară. Se vorbește de alegeri, în care ar vota și Armata, de altă parte se face o vastă <c. 341, p. 329> propagandă comunistă printre tineret. Toate, știri pe care le găsesc foarte îngrijorătoare. Ar fi timpul să înceteze. Să vedem ce o să dea alegerile, comunismul la noi e artificial, nu este în sentimentul poporului, dar istoria ne învață că, adesea, o minoritate energetică și stăpână poate face ce vrea.

Duminică, 9 decembrie

Săptămâna viitoare se întrunesc la Moscova miniștrii Afacerilor Străine a<în celor 3 Mari, tema ar fi bomba atomică 199. În schimbul clarificării atitudinii sovietice, li s-ar da secretul bombei, utopie propusă de Atlee. Franța e, din nou, supărată că nu e convocată;

declară că, dacă se iau hotărâri cari s-o intereseze, fără a fi consultată, nu le va recunoaște. Ceva destul de caracteristic s-a întâmplat, zilele trecute, în Camera Comunelor: un membru al opoziției a interpelat Guvernul asupra situației în Polonia, unul dintre subsecretari i-a răspuns că acel zid chinezesc de care se vorbește și nici cenzură sovietică nu există. Răspunsul este <c. 342, p. 330> scandalos, dar totuși adesea normal în politica de struț a Angliei. Ea mă face să cred că se pregătește o elegantă (sic) retragere în fața URSS, cum altă dată s-a făcut în fața nazismului, și acesta este faptul îngrijorător. Se aud totuși glasuri cari zic că la primăvară va fi războiu' între anglo-saxoni și URSS, personal n-am această credință. Duduia o are.

După-masă, bridge la noi, cu Sánchez da Gama și Reininghaus-ii. Am avut cărți detestabile. Sánchez da Gama ne-a vorbit, mie și Dudui, despre du<e>era noastră în Portugalia. După informațiunile ce le are de la Paăs de Sousa, Salazar nu face nicio obiecțiune, că lucrurile ar fi complet aranjate. Vorbește cu atâta convingere, încât parcă dă speranțe. Și el, la începutul anului ce vine, pleacă acasă și face planuri să călătorim împreună. Mai zice că, de patru luni încoace, lucrurile s-au schimbat mult și nu crede că englezii mai pot avea obiecții. Să ne ajute Dumnezeu să aibă el dreptate, ar fi o mare fericire, mai ales pentru



Duduia. Ne pune casa din Lisabona la dispoziție, aceasta înseamnă mult pentru noi.

<c. 342, p. 331> Luni, 10 decembrie

A ploeușat toată ziua. Ernest a fost, cu Sánchez da Gama, la Ambasada Portugaliei, în chestiunea vizelor. A fost primit amabil de însărcinatul de afaceri, care a promis că telegrafiază imediat, *ca însemnări zilnice - 1945 411*

să se poie în activitate acelea ce le avem. Altfel, ziua a fost ocupată cu o nouă scrisoare pe care Duduia a scris-o lui Paul Boncour.

Ca știri din lume, mai mult neliniștitoare. În Italia s-a putut, în sfârșit, reface guvernul „plus ca change, plus c'est la meme chose”.

În Iran, aceleși situație apăsătoare din cauza Sovietelor. Se fac ipoteze asupra Conferinței de la Moscova, eu cred că este o cedare în fața URSS. Azi, mai puțin ca oricând se poate conta pe cuvântul lor.

Mărți, 11 decembrie într-adevăr, clima aceasta este toridă și teribilă, te obosește și te deprimă cumplit. Am încercat să lucrez, dar mi-a fost imposibil, nu puteam să-mi <c. 343, p. 332> concentrez gândul. A fost, astăzi, o umezeală extremă, hârtia pe care scriam devenise un fel de cârpă.

N-a fost așa de cald, chiar pe la prânz a ploeușat bine, dar, din cauza umezelii, atmosfera era înăbușitoare.

În sfârșit, am terminat scrisoarea către Mihăiță, am mai scris și una lui Sitta, le-am pus în plic și, mâne, vor fi duse lui Kumlin, care s-a însărcinat să le expedieze.

Atât Duduia, cât și eu avem un sentiment de neliniște, la mine este și o nerăbdare. Acuz clima de aci, dar mai este și această situație de nehotărâre în care trăim. De cinci ani nu fac decât să aștept și nimic nu se întâmplă, este un lucru care irosește nervii. E teribil să n-ai nicio ocupație. Viața aceasta de hotel este și ea apăsătoare, fără spațiu, cu majoritatea lucrurilor noastre în cufere și culmea la toate este mâncarea, care rămâne o chestiune acută.

Știri din lume vagi, mai mult neliniștitoare. Bineînțeles, chestiunea „bombei atomice este un paravan pentru chestiunile politice ce se vor discuta la Moscova. Franța rămâne, cu drept cuvânt, supărată... \*\* Văd destul de <c. 343, p. 333> negru viitorul Națiunilor

Unite, prevăd o lungă luptă pentru independență și libertate, această dominațiune a unora asupra comunității popoarelor nu va putea dăinui, este împotriva spiritului timpurilor.

Miercuri, 12 decembrie

Se apropie Crăciunul, am făcut, astăzi, primele cumpărături, cari constau în cărți de Crăciun, cu toate că ploeuşa. Seara, am şi expediat o parte din ele.

La cină, Faurii şi Laura. Am mai putut vorbi cu el, mai ales <despre> ofiţerii de la Vânătorii de Munte. Cei mai mulţi s-au pur

— Cu cât (aparent) se schimbă mai mult, cu atât (în realitate) este acelaşi lucru.

— Trei cuvinte sunt foarte tăiate cu cerneală.

412 Carol al II-lea

tat bine, ceea ce mă bucură. Duduieei> i-a spus că câştigă din ce în ce mai multă simpatie în Țară, alt lucru bun; pe urmă, a afirmat că, mie în mie, este convins de întoarcerea mea. Cu Laura, ca şi cu

D-na Fauni, s-a vorbit politică internă, dezamăgirea cu alegerile.

După cină, la Golden Room, un show nou, mai ales un extraordinar prestidigitator a [I] cărui <c. 344, p. 334> specialitate este de a lua lucruri fără ca să simţi, îţi scoate ceasul de la mână şi brăţările.

Fost pick-pock-et\*, azi este întrebuinţat de poliţia din Londra ca instructor.

Ca ştiri mai importante, e că România ar dori să ree legăturile comerciale cu Argentina şi Brazilia. O fi un semn că corsetul economic al Sovietelor s-ar mai slăbi?

Joi, 13 decembrie

Sculat târziu, căci ne-am culcat târziu. În ziare văd ştiri interesante. Prima este în legătură cu Argentina. Zilele trecute, Uruguayul a propus Uniunii Panamericane să se stabilească principiul intervenţiunii, când regimul unui stat este antidemocratic, USA s-a raliat. México însă a făcut o notă foarte bine redactată, în care se opune din răspuţeri, şi el are absolută dreptate. Alta este că USA, devenind din nou mioapă, este partizanul unităţii Germaniei, sub cuvânt că altfel s-ar pierde un bun client...

<c. 344, p. 337> Sâmbătă, 15 decembrie

Azi-seară, Ernest a cinat cu Fauru; ceea ce avea de spus este părerea lui, care zice că este şi a marii majorităţi, că eu trebuie să mă întorc în Țară. Cu Mihăiţă nu poate să meargă, crede că criza se grăbeşte cu paşi repezi. N-are pe nimeni împrejurul lui, e prea tânăr şi nepriceput. Vede nevoia de a lua legături cu URSS. Zice că Pangal a

vorbit prea mult și că aceasta a făcut mult rău.

Am o surpriză dezagreabilă, Ambasada Portugaliei n-a trimis încă telegramele pentru vizele noastre. Ce o fi la mijloc, neglijență ori o informare a englezilor? Sánchez da Gama, care, cu mult suflet, se ocupă de aceasta, se va informa.

Duduia, din nou, nu e bine, n-a putut ieși, deci a trebuit să mă duc singur la bridg<e>-ul lui Bebe da Cunha. A fost o lume nebună, iar baba a fost foarte mulțumită că am venit. Înainte de plecare, am terminat scrisoarea pentru Paul Boncour.

Seara, vremea s-a mai încălzit.

— Hoț de buzunare.

**\*\* Fila conținând paginile 335 – 336 este ruptă din caiet.**

*Însemnări zilnice – 1945*

413

<c. 345, p. 338> Duminică, 16 decembrie

S-a întâmplat lucrul cel mai neașteptat, astăzi: Duduia a primit o telegramă de la Paul Louis Weiller din Londra, în care zice că crede că ar putea aranja venirea noastră, a amând-o<r>ura, în Anglia, de unde se pot pune la punct multe. După cum este redactată, se vede că este făcută împreună cu Bloomfield. Surpriza a fost mare, căci propunerea a fost cu totul neașteptată. Ce o fi însemnând una ca asta? Toate conjuncturile sunt permise. Urdăreanu are o singură teamă, să nu strice lucrurile cu Sovietele. Pe de altă parte, mersul meu în Anglia mi-ar schimba complet situația în lume, ridicarea acestui tabu, încetarea acestei nedrepte persecuții mi-ar face mult bine. Oare englezii își dau seama că situația lui Mihăiță e șubredă, că URSS ar fi privind spre mine și deci nu vor să piarză un atu?

Sunt destul de intrigat. Prefer să lucrez cu englezie în decât cu sovieticii. Și pentru Portugalia lucrurile par a se lumina, după spusele lui Sánchez da Gama, care a primit o telegramă spunând să cerem prin Amebasadă>...”

<c. 345, p. 341> Miercuri, 19 decembrie

Dimineața, o scrisoare de la părintele Moraru, care spune că

Mrs. Günther vrea să se mărite cu Città Davilla și vrea ca această canalie să fie numit reprezentant al României în USA. În acest scop, ar fi plecat spre România pentru a interveni. Mi se pare știrea cam stranie, căci știam că era amoretată de Savel Rădulescu. În tot cazul, pentru orice eventualitate, am scris lui Messersmith, rugând ca, dacă e

adevărat, să nu i se dea agrementul. Tot prin fuste lucrează acest individ, ar fi bine ca, odată, să se înăbușe în ele.

Temperatura e agreabilă, am fost, din nou, cu credinciosul Popovici după cumpărături de Crăciun; deși am rămas târziu, tot nu le-am putut sfârși.

Pentru Duduia am putut să-i dau o mare plăcere, am găsit cireși, dar ca la noi nu sunt.

Întors acasă, a venit Sánchez da Gama să vorbească cu Duduia și cu mine. A fost la Ambasada Portugheză, unde a aflat că telegrama a fost trimisă. Prin prietenii lui din Portugalia, a aflat că atât depeșa cât și actele ce s-au trimis <c. 346, p. 342> asupra sănătății

Duduii sunt în posesia lui Salazar, care, foarte impresionat a luat lucrurile în mână. Dezbate chestiunea cu ambasadorul Angliei;

Sánchez da Gama zice că are mari speranțe. Ne-a mărturisit că face parte din <intelligence> Seervice> și că are trecere la englezi. Dacă lucrurile vor merge greu, a promis că se va duce personal în Anglia spre a ataca chestiunea la izvor, dar atât de convins este el de reuși

— Fila conținând paginile 339 – 340 este ruptă din caiet.

414

Carol al II-lea, încât ne-a sfătuit să ne facem bagajele și sub numele lui a și reținut cabinele de pe vapor.

Seara, la cină, Carolina, Laura și Reininghausii, pe urmă s-a jucat bridge. Ernest cu baronul au făcut obișnuitul lor pichet. Duduia are o teribilă durere de cap.

Joi, 20 decembrie

Temperatura, agreabilă. Ce nu ne-a fost surpriza, găsind, azi de dimineață, pe Ernest și Reininghaus încă la joc. Nesătuli, fără a se opri măcar spre a mânca, au jucat până seara, 20 de ore consecutive, este, într-adevăr, un record. După-masă, am citit nițel, <c. 346, p.

343> dar nu atât cât voiam, salonul fiind ocupat de cei doi jucători.

Seara, la cină, Faurii. Din nou am putut sta de vorbă eu și câte ceva am mai putut culege. Îl acuză pe Știrbey de a fi marele intrigant, care, prin ajutorul lui Buzești, prin tânărul Stârcea și, poate.

Negel, îl influențează pe Mihăiță. Din nou a revenit asupra chestiunii că situația Băiatului e imposibilă, că s-a pus într-un impas, din care greu va putea ieși. De Maniu a zis că este un mare opoziționist și că are merite în această direcție, dar că e încăpățânat. Că acei cari au

fost cu mine **s**-au purtat bine. L-a lăudat, de astă dată, pe Tătărescu și tot considera pe Titel Petrescu ca punctul central al politicii

României; dacă **într**-o nouă formație guvernamentală, mai diluată, ar intra el, ar însemna sfârșitul lui Maniu – Brătianu & Co.

El e aci cu știrea lui Malaxa. Cu Duduia, serios, ne-am pus din nou întrebarea: ce rost o fi al lui? Avem, ferm, impresia că are o misiune, dar din partea cui, nu putem desluși. Ne-a povestit că a fost în Elveția și a adus de acolo în țară un <c. 347, p. 344> agent englez, care a jucat un rol important în evenimentele de la 23 august. Este extraordinară purtarea unor persoane, de pildă a lui Alex. Crețeanu. El a rămas, sub Antonescu, Secretar general la Externe. Se aranjează, din timpul meu, ca un agent englez să rămâie tot timpul în

Țară, spre a se putea menaja o eventuală legătură; după plecarea mea, Crețeanu nu numai că l-a izgonit, dar **s**-a și fâlit de acest act nechibzuit. Acuma, în urmă, a dorit, cu ajutorul englezilor, să formeze un guvern desident la Ankara; bineînțeles, cunoscându-i atitudinea din trecut, a fost refuzat. Despre Gafencu, c-a încercat să se apropie de Soviete, a fost chiar la Paris pentru aceasta, dar pare-se că n-a fost primit.

Vineri, 21 decembrie

Timpul rămâne răcoros, cu ploi intermitente. Am fost în oraș după daruri, lista lor se lungeste. Am umblat mult zilele acestea pe *însemnări zilnice – 1945*

415

jos și mi-a făcut mult bine. Din ce în ce sunt mai îngrijorat de starea

Ducduiei>...”

<c. 347, p. 347> Toată după-masa am scris la mașină scrisori pentru Duduia. Ea a primit una de la părintele Moraru, care dă vești triste din Țară, dar, lucru bun, poporul este antisovietic și că sentimentul monarhic se întărește. Cele ce ni **s**-au scris privitor la sovietici, că fură, violează și chiar ucid, chiar astăzi le-a confirmat Fauru, care a avut o ieșire, prima, împotriva lor. I-am avut, pe el și nevastă-sa, la cină; ca de obicei, **s**-a vorbit până după miezul nopții. De astă dată, a fost mai precis asupra credinței și nevoie în ea eu să m-întorc în Țară, repetând de mai multe ori: când Meajestatea.

Veoastră> se va întoarce, trebuie făcut cutare sau cutare lucru. Pe urmă, mi-a povestit o prezicere ce i **s**-a făcut, că va merge **într**-o

țară depărtată, cu mulți munți, că Maniu și Brătianu vor dispărea și că abia atunci mă voi întoarce în Țară. O fi asta adevărat, ori e din capul lui, în chip de sondaj? Misterul rostului aci rămâne tot nedeslușit.

Luni, 24 decembrie

Ajunul! La noi, probabil, se umblă cu colindele; <c. 348, p.

348> sunt dispus a crede că, mai mult ca oricând, fiind un mijloc pentru cei ce n-au să strângă câțiva gologani.

Din nou, am trebuit să mă duc în oraș după cumpărături, sunt, poate, ultimele. Flori și câteva mici daruri vin tot timpul, flori chiar pentru mine. După prânz, prima distribuție de daruri celor din casă. Duduia pare mulțumită de darul meu; eu primesc de la ea o frumoasă tabacheră de aur, care m-a bucurat foarte mult. Pe urmă, pregătirile pentru tradiționala cină. Pomul l-am împodobit alaltăieri, deși cam sărăcăcios, e mai bine decât anul trecut, azi iluminăția electrică strălucește destul de frumos. Sosesc de la credinciosul Popovici mâncările obișnuite la noi, de Crăciun: sarmale, purcelul, curcanul, astfel anul acesta vom sărbători după datină.

Vin Sanchezii da Gama și Faurii, căroră le dăm micile daruri, pe urmă, la masă, la care mai toți mănâncă cu poftă. Sindrofia continuă cu un poker, care a ținut până ce s-a luminat de zi.

<c. 348, p. 349> Crăciun, 1945

Zi relativ liniștită, au reînceput căldurile. Ca știri, un important dar de Crăciun: s-a hotărât, în Conferința din Moscova, ca, până-n mai, să se încheie pacea cu sateliții Axei; este o știre îmbucurătoare, care va aduce starea de normalizare legală și, poate, posibilitatea de a lucra la refacere cu o liniște oareșicare. Va însemna, în special.

„Fila conținând paginile 345 – 346 este ruptă din caiet.

416 Carol al II-lea sper, încetarea ocupațiunilor sovietice, cari sunt ruinătoare pentru țările ce le suferă.

Spre seară, au venit Reininghausii și Laura, pentru o vizită de felicitare. Primii au rămas la cină. În mod copios s-a criticat hotelul.

Lucru care mi-a făcut plăcere, Duduia a arătat cadoul ce i l-am făcut. O găsesc ceva mai liniștită, măcar în aparență. Totuși, amândoi avem nervi, din cauza nesiguranței în care trăim asupra plecării, cu tot optimismul lui Sánchez da Gama.

Au mai venit și astăzi flori foarte frumoase. Seara, la ora obișnuată, un zăduf umed, care apasă teribil, iar noaptea se lasă o ceață deasă.

<c. 349, p. 350> Miercuri, 26 decembrie

Ca temperatură și atmosferă, una din zilele cele mai insuportabile ce le-am avut până acum. Un zăduf apăsător. Am stat acasă și am făcut, cu Duduia, corespondența, am expediat telegramele oficiale.

Duduia l-a văzut pe Sánchez da Gama, care i-a povestit că, din iulie, aflate de la Lentelligence> Seervice> că nu vom putea pleca în

Europa, deoarece sunt un dușman al englezilor. Faptul că azi este atât de optimist este un semn că lucrurile s-au schimbat întrucâtva.

Dar tot nu vine răspunsul din Portugalia, și timpul trece. De la

Conferința din Moscova, după câte se declară, știrile ar fi optimiste;

am impresia că Sovietele au avut, în mare parte, câștig de cauză.

Este vorba de o recunoaștere a guvernelor din Bulgaria și România, la ce epocă n-am prea priceput, dar e ceva în legătură cu tratatele de pace. Trist este că dictatura celor Mari continuă a se întări, celelalte țări ale Națiunilor Unite sunt simple sateliți; se aud glasuri, mai ales ale Noie în Zeelande, cari protestează.

Un nou focar de neliniște s-a ivit: URSS vorbește de o reconstituire a Armeniei, dar pentru aceasta <c. 349, p. 351> dorește teritorii ale Turciei; acestea>, se înțelege, protestează și declară că va face război' pentru apărarea teritoriului său. Noua Armenie va trebui să fie, negreșit, o republică sovietică, aci este marele defect al proiectului. Miroase, din nou, a pulbere; unii cred într-un nou război, susținut tacit de Anglia, care ar fi să izbucnească; acei cari se tem de comunism par a se bucura de această perspectivă.

Joi, 27 decembrie

Uf! Astăzi căldura a fost înăbușitoare și combinată cu atmosfera umedă, un adevărat chin. Abia suflă o adiere, și aia caldă. De lucrat e imposibil, am citit mult.

*Însemnări zilnice – 1945 417*

Din informații<i>le ce le-am primit, văd că comuniștii și anumiți membrii din Guvern atacă violent pe Maniu pentru atitudinea lui față de minoritatea ungară, îl acuză de a frământa ura.

Reininghaus a venit, după-masă, și a dorit să joace cu Ernest, rezultatul a fost dezastruos pentru <c. 350, p. 352> el, încât ne-a fost milă de bietul om.

Cină la Faurii, masă bună; se vede că nu sunt de pe acest continent. **S**-au instalat foarte decent. Nu prea **s**-a vorbit, abia câteva detalii fără prea multă importanță.

Vineri, 28 decembrie

Ziarele aduc comunicatul Conferinței din Moscova, e destul de cuminte, însă anumite chestiuni arzătoare au fost lăsate la o parte.

Ceea ce mă interesează mai mult este partea privitoare la România și la recunoașterea Guvernului. Se cere să fie introdus în el un reprezentant al Național-Țărăniștilor și unul al Liberalilor și pe urmă alegeri libere. Nu par exagerate. Pentru punerea în aplicare a acestei hotărâri se va duce la București o comisiune compusă din Vișinski și reprezentanți ai Angliei, ai SUA, care să discute cu Mihăiță și cu Groza200. Să vedem ce va da.

Din nou o zi îngrozitor de caldă, fără nicio adiere. Am stat mult cu Duduia pe terasă. Deodată, lucru <c. 350, p. 353> care m-a bucurat foarte mult, a început să vorbească de viitoarele verighete, deci în mintea ei **s**-a produs, din nou, o schimbare foarte fericită. În baia din fața hotelului au apărut, ieri, o mulțime de delfini, unii zic că e semn bun.

Au sosit și primele răspunsuri la telegramele către suverani: de la Georgie și de la Gustav al Suediei. Tot ieri, o scrisoare de la Rosina, spunând că purtarea lui Robert a fost splendidă în tot timpul războiului și că numai <datorită> lui a putut scăpa Cocsme de ruină, dar, din cauza umidității, va fi nevoie de unele reparații.

Sâmbătă, 29 decembrie în decursul nopții, a început o ploaie care a ținut toată ziua, temperatura **s**-a răcorit bine de tot, e o adevărată binefacere.

Au sosit scrisori de la Bloomfield, cari întăresc telegrama lui

Weiller; canadianul are aerul de a zice că n-avem decât să cerem vizele pentru Anglia. Pentru a câștiga, de fapt, timp până ce <c. 351, p. 354> va veni un răspuns definitiv din Portugalia, Duduia a scris lui Weiller, cerându-i mai multe detalii. Altfel, nimic demn de însemnat. Am scris și prefața la cartea mea, astfel e completă201.

418 Carol al II-lea

Duminică, 30 decembrie

A ploeușat toată ziua și temperatura **s**-a ținut decentă. Am lucrat la corespondența Duduieei>. Telegrama și flori continuă să vie, mai ales de la elemente românești, necunoscute, din Brazilia.



Am impresia că Fauru a lucrat în această direcție; Duduia a primit o scrisoare de la Manh a Garreau Dombosle, care ne-a făcut mare plăcere. Ziua, între timp, am citit. Ernest și-a făcut o nouă porcărie la obraz și trebuie să se supui la o a doua serie de injecții cu penicilină.

La cină, Sánchez da Gama, cu nevasta și fata, căci pleacă, miercuri, cu avionul, la Lisabona. Am vorbit de proiecte, când vom sosi acolo, vânătoare etc. După-masă, au venit Reininghausii și s-a jucat bridge.

<c. 351, p. 355> Luni, 31 decembrie

Prost s-a terminat anul, cum prost a fost și cursul lui. Sánchez da Gama a primit știri că englezii continuă, cu stupidele, nedreptele și înhumanele lor obiecțiuni. Nu vom putea deci pleca în primele zile ale lui ianuarie, cum se nădăjduia. Salazar promite că va continua să lucreze pentru noi, ar fi trimis un curier la Londra. Decepția nu e mare, căci, în fundul sufletului, nici Duduia, nici eu nu prea aveam încredere în reușită. Porțile însă nu sunt închise, mai există o slabă licărire de speranță. Singur Dumnezeu este stăpân pe destinele noastre. O altă supărare am avut-o că n-am putut merge în oraș să cumpăr ceva de Anul Nou pentru Duduia. Ernest uitase să-l avizeze pe Popovici. Ocupația zilei a fost, din nou, corespondența Duduiei. Au mai venit două răspunsuri de la reginele Wilhelmina și

Mary. Celelalte mai întârzie. A ploeușat și, din fericire, e răcoare.

Pentru Revelion suntem la Reininghaus. Bietul om a făcut lucrurile cât se poate de bine, dar, fiind în combinație cu Germaine

Sanguszko, a fost prea <c. 352, p. 356> multă lume și lume nedorită, între cei plăcuți, erau Olgierd și Tilde Czartoryski, Ouro Prieto și nevasta, Laura, Faurii și Nobrii de Mello. Olgierd Czartoryski a văzut persoane venite din Franța, cari povestesc lucruri triste. Pare-se că starea morală e foarte joasă; după efortul luptelor de eliberare a urmat o apatie generală, o demoralizare îngrijorătoare, o lipsă de reacțiune, numai chestiunile materiale interesează lumea. Din această cauză, refacerea se face foarte greu, cu toate eforturile eroice ale lui de Gaulle. Fauru este foarte excitat de sosirea, în curând, a [I]

ambasadorului URSS, Suritz; consideră că trebuie, de îndată, luată legătura cu el. Nobre de Mello, foarte bine dispus, odihnit de când nu mai e ambasador, începe din ce în ce să revie intelectualul ce a fost.

*Însemnări zilnice – 1945* 419

La ora schimbării anului, luminile se sting, după datină, și se servește șampanie. Duduia, foarte tandră, cu o atitudine promițătoare pentru viitor, care mi-a făcut nespusă bucurie. Ne-am îmbrățișat cu mult drag. De câteva zile pare a fi revenit...

...<căsătoria>\*

Anul acesta va trebui să se săvârșească acest <c. 352, p. 357> act, este una din dorințele mele cele mai aprige.

La mulți ani!\*\*

— Aproape un rând este șters.

\*\* În continuare, până la sfârșitul caietului, la pag. 391, sunt însemnări din anul 1946.

*Note*

1 La 20 ianuarie, diviziile germane au părăsit Tripoli și s-au retras până la Gabes, iar pe 23 ianuarie, britanicii au pătruns în oraș.

2 Conferința de la Casablanca (14 – 24 ianuarie 1943) a avut ca obiectiv

— Între altele – și reconcilierea generalilor de Gaulle și Giraud. Aici s-a adoptat principiul capitulării necondiționate a trupelor Axei, ca unică formulă – după expresia președintelui Roosevelt – „pentru eliminarea totală a puterii de război germane și japoneze”. S-a aprobat și planul operativ

„Husky”, vizând debarcarea în Sicilia. (Leonida Loghin, *Mari conferințe internaționale*, p. 280 – 297).

3 Feldmareșalul Friedrich Paulus a cerut lui Hitler, încă de la 24 ianuarie, aprobarea pentru a capitula, Führerul răspunzând că „armata trebuie să reziste până la ultimul cartuș”. Paulus, împreună cugeneralul Schmidt, s-a predat pe 31 ianuarie, fiind duși la Comandamentul Armatei 64 Sovietice.

4 Paulus, Friedrich (1890 – 1957), feldmareșal german, comandantul

Armatei a Vi-a Germane, a capitulat la Stalingrad (31 ian.), fiind luat prizonier; după captivitatea din U.R.S.S., a revenit în Germania. În 1961 i-a fost dedicat un volum autobiografic: *Marechal Paulus, Stalingrad. Vie du*

*Feldmarechal-General Friedrich Paulus. Lettres et documents inedits rassembles par Walter Gorlitz, Artheme Fayard, Paris, 1961*

5 Este vorba de Conferința de la Adana, în Egipt, din 30 ianuarie-1 februarie 1943, la care Churchill a fost însoțit de Alexander

Cadogan, generali

Alan Brooke, H. Alexander și H.M. Wilson. Din delegația turcă făcea parte și mareșalul Gakmak. Churchill a propus întărirea militară a Turciei

— În cazul unui atac german –, precum și încheierea unei alianțe turco-sovietice (L. Loghin, *Mari conferințe*, p. 296 – 298).

6 Rahmaninov, Serghei (1 apr. 1873 – 28 mart. 1943), compozitor și pianist rus; a scris 3 simfonii, 4 concerte și o rapsodie pe o temă de Paganini, piese corale, opere (*Aleko*), muzică de cameră (*Trio elegiac*, în memoria lui Ceaikovski).

7 Harkovul – apărât de Gruparea general Rausch – a fost cucerit de sovietici pe 16 febr., generalul Hausser ordonând retragerea Corpului de tancuri.

8 Pe 16 febr., în Tunisia, armatele germano-italiene au continuat ofensiva spre Feriana și Sbeitla, ajungând până la aerodromul Thelepte; Alianții s-au retras spre Tebessa.

422

Carol al II-lea

9 Szing, Henryk (22 sept. 1918 – 1988), violonist mexican de origine poloneză; a cântat cu mari dirijori (Bruno Walter, Erich Kleiber); a concertat și în România, în 1961 și 1964.

10 Franck, Cesar (10 dec. 1822 – 8 nov. 1890), compozitor și organist francez de origine belgiană; profesor la Conservatorul din Paris; a compus muzică simfonică, instrumentală, de cameră, opere vocal-simfonice.

11 Pe 23 februarie, în urma neînțelegerilor dintre generali Rommel și von Armin, ofensiva trupelor Axei a fost oprită pe aliniamentul Feriana-Kasserine-Sbeitla. Pe 26 februarie, Armata 5 tancuri germană a reluat ofensiva în patru direcții, dar a fost oprită de britanici.

12 Este vorba de bătălia pentru insula Bismark din arhipelagul Noua

Guinee, apărât de general McArthur. Flota amiralului japonez Masatomi

Kimura a fost distrusă de americani, între 3 – 5 martie, fiind uciși 3500 militari japonezi, din booo, și scufundate aproape toate navele.

13 Se referă la Rafael Angel Calderón Guardia, președinte al

Costa

Ricăi între 8 mai 1940 – 8 mai 1944.

14 Wallace, Henry (1888 – 1965), agricultor, scriitor și om politic american; secretar de Stat la Agricultură (1933 – 1940); vicepreședinte al SUA

(1941-1945); secretar al Comerțului (1945 – 1946).

15 Troțki, Lev Davidovici (1879 – 20 aug. 1940), om politic sovietic;

participant la revoluția bolșevică, a fost comisar al poporului pentru Război

(1918 – 1925), în care calitate a creat Armata Roșie; expulzat din U.R.S.S.

(1929), a fost asasinat în Mexic.

16 Anthony Eden a fost la Washington între 12 – 30 martie și a avut întrevederi cu Roosvelt, Cordell Hull, Harry Hopkins, ambasadorul chinez, Soong, și cu cel sovietic, Maksim Litvinov. **S**-a căzut de acord asupra judecării criminalilor de război, **s**-a convenit să se respingă ideea unui armistițiu negociat și să se aplice capitularea necondiționată (L. Loghin.

*Mari conferințe*, p. 298 – 299).

17 Pe 13 martie, OKW-ul a declanșat operațiunea „Citadela” – bătălia din zona Kursk-Ord, în cadrul căreia a fost recucerit de către germani

Harkovul, pe 14 martie 1943.

18 Patton, George Smith (11 nov. 1885 – 21 dec. 1945), general american; comandant al trupelor de uscat ale Corpului Expediționar American

(1942 – 1943), cu care a ocupat Casablanca (11 nov. 1942); a debarcat în Italia și apoi a luptat în Germania.

19 Pe 22 martie, Corpul 2 american a atacat spre Makuassy și Gabes, dar a întâmpinat rezistența diviziei blindate „Centauro”.

20 Focillon, Henri (1881 – 1943), istoric de artă francez, membru de onoare al Academiei Române (1926).

21 Linia Mareth a fost străpunsă pe 25 martie de Divizia 4 indiană; pe

28 martie, Armata 1 italiană **s**-a repleat la Nord-Vest de Gabes, pe linia Sfax, iar a doua zi neozeelandezii au intrat în Gabes, în timp ce trupele germano-italiene au evacuat localitatea El-Hamma, generalul

italian Pizzolato căzând în lupte.

22 Orașul Sfax a fost cucerit pe 9 aprilie, de către Divizia 51 blindată.

Mahares, din cadrul Corpului 30 al Armatei a 8-a britanice.

*Note*

423

23 Crosby, Bing (1904 – 1977), cântăreț și actor de cinema american, vedetă a music-hall-ului și a comediei muzicale hollywood-iene în anii

'30—40.

24 Orașul Sousse a fost evacuat de Corpul 21 Italian al generalului Berardi, pe 11 apr. 1943.

25 Fonda, Henry (1905 – 1982), actor american, a jucat în numeroase filme, dintre care amintim: *Dreptul de a trăi*; *Fructele mănii* (1940); *Ziua cea mai lungă*; Premiul Oscar în 1982.

26 Hayworth, Rita (17 oct. 1918 – 14 mai 1987), pe numele adevărat

Mărgărita Carmen Cansino, actriță americană de film, celebră cu filmul

*Gilda*.

27 Chautemps, Camille (1 febr. 1885 – 1 iul. 1963), om politic francez, prim-ministru (febr. 1930; 26 nov. 1933 – 27 ian. 1934; 22 iun. 1937 – 10

mart. 1938), deputat radical socialist.

28 La 7 mai, forțele Aliate au dezlănțuit ultima ofensivă în Tunisia.

Divizia a 7-a blindată engleză a pătruns în orașul-port Tunis, Divizia a 9-a americană, în Bizerta, iar Corpul 19 francez, în **Pont-du-Fahs** și pe țărmul mediteranean de la Est de Tunis.

29 Locatelli, Pietro (3 sept. 1695 – 30 mart. 1764), violonist și compozitor italian; a compus sonate, concerte, muzică pentru flaut, capricii pentru vioară.

30 Anderson, Marian (17 febr. 1902?), cântăreață americană de culoare, a concertat, din 1933, obținând o mare faimă internațională interpretând muzică preclasică, clasică și romantică.

31 Delegația britanică – formată din W. Churchill, generalii Alan Brooke.

Charles Portal, Hastings Ismay și amiralul Dudley Pound – a

sosit la

Washington pe 11 mai. A doua zi au început discuțiile, care au durat până pe 26 mai, conferința fiind cunoscută sub numele de „Trident” (vezi hotărârile ei, la L. Loghin, *Mari conferințe*, p. 299 – 307).

32 Generalul Jürgen von Armin s-a predat pe 13 mai 1943. Au fost luați

248.000 de prizonieri, din care peste 100.000 de germani. Pierderile

Aliaților s-au ridicat la 70.341 de oameni (morți, răniți sau dispăruți), iar cele ale italienilor și germanilor la 950.000 (morți și prizonieri în întreaga campanie).

33 La 16 mai, o escadrilă „Lancaster-17”, aparținând R.A.F., a bombardat (cu bombe grele, de 4, 5 tone) barajele de la Mohne, Eder și Sorpe din Ruhr, care alimentau cu apă 4 milioane de locuitori și 75% din industria electrică a bazinului.

34 La 15 mai, Prezidiul Comitetului Executiv al Internaționalei Comuniste a adoptat hotărârea autodizolvării Cominternului, ținând seama de anacronismul și incompatibilitatea conducerii mișcării comuniste internaționale dintr-un centru unic. Chiar Aliații au cerut dizolvarea lui. La 8

Iunie 1943, a avut loc ultima ședință a Cominternului, cu participarea reprezentanților tuturor partidelor membre (M. C. Stănescu, *Moscova*.

*Cominternul, filiera comunistă balcanică și România. (1929 – 1943)*, București, Ed. Silex, 1994, p. 55 – 56; Jacques de Launay. *Mari decizii ale celui de al doilea război mondial*, II, p. 49 – 62).

35 Pefiaranda del Castillo, Enrique, general, președinte al Boliviei (15

apr. 1940 – 30 apr. 1943; 5 iul. – 20 dec. 1943).

424 Carol al II-lea

36 MacDowell, Edward (18 dec. 1861 – 23 ian. 1908), compozitor și pianist american de origine scoțiană; a condus Secția de muzică a Univ.

Columbia din New York; a scris muzică simfonică cu caracter programatic, a publicat o culegere de eseuri muzicale.

37 Castillo, Ramón S., dr., președinte provizoriu al Argentinei (3 iul.

1940 – 5 iun. 1943), înlocuit cu general Arturo Rawso (6 – 8 iun.

1943) și apoi cu general Pedro Pablo Ramirez (8 iun. 1943 – 24 febr. 1944).

38 Bombardarea insulei Pantcileria de către aviația și navele anglo-americeane a început pe 8 iunie și a durat 5 zile, fiind aruncate asupra insulei peste 5.000 tone de bombe.

39 Monnet, Jean (1888 – 1979), om politic și economist francez; inițiator și președinte al C.E. C.A., principal artizan al Comunității Europene.

40 La 11 iunie, un detașament de recunoaștere, aparținând Diviziei 1

britanice, a debarcat, în cursul dimineții, pe insula Pantcileria, apărată de amiralul Gino Pavesi, cu 11.000 italieni și 87 germani; la orele 12, 45, garnizoana din insulă a depus armele, aproape fără luptă. Este prologul operațiunii „Husky”.

41 Aerodromul de pe insula Lampedusa – predată trupelor engleze pe

12 iunie – va constitui o bună bază pentru bombardarea orașelor Palermo și Catania din Sicilia.

42 Prin predarea insulelor Linosa și Lampione Diviziei 1 britanice, strâmtoarele Siciliei au trecut sub controlul britanicilor.

43 Leclerc, Philippe (22 nov. 1902 – 28 nov. 1947), mareșal francez;

Guvernator militar în Camerun (1940) și Ciad (1942); comandant al Corpului Expediționar din Indochina (1945 – 1946) și inspector general al trupelor din Africa de Nord (1946 – 1947).

44 Milstein, Nathan (31 dec. 1904?), violonist american de origine rusă; a studiat la Bruxelles, cu Eugene Ysaye; a alcătuit un trio celebru cu pianistul Vladimir Horowitz și violoncelistul G. Piatigorski.

45 Corect: Emmanuel, David (1854 – 1941), matematician român, prof.

universitar, membru al Academiei (1936); specialist în analiza matematică.

46 Catastrofa aeriană în care și-a pierdut viața generalul W. Sikorski, șeful

Guvernului polonez în emigrație, a avut loc pe 4 iulie, lângă Gibraltar.

Funcția de prim-ministru va fi preluată de Stanisław Mikołajczyk, iar cea de comandant suprem de generalul Kazimierz

Soshkowski.

47 Este vorba de operațiunea „Husky”. Pe 9/10 iulie, Armata 7 americană (general Patton) și Armata 8 britanică (mareșal Montgomery), constituite în Grupul 15 Armate (general Alexander), totalizând peste 160.000 de oameni, s-au desprins de țărmul african, iar dimineața au debarcat în Sicilia;

până seara, trupele anglo-americane făcând joncțiunea la Raguza (L. Loghin, *Al doilea război*, p. 278 – 279).

48 Pe 13 iulie au fost cucerite localitățile Augusta, Vizzini și Catania.

49 Saint Saëns, Camille (9 oct. 1835 – 16 dec. 1921), compozitor, pianist, dirijor și critic muzical francez; a compus 4 poeme simfonice, muzică simfonică, piese pentru pian și orgă, 13 opere (între ele, *Samson și Dalila*).

50 Toscanini, Arturo (25 mart. 1867 – 16 ian. 1957), dirijor italian; director artistic și dirijor al „Scalei” din Milano; a dirijat festivalurile internaționale de la Salzburg și Bayreuth.

*Note*

425

51 Luca, Fănică (5 apr. 1894 – 1968), pe numele real Ștefan Iordache, naist român, creator al Școlii românești de n-ai.

52 Umański, Konstantin Alexandrovici (1902 – 1945), diplomat sovietic; ambasador în SUA (1936 – 1938; 1939 – 1941), în Mexic (1943 – 1945) și în Costa Rica (1944 – 1945); a murit într-un accident aviatic.

53 Întâlnirea dintre Hitler și Mussolini a avut loc pe 19 iulie, la Fette, în Nordul Italiei, lângă Treviso, și a durat 6 ore. Ducele a promis că va continua războiul, deși a știa că în jurul regelui Victor Emmanuel se grupase o serioasă opoziție militară, în frunte cu mareșalul Badoglio (J. de Launay.

*Mari decizii*, II, p. 72 – 74).

54 De fapt, Mussolini a fost demis de regele Victor Emmanuel în cursul audienței pe care a avut-o la Palatul Quirinale; la ieșire a fost arestat și dus pe insula Ponza și apoi pe muntele Gran Sasso, din Apenini. În locul lui a fost numit prim-ministru Badoglio (J. de Launay, *Mari decizii*, II, p.

74 – 85)

55 între 24 iulie – 3 august 1943, britanicii au lansat patru



atacuri asupra Hamburgului, în cadrul operațiunii „Gomora”. Au participat 791

bombardiere; au fost uciși 30.842 germani, iar 753.000 de persoane au rămas fără adăpost (J. de Launay, *Mari decizii*, II, p. 160 – 161).

56 Șostakovici, Dimitri (25 sept. 1906 – 1975), compozitor rus; a scris opere, balet, 11 simfonii, muzică vocal simfonică, concerte pentru pian și vioară, lucrări pentru formații de cameră; profesor la conservatoarele din

Moscova și Leningrad.

57 Furtwängler, Wilhelmut (25 ian. 1886 – 30 nov. 1954), dirijor german, conducătorul artistic al Orchestrei Gewandhaus din Leipzig și al Filarmonicii din Berlin, bucurându-se de o strălucită reputație internațională.

58 La bombardarea Ploieștiului – numită operațiunea „Tidal Wave”.

(„Valul Nimicitor”) – au participat 167 bombardiere B-24 Liberator, care au aruncat aproximativ 310 tone de bombe, fiind lovite uzinele „Concordia”, Depoul CFR, Uzina electrică din Câmpina; au murit 120 de oameni.

335 au fost răniți. Americanii au pierdut 53 avioane și 446 oameni, morți sau dispăruți. (Vezi: Șerban Constantinescu, *Bombardamentele anglo-americane efectuate asupra României în al doilea război mondial*, București.

Muzeul Național de Istorie, 1995, p. 6 – 10; Ioan Grigorescu, *Operațiunea*

*Tidal Wave. Ucideți petrolul*, vol. I, București, Ed. Expres, f. a.).

59 Primele contingente aliate desemnate pentru cucerirea aerodromului

Munola din Noua Georgie au debarcat pe plaja de la Zenana (10 km Est de

Munola) pe 3 iulie, ofensiva începând pe 25 iulie. Flota a 5-a aeriană americană s-a instalat pe aerodromul respectiv abia pe 12 octombrie 1943.

60 Pe 5 august, Frontul de Stepă (Armata 69) a eliberat Belgorod, interceptând comunicația principală spre Harkov. În aceeași zi a fost eliberat

Orei, de către Armatele 6 și 63.

61 Este vorba de operațiunea ofensivă „Donbass” – eliberarea bazinului carbonifer Doneț, executată de Fronturile de Sud-Vest și de Sud. Harkovul a fost eliberat pe 23 august 1943, de către trupele Frontului de Stepă.

62 De fapt, la 3 septembrie, un detașament al Armatei a 8-a britanice a executat pe coastele Calabriei, între Reggio di Calabria și Villa San Giovanni, o acțiune de diversiune și cercetare, dar s-a retras, fiind întâmpinat cu foc.

426

Carol al II-lea

63 Armistițiul dintre Italia și Națiunile Unite a fost anunțat la posturile de radio de generalul D. Eisenhower și mareșalul Badoglio. Familia regală și

Guvernul Badoglio, împreună cu generali și funcționari superiori, au părăsit Roma și s-au stabilit la Brindisi. (J. de Launay, *Mari decizii*, II, p.

88 – 97).

64 Mahler, Gustav (7 iul. 1860 – 18 mai 1911), compozitor și dirijor austriac; director artistic al Operei din Viena; dirijor al Orchestrei Simfonice din New York în trei stagii; a compus lieduri, 10 simfonii, 2 opere.

65 Este vorba de operațiunea „Avalanche”. Două divizii din Armata a

8-a britanică, sub protecția a 4 cuirasate cu peste 400 tunuri, au forțat strâmtoarea Mersina și au debarcat la Reggio Calabria și Taranto. În Sud.

Armata a 5-a americană, a generalului Mark Clark, a debarcat la Salerno, protejată de 7 portavioane. Forțe ale Corpului 10 britanic au debarcat la Neapole, nu americanii. (J. de Launay, *Mari decizii*, II, p. 94 – 95; L. Loghin, *Al doilea război*, p. 298).

66 Este vorba de regimul cunoscut sub numele de Republica de la Salò, instaurat de Mussolini la 23 septembrie 1943 (J. de Launay, *Ultimele zile ale fascismului în Europa*, București, Editura Științifică și Enciclopedică.

1985, p. 112 – 129).

67 Mussolini a fost răpit de la hotelul „Campo Imperatore” de pe muntele Gran Sasso, unde fusese internat. Grupul de parașutiști germani, comandat de lt. -col. Otto Skorzeny, l-a transportat la baza

germană „Practica di Mare” de lângă Roma și de aci la Viena. (Pe larg, cu relatarea lui Skorzeny, la J. de Launay, *Ultimele zile ale fascismului*, p. 57 – 66).

68 Briansk a fost eliberat de sovietici pe 17 septembrie.

69 Stettinius, Edward Reiley (1900 – 1949), industriaș și om politic; secretar de Stat (1944 – 1945).

70 Forțele aliate au pătruns în periferiile orașului Neapole pe 30 septembrie. Pe 1 octombrie, unitatea „King’s Dragoons Guards”, din Corpul

10 american, a intrat în Neapole.

71 Este vorba de prima conferință de la Moscova, a miniștrilor de

Externe ai SUA, Marii Britanii și U.R.S.S. (Cordell Hull, Anthony Eden și

V. M. Molotov), care a avut loc între 19 – 30 octombrie 1943. S-au adoptat mai multe declarații: cu privire la Italia, Austria; la răspunderea germanilor pentru atrocitățile comise; declarația celor 4 state (cu China) ce pune bazele

ONU etc. (L. Loghin, *Mari conferințe*, p. 313 – 341).

72 De fapt este vorba de Choiseul, unde a debarcat, pe 27 octombrie, un batalion desant din Divizia 3 neozeelandeză. La Bougainville, americanii au debarcat pe 31 octombrie, iar pe 5 noiembrie au înaintat până la

Numa Numa (FI. Vasiliu, *De la Pearl Harbor la Hiroshimar*, p. 294 – 298).

73 încă de pe 3 noiembrie, Frontul 1 Ucrainean a declanșat ofensiva pentru eliberarea Kievului, operațiune încheiată cu succes la 6 noiembrie, cu participarea Brigăzii cehoslovace.

74 între 18 noiembrie 1943 – 24 martie 1944, Berlinul a fost bombardat cu 45.000 tone de bombe.

75 Cucerirea arhipelagului Gilbert – cunoscută ca operațiunea „Galvanic” – a început pe 19 noiembrie, cu peste 200 de nave aliate, sub comanda amiralilor Turner și Spruance. Luptele s-au încheiat pe 22 noiembrie.

*Note*

427

japonezii amiralului Shibasaki Keichi retrăgându-se spre Nordul insulei

Tarawa (Fi. Vasiliu, *De la Pearl Harbor*, p. 298 – 313).

76 Este vorba de Conferința „Sextant” din 22 – 26 noiembrie 1943, încheiată nedecis, deoarece Churchill continua să susțină ideea celui de al doilea front în Balcani, în detrimentul operațiunii „Overlord”, susținută de americani. Aici s-a pregătit conferința de la Teheran (L. Loghin, *Mari conferințe*, p. 341 – 349).

77 Conferința de la Teheran a avut loc între 28 noiembrie – 1 decembrie 1943, cu participarea delegaților SUA (Roosevelt, Harry Hopkins).

Marii Britanii (Churchill, Eden) și U.R.S.S. (Stalin, Molotov), unde s-a hotărât deschiderea celui de al doilea front în Europa; s-au stabilit granițele

Poloniei; s-a adoptat declarația cu privire la Iran etc. (L. Loghin, *Mari conferințe*, p. 349 – 370).

78 Tito, Iosip Broz (25 mai 1892 – 4 mai 1980), mareșal și om politic iugoslav; comandant al trupelor de partizani (1941-1943); membru al Partidului Comunist; secretar general și președinte al Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia (1940 – 1980); prim-ministru (1943 – 1963) și președinte al

RSF Iugoslavia (1953 – 1980).

79 Întrevederea lui Roosevelt și Churchill cu Ismet İnönü a avut loc la

Cairo, în cadrul Conferinței „Sextant II”, pe 4 – 6 decembrie. Premierul turc a refuzat propunerea Aliaților de a intra în război, adoptând neutralitatea (L. Loghin, *Mari conferințe*, p. 371-372).

80 Manstein, Erich von (24 nov. 1887 – 10 iun. 1973), feldmareșal german; șef al Operațiilor în Marele Stat Major (1935 – 1938); comandant al

Armatei 11 (1941) și al grupurilor de Armate „Don” și „Sud”.

(1942 – 1944); a cucerit Sevastopolul (1942), dar a pierdut bătălia de la

Kursk-Orel (1943).

81 Ofensiva aliată spre Monte Cassino a început la 15 ianuarie și s-a desfășurat cu mare greutate.

82 Este vorba de operațiunea „Autonomus”. Echipajul – format din h.

— Col. A.G.G. de Chastelain, mr. Ivor Porter și cpt. Silviu Mețianu – a fost lansat în noaptea de 21/22 decembrie, în satul Plosca, din jud.

Teleorman.

Au fost capturați și duși la București, unde au rămas până la 23 august 1944, în sediul Jandarmeriei, bucurându-se de un tratament special. (Pe larg, la

Ivor Porter, *Operațiunea „Autonomus”. În România pe vreme de război.*

București, Editura Humanitas, 1991).

83 Portes Gil, Emilio, președinte provizoriu al Mexicului (1 dec. 1928

— 5 febr. 1930), desemnat ca urmare a asasinării lui Álvaro Obregon, la 17

Iulie 1928.

84 Claudel, Paul (1868-1955), poet, dramaturg și eseist francez; ca piese de teatru: *Ostatecul; îngerul a vestit pe Maria* etc, eseuri: *Arta poetică* etc.

85 Giraudoux, Jean (1882 – 1944), scriitor și eseist francez; romane:

*Simon pateticul; piese de teatru: Nebuna din Chaillot; Ondine; Război cu*

*Troia nu se face.*

86 Krivoi Rog a fost eliberat de frontul 3 Ucrainean, pe 22 februarie.

87 Pentru tratativele în vederea încheierii armistițiului au fost trimiși, la

Ankara, Alexandru Cretzianu. ca ambasador, iar din 2 și 3 August, O.C.

Giurescu și col. Traian Teodorescu, iar la Cairo, prințul Barbu Știrbev și C.

428 Carol al II-lea

Vișoianu, ce tratau în numele opoziției. (Vezi, în detaliu, desfășurarea tratativelor, la: Alexandru Cretzianu, *Ocazia pierdută*, Iași, Institutul

European, 1995, p. 125 – 193 (pentru Ankara) și p. 241 – 263 (pentru Cairo);

Gh. Buzatu, *Din istoria secretă a celui de al doilea război mondial.* București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1988, p. 245 – 279).

88 De Valera, Eamon (14 oct. 1882 – 29 aug. 1975), om politic

irlandez, lider al mișcării naționaliste Sinn Fein; șef al Guvernului revoluționar irlandez (1918); președinte al Consiliului Executiv al Statului (1932

1937); ministru de Externe (1932 – 1948; 1951-1954; 1957); președinte al

Republicii Irlanda (1959 – 1973).

89 Se referă la scrisoarea pe care cei doi lideri i-au trimis-o lui Ion

Antonescu, pe 21 martie 1944, în care îi sugerau că „trebuie ca tot dvs. să arătați germanilor că trebuie să retrageți restul trupelor noastre care mai operează în Rusia” (Mareșal Ion Antonescu, *Epistolarul infernului*, ediție de Mihai Pelin, Editura Viitorul Românesc, <1993>, p. 416 – 417).

90 Bucureștiul a fost bombardat, pe 4 aprilie 1944, de către 170 bombardiere și au fost afectate: Gara de Nord, Triajul Chitila, Calea Griviței.

Calea Giulești, cartierul Crângași. Ploieștiul a fost bombardat pe 5 aprilie, fiind afectate: gara, triajul, rafinăriile „Columbia”, „Astra”, „Orion” și

„Standard”. (Ș. Constantinescu, *Bombardamentele anglo-americeane*, p. 18 – 20).

91 Pe 15 aprilie, 160 de bombardiere au atacat Bucureștii și Ploieștiul, iar în noaptea de 15/16 aprilie, aviația engleză a bombardat Turnul Severin, provocând incendii devastatoare. Chiar în ziua de Paști (16 aprilie), 100 de avioane americane au bombardat Brașovul (Ș. Constantinescu, *Bombardamentele anglo-americeane*, p. 20 – 21).

92 Odessa a fost eliberată de sovietici pe 10 aprilie 1944; pe 17 aprilie a început asediul Sevastopolului, unde se retrăseseră trupele germano-române.

93 Chirculescu, Nicolae D. (20 febr. 1874 – 9 ian. 1944), avocat și om politic liberal; deputat, senator; ministru al Muncii, Cooperăției și Asigurărilor Sociale (3 nov. 1923 – 27 mart. 1926), în Guvernul Ionel Brătianu.

94 Mociulschi, Leonard (25 mart. 1889 – 15 apr. 1979), general, comandant al Grupului 4 de Vânători de Munte (1937 – 1940), al Brigăzii 1

Mixte Munte (1940 – 1944) și al Diviziei 3 Munte (1944 –

1945); a scris lucrarea *Asaltul Vânătorilor de Munte*, 1967.

95 Vasiliu-Rășcanu, Constantin (5 sept. 1887 – 19 mart. 1980), general; ministru de Război în Guvernul Petru Groza (6 mart. 1945 – 29 nov.

1946).

96 Heifetz, Iascha (2 febr. 1901-1987), violonist american de origine lituaniană.

97 Cifra este exagerată, în realitate, pierderile provocate de atacurile anglo-americane din zilele de 4, 15, 21 și 24 aprilie 1944 asupra Bucureștilor au fost următoarele: 2375 de morți, 2979 de răniți, 1892 case distruse, 1489

grav avariate. Au fost avariate Universitatea, biserici, clădiri publice, cimitire (Ș. Constantinescu, *Bombardamentele anglo-americane*, p. 22 – 23).

98 Pe 16 și 17 mai, Monte Cassino a fost încercuit de trupele aliate

(francezi, englezi, americani, polonezi).

99 Ploieștiul a fost bombardat pe 5, 18 și 31 mai 1944.

*Note*

429

100 Pe 3 iunie, trupele germane ale mareșalului Kesselring au părăsit

Roma și a doua zi detașamentele Armatei 5 americane au pătruns în oraș, iar pe 5 iunie, trupele americane au intrat triumfal în capitală. În aceeași zi, regele Victor Emmanuel III a renunțat la Tron, în favoarea fiului său, Uraberto.

101 Leahy, William Daniel (1875 – 1959), amiral și diplomat american.

102 Mountbatten, Lord Louis de Burma (25 ian. 1900 – 27 aug. 1979), amiral britanic; Comandant Suprem al Forțelor Aliate din Asia de Sud-Est

(1943 – 1945); vicerege și guvernator al Indiei (1947 – 1948); comandant al

Forțelor NATO din Mediterana (1952).

103 Cherbourgul a fost izolat de către trupele americane pe 17 iunie, luptele au durat în oraș până pe 26 iunie, acesta fiind complet distrus; au fost luați mii de prizonieri.

104 Prin bombardarea Capitalei, la 28 iunie, americanii au

urmărit distrugerea rețelei feroviare și a triajului Chitila. În noaptea de 28/29 iunie au fost bombardate instalațiile portuare din Giurgiu, dar și unele cartiere din apropiere, fiind victime din rândul populației civile (Ș. Constantinescu.

*Bombardamentele anglo-americane*, p. 30).

105 Ubico Castaneda, Jorge, general, președinte al Guatemalei (15 febr.

1931 – 1 iul. 1944); i-a urmat un triumvirat format din generalii Federico

Valdés, Eduardo Ariza și Buenaventura Pineda (1 – 4 iul. 1944) și apoi generalul Federico Ponce Valdés (4 iul. – 20 oct. 1944).

106 Arnold, Henry Harley („Hap”) (25 iun. 1886 – 15 ian. 1950), general american; Comandantul Forțelor Aeriene (1942 – 1946); a luptat în

Pacific.

107 King, Ernest Joseph (23 nov. 1878 – 25 iun. 1956), amiral american; Comandantul Flotei din Atlantic (1941), al Forțelor Navale ale SUA

(1942 – 1945) și Șef al Secției Operațiilor Navale (1942 – 1945).

108 De fapt, pe 10 iulie, mareșalul Montgomery a fixat ca obiectiv al

Armatei a 2-a britanice cucerirea Caenului, dar acesta va cădea abia la 8

August.

109 Prin bombardarea Ploieștiului în zilele de 9 și 15 iulie s-a urmărit distrugerea rafinăriei „Româno-Americană”.

110 Rubinstein, Arthur (28 ian. 1889 – 1982), pianist polonez stabilit în SUA, remarcabil interpret al repertoriului romantic și modern (Chopin.

Liszt, Rahmaninov).

111 Localitatea Oradour-sur-Glane a fost arsă, iar populația masacrată, pe 10 iunie 1944, de către germani, drept represalii pentru prinderea de către francezi a colonelului SS, Kämphe; au fost uciși 634 locuitori (din care, 240 femei), scăpând doar 1 femeie, 5 bărbați și 1 copil.

112 Este vorba de atentatul de la 20 iulie 1944 împotriva lui Hitler, de la Cartierul General din Rastenburg, pus în aplicare de col. Klaus Schenk von Stauffenberg; Hitler a scăpat cu răni ușoare (pe larg



la: Maurice Baumont, *Marea conjurație împotriva lui Hitler*, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1977).

113 Beck, Ludwig (26 iun. 1880 – 20 iul. 1940), genera! german; a complotat împotriva lui Hitler, fiind implicat în atentatul din 20 iulie 1944; a fost executat după înăbușirea complotului.

430

Carol al II-lea

114 După atentat, generalul Beck a încercat să se sinucidă – fiind amestecat în complot –, dar a fost judecat sumar și executat în aceeași zi. Mareșalul Rundstedt va muri în 1953, nefiind implicat în atentat. Între cei executați au fost: mareșalul Witzleben, generalii Fromm și Stiilpnagel, mareșalul

Rommel, silit să se sinucidă (14 octombrie 1944).

115 Welles, Orson (1915 – 10 oct. 1985), actor, scenarist, producător și regizor american de teatru și film; filme: *Citizen Kane* (1941); *Doamna din Shanghai* (1948) etc.

116 Saint Malo a fost ocupat de Corpul 8 american, pe 14 august;

Nantes, pe 10 august, de Divizia 10 blindată; în Le Mans a acționat Corpul

15 american.

117 Știrea este falsă, Guvernul Antonescu a căzut la 23 august.

118 Koenig, Marie Pierre (10 oct. 1898 – 2 sept. 1970), general francez;

guvernator militar al Parisului (1944 – 1945; comandant al trupelor franceze din Germania (1945 – 1949); ministru al Apărării Naționale (1954).

119 Pe 23 august, în Paris a intrat Divizia 2 blindată, a generalului

Lecicrc, după ce, pe 22 august, avuseseră loc lupte violente în întreg orașul.

120 La 23 august, în urma audienței pe care mareșalul Antonescu și

Mihai Antonescu au avut-o la Palatul Regal, ei au fost demși și arestați, formându-se un guvern condus de generalul C. Sănătescu. Seara, a fost difuzată la Radio proclamația prin care Regele anunța schimbarea produsă. Armistițiul cu Națiunile Unite a fost încheiat la Moscova, la 12 – 13 septembrie 1944. Vezi textul *Proclamației regale*

în: *Documente privind istoria*

*României între anii 1918 – 1944*, coordonator I. Scurtu, București, Editura

Didactică și Pedagogică, 1995, p. 617 – 618. Despre actul de la 23 august, vezi: *Actul de la 23 august 1944 în context internațional. Studii și documente*, coordonator Gh. Buzatu, București, Editura Științifică și Enciclopedică.

1984; Ion Șuta, *România la cumpăna istoriei, august '44*, București, Editura

Științifică, 1991, p. 152 – 207. Cât despre Guvernul Sănătescu, lista miniștrilor prezentată de Carol arc numeroase greșeli (vezi lista corectă în: *Partidele politice din România (1862 – 1994)*. *Enciclopedie*, de Ion Alexandrescu.

Ion Bulei, Ion Mamina, Ioan Scurtu, București, Editura Mediaprint, 1994, p. 278 – 279).

121 Sănătescu, Constantin (14 ian. 1885 – 8 dec. 1947), general; priminmistru (23 aug. – 5 dec. 1944); Scf al Marelui Stat Major (1945); autorul unui *Jurnal politic*, prefață de Simona Ghițescu – Sănătescu, București.

Humanitas, 1993.

122 Pătrășcanu, Lucrețiu (4 nov. 1900 – apr. 1954), avocat și om politic; membru al PCR din 1921; ministru de Justiție (23 aug. – 8 sept. 1944;

4 nov. 1944 – 25 febr. 1948) în guvernele Sănătescu, Rădescu și Groza;

membra al CC al PCR și al Biroului Politic, deputat în MAN; înlăturat din partid în 1948, a fost asasinat în închisoare.

123 Petrescu, Constantin Titel (5 febr. 1888 – 2 sept. 1956), avocat și om politic; secretar (1927 – 1938) și președinte (1943 – 1946) al Partidului

Social Democrat; ministru fără portofoliu în primul guvern Sănătescu (23

aug. – 3 nov. 1944).

124 Aldea, Aurel (28 mart. 1887 – 17 oct. 1949), general; ministru de

Interne în primul guvern Sănătescu (23 aug. – 3 nov. 1944); din aug. 1945

*Note*

a intrat în mișcarea națională de rezistență, pentru care a fost arestat și închis la Aiud, unde a și murit.

125 Gheorghiu, Emil, general; subsecretar de Stat la Min. Apărării Naționale, pentru Aviație (23 aug. – 3 nov. 1944).

126 Georgescu, Ion, vice-amiral, subsecretar la Min. Apărării Naționale, pentru Marină (23 aug. – 3 nov. 1944).

127 Liteanu, Gheorghe, general; subsecretar de Stat la Min. Afacerilor

Interne (23 aug. – 3 nov. 1944).

128 Nu este generalul Paul Teodorescu, ci Iosif Teodorescu. Iosif Teodorescu (26 dec. 1885 – 28 mart. 1961), comandant al unor divizii în războiul din Răsărit; șef al Comandamentului Militar al Capitalei, după 23 august

1944.

129 Bucureștiul a fost bombardat de germani începând cu ora 10 a zilei de 24 august, până pe 26 august; la primul bombardament a fost distrusă și

Casa Nouă a Palatului Regal, care se afla pe locul actualei Săli a Palatului.

130 Vasiliu, Constantin Z. (Pichy), general (16 mai 1882 – 1 iun. 1946), subsecretar la Min. de Interne (5 ian 1942 – 23 aug. 1944); a fost judecat în cadrul procesului Mareșalului (mai 1946), condamnat la moarte și executat la 1 iunie 1946.

131 Grâu San Martin, Ramón (1887 – 1969), medic și om politic; președinte al Cubei (10 sept. 1933 – 15 ian. 1934; 10 oct. 1944 – 10 oct.

1948).

132 Aachen (Aix-le-Chapelle) a fost încercuit de trupele americane pe

16 octombrie; Belgradul a fost eliberat pe 20 octombrie; debarcarea în Filipine a început tot pe 20 octombrie, în zonele Dulag, Deban, San José etc.

133 Carol scrie: *Orquizo*. Urquiza, Justo José de general, director provizoriu al Confederației Argentinienne (4 febr. 1852 – 5 mart. 1854).

134 Penescu, Nicolae (28 febr. 1897?), avocat și om politic; casier central al PNT (1938 – 1944), secretar general (dec. 1944 – 14 iul. 1947);

ministru de Interne în al doilea guvern Sănătescu (4 nov. – 6 dec. 1944);

arestat la 14 iul. 1947 la Tămădău, a fost judecat și închis; eliberat în 1956, i s-a fixat domiciliu obligatoriu în comuna Rubla, raionul Călmățui; în 1959

a fost din nou condamnat la 10 ani muncă silnică, a fost eliberat în 1964.

135 Rădăceanu, Lothar (1899 – 1955), membru al Partidului Social

Democrat, a creat – alături de Ștefan Voitec – o dizidentă procomunistă.

136 Generalul Sănătescu a demisionat pe 2 decembrie 1944. Au avut loc negocieri cu Iuliu Maniu, Dinu Brătianu, C. Titel Petrescu și L. Pătrășcanu.

Scara, generalul Nicolae Rădescu, comandantul Marelui Stat Major, a fost însărcinat cu formarea guvernului (pe larg, la: Dinu C. Giurescu, *Guvernarea Nicolae Rădescu*, București, Editura All, <1996>).

137 Rădescu, N'co ac (30 m» n. 1874 – 16 mai 1953), general; prim-ministru (6 dec. 1944 – 28 febr. 1945).

138 Informația este greșită. Manoilescu a fost arestat, pentru prima dată, în 1944, eliberat în 1945, arestat din nou în decembrie 1948, a murit în închisoarea Sighet la 30 decembrie 1950. Ion Gigurtu va fi arestat după

1945 și va muri în închisoare, în 1959.

139 Zapata, Emiliano (1879 – 1919), revoluționar mexican, conducătorul răscoalei țărănești din 1910, a vrut să realizeze reforma agrară, dar a fost asasinat.

432

Carol al II-lea

140 Carol scrie: *Grozea*. Groza, Petru (7 dec. 1884 – 7 ian. 1958), ministru al Lucrărilor Publice (30 mar. – 14 iul. 1926); ministru de Stat (14

iul. 1926 – 4 iun. 1927); vicepreședinte (4 nov. 1944 – 28 febr. 1945) și președinte al Consiliului de Miniștri (6 mart. 1945 – 2 iun. 1952); președinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale (2 iun. 1952 – 7 ian. 1958).

141 Damaskinos, Dimitrios Papandrcu (3 mart. 1891 – 20 mai 1949), prelat și om politic grec; arhiepiscop de Atena, s-a opus

ocupației germane;

a fost regent între 31 dec. 1944 – 1 sept. 1946.

142 Vargas, Getulio Dornelles (1883 – 24 aug. 1954), om politic brazilian; Șef al Guvernului Provizoriu (3 nov. 1930 – 16 iul. 1934) și președinte al Braziliei (16 iul. 1934 – 29 oct. 1945; 31 ian. 1951 – 24 aug. 1954).

143 Martin du Gard, Roger (1881-1958), scriitor francez; romane:

*Jean Barais; Familia Thibault*; premiul Nobel pentru literatură în 1937.

144 MacArthur a ordonat debarcarea în insula Luzon pe 9 februarie

1945. Insula era apărată de 200.000 de japonezi din Armata 14, comandați de generalul Iamashita; luptele au continuat până pe 14 ianuarie 1945.

145 Armata Roșie a ocupat Cracovia pe 15 ianuarie, iar Varșovia a fost eliberată pe 17 ianuarie de către armatele poloneze.

146 Pedro II de Braganța (1825 – 1891), împărat al Braziliei (1831-1889), a abolit sclavia.

147 Saint-Exupéry, Antoine de (1900 – 1944), aviator și scriitor francez;

romane: *Zbor de noapte; Pământul oamenilor; Pilot de război*.

148 De fapt, conferința celor 3 Mari (Roosvelt, Churchill, Stalin) a avut loc la Ialta, în Crimeea, între 4 – 11 februarie 1945.

149 Atacul împotriva insulei Manila a fost declanșat de trupele lui Mc

Arthur, pe 2 februarie 1945; orașul a fost ocupat definitiv pe 12 februarie, peste trei zile insula fiind eliberată în cea mai mare parte.

150 Informația este inexactă. Mihai Antonescu va fi, într-adevăr, executat, dar la 1 iunie 1946, în timp ce Gheorghe Brătianu va muri în închisoarea Sighet, pe 24 aprilie 1953.

151 Este vorba de marea manifestație organizată de PCR, prin intermediul sindicatelor, la 24 februarie 1945, în București, pentru a răsturna prin forță guvernul generalului Rădescu; au rostit cuvântări Gheorghiu-Dej și

Teohari Georgescu. Trupe de șoc comuniste au tras în manifestații, fiind ucise 8 persoane (Dinu C. Giurescu. *Guvernarea Nicolae Rădescu*, p.

225 – 265).

152 Este vorba de Frontul Național Democrat, organizație creată de

PCR, care a și elaborat – la 26 septembrie 1944 – Platforma program a noii formațiuni, la care au aderat o serie de partide sau dizidente ale partidelor istorice (PNT-Anton Alexandrescu, Partidul Socialist Țărănesc al lui Mihail Ralca, PNL-Gh. Tătărescu, PSD-aripa Rădăccanu, Frontul Plugarilor).

FND va reuși să preia – la 6 martie 1945 – puterea în România, constituind guvernul condus de dr. Petru Groza.

153 Vișinski, Andrei Ianuarievici (1883 – 1954), jurist și diplomat sovietic; prim-adjunct al comisarului poporului pentru Afaceri Externe

(1940 – 1946), adjunct al ministrului de Externe (1946 – 1949; 1953 – 1954) și ministru de Externe (1949 – 1953); reprezentant al U.R.S.S. la ONU

(1953 – 1954). De fapt, Vișinski a sosit la București pe 27 februarie, pe 1

martie având audiență la Rege. (Pe larg. În: *Misiunile lui A.I. Vișinski în*

*Note*

433

*România. Din istoria relațiilor româno-sovietice (1944 – 1946). Documente secrete*, ediție de R. Ciuceanu, FI. Constantiniu, I. Chiper, V. Văratc.

București, INST. 1997).

154 Tokio a fost bombardat în noaptea de 9/10 martie 1945, de 334 de avioane (3 escadre), timp de 5 ore. Au fost distruse 267.711 locuințe și au murit 83.793 persoane. Operațiunea a fost ordonată de generalul Curtiss Le

May.

155 Koblenzul a fost cucerit de Armata 1 americană, pe 17 martie; de aici americanii au înaintat spre Bonn și Remagen.

156 Lattre de Tassigny, Jean Marie (2 februarie 1889 – 11 ian. 1952), general francez; comandant al trupelor din Tunisia (1941) și al Armatei 1

franceze (1944 – 1945); înalt comisar în Indochina (1950 – 1952).

157 Pauker, Ana (Robinson Hana; 1/13 dec. 1893 – 3 iun. 1960), militantă comunistă, membră a PCR; ministru de Externe în Guvernul Groza

(6 nov. 1947-l iul. 1952); a fost înlăturată din partid la plenara din mai

1952.

158 Truman, Harry S. (1884 – 1972), om politic american, președinte al

SUA (12 apr. 1945 – 20 ian. 1953).

159 Bejan, Petre, despre el vezi vol. III al acestei lucrări, p. 486, nota

197.

160 Bărbuneanu, Petre, viceamiral, comandant al Marinei Militare

Române (1937 – 1940); subsecretar de Stat la Min. de Război, pentru Marină (6 mart. 1945 – 29 nov. 1946).

161 Ionescu, Emanoil (17 mart. 1893 – 14 iun. 1949), general; subsecretar de Stat la Min. de Război, pentru Aviație (6 mart. 1945 – 29 nov.

1946).

162 Informația este greșită. Göring se va sinucide cu o zi înainte de a fi spânzurat, la Nürnberg, pe 15 octombrie 1946 (J. Heydecker, J. Leeb.

*Procesul de la Nürnberg*, București, Editura Politică, 1983, p, 512 – 515).

163 Bernadotte, Folke, conte (2 ian. 1895 – 17 sept. 1948), om politic suedez, general și diplomat; șef al Crucii Roșii Suedeze în cel de al doilea război mondial; asasinat de extremiști evrei la Ierusalim...

164 Mussolini a fost executat de partizani (colonelul Valevo), la Giulino di Mezzegra (Como), împreună cu Clara Petacci, pe 27 aprilie

1945 (Alain Decaux. *Dosarele secrete ale istoriei*. București, Editura Politică, 1970, p. 82 – 114; J. de Launay, *Ultimele zile ale fascismului*, p.

189 – 220).

165 Dönitz, Karl (16 sept. 1891 – 24 dec. 1980), amiral german; comandant șef al Submarinelor (1935 – 1943) și al Marinei de Război (1943 – 1945); conducător al celui de al III-lea Reich, după

moartea lui

Hitler (mai 1945).

166 Konev, Ivan Stepanovici (28 dec. 1897 – 21 mai 1873), mareșal sovietic; comandant al Frontului de Est și al Fronturilor 1 și 2 Ucrainene

(1941-1945); comandant șef al trupelor sovietice din Austria (1945 – 1950)

și al forțelor Tratatului de la Varșovia (1955 – 1960).

167 Jukov, Gheorghe K. (1 dec. 1896 – ÎS iun. 1974), mareșal sovietic;

comandant al trupelor sovietice și guvernator militar în Germania

(1945 – 1946); locțiitor al ministrului Apărării (1942 – 1945; 1946;

1953 – 1955); ministru al Apărării (1955 – 1957).

434

Carol al II-lea

168 Braun, Eva (6 febr. 1912 – 30 apr. 1945), amanta și – în final – soția lui Adolf Hitler.

169 Calotescu, Corneliu (7 nov. 1889?), general; guvernator al Bucovinei (20 aug. 1941 – 23 aug. 1944).

170 Himmler s-a sinucis la 22 mai 1945, la Cartierul general al mareșalului Montgomery de la Liineburg, după ce a încercat să ia legătura cu acesta.

171 Macici, Nicolae (7 nov. 1886 – 15 iun. 1950), general; comandant al Armatei 1 în cel de al doilea război mondial (1941-1945); închis la Aiud, unde a și decedat.

172 Turina, Joaquim (9 dec. 1882 – 14 ian. 1949), compozitor și pianist spaniol; a compus opere, muzică de scenă, lucrări simfonice (*Simfonia sevillana*; *Rapsodia simfonică pentru pian și orchestră de coarde*).

173 Este vorba de „Carta Națiunilor Unite”, care stabilește, în cele 111

articole, scopurile și principiile ONU, precum și organele principale ale organizației (C. Bușe, N. Dascălu, *Diplomație în vreme de război. De la*

*Carta Atlanticului la Carta ONU*, București, Ed. Universității, 1995).



174 Este vorba de Conferința de la Potsdam, din 17 iulie – 2 august

1945, desfășurată în Palatul Cecilienhof. Au participat: I.V. Stalin, Harry

Truman și W. Churchill (înlocuit la 28 iulie cu Clement Attlee). Conferința a dezbătut organizarea postbelică a Europei. Prin „Declarația de la

Potsdam”, din 26 iulie, s-a cerut Japoniei să capituleze fără condiții.

175 Anouilh, Jean (1910 – 1987), dramaturg francez: *Antigona*; *Ciocârlia*; *Cher Antoine*.

176 Clark, Mark Wayne (1 apr. 1896 – 17 apr. 1984), general american;

s-a remarcat în luptele din Tunisia și Italia (1943 – 1945), apoi în Coreea

(1952).

177 Bevin, Ernest (7 mart. 1881 – 14 apr. 1951), om politic englez, laburist; ministru al Muncii (1940 – 1945) și apoi al Afacerilor Externe

(1945 – 1951) în guvernele Churchill și Attlee.

178 în realitate, dr. Nicolae Lupu nu a preluat șefia PNT și și-a creat un partid propriu (Partidul Țărănesc Radical), Maniu rămânând pe mai departe șeful PNT.

178 bis Procesul ziariștilor „naționaliști”, între aceștia fiind și Stelian

Popescu, a avut loc între 22 mai și 4 iunie 1945. Carol al II-lea nu știa că

Stelian Popescu fusese judecat în contumacie, deoarece el părăsise țara la 4

Iulie 1944. (Ioan Opreș, *Procesul ziariștilor „naționaliști”* (22 mai 4 iunie

1945), București, Editura Albatros, 1999, p. 23 – 54).

179 Pe 6 august 1945 a fost bombardată Hiroșima, cu o bombă de 20

kilotone. Orașul a fost complet distrus, murind, în primele clipe, 92.233

oameni. Pe 9 august, a fost bombardat și Nagasaki, înregistrându-se 35.000

de morți.

180 Nimitz, Chester William (24 febr. 1885 – 20 febr. 1966), amiral american; comandant al Flotei SUA din Pacific (1941-1945); a câștigat marea bătălie de la Midway (4 – 6 iunie 1942) și a eliberat insulele Solomon (1943).

181 Este vorba de lucrarea *Ultimele zile ale Europei. O călătorie diplomatică întreprinsă în anul 1939*, apărută, în limba franceză, la Fribourg, în

*Note*

435

1946; ediția românească, îngrijită de Cornel Scafeș, a apărut la Editura

Militară, în 1992.

182 Șeicaru, Pamfil (1894 – 1980), ziarist și avocat, deputat, director al ziarului „Curentul”; cavaler al Ordinului „Mihai Viteazul”; după 1944 a trăit în Spania și Germania.

183 Este vorba de „greva regală”, începută la 21 august 1945, când

Regele a cerut demisia guvernului Groza. La refuzul acestuia, Regele a hotărât să nu mai semneze decretele sau legile prezentate spre promulgare, întrerupând oficial legăturile cu Guvernul pentru mai bine de 4 luni.

184 Delegația română a plecat la Moscova pe 4 septembrie 1945, fiind formată din P. Groza, Gh. Tătărescu, Gh. Gheorghiu-Dej, Ștefan Voitec.

Mihail Ghelmegeanu, Bucur Șchiopu și Mircea Solacolu.

185 Se referă la prima ședință a Consiliului Miniștrilor de Externe, desfășurată la Londra între 11 septembrie – 2 octombrie 1945. Acest organism fusese creat în baza hotărârilor Conferinței de la Potsdam. Conferința a fost convocată în scopul pregătirii tratatelor de pace cu statele foste satelite ale Axei. Au participat: J. Byrnes, V. Molotov și E. Bevin.

186 Byrnes, J.F. (2 mai 1879 – 9 apr. 1972), om politic american; secretar de stat al SUA (1945 – 1947).

187 Alemán, Miguel Valdés (29 sept. 1902?), om politic mexican;

președinte al Mexicului (1 dec. 1946 – 30 nov. 1952)...

188 Peron, Juan Domingo (1895 – 1 iul. 1974), general și om politic argentinian; președinte al Argentinei (4 iun. 1946 – 19 sept. 1955; 23 sept.

1973-1 iul. 1974).

189 Pavel, Pavel, membru al Comitetului Românilor Liberi din Orientul Apropiat și apoi al Comitetului Național Român de la Londra, prezidat de V.V. Tillea.

190 Fârrell, Juli în general, președinte al Argentinei (24 febr. 1944 – 4

Iun; 1946).

191 Roosevelt, Theodore (1858 – 1919), om politic american, președinte al SUA (14 sept. 1901 – 3 mart. 1909).

192 Coste, Brutus (1910 – 1984), diplomat; a lucrat la legațiile României de la Paris, Londra, Washington și Lisabona (1944 – 1946); după război a rămas în SUA.

193 Linhares, José, om politic brazilian, președinte al Tribunalului Suprem Federal; președinte al Braziliei (29 oct. 1945 – 31 ian. 1946).

194 De fapt, pe 8 noiembrie a avut loc o manifestație în Piața Palatului

Regal, cu ocazia zilei onomastice a regelui Mihai. Guvernul a trimis oameni înarmați cu ciomege pentru a degaja piața. Jandarmii sosiți la fața locului au omorât două persoane și au arestat alte 100. În timpul ciocnirilor, au fost

11 morți și 75 răniți. (*Instaurarea totalitarismului*, p. 100 – 102).

195 între 8 – 13 noiembrie 1945 s-au operat 300 de arestări, conducerile

PNȚ și PNL fiind acuzate de organizarea manifestării.

196 De fapt, generalul Charles de Gaulle a fost ales prim-ministru al

Franței la 25 aug. 1944, calitate ce a deținut-o până la 20 ianuarie 1946. Președinte al Franței va deveni abia la 8 ianuarie 1959 și va rămâne în funcție până la 28 aprilie 1969.

197 Dutra, Enrico Gaspar, președinte al Braziliei (31 ian. 1946–

1951).

436

Carol al II-lea

198 în realitate, Mareșalul și soția sa, Maria Antonescu, se aflau la Moscova, în închisoarea Lubianka, de unde au fost aduși în țară la 9 aprilie 1946.

199 Conferința miniștrilor de Externe ai celor Trei Mari Puteri Aliate

— SUA, U.R.S.S. și Marea Britanie - (J. Byrnes, V. Molotov și E. Bevin) a avut loc între 16 - 26 decembrie 1945.

200 Conferința miniștrilor de Externe de la Moscova, din 16 - 26 decembrie 1945, a condiționat recunoașterea Guvernului Groza de includerea în rândurile lui a câte unui reprezentant al PNL (Mihail Romniceanu) și al

PNT (Emil Hațiganu). Aceștia au depus jurământul ca miniștri pe 7 ianuarie 1946. Cu aducerea la îndeplinire a acestei hotărâri a conferinței a fost însărcinată o comisie alcătuită din A.I. Vișinski, Averell Harriman (ambasadorul SUA la Moscova) și Archibald Clark Kerr (ambasadorul Angliei în

U.R.S.S.). Cei trei au sosit la București pe 31 decembrie 1945 și au fost primiți în audiență de regele Mihai.

201 Este vorba de lucrarea: *Orbita Satanei*, așa cum a intitulat-o inițial

Carol al II-lea. Ea a fost publicată în România sub titlul: *în zodia Satanei*.

*Reflexiuni asupra politicii internaționale*, ediție îngrijită de Jipa Rotaru.

Tiberiu Velter și Horia Șerbănescu, Editura Universitaria, 1994. Lucrarea este o analiză a politicii interbelice și din timpul celui de al doilea război mondial.

*Indice - nume de persoane*

A

Abélardo, v. Prado

Adame, Lic Arriola - 173

Albuquerque, Luis Dore de - 346

Aldea, Aurel, general - 222, 263, 430

Alemán, Miguel Valdés, candidat la președinția Braziliei - 122. 374, 435

Alexander, Harold George - 24.

26, 27

Alexandru I, Pavlovici, țarul Rusiei

— 390

Alfonso XIII, regele Spaniei – 167

Alfonso de Orléans (Ali) – 305, 332

Alfredo, steward – 259

Alguera, Ralph – 15

Ali, v. Alfonso de Orléans

Alvarado, casa – 168, 237, 262

Álvaro – 332, 333

Alvin, Carl – 37, 117, 119

Ameche, Don, actor – 35

Amgot – 97

Anderson, Marion, cântăreață – 57.

61, 62, 65, 423

Anghel, servitor – 90, 237, 323.

400, 401

Anghelovici – 89

Anouilh, Jean, dramaturg – 337, 434

Anton de Habsburg, prinț – 354

Antoncili, mecanic de vapor – 258

Antonescu, Ion, general, mareșal – 13, 69, 72, 79, 86, 94, 95, 119.

127, 133, 152, 153, 169.178.

185, 189, 193, 217, 220, 222.

223, 226, 229, 230, 247, 285.

289, 292, 299, 328, 344, 351.

391, 399, 405, 406, 408, 414

Antonescu, Maria – 292, 352, 408

Antonescu, Mihai (Mișu) – 13, 87.

223, 230, 289, 294, 408

Antonio, călător – 258

Aquíre, Rolando, reprezentantul

Argentinei în Brazilia – 300

Aragao, Muniz de – 271, 278, 286

Arce, Paco de – 244

Arciszewski, din Buenos Aires –, 56

Argetoianu, Ctin. – 206

Armendariz, familia – 109

— Del Castillo – 386

— Del Castillo, Margot – 82

Armin, Jürgen von -, general - 58  
 Armour, Norman - 100  
 Arnold, Henry Harley, general - 206, 429  
 Arrau, Claudio, pianist - 102  
 Arthur, Bill - 285, 298, 362, 373  
 Asansulo, d-na - 79  
 Aseară, ziarist - 109  
 Aspasia, <soacra lui Mignon> - 286  
 d'Aspremont, ministul Belgiei - 210, 212  
 d'Astier, v. Vigerie  
 Atariirk, v. Kemal-Attila - 282  
 Attlee, Clement - 345, 393, 394.  
 395, 410  
 Auschnit, Max - 373  
 Austecn, afacerist - 12, 22  
 438 Carol al II-lea  
 Avila-Camacho, Manuel, preşedintele Mexicului - 28, 29, 182.  
 236, 270, 286  
 — Maximino, general - 136, 298  
 Azodi, ministrul Iranului în Brazilia - 279, 286, 339, 341, 343.  
 386, 395  
 B  
 Bach, J.S., compozitor - 172  
 Bancher (Backer), Go (Hugo) - 70.  
 72, 382  
 Badoglio, Pictro (guvernul) - 87.  
 88, 106, 107, 160, 170, 305  
 Baez, familie - 112  
 Bailey, colonel - 53  
 Banny, George, actor - 19  
 Barros Moreira, Laura de - 350.  
 351, 355 - 357, 362, 367, 372.  
 373, 376, 381, 388, 389, 392.  
 393, 396, 403, 404, 411, 412.  
 414, 416, 418  
 Bateman, ambasadorul Angliei în  
 Mexic - 70, 85, 118, 155, 165  
 Baum, Vkkky, scriitor - 259

Baz, dr., ministrul mexican al Sănătății – 268, 269  
Baxter, Wamer – 228  
Bay, familia – 169  
— Charles, diplomat american – 186  
— Opal, soția lui Charles – 50, 131.  
217  
Băiatul, **v.** Mihai I  
Bărbuncanu, Petre, amiral – 317.  
4»  
Beck, Ludwig, general – 210, 372.  
4»  
Beckman, Fred – 28  
— Haze! – 28  
Beethoven, Ludwig van – 28, 58.  
113, 146, 173, 193, 206, 232.  
274, 322, 330, 335  
Bejan, Petre-317, 433  
Belitorcanu, fost consilier financiar pe lângă Tillea – 377, 382  
Bell, consilier la Ambasada Franței  
— 286  
Benes, Edvard – 138, 231, 278  
Benett, Joan, actriță – 35  
Benjamin, **v.** Vargas  
Bérard, Christian – 379  
Bergen, Edgard, actor – 35, 36  
Berger, familia (**Alex, Nastia, Oscar**) – II, 14, 19, 22, 29, 44, 49.  
56, 62, 69, 77, 78, 86, 89 – 91.  
100, 103, 110, 140, 141, 158.  
229, 240  
Berle, subsecr. de Stat american, ambasador în Brazilia – 135.  
312, 342, 362, 367  
Berley, subsecr. adjunct la State  
Depart. – 144  
Bernadotte, Folke, conte – 318.  
433  
Bertie, **v.** George VI  
Beteta, Ramón – 109, 177  
Bevin, Ernest – 345, 352, 353, 362.

372, 373, 376, 434  
Bibescu, Marthe - 337  
Bielatzki, d-na - 67  
Birdwell 121, 122, 125 - 127, 129.  
130, 132 - 137, 143 - 145, 161.  
168, 185, 186  
Bittencourt - 407  
Blanche, servitoare - 195  
Blocker, d-na - 254  
Bloomfield, Louis - 56.390, 391.  
413, 417  
Blum, român așezat în Mexic - 173  
Blum, Leon - 337  
Bogart, Humphrey, actor - 202  
Boisdevin, d-na - 197  
Bplivar, Simon - 64  
Bonct, șeful Propagandei - 90  
Bonilla, Edith - 37, 41.74.100.  
134, 136, 152, 186, 224  
Bonomi, Ivanoc, prim-ministru al  
Italiei - 263  
Boozie, Leslie - 371  
Borges - 283  
Borghert, Oscar, violonist - 339  
Boris 111, regele Bulgariei - 101.  
105, 333  
Bormann - 358  
Borroughs. familia - 99  
— Liz-32, 59, 89, 113, 126, 142  
Bosch, cubanez - 143  
Botai, în guvernul italian-20  
Botez, Călin - 247  
*Indice - nume de persoane*  
Boyd, ministru panamez în Mexic  
— 28, 109, 225  
Boyer, Ch. - 51  
Boynton, familia - 18, 46, 112, 120.  
169



— Helen - 12, 61, 143, 163, 215.

228

Brahms, Johannes, compozitor - 232

Brant, general - 342

Braun, Eva - 320, 434

Brătescu, Ctin, general - 18

Brătianu, Ctin (Dinu) - 127, 178.

179, 189, 218, 220, 222, 223.

225, 247, 265, 281, 283, 346.

360, 361, 368, 384, 387, 393.

408, 409, 414, 415

— Gheorghe-294

— Ionel - 307

Bretcuil, Heicna da - 182

Brown, dl. - 80

— Maria - 133

Bubu, v. Castillo Rafael

Bucovich, fotograf - 103, 109, 144

Bülow, familia - 285

Buntv-112

Burel-l, Hank - 27, 80

Bursicy, consilier la Ambasada SUA

din Mexic - 13, 33, 42.50, 136.

143, 169, 187, 232, 241

Bușilă, Ctin - 328

Butculescu, Nicu - 285

Burnes, J.F. - 373, 374, 389, 435

C

Cadogan, Sir Alexander - 391

Cadorna - 137

Calderón Guardia, Rafael Angel, președintele Costa-Ricăi - 29.

422

Calotescu, Corneliu, general - 326.

434

Camacho, v. Avila-Candioti, ambasadorul Argentinei în Mexic-37, 51, 62, 64, 123

Cantacuzino, Sabina - 254

Caracciole, v. San Vito

Caragea, Lucia (Haiduc) – 127  
 Caragiale, Ion Luca – 191, 255  
 Caraman, familie – 160  
 Caranfil, N. – 277, 371  
 Carbonell, ambasadorul Cubei în  
 Mexic 109, 110, 114, 162, 164.  
 177, 207, 210, 225  
 Cárdenas, Hector, pictor – 363  
 365, 368, 378  
 — Lizaro, general – 176  
 Cardenos, ambasadorul Spaniei în  
 SUA – 46  
 Carillo, dirigor – 58  
 Caria – 332  
 Carroll, avocat american – 215  
 — I, rege al României – 88, 381  
 Carthy, Charley Mac – 35, 36  
 Carvalho, Victor, de la Itamaraty – 298, 300, 302, 309  
 Casadessus, Gisele, actriță – 337.  
 338  
 Caselet, Victor – 79  
 Cassossus, d-na – 71  
 Castillo Rafael (Bubu), Fernandez del-41, 125, 179  
 — Ramón S., președinte provizoriu al Argentinei – 68, 69, 424  
 Castro, Márquez (Marques), ambasadorul Uruguaiului în Mexic  
 – 150, 207, 210, 225  
 Castro Maes, Raymundo – 279  
 Catargi, Henri – 186  
 Catroux, Georges, general – 44, 66 – 68.  
 70, 137, 139  
 Cavalcanti, De Lima, ambasadorul  
 Braziliei în Mexic – 56, 67, 70.  
 79, 109, 143, 177, 210, 222, 228.  
 231, 234, 235, 302, 352, 402  
 — Alzira Lima – 56, 384  
 Călinescu, Armand – 119  
 Cămărășescu, Mihai – 78  
 Ceaikovski (Tehaikowski), Piotr

Nici, compozitor - 147, 194.  
232  
Celler, congressman - 134, 135  
Cerquinho, d-na - 272  
— Bebe - 281, 291, 372, 396  
Ceserman, Carlos (familia) - 42, 57.  
70, 133, 152, 153, 160, 162, 163.  
227, 239  
Cesiami, Dinu - 261  
440  
Carol al II-lea  
Chamal, ministrul turc în Brazilia  
— 286  
Charles, principe, <conte de Flandra, regent în Belgia> - 368  
Chatillon, Henri de -, 82, 97  
Chato, v, Elizaga  
Chausson, Ernest, compozitor - 115  
Chautemps, Camille - 52, 199, 423  
Chavehavadze, George - 141, 145.  
147, 158, 159, 163 - 165, 168 - 174.  
177, 178, 182, 183, 186, 188.  
193, 195, 209  
Chavez, Carlos, compozitor - 38.  
95, 107, 196  
Ching, ambasadorul Chinei în  
Mexic - 120, 268, 274, 286  
Chirculescu, Nicolae D., fost ministru - 186, 428  
Chopin, Frederic, compozitor - 75  
Chrisoveloni, Jean - 254  
— Nicky - 254  
— Sybil - 254  
Christian X, regele Danemarcei - 101, 102, 320  
Churchill. Winston Leonard Spencer 16, 18, 30, 36, 58, 61, 69.  
77, 95, 139, 141, 144, 167, 197.  
245, 263, 266, 268, 273, 278.  
288.289, 309, 326, 328, 335.  
338, 344, 345  
Cianfara, familie - 155, 160

Ciang-Kai-și, mareșal - 139  
Ciano, Galeazzo - 20  
Cicoster, secretarul Legației Britanice în Mexic - 27  
Ciril, principe al Bulgariei - 289  
Citron, Conchita - 141  
Cina, v. Davila  
Clark, Mark Wainc, general - 108.  
342, 434  
Claudel. Paul, scriitor - 159.341.  
427  
Clemenceau, Georges - 307  
Clodius, Karl - 230  
Cocea, Alice, actriță - 339  
Colbert, Claudette, actriță - 131  
Coleman, Ronald, actor - 149, 156  
Comb, avocat - 84 - 86  
Condeescu (Condiescu), Nicolae  
(Nicu), general - 363, 384  
Constantinescu, Alecu - 160  
Constantiescu, Mitiță - 127  
Contesa, v. Gonteau Biron  
Conway, familia - 92, 112, 157.  
237, 241  
— George - 37, 39  
— Nan-13, 21, 77, 83, 111, 280  
Cortot, compozitor - 75  
Costa-Rica, guvernator din San  
José - 29  
Coste (Costea), Brutus, diplomat  
— 380, 435  
Costică, v. Lupescu  
Covarubias, Jorje - 257  
Cowel (Cowcils), d-na - 85, 97  
Cox, colonel - 103  
Crawford, Joan - 203  
Cretzianu (Crețeanu), Al. - 414  
Crinkley, comandor - 37, 260  
Crosby, Bing, actor - 45, 423

Croy, De, consilier al Ambasadei  
 Franței - 333, 338, 340, 341.  
 356, 379, 400  
 Crutzescu, Radu - 352  
 Cuncho, prof. - 249, 252, 256  
 Cunha, d-na - 268, 272, 276, 412 - Czartoryski, familia - 276,  
 295.  
 303, 343, 369  
 — Carol - 357  
 — Carolina - 272, 288, 300, 304.  
 306, 311, 315, 331, 333, 355.  
 357, 371, 374, 375, 400, 414  
 — Constantin - 265, 272, 276, 281.  
 288, 294, 299, 300, 304, 306.  
 309, 311, 315, 317, 330, 331.  
 340, 348, 364, 369, 371, 373 - 375.  
 378, 400  
 — Cristof (Crziztof) - 357  
 — Mechtilde (Tilde) - 288, 289.  
 295, 300; 307, 332, 344, 375.  
 380, 390, 409, 418  
 — Olgicrd - 288.291, 292, 315.  
 332, 344.353, 375, 390, 394.  
 400, 418  
 D  
 Dailul (în Irlanda) - 170  
 Damaskinos, Dimitrios Papandrcu, arhiepiscop de Atena - 273.  
 432  
 Daniels, Paul E. - 359  
*Indice* - Dantas, Souza - 274, 276, 284, 288  
 Dame, Alighieri - 175  
 David, Samuel, episcop sirian din  
 Toledo (Ohio) - 120, 191  
 Davidovitch, agent comercial - 342  
 Davies, ambasador american în  
 URSS-60, 114, 197, 199  
 — Bette, actriță - 44  
 Davila, Città Carol - 12, 36, 46.

110, 113, 117, 124, 135, 143.  
342, 413  
Davilla, José, ambasador mexican  
— 266, 286, 287  
— Robolino, ambasador ecuadorian în Mexic - 111, 113, 269  
Dămăceanu, Dimitrie, general - 222.  
224, 314, 317  
Debussy, Claude Achille, compozitor - 53, 173, 205  
Decotescu (?), Dimitrie, ministrul  
Agriculturii - 222  
Delubac, Jacquelin, actriță - 337.  
338  
Dembo, Boris, polițist - 308, 314.  
325, 460  
De Valera, Eamon, ministru de Externe irlandez - 170, 428  
Dewey, candidat la președinția  
SUA - 247, 248  
Dimăncescu, D. - 382  
Dinicu, Grigoraș, violonist - 84  
Disney, Walt, regizor - 40, 98  
Dobrowolski, maior - 38, 52  
Dodsworth, Enrique - 346, 349.  
351, 388  
Dombrowski, Victor, general - 222.  
406  
Don Juan de Bourbon - 305  
Dönitz, Karl, amiral - 319, 321.  
433  
Donnan, Ruth - 20, 237  
Doolittle, familia - 112.169, 204.  
205  
— Dorothy - 124, 149, 151  
— Mcivin - 149  
Dora, reprezentant al unei companii de navigație - 355  
Duarte, Dom - 291  
*de persoane* 441  
Duduia, v. Lupescu Elena  
Duha, candidat la președinția Braziliei - 389

Dumitrescu, amiral - 321  
 Dumitriu, Dumitru, general - 222  
 Dune, Irene - 125, 127  
 Dunka, Gheorghe - 186  
 Dutra, Enrico Gaspar, general - 302.  
 407, 408, 435  
 Dworak, Antonin, compozitor - 58, 115  
 E  
 Eckhart, Tibor - 378  
 Easterman, A.L., scriitor - 88  
 Eden, Anthony - 17, 21, 26, 30, 33.  
 72, 105, 111, 123, 146, 152, 157.  
 158, 278, 305, 318, 323, 335, 391  
 Eduard VIII (Windsor, David), fost rege al Angliei - 115, 144  
 Eisenhower, Dwight David, general  
 — 10, 76, 91, 106, 107, 149, 177.  
 198, 203, 277, 288, 291, 297  
 Elefterescu, Mircea, col. - 230, 289  
 Elena (Sitta), regina României - 95, 133, 352, 411  
 Elizabeta, principesa, sora lui Carol  
 II - 352, 354  
 Elizabeta, regina României - 278  
 Elizaga, Chato - 29  
 — Marie-Lou - 29, 66  
 Ellis, familia - 46, 81, 86, 103, 145.  
 164, 177.198, 236  
 — Allen-61, 71  
 — Dorothy - 25, 36, 46, 57, 72, 80  
 Emmanuel (Emanoil), David, matematician - 77, 424  
 Enescu, George - 31, 38, 56 - 58.  
 147, 232, 274  
 Erskine, Dick - 298  
 — Grace - 80  
 Espinoza. Al., sportiv - 20, 22, 24.  
 39  
 Etchevarv, violonistă - 274, 332  
 Ethel, v. Miller  
 Exuperv, v. Saint

## F

- Fabre, atașat special al Ambasadei  
Franței în Brazilia – 407.408  
Fabricius. Wilherm-198  
442  
Carol al II-lea  
Faiteira, Thomas – 349  
Falia, Manuel decompozitor – 167  
Fârrel, Juli în președintele Argentinei – 307, 312, 379, 435  
Farria, familia – 288, 337, 407  
— Adalziza – 274, 330, 332, 393.  
402, 403  
Fatima, N.S. – 333  
Fauru, familie – 409, 411, 412, 414.  
417, 418  
— Lucian – 404, 407, 412, 415, 418  
Fay, Alice131  
Ferdinand (Tata), regele României  
— 99, 249  
Felix, Maria, actriță – 230  
Fernandes, Lorenzo, compozitor – 339  
Fernandez y Fernandez – 118  
Figaroa, Maria Louisa – 96  
Finley, Dan – 10, 52, 69, 72, 85, 86.  
228  
— Virginia-10, 136  
Finot, ambasadorul Boliviei în Mexic-l 09  
Fleury, Gerard, scriitor – 289  
Flondor, Șerban – 337  
Flynn, Errol – 117  
Foch, Ferdinand, mareșal – 308  
Focillon, Henri, istoric de artă – 40, 422  
Fodor, ziarist115, 116  
Fonda, Henry, artist – 51.423  
Fonseca, Hermes – 399  
Fontaine, Joane – 51, 212  
Foote, dl. – 21  
— Bunty, d-na – 21



Franck, Cesar, compozitor – 26.  
55, 58, 422  
Franco, Francisco (Caudillo) – 54.  
94, 305, 352  
Frazer, d-na – 69, 169.262.272  
Furrwängler, Wilhelm, dirijor – 90, 425  
G  
Gable, Clark, actor – 11  
Gafencu, Gr. – 352, 414  
Galla-way, col. – 216  
Gama, Thomas Sánchez da – 367.  
368, 370, 371, 376, 380, 384.  
385, 389, 401, 409, 410, 412.  
413, 415, 416, 418  
Garciala, ambasador la Ankara – 88  
Garcian – 248  
Garoflid, C-tin-186  
Garreau Dombosle, familia – 52.  
80, 92, 105, 111, 120, 226  
— D-na – 62, 82, 105, 108, 137, 140.  
165, 168, 185, 215, 219, 237, 418  
— D-l (Maurice) – 14, 33, 52, 65.  
66, 68, 75, 79, 82, 94, 97, 118.  
122, 127, 128, 131, 141, 152.  
156, 158, 168, 199, 209, 286  
Garson, Gier, actor – 149  
Gaulle, Charles de – 10, 12 – 14, 16.  
25, 33 – 35, 37, 40, 42, 44, 45, 52.  
60, 65 – 75, 77 – 83, 87, 90, 92.  
95 – 97, 103, 108, 131, 132, 146.  
177, 184/197, 199, 200, 202.  
203, 206, 208, 209, 219, 220.  
245, 263, 286, 290, 295, 297.  
323, 329, 349, 355, 360, 369.  
374, 380, 381, 385, 387, 393 – 395.  
398 – 400, 418  
George VI (Bertie), regele Angliei  
— 278, 323

George II, rege al Greciei – 135.  
 146, 286, 345, 417  
 Georges, Joseph, general – 66, 131  
 Georgescu, Ion, **vice**-amiral – 222.  
 431  
 Germainc, contesă – 367  
 Gershwin, compozitor – 83  
 Gerstenberg, Alfred, general – 230.  
 405  
 Gerty, **v.** Voronoff  
 Ghandi, Mahatma – 26  
 Gheller, Carol-173  
 Ghelmegeanu, M. – 127, 284  
 Gheorghiu, Emil (**greșit: Ilie**), general  
 — 222, 431  
 Ghica, Nathalie – 196  
 Gigurtu, Ion – 265  
 Giraud, Henri, general – 12 – 14, 16.  
 25, 33 – 35, 37, 42, 52, 65, 71, 72.  
*Indice – nume de persoane*  
 443  
 74, 75, 77, 79 – 81, 90, 96, 131.  
 184  
 Giraudoux, Jean, scriitor – 161.  
 427  
 Godard, Paulette – 131  
 Goebbels, Josef – 36, 315, 319, 320.  
 323  
 Goethe, Johann Wolfgang – 283  
 Golschman, dirijor – 219  
 Gomez, d-na, stenogtafă – 126.  
 134  
 Gomez, general – 279, 280  
 Gomez (**Gomes**), Eduardo, candidat la președinția Braziliei –  
 302, 385, 389, 402 – 404, 407  
 Gonteau Biron, contesă – 267, 269.  
 270, 274, 276, 279 – 281, 283.  
 286, 288, 289, 291, 293 – 295.

303, 333, 347, 349, 351, 364.  
376, 381, 387, 389, 391, 395.  
396, 404  
Gonzales, cpt. de vapor - 259  
Gonzales, Irma - 37  
Gori, d-na, dl., consilier la Ambasada Columbiei - 38  
Göring, Hermann - 317, 323  
Goss, col. american - 126 - 129.  
155  
Goulard, călăreț - 307  
Grandi, Dino - 20  
Grâu San Martin, Ramón, președintele Cubei - 233, 431  
Grecnwav, consilier britanic - 346.  
356, 362, 367  
Gregory - 296  
Grenias, Eduardo - 106  
Grieg, Edvard, compozitor - 145.  
160  
Grigorcea, Vasile - 72  
Grigoriu, șef de orchestră - 173  
Groza. Petru - 271, 300, 301, 311.  
318, 322, 346, 353 - 355, 360.  
361, 366, 368, 378, 387, 388.  
391, 397, 404, 406 - 408, 409.  
417, 432  
Gucst, d-na (mama Monicăi Urdăreanu) - 194, 199, 237, 240.  
346  
Gully. Richard-370  
Gunha, Bebe da - 412  
Günther, d-na - 413  
Gunwas, Jemstrom, cpt. de vas - 403  
Gustav VI Adolf, regele Suediei - 417  
Guști, Dimitrie - 187, 403  
Guzman, dr. - 238  
H  
Haendel, compozitor - 61  
Haiduc, v, Caragea Lucia  
Hall, g-ral-177

Halko, Nicolae, dirijor – 78  
 Hamond, vicepreședinte al unei soc.de electricitate – 120  
 d'Haraucourt – 239  
 Harris, Arthur, general – 46, 49, 52.  
 54, 55, 86, 92, 103, 106, 112.  
 169, 216, 232  
 Hsiv. d-na, v. Melendez  
 — Dr. – 122  
 Hayworth, Rita, actriță – 51, 423  
 Hearst, ziarist – 88  
 — Lorna – 86, 102  
 Heifetz, Iascha, violonist – 190.  
 193, 194, 428  
 Heine, Heinrich – 283  
 Henderson, Leon – 20, 21  
 Hepburn, Katherine, actriță – 140  
 Herescu, Nicolae – 247  
 Hernandez, Sánchez Thomas, general  
 — 89, 110, 111, 163  
 Herriot, om politic francez – 385  
 Himmler. Kurt Heinrich – 210.  
 263, 316 – 319, 327  
 Hinkley, atașat naval american – 232  
 Hirsch, arhitect – 57, 69, 98, 153.  
 155, 160, 162, 237, 239, 240  
 Hitler, Adolf – 13, 19, 25, 26, 50.  
 52, 55, 85, 87, 93, 99, 101, 114.  
 133.191, 210, 228, 263, 271.  
 287.291.292, 299, 301, 309.  
 315 – 317, 319 – 321, 323, 325.  
 333, 354, 358, 390, 405, 407  
 Hogarth, Joc – 37, 41, 133, 200.  
 2 C1, 229  
 — Sophv16, 41, 62, 87, 115, 117.  
 133.'229, 236, 238, 380  
 444  
 Carol al II-LEA  
 Hohenzollern – 256

Hope, Bob - 228  
Hornstein, dirijor - 193, 194  
Howard, Leslie - 20  
Huckhard, Max - 351, 381, 387  
Hugo, Victor - 362  
Hulubei, Horia 187  
Hull, candidat la președinția SUA  
— 165, 166  
Hull, Cordell - 99, 104, 109, 123.  
151, 153, 206, 263

## I

Iacobici, Iosif, general - 351, 405  
Ilasievici, Ctin, general - 409  
Ileana, prințesă, soră cu Carol II - 354  
Uiescu, lt. col. - 271  
Inomi, Ismet - 18, 144  
Ionescu, Emanoil, general - 317, 433  
Iorga. N. - 40, 191  
Irimescu, Radu - 158

## J

João, Dom - 268, 272, 273, 276.  
281, 283, 284, 288, 291, 299.  
315, 353, 357  
Job, ilustrațiile lui - 182  
Johnson, președ. Camerei de Comerț Americane - 155  
Jollis, olandez - 41  
Jones, Gus, șeful FBI din México - 21  
Jouvet, trupă - 157 - 159, 161, 168  
Juin, Alphonse, general - 10, 193, 194  
Jukov, Gheorghe K., mareșal - 319, 433

## K

Karagheorghevici, Paul, regent în  
Iugoslavia - 73  
— Petru (Peter Kins) - 73, 96, 278.  
284, 286, 345, 393  
Karr, lt. major de marină - 81  
Katz, Grace - 110, 229  
— Sam - 110, 142, 229

Kemal-Ataturk, Mustafa - 17  
Kerillys - 200  
King, Ernest Joseph, amiral - 206.  
429  
King, William Lvon Mackenzic - 390, 393, 395  
Kleiber, Erich, dirijor - 21, 28, 29.  
33, 167 r169, 196, 326, 328.  
330 - 332, 335, 339, 343, 371  
— Ruth - 325  
Klein, fost luptător în Spania120.  
153, 160, 162, 163, 168, 191.  
202, 217, 239  
Kling, dr. - 226  
Kluge, Hans Gtinter von - 207  
Knudsen, Helen - 169  
Kobilański, om politic polonez - 372  
Koenig, Marie Pierre, general - 220.  
354, 430  
Konia, bancher - 153, 160  
Konev, Ivan Stepanovici, mareșal - 319, 433  
Kraag, călător pe vapor - 255  
Krasińska, contesă - 315, 332, 338.  
343  
Krüger, Ivan, magnat al chibriturilor-41  
Kumlin, Rangar - 348, 380, 402.  
403, 411  
1  
Lagarde, consilier al Ambasadei  
Mexicane - 397  
Lago, d-na - 359  
LaGuardia, primarul New York-ului  
— 208  
Lake, Vronica, actriță - 15, 47, 131  
Lamour, Dorothy, actriță - 45  
Lane, d-na - 41  
Laski, Harold - 345, 362  
Lattre de Tassigny, Jean Marie - 308, 310, 312, 433  
Laughton, Ch., actor - 51

Laura, v. Barros  
Laval, Pierre – 51, 73, 117, 379.  
380, 381, 383  
Laze, Henri – 291, 298  
— Renaud – 288, 291  
Lazo. d-na – 288  
Leahv, William Daniel, amiral – 200, 429  
Leblanc, André. pictor – 246, 248.  
251, 256  
Lecicrc, Philippe. mareșal – 75, 220.  
263, 424  
*Indice – nume de persoane*  
445  
Leonte, Lenuța – 408  
Leopold III, regele Belgiei – 39.  
317, 368  
Lima, Cruz, dr. – 270  
— Gomez decol. – 240, 241.  
243, 252, 260  
— Octavio Rodríguez, dr. – < 265.  
266, 269, 336, 352, 390, 391  
Limantour, José Yves – 159, 163  
Lincoln, Abrahan – 313  
Linhares, José, președintele Braziliei – 388, 435  
Linthicum, Heddy – 21, 27, 105.  
112, 169, 185, 203, 216, 230, 232  
Liteanu, Gh., general – 222, 431  
Litvinov, Maksim Maksimovici – 14, 83, 99, 110  
Lloyd, John, ziarist – 53, 84, 85.  
115, 156, 309  
Lloyd-George, David – 307  
Lobos, Villa, compozitor – 332.  
339  
Locatelli, Pietro, compozitor – 55.  
423  
Luca, Fănică, naist – 84, 425  
Lundberg, agent bancar – 135, 136  
Lupescu, Ctin (Costică), fratele

Elenei – 194, 204, 325, 383, 402

— Elena (Duduia) *passim*

Lupoff, evreu american – 248, 252

Lupu, Nicolae, dr. – 72, 346, 353

Lustig, familia – 248

M

MacArthur, Douglas, general – 9, 85.

91, 101, 117, 130, 162, 163, 168.

186, 201, 242, 270, 279, 280.

290, 292, 297, 350

MacDowcil, Edward, compozitor

— 67, 424

MacEvoy – 70

MacGurck – 143

Maccdo. Buarque defamilia – 261, 263 – 265, 267, 268, 272.

273, 280, 288, 296, 299, 302.

304, 306, 311

Macedo-Suarez – 263, 279, 282.

309, 337, 341, 354

Macici, R, sral – 328, 434

Macris, Spiro, consulul Greciei în

Mexic – 56, 120

Macry, familie din Galați – 279

Madrid, Francesco – 118

Mahler, Gustav, compozitor – 106.

426

Maiski, Ivan Mihailovici – 92, 99.

105

Malaxa, Nicolae – 332, 373, 404.

406, 414

Malda, Cicenciado – 67

Mama, v. Maria, regina României

Maniu, Iuliu – 13, 15, 16, 36, 70.

127, 129, 137, 152, 153, 169.

178, 179, 189, 198, 213, 217.

218, 220, 222, 223, 225, 227.

229, 232, 245, 247, 263, 265.

266, 269, 270, 276, 281-283.



295, 297, 299, 301, 333, 340.  
346, 355, 356, 360, 361, 364.  
366 – 368, 377, 381, 382, 384.  
386, 387, 391 – 393, 404, 406 – 409.  
414, 415, 417  
Manoilescu, Mihail – 174, 265  
Manolescu, general (?) – 169  
Manstein, Erich von, feldmaresal – 152, 427  
Maravitles – 137, 139  
March, Frederick, actor – 47  
Marchat, Jean, actor – 338 – 341  
Marcu, avocat – 63  
Mareș, Nicolae – 328  
Maria, regina României (Mama) – 18, 26, 66  
Marinescu, N., medic general – 222  
Marinho, ziarist – 298  
Marino, Mario Augusto – 386  
Marioara (Mignon), sora lui care!  
II, regină a Iugoslaviei – 3.  
278, 286  
Marmon, d-ra, căsătorită Tehkotoua – 52  
Marshall, general – 201, 206  
Martin du Gard, Roger – 279, 382.  
383, 432  
Mary, regina Angliei – 418  
Mary-Rose, principesă a Angliei – 408  
Massella, nunțiul papal – 362  
446 Carol al II-lea  
Massigli, general – 66, 70  
Mateescu, gardist – 355  
Mavrodi, Elena – 337  
Maximilian (Ferdinand Iosif de  
Habsburg), împăratul Mexicului – 82  
Maximino, v. Ávila Camacho  
Mechtilde, v. Czartoryski  
Medioni, familia – 25, 33  
Mcerandre, Keroy debaron  
367, 372

Mcghe, contesă - 283, 284, 288.  
293, 296  
— Suzanne, fiica - 288  
Mcier, proprietar de ziar - 177  
Melendez, fosta d-nă Hay - 112.  
122  
Mello, Bendera de economist brazilian - 289  
Mello, Nobre de ambasadorul  
Portugaliei - 262, 279, 290.  
306, 329, 330, 332, 333, 342.  
344, 348, 349, 356, 367, 418  
Mendelez, Faustino - 75  
Mendelsohn-Bartholdy, Felix, compozitor - 274  
Mcnuhin, Yehudi, violonist - 53.  
55 - 58, 76, 191  
Meredith, actor - 203  
Messersmith, familia - 112, 120.  
176, 232, 236  
— George, ambasador al SUA - 11-13, 16, 26, 27, 28, 34, 36, 42.  
43, 46, 49, 53, 57, 59, 64, 69, 70.  
73, 78, 92, 96, 100, 103 - 105.  
110, 112 - 115, 120, 122, 127.  
134, 135, 142, 144, 145 „150.  
151, 153, 159, 164 - 166, 169.  
176 - 178, 185, 186, 188 - 190.  
198, 212, 231, 232, 262, 263.  
297, 303, 309, 310, 321, 336.  
342, 350, 363, 364, 366, 370.  
385, 386, 391, 413  
— Marion, d-na - 28, 43, 80, 104.  
111, 147, 163, 165 - 169, 216.  
262, 272, 385  
Mețianu, parașutat în România - 155  
Miaja, Gesura, apărător al Madridului - 23  
Mignon, v. Marioara  
Mignone, compozitor - 339  
Mihai I (Băiatul, Mihăiță), rege al  
României - 12, 33, 40, 49, 53.

59, 60, 62, 64, 69, 72, 78, 95.  
102, 105, 106, 123, 124, 145.  
147, 150, 152, 157, 163, 166.  
197, 185, 193, 199, 220, 223.  
226 – 231, 243, 247, 264 – 267.  
269, 271, 281, 298, 299, 301.  
302, 310, 317, 319, 322 – 324.  
327, 329, 332, 337, 346, 351 – 355.  
360, 361, 363, 366, 383 – 385.  
388, 391-393, 395, 403 – 405.  
407, 408, 411-414, 417  
Mihail, Gh., general \* 129, 222, 405  
Mihailovi, Draja, col. iugoslav – 23, 142, 278  
Mihalache, Ion – 346, 353  
Mihăiță, v. Mihai I, regele României  
Miller, familia – 12, 20, 24, 33, 35.  
42, 55, 56, 58, 62, 65, 70, 77, 84.  
89, 95, 110, 112, 133, 136, 154.  
158, 165, 177.178, 184, 189.  
190, 235, 238  
— Dan – 21, 41, 100, 133, 184  
— Elena – 47, 70  
— Ethel – 49, 115, 139, 141, 147.  
178  
— Tommy – 47 – 49, 54, 55, 57.  
60, 71, 80, 81, 125, 138, 141.  
147, 165, 168, 192, 194, 201.  
207, 211, 222, 234, 236, 237, 262  
Miller, româncă din Dej – 19  
Milstein, Nathan, violonist – 76.  
78, 424  
Minulescu, cond. al mișcării de rezistență – 377  
Mociulski, Leonard, general – 187.  
405, 428  
Mocsonyi, v. Stârcea, Ion, bătrânul  
Molière, pseudonim al Jean-Baptiste Poquelin – 158, 161  
Molotov, Viaceslav Mihailovâci – 123, 221, 308, 314, 318, 320.  
*Indice – nume de persoane*

447  
322, 323, 360, 365, 369, 372 – 374.  
376, 390  
Moncayo, compozitor – 219  
Monique, v. Urdăreanu  
Monnct, Jean – 70, 324, 424  
Monte, vânzător de diamante – 401  
Monteiro, Gocs – 388  
Montenari, Josefina – 255  
Montes, român de origine – 308  
Montez, Maria, actriță – 110  
Montgomery, Bertrand Law, mareșal – 40, 75, 86, 110, 116.  
138 – 140, 198, 263, 277, 280.  
308, 310, 312, 313  
Moor, dr. ornitolog – 105  
Moore, Clarence, de la FBI – 28.  
44, 86  
Moots, d-na – 46, 125  
Moraru, preot – 14, 63, 84, 162.  
215, 413, 415  
Morgan, Ed., ziarist – 38, 85, 86.  
88, 91  
Morgan, Helen, ziaristă – 147, 149  
Morris, Hoyt – 14  
Morris, Ewon Harwct – 63  
Moses, ziarist – 282, 298  
Mountbatten, Lord Louis de Burma – 202, 429  
Mozart, Wolfgang Amadeus – 115.  
161, 173, 274  
Muni, Paul – 51  
Mura, Gonzales dediplomat – 291, 299  
Murillo, Esteban, pictor – 379  
Muscilier, amiral – 68  
Mussolini, Benito – 20, 60, 83, 85.  
87, 95, 101, 105, 108, 317 – 320  
Muzler, elvețian – 382  
N  
Nabuco, Joaquim – 399

N-ai **r**, **v**. Prado  
Najero, Castillo, general medic – 109  
Nan, **v**. Conway  
Nanu, fiica lui, căsătorită Cardenos  
— 46  
Napoleon Bonaparte – 270, 319.  
408  
Nasseli, Helen – 42, 129, 13C. 164  
— Nino-38.129.130  
Navaro, d-na – 143  
Negel, Dimitrie D. – 414  
Neuman, ambasadorul Poloniei în  
México – 51, 104, 287  
Nicolae, fratele lui Carol II – 397  
Niculescu-Buzești, Gh. Gr. (**greșit**:  
*Constantin*) – 222, 355, 414  
Nimitz, Chester William, amiral – 350, 434  
Noguès, Charles Auguste Paul, general – 96  
Numingen-37, 41, 51, 196  
O  
Oaks, Sir Harry – 80  
O'Donoghue, familia – 17, 57, 89.  
149, 163, 165, 236  
— Kitty – 147, 153, 222, 232  
— Sid – 21, 36, 51, 55, 57, 58, 60.  
97, 118, 122, 142 – 144, 147, 155.  
185, 194  
Olgierd, **v**. Czartoryski  
Oliva, Hara, cpt. – 71  
Opreanu, preot – 14  
Orléans (**Orleani**), dinastie în  
Franța101  
Orleans-Bourbon, Álvaro, principe  
— 305  
Orquiza, **v**. Urquiza  
Ortega, Romero – 396  
Osawa, veterinar – 110  
Oscar, evreu ungur – 292, 293.

308, 324, 327

Otto de Habsburg – 43, 97

P

Padilla, diplomat mexican – 64, 70.

89.91, 109, 114, 124, 154, 155.

163, 168, 177, 188, 236, 273.

286, 374, 397

Paganini, Nicolo, compozitor – 53, 55

Palavicini, ziarist – 71

Pangal, Ion 15, 70, 120, 149, 153.

163.178, 179, 185, 189, 190.

206, 212, 215, 218, 272, 297.

339, 342, 343, 349, 352, 358.

380, 387, 396, 397, 412

Pantazi, Ctin – 95, 289

Papa, de la Roma – 160

448

Carol al II-lea

Papandreou, Georgios, șeful Guvernului grec – 266

Pardo, diplomat argentinian – 150.

155, 235

Patterson, de la Ambasada SUA – 144, 155

Patton, George Smith, general – 37.

38, 40, 146, 270, 304, 305, 307.

313, 316, 317, 422

Pauker, Ana – 314, 318, 406, 433

Paul, v. Karagheorghevici

Paul-Boncour, Jean – 277, 318.

381, 389, 397, 398, 409, 411, 412

Paulus, Friedrich, mareșal – 18.

421

Paulsen – 37, 44

Pavel, Pavel, scriitor – 377, 435

Păiș, Nicolae, general – 405

Pătrășcanu, Lucrețiu – 222, 224.

226, 230, 302, 430

Peary – 371

Pearson, Drew – 204, 206, 356

Pedro II de Bragania, împărat al  
Braziliei – 284, 432  
Pedro, Dom – 373  
Pedro-Henrique, pretendentul tronului Braziliei – 364, 373  
Peixoto, Alzira – 309  
Pena, Florence de – 254  
Pefiaranda y Castillo, Enrique, general, președintele Boliviei –  
64, 423  
Penescu, N. – 263, 431  
Perdigão, avocat – 10, 94  
Pernambuco – 302  
Peron, Juan Domingo, președintele  
Argentinei – 377, 384, 435  
Pertinax, ziarist – 310  
Pétain, Henri Philippe, mareșal – 73, 117, 291, 316  
Peter Kins, v. Karagheorghevici  
Petrescu, Constantin Titel – 222.  
355, 409, 414, 430  
Petru cel Mare, țar – 123, 140  
Philippe, André, general – 66, 70  
Pidgcon, Walles, actor – 102  
Pierroton, fost guvernator al Algeriei – 67  
Pimpernel, Scarlei – 20  
Pinteadó, membru al Academiei – 403  
Piper, col., fam. – 28, 31, 37, 81, 84  
Pipo, v. Yturbi  
Piso, prof. ardelean – 155  
Plater, contesa – 375  
Pognac, Marie – 134  
Poniatowska, Paulette – 82  
Pop, Ioana, fe. Lenuței Leonte – 408  
Popescu, Aurel – 363  
Popescu, Elvira – 339, 354  
Popescu, Stelian – 346, 349  
Popescu-Pășcani, diplomat – 196  
Popovici (?), Mihai, general – 222  
Popovici, Teodor, de la Legația din  
Brazilia – 263, 283, 331, 340.

345, 346, 353, 365, 383, 413.  
415, 418  
Popp, Vaier – 265  
Porfirio, Don – 11  
Portes Gil, Emilio, președinte provizoriu al Mexicului – 158, 427  
Potopeanu, Gh., general – 222  
Powers – 1628  
Prado, Bucno de – 57, 59, 80, 150.  
194, 262, 286, 298  
— Abélardo – 297, 331, 374, 380  
— Naâr – 268, 269, 298, 331, 332.  
357, 374, 380, 383  
Prestes, șeful Partidului Comunist  
Brazilian – 389  
Prieto, Ouro, fost ministru brazilian la București – 332, 337.  
349, 351, 357, 364, 368, 371.  
381, 386, 395, 498  
Prokofiev, Serghei Sergheevici, compozitor – 71  
Puaux, Gabriel, fost ministru la  
București – 68  
Puccini, Giacomo. compozitor – 37, 123  
Puritch (Puri) – 96.126, 278  
Q  
Quisling, Vidkum – 320, 386  
R  
Rahmaninov (Rachmaninov), Serghei – 21, 39, 40, 210, 421  
Racoviță, Mihai, general – 222  
Ralea, Mihail-127.301  
*Indice – nume de persoane*  
449  
Ramirez, Pedro Pablo, general, președintele Argentinei – 123  
Ransom, Ann – 169  
— Floyd – 102, 143, 227  
Rathbourne, Basil, actor – 203  
Ray, familia112  
— Gus – 132  
— Pinkie – 46, 74, 124, 191  
Rădăccanu, Lotar – 263, 431



Rădescu, N., general - 264, 266, 276.  
281, 296 - 300, 310, 311, 314.  
355, 431  
Rădulescu, Savel - 311, 413  
Râșcanu, g-ral187  
Regla, ducele de - 139, 141  
Reijki, general - 38  
Reininghaus, familia - 343, 345.  
348, 360, 364, 367, 371, 378.  
387, 410, 414, 416, 418  
— Bebe (Bibe, baroneasa) - 343.  
351, 355, 371, 376, 380, 384  
— Kurt, baron - 351, 355, 414.  
417, 418  
— Marie-Louise - 380  
Rendon, col. (1914) - 379  
Resnik, Regina, actriță - 28, 33  
Reva, Lurao - 191  
Revet, Paul, om de știință - 105  
Ribar, Ivan, dr. - 141, 142  
Ribbentrop, Joachim von - 154  
Ribeiro, Correia, dr. - 40, 53, 63.  
69, 70, 72, 78, 105, 152, 186.  
193, 196, 200, 211, 213, 227.  
239, 247, 269, 311, 314, 318.  
321, 323, 337, 346, 349, 352.  
363, 366, 379, 380, 382, 404, 410  
Richardson, d-na - 100  
Rio... dediplomat chilian - 118  
Ríos, Del - 80  
— Marques dos - 364  
Rivas, Pérez de la - 244  
— Luis de - 29  
— Tillyde -, d-ra-15, 29  
Rivet, prof. - 94, 96.111, 113  
Robert, îngrijitor la Cocsme - 311.  
323, 397, 417  
Robert, Georges, amiral - 52, 68

Roberta, cântăreață - 370  
 Robinson. Edward. actor - 51  
 Robinson, Madeleine - 340  
 Robson, actor - 51  
 Roger, Ginger - 51  
 Rolla, proprietar de local - 293.  
 294, 304, 308, 324, 325, 327  
 Rolland, Romain, scriitor - 340  
 Romain, Jules - 68, 75, 79, 82, 83.  
 85, 94, 116, 120, 122, 128  
 Roman, Stella, cântăreață - 114.  
 117, 119, 123, 124  
 Rommel, Erwin, mareșal - 23, 27.  
 30, 37, 40, 44 - 46, 307  
 Roosevelt, Franklin Delano, președinte al SUA - 16, 43, 46, 49.  
 58, 60, 77, 88, 95, 106, 112, 113.  
 125, 139, 141, 144, 153, 157 - 160.  
 165, 166, 170, 195, 206, 208.  
 231, 248, 273, 277, 278, 288.  
 289, 297, 313, 314, 348  
 Roosevelt, Theodore - 379, 435  
 Rose, Clarenc - 111, 120, 121.  
 149, 151, 153, 157, 159, 178  
 Rosina, îngrijitoare la Cocsme - 311, 325, 373, 417  
 Ross. Betty - 113 - 115  
 Rothschild, fiica lui - 34  
 Roval, vicepreședinte N.B.C.-ului  
 — 83  
 Rubinstein, Arthur, pianist - 208.  
 210, 429  
 Rundstedt, Gerd von, mareșal - 207.210, 280, 284  
 S  
 Saint-Exupéry, Antoine deaviator-289, 432  
 Saint Sacns, Camille, compozitor - 83, 424  
 Salabert, d-na, familia - 354, 357.  
 370, 371, 374, 375  
 Salacrou, Armand, scriitor - 338  
 Saladrigas, candidat la președinția

Cubei – 164  
 Salazar, Antonio de Olivcira – 118.  
 232, 235, 291, 333, 367, 384.  
 385.410, 413, 418  
 Sampaso. ambasador brazilian – 345  
 San Vito. Roberto Caracciolo di – 377.396  
 450  
 Carol al II-lea  
 Sanguszgo, principe – 279, 280.  
 284, 288, 291, 293 – 295, 347.  
 351, 381, 391, 395, 404  
 — Germaine – 409, 418  
 Sanielevici, familia – 33, 49, 89  
 — Ionel – 36, 44, 90, 91, 140, 239.  
 240  
 Santos, Salgado – 262, 269  
 Sapieha, Adam, cardinal – 294  
 Saraão Iu, Siikrii – 18, 73  
 Savedra, baron – 339  
 Savici, consul iugoslav la Zürich – 73  
 Sănătescu, C, general – 220, 222, 223.  
 247, 264, 332, 430  
 Scanavi – 354  
 Scărișorcanu, Romulus, general – 186  
 Schachman, actor – 339  
 Schiler, Friedrich von – 283  
 Schmidt, familia – 21  
 — Amy-47, 154  
 — Cari – 20, 23, 54, 56, 58, 60, 154.  
 177, 236  
 Schnake, diplomat chilian – 143  
 Schubert, Franz – 58  
 Schumann, Robert, compozitor – 332  
 Schwerin, Krosig, conte – 321  
 Scfior, Villa – 45  
 Sforza, conte – 126, 170, 263  
 Sheridan, Ann, actriță – 19, 117  
 Sibelius, Jean Julius Christian, compozitor – 147

Sichitiu, Ion, general – 328  
Sikorski, Władysław, general – 25.  
52, 79  
Silva, secretarul Ambasadei Braziliei-117  
Simionescu, 1., prof. – 186  
Simms, ziarist – 155, 156  
Simon, André, scriitor – 165, 166  
Simoni, om de afaceri – 139  
Simpson, H.A., cpt. – 374  
Sinkiewicz, dl. – 274  
Sitta, **v.** Elena, regina României  
Skeletti, Michon – 187  
Skilken, Joe-151, 153  
Smetana, Bedrich, compozitor – 147, 232  
Smith, Ben, bancher – 66  
Snell, familia – 284  
Sobei-l 07  
Soler, Trinidad – 97  
Solinger, dr. – 213  
Solkowski, print – 81, 95  
Sophy, **v.** Hogard  
Sousa, Paisde – 409, 410  
Souza-Leão, Joaquim – 263  
Sprekals, Dorothy, d-na – 110  
Stalin, Iosif Visarionovici – 16 – 18.  
24 – 26, 32, 37, 40, 60, 99, 113.  
114, 123, 140 – 146, 150, 160.  
161, 184, 188, 189, 199, 263.  
273, 288, 289, 294, 296, 303.  
312 – 314, 318, 335, 348, 360.  
361, 365, 366, 385, 393  
Stârcea (**Mocsonyi**), bătrânul  
(**Ion, baron**) – 158, 408  
Stârcea, tânărul (**Ion**) – 72, 355.  
414.  
Stern, Alfred, prof. – 96  
Sternova, d-ra – 98  
Stettinius, Edwards Reilev – 112.

151, 157, 159, 178, 263, 295.  
 296, 311, 318, 334, 426  
 Steward, d-na – 98  
 — Harry – 97, 98  
 Stocnescu, N., general – 328  
 Stoicescu, Georges – 117  
 Stokowski, Leopold, dirijor – 90.  
 92, 93, 188, 197  
 Strauss, Richard – 28, 190, 232  
 Strawiński, Igor – 93  
 Strickhard – 357  
 Stuart, Harry, col., d-na – 96  
 Stuart, col., ambasador în Nicaragua186  
 Studder, bogătaş – 98  
 Subasi, Ivan – 284 – 286  
 Suritz, ambasador al URSS – 418  
 Sutherland, Ruth, actriță – 17  
 Szering, Henryk, violonist – 26.  
 38, 288, 422  
 Szostakovicz, **v.** Șostakovici  
 Ș  
 Șcicar, Pamfil – 352, 405, 435  
 Șostakovici, Dimitri, compozitor – 90, 232, 425  
*Indice – nume de persoane*  
 451  
 Știrbey, Barbu, prinț – 169, 174.  
 177, 178, 189, 214, 218, 224.  
 227, 229 – 231, 245, 247, 269.  
 299, 333, 340, 355, 356, 387.  
 406, 414  
 T  
 Talouct, secretar particular – 338  
 Tassigny, **v.** Latre de – Tata, **v.** Ferdinand  
 Tatârescu, Gh. (Guță) – 78, 127.  
 129, 179, 301, 302, 310, 311.  
 360, 378, 384, 386, 393, 404.  
 406, 409, 414  
 Tehaikowski, **v.** Ceaikovski

Tecrau, pianist spaniol – 332  
Tehkotoua, familia (Carol și Nicky), prinț – 52, 102, 125.  
141, 145 – 147, 160, 163, 183, 188.  
200  
Telela, secretar – 206, 286  
Teodorescu, Iosif (greșit: *Paul*), general – 223, 431  
Teodorescu, Paul, general – 405  
Texier, reprezentantul lui de Gaulle în SUA – 68  
Thaon de Revel – 20  
Tibon, scriitor italian – 187  
Ticpolo, pictor – 138  
Tillca, V.V. – 21, 179, 271.278.  
377, 382.  
Tito, Iosip Broz – 141, 142, 144.  
149, 150, 228, 278, 284, 285.  
319, 393, 403, 427  
Titulescu, N. – 41, 109, 310  
Tocineanu, general – 186  
Tokatian, tenor – 33, 37  
Toledano, Lombardo – 270  
Tomas, bacteriolog – 249, 252  
Tommy, v. Miller  
Tomoroveanu, col. – 355  
Torres-Bodet, familia – 59, 64, 89.  
114, 120, 124, 168, 206, 211  
Toscanini, Arturo, dirijor – 83, 424  
Tracy, Spencer, actor – 140  
Trestoiianu (?), general – 326  
Troțki (Trotzki), Lev Davidovici – 31, 422  
Truman, Harry S. – 316, 333, 336.  
338, 344, 345, 348, 352, 370.  
387, 393 – 395, 433  
Turina, Joaquim, compozitor – 332, 434  
Turner, J.W., scriitor – 161  
Turner, Lâna, actriță – 11  
U  
Ubico, Castanda, Jorge, general, președintele Guatemalci – 206.

429

Ulea, Octav, col. - 337

Ulrich, general român - 18

Umański, Konstantin Alexandrovici (și d-na) - 84 - 86, 91, 92.

100, 103, 104, 113 - 115, 126.

130, 131, 135, 147, 155, 156.

158, 165, 168, 176, 187, 188.

196, 198, 202, 203, 210 - 212.

215, 216, 218, 223, 228 - 230.

265, 286, 297, 390, 425

Umberto II, regele Italiei - 60

Urdărcanu, Ernest - *patsim*

— Monique (Monica) - 179, 180.

187, 196, 199, 206, 212 - 215.

218, 234, 237, 240, 243, 252.

267, 269, 270, 284, 292, 295.

297, 304, 305, 307, 314, 332.

337 - 340, 351, 358, 376, 380.

386

Urquiza (Orquiza), d-na - 253

— Justo José de General - 253, 431

Ursin, ing. - 261, 269, 272, 296.

300, 301, 302, 308, 373

V

Vaca, Martínez - 238

Val, Mery del -, marchiz - 353.

355

Valenzuela, Acanas, pictor - 102.

103, 108, 110

Valéry, Paul - 359

Valimărescu - 41

Vanderbilt. Cornelius - 111, 121.

157, 159

Vargas, Benjamin - 261, 280, 388

— Gerulio, președintele Braziliei - 279, 280, 295, 302, 309, 311.

312, 342, 360, 384, 388, 389.

403, 404, 431

452

Carol al II-lea  
Vargas, Pedro, cântăreț - 268  
Vasiliu, Ctin Z. (Piky), general - 230, 431  
Vasiliu-Rășcanu, Ctin, general - 409, 428  
Vásquez, dirigor - 83  
Vásquez, Alfonso, ziarist - 135.  
136, 138, 185  
Văcărescu, Elena - 109, 355, 370;  
Vișinski, Andrei Ianuarevici - 299.  
319, 417, 432  
Veit, Corirad, actor - 203  
Vélez, Benitez, general - 109.  
Velloton, diplomat elvețian - 276  
Veloso, Leão, ministru brazilian - 263, 264, 268, 270, 292, 311.  
341, 357, 381, 388, 395, 403  
— D-na - 272, 404  
Veritura, Maria - 339  
Vergotti, Jacques - 352  
Victor-Emanuel III, regele Italiei - 60, 85, 87 - 89, 107, 108, 118.  
126, 16Q, 170  
Victoria, regina Angliei - 256  
Vidarte, Vincente - 96, 128, 231  
Vigerie, Astier de la -, general - 296.  
306, 316, 325, 329, 332, 338 - 340.  
343, 344, 346, 354, 364.  
Villero, Roessler, familia - 59  
Vișoianu, Ctin - 263  
Vlaicu, șef al mișcării de rezistență  
— 377  
Voiceanu (?), general - 222, 224  
Voronoff, Gerty - 85, 317  
W  
Wagner, Richard, compozitor - 343  
Wallace, Henry, vicepreședintele  
SUA-31, 53, 63, 368, 422  
Washington, George - 313  
Weiller, Paul Louis - 21, 25, 413.  
417



Welles, Orson, actor – 212, 430  
Welles, Sumner-99, 104, 112, 245.  
386  
Wendell, Karel, diplomat ceh (dl.;  
d-na) – 84, 91, 103, 113, 114.  
126, 138, 147, 165, 168, 187, 196.  
197, 202, 210 – 212, 215, 222.  
225, 231, 236, 237  
Werfel, scriitor – 19  
Wilhelmina I, regina Olandei – 418  
Wilkie, Wendell, senator – 92  
Williams, ziarist – 66  
Willianseen, familia – 268, 272.  
302, 306, 382  
Wilson, Henry Maitland, general – 142  
Wilson, Thomas Woodrow, președintele SUA – 307  
Windsor, David, v. Eduard VIII  
Wimehel, Walter-1365  
Wong, cofetar chinez – 47  
Wouillemain, general francez – 66  
Wright, Ahnic – 98  
X  
Xantachi, atașat al Ambasadei SUA  
— 276, 281, 297.302  
Y  
Yolanda, dansatoare – 97  
Yonnel, Jean, actor de origine română – 339  
Yturbi, Charlotte – 34.82  
— Mic (Miguel) – 34, 829, 129, 231  
— Pipo-129, 231  
Z  
Zacharias, preot – 48, 49, 57, 120.  
191  
Zalumbide, cântăreață – 332  
Zapata, Emiliano, revoluționar mexican – 269, 431  
Zeeland, Van – fost prim-ministru belgian – 39  
*Cuprins*  
*Cuvânt introductiv...* 5

Însemnări zilnice: 1 ianuarie 1943 – 31 decembrie 1943... 9

Însemnări zilnice: 1 ianuarie 1944 – 31 decembrie 1944...148

Însemnări zilnice: 1 ianuarie 1945 – 31 decembrie 1945...276

Note ...421

Indice – nume de persoane...437

1

Î

Editor: Gr. ARSENE

Curtea Veche Publishing tel. /fax: 222.57.26; 222.47.65

e-mail: arseneme.ro

Vineri, 1 ianuarie, „1.943.):

„[...] Dar, în afară de acest aspect pur militar al războiului

<ei și acel politic, economic și social, care pe mine m-îngrijorește și mai mult. Așa-numite elemente democratice, și. mai ales acele ale USA, sunt complet chinezi în ce privește coiiditi<i>le din Europa. Ei cred ea ce este bun la ei este aplicabil lumeț. Întregi, și aci este primejdia. [...]

Grija mea merge, în primul rând, către Țara mea, ea este mai primejduită decât celelalte, dacă nu se dă posibilitatea de a se tape ceva pentru ea.

Întâiu, în situația de astăzi, se găsește în câmpul celor bătuți, pe urmă, înaintarea Armatei Roșii spre Europa, care se va face, dacă nu intervine ceva urgent, prin Țara noastră; cu ajutorul numărului destul de mare de prizonieri din URSS se vor face toate eforturile pentru a o comuuiza”.

Miercuri „23. august 1944.

„Aâlons, enfants de la Patrie.

Le jour de gloire. estarrive.; ...

Cu tot sufletul se pot cânta aceste strofe, căci, în sfârșit, după multe știri false, Parisul a intrat, grație acțiunii FII, în mâna

Aliaților. După câteva zile de luptă de stradă, de Gaulle, cu generalul lioenig și Lectore au intrat în capitala Prantei.:

Dar știrea aceasta e nimic față de ace-e-a care: a venit după masă. Azi-noapte, Mihăiță a citit la Radio o proclamație către popor, prin care anunță, căderea lui Antonescu, încheierea unui armistițiu cu URSS și trecerea României de partea Națiunilor

Unite. În același timp, anunță formarea unui. guvern; sub, preșe.\*

dinți, a generalului Sănătescu, cu Maniu și Dinu Brătianu, ca miniștrii, fără portofoliu.

După primul moment de stupefacție, căci **s**-a aplicat întocmai programul meu, a urmat unul de dezgust față de atitudinea

Sovietelor, care, acumă clar se vede, au jucat pe două tablouri și au ales pe cel din I ară, ca fiind cel mai ușor. Pe mine m-au ținut cu vorba timp de cinei luni. iar acumă, iată că acel escroc politic.

Maniu. câștigă prima manșa asuma mea. Pentru Țara este o soluție fericită, pentru mine însă una mult mai puțin.: [...]"

ISBN 973 – 8120 – 18 – 7